

# ЖУРНАЛЪ

МИНИСТЕРСТВА

## НАРОДНОГО ПРОСВѢЩЕНИЯ

ЧАСТЬ СХСН.



Фонд  
редких книг

С.-ПЕТЕРБУРГъ.

ТИПОГРАФИЯ В. С. БАЛАШЕВА

Екатерининский каналъ, между Вознесенскими и Мариновскими воротами, д. № 90—1.

1877.

Просмотрено

ЖУРНАЛЪ  
МИНИСТЕРСТВА  
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

СЕНТЯБРЬ.

1877.

ПЯТОЕ ДЕСЯТИЛѢТИЕ.

ЧАСТЬ СХСН



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФИЯ В. С. БАЛАШЕВА

Екатерин. каналъ, между Волхов. и Марининскими мостами, д. № 90—1.

1877.

Гос. публ. институт

## СОДЕРЖАНИЕ.

Извлечение изъ всеподданѣйшаго отчета  
г. министра народнаго просвѣщенія  
за 1875 годъ.

### ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

Попытки и старанія римской куріи ввести  
грегоріанскій календарь у Славянъ пра-  
вославныхъ и униатовъ . . . . . Я. Г-кій.

Еще о взглядѣ В. Ф. Миллера на Слово о  
полку Игоревѣ . . . . . Ор. Миллера.

Нѣкоторыя историческія соображенія ко  
помоду названія Добруджи . . . . . Ф. Бруна.

Коммерческія науки въ реальныхъ учили-  
щахъ . . . . . Н. Васильева-Яков-  
лева.

Объ испытаніяхъ зреѣости въ 1876 году .

Извѣстія о дѣятельности и состояніи на-  
шихъ учебныхъ заведеній: а) универ-  
ситеты . . . . .

Отдѣль КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГІИ и ПРИЛОЖЕНИЕ.

(См. на 3-й стр. обертки).

## ПОПЫТКИ И СТАРАНИЯ РИМСКОЙ КУРІИ ВВЕСТИ ГРЕГОРИАНСКІЙ КАЛЕНДАРЬ У СЛАВЯНЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ И УНИАТОВЪ.

Римскіе папы давно старались подчинить себѣ русскую церковь и подавить православіе, чemu находимъ многія доказательства въ лѣтописяхъ, актахъ и документахъ разныхъ лицъ и временъ. Для осуществленія этой мысли они придумали и церковную унію, на которую нельзя смотрѣть какъ на событие случайное, неожиданное, на силу вторгнувшееся въ исторію, какъ думали некоторые историки. Соединеніе западно-русской церкви съ римскою было событие, приготовленное длиннымъ рядомъ позитивныхъ дѣйствій, происшедшее совершенно естественно изъ положенія дѣль, изъ началъ католической церкви, изъ духа папизма и политически-религіозныхъ расчетовъ римской куріи, которая съ самаго начала стремилась къ подчиненію всѣхъ церквей главенству цары и пользовалась всѣми силами и всякими средствами къ осуществленію этого плана. Вспомнимъ древнія сношенія папъ съ русскими князьями, обѣщаніе королевской короны Роману Мстиславичу и Миндовгу, коронованіе Даниила Романовича и т. д. Съ другой стороны, обратимъ вниманіе на постоянныя подстрекательства шольскихъ королей и крестоносцевъ противъ Литвы и Руси и настоятельная внушенія имъ *истреблять нестѣрныхъ схизматиковъ*, которыми наполнены почти всѣ будды и письма папъ<sup>1)</sup>), — и мы убѣдимся, что Польша была только орудіемъ въ рукахъ папъ. Польша не имѣла никогда своей народной политики, а управлялась посредствомъ уничиженья римскими папами; короли не могли сдѣлать ни малѣйшаго политического движенія безъ вѣдома и разрѣшенія папъ. Всѣ политическія цѣли Польши должны были подчиняться главнымъ цѣлямъ римской куріи. Папа былъ главою католической церкви и верховнымъ государемъ въ Европѣ, короли же были, такъ сказать, его вас-

<sup>1)</sup> A. Theiner, Vetera Monumenta Poloniae et Lithuaniae. Romae, 1860, I.  
ЧАСТЬ СХІЗ., ОТД. 2.

салами, платившими ему дань и подчинявшимися его абсолютной волѣ.

Притязанія папъ на всемирное владычество рано отозвались на юго-западной Руси. Давно, еще до введенія упії, Галицкая и Червонная Русь подвергалась притѣсненіямъ королей и стѣсненіямъ въ вѣроисповѣданіи и исполненіи церковныхъ обрядовъ. Еще въ XIV столѣтіи король Казимиръ, захвативъ Галицкое княжество въ свою власть, угрожалъ патріарху, что, если онъ не посвятить въ галицкіе епископы Антонія, то Русь, по приказу короля, будетъ крещена въ латинскую вѣру. Въ 1372 г. папа далъ приказъ Краковскому епископу, именемъ папы, лишить епископскихъ достоинствъ всѣхъ православныхъ епископовъ Галицкой Руси и отрѣшить ихъ отъ церкви<sup>1)</sup>). Конечно, этотъ приказъ, по причинѣ безсилія Поляковъ, остался безъ исполненія. Подъ владычествомъ Польши въ Галичѣ 150 лѣтъ не было епископа и русское духовенство подчинено было католическому архіепископу (иной разъ и мірскимъ людямъ — старостамъ) для того, чтобы „схизматики тѣмъ удобище были приведены къ католической вѣрѣ, но крайней мѣрѣ исправились бы въ своихъ заблужденіяхъ<sup>2)</sup>).

Въ 1497 г. Черемышльскій епископъ Іоанникій подавалъ жалобу королю Яну Альбрехту на то, что Черемышльские старости принуждаютъ Русскихъ праздновать латинскіе праздники<sup>3)</sup>). Послѣ того со времени введенія Греко-католіческаго календаря въ Польшу въ 1582 году, польскіе короли, латинское духовенство и католическіе правители страны подвергали Русскихъ безпрестаннымъ угнетеніямъ и обидамъ. Львовскій архіепископъ насильно старался принудить Русскихъ праздновать праздники по новому стилю, а король даже издалъ объ этомъ особый приказъ. Въ это время католическимъ архіепископомъ во Львовѣ былъ Димитрій Суликовскій — человѣкъ крѣтой, чуждый всякой вѣротерпимости, и только пылавшій неукротимою жаждою обратить православныхъ въ римскую вѣру. Когда по смерти Стефана Баторія, на коронаціонномъ сеймѣ разсуждали о свободѣ вѣроисповѣданія диссидентовъ, Суликовскій всталь съ мѣста въ сенатѣ, сор-

<sup>1)</sup> Ut omnes et singulos episcopos terrae Russiae, quos per summariam informationem schismaticos esse reperiat, ab corum ecclesiis et episcopatibus auctoritate apostolica prorsus amoveat. A. Нарушевичъ, Histor. narodu polskiego VII, стр. 270.

<sup>2)</sup> Quo ipsi schismatici tanto facilius ad religionem christianam adducantur et alliciantur, saltem in eorum erroribus emendaruntur. Suppl. ad histor. Russiae monum. Petrop. 1848, № 50.

<sup>3)</sup> Нарушевичъ, Rys wewnętrznych stosunków Galicyi wschodniej. Lwów, 1869, стр. 116.

валъ съ себя епископскую сутану и, обнаживъ грудь, воскликнулъ: „я лучше готовъ лишиться жизни, чѣмъ согласиться на свободу вѣроисповѣданія и повѣрить“. Онъ же, Суликовскій, поселилъ іезуитовъ во Львовѣ и причинилъ Русскимъ неисчислимыя обиды. Въ своей ревности Суликовскій увлекся до того, что въ 1583 г. 24-го декабря по старому стилю, наканунѣ Рождества Христова, послалъ брата своего Войцеха и цѣкоторыхъ ксендзовъ съ вооруженными людьми опечатать всѣ церкви во Львовѣ. Войцехъ разогналъ священниковъ и русскій народъ, собравшійся на богослуженіе въ городской церкви Успенія Пресв. Богородицы, въ Свято-Георгіевскомъ и Онуфрійскомъ монастыряхъ, а также въ церквяхъ Богоявленской, Благовѣщенской и св. Николаевской, запечаталъ всѣ Львовскія церкви и ключи взялъ къ себѣ. Изступленные фанатики увлеклись до того, что въ Благовѣщенской церкви послѣ освященія св. даровъ, а въ св. Николаевской послѣ преломленія агнца, не доустивъ окончить литургію, отогнавъ священниковъ отъ алтарей, сорвавъ съ нихъ ризы и бросивъ на землю, опечатали церкви, угрожая смертю, если кто дерзнетъ сломать печати<sup>1)</sup>.

Епископа Гедеона Балабана не было въ то время во Львовѣ, во когда онъ получиль извѣстіе о такихъ насилияхъ, то немедленно подалъ протести въ городскіе суды въ Галичѣ и Львовѣ и началъ съ Суликовскімъ уголовный процессъ. Такъ какъ эти насилия повторялись и въ другихъ мѣстахъ, то народъ пришелъ въ большое сматеніе. Львовская чернь сорвала печати и открыла церкви, и волненія стали принимать угрожающій видъ. Король далъ приказаніе не приуждать ни Руси, ни Армии къ измѣненію мѣсяцеслова. Съ трудомъ успокоился народъ. Посредничествомъ знатныхъ сановниковъ Віленского канцелярии и канцлера В. Кн. Литовскаго Евстафія

<sup>1)</sup> Archiepiscopus polonicus Leopoliensis Solikowski in vigilia nativitatis Christi die 24 Decembris 1583, juxta vetus calendarium, ecclesias Leopolienses Ruthenorum s. Georgii, Assumptionis B. V. M., s. Onuphrii, Epiphaniarum, Annuntiationis B. M. V., s. Nicolai, expulsi, sacerdotibus et fidelibus ad divina congregatis, imo in ecclesia Annuntiationis post consecrationem et s. Nicolai post fractionem hostiae consecratae, non permissa missarum adimptione, retractis ab altaribus sacerdotibus, ex iisdem s. indumentis detractis et in terram projectis, relictis in altaribus consecratis speciebus, easdem ecclesias una cum aliis supra expressis obsigillari mandavit nec in eis celebrari sacra permittebat, vetans sub pena capitis, ne quis sigilla frangere audeat. Annales ecclesiae ruthenae... auctore Michaele Harasiewicz. Leopoli 1862, стр. 63. — Supplementum ad historica Russiae monumenta. Petrop. 1848, стр. 148.

Воловича, Киевскаго воеводы Константина кн. Острожскаго, Белзскаго воеводы Станислава Жолкевскаго и Минскаго каштеляна Ивана Ходкевича, епископъ Балабанъ (15-го февраля 1585 г. въ Варшавѣ) согласился на мировую, въ силу которой Суликовскій обѣщалъ не дѣлать никакихъ препятствій въ отиравленіи богослуженія православныхъ и не присвоивать себѣ надъ ними никакой власти, а Гедеонъ Балабанъ, довольный тѣмъ, что отвратилъ катастрофу, угрожавшую православію, отказался отъ взысканія за нанесенныя насилия русскимъ церквамъ<sup>1)</sup>.

Казалось, католики немного присмирились, но съ 1590 года, послѣ съѣзда митрополита и епископовъ въ Брестѣ, насилия и гоненія опять возобновились по разнымъ мѣстамъ юго-западнаго края. Поляки обратили особенное вниманіе на русскій мѣсяцесловъ. Препятствуя богослуженію въ нарочитые дни и праздники, они пытались принудить русскій народъ принять нововведенный Греко-Католіческий календарь и проторить дорогу къ затѣянному единенію церквей.

Въ 1591 году староста Луцкій Александръ Семашко не пустилъ священниковъ, ни народа въ епископскую церковь св. Ioannina Богослова, такъ что въ продолженіе двухъ дней, то-есть, въ страстную субботу и свѣтлое воскресеніе, въ соборной церкви въ Луцкѣ не было богослуженія. Семашко до тѣхъ поръ не давалъ покоя епископу Кириллу Терлецкому, пока епископъ не согласился быть орудіемъ католичества и не обѣщалъ содѣйствовать введенію унії.

Въ 1595 г. князья Адамъ Вишневецкій и Кириллъ Ружинскій съ товарицами жаловались предъ Львовскимъ гродскимъ судомъ на разные притѣсненія въ вѣрѣ, причиняемыя католиками православнымъ жителямъ и мѣщанамъ львовскимъ, въ особенности, что православные приуждались праздновать праздники по новому календарю<sup>2)</sup>. Въ томъ же году, 4-го декабря, по приказанію Виленскаго магистрата, опечатана православная церковь на предмѣстьѣ Роси и народъ не допущенъ къ богослуженію<sup>3)</sup>.

Въ 1612 году Krakowski епископъ Петръ Тылицкій позволилъ жителямъ мѣстечекъ Тылича и Мушкины въ западной Галичинѣ имѣть

<sup>1)</sup> Д. Зубрицкій, Kronika miasta Lwowa. — Lwów, 1844, стр. 109.

<sup>2)</sup> Русская Бесѣда, Москва, 1858, III, стр. 24. — Suppl. ad histor. Russ. monum., стр. 153.

<sup>3)</sup> Акты Виленской археографической комиссіи. Т. VIII, стр. 19. Теперь и слѣда вѣтъ этой церкви и никто не указаетъ, где она стояла.

русскую церковь, но съ тѣмъ условиемъ, чтобы они подчинились папѣ и приняли римскій календарь<sup>1)</sup>.

Слѣдовательно, принятіе римскаго календаря и принятіе унії были дѣйствія совмѣстныя. Вопросъ о введеніи Грекоріанскаго календаря въ русской церкви въ глазахъ католиковъ считался столь важнымъ и существеннымъ, что они съ самаго начала унії пытались навязать его Русскимъ, только временные обстоятельства не допускали ихъ рѣшительно выступать въ этомъ дѣлѣ. Нѣть сомнѣнія, что введеніе Грекоріанскаго календаря было уже поставлено въ число статей унії 1596 года, когда унія существовала лишь въ зародыши, то-есть, была въ періодѣ переговоровъ между Ватиканомъ и епископами Терлецкимъ и Потѣщемъ. Нѣкоторые писатели, между прочими Фома отъ Іисуса, приводятъ пункты, поставленные епископами Ипатіемъ Потѣщемъ и Кирилломъ Терлецкимъ, будто отъ имени ихъ братіи предложенные еще до принятія унії (*prius quam ad... unionem accedamus*), и утверждаютъ, будто епископы заявили, что они примутъ *новый календарь*, если его можно будетъ согласовать съ древнимъ уставомъ церкви<sup>2)</sup>. Но громкіе протесты Галицкаго епископа Гедеона Балабана, князя Константина Острожскаго и многихъ изъ русского дворянства, а также волненія народа до того запугали короля Сигизмунда, что онъ, въ своемъ манифестѣ отъ 29 мая 1596 г. о назначеніи въ г. Брестѣ собора, успокоивъ православныхъ, что не будетъ никакихъ перемѣнъ въ древнихъ церковныхъ обрядахъ, между тѣмъ какъ онъ же, въ своей привилегіи отъ 30 іюля 1595 г. явно намекалъ на желаніе коснуться догматовъ вѣры, обрядовъ, а особенно *календаря* православной церкви.

<sup>1)</sup> Ut ecclesia ritus graeci aedificetur, id quidem contrarium est provincialis synodi decretis, sed cum jam aedificata sit et antiquitus extet, si videbitur venerabili capitulo tolerari potest, dummodo ad unionem cum ecclesia romana redeat, et *calendarium* graeco-romanum recipiat. Зубрицкій Повѣсть временныхъ лѣтъ. Моск. 1815, стр. 40.

<sup>2)</sup> *Calendarium novum, si secundum morem antiquum fieri possit, suscipimus,* verum ea conditione, ut festa Paschæ et aliorum sanctorum ritus nostri, quemadmodum durante concordia fuerunt, integra et inviolabilia nobis constent et manent. См. Ven. patris Thome a Iesu, Hispani carmelitarum discalceatorum provinciæ Belgicæ, vicarii generalis, primi provincialis... Opera omnia—duobus tomis comprehensa, Coloniae Agripinae anno 1684, въ статьѣ: De Ruthenorum religione et unione cum sede apostolica, стр. 140. Также: Colloquium Lubelskie między zgodna a niezgodna bracia, narodu Ruskiego, сочин. митрополита Кипріана Жоховскаго, изд. въ 1680 г. во Львовѣ.

Самъ папа, кажется, не могъ рѣшить, въ какихъ размѣрахъ требовать условій унії у Понѣя и Терлецкаго. По этой причинѣ онъ медлилъ и не давалъ аудіенціи русскимъ епископамъ, привезшимъ грамоту о принятіи унії и будто бы уговаривалъ Понѣя и Терлецкаго такъ: „отдохните послѣ дороги“, ожидая между тѣмъ извѣстій изъ Польши. Въ то же время іезуиты два раза пытались отравить Гедеона Балабана, который энергичнѣе всѣхъ сопротивлялся унії и не хотѣлъ дѣлать никакихъ уступокъ. Въ 1594 году Терлецкій, увѣренный, что унія совершится безъ всякихъ возраженій со стороны православныхъ, писалъ въ своемъ архиепископскомъ листѣ о ней, какъ о совершившемся фактѣ. Но послѣ, замѣтивъ поднявшуюся бурю и шумъ протестацій, онъ вѣроятно самъ требовалъ уступокъ и писалъ къ Балабану изъ Рима, что сохранено *все вполнѣ*, какъ служба Божія, такъ и все церемоніи и обряды.

Послѣ первыхъ неудачъ нельзя было дѣлать пріимыхъ покушеній, на Юліанскій календарь; тогда начались тайныя противодѣйствія календарю и агитація за принятіе новаго стиля. Такимъ образомъ въ самомъ началѣ унії появилось нѣсколько проектовъ къ объединенію церквей, въ которыхъ между другими пунктами поставлено было и принятіе новаго календаря. Понѣй и Терлецкій первоначально согласились принять новый календарь, и только по причинѣ большаго сопротивленія со стороны русскаго народа, папа отступилъ отъ этого требованія.

Не смотря на то, затаенное желаніе лишить уніатовъ этой особенности, связывающей ихъ церковь съ православною, постоянно заявлялось впродолженіе XVII и XVIII столѣтій цѣлымъ рядомъ нападеній, которыми католики безнокали не только православныхъ, но и самихъ уніатовъ. Видя стойкость и противодѣйствіе многихъ духовенства и мѣщанъ, съ трудомъ поддававшихся на какія бы то ни было условія, католическіе ксендзы обратились къ менѣе твердому въ русской вѣрѣ дворянству<sup>1)</sup>). Начались агитаціи къ подписанію адресовъ и петицій въ пользу унії. Въ 1598 году на собраніи въ Луцкѣ многие изъ князей и шляхты подписали грамоту о принятіи не только унії, но даже *римскаго календаря*. На этой грамотѣ съ приложеніемъ своихъ печатей росписались: Станиславъ Радивиль,

<sup>1)</sup> Дѣятели католической унії хорошо понимали, какой громадный ударъ православнымъ церквамъ должно принести отчужденіе отъ православія дворянъ, которые были патронами церквей и монастырей и имѣли власть назначать и сменять настоятелей церквей ихъ патронатства.

Юрій Черторийський, Михаїлъ Мишка каштелянъ Волинскій, староста Каменецький, Авраамъ Мишка староста Овручскій, Фома Журавицький, Яковъ Лысаковскій, Іванъ Гулевичъ, Гаврійль Савицкій, протопресвітеръ Дѣдичкій, Александръ Вороничъ-Боратиновскій, Сасинъ Русиновичъ Берестецький — судья гродський Луцкій, Захарій Яловицький — пискарь его кор. мил., Йнушъ Кошка Журавицький, Іванъ Краевскій, Войтъхъ Клосовскій, Адамъ Сопоцко, Самуїль Гольшанскій, Юрій Млечко, Іванъ Тишкевичъ, Іванъ Горанінъ, Николай Микольскій, Николай Еловичъ Букоемскій, Войтъхъ Станишевскій, Матеїй Кошка Журавицький, Іванъ Виржиковскій, Іванъ Волынець Черпичицький, Александръ Шишка, Іванъ Букоемскій, Максимъ Вричопскій, Іванъ Дѣржекъ—ловчій Волинскій, Василій Одинець, Іванъ Лѣскій, Александръ Вербицкій, Григорій Туровицькій<sup>1)</sup>.

Такой же адресъ обывателей воеводства Волынского, согласившихся на унию, изготовленъ былъ въ Люблинѣ въ 1603 г. и представленъ королю Сигизмунду III-му и государственному сенату съ заявлениемъ принять новый календарь<sup>2)</sup>). На этомъ адресѣ росписались: Федоръ Скуминъ Тишкевичъ—воевода Новогородскій, Юрій кн. Черторийскій, Андрей кн. Козѣка, Фридрихъ Тишкевичъ изъ Логойска, Григорій кн. Чертвітінскій, Венедиктъ Гулевичъ, Юрій Овлочимскій—писарь земскій Владімірскій, Ярошъ Тышкевичъ, Іванъ Козѣка, Іванъ Лагодовскій, Юрій Колневскій, Фома Журавицький, Іванъ Новосецький, Евстафій Еловичъ Малинскій, Федоръ Вильчовскій, Іванъ Журавницький, Константинъ Колпитовскій, Іванъ Терлецкій, Адамъ Ботрижевичъ Яковицкій, Федоръ Яковицкій, Адамъ Велятицкій—писарь земскій русскій, Адамъ Бурлацкій, Андрей Подгородинскій, Юрій Тимковичъ Скленскій, Симонъ Бобицкій, Федоръ Терлецкій, Філонъ Мікулицкій, Гаврійль Красенскій, Іоакимъ Осчовскій, Іванъ Новосельскій Вѣрховскій, Ярошъ Туръ, Степанъ Руциновичъ Берестецький, Іванъ Свищевскій, Ярошъ Калушовскій, Філонъ Русиновичъ Берестецький, Іванъ Былицкій, Йнушъ Кошка Журавицький, Родланъ Словницький, Фридрихъ Яковицкій, Михаїлъ Кругулецький, Федоръ Восинскій, Іванъ Хриничъ, Юрій Ликовецький, Ни-

<sup>1)</sup> См. *Colloquium Lubelskie między zgodna i niezgodna bracią narodu ruskiego... X. Cypriana Zochowskiego*. Leopoli, 1680. стр. 37.

<sup>2)</sup> А прytom i o kalendarz nowy unijscie prosim. См. *Литерат. Сборникъ*, изд. Галицко-руск. Матицы. Львовъ. 1874, стр. 20. Собиратели подписей не безъ цѣли прибавляли это желаніе, хотя папа официально не требовалъ отъ уніатовъ принятія Греко-Католіческого календаря.

волай Збаражскій, Петръ Довгирдъ, Матея Кошка, Станиславъ Былецкій, Григорій Лепесовскій, Александръ Лепесовскій, Иванъ Бѣлецкій, Петръ Лепесовскій <sup>1)</sup>).

Такимъ образомъ въ то время, когда духовенство, мѣщане и народъ противились подчиняться условіямъ унії, или по крайней мѣрѣ отстаивали календарь, іезуиты уговаривали князей и дворянъ подавать петиціи къ королю и сенату, принимая вмѣстѣ съ уніей и римской календарь. Такъ какъ уніатамъ официально предоставленъ былъ Юліанскій календарь, то подписавшіе на принятіе новаго календаря и праздновавшіе праздники вмѣстѣ съ латинянами, считались уже католиками, и такимъ образомъ посредствомъ этой іезуитской уловки тысячи душъ, по вѣрѣ православныхъ, а по народности русскихъ, сдѣлялись католиками и во второмъ поколѣніи совсѣмъ ополячились. Вотъ какое значеніе имѣлъ Грекоріанскій календарь, который рѣжные католики съ такимъ усердіемъ старались навязать Русскимъ.

Римскіе папы поступали въ этомъ дѣлѣ, соображаясь съ обстоятельствами; они со свойственnoю римской куріи эластичностью требовали отъ своихъ подчиненныхъ энергичнаго наступленія на противниковъ новаго календаря, соглашаясь, съ другой стороны, въ случаѣ необходимости предоставить уніатамъ Юліанское лѣточисленіе. Тотъ же самый папа Климентъ VIII, который въ 1596 году сдѣлалъ уступку Понцю и Терлецкому на счетъ Юліанскаго календаря, нѣсколько лѣтъ спустя (въ 1602 году) далъ строгій приказъ Виленскому епископу—энергически преслѣдовать противниковъ Грекоріанскаго календари <sup>2)</sup> дерзавшихъ издавать книги противъ него.

Паконецъ, даже и Червонорусскіе епископы рѣшились ~~забѣнить~~ православію и повлекли за собою въ унію свою наставу. Львовскій епископъ Іосифъ Шумлянскій въ 1681 г. въ Варшавѣ тайно ~~зачинилъ~~ папѣ и, лицемѣрно управлія православною Львовскою епархіей впродолженіе 19-ти лѣтъ, только въ 1700 году явно принялъ унію. Въ Перемышлѣ съ 1620 года по 1679-й существовала двойная іерархія, православная и уніатская. Православныхъ епископовъ избиралъ народъ и посвящали Кіевскіе митрополиты, уніатские же избирались и

<sup>1)</sup> Въ этихъ подписькахъ мы находимъ новое доказательство того, что всѣ эти фамиліи причислялись въ то время къ православнымъ.

<sup>2)</sup> Papa Clemens VIII episcopo Vilnensi mandat, ut defractoribus et in prugnatoribus calendarii Gregorii viriliter se oponat. См. Theiner, Vetera Monumenta Poloniae. T. III, стр. 278.

назначались королями и утверждалась папой. Впродолжение этихъ семидесяти лѣтъ свирѣпствовала внутренняя борьба между униатскою и православною Русью, нарочно поддерживаемая католиками, (puscie Rusina na Rusina) пока, наконецъ, Инокентій Винницкій, съ 1679 г. поставленный Черемышльскимъ епископомъ, не призналъ главенства римской церкви въ 1691 году. Среди такой борьбы униатства съ православиемъ въ Галичинѣ папы заблагоразсудили до поры до времени не трогать вопроса о календарѣ. Самый ревностный дѣятель униї Ипатій Позѣй не смѣлъ во Львовѣ открыто нападать на Юліанскій календарь. Львовскій протопопъ Григорій, въ своемъ соборномъ посланіи отъ 5 іюня 1604 г., жаловался на прибывшаго въ то время во Львовъ Позѣя, что онъ дѣлаетъ большое возмущеніе между народомъ, что онъ... *календарь старый не ганицъ, а новый за мнѣшій держати велить*<sup>1)</sup>.

Между тѣмъ ярые католики и приверженцы ихъ изъ сорвавшихся Русскихъ, словно по внушенію вышепомянутаго папскаго приказа, начали злобную полемику противъ Юліанскаго календаря и, съ гнуснымъ цинизмомъ осмѣяная обряды греческой церкви, нападали своими Ѣдкими сарказмами даже на церковныя требы и святыя тайны. Изъ этой календарно-полемической литературы укажемъ хотя на нѣкоторые довольно рѣдкіе памфлеты: іезуитъ *Гродзискій* написалъ еще въ 1587 г. и издалъ въ Вильнѣ „O poprawie kalendarza“; Федоръ *Скуміновичъ*, сорвавшійся въ латинство, ректоръ Киевской академіи, издалъ въ Гданскѣ „Epistola, in qua graeco-rutheniscum calendarium conformiter Gregoriano corrigitur, Gedani, 1642“. Ожесточеніе всѣхъ нападалъ на старый календарь перешедшій въ латинство монахъ, известный *Кассіянъ Саковичъ*, ругаясь и насмѣхаясь надъ обрядами русской церкви, въ своихъ брошюрахъ: *Kalendarz stary, Wilno 1640*, и особенно въ памфлете: *Okulary kaleudarzowi staremu, Kraków 1644*, а также ксендзъ Яковъ *Гаватъ*, изъ Львова, написавшій статью: *Supplement dwom traktacikom o kalendarzu starym omylenym i pierewnym, Lwów, 1645*. Этотъ ксендзъ своею безчестностію и злобою превзошелъ и Кассіяна Саковича.

Такія злонамѣренныя сочиненія, подъ руководствомъ іезуитовъ распространяемыя въ публикѣ, возмущали народъ и поддерживали не-

<sup>1)</sup> Списокъ этого посланія находится въ архивѣ Львовскаго митрополичаго капитула. См. А. Петрушевича *Сводная Лѣтопись. Львовъ, 1874*, стр. 403.

нависть Поляковъ и совращенцевъ противъ православной Руси. Не удивительно, что подъ такимъ впечатлѣніемъ разгорались страсти и возставали фанатические гонители Русскихъ православныхъ и даже униатовъ, которые беспокоили несчастную Русь до самого паденія Польши. Польская шляхта доходила до такой степени изступленія, что католические помѣщики гоняли на барскія работы русскихъ священниковъ паравинъ съ крестьянами, били ихъ и сажали въ тюрьмы, о чмъ свидѣтельствуетъ даже униатскій митронолитъ Вельяминъ Рутский<sup>1)</sup>.

До чего доходилъ слѣпой фанатизмъ, показываетъ слѣдующее происшествіе, случившееся въ селѣ Гусль на Подлясіѣ: ксендзъ Кретовичъ изрѣзалъ сало на куски и во время Филиппова поста съ органистомъ ходилъ по хатамъ с. Гусля и каждому русскому мужику бросалъ по куску сала въ горшки приставленные съ кушаньемъ къ огню. Онъ же подстрекалъ помѣщика сѣчъ крестьянъ, которые не хотѣли въ русскій постъ ѿсть скромнаго, и такимъ тиранскимъ образомъ заставилъ цѣлую деревню отступить отъ православія и принять католичество. Другой ксендзъ въ Росопѣ приказалъ раззорить русскую деревянную церковь<sup>2)</sup>. Въ 1690 году осенью униатскій Переѣмѣшльскій епископъ Малаховскій захватилъ пять православныхъ церквей, при чмъ униаты отняли у православныхъ дворы и разграбили ихъ имущество. Король Янъ Собѣскій приказалъ отдать дворы и пахатную землю православнымъ священникамъ, но униаты не послушались, а вдова бывшаго коронцаго подскарбія Андрея Модрѣевскаго Урсуля, въ имѣніи которой находились захваченные церкви, велѣла поймать одного священника и бить его предъ собою дубнемъ. Несчастный получилъ триста ударовъ, послѣ чего дубневые собратія его привезли страдальца въ Жолкву къ королю для обѣда, но не получили никакого удовлетворенія<sup>3)</sup>.

Въ достопримѣчательномъ представлениі Львовскаго епископа и

<sup>1)</sup>) *Sacerdotes nostri a quovis percutiuntur sine excommunicationis reatu, hoc est, a suis dominis, qui jus patronatus habent, carceribus mancipiuntur et aliis poenis afficiuntur. Nonnulli nobiles in eam devenerunt impietatem, ut eos laborare tanquam subditos cogant, et si noluerint, puniant.* См. *Informatio Velamini Rutschi, metropolitae Ruthen. cum narratione variarum injuriarum, quas expeririuntur episcopi et clerici unitus a latinis.*

<sup>2)</sup>) *M. Malinowski, Die Kirchen-und Staatssatzungen des griech. kat. ritus der Ruthenen in Galizien.* Lemberg, 1861, стр. 178.

<sup>3)</sup>) *C. Соловьевъ, Истор. России, т. XIV, стр. 199.* Дѣла польск. въ Московскому архивѣ иностр. дѣлъ.

администратора Киевской митрополії Леона Шентицкаго, предложеніомъ въ 1774 году губернатору Галиції, съ болыю подробностю исчисляются всякаго рода насилия, гоненія, поруганія и обиды, безнаказанно производимыя римско-католическими ксендзами и помѣщичками надъ русскими священниками и народомъ въ Галичинѣ. „Господа латино-польски (пишеть Шентицкій) не довольствуются тѣмъ, что часто переводятъ Русскихъ въ римско-католическое вѣроисповѣданіе, перѣдко съ ругательствами нападаютъ на святой греческій обрядъ; русскихъ священниковъ разнаго рода тягостями удручаютъ, ругаютъ и обижаютъ; препятствуютъ имъ въ свободномъ исполненіи обрядовъ; въ праздники, установленные по уставу стараго календаря, приказываютъ своимъ слугамъ исполнять тяжелыя работы, понуждая ихъ праздновать по новому календарю“<sup>1)</sup>.

Ксендзъ Оранскій, Каменецкій суффраганъ, въ 1759 году, въ мѣстечкѣ Язловцѣ, въ которомъ отъ былъ настоятелемъ католической церкви, пригласилъ русского священника Торчинецкой церкви Ганкевича въ свой приходской домъ и приказалъ субдіакону сбѣть его безъ мѣры при пѣніи псалма „Помилуй мя Боже“, повторяя трижды эту операцию.

Этотъ же самый Оранскій (самъ происходившій изъ русскаго рода) производилъ другія разнаго рода буйства, насилия и угнетенія надъ священниками и русскимъ народомъ. Крестьянинъ католикъ и подданный Оранскаго въ селѣ Бересткѣ имѣлъ жену Русскую и приуждалъ ее въ день усѣкновенія главы Іоавна. Предтечи быть говядину, но когда жена воспротивилась этому, изступленный мужъ хотѣлъ ей отрубить голову, и отрубилъ бы, если бы соѣди не прѣбѣжали на помощь несчастной. Узнавъ объ этомъ происшествіи, ксендзъ Оранскій призвалъ супруговъ къ себѣ и не только похвалилъ замыселъ крестьянина, но еще прибавилъ, что онъ самъ этой упрямой русской женщинѣ отрубить голову, если она въ день усѣкновенія не захочетъ быть мяса<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Nec sola Ruthenorum ad ritum latinum traductione domini Latino-Poloni sunt contenti, verum in ipsum quoque sanctum graecum ritum blasphemie non raro insurgunt; presbyteros ruthenos vario gravaminum genere vexant, irrident, contemnunt; festa de praecepto juxta vetus kalendarium incidentia observari per leges canonicas et synodales mandata sub reatu culpe mortalis servilibus temerari jubent, et juxta novum kalendarium observari demandant. См. М. Малиновскаго Die Kirchen und Staatssatzungen bezüglich des griechisch-kat. Ritus der Ruthenen in Galizien, Lemberg. 1861, стр. 309.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 315.

Не упоминая о другихъ многихъ насилияхъ, приводимъ еще одинъ случай. Ксендзы доминиканцы Сидоровскаго монастыря, присвоивъ себѣ власть надъ русскими священниками, запретили имъ въ страстной четвергъ (*по новому календарю*) и въ слѣдующіе два дня звонить въ своихъ церквахъ. Одинъ изъ нихъ, о. Василій, убѣжденный, что ксендзы не имѣютъ права распоряжаться въ его приходѣ, приказалъ въ своей церкви звонить по обычаяу къ богослуженію. Услышавъ этотъ трезвонъ, доминиканцы взяли его насильно изъ церковной ограды, привели въ свой монастырь и бросили между трупами въ склепъ, изъ котораго онъ выпущенъ былъ только на другой день, по просьбѣ другаго священника, который предосудительно повиновался ихъ запрещенію<sup>1)</sup>.

Кромѣ того во многихъ мѣстахъ римско-католическіе ксендзы и помѣщики принуждали своихъ русскихъ подданныхъ въ праздники къ труднымъ работамъ.

Это практиковалось у Львовскаго каноника монастырскаго, настоятеля Ходоровскаго, въ его имѣніи Голтицѣ.

Примѣру этого прелата слѣдовали Дрогицкій, подчашій въ имѣніи Лучавы, и шляхетные управители имѣній Ісары, Дулибы и Помовнитинъ, которые гоняли своихъ подданныхъ на нажелыя работы въ самые важные *русскіе праздники*:

То же самое дѣжалось въ м. Долинѣ и почти во всемъ Долинянскомъ староствѣ, гдѣ бѣдные русскіе подданные были гонямы на работы и извозы въ день Рождества Христова *по греческому лѣтніцу*.

По разрѣшенію той же свѣтской власти, Русскіе, служа Евреевъ, должны были вмѣстѣ съ Евреями въ субботніе дни воздѣлывать

<sup>1)</sup> Praetermissis aliis quam plurimis unicum hic ponitur exemplum pessimum patrum Dominicanorum conventus Sidoroviensis. Iti aliquam superioritatem super duobus parochis Ruthenis in Sidorow existentibus arroganter sibi attribuentes, uno anno iisdem parochis intimarunt, ne die Jovis Sancto cessante pulsu campanarum in eorum claustrali ecclesia, ipsi in suis respectivis ecclesiis audeant pulsare, sed omnino per duas sequentes dies debeat abstinere. Unus praefatorum parochorum Ruthenorum Rudus Basilius, sciens dictos patres nihil posse sibi demandare vel prohibere, in ecclesia sua ruthena ad consuetam jussit pulsare devotionem, quem memoriati patres post auditum campanarum pulsus ex cemeterio ejus proprio vi et violenter extraxerunt, ad conventum suum adduxerunt, ad sepulchrum inter cadaveria intruserunt, et ex eodem usque die sequenti ad instantiam alterius parochi, imprudenter praejudicioseque prohibitionem eorum observantis, dimiserunt. Тамъ же, стр. 317.

ваться отъ всякихъ трудовъ и съ явнымъ пренебреженiemъ къ православной вѣрѣ понуждались работать по воскресеніямъ.

По главнымъ городамъ и мѣстечкамъ тѣ же несчастные Русскіе угрозами, побоями и арестами приуждаены бывали, нарушая свои собственные праздники, праздновать *ихъ по латинскому календарю*.

Еслибы пришлось (пишеть епископъ Шефтицкій) подробно исчислять многія иныя оскорбления, обиды, униженія, укоры и гоненія, то составился бы болыпой свитокъ, который нельзя было бы безъ омерзенія не только читать, но и глядѣть на него.

Вопросъ о календарѣ считался важнымъ по отношенію къ уніи и латинству<sup>1)</sup>. Русскіе дворянѣ, согласившіеся въ Луцкѣ и въ Люблинѣ на принятіе новаго календаря, перешли всѣ въ латинство; есендѣ Кретовичъ, принудивъ крестьянъ отмѣнить рускій постъ, безъ большаго труда совратилъ ихъ въ католичество. Вотъ почему всѣ, оставшіеся вѣрными православію, съ такою необыкновенною стойкостію отстаивали свой древній греческій календарь. Еще въ 1590 году Киевскій митрополитъ и епископы, собравшіеся въ іюнѣ на соборѣ въ Брестѣ Литовскомъ, постановили доложить королю о притѣсненіяхъ и обидахъ, претерпѣваемыхъ духовенствомъ и мірянами православнаго вѣроисповѣданія отъ католическихъ чиновниковъ и властей въ городахъ и селахъ, а особенно упомянуть о томъ, что русскому православному народу не дозволяютъ праздновать праздники по *стародавнему греческому закону* и запрещаютъ работать въ *католическіе праздники*<sup>2)</sup>. Во всѣхъ инструкціяхъ, данныхъ православнымъ дворянствомъ депутатамъ русскихъ воеводствъ на Брестскій соборъ 1596 г., между другими пунктами было постановлено требование: „не принимать *новаго календаря*“, явно противнааго церковнымъ канонамъ, но стараться о сохраненіи *стараго календаря*, согласно съ указами короля Стефана и другими о томъ постановлениями<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ 1643 г. собравшіеся на областномъ соборѣ въ Варшавѣ польскіе епископы постановили, въ интересѣ укрѣпленія уніи, просить папу о *давно возжеланномъ для римской церкви принедѣлѣніи Руси къ употребленію Григоріанскаго календара. Ut quod jam olim romana desideravit ecclesia, magnoque ad uniuersitatem adjumento fore putatur, calendario Gregoriano Ruthenis uti liceat.* Петруш., Сводн. Лѣтоп., Львовъ 1874, стр. 504.

<sup>2)</sup> *Русская Бесѣда*, Москва 1858, кн. III, стр. 21.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 53. Документы, объясняющіе исторію западно-русскаго края. Спб. 1865, стр. 172.

Кто занимался изслѣдованіемъ исторіи Брестской унії могъ легко убѣдиться, какъ много недостаетъ положительныхъ данныхъ для полного разъясненія этого замѣчательнаго въ исторіи русской церкви событія. Не упоминаю о другихъ обстоятельствахъ возникновенія церковной унії, господствуетъ большое разногласіе историковъ въ означеніи времени и мѣста, когда, гдѣ и въ какой мѣрѣ состоялось соглашеніе митрополита и нѣкоторыхъ епископовъ на принятіе унії съ Римомъ. Вообще, разсмотрѣвъ документы, относящіяся къ унії, и сравнивъ день и годъ королевскихъ грамотъ и папскихъ буллъ съ показаніями современныхъ записокъ, мы можемъ вполнѣ убѣдиться, что дѣло церковной унії было заранѣе подготовлено папой, королемъ и высшими духовными и свѣтскими сановниками Польши и уже решено до того времени, когда предложеніе унії стало известно православному миру. Когда Игнатій Подѣлъ и Кириллъ Терлецкій собралисьѣхать въ Римъ для поднесенія папѣ грамотъ на соединеніе съ римскою церковью, папа считалъ дѣло совершившимся и выдалъ буллу, что онъ разрѣшає и принимаетъ условія унії. Личное представление грамоты чрезъ депутатовъ въ лицѣ Подѣла и Терлецкаго было только формальностью. Подпольные дѣятели Сигизмундъ III, архіепископъ Суликовскій, епископы Мацѣевскій и Гомолинскій, іезуитъ Скарга и другіе іезуиты обсудили и подготовили все въ тайныхъ спошенихъ съ Рагозой, Подѣлемъ и Терлецкимъ; они, безъ всякаго сомнѣнія, не забыли о церковномъ уставѣ и о *календарѣ*. Когда въ самой Польшѣ униатская партия неясно и воздержно высказывалась о подробностяхъ по дѣламъ единенія церквей, а православные не знали о тайныхъ ходахъ, по которымъ проводимъ былъ и созрѣвалъ проектъ унії, за границей свободно разсуждали и явно печатали, въ чёмъ и до какой ступени католики намѣревались ограничить, преобразовать и подчинить москому папѣ всю русскую церковь. Католические писатели утверждаютъ, что Русь сама желала единенія церквей и что даже Московскіе великие князья не однажды заявляли къ этому свою склонность. Это иѣрно. Восточная церковь не чуждалась и не чуждается единенія, но она требуетъ единенія въ вѣрѣ и любви, съ сохраненіемъ полной автономіи, какъ это было съ первыхъ вѣковъ христіанства до отдѣленія западнаго патріархата отъ восточныхъ. Властолюбивые папы превратили дѣло совѣсти, дѣло религіозное, въ предметъ своихъ мірскихъ затѣй и сдѣлали его вопросомъ политики. Оттого и попытки

къ объединенію церквей потерпѣли неудачу<sup>1)</sup>). Двуличность политики римскихъ папъ съ древнихъ временъ характеризовала всѣ усилия ихъ къ возсоединенію церквей, которое у нихъ понималось въ смыслѣ совершеннѣи подчиненности восточной церкви подъ абсолютную власть папы. Для достижениія этой цѣли римскіе папы, маскируя свои намѣренія и планы, сулили великимъ византийскимъ королей или императоровъ, обѣщаали помочь противъ мусульманъ, не объясняя однако главной своей цѣли<sup>2)</sup>), между тѣмъ какъ въ инструкціяхъ, даваемыхъ посланникамъ и въ корреспонденціяхъ съ германскими императорами и королями польскими, высказывалось безъ обиняковъ, чего хотѣлось имъ достигнуть. Переговоры римскихъ первосвятителей съ Русью никогда не были искренни.

Всего яснѣе обнаружилась эта скрытая лесть римской куріи въ сношеніяхъ папы Юлія III съ царемъ Иоанномъ Грознымъ. Въ грамотѣ своей къ царю Иоанну папа Юлій въ самыхъ сердечныхъ выраженіяхъ желаетъ успѣха во всѣхъ желаніяхъ и замыслахъ царя для славы Божіей и душевнаго блага его подданныхъ<sup>3)</sup>). Цапа го-

<sup>1)</sup> Даже католическіе писатели признаютъ, что попытка объединенія церквей рухнула потому, что папа хотѣлъ не блага церкви, а господства надъ всѣмъ міромъ и пополненія своей казны. Такъ, Альбертъ Кампенскій пишетъ въ своемъ письмѣ къ папѣ Клименту VII, что будто бы великій князь Московскій около 1523—1524 г. пытался вступить въ переговоры о соединеніи церквей, но тогдашній папа, который думалъ больше о своей корысти, чѣмъ о пользѣ христіанства, потребовалъ въ знакъ подчиненности *чрезвычайно великой ежегодной дани (ingens tributum)*, отчего князья рѣшились остаться въ своей вѣрѣ въ томъ утверждении, что греческая вѣра лучше католической, ꙗ католики заботятся не о спасеніи души, а о приобрѣтеніи денегъ. *De Moscovia etc. Albertus Campensis. Venet. apud Paulum Girardum. 1543. f. 9—50.*

<sup>2)</sup> Папа Климентъ VII писалъ вел. князю Василію Ивановичу: *Piae memoriae Leone X; praedecessore et fratre patruelle nostro unicoram ecclesiam regente... recordamur cum magna spe et laetitia nostra non semel ab eo ad Te amicissime atque humanissime scriptum fuisse. S. Ciampi Bibliographia critica delle antiche reciproche corrispondenze dell'Italia colla Russia... 1834. I. p. 85. Acta Fomiciana III. p. 7.*

<sup>3)</sup> *Conditiones, quae nobis visae sunt aequiores ac ditionibus Serenitatis Tuac accommodatores, Illustri comiti ab Eberstein et praeuominato Ioanni Steinbergio, qui Serenitati Tuae praesentes literas nostras reddituri sunt, dedimus, quae si Serenitati Tuae atque item quae supra de firmando atquac in perpetuum stabilienda pace scripsimus, placebunt, et ubi Serenitas Tua ad nos suos legatos cum sufficientibus mandatis totius negotii conficiendi gratia mittet, dabimus omnino operam, ut illi intelligent nostrum erga Serenitatem Tuam affectum atquae amorem minime*

товъ принять царя въ члены своей церкви и украсить его царскими регаліями, примирить его съ Поляками и Ливонцами, чтобы послѣ утверждения домашняго мира, съ союзъ съ Польшой и другими христіанскими государствами, всѣми силами двинуться на Турукъ и Татарь, обнажъ краговъ христіанства. Въ такомъ смыслѣ послалъ папа письмо къ царю Иоанну чрезъ пословъ Герберштейна и Штейнберга. Между тѣмъ, въ то же самое время, вслѣдъ за вышеприведенными любезностями, тотъ же папа Юлій III, въ своей инструкціи посланникамъ повелѣваетъ за титулъ короля требовать полной подкорности государства и подчиненности русской церкви римскому папѣ, присяги вѣрности и повиновенія со стороны царя и митрополита и всѣхъ епископовъ, паконецъ, клятвенного обѣщанія отъ царя и митрополита по возможности скорѣе соединить русскую церковь съ римскою, то-есть, подчинить ее папамъ<sup>1)</sup>. Эти инструкціи сооб-

*vulgarem, sed plane paternum esse. Deus optimus maximus Serenitati Tuae propositum intentionem et consilia ad amplificandam Divini nominis sui gloriam, sacrosanctae ecclesiae incrementum, Sua ac subditorum suorum animarum salutem cum prospera rerum administratione gubernet canque ab omni adversitate quam diutissime incolumen conservet. Datum Romae... die I-a Aug. 1550.—Ciampi Bibliogr. critica I. c. III. p. 47. Turgeniev Hist. Russ. mon. I. p. 140 № CXXXIII.*

<sup>1)</sup> Quo facto (то-есть, послѣ заключенія мира съ Польшой и Ливоніей) consequens erit, ut Magnus Dux Ioannes Rex a summo pontifice appellandus ac per universum orbem christianum publicandus primo quoque tempore, mittat Romanum suos legatos cum mandatis publicis, jurandi fidelitatem et obedientiam eidem Sanctitati suaе et sacrosanctae Romanae ecclesiae, qui rex coronabitur a priuato regni, archiepiscopo Moscouensi nomine pontificis Romani jurabique rex, et pro tempore coronandus in manus dicti primatis fidelitatem et obedientiam sancte Romanae ecclesiae et mittet primo coronationis anno Romanum suos legatos ad in-dum pontifici obedientium.

Item quotiescumque contigerit vacare sedem atque alium eidem legitime praefici pontificem, teneatur tunc existens rex Moscovitarum, more aliorum christiani orbis principum et potentatum, mittere in primo pontificatus anno Romanum suos legatos ad jurandum obedientiam et fidelitatem pontifici electo et coronato.

Item ut primas regni Moscovitici eligatur vel constituatur hic usque observato more, ita tamen, quod ille teneatur confirmari a summo pontifice et ab eodem pallium recipere, eritque is confirmatus primas regni et legatus natus sanctae Romanae ecclesiae, qui confirmandus vel ipse praesens vel per suum procuratorem legitimum, fidelitatis obedientiaeque jurabit juramentum. Caeterum ob longinquitatem provinciae Moscoviticae is primus confirmatus pallia dabit dicionis illius omnibus archiepiscopis atque alias episcopos electos vel canonice constitutos confirmabit, et ab eisdem in confirmatione ejusmodi sive pallii traditione recipiet juramentum fidelitatis et obedientiae summo pontifici Romano in perpetuum praestandi et sibi tamquam legato nato dictae ecclesiae Romanae.

ГРЕГОРИАНСКИЙ КАЛЕНДАРЬ У СЛАВЯНЪ ПРАВОСЛАВ. И УНИАТОВЪ. 17

щены были въ копіяхъ императорамъ Карлу V и королю Фердинанду I, а также королю польскому и хранились съ другими того же рода документами въ домашнемъ архивѣ Имперіи въ Вѣнѣ и опубликованы Іос. Фидлеромъ въ изданіяхъ Вѣнской академіи наукъ только въ 1862 году. Эти документы весьма важны, они обнаруживаютъ отношение католичества къ Россіи, изображають политику Рима и тѣ коварныя мѣры, которыми папы стремились удовлетворить своему ненасытному властолюбію.

Римская курія и впослѣдствіи не отступала отъ своихъ притязаній на восточную церковь, а старалась при всякой случайности обезсилить ея значеніе. Она старалась подрывать даже и тѣ связи, которыми въ униатской церкви держится память единства съ православіемъ. Впрочемъ, нельзя не замѣтить, что при обращеніи православныхъ въ униатство политика Рима была основана на постепенности, такъ что для духовенства отступленіе могло казаться незначительнымъ, а простой народъ и не подозрѣвалъ, что онъ безсознательно переходилъ въ унию и все болѣе и болѣе удалялся отъ православія. Такъ, на Брстейскомъ соборѣ актъ униі подписанъ только иѣзукольскими епископами, безъ соглашенія не только приходского духовенства и народа, но даже высшихъ сословій и дворянства. Въ первое время вся сущность униі заключалась только въ признаніи главенства папы, причемъ самое упоминаніе имени *papa romiskago* на литургіи не было обязательно.

Устраивая унию церквей, Ватиканъ дѣлалъ иѣкоторыя уступки новопріобрѣтеннымъ униатамъ, но послѣ, при всякой случайности, папы подрывали эти особенности, уничтожали преимущества, дарованныя на время униатамъ, и подчинили ихъ стѣснительнымъ законоположеніямъ строгаго папскаго единовластия. Принимая соглашеніе на унию, папа далъ русскимъ духовнымъ іерархамъ иѣкоторыя привилегіи и преимущества, а именно: униатскіе митрополиты не обязаны были

---

Item dabant omnem operam idque se facturos jurabunt, cum princeps Moscovitarum, tum primas regni, ut Moscovitana ecclesia, quanto cieius et tranquilius fieri possit, conveniat atque unialitur cum sacrosancta Apostolica ecclesia matre omnium totius orbis terrarum ecclesiarum.—Instructio Julli III pont. romani, qua brevissime ostenditur, quid illustris comes ab Eberstain et Joannes Steinbergius Suae Sanctitatis nomine cum Magno Moscovitarum duce agere debeant. *Sitzungsberichte der kais. Akademie der Wissensch. Philos. historische Classe.* XI Bd. 1 Hft. Wien 1862. p. 95.

ЧАСТЬ СХСН, отд. 2.

принимать отъ папы римскій *паллюмъ*<sup>1)</sup>, они освобождались отъ поѣздки въ Римъ ad limina Apostolorum, обязательной для другихъ митрополитовъ и архіепископовъ католической церкви. Русскимъ

<sup>1)</sup> *Паллюмъ*, лат. pallium, шерстяной наглавникъ или нашейникъ, принадлежность святительского облаченія, даваемаго папой митрополитамъ, архіепископамъ и самостоятельный епископамъ для означенія ихъ власти. Этаотъ своего рода омофоръ состоитъ изъ бѣлого шерстяного нашейника, въ три вершины ширины, отъ втораго одинъ конецъ сладаетъ сзади на спину, другой же спереди на грудь. Папы предписали особый церемоніаль при изготавленіи его. Руно для этого убранства берется съ бѣлыхъ барашковъ изъ особаго папскаго стада, которыхъ въ днѣ св. Агнессы самъ папа благословляетъ въ церкви св. Петра, откуда ведутъ ихъ съ торжественною процессіей въ церковь Агнессы монастыря, где, отслуживши надъ ними всликую миссу, оставляютъ ихъ въ монастырѣ, отрядивъ пять діаконовъ для пасенія благословленнаго стада. Въ известное время дѣвицы—діакониссы св. Агнессы — стригутъ барашковъ, ткуть матерію и изготавливаютъ собственными руками палліумы, иаканунѣ св. Петра и Павла проводжаютъ ихъ къ папѣ, который, благословивъ ихъ, возлагаетъ на гробы св. верховныхъ апостоловъ. Папы придали палліуму чрезвычайно важное значеніе касательно определенія власти и исполненія епископской юрисдикціи въ католической церкви. Въ 1550 г. въ инструкціи, данной папой Юлемъ III императорскому посланнику Герберштейну къ царю Иоанну Грозному, между другими статьями предполагасмаго единенія церкви была поставлена и слѣдующая: первенствующій митрополитъ Московскій (primas regni), избранный и постановленный по принятому обычаяу, долженъ непремѣнно быть *утверждаемъ римскимъ папою и отъ него получастъ паллюмъ*. Будучи утвержденъ пріемомъ царства по постояннымъ легатомъ, онъ *долженъ лично или чрезъ уполномоченнао принести папу прислу вѣрности и послушанія*. Впрочемъ, по причинѣ отдаленности Московской области, митрополитъ можетъ передавать *папу* архіепископамъ и отъ имени папы утверждать другихъ епископовъ и *тѣ утвержденіи и передачѣ паллюма воспринимать отъ нихъ прислу послѣдня папы и себѣ, какъ легату его*. О раздачѣ палліума существуетъ въ римской церкви особый уставъ, состоящій въ слѣдующемъ: 1) папа можетъ надѣвать палліумъ безъ всякаго препятствія, когда ему угодно; 2) митрополиты, архіепископы и другие самостоятельные епископы получаютъ палліумъ отъ папы; 3) до получения палліума они не могутъ производить никакой юрисдикціи надъ подчиненными имъ епископами и церквами; 4) палліумъ служить только для одной архиаѳедры, переходи въ другую епархію, іерархъ долженъ снискать себѣ новый палліумъ; 5) если онъ откажется отъ архіепископскаго мѣста, то теряетъ права палліума, послѣ смерти его, кладутъ палліумъ съ нимъ въ гробъ; 6) архіиастыри обличаются въ палліумъ только въ своей духовной области въ самые торжественные праздники (festi pallii); 7) для получения палліума митрополитъ или архіепископъ долженъ лично явиться къ папѣ въ Римъ или въ крайней необходимости послать delegата, во всякомъ случаѣ, онъ долженъ заплатить значительную таксу, которая достигаетъ иногда 30,000 гульденовъ. Pertsch, De origine, usu et auctoritate pallij archr. episcopalis. Helmstadtii. 1754.

уніатськимъ митрополитамъ предоставлялось право самостоятельно назначать (praeconizare) епископовъ въ території своєї митрополії, употреблять при торжественномъ шествії патріарший крестъ и пр. Этими привилегіями пользовались Київські уніатські митрополити, а съ возобновленіемъ, или вѣрище, съ новымъ учрежденіемъ уніатской Галицкой митрополії (1806 г.), также митрополиты Львовськіе или Галицькіе Антоній Ангеловичъ и Михаїлъ Левицький. Когда въ 1810 г. папа Пій VII изъявилъ желаніе дать Ангеловичу палліумъ, митрополитъ отклонилъ это предложеніе, извиняясь, что онъ не въ состоянії сдѣлать издержки на путешествіе въ Римъ. Тѣмъ не менѣе, папа приславъ слу палліумъ съ освобожденіемъ отъ причитающейся за то таксы (пошлины); но Ангеловичъ никогда не надѣвалъ это римское обрамство, говоря: „у меня есть мой греческій омофоръ, мнѣ никакого палліума не нужно“. То же самое происходило послѣ постановленія въ митрополиты Михаила Левицькаго. Ни одинъ изъ нихъ не їздилъ въ Римъ поклоняться папѣ. Только вышестоящий пага Пій IX увичтожилъ всѣ привилегіи уніатской церкви и преимущества Галицкихъ митрополитовъ. Ангеловичъ и Левицький пользовались правомъ поставлять самостоятельно безъ спрошеннія съ Римомъ Перемышльскихъ епископовъ: первый назначилъ въ 1813 г. Левицькаго, второй въ 1818 г. Іоанна Сиїгурскаго, и папа, принявъ это къ свѣдѣнію, безпрекословно согласился признать обоихъ епископами. Но впослѣдствіи папы стали менѣе списодительни къ уніатской церкви. Около 1840 г. митрополитъ Михаїлъ Левицький на старости лѣтъ пожелалъ поставить суффраганного (викарнаго) епископа для пространной Галицкой митрополії (доходящей нынѣ до 1,500,000 душъ). Онъ избралъ для этого бывшаго университетскаго профессора доктора Григорія Яхимовича, въ то время ректора греко-уніатской семіварії (то-есть, духовной академії) во Львовѣ, чоловѣка ученаго и во всѣхъ отношеніяхъ отличнаго. Со стороны правительства немедленно послѣдовало соглашеніе и назначеніе содержанія для суффрагана, нужно было только согласие папы. Митрополитъ имѣлъ право помимо его рукополагать епископовъ, но здѣсь явилось особое обстоятельство: новопоставляемый суффраганъ не имѣлъ собственной епархіи, ему нужно было назначить титулярное епископство (in partibus infidelium), а право определенія титуловъ папы предоставили себѣ. Сообщая свое представление и желая расположить римскую курію въ свою пользу, митрополитъ Левицький писалъ: „Несмотря на то, что Галицко-Львов-

кіе митрополиты пользуются привилегіей самостоятельно рукополагать своихъ супфрагановъ, однако, на этотъ разъ я дѣлаю уступку, и представляя избраниаго мною номината-супфрагана, покорѣйте прошу обѣ утвержденіи сю и назначеніи ему титула". Папа почувствовалъ, что еще одна увіатская митрополія ускользаетъ отъ его абсолютнаго владычества и дѣлалъ препятствія. Начались разслѣдованія о благонадежности предлагаемаго кандидата, которые продолжались почти цѣлый годъ. Іезуиты распрашивали о всѣхъ подробностяхъ частной и публичной жизни Яхимовича, но онъ оказался во всѣхъ отношеніяхъ безпорочнымъ. Послѣ того подвергнута была строгому испытанію его твѣрдость въ догматахъ римско-католическаго вѣроученія. Этотъ тайный экзаменъ іезуиты устроили слѣдующимъ образомъ: ректоръ Львовской іезуитской коллегіи — ученый теологъ (имени не помню) завязалъ будто бы случайно знакомство съ Яхимовичемъ и заявилъ желаніе обмѣняться съ нимъ мыслями о разныхъ богословскихъ вопросахъ. Получивъ согласіе Яхимовича на эти *оружескія коллоквиі*, ксендзъ-ректоръ въ продолженіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ сряду являлся два раза въ недѣлю на квартиру номината и заявлялъ разговоръ на разныя темы, проводя ихъ по всѣмъ тонкостямъ іезуитской схоластики. Такъ какъ по уставу іезуитовъ запрещается посѣщеніе кого-либо безъ свидѣтелей, то ксендзъ ректоръ приходилъ не одинъ, а всегда въ сопровожденіи товарища (*socius*), о которомъ не забыть предупредить, что номинантъ можетъ откровенно говорить, не стѣсняясь вовсе его присутствіемъ. Разговоръ продолжалась два или три часа и болѣе. По истеченіи часа обыкновенно являлся другой іезуитъ для смытия товарища, который будто долженъ былъ по своему назначенню идти исправлять другую должность. Между тѣмъ, должность смыляемаго товарища была не иная, какъ, возвратившись домой, немедленно всѣ слова испытуемаго номината перенести на бумагу. Такія записи, послѣ пополненія ихъ вторымъ и третьимъ товарищемъ и особыми замѣчаніями и доказательствами ректора, отправлялись въ Римъ. Такъ какъ номинантъ Яхимовичъ выдержалъ съ успѣхомъ этотъ своего рода экзаменъ, то-есть, нельзя было его въ чёмъ нибудь заподозрить, то іезуиты придумали новое испытаніе. Въ это время приготовлено было въ Львовѣ торжественное богослуженіе по поводу канонизаціи или проповѣдѣнія святаго Андрея Боболи; торжество должно было совершиться въ іезуитскомъ костелѣ. *Андрей Боболя*, бывшій подкоморій королевскій и староста Цильзенскій, жилъ во второй половинѣ XVI

столѣтій; онъ отличался тѣмъ, что былъ самымъ вѣрнымъ орудіемъ іезуитовъ у короля Сигизмунда III. Современникъ его римско-католической Шеремышльскій епископъ Пясецкій пишетъ о немъ, что онъ былъ угрюмый простакъ, выдвинутый іезуитами въ придворное достоинство потому, что урождалъ іезуитамъ во всемъ, соглашаясь съ ними во всѣхъ мнѣніяхъ, рѣчахъ и затѣяхъ<sup>1)</sup>. Въ особенности, Боболя отличался ревностнымъ гонениемъ православія. Для провозглашенія святымъ такого человѣка, былъ нарочно избранъ проповѣдникомъ докторъ Григорій Яхимовичъ и іезуиты чрезъ своихъ приурожденцевъ заранѣе пустили слухъ, что номинатъ Яхимовичъ будетъ говорить проповѣдь въ честь новоканонизованного святаго и, конечно, долженъ прославлять его дѣятельность. Всѣмъ было понятно, какая ловушка подставлена Яхимовичу; отъ этого и зависѣло быть ему епископомъ или нетъ. Всѣ были въ лихорадочномъ ожиданіи; передовые Галичане раздѣлились на партии, некоторые даже бились обѣ закладъ о томъ, приметъ ли Яхимовичъ предложеніе іезуитовъ или откажеть на отрѣзъ? Наконецъ, наступилъ ожидаемый дѣнь празднованія канонизаціи. Яхимовичъ явился на амвонъ. Послѣ краткаго введенія по поводу предстоящаго торжества Андрея Боболи, бывшаго члена іезуитовъ, проповѣдникъ сказалъ рѣчь на тему: какія услуги сдѣлали іезуиты для распространенія и укрѣпленія католическаго вѣроисповѣданія въ Европѣ и внѣ Европы. Держась на почвѣ исторіи совершенно объективно, Яхимовичъ перешелъ благополучно и третье мытарство, не попавъ ни въ Сциллу, ни въ Харибу.

Почти годъ продолжались эти нравственные вытки, пока наконецъ папа не согласился на утвержденіе (преконизацію) Яхимовича; 21 ноября 1841 года призналъ онъ за нимъ титулъ Помпеополитанскаго епископа *in partibus infidelium*.

<sup>1)</sup> Sub fine ejusdem anni (1616) decesserat cubiculi regii praefectus *Andreas Bobola* octogenarius, homo rufus, morosus, promotus ad illud officium patrocinio sacerdotum societatis Iesu, quod illis in omnibus consentiret.—Chronica gestorum in Europa singularium a *Paulo Piascicco*, episcopo Premoliensi. Cracoviae 1645, pag. 358. Въ нашемъ столѣтіи каноникъ фр. Сирчинскій такое о немъ заявлялъ мнѣніе: Бѣднѣc najgorliwszymъ przyjacielemъ zgromadzenia jezuitów, a z urzędu podkomorzezgo kor. mającъ tatwy przystęp do króla, winiony był powszechnie, że był wpływem jezuickiego u dworu narządziem. Wszystko się więc za ichradą działo, a działo się najgorzej. Obraz wieku panowania Zygmunta III. przez Fr. Słarezyńskiego. Lwów 1828, T. I. p. 36.

Въ 1860 году начались однако новые придирики при представлении кандидатовъ на вакантную митрополію во Львовѣ. Іезуиты оказались неистощимыми въ выдумкахъ проектовъ для подорванія независимости уніатской церкви въ Галичинѣ и ограниченія ея правъ. До тѣхъ поръ, согласно съ австрійскими законами, послѣ смерти митрополита капитулъ соборнаго духовенства составлялъ *терно*, то-есть, избиралъ трехъ кандидатовъ на митрополію и представлялъ ихъ императору для избранія одного „номината“, котораго папа утверждалъ; въ 1860 году бывшій намѣстникъ Галиціи графъ Агеноръ Голуховскій, по внушенію іезуитовъ, представилъ новый проектъ, состоящій въ слѣдующемъ: привимая въ соображеніе, что въ конституціонномъ государствѣ митрополиты и епископы суть непремѣнныи депутаты *краеваго сейма* (Landtag) или *думы державной* (Reichstag), что они представляютъ въ своей особѣ вакъ бы вождей политической партии и могутъ съ помощью дѣятельной агитации достичнуть политическо-соціального преобладанія одного вѣроисповѣданія надъ другими, необходимо дать правительству возможность строже испытывать кандидатовъ на столь важное достоинство и развѣдывать, кто именно изъ кандидатовъ на вакантную митрополію или епископскую каѳедру пользуется большою популярностію у всѣхъ вѣроисповѣданій и національностей края. Для достижениія этой для государства весьма полезной цѣли и огражденія римско-католическаго вѣроисповѣданія отъ зловреднаго будто бы русскаго элемента въ Галиціи, правительство не должно довольствоваться терномъ русскаго капитула, а должно затребовать такихъ же представлений отъ римско-католическихъ капитуловъ Львовскаго, Перемышльскаго и Тарновскаго, отъ римско-католического Львовскаго архіепископа и римско-католического Перемышльскаго и Тарновскаго епископовъ: отъ армянскаго Львовскаго архіепископа и его капитула; отъ Перемышльскаго греко-уніатскаго епископа и его капитула, наконецъ, отъ Львовскаго намѣстника края. Такимъ образомъ, вместо одного терна, явилось двѣнадцать лишнихъ, въ которые, по благорасположенію той или другой корпораціи, чуждой или просто враждебной русскому народу, могли попадать лица второстепенные и даже третьестепенные, нерѣдко подозрительного поведенія; и такія-то личности могли быть навязаны подавленной уніатской епархіи!

Можно себѣ представить, какое учиніе овладѣло русскимъ населеніемъ Галичинѣ! Правительство приняло проектъ и дало ему немедленный ходъ. Поляки съ своимъ намѣстникомъ торжество-

вали эту победу — а бѣдная Русь безмолвно и безропотно должна была принять возложенное на нее иго! Некому было даже заявить протестъ. Легко предвидѣть послѣдствія этого удара. Сколько нужно эластичности въ правилахъ жизни, сколько осторожности и податливости въ поведеніи, сколько, наконецъ, ухаживанья и угодженія за всѣми и во всемъ, чтобы всѣмъ понравиться и попасть въ кандидаты митрополіи или епископіи! При такой обстановкѣ ни одинъ человѣкъ съ прямымъ, рѣшительнымъ характеромъ не можетъ добиться епископской каѳедры, а будутъ всегда поставляемы въ униатскіе епископы и митрополиты люди мягкаго характера, слабодушные, двуличные, лицемѣры — и такихъ — то хотѣлось имѣть іезуитамъ.

На первый разъ въ митрополиты избранъ былъ однако многозаслуженный Черемышльскій епископъ Григорій Яхимовичъ согласно общенародному желанію. Онъ былъ слишкомъ сильнымъ кандидатомъ, чтобы кто нибудь могъ противопоставить равнаго ему соперника, однако утвержденіе его обставлено было такими препятствіями со стороны Ватикана и назойливыхъ іезуитовъ, что Яхимовичъ, несмотря на стойкость своего характера, на старости лѣтъ принужденъ былъ отказаться въ пользу папы отъ права независимо постановлять своихъ суффрагановъ и долженъ былъ согласиться на торжественное принятие *наилума*.

Минута была достопамятная, торжественная! Всѣми возлюбленный и высокочтимый Григорій Яхимовичъ, 25 ноября 1860 года, среди ликованія народа, держалъ свое торжественное восшествіе на митрополичій престоль. При собраніи духовенства и представителей всѣхъ чиновъ и при громадномъ стечениі народа въ Львовскомъ Свято-Георгіевскомъ соборѣ онъ отслужилъ божественную литургію и назидательную рѣчью привѣтствовалъ свою паству. Вся обстановка, хоровое пѣніе, торжественность акта съ приличною обрядностью — все отличалось блескомъ и необыкновеннымъ величиемъ, все служило къ назиданію вѣрныхъ, умиленію сердца и возышенню духа, но вотъ католический архіепископъ Вѣржхлейскій, приказавъ поставить кресло на ступенькѣ алтаря, вошелъ въ своей инфузіѣ въ царскія врата и съ свойственnoю римскимъ ксендзамъ спѣсью воссѣть на кресла у самаго алтаря лицомъ къ народу, митрополитъ русскій снялъ свою митру и ведомый двумя ксендзами, входя въ алтарь, преклонилъ колѣни у стопъ Вѣржхлейскаго и смиренно склонилъ голову. Архіепископъ Вѣржхлейскій прочелъ папскую буллу, оканчивая ее словами: *Divina potestate a sanctissimo Domino*

24 . ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

nostro papa Pio nono, vicario Christi Domini in terra, mihi donata, Ego impone tibi hoc pallium archiepiscopale sacrae ecclesiae Romanae и проч. и проч.

Такимъ образомъ уничтожены были послѣдніе слѣды привилегій, которыя даны были уніатской церкви во время подчиненія ея римскому престолу и теперь воцарилась абсолютная папская власть!...

Чтобы потеря казалась менѣе чувствительною, Яхимовичъ произведенъ былъ австрійскимъ правительствомъ въ бароны и дѣйствительные тайные советники и затѣмъ присвоенъ ему титулъ *примаса королевства Галиціи и Лодомеріи* (*primas regni*), которымъ до тѣхъ поръ пользовались только римско-католические архиепископы. Но Яхимовичъ не долго прожилъ въ санѣ митрополита. Тѣль не менѣе, во время своего непродолжительного управлениія паствою, своимъ любезнымъ обхожденiemъ, добротою, щедростю и неутомимыми заботами о пользѣ церкви и народа онъ снискавъ полное довѣріе и искреннюю привязанность народа и русского клира, которыя обнаружились и послѣ его смерти. На могилѣ покойнаго воздвигнутъ общественнымъ пожертвованіемъ великолѣпный памятникъ и до сихъ поръ во всей Галичинѣ ежегодно служить заупокойный службы въ день его смерти. Изъ общественной складчины учреждена стипендія Яхимовича для учащагося юношества.

Мы уже выше замѣтили, что дѣятели уніи обращали православныхъ постепенно и, сообразясь съ обстоятельствами, подрывали уставъ церкви и приближали ее къ латинству. Въ подтвержденіе сказанного и до сихъ поръ въ Австрійской имперіи замѣчаются различные степени уніи. Въ слабѣйшей степени уклоненія отъ православія существуетъ унія въ Седмиградіи и въ Лугашской уніатской епархіи въ Банатѣ, основанной только въ 1849 году во время обращенія православныхъ Румынъ въ уніатство. Соревнуя съ Сербами, Румыны никакимъ образомъ не хотѣли быть подчиненными сербскому Новосадскому епископу, а желали присоединиться къ Седмиградскому румынскому епископу. Австрійское правительство воспользовалось этимъ племеннымъ споромъ двухъ народностей и склонило Румынъ принять унію, обѣщаю учредить для трехъ благочиній особую епископію уніатскую, оставивъ имъ весь восточный обрядъ.

Съ этого времени возникла Лугашская уніатская епархія, но священники по прежнему носатъ бороды и православныя облаченія; внутренній видъ церквей и вся литургія остаются неизмененными. Во многихъ приходахъ Седмиградіи даже не упоминаютъ

имени папы при литургії и не прибавляютъ въ символѣ вѣры *filioque*. Въ Угро-Русскихъ епархіяхъ, Ужгородской и Прашевской, бѣлое духовенство носить ксендзовскія сутаны и брѣть бороды, но монахи не разстаются еще съ бородами и православными рясами. Въ церквяхъ обѣихъ епархій нѣтъ органовъ и вездѣ есть иконостасы, безъ которыхъ мѣстные епископы не разрѣшаютъ освященія церквей, между тѣмъ какъ въ Галиції церкви освящаются нерѣдко прежде, чѣмъ поставленъ иконостасъ. Въ Галиційскихъ епархіяхъ, находящихся подъ сильнымъ давленіемъ Поляковъ, уніатское духовенство, бѣлое и монашествующее, брѣть бороды и носить католическія одежды; въ нѣкоторыхъ церквяхъ нѣтъ иконостасовъ и взамѣнъ ихъ устроены католическіе алтари. Во всей Галиціи въ символѣ вѣры прибавляютъ *filioque*, но замѣчательно, что въ молитвѣ, читаемой послѣ литургії, съ колѣнопреклоненіемъ, въ Троиціи день, особою папскою буллой, разрѣшено произносить: „отъ отца исходай, на синѣ почиваяй“. Это допущенное папой противорѣчіе главному римско-католическому догмату объясняется тѣмъ, что при первоначальномъ пересмотрѣ латинскими богословами православныхъ богослужебныхъ книгъ и перепечаткѣ ихъ для введенія въ уніатскую церковь, на эту молитву не было обращено вниманія и пропускъ *filioque* въ ней остался незамѣченнымъ. Іезуиты, хотя и усмотрѣли впослѣдствіи этотъ пропускъ и возбудили по этому поводу дѣло, но уніатское духовенство, уже успѣвшее охладѣть къ Риму, заявило папѣ, что введеніе *filioque* въ эту молитву можетъ возбудить народный ропотъ и волненіе. Папа склонился на представленія уніатовъ и оставилъ молитву безъ измѣненія, на томъ основаніи, что будто римская церковь, какъ истинная чадолюбивая мать, почитаетъ молитву, установленную св. отцами греческой церкви и, не прикасаясь къ словамъ молитвы, требуетъ только, чтобы уніаты вѣровали *духомъ* въ догматъ *filioque*, хотя бы и не произносили того словами.

Совершенно открытая, безусловная унія, какъ явный переходъ въ латинство, процвѣтала до 1839 года въ губерніяхъ Виленского генераль-губернаторства и до недавняго времени въ Холмской епархіи Привислицкаго края. Въ нѣкоторыхъ церквяхъ этой епархіи существовала сокращенная литургія съ ектеніями, читаемыми шепотомъ; вместо заутреніи совершались *годзинки*, пѣлись пѣсни и говорились проповѣди на польскомъ языке; во многихъ мѣстахъ были въ употреблении *комаги* или бѣлыя рубахи, *шкаплержи*, *рожанцы*,

монстранции, колокольчики и проч. принадлежности латинского богослужения. Однимъ словомъ—обрядъ былъ полу-римскій.

Если Римъ намѣревается въ православныхъ епархіяхъ произвести смущеніе въ народномъ вѣроисповѣданіи и посѣять упіатство, то онъ приступаетъ къ дѣлу осторожно и опираясь на правительство. Агенты его отращиваютъ бороды и надѣваютъ православныя рясы, чтобы легче вводить народъ въ заблужденіе и не возбуждать его подозрительности. Высылаемые на проповѣдь миссионеры должны стѣпо повиноваться папѣ и безропотно исполнять его волю. Съ какою неуклонною настойчивостію римскіе папы требуютъ повиновенія отъ избранныхъ людей, доказываетъ жизнеописаніе Вельямина Рутскаго, написанное сродникомъ его и наследникомъ въ митрополичьемъ званіи Рафалломъ Корсакомъ, находящееся въ рукописи въ Львовскомъ и Онуфрійскомъ монастырѣ<sup>1)</sup>). Родители Вельямина, пишетъ Корсакъ, Феликсъ пзъ Руты Рутскій и Богумила Корсаковна были протестантскаго вѣроисповѣданія. Вельяминъ (по крещенію Иванъ, въ монашествѣ Юсифъ) родился въ 1584 г. въ Новогородкѣ (Гродненской губ.). После смерти отца въ 1599 г. онъ отправился учиться въ Прагу, гдѣ іезуиты обратили молодаго протестанта въ католичество и вслали для окончанія богословскихъ наукъ въ Римъ. Іезуитъ Боксъ представилъ и рекомендовалъ папѣ Рутскаго, какъ самаго способнаго дѣятеля къ распространенію унії. Папа одобрилъ предложеніе Бокса и обратился къ Рутскому съ слѣдующими словами: *Joannes, volumus, ut sis ritus gracci et in illius advitalitiam observatiōnem juretis.* Рутскій возразилъ, что этого быть не можетъ, такъ какъ онъ не имѣть никакого понятія объ этомъ вѣроисповѣданіи. Папа настаивалъ: *Joannes, volumus, ut juretis in ritum Ruthenogum.* Рутскій опять извинялся, что онъ, перешедши въ католицизмъ, желаетъ жить и умереть въ этой вѣрѣ и не зная ни слова по русски, не можетъ перейти въ русское исповѣданіе. Папа упорно настаивалъ на своемъ: *Joannes, in virtute sanctae obedientiae volumus, ut mutetis ritum latinum in graecum.* Молодой Рутскій со слезами на глазахъ принялъ, молча, повелѣніе папы; а, выходя изъ Ватикана, упрекалъ іезуита въ томъ, что онъ обманомъ навязалъ ему должностъ, посвятить себя которой ему и въ умъ не приходило. Такою жељзою дисциплиной дѣйствовали папы на подчиненное имъ

<sup>1)</sup> *Monachorum ordinis s. Basiliij Magni Ruthenorum ab Josepho Velamino Rutski, metropolita Russiae instauratorum.* См. В. А. Мацвеевскаго *Pismennictwo polskie.* Warsz. 1852 Т. стр. 683.

духовенство и деспотически требовали отъ него исполненія указовъ.

Римская курія всегда внушила Австрійскимъ императорамъ, что они, нося титулъ апостольского величества, должны особенно заботиться о распространеніи католицизма. Императоры ревностно действовали въ пользу этого вѣроисповѣданія. Уже въ 1741 г. Марія Терезія обнародовала указъ, въ силу которого дворяне православнаго вѣроисповѣданія въ Хорватіи и Славоніи лишились права владѣть недвижимымъ имущество, вслѣдствіе чего многія православныя семейства перешли въ католичество. Если же обращеніе ихъ шло неудачно, то старались прежде обратить православныхъ въ униатовъ и такимъ образомъ проложить дорогу католицизму.

Вотъ какъ, кроме известной униї въ югозападной Россіи, вводилась униї съ XVI столѣтія въ Венгрии, Хорватіи и Славоніи. Слѣдя этому примеру въ 1820-хъ годахъ императоръ Францъ I старался обуніатить православное (сербское) населеніе Далмациі, не жалѣя ни труда, ни расходовъ. Для проведения этой мысли нашелся ловкій человѣкъ, который подъ именемъ Венедикта Кральевича, бѣжалъ изъ Босніи, за свой планъ введенія униї получилъ епископскую митру Далмациі и Боки Котарской.

Планъ Кральевича состоялъ въ слѣдующемъ: православные Сербы въ Далмациі давно хлопотали объ открытии въ г. Шибеникѣ (Sebenico) духовной семинаріи<sup>1)</sup>. Исполненія желаніе народа, австрійское правительство можетъ, говорилъ Кральевичъ, употреблять это заведеніе для воспитанія будущихъ проповѣдниковъ и распространителей униї съ Римомъ. Но такъ „какъ Сербскій народъ не могъ бы питать надлежащаго довѣрія къ своимъ пастырямъ, еслибы они окончили курсы въ римско-католическихъ семинаріяхъ, то въ новоучрежденную семинарію надо вызвать нѣсколько лицъ изъ высшаго греко-униатскаго духовенства Галиціі въ качествѣ настоятелей и учителей“. Кральевичъ расчитывалъ, что Галицкіе униаты, переодѣтые въ православныя рясы, служа на томъ же славянскомъ языке по православному уставу, будутъ въ состояніи вполнѣ осуществить его затѣйливый планъ. „Эти мѣры, говоритъ Кральевичъ въ своемъ проектѣ, не слѣдуетъ проводить рѣзко, напротивъ онъ долженъ носить на себѣ характеръ привлекательности, должны возбуждать къ себѣ народную симпатію и, будучи

<sup>1)</sup> Еще въ 1808 г. Наполеонъ I, завладѣвъ Далмацией, издалъ декретъ на учрежденіе православной епархіи и открытие духовной семинаріи, но этотъ декретъ, по причинѣ политическихъ перемѣнъ, не приведенъ въ исполненіе.

проведены постепенно, достигнуть желаемой цѣли, не вызвавъ со стороны народа никакой оппозиції<sup>1)</sup>.

Императоръ Францъ I, пламенно желая завести унію въ Далматії, принялъ проектъ Кральевича и не только согласился на учреждение семинаріи съ богословскими классами на казенный счетъ, но обѣщалъ увеличеніе жалованья тѣмъ изъ приходскихъ священниковъ, которые будутъ искренно преданы цѣлямъ уніи.

Впродолженіе двадцати лѣтъ Далматинцы хлопотали объ открытии духовной семинаріи, но правительство было глухо къ ихъ ходатайству, пока дѣло шло о православномъ заведеніи, но когда возникла мысль посредствомъ семинаріи обуніатить епархію, правительство не только согласилось, но даже пожалѣло 2000 гульд. па проѣздъ и 5000 гульденовъ на расходы епископу, во время пребыванія его въ Вѣнѣ. Министръ графъ Саврау и губернаторъ Далматії баронъ Томасичъ всѣми силами поддерживали епископа. Кральевичъ не замедлилъ увѣдомить изъ Вѣны свою наставу, что по его ходатайству разрѣшено учрежденіе семинаріи.

Планъ Кральевича былъ приведенъ въ исполненіе. Въ 1819 г. униатскіе священники изъ Галиціи призваны были для открытия въ семинаріи курса богословскихъ наукъ въ г. Шибеникѣ, но прежде приказано имъ было „отростить бороды и научиться свободно говорить и писать по сербски и по италіански, чтобы, отклонивъ всякое подозрѣніе о тайной агитациі, достигнуть желанного успѣха, къ которому они призваны“<sup>2)</sup>, то-есть, для униатской миссіи. Въ началѣ 1820 года была открыта семинарія; каноникъ Пере-мышльской епархіи Алексій Ступницкій назначенъ былъ ректоромъ, профессорами же назначены были: Яковъ Чистинскій и Яковъ Гировскій<sup>2)</sup>, которые начали преподаваніе богословскихъ наукъ на латинскомъ языке. Сверхъ того униатскій священникъ Василій Терлецкій преподавалъ вѣмецкій языкъ.

Православные Далматы были крайне огорчены, что семинарія и богословское заведеніе ввѣрены надзору униатскихъ священниковъ, хотя наряженныхъ въ православную рясу. Народъ сталъ роптать и

<sup>1)</sup> Переписка объ унії Далматинского епископа Венедикта Кральевича съ австрійскимъ правительствомъ. Бѣлградъ 1863. *Христіанское Чтеніе* С.-Пб. 1875 IV—V. *Правосл. Обозръ* 1873, мартъ.

<sup>2)</sup> Въ статьѣ г. Березина, напечатанной въ Христіанскомъ Чтеніи 1875 стр. 389 и въ статьѣ г. Ильи Попова въ *Правосл. Обозр.* ошибочно поставлены имена Ступницкій и Жировскій вместо Ступницкій и Гировскій.

сами новоприбывши уніаты убѣдились па мѣстѣ, что они обмануты и начали сомнѣваться въ успѣхѣ своей миссії. До отъѣзда ихъ изъ Вѣны ихъ увѣряли, что сербское духовенство и весь народъ жаждутъ быть принятими въ лоно римской церкви, что ихъ въ Далмациі встрѣтять какъ своихъ вождѣнныхъ просвѣтителей и благодѣтелей, а между тѣмъ они встрѣтили вездѣ отвращеніе и, кроме епископа Кральевича, никто изъ духовенства и мірянъ не сообщался съ ними, народъ недовѣрчиво и даже съ скрытою злобою смотрѣлъ на прітельницу. Они были командированы разѣзжать по православнымъ деревнямъ, служить обѣдню въ миссионерской палаткѣ и увѣщевать народъ къ единенію съ римскою церковью. Народъ съ недовѣрчивымъ любопытствомъ смотрѣлъ на ихъ будто-бы православное служеніе и находилъ, что что-то не такъ.

Воспитанники Шибеникской семинаріи ежедневно выбывали и на конецъ осталось только нѣсколько сиротъ, набранныхъ съ улицъ города. Между тѣмъ негодованіе народа возрастало со дnia на день, очь съ ненавистю и презрѣніемъ смотрѣлъ на профессоровъ-уніатовъ. Напрасно генералъ-губернаторъ баронъ Томасичъ (онѣмеченный Хорватъ) старался заглушить всеобщій ропотъ. Намѣреніе епископа Кральевича ввести въ Далмацию унію стало очевидно. Протодіаконъ Андрей Лучиничъ, тотъ же самый, который послѣ издалъ „Пересиску о введеніи унії епископа Кральевича“, сообщилъ своимъ друзьямъ всѣ свѣдѣнія и наблюденія надъ дѣйствіями епископа. Православные Далматы, собравшись на совѣщеніе, единодушно постановили признать епископа Кральевича измѣнникомъ и отступникомъ отъ православія и составили объ этомъ письменный актъ. Копію съ него они передали официально генералъ-губернатору. Притомъ они просили барона Томасича удалить уніатскихъ священниковъ изъ Далмациі, такъ какъ православные Сербы не будутъ отдавать своихъ дѣтей въ семинарію. Они просили правительство не мѣшать имъ свободно исповѣдывать вѣру, обращая вниманіе на декретъ императора Леопольда I и ссылаясь на указы прочихъ императоровъ, которые обезпечили неприкосновенность православнаго исповѣданія Славянамъ, населяющимъ Австрійскую имперію. Но всѣ эти заявленія и просьбы были оставлены безъ вниманія, а епископъ Кральевичъ предпринялъ новые мѣры для сліянія православныхъ съ католиками. Онъ завизжалъ тѣспую дружбу съ католическими ксендзами, посыпалъ ихъ костелы для слушанія тамъ проповѣдей, надѣясь этимъ подать примѣръ своей паству. При посѣщеніи

римско-католическихъ церквей, Кральевичъ совершалъ колѣнопреклоненія и кропилъ себя водою при входѣ и выходѣ изъ костела, подобно католикамъ<sup>1)</sup>.

Покровительствуя и угождая Римлянамъ, Кральевичъ оскорблялъ самые важные законы своей паствы. Онъ исходатайствовалъ распоряженіе, чтобы въ случаѣ брака православныхъ съ католиками, бракосочетаніе было всегда совершаемо по обрядамъ римско-католической церкви, дозволяя католическимъ ксендзамъ отпѣвать умершихъ православныхъ и т. п.

Эти мѣры Кральевича раздражали и волновали народъ. Притомъ же распространился слухъ, что всѣ православные чиновники, которые не согласятся принять унію, будутъ лишены своихъ мѣстъ. Предполагая, что всѣ эти затѣи—дѣло Кральевича и барона Томасича, православные подали жалобу Карловачскому митрополиту Стефану Стратимировичу, прося у него съ умиленіемъ защиты и покровительства и заявляя, что они съорбѣ готовы потерять свои головы, чѣмъ себя обунатить и измѣнить св. закону. Но всѣ представленія и ходатайства митрополита православныхъ церквей въ Австріи были тщетны. Наконецъ, православные Далматы, не находя нигдѣ защиты и покровительства, доведенные до крайности, рѣшились освободиться отъ Кральевича, главнаго виновника своихъ бѣдствій. Въ 1822 году въ Шибеникѣ произошло трагическое событіе, котораго послѣдствіемъ было прекращеніе агитациіи въ пользу унії. Епископъ Кральевичъ имѣлъ обыкновеніе ежедневно кататься въ коляскѣ по

<sup>1)</sup> Невольно припоминается, что точно также всѣхъ себѣ епископъ-суффраганъ Спиридонъ Литвиновичъ, прѣѣхавъ на эту должность изъ Вѣни въ Львовъ. Входя въ костелъ, онъ всегда омокалъ пальцы въ священную воду, сгибалъ правое колѣно по римскому обычью и приглашалъ подчиненный клиръ и даже мірянъ подражать себѣ. — Епископъ Литвиновичъ, будучи еще докторантъ въ Вѣнѣ, служилъ обѣдию въ костелѣ августиниановъ на облатѣ вышесто просфоры. Тогдашний настоятель уніатской церкви св. Варвары о. Паславскій былъ сильно огорченъ такимъ противузаконнымъ пренебреженіемъ своего обряда, но боялся, чтобы Литвиновичъ не заподозрилъ его въ наклонности къ схизмѣ. Паславскій смолчалъ и тихо сѣтуя передъ друзьями на неблагонадежность будущаго іерарха написалъ записку въ литургиконъ на память потомству. Послѣ смерти Паславскаго Литвиновичъ, занявъ его мѣсто, вырвалъ листъ и уничтожилъ записку, обличавшую его въ наклонности къ латинству. Онъ же, Литвиновичъ, первый началь не закрывать царскихъ вратъ, служа литургію, и завелъ другія нововведенія латинскія. Но этой причинѣ Крижевецкій епископъ въ Хорватіи Смичикласъ пересталъ посыпать семинаристовъ своей епархіи въ Вѣнскій конвиктъ, ректоромъ котораго состоялъ Литвиновичъ.

окрестностямъ города. Онъ всегда посыпалъ въ духовную семинарию и бралъ съ собой ректора и кого-нибудь изъ преподавателей, къ которымъ относился весьма благосклонно. На этотъ разъ онъ не поѣхалъ за городъ, сказавшись нездоровыемъ. Въ его экипажѣ поѣхалъ ректоръ съ своимъ помощникомъ, взявъ съ собою также и юбѣтнаго плацъ-маюра, хорвата, друга и советника Кральевича. Карета проѣзжала мимо виноградного сада, какъ вдругъ изъ за кустовъ грянули выстрѣлы одинъ за другимъ. Ружейный пули пропали каноника Ступницкаго, плацъ-маюра и униатскаго священника. Убѣйцы скрылись или уѣхали въ Турцию. Начался розыскъ, напали на слѣдъ заговора — у одного знатнаго Далматинца найдено было письмо отъ его сродника, служившаго въ императорской Вѣнckой библіотекѣ. Онъ писалъ между прочимъ: „Не поддавайтесь ухищреніямъ католиковъ; держитесь крѣпко своей вѣры. Не унывайте. Всѣ Сербы возстанутъ, православные Граничары присоединятся къ намъ. Смерть католикамъ, побѣда православію! Не бойтесь, съ нами Богъ!“ Авторъ письма преданъ былъ суду и осужденъ на каторгу въ Мунгачскую крѣпость; многие другіе посажены въ тюрьму и осуждены. Шебеникская семинарія навсегда была закрыта. Униатская пропаганда прекратилась и оставшіеся въ живыхъ миссіонеры возвратились въ Галицію. Гировскій занялъ каѳедру герменевтики въ Львовскомъ университѣтѣ, Чистинскій получилъ канонический крестъ и приходъ въ мѣстечкѣ Городенкѣ<sup>1)</sup>.

Съ лучшимъ успѣхомъ велась униатская пропаганда въ смежной съ Галиціей православной Буковинѣ. Въ 1820-хъ годахъ Львовскій униатскій священникъ Лаврецкій получилъ приказаніе отправиться въ Буковину для учрежденія въ Буковинской православной епархіи униатской місіі. Лаврецкій отростилъ бороду, переодѣлся въ одежду православнаго священника<sup>2)</sup> и получилъ двойная сutoч-

<sup>1)</sup> Эти события разказывали мнѣ покойный профессоръ докторъ Яковъ Гирровскій и каноникъ Чистинскій.

<sup>2)</sup> Такая же метаморфозы употребляетъ римскій папа и въ наши времена для успѣшнаго распространенія своей власти. Въ 1860 году папа Пій IX пред назначилъ доктора богословія и профессора Львовскаго университета Іосифа Сембраторовича въ епископы для униатскихъ Грековъ, поселившихся еще въ XVI стол. въ Италіи. Посвященіе Сембраторовича происходило во Львовѣ и новому епископу приказано было надѣть православную свѣтильскую одежду, которую онъ носилъ съ бритою бородою. Такъ какъ греко-униатское духовенство въ Италии носить бороды, скуфы и рясы, то Сембраторовичъ на пути въ Удимъ, былъ задержанъ до тѣхъ поръ, пока не отростилъ бороды; изъ Рима его послали

ныя и прогонные и все содержаніе. Онъ объѣхалъ всю Буковину, распрашивая въ каждой деревнѣ, кто именно изъ жителей, если не сами, то ихъ предки переселились изъ Галиціи. Такихъ выходцевъ или дѣтей ихъ и внуковъ онъ вносилъ въ особый списокъ и зачислялъ уніатами. По окончаніи этой переписи, въ которую включено было Лаврецкимъ нѣсколько тысячъ душъ, учреждены были въ Черновцахъ и другихъ мѣстностяхъ Буковины уніатскіе приходы и уніатскимъ міссионерамъ вмѣнено въ обязанность распространять унію между православными. Если православный священникъ потребуетъ у крестьянина большей платы за вѣнчаніе или похороны, онъ ссийчасъ идетъ къ уніатскому священнику: „Коли не хоче пойти хоронити, то я иду до гуњацка. Гуњацкій пойти похоронитъ по цѣсарскому патенту, або и даромъ“. Такимъ образомъ со временемъ возросло число приходовъ въ Буковинѣ до 16-ти съ 16.000 душъ и Буковинское благочиніе подчинено было Львовскому митрополиту.

Возвратимся къ первоначальному нашему предмету о введеніи Грегоріанского календаря въ православную и уніатскую церковь. Уничтоженіе Юліанскаго календаря и замѣненіе его Грегоріанскимъ оказывается въ глазахъ католиковъ столь существеннымъ, что даже австрійское правительство, не смотря на свою вѣротерпимость и либерализмъ, не было свободно отъ пополновеній навязать православнымъ и уніатскимъ подданнымъ Грегоріанское времячисленіе. Чрезъ годъ послѣ того, какъ Австрія завладѣла Галиціей, Галиційскій губернаторъ графъ Нергенъ старался навязать русскимъ уніатамъ латинскій календарь. Вслѣдствіе этого, въ 1773 г. 30 декабря Львовскій русскій епископъ Левъ Шептицкій подалъ губернатору заявленіе о томъ, „что старый календарь и древніе праздники были признаны римскими папами и польскою республикой и что въ этомъ отношеніи нельзя ничего перемѣнить, такъ какъ и въ другихъ мѣстахъ Австріи, Польши и Россіи находятся уніаты и неуніаты (православные) и такое нововведеніе дало бы православнымъ новый поводъ порицать унію и болѣе отвращаться отъ католичества“.

---

уже съ бородою въ Константинополь съ порученіемъ поставить для Болгаръ епископа Іосифа Сокольскаго, того самаго, который въ 1870-ыхъ годахъ за неимѣніемъ уніатскаго епископа рукополагалъ въ сиященики Холмскихъ семинаристовъ. Въ 1867 году Генѣбратовичъ переведенъ епископомъ въ Черемышль, куда онъ явился въ православномъ облаченіи и съ бородою; но вскорѣ ему приказано было сбрить бороду, подстричь волосы и надѣть сутанну, къ великому соблазну всей Галиціи, где онъ являлся въ различныхъ нарядахъ.

Въ 1798 году, 31 августа Львовскій генералъ-губернаторъ потребовалъ у русскихъ консисторій мнѣніе на счетъ соединенія Юліанскаго календаря съ Греко-Католіческимъ: нельзя ли было бы завести одинъ (новый) календарь, такъ какъ въ восточной Галиціи въ экономическомъ отношеніи теряется много времени на двойные праздники. Львовскій епископъ Антоній Ангелович (единственный въ то время епископъ русскій въ Галиціи) представилъ въ своей апології въ защиту греческаго вѣроисповѣданія, что въ экономическо-политическомъ отношеніи нѣтъ никакого вреда для общества, потому что количество праздниковъ, особо празднуемыхъ Русскими, не велико, и такъ какъ католики въ эти дни свободно трудятся, напротивъ того русские работаютъ въ дни латинскихъ нарочитыхъ праздниковъ, то отъ существованія двойнаго календаря въ экономическомъ отношеніи не имѣется никакой задержки въ работахъ<sup>1)</sup>.

Въ 1812 году, во время нашествія на Россію «Галловъ и съ ними двадцати языковъ», возобновились попытки ввести въ русской церкви въ Галиціи и въ Угорщинѣ (Венгрии) новый календарь и по этому поводу сдѣланъ былъ запросъ Львовскому митрополиту Антонію Ангеловичу. Митрополитъ отвѣчалъ, что отъ этого могутъ произойти серьезныя волненія между народомъ, такъ какъ уже отъ самыхъ службъ о введеніи нового стиля возникаютъ беспокойства, и что поэтому митрополичья консисторія должна была посредствомъ приходскихъ священниковъ увѣщевать взволнованные умы народа.

Что касается до Угорщины, то Мунгачскій епископъ прямо возразилъ, что, хотя Русскіе и Румыны въ Угріи приняли унію съ Римомъ, то они все-таки считаются христіанами восточного вѣроисповѣданія и если вся восточная православная церковь приметъ Греко-Католіческий календарь, то и уніаты согласятся на принятіе его. Въ случаѣ же, если захотять употребить принудительныя мѣры, то онъ, епископъ, со своей частью готовъ возвратиться къ той церкви, отъ которой его предшественники были отторгнуты въ уніатство. Румынскіе епископы въ отвѣтъ на вышеупомянутое предложеніе заявили, что они были бы не противны распространить унію и на календарь, но вслѣдствіе этого будетъ совершенно невозможно распространить унію между православными, и поэтому они просятъ правительство уволить ихъ отъ принятія нового стиля, или

<sup>1)</sup> *Annales ecclesiae Ruthenae.. auctore Michaelie Harasiewicz. Leopoli 1862,*  
стр. 965.

путемъ администраціи заставить всѣхъ схизматиковъ принять Греко-ріанскій календарь.

Неугомонные католики все-таки не отказались отъ посагательства на Юліанскій мѣсяцесловъ. Австрійское правительство, не покидая мысли о возможности обращенія православныхъ въ унію и введенія новаго календаря, обратилось къ сербскому патріарху Стефану Стратимировичу въ Карловцахъ; патріархъ написалъ пространную меморію, доказывая невозможность такого нововведенія, и ходатайствовалъ у императора объ оставленіи православныхъ въ покой относительно мѣсяцеслова, заявивъ между прочимъ, что при освобожденіи нижнихъ странъ Угріи отъ Туровъ въ 1699 году народъ Сербскій поставилъ особое условіе: «да по восточнымъ церквамъ закона греческаго и Россіянинъ обычай и начину *вєтхаго календаря* обряды свободно задержитъ»<sup>1)</sup>. Правительство отступило отъ своего проекта и оставило православнымъ Юліанскій календарь.

Но въ 1850-хъ годахъ, предъ началомъ Крымской войны, враги Руси и православія не забыли опять выдвинуть этотъ вопросъ на первый планъ. Намѣстникъ Галиціи графъ Голуховскій嘗тался было дать ходъ вопросу о введеніи греко-ріанскаго календаря въ Галицко-руссской церкви. Но его внушению въ официальной газетѣ Львовской напечатано было въ пользу новаго стиля нѣсколько статей, въ которыхъ рѣзко порицалось упрямство Русиновъ, придерживающихся такъ называемаго стараго стиля. Голуховскій подсыпалъ своихъ людей ко всемъ передовымъ Русинамъ — Куземскому, Кульчицкому, Малиновскому, Зубрицкому и пр., вызывая ихъ писать объ этомъ предметѣ, но крайней мѣрѣ съ своей стороны сдѣлать заявленіе мыслей. Русские отвѣчали молчаніемъ.

Послѣднее покушеніе на русскій мѣсяцесловъ въ 1870-хъ годахъ сдѣлалъ Мукачевскій епископъ Стефанъ Цанковичъ. Съ ревностію настоящаго мадьярона и горячаго паписта онъ принялъся за введеніе римскаго календаря въ своей епархіи. Но тщетно: вся епархія, за исключеніемъ немногихъ сторонниковъ епископа, воспротивилась этому посагательству. Угорорусы рѣшились, во что бы то ни стало, отстаивать достояніе своихъ предковъ, ссылаясь на условія, на которыхъ ими прината была упія съ Римомъ. Епископъ умеръ именно въ то время, когда вздумалъ торжествовать надъ русскою народностію въ Угорщинѣ, и былъ увѣренъ, что подобранные имъ делегаты,

<sup>1)</sup> Членія Общ. Истор. и древн. русск. 1864, Кн. II, стр. 200.

созванные на епархиальный „синодъ“, согласятся на принятие латинского мѣсяцеслова и другихъ нововведеній римскихъ. Делегаты собрались въ Ужгородъ, но о введеніи календаря не было рѣчи — никто не смѣлъ и заикнуться о немъ. Съ смертю Панковича прекратились календарская затѣи. Замѣчательныя подробности о стараніяхъ Панковича ввести римскій календарь въ Мармарошъ можно найти въ брошюре Евгенія Поповича, изданной на мадьярскомъ языке въ Буда-Пештѣ 1874 года подъ заглавиемъ: „Даныя къ вновь возникшему въ Мукачевской епархіи вопросу о празднованіи греч. кал. праздниковъ вмѣстѣ съ праздниками римо-католиковъ“.

Мы распространялись, можетъ быть, слишкомъ много, исчисляя вѣсъ ухищреній Римлянъ къ подорванію православія, къ подчиненію православной церкви папамъ, къ введенію римскаго календаря, а затѣмъ предполагаемому слиянію греческой церкви съ латинской. Это сдѣлано нами съ цѣлью доказать важность вопроса о Греко-Григоріанскомъ календарѣ, которымъ католики постоянно беззкоили и беспокоятъ православныхъ и униатовъ. Теперь ясно стало, что церковная унія была давно затѣяна, подготовлена, обдумана, устроена,—и римскіе папы только ожидали времени и способа, чтобы ее ввести. Подпольная работа іезуитовъ и іезуитствующаго правительства въ Польшѣ, духовнаго и свѣтскаго, готовила свои интриги на подорваніе православія. Политикой Польши управлялъ папа, правительственноя власть въ Польшѣ состояла изъ лицъ, между которыми самое важное мѣсто занимало духовенство. Во время междуцарствія правителемъ государства былъ примасъ, епископы были сенаторами, канцлерами, референдариями при короляхъ и сопровождали ихъ въ совѣтѣ и на войнѣ. По мановенію папы епископы исполняли его волю. Хотя въ Польшѣ сеймъ имѣлъ будто бы большое значеніе, но духовенство, какъ строго организованное сословіе, подъ управлениемъ епископовъ и руководствомъ цунціевъ, умѣло подготовлять партіи для рѣшенія въ свою пользу и направлять теченіе куда хотѣлъ папа, и все дѣлалось по его могущей волѣ.

Слѣдуетъ удивляться, что Русь была въ состояніи противодѣйствовать такой громадной силѣ и могла, впродолженіе нѣсколькихъ вѣковъ, безъ вождя воевать противъ хорошо организованной и дисциплинированной, оторванной отъ семьи и общества, душою преданной и материально отъ Рима зависимой арміи монаховъ и ксендзовъ, подъ командою искусныхъ іезуитскихъ стратеговъ. И противъ такой-то

могущественной силы, действовавшей съ неусыпною энергией, противъ усилившихся въ Польшѣ іезуитовъ, которые овладѣли всѣми школами, располагали громадными капиталами и работали явно и тайно на пагубу православія, должна была защищаться осиротѣвшая въ Польшѣ Русь, одною внутреннею силою—силою непоколебимой вѣры и преданности православію. Стойкость, мужество, самоотверженіе, терпимость и твердая вѣра въ Промысл Божій одушевляли русскихъ дѣятелей и русскій народъ и только поэтому они устояли и наконецъ побѣдили враговъ своихъ. Преодолѣвъ всѣ преграды и препятствія, русская церковь отстояла свое достояніе, завѣщанное ей предками; и воочію враговъ своихъ она водрузила знамя православія и съ торжествомъ можетъ инынъ повторить слова Спасителя: "И врата адова не одолѣютъ ю!"

Я. Г-кій.

## ЕЩЕ О ВЗГЛЯДЬ В. О. МИЛЛЕРА НА СЛОВО О ПОЛКУ ИГОРЕВЪ.

Взглядъ на слово о Полку Игоревъ. Всев. Миллера. Москва. 1877.

Будущій археологический съездъ въ Казани заранѣе пріобрѣль въ этой, ему посвященной, книгѣ весьма существенный вкладъ, которому суждено, вѣроятно, возбудить оживленныхъ пренія. Книга вызвана, какъ видно изъ предисловія, тремя вопросами, заданными программою съѣзда. Первый изъ этихъ вопросовъ — слѣдующій: „было ли Слово о Полку Игоревѣ произведеніемъ неграмотнаго народнаго пѣвца, впослѣдствіи записаннымъ... или же оно съ самаго начала принадлежало перу книжного человѣка“? Возможность постановки этого вопроса, давно уже, правду сказать, рѣшавшагося въ пользу *книжности* автора Слова<sup>1)</sup>, объясняется, конечно, авторитетностью лица, поддерживавшаго мнѣніе, что настоящею *пѣснею* надо считать не только Слово о Полку Игоревѣ, но и несравненно менѣе поэтическую и несравненно болѣе книжно-риторическую Задонщину<sup>2)</sup>. Авторъ настоящаго изслѣдованія совершенно справедливо замѣчаетъ на первыхъ же страницахъ: „достаточно прочесть искусственное начало Слова, это колебаніе автора — слѣдовать ли ему замыслению поэта Бояна или былинамъ своего времени, вспомнить кудреватыя и вычурныя выраженія, политическую тенденцію, фамильярность съ князьями, полное знаніе ихъ взаимныхъ отношеній — чтобы убѣдиться, что авторъ не могъ быть неграмотнымъ пѣвцомъ, проникнутымъ народными миѳическими воззрѣніями“. Но въ этихъ послѣднихъ словахъ слышится уже отвѣтъ г. Всев. Миллера на другой вопросъ программы съѣзда: „можно ли изъ упоминанія языческихъ божествъ въ Словѣ о Полку Игоревѣ выводить,

<sup>1)</sup> Еще митроп. Евгений находилъ «Слово» высокопарнымъ. К. С. Аксаковъ говорилъ о «кудреватости и хитросплетеніяхъ» этого памятника.

<sup>2)</sup> И. И. Срезневскій.

что авторъ былъ проникнутъ языческимъ міровозрѣніемъ, или же присутствіе этихъ именъ можетъ найдти иное объясненіе? До сихъ поръ изслѣдователи, даже и давно убѣжденные въ книжности автора Слова, объясняли присутствіе у него этихъ языческихъ именъ если и не собственною его причастностью языческому міровозрѣнію, то его близкимъ знакомствомъ съ двоевѣрными преданіями народной поэзіи, изъ которой онъ, при всей своей книжности, черпалъ не мало. Г. Всев. Миллеръ находитъ возможнымъ выводить эти языческія имена въ Словѣ изъ источника книжного и притомъ не русскаго; съ этимъ тѣсно связано и решеніе имъ въ *отрицательномъ смыслѣ*, остального вопроса программы съѣзда: „есть ли основаніе считать Бояна, упоминаемаго въ Словѣ о Полку Игоревѣ, русскимъ древнимъ пѣвцомъ современникомъ Всеслава Цолоцкаго?“ Г. Всев. Миллеръ, какъ, по-видимому, и предвидѣлось программмою съѣзда, объясняетъ появление Бояна инымъ образомъ — выводить его, какъ и различныя языческія имена Слова, изъ источника южно-славянскаго, точнѣе *болгарскаго*, зависѣвшаго въ свою очередь отъ первоначальнаго источника *византійскаго*. Въ этомъ — несомнѣнная новость взгляда г. Всев. Миллера, которая слѣдующимъ образомъ приводится у него въ соотношеніе съ общими, но болѣе или менѣе установленными воззрѣніями на нашу литературу. „Идея рука объ руку съ ходомъ культуры“, говоритъ онъ, „наша литература всегда была подражательна, всегда выражала на себѣ чужеземное культурное вліяніе и единственное блестящее исключеніе представляется Слово, авторъ которого былъ *одинъ* самостоятельный, *одинъ* безъ образцовъ создалъ то, чего не могли создать ни Шекспиръ, ни Шиллеръ, ни Байронъ, которые всѣ воспитались на образцахъ и вили свое въ унаследованныя формы“ (стр. 50).

Слова эти, какъ не трудно замѣтить, заключаютъ въ себѣ отрицаніе *исключительности* Слова о Полку Игоревѣ. Но исключительность эта отрицалась уже и другими, только они старались поставить Слово въ соотношеніе съ унаследованнымъ запасомъ пріемовъ и образовъ народной поэзіи, а нашъ авторъ ставитъ его въ соотношеніе преимущественно съ оборотами и образами книжными и при томъ болгарско-византійского происхожденія. „Прежде чѣмъ указывать, говоритъ онъ, аналогіи для поэтическихъ образовъ Слова въ народныхъ былинахъ и малорусскихъ думахъ<sup>1)</sup>, слѣдуетъ искать ихъ въ книжной словесности“. Что жъ, въ добрый часъ! Но въ такомъ случаѣ

<sup>1)</sup> Намекъ на Н. С. Тихонравова и Ф. И. Буслаева.

следовало бы, мнѣ кажется, подольше и побольше порыться въ кни-  
гахъ, какъ въ Болгаріи, такъ и въ Византії. Признаюсь, крайне  
скучно столкнуться у даровитаго автора опять съ тѣмъ же „Дигени-  
сомъ“, который какъ-то особенно дался нашимъ современнымъ изслѣ-  
дователямъ. Давно ли мой дорогой университетскій товарищъ, А. Н.  
Веселовскій, построилъ почти исключительно на этомъ „Дигенисѣ“  
цѣлую теорію византійскаго происхожденія нашихъ стаинныхъ бога-  
тырей <sup>1</sup>). Теперь мой почтенный однофамилецъ строить—хотя и да-  
леко не исключительно на Дигенисѣ, но все же при весьма значи-  
тельной его помощи, теорію перусскаго происхожденія многаго въ  
нашемъ Словѣ о Полку Игоревѣ. Сама по себѣ эта его теорія очень  
правдоподобна (гораздо правдоподобнѣй той, которую проповѣдуетъ  
—не во гнѣвъ ему будь сказано—г. Веселовскій), но эта правдоподоб-  
ность всего менѣе нуждалась именно въ „Дигенисѣ“, произведеніи  
весмы посредственномъ, далеко уступающемъ „Слову о Полку Иго-  
ревѣ“, а потому и способномъ поколебать установившійся взглядъ,  
по которому „оригиналы предпочтитаются спискамъ“.

Въ началѣ своей третьей главы напѣ авторъ самъ говоритъ: „намъ  
могутъ поставить вопросъ, зачѣмъ отыскивая литературииа вліянія  
въ Словѣ о Полку Игоревѣ, мы спустились къ византійской поэмѣ  
Х вѣка и къ славянской ея обработкѣ <sup>2</sup>). Неужели мы предполагаемъ,  
что Слово, это поэтическое произведение русскаго пѣвица, пополнен-  
ное нашимъ роднымъ содержаніемъ, могло быть передѣлкой визан-  
тійской эпопеи, воспѣвающей какого-то полусказочнаго богатыря?“  
Послѣ оговорки, что на вопросъ, поставленный такимъ образомъ, онъ,  
конечно, отвѣтилъ бы отрицательно, авторъ далѣе объясняетъ: „Если  
мы обратимъ прежде всего вниманіе на повѣсть о прекрасномъ Дев-

<sup>1</sup>) Дѣло ведено такимъ образомъ. Съ Дигенисомъ совершенно справедливо  
сближается нашъ Аникъ воинъ (въ перусскомъ происхожденіи которого впрочемъ  
нико когда и не сомнѣвался); со смертью же Аники въ извѣстномъ смыслѣ  
сближается смерть Святогора. Это-то собственно и даетъ поводъ производить  
этого главнаго представителя нашего старшаго богатырства отъ Дигениса. Въ  
6-мъ вып. *Фил. Зап.* 1876 г. А. Н. Веселовскій протестуетъ противъ припи-  
сываемаго ему мною «отождествленія Аники со Святогоромъ» (въ XVIII-мъ  
присужденіи Увар. наградѣ); онъ видитъ въ этомъ съ моей стороны *lapsus  
memoriae*. Напрасно! Слово «отождествленіе» употреблено мною, можетъ быть, не  
точно. Но *сближеніе* Аники смерти со Святогоромъ у А. Н. Веселовскаго  
подожительно есть, а на немъ-то собственно и опирается у него византійское  
присажденіе Святогора.

<sup>2</sup>) Повѣсть о прекрасномъ Девеніи.

гени, то отнюдь не въ убѣждениі, что именно ее, а не другое произведение, взялъ авторъ Слова себѣ образцомъ<sup>1)</sup>. Такъ почему же обращено вниманіе прежде всего на эту повѣсть? Неужели только потому, что она находилась въ томъ же сборникѣ, въ которомъ отыскано было Слово о Полку Игоревѣ? Нѣтъ, даже не поэтому, а потому что она первая, такъ сказать, попалась подъ руку. „Мы остановились, говорить нашъ авторъ, на одномъ характеристичномъ произведении Византіи X вѣка<sup>1)</sup>), перешедшемъ къ намъ черезъ Болгарію въ видѣ героической повѣсти и спрашиваемъ себя, не найдемъ ли въ Словѣ чего нибудь аналогичнаго ему?“ Да вѣдь стоитъ только постараться, и извѣстнаго рода аналогія пайдется всегда и вездѣ.

„Оба произведения, говоритъ авторъ, „написаны съ цѣлью прославить извѣстнаго героя, отличающагося военною доблестью. Содержаніе обоихъ состоитъ изъ описанія битвъ, прославленія мужества, причемъ авторы прибегаютъ къ поэтическимъ сравненіямъ и уподобленіямъ. Оба—богаты картинаами природы и эта природа отражаетъ радость и горе человѣка, предрекаетъ успѣхъ и бѣду. Въ обоихъ эпической разказъ прерывается иногда прямою рѣчью, влагаемою въ уста дѣйствующихъ лицъ, въ обоихъ вѣщіе сны предсказываютъ будущее“. Но вѣдь такія сходства могутъ оказаться у Слова о Полку Игоревѣ и со всякою другою, даже вовсе не византійскою поэмой, или даже съ произведеніями безыскусственнаго, чисто народнаго эпоса. Вѣдь и въ этомъ послѣднемъ пѣсни—конечно, не пишутся, а устно слагаются — для прославленія извѣстнаго героя, въ нихъ подробно описываются — хотя и безъ помощи пера и чернилъ — битвы, употребляются—хотя и безъ признаковъ авторства—поэтическія сравненія и т. д. и т. д. Авторъ далѣе обращаетъ вниманіе на то, что въ Словѣ употребляются сравненія людей съ соколами и воронами, — то же и въ Дигенисѣ; въ Словѣ величаютъ другъ друга „свѣтлымъ словомъ“; то же и въ Дигенисѣ и т. д. Но такія же точно analogii на каждомъ шагу оказываются у Слова и со множествомъ народныхъ пѣсень, которые также пришло бы роднить съ Дигенисомъ, какъ это и дѣлается изслѣдователями той школы, которая и „Эдду готова выводить изъ псалтыря“.

Мнѣ кажется, что нашъ авторъ невольно попадаетъ на тотъ же путь, опасность которого самъ онъ когда-то указывалъ другому почтенному изслѣдователю, воздавшему ему за такое предостереженіе

<sup>1)</sup> Курсивъ принадлежитъ мнѣ.

прозвищемъ: „Миллеръ № 2“. Это—тотъ путь, идя по которому можно наконецъ и гастрономію гоголевскаго Пѣтуха связать съ описаніями гекатомбъ у Гомера. Ставъ на этотъ путь, г. Всев. Миллеръ усматриваетъ *характеристическая* сходства тамъ, где ничего характеристического нѣтъ. Такъ наше Слово, по его мнѣнію, отличается тѣмъ, что дѣйствующія лица въ немъ не только *описываются*, но какъ бы *выводятся на сцену*, эпический разказъ прерывается часто рѣчами... Все произведеніе проникнуто драматизмомъ, и это придаетъ ему необыкновенное оживленіе". Тѣмъ же самымъ отличается и „*Дигенисъ*“, отличаются, вѣроятно, и другія византійскія поэмы (тѣ, которыхъ, можетъ быть, еще болѣе похожи на наше Слово, но которыхъ пока намъ еще не показаны авторомъ), <sup>1)</sup> и вотъ нашъ авторъ заключаетъ, что „подобную манеру разбазывать, вводя въ разказъ собственный рѣчи дѣйствующихъ лицъ, могъ подмѣтить русскій литераторъ XII в. въ византійскихъ повѣстяхъ“ (стр. 57). Разумѣется, могъ, какъ могъ подмѣтить то же въ той или другой былинѣ, такъ какъ и тамъ не сплошь же одно *описаніе*, но попадается и *разговоръ*. Этотъ глаголъ можъ очень удобный глаголъ, но едва ли онъ можетъ претендовать на почетное мѣсто въ области *положительной науки*. Но дѣло въ томъ, что обиліе рѣчей, разговора не особенно даже и выдается въ Словѣ о Полку Игоревѣ. Разказъ о томъ же событии въ Ипатьевской лѣтоиси отличается болѣе пространными, а отчасти даже и болѣе характерными рѣчами <sup>2)</sup>. Въ Словѣ же развитъ не столько драматизмъ, сколько *лиризмъ*. Этого послѣднаго, конечно, не станетъ отрицать и г. Всев. Миллеръ—по крайней мѣрѣ въ извѣстномъ, нѣсколько ограниченномъ смыслѣ слова *лиризмъ*. „Авторъ Слова, говорить онъ, любить влагать въ уста дѣйствующихъ лицъ рѣчи жалобныя, сопровождаемыя слезами...“ „Но, поясняетъ онъ да-лѣе, подобными умильными рѣчами наполнено и византійское произведеніе <sup>3)</sup>: мать причитываетъ о похищенной дочери, братья, мужественные воины, *плачутъ* горькими слезами о сестрѣ, Амирѣ съ

<sup>1)</sup> Напомню кстати, что Е. В. Барсовымъ представлены весьма основательные сближенія многихъ оборотовъ нашего «Слова» съ древне-славинскимъ переводомъ извѣстной повѣсти Іосифа Флавія о положеніи Іерусалима («Критический очеркъ литературы Слова о Полку Игоревѣ», въ Ж. М. Н. II. 1876 года, октябрь, стр. 109—113).

<sup>2)</sup> Объ этомъ подробно говорится въ моемъ «Историческомъ обозрѣніи русской словесности».

<sup>3)</sup> Опять «Дигенисъ».

*плачемъ* говорить съ будущими щурьями, когда они побѣдили его" и т. д. Меня, признаюсь, удивляетъ, что г. Всев. Миллеръ счелъ нужнымъ подчеркнуть „плачутъ“, потому что глаголь этотъ относится къ „мужественнымъ воинамъ“. Ему должно быть известно, какъ часто случается *плакать* героямъ народнаго эпоса—этимъ грубымъ богатырямъ<sup>1)</sup>). „Умѣльность“, о которой распространяется нашъ авторъ, не есть нечто нѣчто непремѣнно книжное; ее можно найти и во множествѣ пѣсень даже въ самой сильной степени, напримѣръ, у Сербовъ, гдѣ сердце любящей женщины нерѣдко разрывается отъ персполнившаго его горя, послѣ чего слѣдуетъ внезапная смерть. Еслибы этимъ пѣснямъ пришлось быть издаными въ пропломъ столѣтія, собирателя ихъ, ради *сантиментальности*, непремѣнно бы заподозрили въ *поддельки*. Вирочемъ нашъ авторъ, обратившись къ плачу Ярославны, не могъ ограничиться „Дигенисомъ“, а обратился за сравненіемъ къ болгарской *народной* пѣснѣ. Но точно также, я полагаю, онъ могъ бы обратиться и къ любому изъ нашихъ русскихъ *причитаній* и *плачей*. Если можно оспаривать мнѣніе Ф. И. Буслава, что плачъ Ярославны—запоръ (я согласенъ съ г. Всев. Миллеромъ, что настоящей мифологіи, которой такъ много въ старинныхъ заговорахъ, въ ярославлиномъ плачѣ нѣтъ), то трудно оспорить мнѣніе, что плачъ этотъ есть народное *причитаніе*, одно изъ тѣхъ, которыя въ древнемъ періодѣ сближали съ народомъ въ выраженіи общаго человѣческаго горя и боярскую и княжескую среду. Мне кажется, что въ чисто народныхъ *причитаніяхъ* очень много той *мужности*, которую г. Всев. Миллеръ справедливо усматриваетъ въ женскихъ образахъ Слова, но которая совершенно напрасно представляется ему непремѣнно „отголоскомъ византійской книжной сантиментальности“ (стр. 61).

Но заговоривъ о лиризмѣ, какъ преимущественной стихіи нашего Слова, я имѣлъ въ виду не лирическія изліянія действующихъ лицъ, а лиризмъ въ прямомъ смыслѣ слова — въ смыслѣ изліянія авторомъ своихъ собственныхъ чувствъ и думъ. Вотъ этого-то лиризма уже вовсе не оказывается въ Дигенисѣ, и онъ долженъ быть приписанъ всецѣло самому неизвѣстному автору нашего Слова, такъ какъ лиризмъ этотъ непосредственно связанъ съ тѣмъ, что, впр

<sup>1)</sup> Множество примѣровъ приведено въ моей книжѣ о «Богатырства Киевскомъ». (См. указатель).

чемъ, и самъ г. Всев. Миллеръ называетъ его „политическою тенденциею“.

Но наше Слово, отличаясь *такимъ* лиризмомъ, отличается вмѣстѣ съ тѣмъ и строгою вѣрностю заданной себѣ авторомъ цѣли — держаться „былинъ своего времени“. Какъ бы ни была значительна дань, заплаченная имъ также и „боянову замысленію“, онъ рисуетъ своихъ главныхъ героевъ не богатырями, а по человѣчески воюющими дружинниками. Между тѣмъ Дигенисъ въ византійской поэмѣ — по выражению самого г. Всеволода Миллера — оказывается „какпмѣто полусказочнымъ богатыремъ“. Дѣйствительно, онъ *одинъ* ратуетъ противъ *множества* и въ этомъ смыслѣ скорѣе напоминаетъ нашихъ былинныхъ богатырей, чѣмъ бывающихъ во главѣ своей рати Игоря или Всеволода. Дѣло въ томъ, что содержаніе Дигениса заимствовано несомнѣнно изъ народныхъ богатырскихъ пѣсень, только передѣланыхъ и риторически изукрашенныхъ авторомъ книжной поэмы; содержаніе же нашего Слова заимствовано непосредственно изъ „былинъ своего времени“ при употребленіи *нѣкоторыхъ* приемовъ народной поэзіи съ одной стороны, *нѣкоторыхъ* книжно-риторическихъ (и притомъ заимствованныхъ изчужа) приемовъ — съ другой.

Повторяю: я никакъ не отрицаю и этихъ послѣднихъ, не отрицаю книжной болгарско-византійской струи въ нашемъ поэтическомъ Словѣ, и наконецъ даже *нѣкоторыхъ* положительныхъ его сходствъ хотя бы и съ Дигенисомъ. Но нагроможденіе доказательствъ его заимствованности на основаніи безконечного теребленія этого скучнѣйшаго „Дигениса“, невольно заставляетъ спросить: „чего ради гибель сія бысть?“

Къ числу положительныхъ сходствъ византійской поэмы съ нашимъ Словомъ я отношу, напримѣръ, тотъ *exordium*, который сохранился въ началѣ 4-й пѣсни (самое начало поэмы до насъ не дошло). Обращаясь къ зачину нашего Слова, г. Всев. Миллеръ вполнѣ основательно сирашивается: откуда, если не изъ византійскихъ произведеній и русскихъ подражаній этимъ произведеніямъ, могла явиться мысль начать Слово этимъ освященнымъ вѣками литературнымъ приемомъ? Неужели авторъ случайно *повторилъ* классический *exordium*, эту необходимую принадлежность всякаго эпического произведения, увѣковѣченную Гомеромъ, Вирgiliemъ и школой эпическихъ поэтовъ? (стр. 61).

Но въ *exordium*, продолжаетъ нашъ ученый, „входило обозначение воспѣваемаго героя и обращеніе къ музѣ, которую въ Словѣ

замѣняетъ автору пѣвецъ Боянъ". И только? Значить противоположеніе Бояну—себя, своего замысла пѣть по былинамъ своего времени принадлежитъ самому пѣвцу Игоря, выполнившему этотъ вполнѣ самостоятельный замыселъ самымъ блестательнымъ образомъ, такъ что мы получили отъ него образчикъ русской исторической повѣсти во все уже не ѿ ла Дигенисъ.

Тамъ, гдѣ не играетъ роли этотъ послѣдній, нашъ ученый приходитъ къ весьма основательнымъ заключеніямъ. Ихъ особенно много въ главѣ 4-й, имѣющей въ виду убѣдить, что имена божествъ служатъ автору (Слова о Полку Игоревѣ) какъ „украшающіе эпитеты“ и что съ ними не соединяется никакого миѳического представленія (стр. 71). Начавъ съ Даждьбога, г. Всеволодъ Миллеръ говорить, что „жизнь Даждьбожа внука и силы Даждьбожа внука иначе иное, какъ поэтическая метонимія вмѣсто жизни князей и сила князей“. „Боговидный, продолжаетъ онъ, рожденный отъ Бога, и тому подобный прилагательная употреблялись древними поэтами, какъ эпитеты храбрыхъ витязей и только въ рѣдкихъ случаяхъ эти эпитеты находились въ связи съ какимъ-нибудь народнымъ преданіемъ о происхожденіи героевъ отъ боговъ“<sup>1)</sup>). „Никто не отрицаєтъ, дѣлается далѣе оговорка, что Даждьбогъ было именемъ солнечного божа; следовательно, внукъ Даждьбога значить — ипотомокъ солнца, солнцеродный. Этотъ эпитетъ соответствуетъ византійскому ἡλιογένυτος — рожденный солнцемъ, и заключаетъ не больше миѳологии, чѣмъ послѣдній въ византійскомъ романѣ о Дигенисѣ“ (и тутъ, стало быть, безъ Дигениса не обошлось, но на этотъ разъ онъ приведенъ кстати). Да же у нашего автора приводится, какъ онъ говоритъ, „мимоходомъ“ опять весьма основательное соображеніе. Еслибы для автора Слова Даждьбогъ или Хорсъ былъ солнечнымъ божомъ, отчего Ярославна, обращаясь къ солнцу, не называетъ его этими именами? Отчего она восклицаетъ: свѣтлое и трисвѣтлое солнце!“ а не свѣтлый Даждьбоже? — „Христіанскія понятія, дается на это въ отвѣтъ, не дозволяли ему назвать прямо солнце божомъ, хотя его христіанскому чувству не противорѣчило назвать князя солнцероднымъ, какъ

<sup>1)</sup> Читатели Ж. М. И. Пр. могутъ помнить, что уже И. Н. Павловъ (Би-цилъ) тамъ, гдѣ гlosсаторы видѣли миѳологическія представленія, усматривалъ только признаки преданія школы, не болѣе какъ риторическихъ прикрасъ. (Статья Е. В. Барсова: «Очеркъ литературы Слова о Полку Игоревѣ» въ окт. гн. Ж. М. И. Пр. 1876 года, стр. 126).

не противорѣчилъ этотъ титулъ и понятіямъ христіанійшихъ византійскихъ писателей". Указывалъ далѣе на свидѣтельства о Даждьбогѣ Несторовой и Ипатьевской лѣтописсей, г. Всев. Миллеръ напоминаетъ, что въ постѣдней это свидѣтельство находится во вставкѣ изъ греческой хроники Малалы. „Составитель русской лѣтописи, поясняетъ онъ, пользовался не греческимъ текстомъ византійского хронографа, а его славянскимъ, болгарскимъ переводомъ, и Даждьбогъ по всей вѣроятности долженъ быть отчисленъ на счетъ этого древнаго перевода, относимаго къ X вѣку, когда языческія вѣрованія были еще свѣжіи у Славянъ". „Внуkъ Даждьбожъ, окончательно выясняетъ свою мысль напѣ авторъ, могло быть болгарскою передачей византійскаго эпитета, приданаго въ какомъ-нибудь византійскомъ произведеніи какому-нибудь миѳическому или историческому лицу. Даждьбогъ былъ представленъ на мѣсто Геліоса или Феба. Въ свою очередь авторъ Слова, найдя этотъ эпитетъ въ болгарскомъ произведеніи, воспользовался имъ, не отдавая себѣ въ немъ отчета, и украсилъ имъ своихъ князей" (стр. 72—77).

Столь же основательны, кажется мнѣ, и соображенія нашего автора относительно *Велеса*. Онъ замѣчаетъ прежде всего, что въ лѣтописи постоянно употребляется форма *Волосъ*. „Съ другой стороны *Велесъ* упоминается въ Хожденіи Богородицы по мукамъ... произведеніи болгарскаго происхожденія". — „Фонетическое отличие обѣихъ формъ" толкуетъ нашъ ученый, — „сводится къ извѣстному пристрастію русскихъ Славянъ къ о вмѣсто е, являющагося въ соотвѣтствующихъ словахъ въ другихъ славянскихъ нарѣчіяхъ". Далѣе приводятся такие примѣры: „У южныхъ Славянъ находимъ гору Велесь въ Босніи, городъ Велесь въ Болгаріи; у настѣ встрѣчается Волосовъ Яръ въ Винницкомъ повѣтѣ, село Волосово по балтійской желѣзной дорогѣ, Волосова улица въ Новгородѣ, Волосовъ Никольскій Монастырь..." „Почему же, спрашиваетъ г. Всеволодъ Миллеръ, авторъ „Слова", конечно хорошо знакомый съ русской формой *Волосъ*..., употребилъ форму книжную, болгарскую"? На это можно бы было, конечно, отвѣтить: онъ писалъ *Велесъ* вмѣсто *Волосъ*, какъ въ другомъ мѣстѣ (плачѣ Ярославны) бѣбрянъ вмѣсто бѣбринъ (рукавъ), просто, можетъ быть, потому, что былъ не прочь блеснуть именно книжными, болгарскими выраженіями. Въ такомъ случаѣ собственно *болгарская форма имени* еще не служила бы доказательствомъ болгарскаго происхожденія миѳического лица, обозначаемаго этимъ именемъ. Но нашъ авторъ приводить особья соображенія относительно болгаризма

самого лица. Извѣстно, что въ Словѣ о полку Игоревѣ не только у Даждьбога, но и у Велеса оказывается внукъ. Велесовыи внукомъ называется въ немъ вѣшній Боянъ. Велесъ, по мнѣнию г. Всея. Миллера, вѣроятно соотвѣтствовалъ богу *пастырю*, солнечному Аполлону (*ўорос*), извѣстному музыканту, предводителю хора музъ....<sup>1)</sup>). Многіе пѣвцы древности возводили свой родъ къ нему. Въ состязаніи Гомера и Гесіода потомкомъ Аполлона называется первый поэтъ. Думаемъ, что въ томъ же смыслѣ.... называется и Боянъ внукомъ Велеса. Приравненіе Аполлона Велесу, славянскому богу, возможно было у тѣхъ Славянъ, которые по близкимъ сношеніямъ съ Византіей, сохранившему еще многія классическія преданія, были знакомы съ греческою миѳологіей. Такими Славянами были безъ сомнѣнія Болгаре, и если болгарскій переводчикъ Малала могъ сопоставить греческаго Геліоса съ Даждьбогомъ то вѣроятно нашелся и другой, который не затруднился классической титулъ поэта — внукъ Аполлона—передѣлать согласно славянскою миѳологіей во внука Велеса” (стр. 77—81).

Относительно Хорса нашъ авторъ замѣчаетъ, что онъ, повидимому, „былъ также извѣстенъ у насть, какъ и Болгарамъ”, по что „въ виду болгарской формы *Xrъсъ* въ „Словѣ“ (а не русской *Хъръсъ* или *Хорсъ*) и окружающихъ словъ, отзывающихся болгарщиною”, можно скорѣе думать, что этотъ Богъ также занесенъ книжнымъ путемъ. (83) Я же повторю еще разъ, что собственно *болгарщина* въ выражениихъ еще не много значить; но если признавать достаточными доказательства занесенія къ намъ книжнымъ путемъ Даждьбоги и Велеса въ томъ смыслѣ, въ какомъ они разумѣются въ Словѣ, то весьма правдоподобнымъ становится и заимствованіе авторомъ Слова бога Хорса, какъ особаго олицетворенія солнца, изъ того же болгарского источника. Замѣчу, что изъ народныхъ болгарскихъ пѣсенъ приводится нашимъ авторомъ одна колядка, въ которой какой-то *добрый юнакъ* опережаетъ солице также точно какъ опережаетъ его (подъ именемъ Хорса) въ Словѣ о П. Игоревѣ князь Всеславъ.

Извѣстно, что въ Словѣ упоминается еще одно миѳическое имя—*Стрибогъ*, у котораго въ свою очередь оказываются внучи—*спѣты*. „Объ этомъ славянскомъ Эолѣ“, говоритъ г. Всея. Миллеръ,— „ничего неизвѣстно, кромѣ имени, и нѣть основанія думать, чтобы

<sup>1)</sup> Мнѣніе это, впрочемъ, уже высказано было княземъ Вяземскимъ.

авторъ Слова зналъ о немъ болѣе чѣмъ мы. Замѣтимъ, что въ плачѣ Ярославы при обращеніи къ вѣтру поэтъ миновалъ этотъ эпитетъ (*epitheton ornaus*), и, называя вѣтеръ *юсподиномъ*, не счелъ возможнымъ назвать его богомъ".

Подтверждениемъ всѣхъ приведенныхъ доказательствъ нашего ученаго служитъ наконецъ и слѣдующее его недоумѣніе: какъ это „авторъ, перебравшій въ своемъ произведеніи четырехъ языческихъ божествъ—Даждьбога, Велеса, Хрѣса, Стрибога—нигдѣ не обронилъ ни слова о самомъ главномъ русскомъ богѣ, которыи прежде клялись русскіе язычники, о громовникѣ Перунѣ... Для объясненія этой странности можно предположить лишь то, что авторъ не нашелъ Перуна въ болгарскомъ источнике, изъ котораго черпалъ свою миѳологію” (стр. 87).

Такова сущность многозначительной четвертой главы въ изслѣдованіи г. Всев. Миллера, главы, положительно поколебавшей значеніе Слова о Полку Игоревѣ, какъ источника изученія русской миѳологии. Полагаю впрочемъ, что *книжные* источники миѳологии—вообще источники самые *мутные*, такъ какъ книжники старого времени постоянно только путали и мудрили, когда касались вѣрованій и преданій пародныхъ. Вѣрѣйшими источниками миѳологии должны быть окончательно признаны *обрядъ* и *пѣсня* пародная, возводимые, при помощи сравнительного метода, къ ихъ древнѣйшимъ формамъ.

Глава пятая, сколько я понимаю, значительно уступаетъ въ доказательности главѣ четвертой. Нашъ авторъ толкуетъ тутъ прежде всего *Трояна*, но Троянъ и послѣ его толкованій остается еще загадочнымъ. Г. Всев. Миллеръ склоняется на сторону соображеній г. Дринова, „который старается согласить божество Троянъ, упоминаемое въ „Хожденіи Богородицы“ и въ „Откровеніи св. Апостолъ“ съ императоромъ Траяномъ. — Нашъ авторъ соглашается, что „Римскій императоръ, которому воздавались божескіи почести, котораго статуи стояли въ храмахъ... въ преданіяхъ позднѣйшихъ поколѣній принялъ обликъ древняго бога, но бога враждебнаго свѣтлымъ богамъ, боящагося свѣта и побѣждаемаго свѣтлыми силами“ (стр. 100—101). Припомненная при этомъ южно-русскія преданія о почвыхъ похожденіяхъ баснословнаго Трояна, на которыхъ давно уже было указано Ф. И. Буслаевымъ, г. Всев. Миллеръ высказываетъ предположеніе, что „личность южно-славянскаго Трояна послужила автору Слова прототипомъ для тѣхъ миѳическихъ членовъ, которыми онъ облекаетъ Всеслава, или иначе, что на мѣсто Трояна былъ

поставленъ Полоцкій князъ“ (стр. 103). Признаюсь, это представляется мнѣ всего менѣе доказаннымъ въ книгѣ г. Всев. Миллера, который самъ выше говоритъ о томъ же князѣ Всеславѣ въ Словѣ. „Очевидно, что передъ авторомъ посится не воспоминаніе о дѣйствительномъ историческомъ лицѣ, а о какомъ-то вѣщемъ богатырѣ—въ родѣ Вольга Святославича“ (стр. 82). Этимъ, я полагаю, указывается, и гораздо правдоподобнѣе, на туземный устно-народный источникъ повѣствованія о Всеславѣ въ Словѣ, какъ оно и признавалось у насъ до сихъ поръ—со ссылкою на примѣръ эпическаго чудеснаго и въ самомъ лѣтописномъ разказѣ о Всеславѣ. Черты же сходныя у нашего князя съ южно-славянскимъ Троицомъ, должны быть отнесены къ числу тѣхъ эпическихъ сходствъ, которыхъ вовсе не зависятъ отъ какого либо заимствованія.

Предполагая „спайку“ Троицы съ Всеславомъ, нашъ авторъ видѣтъ слѣды этой спайки въ самомъ загадочномъ мѣстѣ Слова, гдѣ говорится о седьмомъ вѣкѣ Троицы въ связи съ Всеславомъ: „на седьмомъ вѣкѣ Троицы врѣже Всеславъ жребій о дѣвицу себѣ любу“. Какое отношеніе, спрашиваетъ г. Всев. Миллеръ, можетъ имѣть Троицъ, если это историческое лицо, къ русскому Всеславу? Что представляетъ себѣ авторъ подъ седьмымъ вѣкомъ Троицы? Сколько бы мы ни гадали, намъ не разгадать этой загадки, справедливо заключаетъ онъ, едва ли однако съ такою же справедливостью прибавляя: „можно положительно сказать, что авторъ Слова зналъ объ этомъ не больше нашего“. Мнѣ кажется, онъ проявляетъ въ своемъ взглядѣ на событія столько глубины мысли, что трудно считать его способнымъ доходить, въ слѣпомъ подражаніи какомунибудь болгарскому образцу, до положительной безмыслицы. Эта послѣдняя оказывается мѣстами теперь для масъ, вслѣдствіе крайней искаженности памятника. Но г. Всев. Миллеръ, можетъ быть, совершенно правъ утверждая, что имя Троицы не соединялось для автора Слова съ какою либо опредѣленностью мѣста и времени. „Земля Троицова, гдѣ владычествовалъ этотъ миѳической царь, вѣкъ его совпадаетъ со временемъ пашего сказочнаго царя Гороха“ (стр. 108).

Относительно Троицовой троицы нашъ ученый принимаетъ весьма основательную, поддержанную филологическими данными, догадку, что троица эта означаетъ не что иное, какъ сльба. Не видя тутъ „никакого географического указанія“, г. Всев. Миллеръ понимаетъ это такъ, что *рассказанье по сльбамъ Троицы* приписывалось авторомъ

Слова Бояну въ смыслѣ быстраго движенія его фантазіи. „Рища рѣ трону Троянью чрезъ поля на горы“, Бояну и подобало бы „пѣсть пѣсни Игорю, тога внуку“. Нашъ ученый справедливо возстаетъ противъ произвольной вставки первыми издателями послѣ тога—Ольга. Онъ положительно утверждаетъ, что Игорь называется тутъ *внукомъ Трояна*. „Какъ это ни странно“, справедливо замѣчаетъ онъ, — „во граматически другаго смысла не можетъ быть“. А вотъ и объясненіе: „Преданія о какомъ-то царѣ Троянѣ, жившемъ въ глубокой древности, пріурочиваются къ южнымъ Славянамъ. Потомкомъ этого прародителя царя могъ быть названъ скорѣе какойнибудь болгарскій князь, чѣмъ русскій Игорь, внукъ Олега. Но, заимствую „старыя словеса“ изъ болгарскаго источника..... авторъ Слова подставилъ Игоря на мѣсто какого-то другаго лица и русскій князь оказался внукомъ болгарскаго миѳического царя Трояна“ (стр. 109).

Нашъ ученый полагаетъ, что здѣсь вышло „то же безотчетное сопоставленіе болгарскаго имени съ русскимъ, какъ сопоставленіе того же Трояна съ Всеславомъ или Дуная съ Канлой“. Это послѣднее оказывается въ Словѣ тамъ, где „Ярославна хочетъ палетъ на Дунай и омочить бебрянъ рукавъ въ рѣкѣ Каялѣ, чтобы утереть раны Игорю..... Эта географія“, замѣчаетъ г. Всев. Миллеръ, — „напоминаетъ географію Шекспира“; но это, объясняетъ онъ далѣе, — „происходитъ не отъ незнанія, а отъ безотчетнаго сохраненія географическаго названія, найденнаго въ болгарскомъ образцѣ“ (стр. 109—111). Странно, что почтенный ученый не счелъ нужнымъ обратить при этомъ вниманіе на извѣстное мнѣніе Ф. И. Буслаева, что *Дунай* въ нашихъ народныхъ пѣсняхъ является иногда *нарицательнымъ именемъ рѣки*<sup>1)</sup>). Если это мнѣніе невѣрно, то слѣдовало бы его опровергнуть, прежде чѣмъ положительно утверждать, что Дунай въ Ярославиномъ плачѣ — непремѣнно болгаризмъ, да и весь плачъ—тоже будто бы болгаризмъ, тогда какъ на самомъ дѣлѣ, если онъ и похожъ не только на приводимую г. Всев. Миллеромъ болгарскую пѣсню, но и на многія болгарскія, сербскія, всякия славянскія и даже всякия народныя пѣсни, то еще болѣе похожъ на различныя малоз-

<sup>1)</sup> Профессоръ Ягичъ, въ своемъ изслѣдованіи: «Dunav-Dunaj in der Slavischen Volkspoesie», также допускаетъ, что частое употребление Дуная въ славянскихъ пѣсняхъ придало ему наконецъ значеніе вообще рѣки или даже просто воды хотя въ основѣ и усматриваются тутъ, и вполнѣ справедливо, прямо географическій и историческій Дунай. (См. его. *Archiv für Slavische Philologie*, ч. I, стр. 310).

русския пѣсни съ одной стороны, на иѣкоторыя великорусскія плачи съ другой. мнѣ кажется, что только увлеченіе любимою мыслю могло подшепнуть г. Всев. Миллеру вопросъ: „не нашелъ ли авторъ Слова образъ тоскующей женщины кукушки, летающей за водою на Дунай, въ измышленіяхъ Бояна, то-есть, въ какомъ-то болгарскомъ источнике?“ (стр. 116).

Доходитъ наконецъ очередь и до самого Бояна, изъ за которого больно достается отъ нашего автора прежнимъ изслѣдователямъ и на слово имъ повѣрившимъ составителямъ руководствъ по исторіи русской литературы. Эти прежніе „фантазеры“ составили чуть ли не цѣлую исторію самого Бояна, какъ русскаго пѣвца XI в., современника князя Всеслава. Давая отпоръ этимъ фантазерамъ, авторъ новаго изслѣдованія не только отказываетъ Бояну въ русскомъ происхожденіи, но и готовъ его разжаловать вообще изъ поэтовъ—въ кудесники. „Всеславъ Полоцкій, замѣчаетъ г. Всев. Миллеръ, этотъ князь, рыскавший съ быстrotою волка, перегонявши Хорса, имѣлъ вѣщую душу; персты, которые возлагалъ Боянъ на живыя струны, были тычиc, то-есть, чародѣйные... Боянъ носить эпитетъ мудраго чародѣя, тотъ эпитетъ, который въ устахъ народа получилъ, по свидѣтельству лѣтописца, князь Олегъ за свои необыкновенные подвиги подъ Византіей. Умѣстенъ ли этотъ эпитетъ для пѣвца, для историческаго лица, которое жило при Всеславѣ?“ (стр. 117).

Далѣе, воспроизводя всѣ тѣ черты, которыми авторъ Слова характеризуетъ Бояна, г. Всев. Миллеръ замѣчаетъ: „такими чертами можно изобразить какого нибудь миѳического пѣвца—Орфея, Лина, Амфиона, пожалуй нашего Садко, а никакъ не дѣйствительного народнаго рапсода“ (стр. 121). Прекрасно, — но вѣдь и прежде существовало мнѣніе, что Боянъ, можетъ быть, не опредѣленное историческое лицо, не дѣйствительно жившій тогда-то пѣвецъ, а своего рода апофеоза пѣвца вообще, пѣвца особаго, прежниго направлениія, то-есть, что Боянъ, какъ и Дунай, имя не собственное, а парицательное<sup>1)</sup>. мнѣ кажется, что доводы г. Всев. Миллера говорять въ пользу этого прежниго мнѣнія, заставляютъ предпочесть это мнѣніе тому,

<sup>1)</sup> Этого мнѣнія держится и кн. П. П. Вяземскій, но онъ идетъ, какъ известно, далѣе и видитъ въ Боянѣ самого Гомера, какъ пѣвца по преимуществу. Какъ бы ни были сиѣмы поиски кн. Вяземскаго въ области троянскихъ преданий (говорю: вообще троянскихъ, а не собственно гомеровской ихъ редакціи), они заслуживаютъ вниманія никакъ не менѣе пересматриваемія Дигениса, и книга г. Вяземскаго ждетъ еще добросовѣстной оценки.

по которому Боянъ является пѣвцомъ XI вѣка, оставившимъ свой непосредственный слѣдъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Слова. Но нашему ученому хочется въ свою очередь связать Бояна съ лицомъ, только съ лицомъ полу-баснословнымъ и притомъ не русскимъ. Онъ напоминаетъ предположеніе Венелина, что въ нашемъ Боянѣ слѣдуетъ видѣть сына болгарскаго царя Симеона. Этотъ царевичъ Боянъ, по преданью, былъ кудесникъ; — и вотъ, нашъ ученый спрашиваетъ: „не напоминаетъ ли онъ, обращавшійся по произволу въ волка, нашего вѣщаго Бояна, рыскавшаго волкомъ по земли?“ (стр. 131). Тутъ, очевидно, предполагается настоящее *волкудлачество*, оборотничество. При этомъ г. Всеv. Миллеръ, повидимому, забываетъ, что выше (стр. 103) онъ отказался видѣть въ словахъ: „влькомъ рыкаше“ намекъ на волкудлачью натуру. „*Волкъ*“, сказано у него, — „употребляется въ „Словѣ“ просто какъ метафора для выраженія быстроты бѣга“. Относительно Бояна, *словомъ старого времени*, это, разумѣется, совершенно вѣрно: его оборотничество — метафора и именно выражавшая быстроту движенія его фантазіи. Но потому-то и странно связывать его *вѣшнїй даръ* съ *кудесничествомъ* болгарскаго царевича, пріобрѣвшаго таинственную силу обертиваться волкомъ“ (стр. 133) <sup>1)</sup>.

Правда, нашъ ученый и самъ сознается немного выше: „мы неувѣрены, что Боянъ Слово именно сынъ царя Симеона, но убѣждены, что Боянъ лицо болгарское и попалъ въ Слово изъ болгарского источника“ (стр. 130). Ну это, воля ваша, очень напоминаетъ известный пріемъ „теоріи заимствованія“, производившей такъ долго свои поиски на азіатскомъ Востокѣ, а теперь направившой ихъ въ Византію. „Мы производимъ такую-то русскую былину не именно отъ такой-то восточной сказки или повѣсти, но убѣждены, что эта былина происходитъ изъ восточного источника, такъ какъ могла существовать другая редакція восточной сказки, которая могла уже совсѣмъ походить на русскую былину“, и т. д.

Не этимъ ли „точнымъ“ путемъ идетъ и нашъ авторъ, когда говоритъ слѣдующее: „Народная фантазія въ Болгаріи овладѣла историческимъ Бояномъ (то-есть, сыномъ царя Симеона); историческія черты были забыты и стерты (къ числу такихъ стертыхъ чертъ не принадлежалъ ли и его цѣвческій даръ, о которомъ никогда ни слова?), преданія о Боянѣ слились съ другими (то-есть, съ преданіями

<sup>1)</sup> Тутъ, конечно, это уже не метафора.

о волкудлахъ?)... быть можетъ уже черезъ нѣсколько поколѣній является болгарскій книжникъ, воспитанный на красотахъ византійской литературы (на красотахъ въ родѣ Дигениса?) и усвоиваетъ какое-то византійское произведеніе своимъ соотечественникамъ. Находи въ византійскомъ произведеніи миѳологическіе эпитеты, онъ передѣлываетъ ихъ въ славянскіе (эта часть предположенія нашего ученаго, какъ выше показано, наиболѣе обставлена у него доказательствами); находя тамъ-же воззваніе къ какому нибудь пѣвцу древности—Гомеру (находка дѣйствительно, вполнѣ тамъ возможная), онъ подставляетъ личность родныхъ народныхъ преданій, вспоминая легенды о вѣнцемъ Боянѣ (то-есть, о *кудеснике*, объ *оборотни*, который подставляется вместо Гомера?). Подобное болгарское произведеніе переходитъ... на русскую почву. Прельщеній византійско-болгарскими красотами, русскій авторъ черпаетъ отсюда „старыя словеса“, иногда не отдавая себѣ въ нихъ отчета. Человѣкъ съ прирожденнымъ вкусомъ... не могъ не увлечься патетическимъ воззваніемъ къ Бояну и перенесъ его въ свое произведеніе. Но чтобы придать неизвѣстному пѣвшему (то-есть, *волкудлаку*, подставленному на место Гомера?) русскую окраску, онъ дѣлаетъ его пѣвцомъ Ярослава, Мстислава, Романа и Всеслава“ (стр. 134—135).

Неужели все это—положительная наука?

Мнѣ кажется, что сказанное нашимъ ученымъ о Боянѣ только возвращаетъ настѣль къ предположенію, что Боянѣ вовсе не лицо, а скорѣе—апоѳеоза пѣвца, но пѣвца—съ нѣсколько книжною окраской, сице болѣе сильною у самого автора Слова, хотя она не мѣшала и этому послѣднему по временамъ говорить „словесами“ народной поэзіи. Авторъ Слова, надо думать, былъ уже не первый, писавшій у насъ въ литературно-поэтическомъ родѣ; потому-то его едва-ли можно считать, какъ выражается г. Всев. Миллеръ, „основателемъ“, а скорѣе—однимъ изъ „школы писателей, воспитавшихся на книжныхъ свѣтскихъ произведеніяхъ, но не чуждавшихся при этомъ родныхъ образовъ южно-русской поэтической рѣчи“ (стр. 138).

Къ той же „школѣ писателей“, по справедливому замѣчанію нашего ученаго, долженъ быть отнесенъ и составитель Галицко-Волынскій лѣтописи<sup>1</sup>), въ которой дѣйствительно „мысль какъ бы открывается, языкъ наполняется поэтическими метафорами, стиль становится

<sup>1</sup>) На сходство съ ней «Слово о Полку Игоревѣ» указывали уже Карамзинъ, Шевыревъ и др.

вится силенъ, энергиченъ и драматиченъ" (стр. 137 — 138). Я прибавилъ бы только: мѣстами за то *риториченъ*, что оказывается, конечно и въ Словѣ о Полку Игоревѣ.

Нашъ ученый останавливается преимущественно на повѣствованиихъ, занесенныхъ въ Галицко-Волынскую лѣтопись подъ 1201 г., заимствованныхъ, какъ онъ правдоподобно предполагаетъ, изъ какой нибудь героической повѣсти въ родѣ Слова о Полку Игоревѣ. Быть можетъ, продолжаетъ г. Всев. Миллеръ, „эта повѣсть была частью извѣстнаго намъ Слова, выпла изъ подъ пера того же автора и иѣкотория черты ея по реминисценціи занесены лѣтописцемъ. Вспомнимъ, что авторъ говоритъ въ началѣ: „начнемъ, братіе, повѣсть сию отъ старого Владимира до нынѣшняго Игоря“ и затѣмъ прямо переходитъ къ послѣднему. Едва ли это пустое обѣщаніе. По всей вѣроятности была написана и первая часть Слова, посвященная раннимъ князьямъ, но къ сожалѣнію до насъ не дошла“ (стр. 141). Предположеніе это, какъ извѣстно, высказывалось уже и прежде, но нашъ ученый основательно подкрѣпляетъ его слѣдующими соображеніями. Не изъ этой ли первой въ дошедшей до насъ редакціи Слова утраченной его части, почерпнуль лѣтописецъ иѣкотория черты, которыми онъ характеризуетъ Владимира Мономаха? По поводу Романа лѣтописецъ могъ припомнить его дѣда и иѣкотория мѣста изъ поэтическаго Слова. Не изъ того ли источника взяты и Коначакъ, исчѣравший Сулу, и пѣвецъ Орь, пѣвшій пѣсни половецкія? Словомъ изъ строкъ, внесенныхъ въ Галицко-Волынскую лѣтопись подъ 1201 г., можно, повидимому, вывести заключеніе, что внесшій ихъ былъ знакомъ со Словомъ и что въ то время оно, быть можетъ, было полнѣе, чѣмъ дошедшее до насъ въ Пушкинской рукописи“ (стр. 141—142).

Оцѣнка этой послѣдней и первого печатнаго изданія Слова восвящена 6-я и послѣдняя глава изслѣдовавія. Нашъ авторъ не можетъ согласиться съ Н. С. Тихонравовымъ, который „испорченность текста первого изданія ставить исключительно въ вину неопытности издателей въ чтеніи рукописей“. Изъ сравненія Цушкінского изданія съ архивнымъ (Екатерининскимъ) спискомъ г. Вс. Миллеръ заключаетъ, что найденный Пушкинымъ списокъ Слова былъ плохъ и главный искаженія въ смыслѣ слѣдуетъ отнести на его счетъ, а не на счетъ .... главныхъ редакторовъ изданія..... „Палеографически правильное изданіе“, говорить нашъ ученый, — „позволило бы намъ вѣрнѣе судить о рукописи XVI вѣка (онъ согласенъ съ тѣми, кто

отрицаетъ ея принадлежность XIV вѣку), но едва ли разъяснило бы намъ во многомъ поэтическое произведение XII вѣка". (стр. 147—149).

Не отрицая и нѣкоторыхъ промаховъ первыхъ издателей, г. Всеволодъ Миллеръ замѣчаетъ, что промахи эти „стали ясны и потому безвредны: мы давно уже перестали читать *му же имъ ся и сице и;* но сколько осталось темныхъ мѣстъ, въ которыхъ мы не имѣемъ никакого права заподозрить искаженіе издателей? Эти мѣста были искажены уже въ рукописи и искаженія являются результатомъ четырехъвѣковой переписки произведения XII вѣка" (стр. 161). Нашъ ученый не думаетъ даже (какъ это высказано въ самомъ началѣ его труда), чтобы „мѣста, справедливо заподозрѣнныя критикою въ искаженіи, могли быть исправлены при теперешнихъ средствахъ" (стр. 3).

Самому г. Вс. Миллеру принадлежитъ однакоже попытка новаго изданія текста Слова, помѣщенного въ концѣ его книги (стр. 162 — 260) съ подробными примѣчаніями, поясняющими нѣкоторыя допускаемыя имъ поправки. Приведу примѣры:

„*O Бояне!... а бы ты сia полки ушекомаль, скача, славію, по мыслену древу, летая умомъ подъ облакы, свивая, славію, оба полы сего времени*"....

„На напѣ взглядъ, замѣчаетъ г. Вс. Миллеръ, мѣсто испорчено и безъ небольшой поправки едва ли добьемся какого-нибудь смысла.

Кажется, въ оригиналѣ было такъ: Свивая славію оба полы сего времени. Емѣсто дѣйствительного залога стоялъ средній — свиваться, но возвратное мѣстоименіе *ся*, стоявшее вѣроятно подъ титлою, было опущено или конечное с поглощено буквою *с*, начинаящую слѣдующее слово славію.... Какъ глаголъ *свиваться* употребляется о птицѣ, взлетающей кверху, такъ глаголъ *свиваться* означаетъ спускаться стремглавъ внизъ, визрипуться, какъ соколъ или ястребъ падаетъ на добычу.... Караджичъ переводить (въ своемъ сербскомъ словарѣ) *савитисе* словами: *hcrab-rollen, derolvi* и приводить изъ одной пѣсни стихъ: *сави се* (спустился) соко са града. Въ малорусскомъ *звитись* употребляется въ значеніи *сойти*. При такомъ пониманіи глагола *свиваясь, оба полы* оказывается обычнымъ въ древнерусскомъ церковнославянскомъ на-рѣчи мѣстомъ, означающимъ *по обѣ стороны*". Далѣе нашъ ученый предлагаетъ слѣдующій переводъ: „*O Боянь!... еслибы ты воспѣлъ эти полки скача, о соловей! по мысленному древу, взлетая умомъ подъ облака и спускаясь, о соловей! по обѣ стороны сего времени*". — „Рѣка времень, поясняетъ г. Вс. Миллеръ, течеть внизу: ее видитъ Боянь *à vol d'oiseau* и, паря подъ облаками, можетъ спуститься по

ту или другую сторону ея. Его мысль знает *ту сторону*, то-есть, прошедшее, и предугадывает другую сторону — будущее; Боянъ, внукъ Велеса, онъ вѣщий, онъ знаетъ все, и прошедшее, и будущее, то-есть, знаетъ обѣ стороны *сего времени*” (стр. 192—193).

Образъ, конечно, искусственный, но вѣдь и многое въ Словѣ искусственно, риторично.

*Не буря соколы занесе чрезъ поля широкин, галици стады бѣжатъ къ Дону великому....*

„Такъ какъ во второй половинѣ (галици стады бѣжать), толкуетъ г. Вс. Миллеръ, нельзя видѣть автитезы отрицательному сравненію (не буря соколы), то, кажется, можно предположить, что передъ *галици* выпало отрицательное *не*: не буря соколовъ (Русскихъ) занесла чрезъ поля широкія, *не* галки (Половцы) стадами спѣшатъ къ Дону великому” (стр. 194).

*Др.и.етъ въ полѣ Ольгово хороброс инъздо.... не было къ обидѣ порождено ни соколу ни кречету....*

„Очевидно искаженное *не было* къ Пушки сп. и *не* было къ Арх. г. Тихонравовъ, по замѣчанію нашего ученаго, исправляеть въ *не* *было въ сбидѣ*, предполагая, что въ рукописи стояло *въ*, смѣшанное первымъ издателемъ съ *и*. Какъ могло, говорить г. Вс. Миллеръ, произойти смѣшиваніе двухъ буквъ далеко не сходныхъ, изъ которыхъ одна даетъ безсмыслицу, а другая не противорѣчитъ смыслу — для насъ не ясно.... Во всякомъ случаѣ *ни* искаженіе, но искажено ли оно изъ *въ* или изъ *къ*? Послѣднее намъ кажется вѣроятнѣе, такъ какъ предлогъ *къ* болѣе соответствуетъ мысли автора. Гнѣзда Ольгово было порождено не *въ* обидѣ, а не было рождено для того, чтобы терпѣть обиду отъ сокола, кречета.... Сходство начертанія *ни* и *къ* большее, нежели *въ* и *и*, притомъ не нужно прибѣгать къ предположенію, что полугласный *и* былъ выраженъ здѣсь не буквой, а надстрочнымъ знакомъ.... Кто наблюдалъ употребленіе *къ* въ древнерусскомъ, тотъ не могъ не замѣтить, что этотъ предлогъ часто является при дательномъ падежѣ безъ особенной нужды и то является, то неѣтъ, въ однихъ и тѣхъ же оборотахъ.... Сыгрѣшили *къ* кому, надѣялись *къ* Господеви.... иже *къ* нему вѣруетъ; Святославъ и Все-володъ цѣловавше крестъ честныи *къ* Всеславу.... Ко третьей-то мудрости учился Волхъ (Кирша Даниловъ).... Подобные примѣры показываютъ, что также правильно согласно съ древнерусскимъ синтаксисомъ можно сказать: *не было обидѣ порождено* и *не было къ обидѣ порожденое* (стр. 200—202).

*Си нощъ съ вечера одъважте мя, рече (Святославъ) чръното пано-  
домою....*

„Въ формѣ одѣвахъ“, замѣчаетъ г. Вс. Мизлеръ — „невозможной въ древнерусскомъ, можно бы, пожалуй, видѣть болгаризмъ“. Но на этотъ разъ стремленіе въ Болгарию не соблазняетъ нашего ученаго. Онъ находитъ болѣе вѣроятнымъ другое объясненіе. „Нельзя ли, спрашивается онъ, форму одѣвахъте дѣлить такимъ образомъ, что одѣвахъ I-е лицо прошедшаго времени, а тѣ относится къ слѣдующему слову *я*, то-есть, темя. Смыслъ былъ бы таковъ: „я одѣвалъ себѣ темя (черною наполомою — покровомъ). Что темя въ ц.-сл. пишется черезъ » не можетъ служить возраженіемъ, при смышеніи » и е въ Шушкинской рукописи“ (стр. 216).

Тогда враны граахутъ, гагиин помѣкоча, сорокы не трескоташа, полозю полозаша толко...»

„Едва ли“, замѣчаетъ г. Всев. Миллеръ, „какойнибудь поэты, не закрывающей глаза свои предъ картинами природы, могъ бы, говоря о сорокахъ, выразиться, что онѣ ползаютъ, а не скачутъ. Сорока не принадлежитъ къ лазунамъ, какъ дятль, и не можетъ ползать по деревьямъ“.... Вѣсто *полозію* нашъ авторъ предлагаетъ читать *полозіе*—именит. множ. собираят. отъ *полозъ*. Такой имен. множ. при единств. *полозъ* находимъ въ словѣ *полозъя* (саней). Слово *полозъ* отъ глагола *ползти*, могло быть южно-русскимъ названіемъ какогонибудь ползучаго гада. До сихъ поръ полозъ кое гдѣ помѣстно встрѣчается какъ название змѣи (ссылка на Дала, и соотвѣтственные примѣры польскіе, чешскіе, сербскіе). Кстати укажемъ на слѣдующую аналогію: какъ *санъ* въ чешскомъ означаетъ змѣя и до сихъ поръ слышится въ нашихъ *самахъ*, такъ и *полозъ* — название змѣи — находится въ *полозъяхъ* саней. При такомъ объясненіи выраженіе: *полозъша* только означало бы: только гады (змѣи) ползали“. Но еще болѣе правдоподобнымъ кажется нашему ученому другое предположеніе. „Авторъ Слова, замѣчаетъ онъ, повидимому изображаетъ въ этомъ мѣстѣ исключительно состояніе птичьяго царства, говоря о воронахъ, галкахъ, сорокахъ, дятлахъ и соловьяхъ. Поэтому было бы болѣе умѣстно находить въ *полозъяхъ* какихънибудь птицы, нежели гадовъ. И дѣйствительно, одна птица, близкая къ дятламъ и также какъ они ползающая по деревьямъ, называется у насъ *полозикъ* (*sitta*). *Лазунами* вообще называется семья дятловъ, иначе *лазуны*. Въ сербскомъ *sitta europaea*, *Blauspecht* называется *пузавау* (плѣзувьцъ). Всего вѣроятнѣе, что и *полозіе*, за которыми слѣдуютъ непосредственно

близкие къ нимъ дятлове — название какогонибудь южно-русского вида изъ семьи ползуновъ или лазуновъ (стр. 245—246).

Изъ всѣхъ приведенныхъ примѣровъ видно, что основаниемъ для объяснительныхъ поправокъ служили нашему ученому различныя *филологическая аналогия*. Тамъ, гдѣ ихъ не хватаетъ, онъ добросовѣстно отказывается отъ толкованія темныхъ мѣстъ. Такъ оставлены имъ просто съ вопросительнымъ знакомъ „свистъ звѣринъ въ стазби“, „жанина зелена паполома“, и т. п.

Замѣчательны многія изъ тѣхъ объясненій, которыя приводятся у нашего автора безъ всякихъ поправокъ самаго текста. Образъ лебеди, поющеї подъ ударами перстовъ Бояна, сопоставляется съ соответственными чертами гомерического гимна къ Аполлону. „Если, замѣчаетъ при этомъ г. Всев. Миллеръ, Боянъ Велесовъ внукъ, замѣнилъ какого-то иного поэта Аполлонова внука, не мудрено, что вмѣстѣ съ этимъ внукомъ Аполлона явились и вѣщія птицы этого бога, причемъ произошло смыщеніе картины соколиной охоты съ классическимъ образомъ лебеди, поющеї хвалебную пѣснь передъ смертью“ (стр. 185). Слово *къмети* (въ примѣненіи къ *Курянамъ*), не бывшее по замѣчанію нашего ученаго, въ широкомъ употребленіи на Руси, производится отъ греч. визант. *κομῆτες*, заимствованного съ латинскаго *comes, ilis*, при чемъ замѣчается: „въ дѣяніи Девгеніевомъ (нашей передѣлкѣ Дигениса) нѣсколько разъ упоминаются сильные и храбрые кмети, какъ дружинники, рыцари. Можно думать, что слово это имѣло въ древне-русскомъ такое же почетное значеніе, какъ позднѣйшее, тоже иноземное, *тычиры* у запорожскихъ казаковъ“ (стр. 195). Эпитетъ *санги* въ примѣненіи къ молніямъ связывается весьма остроумно съ корнемъ, представляемымъ глаголомъ *сіяти* (сербское *сигути*—*illucescere*) (стр. 203). О словахъ: „пустини прикрыла силу“ замѣчается весьма справедливо: „побитая сила, то-есть, войско, покрываетъ пустыни трупами, а не на оборотъ. Чтобы уяснить это выражение, остается принять слово *пустыни* не въ конкретномъ, а въ отвлеченномъ смыслѣ. Имена женскаго рода на *ини*, образованныя изъ прилагательныхъ, могутъ быть и абстрактны, напримѣръ, ...*благыни*, *г҃рѣхыни*, *добрьни*, *злыни*. Думаемъ, что и въ нашемъ мѣстѣ *пустыни* употребляется какъ нравственное понятіе, отвлеченное отъ прилагат. *пусты* въ его нравственномъ значеніи. Въ болгарскомъ, приводится въ поясненіе, *пуст* употребляется кромѣ обычного значенія также въ нравственномъ — жалкий, проклятый, бѣдственный (следуютъ примѣры изъ болгарскихъ пѣсень)... Уже *пуст-*

*тыни силу прикрыла* предложили бы мы переводить: „уже проклятие или бѣдствіе постигло силу“ (стр. 208—210). Слова: золата и сребра и молотого потрепати вызываютъ у г. Всев. Миллера замѣчаніе: „Нашъ глаголь трепати, то-есть, теребить, тормошить, дергать, мять—едва ли подходитъ къ этому мѣсту. Странно желаніе русскихъ женъ трепать руками золото и серебро: вѣроятно онъ сожалѣли о большемъ, о томъ, что имъ не придется имѣть золота, носить его, колпить... Въ сербскомъ языке есть глаголь трпати (то-есть, трѣпати) со значеніемъ *assimilare*, нагромождать, накапливать.... Этотъ глаголь весьма удачно подходитъ къ разбираемому мѣсту: „уже не накапливать намъ, не нагромождать золота и серебра“ (стр. 212—213).

Съ *шестокрыльцами* Слова нашъ авторъ сопоставляетъ то же выраженіе въ болгарскомъ сборникѣ царя Симеона (1076 г.), где оно служитъ переводомъ греч. *εξαπτερυγος*. Этотъ образъ, замѣчаетъ онъ, попалъ въ народныя болгарскія представленія и въ пѣсняхъ упоминается птица шестокрылая — пиле шестокрилатна.... Едва ли, заключаетъ онъ, можно сомнѣваться въ византійско-болгарскомъ происхожденіи шестокрильца въ Словѣ (стр. 230—231).

Признавая основательность такихъ объяснений, и,—какъ видить читатель,—вовсе не отвергаю объясненій весьма многаго болгаризма, византизма и даже „Дигенисомъ“. И думаю только, что ни тѣхъ, ни другаго нельзя обращать въ какое-то всеобъясняющее. универсальное средство.

Едва ли не самыемъ мѣстомъ оказывается въ Словѣ то, въ которомъ въ послѣдній разъ упоминается о Боянѣ. Рекъ Боянъ иходы на Святославия пѣснотворца стараго времени Ярославля, Ольгова, когдая хоти: „тяжко ти голови“ и т. д. Нашему ученному представляется, что онъ понялъ это мѣсто. Прежде всего онъ принимаетъ поправку безсмысличного *иходы* въ *исходы* (соответственно греч. *εξοδος*) и затѣмъ переводить такимъ образомъ: „сказалъ Боянъ, и исходъ (т. е. конецъ, заключеніе) для (меня) пѣснотворца Святославова. Ярославова стараго времени, Олегова и книжеской жены (Ярославны); вотъ что онъ сказалъ: „тяжко ти головѣ, кроме плечъ“... такъ же тяжко русской землѣ безъ Игоря“. Въ объясненіе же г. Всев. Миллерь говоритъ слѣдующее: „Авторъ могъ себя называть пѣснотворцемъ Святослава, потому что рассказалъ его сонъ и патріотическая рѣчи князьямъ, пѣвцомъ стараго времени Ярослава и Олега, потому что упоминаетъ обѣ обоихъ — о первомъ съ сочувствіемъ, о другомъ съ укоризной,—пѣснотворцемъ книжеской жены—

именно Ярославны, потому что изобразилъ ея плачъ по мужу. Впрочемъ, оговаривается нашъ ученый, быть можетъ, слова: на Святослава пѣснотворца и т. д. испорчены и мы не стоимъ за наше объясненіе. Увѣрены мы только въ томъ, что въ подлиннику было исходы, и что имя Бояна внесено, чтобъ украсить начало повѣсти и ея исходъ" (стр. 126).

Я полагаю, что загадочное мѣсто остается загадочнымъ и послѣ толкованій г. Всев. Миллера, и что оно должно быть разъ навсегда отнесено къ тѣмъ, до невѣроятности испорченнымъ мѣстамъ, которыя могутъ быть объяснены развѣ въ случаѣ открытія новыхъ списковъ памятника (на чѣдѣ, разумѣется, плохая надежда).

Но между объясненіями нашего ученаго къ этому загадочному мѣсту есть одно, заслуживающее полнаго вниманія. Подъ именемъ *Святославова пѣснотворца*, думаетъ онъ, слѣдуетъ разумѣть самого неизвѣстнаго автора Слова. „Вспомнимъ, говоритъ г. Всев. Миллеръ, въ какихъ чертахъ эпического богатыря изображаетъ онъ Святослава въ его походѣ на Половцевъ. Наступивъ на землю половецкую, князь притопталъ холмы и овраги, возмутилъ рѣки и озера, изсушилъ потоки и болота и, подобно бурному вѣтру, исторгъ поганаго Кобяка отъ желѣзныхъ полковъ половецкихъ" (стр. 247). Но это, мнѣ кажется, всего менѣе можетъ служить доказательствомъ мнѣнія нашего ученаго. Дѣло въ томъ, что изображеніе въ *богатырскихъ* чертахъ вовсе не составляетъ характеристического свойства его собственнаго поэтическаго *пошиба*, заключающагося въ томъ, чтобы пѣть по *былинамъ* своего времени. Главная часть Слова—повѣсть обѣ Игоревомъ походѣ—разказывается чертами вовсе не богатырскими, являющимися скорѣе отрывками *„Боянова замышленія“*.— „Хотя Игорь и герой повѣсти, продолжаетъ нашъ ученый, но все же авторъ возвышаетъ передъ нимъ Святослава.... Сонъ Святослава показываетъ, что центръ тижесть для автора не на поляхъ половецкихъ, а въ Кіевѣ на горахъ". То-есть, съ этихъ горъ раздается то золотое слово Святослава, которое заключаетъ въ себѣ упрекъ необдуманнымъ удальцамъ Игорю и Всеволоду: „нечестно кровь поганую пролиасте". — Въ дальнѣйшихъ упрекахъ, воззванихъ Святослава къ различнымъ князьямъ, по заключенію г. Всеволода Миллера, трудно различить златое слово Святослава отъ словъ автора. Въ этихъ смѣлыхъ рѣчахъ авторъ скрывается за своего покровителя"... Но мнѣ кажется, что изъ всего этого вовсе еще не смѣдуетъ, какъ несомнѣнныи фактъ, покровительство Свят-

слава автору или то, чтобы авторъ былъ именно Святославовъ пѣвецъ. Слѣдуетъ только, что авторъ, по обычаю многихъ поэтовъ, вложилъ свое собственное негодованіе въ уста негодующаго Святослава. Между тѣмъ г. Всев. Миллеръ категорически утверждаетъ, что авторъ, какъ пѣснотворецъ Святослава (что, въ сущности, еще далеко не доказано) облекъ въ поэтическія формы княжій взглядъ на лица и события. Нѣтъ, мнѣ кажется, ни малѣйшаго основанія выдавать этотъ взглядъ собственно за княжій, за Святославовъ; онъ пропитанъ въ Словѣ общѣ-русскимъ чувствомъ, то-есть, чувствомъ тѣхъ русскихъ людей, которые умѣли возвыситься надъ разрозненностью мѣстныхъ интересовъ. Представителемъ этихъ людей, взглядъ которыхъ выражается также ясно и у лѣтописцевъ, особенно даровитымъ и вдохновеннымъ ихъ представителемъ является и неизвѣстный авторъ Слова. Былъ ли онъ пѣвцомъ Святослава, это еще вопросъ, а что онъ былъ, при всѣхъ своихъ болгаризмахъ — византівизмахъ, пѣвцомъ земли русской, сознательнымъ представителемъ лучшихъ ея стремлений, это остается несомнѣннымъ. Но нельзѧ не согласиться съ нашимъ ученымъ въ томъ, что въ сущности доказаннымъ не было никогда предполагаемое участіе автора Слова въ дружинѣ Игоря. „Въ разказѣ о его походѣ, справедливо замѣчаетъ г. Всев. Миллеръ, нѣтъ такихъ подробностей, которыя указывали бы на очевидца. Все это изображено въ самыхъ общихъ чертахъ и, возстановляя поэтическую картину битвы, авторъ не гонится за вѣрностию подробностей. Болѣе обстоятельный и точный разказъ, прибавляетъ нашъ ученый, находимъ въ Ипатьевской лѣтописи и этотъ послѣдній могъ дѣйствительно быть записанъ со словъ очевидца“ (стр. 247 — 248). Положимъ, — хотя и это еще требуетъ доказательствъ, — но не надо во всякомъ случаѣ забывать, что въ Ипатьевской лѣтописи разказъ о походѣ сильно приправленъ риторическими рѣчами, которые не могли быть въ дѣйствительности произнесены даже и приблизительно такъ пространно и тенденціозно. Авторъ Слова напротивъ не привыкаетъ своимъ главнымъ лицамъ (Игорю и Всеволоду) большихъ рѣчей и этимъ, какъ и многимъ, проявляетъ стремленіе держаться „былинъ своего времени“ (хотя самъ онъ могъ и не быть очевидцемъ похода).

Впрочемъ нашъ ученый далѣе отъ того, чтобы оснаривать своеобразныя и выдающіяся достоинства автора Слова о Полку Игоревѣ. Вотъ что онъ говоритъ объ этомъ: „Обладая несомнѣннымъ поэтическимъ талантомъ и высокимъ патріотическимъ чувствомъ, онъ

ведеть разказъ объ историческихъ событіяхъ по былинамъ своего времени. мастерски группируя эти событія для гражданской цѣли и облекая поэтическимъ колоритомъ дѣйствующія лица. Если при несомнѣнныхъ достоинствахъ разказа, кое-гдѣ и замѣтно подражаніе, оно только свидѣтельствуетъ о художественномъ вкусѣ автора, объ умѣніи пользоваться старыми словесами для украшенія своего произведения» (стр. 136—137).

Такимъ образомъ поиски на болгарско-византійской почвѣ не указали тамъ *первообразовъ* для того, что оказывается въ нашемъ Словѣ „былинами своего времени“, и все дѣло ограничилось только отнесеніемъ на чужой счетъ *иѣкоторой части* „старыхъ словесъ“ и „бояновыхъ замышеній“ (*иѣкоторой*, говорю я, потому что значительная часть ихъ и до сихъ поръ объясняется всего лучше родною народною поэзіей).

Къ большему или къ еще меньшему приведетъ исканіе на той же болгарско-византійской почвѣ и первообразовъ нашего народнаго эпоса? Подождемъ—посмотримъ; но то, чего дождались мы *пока*, совсѣмъ незначительно.

**Ор. Миллеръ.**

## **НѢКОТОРЫЯ ИСТОРИЧЕСКИЯ СООБРАЖЕНИЯ ПО ПОВОДУ НАЗВАНИЯ ДОБРУДЖИ.**

Въ настоящее время, когда заря лучшей будущности открывается для Болгаріи, всѣ вопросы, касающіеся исторіи этой страны, еще болѣе прежняго будутъ признаны достойными вниманія русскихъ читателей. Многіе изъ этихъ вопросовъ, къ сожалѣнію, еще не решены окончательно. Къ нимъ я, между прочимъ, все еще причислилъ бы вопросъ о значеніи названія Добруджи (то-есть, съверо-восточной части Болгаріи, заключенной между нижнимъ Дунаемъ, Балканомъ и моремъ), хотя авторъ прекраснаго, недавно вышедшаго сочиненія (Jireček, Gesch. d. Bulgaren, p. 12 et passim), счѣль себѣ въ правѣ сказать утвердительно, что область эта настоящимъ своимъ названіемъ обязана „неизвѣстнаго“ происхожденію деспоту Добротичу (Теодоротісъ), владѣвшему въ 1357 году замками Эмона (на мысѣ нынѣ называемомъ Эмне, то-есть, Наэмус) и Козьакъ (нынѣ Козакъ-Кой) близъ Месембріи.

Ссылаясь на Гопфа (см. Allg. Encycl. LXXXVI, 28), г. Иречекъ передаетъ намъ въ другомъ мѣстѣ (336), что этотъ самый „болгарскій“ деспотъ, имѣя свою резиденцію въ Варнѣ, устроилъ себѣ флотъ на Черномъ морѣ и до такой степени усилился, что могъ помышлять о возведеніи, въ 1374 году, зятя своего Михаила, сына Иоанна V Наполеолага, на Трапезунтскій престолъ, вмѣсто законнаго царевича Андроника Комнина. Затѣмъ, Добротичъ готовился даже къ нападенію на генуэзскія владѣнія въ Крыму, но примирился съ республикою въ 1385 году и вскорѣ потомъ скончался.

Въ извѣстномъ договорѣ 27 мая 1387 года, заключенномъ Генуэзцами съ его преемникомъ (Иванко), послѣдній называется: *magnificus et potens dominus Iuanchus, filius bonaes memoriae magnifici domini Dobordize*.

Безъ сомнінія, покойный Добротичъ былъ одно и то же лицо съ Добротичемъ (Горностѣнѣ), который еще въ 1346 году, вмѣстѣ съ братомъ Феодоромъ, былъ посланъ архонтомъ Карбони Баликомъ, съ отборнымъ отрядомъ, на помощь Аннѣ Савойской (Cantac. II, 584).

Назначенный затѣмъ императрицею коммандантъмъ черноморской крѣпости Мидіи, близъ Константиноополя, Добротичъ долженъ былъ слаться Кантакузену и имъ быть причисленъ къ римской знати.

Братъ его успѣлъ заблаговременно возвратиться въ свойси — въ Добруджу. По крайней мѣрѣ, Карбона или Карбуна (см. Acta Patriarch. Constant., ed. Miklosich et Mller, I № 63 и 244) не могла совпадать съ Kjurumlegомъ, какъ полагалъ Палаузовъ (прив. Иречекъ, 378), но занималъ мѣсто нынѣшней деревни Экерне близъ Балчика, между Варною и Каварною, гдѣ на компасовыхъ картахъ читается приписка carbona, съ вариантами sasna (1367) и stanca (1408). По непоименованному автору „Перипла Понта Эвксинскаго“ (VI стол.), здѣсь лежалъ городъ Сгині или Діонисополь, названный затѣмъ Матіополь, ошибочно вмѣсто Маркіанополь, который отстоялъ не слишкомъ далеко отъ него (ср. Acta Patr. II р. 595: Do Preslava ili Karguntskye chory, in diplomate Aseni II etc.).

Здѣсь, поэтому, я охотно помѣстилъ бы замокъ Cranea (Acta Patr. I, №№. 52 и 272) и Сгиніи, гдѣ прежде Балика княжилъ деспотъ Эльтемиръ, братъ болгарского царя Тертерія. Подобно имъ, преемникъ первого, то-есть, владѣтель Карбуни или Балчика Баликъ, по своему происхожденію вѣроятно не былъ Славянинъ, но принадлежалъ къ одной изъ знатныхъ фамилій команскихъ, переселившихся въ Болгарию послѣ нашествія Монголовъ на прежнія ихъ кочевья въ южной Россіи (*Jireek*, 260 и 278).

Поэтому позволительно будетъ спросить, не могъ ли полководецъ преемника Эльтемира только потому быть названъ Добротичемъ, что онъ былъ родомъ изъ Малой Скиої, получившей отъ Славянъ, издревле въ ней обитавшихъ, название Добричи (сравн. *Jireek*, 34) или Добричи, превратившееся впослѣдствіи въ Добруджу?

Въ этомъ случаѣ она названіемъ своимъ могла быть обязана Сѣверянамъ, въ памяти которыхъ оно должно было сохраниться еще долго послѣ того, какъ сами они были оттуда переселены покорившими ихъ угрскими Болгарами или Уногундурами за Балканы.

Хотя въ странѣ, лежащей между сѣверными его предгорьями и Дунаемъ, въ X столѣтіи были извѣстны Византійцамъ *славянскія* имена мѣстностей: Преклавія, Канона, Прѣславецъ, Плісковъ, Дичина, тѣмъ

не менѣе всѣ они, безъ сомнѣнія, подобно области, въ которой находились, должны были называться иначе на языкѣ угрскихъ завоевателей оной, такъ какъ въ ней-то именно они тогда еще преобладали, тогда какъ въ другихъ частяхъ основаннаго ими государства азиатскій его характеръ сохранился развѣ только въ придворномъ этикетѣ и въ образѣ привлеченія. По крайней мѣрѣ, мы узнаемъ отъ Константина Багрянороднаго, что еще въ его время къ сыновьямъ болгарскаго царя примѣняли титулы Кенарти-кинь и Былъ-тарханъ! главныхъ же сановниковъ называли Былями или Боладами. Всѣ эти имена, какъ справедливо замѣчаетъ Гильфердингъ (Собр. Соч. I, 118), происхожденія не славянскаго, но финно-туркскаго и встрѣчаются какъ у Волжскихъ Болгаръ, такъ и у Хазаровъ, не исключая титула Кенарти-кинь, отъ объясненія котораго Гильфердингъ отказывается. Между тѣмъ, не подлежитъ сомнѣнію, что на хазарскомъ нарѣчіи титулъ старшаго сына болгарскаго царя гласилъ бы Кендеръ-ханъ подобно тому какъ въ титулѣ младшаго и главныхъ бояръ (биль, буль, буля) отзывается древнѣйшее название столицы Волжской Болгаріи „Билартъ“, арабизированное затѣмъ уже въ Болгаръ (*Хвольсонъ. Иблъ-Даста* и пр. 88), равно какъ и имя хазарскаго царя „Булантъ“, который, съ приближенными, принялъ еврейское ученіе, и название древнѣйшей столицы его государства „Баланджаръ“ (Боланджаръ, Беленджеръ).

Городъ этотъ не одинъ только зозвучіемъ именъ, но и ихъ значеніемъ напоминаетъ мнѣ большой городъ Валендаръ или Белендеръ, который, по разказу Масуди (изд. *B. de Meynard et P. de Courtelle. II. 60*), былъ взятъ соединенными силами Печенѣговъ, Мадьяровъ и двухъ другихъ соѣдственныхъ имъ тюркскихъ племенъ, послѣ пораженія, нанесеннаго ими подъ стѣнами этого города Грекамъ и служившимъ въ ихъ войскѣ христіанамъ, вооруженнымъ по арабски копьями. Полъ этими христіанами, которыхъ Турки тщетно пытались склонить на свою сторону. Масуди явно разумѣлъ Болгаровъ, ѿже превратившихся въ Славянъ, въ противоположность ихъ соотечественникамъ, обитавшимъ въ области, черезъ которую должны были пробраться упомянутыя тюркскія племена въ своеѣ нападеніи на Грецію (*Jiresek*, 131).

Настоящій ихъ походъ совпадалъ съ нападеніемъ Турокъ на Константинополь, упомянутымъ Византійцами подъ тѣмъ же 934 годомъ. Изъ свидѣтельства же Масуди мы усматриваемъ, что въ этой кровавой драмѣ главную роль играли Печенѣги, тогда какъ до сихъ поръ

полагали (напр. *Гильбердинъ*, *Jireček*, *Rambaud*, *Sayous* и др.), что действующими въ ней лицами были исключительно паннонские Мадьяры, потому что современные византійские авторы ихъ именно называютъ Турками. Но если взять во вниманіе, что нѣсколько мѣсяцевъ прежде тѣ же Мадьяры были разбиты на голову при Мерзебургѣ Нѣмцами, и что они лѣтъ сорокъ передъ тѣмъ едва ли въ такой „амерической силѣ“ ворвались въ Венгрію, какъ полагаетъ Hunfalvy (Etnogr. v. Ungari, 265; ср. Dittmier, Gesch. Otto d. Gr. 591), то кажется, что современный арабскій авторъ былъ совершенно правъ, когда написалъ, что Мадьяры только съ помощью Печенѣговъ и другихъ Туровъ могли овладѣть городомъ, ими названнымъ Белендаромъ, вѣроятно, потому, что этотъ городъ носилъ то же название у жителей той части Болгаріи, гдѣ тогда еще преобладалъ близкій тюркскому угрскій элементъ. Поэтому должно думать, что и авторъ „Золотыхъ луговъ“ подъ своимъ Белендеромъ подразумѣвалъ тюркское название не Адріанополя, какъ обыкновенно думаютъ (ср. Гаркави, Дополненія къ соч. „Сказанія“ и пр. 24), но лежащей между Варною и Шуменомъ (Шумла) резиденціи болгарскаго царя, то-есть Прѣслава, тѣмъ болѣе, что по его же свидѣтельству „большой городъ Белендеръ“ также лежалъ на границѣ Греціи, между горами и моремъ.

Легко могло статься, что при нападеніи Туровъ на этотъ городъ, обитатели Добруджи отчасти имѣ содѣйствовали, вслѣдствіе междоусобій, терзавшихъ Болгарію при слабомъ сыне Симеона, подобно тому какъ въ послѣднихъ годахъ его царствованія русскій великий князь Святославъ быстрымъ покореніемъ сѣверной, коренной области его государства обязанъ быть тому обстоятельству, что тамъ нашелъ содѣйствіе въ туземцахъ, „негодовавшихъ на дружбу царя съ Греками и жалѣвшихъ о старыхъ воинственныхъ временахъ Болгаріи“ (*Гильбердинъ*, 143). Даже въ другомъ походѣ, въ которомъ брандивый сынъ Игоря пѣнилъ преемника Петра, Бориса, и овладѣль Прѣславомъ, въ войскѣ его, кромѣ Мадьяръ и Печенѣговъ, мы еще встрѣчаемъ Болгаръ (148).

Затѣмъ уже Мадьяры, истомленные гибельною для нихъ борьбою съ Германіею, болѣе не тревожили Византію, тогда какъ Печенѣги не переставали принимать участіе въ войнѣ, которая при царѣ Симеонѣ (976—1014) не прекращалась между Греками и Болгарами и снова возгорѣлась вскорѣ послѣ порабощенія Болгаріи Василіемъ II. По его смерти, Печенѣги снова прежнимъ путемъ неоднократно проникали вънутрь имперіи и съ согласія Грековъ иногда оставались въ

опустошенныхъ ими прежде областяхъ. Такъ, они, по Кедрину, въ 1049 году, поселились между Гемомъ, Дунаемъ и моремъ, на мѣстахъ, имѣвшихъ овраги, луга, разнаго рода лѣсъ, воду и пастбища, имѣнныемъ Ст-горами или Ст-холмами. Нельзя не узнать въ этомъ Сто-горѣ сѣверную часть Добруджи, или такъ называемую Бабадагскую область, гдѣ ихъ становище находилось, быть можетъ, около нынѣшней деревни Печенѣгая (*Peters, Grundlinien zur Geographie der Dobrudscha*, I, 51).

Примѣру Печенѣговъ должны были послѣдовать вскорѣ спустя (1057) родственные имъ Узы или Гуззы, Торки нашихъ лѣтописцевъ (*Карамзинъ*, I, пр. 90), изгнанные Команами или Половцами изъ нашихъ степей, но по большей части погибшіе отъ чумы и въ борьбѣ съ Печенѣгами и Болгарами. Напрасно ихъ смѣшиваютъ съ Половцами, которые впервые являются за Дунаемъ въ 1078 году, а затѣмъ своимъ вмѣшательствомъ въ дѣла Балканского полуострова подали поводъ къ крестовымъ походамъ и къ возстановленію болгарскаго царства, которое, съ ихъ помощью, послѣ взятія Константинополя крестоносцами, быстро возвѣсилось борьбою съ Греками и Латинянами; оно же не допускало Венецианцевъ, съ давнихъ поръ посѣщавшихъ Черное море, овладѣть портами Загорья, подъ какимъ названіемъ тогда еще разумѣли сѣверо-восточную часть Болгаріи, тогда какъ оно впослѣдствіи примѣнялось ко всему государству (*Jirešek, 875*).

Не съ этого ли времени прилежащая къ Понту часть Загорья (въ широкомъ смыслѣ) могла получить, для различенія отъ прочихъ, название Добруджи, если даже это название вовсе не было въ употреблѣніи у Славянъ, обитавшихъ въ этой области до занятія оной Волжскими Болгарами?

Слабую опору въ пользу этого смѣлаго предположенія находимъ мы у турецкаго автора XVI столѣтія Сейдъ Локмана (см. *Lagus, Seid Locmani ex libro turcico qui Oghuz-name inscribitur excerpta, Helsingf. 1854*). По его свидѣтельству, еще въ 1263 году область, именуемая Добруджей, была уступлена Михаиломъ VIII прежнему султану иконійскому Иццелдину, который туда перевелъ изъ Малой Азіи отъ 12,000—15,000 туркменскихъ семействъ.

Потомками ихъ можно считать такъ называемыхъ Гагаузовъ, которые нынѣ еще встрѣчаются въ Варнѣ и въ окрестностяхъ этого города. Исповѣдую христіанскую вѣру, они, подобно малоазіатскимъ Караманли, говорятъ по турецки, но въ письмѣ употребляютъ грече-

скія букви (*Jireček*, 575). О сподвижникахъ же Иццедина намъ известно, что тѣ изъ нихъ приняли православіе, которые не могли переселиться во владѣнія Беркѣ-хана, освободившаго султана изъ почетнаго его плѣна въ Греціи. Но такъ какъ, по Сейдѣ-Локману, Туркмены или Огузы застали уже въ Добруджѣ тюркскихъ обитателей, которые легко могли смѣшаться съ мало-азіатскими ихъ родичами, то въ числѣ нынѣшнихъ Гагаузовъ могутъ также находиться потомки вышеприведенныхъ переселившихся тюркскихъ племенъ, въ особенности Половцевъ, такъ какъ они именно, послѣ нашествія Монголовъ на южную Россію, въ большомъ числѣ перебрались въ Болгарію.

Къ нимъ принадлежалъ вѣроятно, какъ выше было замѣчено, архонтъ Карбунъ Баликъ, признавшій надъ собою верховную власть болгарскаго царя Ioanna Alexandra (1331 — 1365 гг.). Такъ я сужу по тому обстоятельству, что еще въ 1352 году торговый договоръ Венеціанцами былъ заключенъ въ Варнѣ отъ имени Александра. Зависимостью главнаго города Добруджи отъ болгарскаго царя объясняется также, почему нѣсколько лѣтъ спустя перешедшій въ греческую службу полководецъ Балика предпочелъ подчинить принадлежавшіе ему замки, подвѣдомственные въ духовномъ отношеніи церкви Трновской, патріарху Константинопольскому. Вопреки мнѣнію г. Иречека (324), мнѣ поэтому кажется, что Добротичъ еще не былъ „самостоятельнымъ“ владѣтелемъ Понтійскихъ земель (*der Pontuslaender*), когда скончался Александръ, раздѣливъ владѣнія свои между сыновьями Сракциромъ и Шишманомъ. Едва ли не послѣдній считался еще верховнымъ владѣтелемъ позднѣйшей резиденціи Добротича въ 1366 году, когда къ крѣпости этой, то-есть, Варнѣ, приступилъ Амадей, графъ Савойскій, прозванный „Зеленымъ“ (*Conte verde*), въ походѣ, предпринятомъ имъ изъ Константина ополя въ ту часть Болгаріи.

Приступая къ описанію этого похода, на основаніи старой французской хроники, обнародованной въ первомъ томѣ „Monumenta historiae patriae“, г. Иречекъ (325) рѣшается сказать, что Шишманъ началъ свое царствованіе „неблагороднымъ поступкомъ“ (*mit einer unruhlichen That*), плѣнивъ императора Ioanna Paleologa, пришедшаго къ нему, чтобы его просить о помощи противъ Османовъ. Но такъ какъ никто изъ современныхъ византійскихъ и западныхъ писателей не упоминаетъ о плѣненіи Ioanna V кѣмъ бы то ни было, то должно думать, что авторъ хроники, у котораго императоръ ошибочно назы-

вается Алексѣй, могъ не имѣть точныхъ свѣдѣній о цѣли приведен-  
наго похода „Зеленаго графа“.

Дѣйствительно, изъ отрывковъ дневника казначея этой экспедиціи Антона Барбери (хранящагося въ архивѣ Туринскомъ), напечатанныхъ, вмѣстѣ съ другими грамотами, въ видѣ прибавленія къ сочиненію, вышедшему въ Туринѣ же въ 1826 году (*Datta, Spedizione in Oriente di Amadeo VI* и пр.)—мы узнаемъ, что по прибытіи графа въ Константинополь (въ сентябрѣ 1366 года) императрица велѣла ему передать известную сумму денегъ для снаряженія судовъ и для отправки ихъ въ Черное море „ad partes Bulgariae pro expeditione domini imperatoris constantinopolitani, qui reverti non poterat propter impedimentum quodsibi faciebat imperator Bulgariae“. Далѣе, казначей записываетъ издержки для отправленія пословъ на галерѣ „ad dominum imperatorem constantinopolitanum versus Veddunum“.

Но городъ этотъ, то-есть, Видинъ еще въ 1365 году (*Иренекъ*, 327) былъ взятъ Людовикомъ, королемъ Венгерскимъ, который тамъ же взялъ въ плѣнъ Сракимира, владѣтеля западной части Болгаріи, куда старшій братъ Шишмана только послѣ четырехлѣтняго заточенія въ кроатской крѣпости могъ возвратиться въ 1369 году.

И такъ, оказывается, что византійскій императоръ вовсе не находился въ плѣну у Шишмана и что послѣдній только не хотѣлъ ему позволить изъ Видина возвратиться въ Константинополь чрезъ свои владѣнія, чего ему нельзя было поставить въ вину, такъ какъ онъ не за долго передъ тѣмъ заключилъ союзъ съ Турками противъ императора и пытался, хотя тщетно, отнять у Венгровъ завоеванный ими Видинъ (*Иренекъ*, 327). Союзъ этотъ также объясняетъ намъ, почему графъ Амадей, желавшій участвовать въ крестовомъ походѣ, по своемъ прибытіи въ Константинополь, обратилъ свое оружіе не противъ Турокъ, но противъ христіанскаго ихъ союзника.

Надѣемся, что читатель не найдетъ неумѣстнымъ, если мы, по поводу похода графа въ Болгарію, приведемъ здѣсь иѣкоторыя не безъинтересныя для исторической географіи этой страны данныхъ, извлеченные г. Деммони, членомъ „Лигурійскаго общества исторіи“, изъ дневника Барбери и обязательно мнѣ сообщенные въ письмѣ отъ 18 марта текущаго года.

Такъ мы узнаемъ, между прочимъ, что послы, которые должны были отправиться въ Видинъ, по причинѣ бури не могли сначала пробраться чрезъ устье Чернаго моря (*boca maris majoris*) и остановились на нѣсколькоѣ дней въ гавани *giroul* (у *Clavijo El Guirol de*

la Grecia; на компасовыхъ картахъ „giro“, по существовавшему тамъ въ древности святилищу (Ιερόν) Юпитера, нынѣ Румиликахъ).

Между тѣмъ, Амадей самъ прибылъ къ мѣстности, откуда можно было отправить человѣка сухимъ путемъ въ Перу и которую казначей называетъ „lorfenal“, можетъ быть, вмѣсто or-fenal; название могло быть примѣняемо Турками къ окрестностямъ мыса Кара-буруна, прозванного „псевдо-каналомъ“, по нѣкоторому сходству съ Босфоромъ (*Tailbout de Marigny, Hydrogr. de la mer. Noire etc.* 19).

Въ дальнѣйшемъ переходѣ вдоль по морскому берегу, графъ овла-дѣлъ разными замками до Месембріи, гдѣ оставилъ гарнизонъ и возвратилъ деньги человѣку, у которого ихъ прежде занялъ одинъ изъ сподвижниковъ графа, назначенный комендантомъ „in castro de Lassilo“ (древній Анхіаль, нынѣ Ахило); 25 октября онъ былъ „apud Varnam“, откуда отправилъ гарнизонъ въ замокъ „de lemona“ (на мысѣ Эмине) и драгомана (truchinando) и apud Vedduum versus imperatorem constantinopolitanum“. Подъ 24 декабря отмѣчены деньги, посланныя съ письмами греческими „apud castrum aquile“ (Aetos, нынѣ Aidos) pro facto expeditionis d. Anthonini visconte de Mediolano, qui detinebatur ibidem; также—деньги, расходованныя для лицъ, посланныхъ въ Видинъ и уже 29 дней находившихся apud „caliatram“ (то-есть, Калакра), ubi missi fuerunt per dominum pro adventu domini imperatoris constantinopolitani“, который, стало быть, уже былъ въ дорогѣ. Въ спискѣ расходовъ слѣдуютъ деньги, уплаченныя для путевыхъ издержекъ „domini Pauli patriarche constantinopolitani“, (то-есть, „западнаго архіерея“, прибывшаго въ Константиополь вмѣстѣ съ графомъ по дѣлу о соединеніи церквей православной и латинской). Вмѣстѣ съ другими лицами, онъ (см. о немъ Acta Patr. N. CCXXXIV) былъ посланъ графомъ изъ Варны „versus imperatorem burgarie“ въ Trevo (то-есть, Трновъ), откуда возвратились 22 декабря. Въ рговат (то-есть, Проводѣ) спутникъ архіерея, d. de Fromentes, засталъ двухъ вассаловъ графа, „qui capti detinebantur per imperatorem burgarie“. Изъ другой замѣтки казначея видно, что они были взяты въ плѣнъ „apud Galatas versus Varnam“, то-есть, къ югу отъ этой крѣпости при мысѣ, названномъ нынѣ Galata, на компасовыхъ картахъ Galato, въ Актахъ Патріархата Калакра. На обратномъ пути въ Константиополь графъ, 26 декабря, былъ уже въ Месембріи, гдѣ расчитался съ переводчикомъ, провожавшимъ въ „lassillo“ коменданта, назначенаго туда графомъ. Съ 19 января графъ находился въ „Sisopuli“, гдѣ съ 23 по 27 имѣлъ конференціи съ императоромъ константинопольскимъ,

возвратившимся туда изъ Видина, вѣроятно Дунаемъ и моремъ. Изъ Сизополя же графомъ было отправлено 17 февраля письмо Ioanna V къ императору Болгаріи „pro facto expeditionis captivorum quos de gentibus domini detinebat“; 19-го возвращены были деньги за стрѣлы, купленныя воинами, посланными графомъ къ замку „Aquila“, гдѣ содержался вышеприведенный Антонинъ Медіоланскій. Прибывъ 6 апрѣля въ Iorfenal, графъ отправилъ оттуда человѣка сухимъ путемъ въ Константинополь съ письмами, а самъ прибылъ въ Пере 21 числа. Затѣмъ, обратился противъ Турокъ и взялъ приступомъ замокъ „Encacossia“ и сжегъ другой, названный „Caloueugo“.

Мѣстоположеніе этихъ замковъ намъ извѣстно столь же мало, какъ тогдашняя резиденція позднѣйшаго владѣтеля Варны — Добротича. Къ сожалѣнію, мы даже не знаемъ, гдѣ, по его смерти, заключенъ былъ упомянутый союзъ между Генуэзцами и его сыномъ Иванко или „Dobritza-Ogli, подъ какимъ названіемъ его знаетъ Leunclavius (Hist. musulm. Turcorum etc. привед. Engel'емъ въ Gesch. des Ungarischen Reichs etc. I, 458). Но аналогіи съ именами Исмиръ-Огли, Волокъ-Огли, Ифлакъ-Огли, должно думать, что Турки примѣняли подобное название къ сыну Добротича, потому что область, принадлежавшая сему послѣднему, уже называлась Добруджею, когда они впервые съ ней познакомились.

Но если даже допустить, что она этимъ названіемъ обязана именно Добротичу, то и въ такомъ случаѣ послѣдній, кромѣ сего родоваго имени, долженъ былъ имѣть другое, по крещенію. Поэтому, позволено будетъ спросить, не смѣшалъ ли Phrantzer (ed. Bonn., 54; пр. Gresek, 335) зятя болгарского царя, Александра, то-есть, Андроника Палеолога съ его братомъ Михаиломъ, считая первого зятемъ „болгарского деспота Марко“? А если такъ, то оказалось бы, что такъ именно долженъ былъ называться „болгарскій деспотъ Добротичъ“ (336) — тестъ Михаила.

Вмѣстѣ съ тѣмъ объяснилось бы, почему Греки могли примѣнять это самое имя къ валахскому воеводѣ Ивану Мерче (L. Chalcocond, 77: „nostri Marcus vocant), овладѣвшему Добруджею послѣ непродолжительного княженія Ивана Марковича Добротича, который, привавши сначала Мурада верховнымъ своимъ владѣтелемъ, отказался участвовать въ походѣ, предложенномъ султаномъ противъ Сербовъ (Gresek, 341). Дальнѣйшая судьба Иванки совершенно неизвѣстна (ibid. 345). Можно только догадываться, что онъ еще держался въ окрестностяхъ Софии въ 1392 году, когда, по древнимъ преданіямъ,

туда, во время осады Трнова Баязидомъ, пробрался царь Шишманъ съ своими боярами и воинами и тамъ уже засталъ партизановъ изъ Никополя, Свиштова, Плевене и Дрстра (Силистри). Въ тамошнихъ горахъ эти храбрые воины только послѣ семилѣтней борьбы были преодолѣны Турками (352). Еще въ XVI столѣтіи существовали въ проходѣ между Софию и Ихтименомъ развалины замка, принадлежавшаго будто бы „послѣднему деспоту болгарскому“ Марко Кральевичу, любимому герою славянскихъ сказаний, который въ народной памяти, можетъ быть, тутъ занялъ мѣсто нашего Добрица-оглу, „послѣдняго болгарского деспота“ Добруджи (ср. *Firecek*, 463).

Область эта находилась тогда подъ властью Мирчи, какъ видно изъ договора, заключеннаго имъ въ 1390 году съ польскимъ королемъ Владиславомъ противъ Сигизмунда, въ которомъ онъ титулюется... „*terrarum Dobrodicij Despota et Tristri Dominus (Dogiel, Codex diplom. 598)*.

Но уже въ слѣдующемъ году Турки не только овладѣли этимъ городомъ, но нереправились чрезъ Дунай и страшнымъ опустошеніемъ Валахіи принудили Мирче подчиниться верховной власти султана, хотя не на долго, благодаря блестательной побѣдѣ, одержанной воеводою „на Ровинахъ“ надъ Баязидомъ, который осенью 1394 года съ болѣшимъ войскомъ явился было въ Валахіи, мстя за то, что Мирче принялъ сторону короля Венгерскаго.

Даже послѣ несчастнаго для сего послѣдняго и его христіанскихъ союзниковъ сраженія 28 сентября 1396 года при Никополѣ<sup>1)</sup>, Мирче остался, быть можетъ, вслѣдствіе своей двуличной политики, владѣтелемъ Добруджи. Въ грамотѣ, имъ дарованной въ 1399 году „*v Gjurgové grade*“, онъ титууется: *Ioan Mirča velikyj vojevoda i gospodin ....vъsej*

<sup>1)</sup> Тогда какъ, по Иречеку (стр. 355), свидѣтельство сербскаго лѣтописца подтверждаетъ, повидимому, высказанное мною мнѣніе (см. Путеш. Швальбергера въ I томѣ Зап. Новорос. университета), что пораженіе христіанъ послѣдовало въ окрестности нынѣшней деревни Никюби, при Роситѣ, притокѣ Янты, I. Каницѣ (*Donau-Bulgarien*, II, сар. IV и VIII) приводятъ убѣдительныя причины, по которымъ мнѣ придется согласиться, что поле этой битвы находилось въ ближайшемъ разстояніи отъ нынѣшняго Никополя на Дунаѣ, чѣмъ отъ развалинъ древнаго Никополя на Янтрѣ. Справедливость сего взгляда яствуетъ изъ словъ важнаго свидѣтеля, то-есть, турецкаго историографа Нешри ( $\dagger$  ок. 1490), не упомянутаго здѣсь Гаммеромъ. Изъ отрывковъ «Исторіи османскаго дома», сообщенныхъ Nöldecke (*Morgenl. Zeitschrift*, XV, 346), мы узнаемъ, чѣмъ во время осады Никополя королемъ венгерскимъ, султанъ шелъ ему на встрѣчу, по пути прошедшемъ чрезъ Трново и войдя въ Чункачъ.

zemí Ungrovlachijskoj i Zaplaninskym stranam i oba pola po vъzemi Podunavju daže do velikago morê, i Drѣstru gradu vladalec (*Iireček*, 346). Тотъ же титулъ повторяется еще въ грамотѣ 1406 года, тогда какъ въ письмѣ, адресованномъ 1 августа (безъ означенія года) изъ Гюргева же къ польскому королю, Мирче его называетъ своимъ родителемъ и себѣ самому присваиваетъ слѣдующій титулъ: „великии воевода и самодръжавный господарь въсехъ земь Басарабской и Заполонинскими сторонамъ и многыми Турскими городовомъ господинъ” (*Зап. Одес. Общ.*, IV, 322).

Загадочный Чункачъ я охотно помѣстилъ бы въ распадающихся нынѣ развалинахъ средневѣковаго замка Чука на высотѣ у Шистова. Замокъ этотъ имевшемъ своимъ, не объясненнымъ Каницомъ (156), напоминаетъ мнѣ сына Джуджида Ногая, Чоки (у Гаммера *Čuke*, у Византійцевъ *τσαχᾶς*), который, владѣя Трновомъ, тамъ же лишился жизни по проискамъ шурина своего, болгарского царя Святослава (*Iireček*, 288).

До начала сраженія, войско Базида стояло, безъ сомнѣнія, гдѣ-то на пути между Чункачемъ и Никополемъ, но едва ли на разстояніи «половины только мили» отъ осажденнаго города, какъ утверждается Каницъ (189). По крайней мѣрѣ мы узнаемъ отъ Шильтбергера, что Сигизмундъ отправился на встречу Туркамъ на *жилю* отъ осажденнаго имъ города, а протяженіе это должны считать, разумѣется, не отъ центра его, но отъ тоо мѣста въ его окрестностяхъ, гдѣ находился лагерь короля. Но и въ новой своей позиціи послѣдній не могъ ожидать непріятеля, будучи принужденъ спѣшить впередъ, вслѣдъ за французскими рыцарями, когда послѣдніе, увлеченные неумѣстною пылкостью своею, вспрасно отрицаюю биографомъ маршала Бусенко, напали на передовые отряды турецкой пѣхоты и такимъ образомъ еще болѣе приблизились къ главной квартирѣ султана. Рѣшительное сраженіе, поэтому, едва ли не происходило въ мѣстности, отстоявшей не далѣе отъ Шистова, чѣмъ отъ Никополя, такъ какъ разстояніе между этими городами не превышаетъ сорока верстъ.

При такихъ обстоятельствахъ я, вопреки Каницу (187), остаюсь все еще при своемъ мнѣніи, что Шильтбергеръ передалъ намъ только худое чтеніе имени «Шистовъ», когда писалъ «Шилтовъ», и что онъ по недорѣмѣнію только могъ сказать, что городъ этотъ язычниками былъ называемъ *Nikoroi*. Безъ сомнѣнія, нынѣ еще, какъ замѣчаетъ Каницъ, въ Турціи илогія мѣстности у различныхъ народностей означаются совершенно различными названіями; этимъ однако же объясняется замѣтка Шильтбергера, что городъ *Schiltav* носилъ название греческое *in haidnischer sprach*. За то Турки, подобно Грекамъ, легко могли принять это громкое название къ блестательной победѣ, ими одержанной надъ христіанами въ мѣстности столъ же далеко отстоявшей отъ Никополя, какъ отъ Чункача. Подобно турецкому историографу, юный баварскій оруженосецъ, даже послѣ поступленія въ службу у султана, могъ не знать, что Чункачъ носилъ у туземцевъ другое название (*den Doppelnamen*) Шистовъ, а потому полагаю, что они тѣль называли тотъ городъ, который его товарищи — язычники имѣвали Нигеболи. Что Шильтбергеръ или его переписчики и, во ихъ примѣту,

Неудивительно было бы, еслибы онъ ими завладѣль послѣ несчастія, постигшаго Баязида при Ангорѣ, или во время споровъ, происходившихъ между его сыновьями до 1413 года, когда единодержавіе было возстановлено Магометомъ I.

Утвердившись на престолѣ, младшій сынъ Баязида не замедлилъ воспользоваться безпорядками, происходившими въ Валахії, для перенесенія туда своего оружія (1416). Результатомъ этого похода было, кажется, то, что Мирче долженъ былъ уступить султану свои владѣнія на южной сторонѣ Дуная. По крайней мѣрѣ Магометъ, по заключеніи съ нимъ мира, не довольствовался укрѣплениемъ Журжева, но велѣль привести въ лучшее оборонительное состояніе лежавшіе на правой сторонѣ Дуная города Исакчу и Еенисалу.

Города эти входили въ составъ той части Болгаріи, столицу которой, по баварскому оруженосцу Шильбергеру, называлась Kallacerска, то-есть, не Галата, какъ догадывается Иречекъ (324), ни Каллатисъ, какъ полагалъ Фольмерайеръ (см. Neumann, Reisen des I. Schiltberger, прим. 115), а вышеприведенный замокъ Калакра, на мысѣ того же имени, куда бы Гейду (см. Zeitschrift f. d. gesammte Staatwiss. XVII, 715), въ свою очередь, не слѣдовало помѣщать именемъ Каварну,

---

именно иѣмецкіе хронисты могли превратить «Шиштовъ» въ «Шилтавъ», Каинъ считаетъ невозможнымъ «постому что название Шиштовъ образовалось только въ новѣйшее время изъ древне-болгарской формы Свиштовъ, и что эта послѣдня рѣшительно не походить на Шильбергерово Шилтовъ». Не разбирая здѣсь, въ какой мѣрѣ эта замѣтка справедлива, и только скажу, что Каинъ, вѣроятно, выразился бы осторожнѣе, еслибы онъ, во времена его странствованій вдоль и поперегъ Болгаріи, имѣлъ достаточно времени для лучшаго ознакомленія съ «Reisebuchомъ» служителя Ильдерима, попавшаго, вмѣстѣ съ нимъ, въ пленъ къ Тимуру. Ибо въ такомъ случаѣ онъ убѣдился бы, что у него встрѣчаются многія географическія и личныя имена, которыхъ отъ правильного ихъ чтенія болѣе отклоняются, чѣмъ Шилтовъ отъ Шиштова или, пожалуй, отъ Свиштова. Если допустить, что сраженіе, рѣшившее тогда восточный вопросъ, происходило въ мѣстности, лежавшей въ одинаковомъ разстояніи отъ Никополя и отъ Шиштова, то и объяснилось бы, почему приведенный сербскій анатолістъ могъ называть Осму, при которой лежитъ Никополь — Роситою (Irecek, 39) ошибочно витето Лоситы, изливающейся въ Осму въ недальномъ разстояніи отъ иѣнѣшнаго Никополя, неизвѣстно кѣмъ и когда основаннаго. Достовѣрно только то, что онъ существовалъ въ концѣ XIV столѣтія. Можетъ быть онъ тогда уже назывался также Султаніе, которое на картахъ у Момзена (C. J. L. III) стоитъ подѣлѣ Никополя. Если такъ, то и открылась бы причина, побудившая Шильбергера сказать, что туземное название Никополя было Шилтова или Силтова.

на мѣстѣ древняго Вицѣону, на компасовыхъ картахъ давна и савгна; можетъ быть также, въ Боскресенской лѣтописи (Варна, Каварна вмѣсто Карнакаварна) въ Актахъ Патріархата, I, 52, 272: Караѣзъ и можетъ быть Кѣзкаchora у Иречека (378), гдѣ подъ Borujska chora слѣдуетъ, въ этомъ случаѣ, разумѣть окрестности Бургаса.

Калиакра же или просто Акра, у Византійцевъ Kalliakra, у древнихъ ḥ Tērīkākra, съ казнохранилищемъ Лисимаха, по Страбону; на картахъ caliacra, въ Актахъ Патріарх. Галактра (I, 52) и Галактра (I, 272).

Турецкій туристъ Эвлія-эфенди (*Narrative of travels etc., transl. by Hammig, II, 70—72*), брошенный бурею на берегъ Кильгры, засталъ тамъ дервишѣй, у которыхъ напель радужный иріемъ. Ихъ „конвентъ“ находился подлѣ замка, отнятаго изъ рукъ невѣрныхъ Мусою. Но намъ достовѣрно известно (*Zinkeisen, Gesch. d. Osm. R. I, 427*), что этотъ сынъ Баязида около 1406 года, по приглашенію Мирчи, прибылъ изъ Малой Азіи въ Валахію и отъ него получилъ даже войско для борьбы съ Солиманомъ, соперникомъ ихъ брата Магомета, стало быть, около того времени, когда „укрѣпленный“ монастырь св. Николая у Калугерова на Топольнице былъ, по преданию, разрушенъ полководцемъ того же Мусы (Иречекъ, 360). Поэтому мнѣ кажется, что Эвлія, едва-ли не по недумѣнію, отнесъ несчастіе, постигшее Калугерово, къ находившемуся подлѣ конвента замку Калиакра, слѣды котораго понынѣ замѣты на соимениномъ ему мысѣ (см. Лоція, 2 изд., 174).

Не ограничиваясь описаніемъ вида этого замка и разныхъ событий, его касающихся, Эвлія еще распространяется о чудѣ, тамъ случившемся при султанѣ Орханѣ и побудившемъ царя Добруджи принять исламъ. Безъ сомнѣнія, истина, пока еще не раскрыта, лежитъ въ основаніи сего разказа, по сему самому заслуживающаго нашего вниманія, сколь бы онъ ни казался безразсуднымъ.

Такъ, напримѣръ, суевѣрный Эвлія не на шутку разказываетъ, что царь Добруджи, по принятіи ислама назвавшійся Кильгра-султаномъ, воображалъ себя, подобно ишти другимъ царямъ, обладателемъ гроба Сари-Салтука-деде, убитаго Могаммедомъ Бухарою, который поселился въ Шаравади (Провадѣ) и былъ чтимъ христіанами подъ именемъ патріарха св. Николая (*Svity Nicola, the patriarch*).

Цари, изъ которыхъ каждый полагалъ, что у него находилось „the true body“, были Московскій, Польскій (въ Данцигѣ), Шведскій

(въ Bivanjeh?), Богемскій (Pezzunijeh, Шильзенъ). Цітый царь быль Адріанопольський; по его мѧнію, настоящій гробъ святаго находился въ монастырѣ Батурія, впослѣдствіи названномъ Баба-эскиси, между Константинополемъ и Адріанополемъ. Шестой царь—Молдавскій хранихъ смертные останки его въ тѣнистомъ мѣстѣ близъ замка Бозакъ, где Валандъ II, по взятіи Аккермана, построилъ мечеть, имаретъ, коллегіумъ, баню и памятникъ Сари-Салтуку-деде: городъ этотъ быль (тогда) названъ Бабадагъ.

Седьмой гробъ достался царю Добруджи Али-Мохтару, обратившемуся въ исламъ и помѣстившему гробъ (мнимаго или дѣйствительного) святаго въ Кильгрѣ, въ той самой пещерѣ, въ которой настоящій Сари-Салтуку убилъ семиглаваго дракона и тѣмъ спасъ назначенныхъ въ пищу этому дракону двухъ царскихъ дочерей, обратившихся тогда, подобно ихъ отцу, къ учепію правовѣрныхъ.

Если же Кильгра была главнымъ городомъ третьей Болгаріи Шильбергера, и страна эта въ его время еще входила въ составъ владѣній валахскаго воеводы Мирче, то Гейдъ (*Die ital. Colonien etc. въ Zeitschrift für die allg. Staatswiss.* XVII, 715) не долженъ бытъ, чтобы дать болѣе вѣсу мѣнію своему о значеніи названія Добруджи, принимать въ буквальномъ смыслѣ слова Халкокондилы (ed. B. 326) при описаніи послѣднімъ похода короля Польскаго и Венгерскаго противъ Туровъ въ 1444 году. По византійскому автору, страна, въ которую король, послѣ переправы чрезъ Дунай, прониѣть и въ которой находились Варна и Каліакра, была подвластна болгарскому князю *Dobretiку* (επαρτοπαδεύετο κατά τὴν τοῦ Εὐξαίνου παραλίαν Δορροτίκες τοῦ Μοσοῦ χώραν).

Въ это время не могло бытъ рѣчи о туземномъ владѣтелѣ ни въ какой изъ трехъ Болгарій временъ Шильбергера. Гарнизонъ крѣпости Каліакра, также названной Петрецъ (Engel, I. c., ср. *Petrū* въ *Acta Patr.* I, 244) и взятой христіанами, состоялъ изъ Туровъ, которые были перерѣзаны при взятіи крѣпости приступомъ. Подобную участъ имѣли гарнизоны Варны и другихъ городовъ Добруджи, взятыхъ Владиславомъ до рѣшительного сраженія. Поэтому я не сомнѣваюсь, что латинскій переводчикъ наизъ передалъ правильно настоящій смыслъ приведенныхъ главъ Халкокондилы, когда его заставляетъ говорить не о князѣ Добротичѣ, но объ области, которая съ давнихъ порь называлась нынѣшнимъ ея именемъ: *Vladislavus... castrametatus est juxta Euxini maritimam Dobroditiam, Bulgagorum regionem.*

Что эта область названіемъ своимъ была обязана не деспоту Добротичу, но мѣстнымъ своимъ особенностямъ, можно заключить и изъ того обстоятельства, что прекрасная по качеству почвы равнина, поднимающаяся террасами надъ лѣвымъ берегомъ Моравы (Kanitz, I, 156), также называлась Dobrica, и это „polje divno i veliko“ (*Jerecik*, 34) явно тождественно съ полемъ „Dobronez“, на которомъ Владиславъ, на обратномъ пути изъ похода 1443 года, вздумалъ перезимовать (Pamietnik Janizara, Sanok, 1868 р. 64).

Пока мнѣ не докажутъ, что и это поле получило свое название отъ какого-нибудь Добротича, я считаю себя въ правѣ держаться мнѣнія, что *тестъ* Михаила Палеолога свое имя заимствовалъ скопѣю у Добруджи, чѣмъ ей передалъ.

Да позволено мнѣ будетъ помѣстить здѣсь согласное съ дѣйствительностью изображеніе того впечатлѣнія, которое произвела южная часть Добруджи прекраснымъ видомъ своимъ на извѣстнаго ботаника Коха (Reise nach Constantinopol etc. р. 108), посѣтившаго ее, правда, весною: „степь была украшена прекраснѣйшими растеніями и травами: разнообразіе различныхъ ихъ родовъ казалось даже значительнейшимъ чѣмъ на нашихъ лугахъ... душистая губоцвѣтная и ромашки преобладали; но и другіе многочисленные роды встрѣчались въ изобиліи и при своемъ пестромъ смѣшениіи представляли пріятный видъ. Только мѣстами извѣстныя семейства встрѣчались большиими массами, занимая широкія пространства“.

„Таковъ обширный край“, говорить въ свою очередь Zekeli (Der Haemus, etc. Berlin, 1875 pag. 24), — „въ балкахъ котораго прячутся деревни съ своими неизбѣжными вѣтринными мельницами, гдѣ все богатство живущихъ въ патріархальномъ быту различныхъ народностей составляютъ буйволы, лошади, рогатый скотъ и огромныя стада овецъ, — и въ которомъ кочевали издревле различные племена съ своими стадами; гдѣ и нынѣ еще проходятъ трансильванскіе Моканы съ своими овцами и скотомъ, идя на зимовку на острова Дунайской дельты“.

Что этотъ край, подобно „дивному полю Моравскому“, могъ быть названъ Добруджею, по выгодамъ, которымъ онъ представлялъ не только тюркскимъ кочевникамъ и румынскимъ пастухамъ, но и славянскимъ домоводамъ, издревле туда переселившимся изъ-за Дуная, читатель усмотрѣть изъ слѣдующихъ данныхъ, заимствованныхъ мною изъ докладной записки Н. Х. Цалаузова, поданной имъ въ апрѣль

1854 года командовавшему южною арміею князю Горчакову и обязательно сообщенной мнѣ авторомъ.

Вотъ что, между прочимъ, говоритъ о Добруджѣ г. Палаузовъ. „Подъ именемъ Добруджи разумѣется страна, омываемая нижнимъ Дунаемъ отъ Силистріи до Сулива и отъ сего послѣдняго Чернымъ моремъ до Варны. Провинція эта, весьма мало населенная, заключаетъ въ себѣ обширныя и плодоносныя поля, засѣваемыя хлѣбомъ. Она въ этомъ отношеніи можетъ быть названа житницей приданайской Болгаріи. Жители Софійскаго округа, съ границъ Сербіи, стекаются сюда для засѣва обширныхъ полей Добруджи хлѣбомъ“. Вотъ почему удивляющійся внезапному богатству своего знакомаго, такъ легко удовлетворяется тѣмъ объясненіемъ, что послѣдній „лѣтосъ ходи на Добруджа“.

**Ф. Брунъ.**

## **КОММЕРЧЕСКИЯ НАУКИ ВЪ РЕАЛЬНЫХЪ УЧИЛИЩАХЪ.**

Преподаваніе коммерческихъ наукъ въ нашихъ реальныхъ училищахъ, какъ вполнѣ справедливо замѣтила редакція этого журнала въ апрѣльской книжкѣ за 1875 годъ, дѣло совершенно новое и, слѣдовательно, представляюще много различныхъ затрудненій и недоразумѣній. О нихъ-то я и желалъ бы поговорить въ предлагаемой статьѣ, руководствуясь указаніями трехлѣтняго опыта.

По штату реальныхъ училищъ учителю „письмоводства и книго-водства“ принадлежать: 6 уроковъ чистописанія, 5 уроковъ коммерческихъ вычисленій въ связи съ коммерческою экономіей и 5 уроковъ бухгалтеріи, всего 16 уроковъ. Въ объяснительной запискѣ къ учебнымъ планамъ этихъ предметовъ сказано, что въ V и VI классахъ коммерческаго отдѣленія полагается еще по два часа въ недѣлю на производство практическихъ упражненій въ коммерческихъ вычисленіяхъ. Если преподаватель проходить теоретическую часть программы, то естественно, что всего лучше и цѣлесообразнѣе ему же взять на себя и другую ея часть: раздѣленіе труда въ преподаваніи какого нибудь предмета не только въ одномъ и томъ-же классѣ, но часто даже и въ разныхъ (например, языки) никогда не достигаетъ хорошихъ результатовъ; тѣмъ болѣе оно не достигнетъ ихъ въ данномъ случаѣ, если принять во вниманіе, что огромное большинство нашихъ учителей математики совершенно не знакомо съ коммерческими вычисленіями вообще и со способами ихъ примѣненія къ практической жизни въ особенности. То же самое можно сказать и объ урокахъ коммерческой географіи: въ яѣсколькихъ извѣстныхъ мнѣ училищахъ пробовали отдавать ее учителямъ исторіи; по истеченіи года, все они отказывались, находя ее слишкомъ для себя трудною, и педагогические совѣты весьма нравильно рѣшили поручить ее пре-

подавателю коммерческихъ наукъ, такъ какъ она подходитъ гораздо болѣе къ этимъ наукамъ, чѣмъ къ географіи или исторіи.

Такимъ образомъ всѣ три коммерческихъ предмета сосредоточиваются или по крайней мѣрѣ должны сосредоточиваться въ однихъ рукахъ. Но прежде чѣмъ приступить къ ихъ преподаванію, надо сначала выяснить себѣ цѣли, преслѣдуемыя коммерческими отдѣленіями реальныхъ училищъ.

Для этого обратимъ вниманіе на то, что предстоитъ нашимъ ученикамъ по окончаніи курса. Бѣдны привыкнуди будуть поступить на жѣста и употребить вынесенный изъ школы познанія на добываніе средствъ къ существованію; богатые возвратятся подъ родной кровъ и примутся за „свое дѣло“, если оно у нихъ есть,— и понятно, что въ большинствѣ случаевъ они не сдѣлаются сейчасъ-же главными распорядителями этого дѣла, а станутъ пока „присматриваться“ къ нему, замѣнивъ собою кого нибудь изъ служащихъ — прикащица, ковторщика и т. п.; тѣ же, у которыхъ нѣтъ никакого „заведенія отцами и дѣдами“ предпріятія, тѣмъ болѣе не начнутъ ничего прямъ со школьнай скамейки; кроме того бѣдныхъ учениковъ у насъ большинство, а имѣющіе средства учиться могутъ, въ случаѣ надобности, поступить и въ специальнѣо-коммерческія заведенія, какъ русскія, такъ и иностраннныя. Отсюда вытекаетъ та мысль, что *реальная училища должны готовить не купцовъ, а конторщиковъ и бухгалтеровъ*, и весь свой двухгодичный курсъ посвятить приготовленію возможно лучшихъ дѣятелей на этомъ поприщѣ. Поэтому главнымъ предметомъ нашихъ коммерческихъ отдѣленій слѣдуетъ считать бухгалтерію и какъ необходимое введеніе къ ней, ея первую часть—коммерческую ариѳметику.

Разсмотримъ же теперь, какими способами и средствами можемъ мы располагать для достижениія подобной цѣли.

При внимательномъ взгляде на программу коммерческой ариѳметики (V кл. 5 уроковъ въ недѣлю и 2 на практическія упражненія) становится очевиднымъ, что нужно читать не курсъ политической экономіи, вексельного устава и проч., а сообщать только необходимыя по каждому отдѣлу свѣдѣнія, для того, чтобы ученики съ полнымъ пониманіемъ могли приступить каждый разъ къ решенію новыхъ задачъ. Программа составлена такъ хорошо и подробно, что учитель долженъ придерживаться ея вполнѣ, за исключеніемъ двухъ-трехъ незначительныхъ измѣненій, а именно: учетъ векселей и вексельные арбитражи (глава V о банкахъ), мнѣ кажется, удобнѣе отнести къ концу

гл. III, а арбитражи на фонды—къ „вычислению фондовъ и акцій“. Кроме этого въ I главу слѣдуетъ внести: 1) вычисление пробъ, важное при определеніи стоимости золота и серебра, и 2) вычисление *agio* и *desagio*—повторяющееся потомъ безъ объясненій въ IV и V главахъ. Еще я нахожу полезнымъ, въ видѣ приложения, проходить процентные вычисления, то-есть, отысканіе времени, капитала, процентной суммы (преміи) и таксы процентовъ, отысканіе средняго срока уплаты (замѣнъ векселей) и встрѣчающейся иногда въ практикѣ—обмѣнъ векселей.

Для преподаванія этого предмета программа указываетъ два учебника: *Н. И. Рейнбота* „Руководство коммерческихъ и финансовыхъ вычислений“, Спб. 1865 г. и *Жозефа Гарнье* „Основныя понятія политической, общественной или промышленной экономіи“. Переводъ И. Кисловскаго. Спб. 1869 г. Обѣ книги сами по себѣ имѣютъ несомнѣнныя достоинства, но для нашихъ учениковъ они не вполнѣ пригодны, такъ какъ, вонервыхъ, расположение статей и особенно ихъ содержание<sup>1)</sup> не всегда соответствуетъ программѣ, а вовторыхъ, вѣкорѣхъ отдѣловъ: о торговой несостоятельности, страховани, биржахъ, ярмаркахъ и таможенныхъ учрежденіяхъ—въ нихъ совсѣмъ нѣтъ. Кроме того руководство г. Рейнбота пѣнного устарѣло, потому что въ Гамбургѣ уже уничтожены банкомарки, а въ Германіи—тадеры и зильбергрони, и теперь во всей Германской имперіи (въ составѣ которой входитъ и вольный городъ Гамбургъ) введены рейхсмарки по 100 пфенниговъ каждая.

Въ курсѣ V класса больше всего нужно обращать вниманіе на задачи, заставляя учениковъ решать ихъ *правильно* и *скоро*—эти два качества чрезвычайно цѣняются въ практической жизни коммерсантовъ. Нѣкоторыя вычислениа сравнительно мало примѣняются къ дѣлу въ русскомъ торговомъ мірѣ, за неимѣніемъ лицъ, умѣющихъ ими пользоваться, напримѣръ, арбитражи; тогда какъ они могли бы доставить иногда очень значительныя выгоды. Я могу привести въ примеръ, что въ одномъ изъ московскихъ банковъ арбитражное отдѣленіе давало ежегодно до 50,000 барыша; когда же туда былъ назначенъ новый арбитражистъ, то на слѣдующій годъ доходы этого отдѣленія увеличились почти въ 6 разъ.

Преподавая коммерческую ариѳметику, весьма важно заставлять

<sup>1)</sup> Я говорю про переводъ г. Кисловскаго изданія 1868 года, потому что никогда не могъ найти указанного въ программѣ, вѣроятно втораго изданія.

учениковъ дѣлать различныя выкладки въ умѣ, указывая имъ при этомъ возможныя облегченія въ умноженіи и дѣленіи; такъ вмѣсто того, чтобы множить данное число на 50 или на 25, гораздо легче и скорѣе умножить его на 100 и раздѣлить на 2 или на 4; вмѣсто множителя 19, 29, 39 и т. д. употреблять 20, 30, 40 вычитая изъ полученнаго произведенія одинъ разъ взятое множимое; въ особенности это облегчаетъ при товарныхъ вычисленихъ. Дано, напримѣръ, такая задача: 258 пд. 8 ф.—3 р. 49 к. за пудъ; принимая цѣну за  $3\frac{1}{2}$  рубля, множимъ 258 на 3, къ полученному произведенію 774 рубли прибавляемъ половину 258 и скидываемъ отсюда взятую нами лишнюю копѣйку на пудъ — 2 р. 58, получаемъ 900 р. 42 к.; переходимъ къ фунтамъ: 4 ф. составляютъ  $\frac{1}{10}$  часть пуда, следовательно 3 р. 49 к., дѣленные на 10, равняются 34,9 коп., а 8 ф. въ два раза больше, то-есть, 69,8 коп.; такъ какъ дробь 0,8 превышаетъ  $\frac{1}{2}$  к., то принимается за цѣлую копѣйку, поэтому решеніе данной задачи: 900 р. 42 к. + 70 к. = 901 р. 12 к. Другой примѣръ: 2499 умножить на 8 р. 40 к.; увеличивая множимое 1 единицею получаемъ 2500; прибавивъ это число за 10000, мы должны помножить его на 8 р. 40 к. и раздѣлить на 4, то-есть просто умножаемъ на 2 р. 10 к. и изъ полученнаго произведенія вычитаемъ взятую лишній разъ сумму 8 р. 40 к.:  $10000 \times 210 = 210000 - 840 = 20991$  р. 60 к. Перечислять такие примѣры, конечно, нетъ никакой возможности. При известной долѣ сообразительности, постепенно развивающейся отъ ватыка, ученики приспособляются къ подобнымъ, если можно такъ выражаться, уловкамъ и быстро примѣняютъ ихъ въ удобныхъ случаяхъ къ дѣлу.

Однако, недостаточно, говорится въ объяснительной запискѣ, указать только приемы вычислений и напрактиковать учениковъ въ приложении къ потребностямъ коммерческаго дѣла, но необходимо научить ихъ собирать данныя для вычислений, а потому курсы, процентныхъ бумагъ, вексельные и денежные курсы, цѣны товаровъ, учетные проценты и т. п. должны быть взяты изъ дѣйствительности. Пособіями для этой цѣли могутъ служить курсовые ярлыки и биржевые хроники\*. На мой взглядъ эта замѣтка служитъ прямымъ указаниемъ на то, чтобы реальные училища выписывали для своихъ учениковъ, по указанію преподавателя, одну изъ русскихъ коммерческихъ газетъ, въ которой можно было бы найти всѣ необходимыя сведения, какъ они выливаются въ „Всемирный Путешественникъ“, „Технический Сборникъ“ и т. п. Газеты эти съ большими удобствами могутъ быть также упо-

требляемы во время письменныхъ отвѣтовъ: раздавъ ученикамъ каждому по отдельному номеру, прориковать, напримѣръ, хоть такую тему: „какъ выгоднѣе всего ремитировать (или трансформировать) изъ С.-Петербургага на Лондонъ 3-хъ мѣсячный вексель въ 250 фунтовъ стерлинговъ по курсамъ означенныхъ у васъ городовъ“. Такъ какъ курсы постоянно меняются, то если удачно выбрать нумера, все решения получатся различныи и будуть непремѣнно самостоятельныи. Письменные же отвѣты вещь очень важная и дѣлать ихъ нужно почаще: фактъ общезвестный, что тѣ же самыи задачи впродолженіе урока дѣлаются несравненно скорѣе и правильнѣе, чѣмъ на письменномъ отвѣтѣ или на экзаменѣ; объясняется это болѣе напряженнымъ настроениемъ учениковъ, отъ котораго ихъ можно отучить только частнымъ повтореніемъ.

Если преподавателю будетъ позволено (въ чёмъ я нисколько не сомнѣваюсь) распределить теоретическія и практическія занятія на этихъ 7 урокахъ по своему усмотрѣнію, то въ V классѣ легко можно передѣлать до 250 задачъ и вмѣстѣ съ тѣмъ основательно пройти всю теоретическую сторону предмета.

Такъ какъ въ коммерческой ариометрикѣ встрѣчаются вычисленія иностранныхъ фактуръ, счетовъ и проч., то жалателно было бы, чтобы учителя немецкаго и французскаго языковъ были солидарныи съ преподавателемъ коммерческихъ наукъ и упражняли бы учениковъ въ переводахъ вышепоименованныхъ документовъ въ то время, какъ они проходятъ ихъ составленіе и вычисленіе.

Два урока въ VI классѣ могутъ быть употреблены на рѣшеніе болѣе сложныхъ задачъ, соединенныхъ вмѣстѣ изъ различныхъ отдельловъ курса, на наведеніе различныхъ юридическихъ и техническихъ справокъ и наконецъ на полное повтореніе всего пройденного въ V классѣ. Здѣсь же можно показать практическіе способы вычисленія площадей и объемовъ, познакомить съ товаровѣдѣніемъ и т. д.

Впрочемъ, что касается послѣдняго, то я пожалуй согласенъ съ г. Н. (см. Журналъ Минист. Нар. Просвѣщ., апрѣль 1875 г.): преподаваніе этого предмета никогда не достигаетъ вполнѣ своей цѣли даже въ специально коммерческихъ заведеніяхъ, где онъ проходится въ большомъ объемѣ и на отдельныхъ урокахъ, и где имѣются специальные коллекціи образцовъ всевозможныхъ сортовъ товаровъ, какъ въ сыромъ, такъ и въ обработанномъ видѣ; тѣмъ болѣе оно будетъ бесполезно въ реальныхъ училищахъ. Но за то я совершенно расхожусь

съ нимъ въ мнѣніи относительно бухгалтеріи и отнюдь не считаю ее „интересною игрушкой“.

Бухгалтерія — предметъ чисто практическій, и многіе говорятъ, что въ школѣ ее изучать нельзя, приводя въ доказательство своихъ словъ примѣры, что ученикъ, прекрасно окончившій курсъ въ специально - коммерческомъ заведеніи, поступивъ на должностъ, сразу становился въ турикъ и не зналъ, какъ приняться за дѣло. Такихъ примѣровъ не мало и отрицать ихъ нельзя; но на мой взглядъ они вовсе не доказываютъ вышеприведенной мысли, а напротивъ, скорѣе указываютъ на то, что ученикъ изучалъ предметъ очень поверхностно, то-есть, онъ въ общихъ чертахъ усвоилъ себѣ формы различныхъ книгъ, нѣсколько оборотовъ, записанныхъ имъ по данному учителемъ образцу и т. д., не проникая въ сущность книговеденія. Съ другой стороны бухгалтеры *чисто практическіе* тратятъ цѣлые годы, даже чуть не десятки лѣтъ на изученіе этой науки и, за немногими исключеніями, въ концѣ концѣвъ всѣ они знаютъ только ту часть бухгалтеріи, какую имъ приходилось вести: служившій на заводѣ или на фабрикѣ гораздо больше любаго ученика задумается надъ веденіемъ книгъ по товарной или банкирской торговлѣ и наоборотъ. Я вполнѣ убѣждена, что школа можетъ дать своимъ ученикамъ несравненно большія свѣдѣнія, чѣмъ давала до сихъ поръ, если рационально взяться за дѣло преподаванія. Нужно поставить классныя занятія по бухгалтеріи такъ, чтобы они возможно ближе подходили къ занятіямъ въ настоящей kontорѣ. Разница будетъ конечно въ количествѣ времени, но за то она съ избыткомъ можетъ вознаградиться выборомъ и расположениемъ торговыхъ оборотовъ и теоретическими объясненіями учителя. При правильномъ, разумномъ преподаваніи, одинъ годъ школьнаго изученія бухгалтеріи съ успѣхомъ замѣнить два-три года практики въ любомъ торговомъ заведеніи, уже вслѣдствіе того, что на практикѣ часто случается просидѣть эти два-три года за писаніемъ какой-нибудь фактурной книги или меморіала. Какихъ же результатовъ, следовательно могли бы достигнуть наши специально-коммерческія заведенія, гдѣ предметъ этотъ проходится почти два года при 8—12 урокахъ въ недѣлю?

Для изученія бухгалтеріи въ учебныхъ планахъ реальныхъ училищъ указано руководство *П. И. Рейнбота*. „Полный курсъ коммерческой бухгалтеріи“. Нѣкоторые изъ учителей выражали мнѣніе, что оно не подходитъ къ программѣ; мнѣ кажется, ему нельзя ни подходить, ни не подходить, такъ какъ программы для бухгалтеріи въ

сущности никакой нѣтъ, да и быть не можетъ. Что же касается его удобства или неудобства — это дѣло другое. Въ курсъ г. Рейнбота съ первыхъ же чиселъ торгового мѣсяца вводятся трудныя сложныя операциі, усвоить и запомнить которыя начинающему ученику далеко не легко, поэтому для начала онъ непригоденъ,— нужно что нибудь гораздо по проще; но для ознакомившихъ съ веденіемъ книгъ, бухгалтерія г. Рейнбота даетъ очень хорошій матеріалъ для указанного въ программѣ „примѣрного практическаго веденія счетоводства, примиѣненнаго къ обширному коммерческому предпріятію“.

Руководства вполнѣ пригоднаго для преподаванія бухгалтеріи въ реальныхъ училищахъ на мой взглядъ нѣть ни одного (рекомендованной Ученымъ Комитетомъ бухгалтеріи г. Журова я не имѣлъ случая рассматривать). Я придаю очень большое значеніе письменнымъ отвѣтамъ — ниже я буду говорить о нихъ подробнѣе, и практическіе опыты показали мнѣ, что я далеко не ошибаюсь. Письменные же отвѣты въ изученіи бухгалтеріи вещь совершенно новая и въ печати до сихъ поръ никѣмъ не высказана, только въ „Правилахъ объ испытаніи учениковъ реальныхъ училищъ“, утвержденныхъ г. министромъ народнаго просвѣщенія 29-го апраля 1875 года, въ указаніи, какъ нужно производить экзаменъ по бухгалтеріи въ VI классѣ, появился намекъ на нихъ. Въ русскихъ коммерческихъ заведеніяхъ, насколько мнѣ известно, письменные отвѣты никогда не употреблялись, вслѣдствіе чего во всѣхъ изданныхъ до настоящаго времени учебникахъ этотъ чрезвычайно важный пріемъ въ изученіи бухгалтеріи отсутствуетъ вполнѣ.

Мнѣ кажется, что самымъ удобнымъ и рациональнымъ способомъ преподаванія въ общихъ чертахъ<sup>1)</sup> могъ бы быть слѣдующій:

Послѣ предварительныхъ объясненій, то-есть, опредѣленія, разделенія, важности и необходимости счетоводства и проч. (объ узаконеніяхъ нужно только прочесть и указать, где и въ какихъ статьяхъ они находятся, такъ какъ при дальнѣйшихъ занятіяхъ о нихъ часто приходится упоминать и ученики постепенно усваиваютъ ихъ себѣ вprodолженіе гола), на другой же урокъ приступать къ практичес-

<sup>1)</sup> Я, конечно, не выдаю свое мнѣніе за искреложное и не думаю, чтобы въ предлагаемомъ мною методѣ, какъ и во всякомъ новомъ дѣлѣ, не было никакихъ погрѣшиостей, особенно въ частностяхъ; поэтому, готовя теперь къ печати руководство бухгалтеріи для реальныхъ училищъ, я сочту себя очень обязаннымъ за всякія указанія, основанныя на опыте.

скому ведению книгъ. Составивъ инвентарь какого-нибудь несложного предпріятія, отложить на нѣсколько времени разноску его въ журналъ и главную, а прямо записать наличныя деньги въ кассу, товары — въ товарную, и приступити къ записыванію торговыхъ оборотовъ за мѣсяцъ въ меморіаль и кассу. Обороты нужно выбирать самые простые, какъ напримѣръ, куплено у NN такого-то товару срокомъ на 6 мѣсяцевъ; выданъ ему вексель въ уплату за товаръ, послана или получена фактура и т. д. Пройдя чисель 5—6 и ознакомивъ учениковъ съ формою записей въ этихъ двухъ книгахъ, пручивъ ихъ немнога отыскивать въ каждомъ торговомъ оборотѣ дебитора и кредитора, нужно показать имъ личную книгу и записать въ нее все, что слѣдуетъ изъ предшествовавшихъ статей; за тѣмъ чрезъ нѣсколько времени — товарную. Пройденные обороты необходимо на каждомъ урокѣ переспрашивать, для того чтобы ученики помнили, какъ ихъ нужно записывать. За нѣсколько чиселъ до конца торгового мѣсяца остановиться и, вернувшись къ инвентарю, объяснить „счетъ баланса“, который теперь покажется ученикамъ гораздо понятнѣе, чѣмъ еслибы это сдѣлать въ началѣ; составить основныя статьи въ журналъ, разнести ихъ въ главную книгу и сдѣлать главный балансъ. По окончаніи мѣсяца показать заключеніе книгъ: вывести сальдо кассы, извлеченіе изъ этой книги, составленіе мѣсячнаго журнала, его разноску въ главную и пробный балансъ. Теоретическія объясненія и замѣтки дѣлать по мѣрѣ надобности во время этихъ занятій. Затѣмъ слѣдуетъ дать ученикамъ коротенькой письменный отвѣтъ, безъ всякихъ особенныхъ подробностей, въ такомъ родѣ:

Инвентарь на 1 октября.

Активъ.

Недвижимое имущество . . . . .	С. Рб. 15000
--------------------------------	--------------

Движимое . . . . .	5000
--------------------	------

Касса, наличныхъ денегъ . . . . .	2000
-----------------------------------	------

Векселя:

На Данилова . . . . .	С. Рб. 4000
-----------------------	-------------

„ Петрова . . . . .	3500	7500
---------------------	------	------

Товары:

Сахаръ рафинадъ № 500 пуд. по 6 р. . . . .	С. Рб.
--	--------

Кофе № 150 пуд. по 12 р. 50 к. . . . .	
--	--

Пассивъ.

Собственные векселя . . . . .	С. Рб. 8000
-------------------------------	-------------

## Кредиторы:

Иванову . . . . .	С. Рб. 3000
Попову . . . . .	<u>2500 5500 13500</u>

## Чистый капиталъ.

## Обороты за октябрь мѣсяцъ:

число 1. Выдано на домашніе расходы . . . . .	С. Рб. 75
" 4. Продано Иванову сахару рафинаду Нто 400 пуд. по 6 р. 30 к. срокомъ на 3 мѣс.	
" 5. Полученъ отъ него вексель.	
" 10. Куплено у Попова 20 пуд. кофе по 12 р. срокомъ на 2 мѣсяца.	
" 15. Получены деньги по векселю Данилова .	С. Рб. 4000
" 20. Заплаченъ Попову долгъ нашъ по инвен- тарю . . . . .	<u>2500</u>
" 25. Получено за проданные сегодня 170 пуд. кофе по 13 руб.	
" 30. Выдано за мѣсяцъ жалованья: конторщику . . . . .	С. Рб. 60
артельщику . . . . .	<u>20</u> 80
" Издержано на мелочные, конторскіе и проч. расходы . . . . .	<u>15</u>
" Выданъ Попову нашъ вексель отъ 10 апр. на 2 мѣсяца.	

Объяснивъ могущія встрѣтиться недоразумѣнія, какъ, напримѣръ, „тотъ ли это Поповъ или Ивановъ, что записанъ въ инвентарь или другой“ и проч., велѣть ученикамъ открыть книги, разнести обороты куда слѣдуетъ и сдѣлать мѣсячное заключеніе книгъ. Пересмотрѣвъ потомъ ихъ работы, на этихъ же самыхъ данныхъ показать, какъ составляется новый инвентарь и черновой счетъ прибыли и убытка. При очень незначительномъ количествѣ статей и оборотовъ, ученики легко могутъ запомнить, что у нихъ продано и что осталось — такъ что новая опись имущества не затруднитъ ихъ никакъ; точно также не затруднитъ ихъ отысканіе расходовъ и прибыли и наглядная повѣрка полученнаго приращенія капитала (45 рублей) по черновой памятной.

Послѣ этого сейчасъ же продиктовать другой подобный письменный отвѣтъ, съ тѣмъ, чтобы ученики составили въ немъ и новый инвентарь, и счетъ прибыли и убытка. На третъемъ или четвертомъ

упражнениі уже можно показать окончательное (годичное) заключеніе книгъ, но лучше всего вести это постепенно, то-есть, сначала составленіе статей въ журналѣ изъ счета прибыли и убытка, а потомъ обратная статья изъ нового инвентаря для забалансированіи всѣхъ счетовъ главной книги.

Предлагаю каждому провѣрить на опытѣ дѣйствительность и полезность письменныхъ отвѣтовъ по бухгалтеріи; по моему, это настоящая драгоцѣнность сравнительно съ прежними методами преподаванія: ученики такъ хорошо усваиваютъ на нихъ ея сущность и такъ ясно отдаютъ себѣ отчетъ въ движеніи различныхъ суммъ по счетамъ, что никакое практическое веденіе большихъ книгъ, даже за цѣлый годъ, не можетъ съ ними сравняться. Пробовать я начинать объясненіе счетоводства и по способу, предлагаемому г. Н., то-есть, посредствомъ „ключиковъ“ и „прикащиковъ“, но, признаюсь, потерпѣлъ полнышее фiasco.

Такимъ образомъ сущность бухгалтеріи будетъ выяснена вполнѣ и ученики легко поймутъ самую трудную ея часть—годичное заключеніе книгъ. Я, впрочемъ, не нахожу, чтобы эта часть была чѣмъ нибудь труднѣе составленія статей въ меморіалѣ или кассѣ. Судя по тому, какъ она представлялась мнѣ въ школѣ, мнѣ кажется, что трудность ея заключалась главнымъ образомъ въ томъ, что годичное заключеніе книгъ дѣлалось обыкновенно одинъ, много два раза за все время практическихъ занятій по счетоводству. При прежней системѣ преподаванія и невозможно было дѣлать его чаще; теперь же ученики могутъ впродолженіи года составить до 20 письменныхъ отвѣтовъ и слѣдовательно 20 разъ повторить годичное заключеніе.

Послѣ этихъ работъ нужно приступить къ изученію—какъ записывать болѣе трудные торговые обороты, могущіе встрѣтиться въ практической дѣятельности, и познакомить учениковъ съ различными вспомогательными книгами, употребляющимися въ комиссіонной и банкирской торговлѣ. Для этой цѣли можетъ служить указанное въ программѣ руководство г. Рейнбота. Письменные же отвѣты, повторяемые отъ времени до времени, послужатъ или повѣркой, на сколько ученики запомнили пройденное, или опредѣленіемъ степени ихъ соображенія и находчивости, пробнымъ камнемъ, смотря по тому, будутъ ли въ составъ ихъ входить обороты, уже встрѣчавшіеся въ книгахъ, или совершенно новые, незнакомые.

Послѣ такихъ занятій одинокая (простая) бухгалтерія будетъ какъ нельзя болѣе понятна каждому, если учитель проведетъ между нею

и двойною сравнительную параллель и теоретически укажеть ея отличия отъ послѣдней. Что же касается фабричнаго счетоводства, гораздо болѣе труднаго, чѣмъ торговое, то я думаю, что за недостаткомъ времени лучше всего указать его сущность на пѣсколькихъ письменныхъ отвѣтахъ съ объясненiemъ и самаго производства. Какое имѣнио производство выбрать, учитель долженъ сообразоваться съ мѣстнымъ развитиемъ промышленности. Тамъ, где процвѣтаютъ сахароваренные заводы, ученики могутъ подготовиться лучше, такъ какъ бухгалтерія этихъ заводовъ, относительно, не представляетъ никакихъ трублностей, где же существуютъ хлопчато-бумажныя, линялныя, бумаго-приядильныя фабрики и чугунно-литейные заводы,—дѣло пойдетъ медленнѣе, вслѣдствіе сложности ихъ счетоводства. Но все-таки я увѣренъ, что ученикъ, понимающій бухгалтерію съ первыхъ же дней своего поступленія на заводъ или фабрику, будетъ въ состояніи вести нѣсколько книгъ, которыя выпадутъ на его долю; на главное же мѣсто, на бухгалтерское, его сразу, конечно, никто не възьметъ.

Преподавая бухгалтерію, надо всегда имѣть въ виду, что выучить *серьзныя формы ея оборотовъ* пѣтъ никакой возможности не только въ училищѣ, но даже и на практикѣ, таѣкъ какъ никто не можетъ предвидѣть всѣхъ могущихъ случиться въ торговомъ дѣлѣ частныхъ операций. Поэтому учитель долженъ стараться развить въ своихъ ученикахъ *смѣтливость*, умѣніе понять сущность каждой записи и ея послѣдствія для того, чтобы, встрѣтивъ какой нибудь новый оборотъ, ученикъ могъ сообразить, на какой счетъ нужно его отнести и въ какую облечь форму для полученія желаемыхъ результатовъ; чтобы онъ мысленно могъ провести каждый случай по всемъ книгамъ, начиная отъ меморіала или кассы и кончая послѣднимъ пробнымъ балансомъ, новымъ инвентаремъ и счетомъ прибыли и убытка. Достигнути этого возможно посредствомъ устныхъ упражненій въ решеніи подобныхъ затруднительныхъ случаевъ и посредствомъ постоянныхъ указаний во время практическихъ занятій, какъ можно записывать данный оборотъ иначе. Особенное вниманіе нужно обратить на то, чтобы ученики отдавали себѣ полный отчетъ о вліяніи дебета и кредита пробнаго баланса и инвентаря на количество прибыли или убытка; чтобы они твердо знали, какіе счеты не вліяютъ на увеличеніе или уменьшеніе капитала и какіе вліяютъ; при этомъ должно давать, напримѣръ, и такие вопросы: „въ дебетѣ пробнаго баланса въ счетѣ товаровъ стоитъ такая-то сумма, показываетъ ли она убы-

токъ? „Въ какихъ случаяхъ сумма дебета или кредита пробнаго баланса въ такомъ-то счетѣ можетъ показывать прибыль и въ какихъ—убытокъ?“ „Какіе предпоследствовавшіе обороты предполагаетъ собой сумма, стоящая на такой-то сторонѣ пробнаго или главнаго баланса?“ и т. д.

При предлагаемомъ способѣ занятій ученики дѣйствительно пріобрѣтаютъ извѣстную долю сообразительности, и лучшіе изъ нихъ могутъ, по выходѣ изъ училища, взяться за практическую дѣятельность въ конторахъ, какъ за дѣло имъ привычное.

Письмоводство на русскомъ языке преподаются вмѣстѣ съ бухгалтерией; оно заключается въ умѣніи составлять письма на всевозможные случаи коммерческой практики, вести торговую корреспонденцію<sup>1)</sup>.

Считаю нужнымъ замѣтить, что пяти уроковъ, назначенныхъ на преподаваніе бухгалтеріи въ VI классѣ, едва-едва хватаетъ и было бы очень желательно прибавить къ нимъ еще хоть одинъ урокъ.

Коммерческой географіи г. Н. придается слишкомъ много значенія. Повторяю еще разъ: наши реальные училища должны имѣть въ виду, что они готовятъ (въ большинствѣ случаевъ) не купцовъ и промышленниковъ, а конторщиковъ и бухгалтеровъ, такъ какъ обучаются въ нихъ преимущественно люди небогатые, поступающіе по окончанію курса куда нибудь на мѣсто, где отъ нихъ потребуется главнымъ и исключительнымъ образомъ только коммерческая ариѳметика и бухгалтерія. Что же касается той мысли, что ученикъ можетъ помочь приобрѣтенными свѣдѣніями своему хозяину, то это чистѣйшая утопія. Вонервыхъ, надо совершенно не знать нашу истинную коммерческую среду, чтобы предположить въ ней способность „учиться“ у какого нибудь только что выскочившаго изъ школы юноши; а во-

<sup>1)</sup> Многіе, а въ томъ числѣ и г. Н., очень ошибаются, предполагая, что у насъ письмоводства не существуетъ, а что это только какой-то жаргонъ, употребляющійся лишь въ западной Европѣ. Въ русской торговой корреспонденціи встрѣчаются совершенно такие же стереотипные, собственно коммерческіе, обороты рѣчи, какъ и въ иностраннѣхъ языкахъ. Въ доказательство приведу нѣсколько такихъ выражений, попадающихся чаще другихъ на глаза: «ваше почтеннѣе» (votre honorée, Ihr gechreites), на всѣхъ трехъ языкахъ пропущено слово письмо (lettre, Brief); «съ рожью тихо (le seigle est calme, Roggen ruhig); «пиши-ница сдѣлана по етолѣкѣ рублей»; «настроение рынка крѣпкое» и т. п. А такое письмо, напримѣръ, развѣ не оригинально, развѣ кроме торговой корреспонденціи можно встрѣтить что нибудь подобное: «Милостивый государь! ссылаясь на мое послѣднее отъ 25-го прош. мѣсяца, нашего почтеннаго въ получении не имѣю...»

вторыхъ, и учиться-то въ сущности нечему. Какія же такія особенные свѣдѣнія получитъ нашъ ученикъ? „Онъ ознакомится съ установленіемъ и движениемъ цѣнъ и издержекъ производства“, говоритъ г. Н. Долустимъ, что ученикъ пройдетъ весь курсъ по его обширной программѣ,—все-таки въ практикѣ въ тѣсномъ смыслѣ этотъ курсъ приложимъ не болѣе, чѣмъ товаровѣдѣніе. Слѣдовательно коммерческая географія никакъ не можетъ быть *главнымъ предметомъ*, и проходить ее нужно только въ общихъ чертахъ, для того, чтобы дать учащимся понятіе о политической экономіи и ея законахъ и сообщить вѣкото-рыя важнѣйшія свѣдѣнія изъ статистики и географіи примѣнительно къ торговлѣ, въ видахъ общаго экономического развитія, необходимаго для каждого образованнаго человѣка, а не пускаться въ излиш-нія тонкости и подробности. Мнѣніе мое вполнѣ подтверждается „Правилами обѣ испытаніяхъ учениковъ реальныхъ училищъ министерства нар. просвѣщ.“, утвержденными 20-го апрѣля 1875 г. Въ § 69 сказано, что на экзаменѣ изъ коммерческой географіи требуется: знакомство съ основными понятіями и различными видами торговли; знаніе главнѣйшихъ производительныхъ и торговыхъ пунктовъ и путей сообщенія въ Россіи, и понятіе обѣ участія Россіи во всемирной торговлѣ.

Коммерческая географія, какъ самостоятельный предметъ, ни въ одномъ изъ нашихъ специально коммерческихъ заведеній не существуетъ, такъ какъ вѣсѣ науки, изъ которыхъ она составлена, проходятся въ нихъ отдельно; вотъ почему у насъ въ Россіи и нѣтъ поней ни одного подхоящаго руководства.

Программа коммерческой географіи имѣть много общаго съ программой коммерческой ариѳметики въ отношеніи политической экономіи и служить какъ бы ея продолженіемъ. При правильномъ распределеніи материала I-я глава коммерческой географіи вмѣстѣ съ предшествовавшими ей главами коммерческой ариѳметики о монетѣ, кредитѣ и банкахъ составить болѣе или менѣе связный, но коротечкій курсъ политической экономіи, который можетъ дать ученикамъ относительно правильный взглядъ на промышленность и торговлю, то-есть, на производство и обращеніе цѣнностей.

Во II главѣ ученики знакомятся съ различными видами торговли и способами перемѣщенія товаровъ.

Въ слѣдующихъ главахъ идетъ почти повтореніе простой географіи въ соединеніи съ различными статистическими свѣдѣніями.

Все это, мнѣ кажется, нужно проходить покороче, обращая пре-имущественное вниманіе на отдельы, указанные въ правилахъ обѣ

испытанияхъ учениковъ реальныхъ училищъ. Преподаватель долженъ только позаботиться, чтобы записи его представляли нечто цѣлое, последовательное, а не отрывочные факты. Программа коммерческой географіи на мой взглядъ *не общирна*, а очень *подробна*, какъ подробна, напр., программа рисования; этимъ только и можно объяснить то, что на преподаваніе ея назначено всего два урока въ недѣлю.

Окончивъ обзоръ программъ и способовъ преподаванія, считаю нужнымъ сказать нѣсколько словъ объ экзаменахъ изъ коммерческой ариѳметики.

Въ правилахъ объ испытанияхъ (стр. 8-я) говорится, что ученики V класса коммерческаго отдѣленія подвергаются устному экзамену изъ коммерческихъ вычислений въ связи съ коммерческою экономіей; совершенно такому же испытанию и по той же самой программѣ подвергаются и ученики VI класса на выпускномъ экзаменѣ (стр. 24-я). По моему мнѣнію, здѣсь замѣчается одинъ весьма ощущительный пробѣлъ—это *письменное испытаніе*.

Главная часть коммерческой ариѳметики, какъ я старался доказать выше,—практическая, то-есть, умѣнье правильно и скоро решать различныхъ задач; поэтому нельзя не согласиться, что письменное испытаніе необходимо для проверки, насколько эта цѣль достигнута. Подвергать же учениковъ два раза одному и тому же устному экзамену мнѣ кажется лишнимъ, а потому который нибудь изъ устныхъ экзаменовъ можно замѣнить письменнымъ. Такую замѣну удобнѣе всего сдѣлать въ V классѣ, такъ какъ тамъ изъ семи уроковъ въ недѣлю по крайней мѣрѣ три исключительно употребляются на рѣшеніе задачъ, а въ VI классѣ идетъ болѣе подробное повтореніе теоретической части программы въ нѣкоторой, такъ сказать, связи съ коммерческою географіей; кроме того, въ VI классѣ письменный экзаменъ изъ коммерческой ариѳметики до известной степени и безъ того уже существуетъ: онъ входитъ въ составъ письменного испытанія по бухгалтеріи, потому что въ темѣ этого послѣдняго предмета не только могутъ, но даже должны встрѣчаться товарные вычисления, курсовыя, учетъ векселей, вычисление фондовъ и акцій, текущіе счеты и проч.

Перейдемъ теперь къ экзамену изъ бухгалтеріи. Весь отвѣтъ учениковъ сосредоточивается на письменномъ испытаніи, устнаго же не бываетъ совсѣмъ.

Въ правилахъ объ испытанияхъ нѣть точнаго указанія, сколько

времени дается ученикамъ на изготавленіе этихъ работъ, даже не опредѣлено—въ одинъ ли день нужно произвести ихъ или въ два (см. § 57 и § 58). На какомъ основаніи я предполагаю, что можетъ быть и два дня,—я постараюсь выяснить ниже.

Письменныя работы учениковъ VI класса должны состоять въ слѣдующемъ:

1) Преподаватель предлагаетъ экзаменующимся нѣсколько данныхъ (не менѣе 10) для составленія по нимъ инвентаря, разнесенія ихъ въ всjomогательныя книги, а равно и для составленія журнала и открытія надлежащихъ счетовъ въ главной книжѣ.

2) Преподаватель предлагаетъ не менѣе пяти разнообразныхъ торговыхъ сдѣлокъ, для запесенія ихъ въ соотвѣтствующія, уже готовыя (см. выше п. 1) книги. Эти сдѣлки предполагаются произведенными въ теченіе одного какого-нибудь мѣсяца.

3) По имѣющимъ уже даннымъ экзаменующимся составляютъ мѣсячный журналъ и дѣлаютъ разноску въ главную книгу.

4) Общее заключеніе книгъ.

Такое требованіе можетъ быть истолковано каждымъ по произволу, поэтому при примѣненіи къ дѣлу встрѣтились различныя несопрѣемѣрности, ставившія въ затруднительное положеніе и учениковъ, и преподавателей. Именно, второй пункктъ указываетъ только на minimum количества сдѣлокъ, но совершенно не говоритъ обѣ ихъ maximum'ѣ. Этотъ-то maximum' и слѣдуетъ опредѣлить.

Если мы предположимъ, что ученикамъ предложутъ десять данныхъ для составленія инвентаря и не болѣе пяти-шести для разнесенія по книгамъ въ видѣ торговли за мѣсяцъ, то съ передѣлками различныхъ вычисленій, перечиской на чисто (надо, конечно, стараться пріучить учениковъ во время года писать сразу, по возможности безъ помарокъ), обдумываніемъ и проч., такая тема можетъ быть выполнена впродолженіе 4—5 часовъ. Но если, напримѣръ, дадутъ тему, въ которой встрѣтится оборотъ 25, то на нее мало и 8-ми часовъ. Такова, напримѣръ, тема, предложенная въ одномъ изъ училищъ. На одну диктовку ея было употреблено около полутора часа. Я привожу ее здѣсь цѣликомъ:

„Открытие и веденіе счетоводства по дѣламъ торгового дома братья Купцовы, здѣсь, за апрѣль 1876 года.

„Обороты означенного дома не обширны и состоять въ открытіи у себя текущихъ счетовъ, по которымъ онъ платить 5<sup>0</sup> годовыхъ, въ учетѣ векселей и приемъ ихъ на комиссію, равно какъ товаровъ

и процентныхъ бумагъ; въ сношенихъ съ Одесской и Кишеневомъ, гдѣ имѣть своихъ корреспондентовъ. По условію съ корреспондентами платится обоюдо 6% годовыхъ и 1/4 % комиссіи. За переводы взимается 1/4 %.

„Въ виду несложности и немногочисленности оборотовъ отъ бухгалтера не требуется веденіе специальныхъ книгъ (товарной и проч.) и ограничиваются веденіемъ однихъ счетовъ главной книги, куда вписываются ежедневно всѣ статьи изъ кассовой, и меморіала съ нужными подробностями; журнала нѣть также.

„При открытии счетовъ состояніе дѣлъ слѣдующее:

#### Активъ.

Кassa наличныхъ денегъ . . . . .	3.925 р.
Текущій счетъ въ государственномъ банкѣ . . . . .	30.200 „
‰/о бумаги 10 билетовъ 1-го внутр. займа серіи X	
№ 1—11 à 210 р. . . . .	2.100 „
‰/о съ 1-го января за 90 дней	
10 акцій СИб. ссуднаго банка № 1—11 по курсу . . .	290 „

#### Ученные векселя

Петрова срочн. 1876 г. июня 1-го . . . . .	500 „
Иванова „ „ „ апрѣля 15-го . . . . .	1.000 „
Семенова „ „ „ 20-го . . . . .	2.000 „

#### Корреспонденты

Добровъ въ Одессѣ . . . . .	1,000 „
Товары сахару 1.000 пуд. à 5 р. 50 к.	
Разные дебиторы, выданное впередъ служащимъ жалованье за апрѣль . . . . .	150 „
Недвижимое имущество, домъ . . . . .	30.000 „
Обзаведеніе и устройство конторы. . . . .	830 „
Торговый расходъ, расходы едѣланные впередъ на апрѣль.	100 „

#### Пассивъ.

##### Корреспонденты

Хрущовъ въ Кипеневѣ . . . . .	3.000 „
-------------------------------	---------

„На основаніи этихъ данныхъ вывести состояніе счетовъ на 1-е апрѣль (инвентарь), завести меморіаль и кассовую и открыть счеты главной книги, куда вносить всѣ статьи оборота прямо изъ основныхъ книгъ. Затѣмъ провести по книгамъ слѣдующія операциі:

## Апрѣля

- 1-го Андроновъ вносить на свой текущій счетъ 1.000 р.  
 " Получено изъ госуд. банка по чеку 5.000 р.
- 2-го Ученъ вексель на Морозова въ Одесскѣ сроч. 13-го апрѣля изъ 9% годовыхъ и 1/2 % комиссіи.
- 3-го Выданъ переводъ на Доброка въ Одесскѣ " 200 р., внесенные наличными и 1/4 % комиссіи.  
 " Заплачено по депоиѣ Хрущова " 500 р.
- 4-го Полученъ платежъ по векселю на Счетова присланному къ намъ па комиссію отъ Доброка 1.000 р.
- 10-го Ученъ вексель на Карпова сроч. 30-го мая 4.000 р. изъ 10%, вместо денегъ выданъ чекъ на госуд. банкъ.
- 12-го Продано Андронову 6 билетовъ I внутренняго займа серіи X № 1—7 à 220 и 4% со 1-го января, сумма списывается съ его счета.
- 13-го Полученъ отъ Алексеева задатокъ для покупки за его счетъ 20 акцій учетн. и ссудн. банка 3.000 р.
- 15-го Ивановъ въ уплату своего векселя представляетъ тратту на Хрущова сроч. à visto 1.500 р. и проситъ излишекъ суммы ея записать на текущій счетъ Андронова; за in casso тратты Ивановъ уплачиваетъ наличными 1/4 %.
- 17-го Получено увѣдомленіе отъ Доброка въ Одесскѣ о поступлении 13-го апрѣля платежа по векселю Морозова, посланному раньше ему па комиссію.
- 18-го Получено отъ Хрущова увѣдомленіе о исполненіи имъ 15% раньше данного ему порученія купить намъ 7.000 пуд. пшеницы à 50 к., насчитывая 1/2 % комиссіи.
- 20-го Поступаетъ арендная плата за домъ 2.500 р.  
 " Уплачивается за ремонтъ въ домѣ 500 р.  
 " По векселю Семенова платежъ не получается и послѣ платежа, за который уплачено 10 р., онъ призналь совершенно безнадежнымъ къ получению платежа.
- 24-го Ученъ Доброямъ въ Одесскѣ по Н порученію задатокъ за купленныя для Алексеева 10 акцій учетн. и ссуднаго банка по курсу 275 р. 2.000 р.
- 25-го Алексеевъ покупаетъ по одесскому курсу наши 10 акцій учет. и ссуд. банка, доплачивая задатокъ чекомъ на госуд. банкъ.

27-го Онъ же вносить наличными сумму, нужную для расплаты въ Одессѣ за купленныя для него акціи и получаетъ на эту сумму переводъ на Доброва и кромѣ того платить 1% съ номинальной цѣны 20 акцій (а 250) комиссіи.

27-го Купленъ конторскій столъ 75 р.

28-го Выданъ Андрееву переводъ на Доброва  $\frac{1}{4}$  200 р.

29-го Андреевъ, представляя трату на Хруцова уч. а visto 5.000 р., проситъ записать и въ его кредитъ, исключая комиссию.

30-го Расчитывается содержаніе, выданное служащимъ впередъ за апрѣль 150 р.

30-го Уплачивается жалованье сторожу 12 р. 50 к.

" Порто, депеши и пр. мелкій расходъ за апрѣль 15 р.

" Производится расчетъ съ корреспондентами за комиссию, которая не была раньше начислена.

„По разноскѣ приведенныхъ операций по соотвѣтственнымъ счетамъ, составить повѣрочный балансъ на 1 мая, и затѣмъ, въ видѣ примѣра, заключить счеты Доброва, съ 100% бумагъ, оцѣнивая оставшіеся билеты по курсу 225. Дальнѣйшій ходъ процесса заключенія счетовъ и составленіе окончательнаго баланса кратко изложитъ на письмѣ“.

Нельзя не согласиться, что тема составлена очень искусно, обороты подобраны затруднительные, но для экзамена она слишкомъ обширна и кромѣ того не исна. Всякій свѣдущій въ коммерческихъ наукахъ человѣкъ можетъ замѣтить въ ней различныхъ крупныхъ и мелкихъ ошибки и описки, на исправленіе которыхъ тратилось известное количество времени. Въ § 54 правильъ объ испытаниихъ прибавлено, что „тема должна быть выражена точно и опредѣлительно“, такъ чтобы вниманіе учениковъ не отвлекалось. Этихъ словъ, мнѣ кажется, нельзя отнести къ вышеприведенной темѣ; по крайней мѣрѣ ошибки, сдѣланныя нѣкоторыми учениками указывали не на незнаніе, а просто на превратное пониманіе данныхъ: напримѣръ, 2-го числа: „ученъ вексель на Морозова“ нѣкоторые поняли, что не имѣя принесли вексель для учета, но наоборотъ; или записали въ расходъ по кассѣ „поступаетъ арендная плата за домъ“ (число 20) и т. д. Въ оборотахъ же 13-го или 25-го числа есть очевидная ошибка: если Алексѣевъ внесъ задатокъ въ 3000 р., потомъ купилъ пачки 10 акцій по одесскому курсу, то-есть, по 275 р., за 2750 р., то онъ не могъ доплатить свой задатокъ чекомъ на государственный банкъ. Затѣмъ, неизвѣстно, указаны ли здѣсь сроки векселей съ граціонными

днами или безъ нихъ, и проч. Все это отняло у экзаменовавшихся много времени на обдумыванье, и въ результатѣ получилось, что въ трехъ извѣстныхъ миѣ училищахъ экзаменъ продолжался цѣлый день,—съ 8<sup>1/2</sup>—9<sup>1/2</sup> часовъ утра до 7—9 часовъ вечера—и ученики не окончили всей темы, а заведя книги и разнеся нужные обороты, изложили письменно, болѣе или менѣе подробно, какъ должно дѣлать годичное заключеніе книгъ.

Я нисколько не сомнѣваюсь, что многіе изъ нихъ окончили бы всю эту работу въ гораздо менѣшее число часовъ, если бы они исполнили ее въ два или три пріема, потому что чѣмъ больше человѣкъ сидитъ за какимъ нибудь занятіемъ не отыхал, тѣмъ менѣше опо у него спорится при концѣ, сравнительно съ началомъ.

Темы нужно давать, кажется мнѣ, какъ можно покороче, или же лучше всего раздѣлить испытаніе по бухгалтеріи *на два дня*. Въ пользу втораго предложенія говоритъ то, что на болѣе обширной темѣ ученики могутъ выказать больше познаній и не такъ это будетъ для нихъ утомительно.

Раздѣленіе работы, мнѣ кажется, слѣдуетъ сдѣлать такимъ образомъ:

Въ первый день продиктовать данные для составленія инвентаря; ученики должны разнести его въ журналъ и главную, вывести главный балансъ и открыть надлежашія книги: кассу, личное рескоントро, товарную и, если понадобится, вексельную, срочную и проч.

Во второй день дать обороты за мѣсяцъ; ученики запишутъ ихъ во книги, составятъ журналъ, разнесутъ его въ главную и т. д., и сдѣлаютъ общее заключеніе книгъ.

**Н. Васильевъ-Яковлевъ.**

## СОВРЕМЕННАЯ ЛІТОПИСЬ.

### ОБЪ ИСПЫТАНИЯХЪ ЗРѢЛОСТИ ВЪ 1876 ГОДУ <sup>1)</sup>.

Для нагляднаго обозрѣнія успѣховъ учениковъ въ латинскомъ языкѣ, русской словесности и математикѣ составлены три послѣдующія таблицы: въ первую включены воспитанники гимназій, правительственныхъ, частныхъ и церковныхъ училищъ, и показано за всѣ четыре года процентное отношеніе числа не выдержавшихъ экзамена къ числу подвергавшихся испытанію въ каждомъ округѣ; во второй таблицѣ помѣщены тѣ же свѣдѣнія, касающіяся отдѣльно постороннихъ лицъ, экзаменовавшихся при гимназіяхъ, и въ третьей таблицѣ, наконецъ, всѣ разряды учащихся соединены вмѣстѣ. Эти таблицы представляютъ весьма любопытныя данные, показывая наглядно значительные успѣхи, какіе достигнуты въ четыре года, въ преподаваніи главныхъ предметовъ гимназического курса.

---

<sup>1)</sup> Окончаніе. См. Ж. М. Н. Пр. за августъ 1876 года.

Число учениковъ гимназій и церковныхъ училищъ, не выдержавшихъ экзамена по главнымъ предметамъ преподаванія.

ВЪ УЧЕБНЫХЪ ОКРУГАХЪ.	Латинскій языкъ.				Русская словесность.				Математика.			
	1873.	1874.	1875.	1876.	1873.	1874.	1875.	1876.	1873.	1874.	1875.	1876.
С.-Петербургскомъ . . . . .	5,7%	8,5%	1,4%	0,6%	1,4%	4,7%	0,7%	0	5,8%	3,8%	2,1%	3,3%
Московскомъ . . . . .	15,4%	16,6%	17,3%	9,6%	12,2%	6,4%	13,6%	2,4%	9,5%	7%	10,3%	6,%
Казанскомъ . . . . .	13,8%	6,6%	3%	0	8,8%	8,3%	2%	0	17,1%	8,8%	11,1%	0
Оренбургскомъ . . . . .	—	—	7,9%	6%	—	—	23,7%	18%	—	—	23,7%	24%
Харьковскомъ . . . . .	27,1%	11,6%	5,4%	5%	11,1%	11,6%	3,3%	3,3%	16,%	6,7%	0,6%	7,5%
Одесскомъ . . . . .	40%	3%	9,6%	0	28,5%	8,9%	2,7%	0	5,7%	13,6%	1,3%	0
Кievскомъ . . . . .	9,4%	17,3%	9,6%	5,7%	10,8%	9,3%	6%	1,2%	13%	25%	11,1%	1,9%
Валенскомъ . . . . .	24,5%	20,5%	2%	5,5%	10,5%	15%	6,2%	1,1%	19,3%	9,5%	5,2%	3,3%
Варшавскомъ . . . . .	—	—	10,4%	3,8%	—	—	15%	5,7%	—	—	15,6%	3,2%
Деритскомъ . . . . .	—	12,1%	5,3%	7,4%	—	9,7%	3,5%	3,7%	—	15,4%	3,5%	3,7%
Западной Сибири . . . . .	0	11,1%	3,8%	12,5%	0	8,3%	1,9%	25%	25%	5,5%	7,5%	12,5%
Восточной Сибири . . . . .	0				0				16,6%			
Всего въ среднемъ выводѣ . .	15,7%	12,1%	8,7%	5%	11,6%	8,8%	6,7%	3,1%	13,4%	11,4%	7,5%	4,5%

Число посторонникъ лицъ, не выдержавшихъ испытаний по главнымъ предметамъ преподавания.

ВЪ УЧЕБНЫХЪ ОКРУГАХЪ.	Латинский языкъ.				Русская словесность.				Математика.			
	1873.	1874.	1875.	1876.	1873.	1874.	1875.	1876.	1873.	1874.	1875.	1876.
С.-Петербургскомъ . . . . .	36%	25%	13,1%	8,1%	36,3%	37,8%	24%	21,6%	36%	61,1%	35%	35,1%
Московскомъ . . . . .	29,1%	44,1%	21,5%	52,1%	25%	35,4%	43%	47,8%	29,1%	41,1%	21,4%	43,4%
Казанскомъ . . . . .	20%	66,6%	19%	11,1%	7,3%	23,3%	9,5%	5,5%	24,4%	60%	33,3%	11,1%
Орсбургскомъ . . . . .	—	—	20%	0	—	—	0	0	—	—	40%	75%
Харьковскомъ . . . . .	14,5%	27,7%	21%	28,5%	86,6%	27,7%	21%	21,4%	27%	33,3%	10,5%	21,4%
Одесскомъ . . . . .	20%	42,8%	17,6%	35,4%	40%	42,9%	12%	25,8%	53,3%	64,2%	5,9%	32,2%
Кievскомъ . . . . .	45,4%	72,7%	23%	28,5%	45,4%	36,3%	23%	42,8%	31,8%	45,4%	61,5%	28,5%
Виленскомъ . . . . .	0	25%	40%	0	66,6%	50%	80%	0	66,6%	25%	40%	0
Варшавскомъ . . . . .	—	—	16,6%	50%	—	—	33,3%	16,6%	—	—	33,3%	50%
Дерптскомъ . . . . .	—	64,1%	32,5%	45,3%	—	22,8%	41,8%	53,1%	—	42,3%	40,7%	46,8%
Западной Сибири . . . . .	—	—	0	50%	—	—	0	0	—	—	0	0
Восточной Сибири . . . . .	—	—	0	50%	—	—	0	0	—	—	0	0
Всего въ среднемъ выводѣ . .	26,4%	50%	23,5%	32,2%	34,2%	24,1%	31,5%	33,1%	31,4%	49,1%	32,8%	36,5%

ОБЩИЕ ИСПЫТАНИЯ ВЪ ЗЕМЛЯХЪ ВЪ 1876 ГОДУ.

3

Общее число не выдержавшихъ испытаний въ главныхъ предметахъ преподаванія.

ВЪ УЧЕБНЫХЪ ОКРУГАХЪ.	Латинскій языкъ.				Русская словесность.				Математика.			
	1873.	1874.	1875.	1876.	1873.	1874.	1875.	1876.	1873.	1874.	1875.	1876.
С.-Петербургскомъ . . . . .	20,4 <sup>0/0</sup>	11,7 <sup>0/0</sup>	4,2 <sup>0/0</sup>	2,1 <sup>0/0</sup>	12,5 <sup>0/0</sup>	10,4 <sup>0/0</sup>	6,3 <sup>0/0</sup>	4,2 <sup>0/0</sup>	12,2 <sup>0/0</sup>	14,2 <sup>0/0</sup>	11 <sup>0/0</sup>	9,5 <sup>0/0</sup>
Московскомъ . . . . .	16,5 <sup>0/0</sup>	21,4 <sup>0/0</sup>	17,8 <sup>0/0</sup>	13,2 <sup>0/0</sup>	13,3 <sup>0/0</sup>	11,5 <sup>0/0</sup>	17 <sup>0/0</sup>	6,3 <sup>0/0</sup>	11,5 <sup>0/0</sup>	14,1 <sup>0/0</sup>	11,6 <sup>0/0</sup>	9,2 <sup>0/0</sup>
Казанскомъ . . . . .	14,8 <sup>0/0</sup>	13,7 <sup>0/0</sup>	5,8 <sup>0/0</sup>	1,7 <sup>0/0</sup>	8,5 <sup>0/0</sup>	10,4 <sup>0/0</sup>	3,3 <sup>0/0</sup>	0,8 <sup>0/0</sup>	18,4 <sup>0/0</sup>	15,9 <sup>0/0</sup>	15 <sup>0/0</sup>	1,7 <sup>0/0</sup>
Оренбургскомъ . . . . .	—	—	9,3 <sup>0/0</sup>	5,5 <sup>0/0</sup>	—	—	21 <sup>0/0</sup>	16,6 <sup>0/0</sup>	—	—	25,6 <sup>0/0</sup>	27,7 <sup>0/0</sup>
Харьковскомъ . . . . .	22,4	14 <sup>0/0</sup>	7,1 <sup>0/0</sup>	7,4 <sup>0/0</sup>	33,3 <sup>0/0</sup>	14 <sup>0/0</sup>	5,3 <sup>0/0</sup>	5,2 <sup>0/0</sup>	20,1 <sup>0/0</sup>	10,7 <sup>0/0</sup>	1,7 <sup>0/0</sup>	8,9 <sup>0/0</sup>
Одесскомъ . . . . .	44 <sup>0/0</sup>	9 <sup>0/0</sup>	10,4 <sup>0/0</sup>	7,8 <sup>0/0</sup>	40,6 <sup>0/0</sup>	13,1 <sup>0/0</sup>	3,7 <sup>0/0</sup>	5,7 <sup>0/0</sup>	28,8 <sup>0/0</sup>	28,2 <sup>0/0</sup>	1,8 <sup>0/0</sup>	7,1 <sup>0/0</sup>
Киевскомъ . . . . .	15,6 <sup>0/0</sup>	21,1 <sup>0/0</sup>	10,4 <sup>0/0</sup>	6,7 <sup>0/0</sup>	15,6 <sup>0/0</sup>	11,1 <sup>0/0</sup>	7,1 <sup>0/0</sup>	3 <sup>0/0</sup>	15,6 <sup>0/0</sup>	26,6 <sup>0/0</sup>	14,1 <sup>0/0</sup>	3 <sup>0/0</sup>
Виленскомъ . . . . .	23,3 <sup>0/0</sup>	20,7 <sup>0/0</sup>	4 <sup>0/0</sup>	5,4	13,3 <sup>0/0</sup>	16,8 <sup>0/0</sup>	10, <sup>0/0</sup>	1 <sup>0/0</sup>	21,6 <sup>0/0</sup>	10,3 <sup>0/0</sup>	7 <sup>0/0</sup>	3,2 <sup>0/0</sup>
Варшавскомъ . . . . .	—	—	10,7 <sup>0/0</sup>	5,5 <sup>0/0</sup>	—	—	15,7 <sup>0/0</sup>	6,1 <sup>0/0</sup>	—	—	16,4 <sup>0/0</sup>	4,9 <sup>0/0</sup>
Деритскомъ . . . . .	—	34,4 <sup>0/0</sup>	17,2 <sup>0/0</sup>	19,7 <sup>0/0</sup>	—	15,3 <sup>0/0</sup>	20,7 <sup>0/0</sup>	19,7 <sup>0/0</sup>	—	26,9 <sup>0/0</sup>	19,7 <sup>0/0</sup>	17,6 <sup>0/0</sup>
Западной Сибири . . . . .	0	{ 11,1 <sup>0/0</sup>	3,7 <sup>0/0</sup>	15,3 <sup>0/0</sup>	0	{ 8,3 <sup>0/0</sup>	1,8 <sup>0/0</sup>	23 <sup>0/0</sup>	25 <sup>0/0</sup>	{ 5,5 <sup>0/0</sup>	7,4 <sup>0/0</sup>	11,5 <sup>0/0</sup>
Восточной Сибири . . . . .	0	{			0	{			16,6 <sup>0/0</sup>	{		
Всего въ среднемъ выводѣ .	19,1 <sup>0/0</sup>	18,1 <sup>0/0</sup>	10,3 <sup>0/0</sup>	8,6 <sup>0/0</sup>	15,4 <sup>0/0</sup>	13,1 <sup>0/0</sup>	10,5 <sup>0/0</sup>	7,2 <sup>0/0</sup>	16,5 <sup>0/0</sup>	18,5 <sup>0/0</sup>	11,3 <sup>0/0</sup>	8,8 <sup>0/0</sup>

Первам изъ трехъ приложенныхъ таблицъ, относящихся преимущественно къ ученикамъ правительственныхъ гимназий, показываетъ, что число не выдержавшихъ испытания по главнымъ предметамъ преподаванія достигало въ 1873 г. въ общемъ среднемъ выводѣ, по экзамену изъ латинскаго языка  $15,7\%$ ; нѣсколько менѣе по математикѣ, именно  $13,4\%$ , и по русской словесности  $11,6\%$ . Этотъ процентъ незнающихъ убавляется правильно и равномѣрно съ каждымъ послѣдующимъ годомъ, и понижается въ 1876 году, по экзамену изъ латинскаго языка до  $5\%$ , по математикѣ до  $4,5\%$ , по русской словесности до  $3,1\%$ . При такомъ положеніи дѣла, не можетъ быть вопроса объ относительной трудности того или другаго предмета: совершенно безразлично 4 или 5 человѣкъ на сто, въ общей массѣ 1333 экзаменующихъ, явлюютъ неудовлетворительное знаніе; и процентъ, выражающій отношеніе 5 незнающихъ на 100 человѣкъ подвергающихся испытанію, составляетъ уже ясное доказательство, что такой предметъ преподаванія вовсе не затруднителенъ для учащихся.

Въ 1873 году познанія молодыхъ людей въ различныхъ учебныхъ округахъ были весьма неравномѣрны. Процентъ незнающихъ колеблется въ томъ году отъ  $1,4\%$ , минимумъ, въ Петербургскомъ учебномъ округѣ, по русской словесности до  $40\%$ , максимумъ, въ Одесскомъ округѣ, по латинскому языку. На экзаменѣ изъ латинскаго языка, процентъ незнающихъ колеблется въ различныхъ учебныхъ округахъ отъ  $5,7\%$  до  $40$ , по математикѣ отъ  $5,8\%$  до  $25\%$ , по русской словесности отъ  $1,4\%$  до  $28,5\%$ . Слѣдовательно, послѣ латинскаго языка, оказывался какъ будто труднѣе русскій языкъ, и изъ всѣхъ трехъ предметовъ легче для изучающихъ оказывалась математика. Въ слѣдующемъ 1874 году мы видимъ рѣзкіе переходы отъ предосудительного незнанія—къ твердому знанію; такъ, напримѣръ, въ Одесскомъ учебномъ округѣ, изъ 35 учениковъ правительственныхъ гимназий, державшихъ экзаменъ изъ латинскаго языка въ 1873 г., выдержали его 14 или  $40\%$ , а въ слѣдующемъ 1874 году въ томъ же округѣ изъ 67 человѣкъ не выдержали 2 ученика или  $3\%$ . Въ томъ же округѣ (Одесскомъ) процентъ неудачно державшихъ экзаменъ по русской словесности, достигавшій въ 1873 г.  $28,5\%$ , понижается въ 1874 г. до  $8,9\%$ , въ 1875 г. до  $2,7\%$  въ 1876 г. до  $0$ . Такое быстрое уменьшеніе числа незнающихъ, конечно, явленіе весьма отрадное. Напротивъ, въ нѣкоторыхъ округахъ, какъ напримѣръ, Петербургскомъ, Московскому, Киевскому по латинскому языку, въ Одесскомъ и Киевскомъ по математикѣ, число неудачно державшихъ

экзаменъ въ 1874 г. увеличивается, въ сравненіи съ предыдущимъ годомъ. Но это обстоятельство свидѣтельствуетъ о болѣе серьезномъ вниманіи, обращенномъ преподавателями на экзамены, и предъявленіи болѣе высокихъ требованій. Въ слѣдующіе затѣмъ годы процентъ незнающихъ снова и быстро понижается. Особенно благопріятны результаты испытаній послѣдняго 1876 года для гимназистовъ. Въ 1876 году, въ двухъ округахъ, Одесскомъ и Казанскомъ, все ученики до единаго выдерживаютъ удовлетворительно испытанія изъ латинскаго языка и математики; а по русской словесности въ тѣхъ же двухъ учебныхъ округахъ и еще въ Петербургскомъ не встрѣчается ни одного познающаго. Въ остальныхъ процентахъ невыдержавшихъ испытанія колеблется въ латинскомъ языке отъ 0,6% до 9,6%, по математикѣ отъ 1,9% до 7,5%, по русской словесности отъ 1,2% до 5,7%.

Въ этихъ вычисленіяхъ не приняты въ расчетъ Оренбургскій округъ и Сибирь. Въ Сибири не замѣтно никакого улучшенія. Въ 1873 г. весьма немногочисленные гимназисты Восточной и Западной Сибири все выдержали экзаменъ изъ латинскаго языка и русской словесности; изъ математики не выдержали 25% въ Западной Сибири и 16,6% въ Восточной. Въ 1876 г. число незнающихъ въ Сибири латинскаго языка и математики достигаетъ 12,5%, а русской словесности 25%; въ Оренбургскомъ округѣ, вновь образованномъ въ 1874 г., число незнающихъ велико и достигаетъ въ 1876 году по математикѣ 24%.

Сравнивая результаты испытаній по тремъ главнымъ предметамъ преподаванія, о которыхъ мы сейчасъ говорили, съ экзаменами изъ греческаго языка, по исчислению наиболѣе точнымъ, помѣщеннымъ въ послѣдней книжкѣ Ж. М. Н. П. (августъ стр. 50), мы получили для учениковъ гимназій слѣдующіе выводы:

Число гимназистовъ, получившихъ неудовлетворительныя отметки, въ среднемъ выводѣ во всѣхъ учебныхъ округахъ достигало:

	въ 1874 г.	въ 1875 г.	въ 1876 г.
изъ латинскаго языка . . .	12,1%	8,7%	5%
по математикѣ . . . . .	11,4%	7,5%	4,5%
по русской словесности . . .	8,8%	6,7%	3,1%
изъ греческаго языка . . .	9,6%	4,3%	2,8%

Мы не принимаемъ въ расчетъ 1873 г., потому что число экзаменовавшихся изъ греческаго языка было очень ограничено, и даже

испытания производились не по всемъ установленнымъ правиламъ, безъ переводовъ съ русского языка на греческий. Въ 1873 году одинъ только изъ всѣхъ экзаменовавшихся по этому предмету не выдержалъ испытания, именно: въ Московскомъ учебномъ округѣ. Во всѣхъ остальныхъ округахъ, всѣ эллинисты обнаружили удовлетворительное знаніе этого языка. Въ послѣдующіе три года греческий языкъ оказывается легче для изученія, чѣмъ прочие главные предметы гимназического курса, и затрудняетъ учениковъ гимназій менѣе даже, нежели основательное изученіе роднаго русскаго языка и ознакомленіе съ его литературой.

Другую картину намъ представляеть вторая приложенная таблица. Неуспѣхъ молодыхъ людей, воспитанныхъ въ гимназій, являющихся къ испытанію зрѣлости, поистинѣ заслуживаетъ сожалѣнія. Улучшеніе въ ихъ познаніяхъ за всѣ четыре года едва замѣтно. Въ иныхъ округахъ  $\frac{1}{3}$ , въ другихъ половина желающихъ подвергнутся испытанию, не выдерживаютъ его. Процентъ незнающихъ колеблется отъ  $5,5\%$  до  $80\%$  и не скоро можно придумать какой либо способъ вывести экзаменаціонную комиссію изъ такого горестнаго положенія, въ отношеніи къ этимъ молодымъ людямъ. Нѣкоторымъ утѣшніемъ служитъ указанное нами выше явленіе—постепенное уменьшеніе числа экзаменующихся этого разряда.

Вопросъ о преимуществахъ воспитанія домашняго или обществен-наго еще не разрѣшенъ, и вѣроятно, успѣхъ того или другаго спо-соба воспитанія зависитъ отъ личныхъ свойствъ и характера каж-даго ученика. Совершенное воспрещеніе желающимъ и являющимся со стороны, участвовать въ испытаніяхъ зрѣлости при гимназіяхъ, было бы мѣромъ несправедливой и крайне стѣснительной для многихъ родителей и мы затрудняемся сказать, дѣйствительно ли вправду слѣдуетъ радоваться уменьшенію на экзаменахъ молодыхъ людей этой категоріи. Но, какъ уставъ гимназій даетъ право экзаменаціоннымъ комиссіямъ устранить отъ испытанія тѣхъ постороннихъ лицъ, кото-рыя въ представленныхъ ими бумагахъ уже обнаружили недостатокъ знанія, такъ точно съ другой стороны, правила объ испытаніяхъ не лишаютъ управленія и наставниковъ гимназій права—внушать совѣты тѣмъ изъ молодыхъ людей, обучавшимся въ гимназій, которые не вполнѣ увѣрены въ основательности своихъ познаній, чтобы они, не подвергаясь экзамену на авось, пожертвовали бы по крайней мѣрѣ годъ или два времени, на предварительное посѣщеніе старшихъ классовъ гимназіи. Надежды претендентовъ на аттестовать зрѣлости, какъ

мы видѣли въ предшествующіе годы, обривались преимущественно на письменныхъ испытаніяхъ; и въ учебныхъ округахъ, гдѣ были введенены заблаговременно письменные упражненія по главнымъ предметамъ преподаванія, съ цѣлью пріучить учениковъ къ приемамъ и правиламъ выпускныхъ экзаменовъ, тамъ окончательная испытанія удавались несравненно лучше. Надо полагать, что постороннія лица, не принадлежащія къ гимназіямъ, еще болѣе учениковъ правительственныхъ училищъ, затрудняются требованиею письменныхъ ответовъ на экзаменахъ и менѣе имѣютъ случаевъ дома въ нихъ упражняться. Посѣщеніе старшихъ классовъ дало бы имъ тотъ навыкъ, котораго имъ недостаетъ, и тогда число дурно приготовленныхъ къ экзамену, конечно, значительно уменьшилось бы, даже въ этомъ разрядѣ экзаменуемыхъ.

Принимая во вниманіе указанія здѣсь обстоятельства и желая, съ одной стороны, предоставить родителямъ, воспитывающимъ своихъ дѣтей дома, способы давать имъ сколь можно болѣе правильное гимназическое образованіе, а также слѣдить за ихъ успѣхами, съ другой стороны желая поставить этихъ молодыхъ людей въ условія, сколько можно болѣе равныхъ съ учениками гимназій при испытаніяхъ зрѣлости, г. министръ народного просвѣщенія сдѣлалъ распоряженіе, 29-го ноября 1875 г., по всѣмъ гимназіямъ и прогимназіямъ, чтобы лица домашнаго воспитанія, буде пожелаютъ того ихъ родители, были допускаемы, по достижениіи соответственнаго возраста, къ испытанію какъ изъ курса четырехъ низшихъ классовъ гимназій, такъ и послѣдующему изъ курса V и VI классовъ, наравнѣ и въ одно время съ учениками соотвѣтственныхъ классовъ гимназій, съ тѣмъ чтобы выдержавшіе такое испытаніеользовались всѣми правами и подвергались испытаніямъ зрѣлости также наравнѣ съ учениками гимназій. Эта мѣра, по отзывамъ попечителей учебныхъ округовъ, была встрѣчена заинтересованными въ ней семействами весьма благопріятно, и принесла, вѣроятно, значительную пользу.

Какъ ии великъ процентъ невыдержаніющихъ испытанія между посторонними лицами, ихъ общее число столь незначительно, въ сравненіи съ учениками гимназій, что неудѣхъ этого разряда не во многомъ портитъ общій выводъ о ходѣ испытаній, выраженный въ третьей приложенной здѣсь таблицѣ. Процентъ невыдержаніихъ экзамена, изъ общаго числа всѣхъ подвергавшихся испытанію, достигалъ въ 1873 году 19,1% по латинскому языку, и понизился въ 1876 г. до 8,6%; по математикѣ достигалъ 16,5% и понизился до

8,8%; по русской словесности съ 15,4% убавился до 7,2%; такой же успѣхъ замѣченъ по каждому учебному округу въ отдѣльности.

Во всѣхъ трехъ таблицахъ, нами разсмотрѣнныхъ, принято въ основавіе исчисленій, какъ число неудовлетворительныхъ письменныхъ работъ, такъ и число неудовлетворительныхъ устныхъ отвѣтовъ. По правиламъ объ испытаніяхъ зрѣлости невыдержаній письменного испытанія не допускается и къ устному. Но такъ какъ общая сумма неудовлетворительныхъ отвѣтовъ, письменныхъ и устныхъ, по четыремъ главнымъ предметамъ преподаванія, составляетъ въ 1876 году 455, какъ видно изъ таблицы № 2, приложенной къ концу этой статьи, а между тѣмъ число невыдержавшихъ экзамена вообще не превышаетъ 231: то очевидно, что каждый изъ нихъ неудовлетворилъ требованіямъ испытанія по 2 или 3 главнымъ предметамъ преподаванія. Собственно гимназисты получили 201 дурную отмѣтку, по четыремъ главнымъ предметамъ преподаванія, число же невыдержавшихъ экзамена изъ этого разряда молодыхъ людей простирается до 123; слѣдовательно, каждый изъ нихъ дурно отвѣтилъ устно или письменно по 1 или 2 предметамъ; постороннихъ лицъ не выдержало экзамена 108 человѣкъ, дурныхъ отмѣтокъ они получили 254, каждый изъ 2 или 3 главныхъ предметовъ преподаванія. На 1000 человѣкъ, подвергавшихся испытанію зрѣлости, вообще приходится въ 1876 году неудовлетворительныхъ отвѣтовъ по математикѣ 88, изъ латинскаго языка 86, по русской словесности 72 и греческому языку 59. На 100 неудовлетворительныхъ отвѣтовъ или письменныхъ работъ по русской словесности приходится 123 по математикѣ, 120 по латинскому языку, и 82—по греческому. Въ 1875 году на 100 неудовлетворительныхъ отмѣтокъ по русской словесности приходилось 98 по латинскому языку, 72 по греческому и 107 по математикѣ, въ общемъ среднемъ выводѣ. Впрочемъ, преобладаніе дурныхъ аттестацій, въ томъ или другомъ главномъ предметѣ преподаванія, мѣняется съ каждымъ годомъ и въ каждомъ учебномъ округѣ отъ причинъ совершенно случайныхъ.

По всѣмъ предметамъ гимназического курса вообще не выдержало экзамена въ 1876 г., какъ уже сказано выше, 123 гимназиста, изъ числа 1333, подвергавшихся испытанію, и 108 человѣкъ изъ 208 постороннихъ лицъ, явившихся въ гимназіи къ испытанію зрѣлости. Изъ 123 гимназистовъ, не выдержавшихъ экзамена, 80 остались на другой годъ въ училищѣ, и только 43 или 3,2% всего числа учени-

ковъ гимназій, подвергавшихся испытанию, выбыли изъ учебныхъ заведеній, не докончивъ своего воспитанія.

Вернемся нѣсколько назадъ, и сличимъ число удостоенныхъ аттестата зрѣлости съ числомъ гимназій. Мы имѣли случай высказать, что испытуемые являются къ экзамену годъ отъ году лучше приготовленными, и число признаваемыхъ зрѣлыми возрастаетъ довольно быстро. За послѣдній 1876 годъ изъ 1541 человѣка, подвергавшихся испытанию, признаны зрѣлыми 1310; это число распредѣляется на 116 учебныхъ заведеній, и на каждое училище приходится по 11 выпускныхъ учениковъ, на каждый учебный округъ около 130 человѣкъ, за исключеніемъ Сибири, где число учащихся крайне ограничено. Въ общей массѣ зрѣлыхъ, ученики правительственныхъ гимназій составляютъ 89%, постороннія лица 7,6%, ученики церковныхъ училищъ 2,3%, воспитанники частныхъ гимназій 1,1%.

Наиболѣе подготовилъ зрѣлыхъ, въ 1876 году, Московскій учебный округъ (217); за тѣмъ слѣдуютъ: Петербургскій (163), Дерптскій (158), Киевскій (145), Варшавскій (143), Одесскій (124), Харьковскій (116), Казанскій (109), Виленскій (82), Орецбургскій (37), Западная Сибирь (12), и Восточная Сибирь (4). Но если принять во вниманіе число учебныхъ заведеній въ каждомъ округѣ и число учениковъ, приходящіеся, въ среднемъ выводѣ, на каждое училище въ округѣ, въ такомъ случаѣ послѣдовательность округовъ, по количеству молодыхъ людей признанныхъ зрѣлыми, значительно измѣнится, именно: болѣе всѣхъ приготовляетъ зрѣлыхъ Дерптскій округъ, около 20 на каждую гимназію, притомъ 15 или 16 учениковъ гимназіи и 4 постороннія лица; Одесскій—15 человѣкъ, 13 гимназистовъ и 2 постороннихъ; Казанскій—15 человѣкъ, 13 гимназистовъ и 2 постороннихъ; Киевскій—14 гимназистовъ, постороннихъ весьма мало; Харьковскій—13 человѣкъ, 12 гимназистовъ 1 посторонняго; Виленскій—10 человѣкъ исключительно учениковъ гимназіи; Московскій около 10 въ каждой изъ 20 правительственныхъ гимназій, и въ частныхъ по 5, постороннихъ очень мало; Петербургскій—8 или 9 въ каждой изъ 13 правительственныхъ гимназій, и сверхъ того приходится по 1 или 2 постороннихъ лица на гимназію, церковные училища по 10 учениковъ и частная гимназія ничтожное число воспитанниковъ; Варшавскій округъ приготовляетъ по 8 человѣкъ зрѣлыхъ на гимназію; Орецбургскій—по 7, Западная Сибирь—по 6 и Восточная—4.

Обращаясь къ распределенію по возрастамъ молодыхъ людей, оканчивающихъ гимназической курсъ ученья, мы усматриваемъ изъ та-

блицы № 3, приложенной въ концѣ этой статьи, что большинство удостоенныхъ аттестата или свидѣтельства зрѣлости въ 1876 г. были 19-ти лѣтнаго возраста, какъ и въ предшествовавшіе годы. Изъ 1310 учениковъ гимназій и постороннихъ лицъ, получившихъ свидѣтельства зрѣлости, 19-лѣтнаго возраста насчитывалось въ 1876 году 360 или 27,5%; въ 1873 г. ихъ было 26,7%, въ 1874 г. 27% и въ 1875 г. 27%. За тѣмъ слѣдуютъ, по численности учениковъ: возрастъ 21-го года, всего 340 человѣкъ или 26%, и 20-ти лѣтъ, 276 человѣкъ или 21,1%. Такимъ образомъ имѣющіе болѣе 19 лѣтъ составляютъ 74,6% или  $\frac{3}{4}$  общей массы; имѣющіе 18 лѣтъ, всего 249 человѣкъ, составляютъ 19%; имѣющіе 17 лѣтъ, 85 человѣкъ, всего только 6,5%. Такое распределеніе по возрастамъ можно считать нормальнымъ, и оно весьма близко совпадаетъ съ данными предыдущихъ трехъ лѣтъ. Для сравненія мы ихъ приводимъ:

Изъ числа удостоенныхъ аттестата или свидѣтельства зрѣлости, было:

въ 1873 году	17-и лѣтъ	7,3%	18-и	— 19,2%	19-и	— 26,7%	20-и	— 23,4%	21-го	— 23,4%
въ 1874	>	7,4%	>	21,6%	>	27%	>	19,6%	>	23,1%
въ 1875	>	5,5%	>	19,4%	>	27%	>	23,3%	>	25%
въ 1876	>	6,5%	>	19%	>	27,5%	>	21,1%	>	26%

Такое сходство распределенія учащихся по возрастамъ за всѣ четыре года убѣждаетъ, что улучшенія въ преподаваніи, постепенно вводимыя со времени реформы гимназій, а также усилившаяся строгость и требовательность на экзаменахъ, съ другой стороны очевидное улучшеніе въ познаніяхъ молодыхъ людей, выражющееся уменьшеніемъ повсемѣстно почти на половину числа невыдержаныхъ испытанія, въ сущности не имѣли и не имѣютъ никакого вліянія на продолжительность ученія, если не считать одинъ годъ прибавленный во всѣхъ гимназіяхъ для VIII класса.

Что касается до постороннихъ лицъ, воспитанныхъ въ гимназій, то между учениками этой категоріи господствуютъ старшіе возрасты и преимущественно возрастъ болѣе 21 года: въ 1876 г. молодые люди этого возраста составляли 45%, почти половину всѣхъ постороннихъ лицъ, удостоенныхъ свидѣтельства зрѣлости; ученики 20-ти лѣтнаго возраста составляли 25% всей массы, число же учениковъ двухъ старшихъ возрастовъ вмѣстѣ взятыхъ 70% всей массы. Лица 19 лѣтъ составляли меньшинство въ этой категоріи учащихся, только 18%, а молодые люди 18 и 17 лѣтъ—исключенія; число первыхъ едва до-

стигало 8%, вторыхъ 4% всего числа постороннихъ, подвергавшихся испытанию зрѣлости во всѣхъ гимназіяхъ.

Ближе къ выведеніи выше нормѣ подходитъ распределеніе по возрастамъ учениковъ правительственныхъ гимназій. Въ 1876 году, 19-ти лѣтніе между ними составляли 28%, 20-ти лѣтніе 21%, 21 года и свыше 25% , всѣхъ трехъ старшихъ возрастовъ 74%, 18 лѣтніе 20% и 17 лѣтніе 6%. Въ училищахъ при церквяхъ иностранныхъ исповѣданій въ С.-Петербургѣ преобладаетъ также 19-ти лѣтній возрастъ и составляетъ 33% всей массы лицъ этого разряда; но старшихъ возрастовъ учениковъ менѣе нежели въ правительственныхъ гимназіяхъ: 20-ти лѣтніхъ только 13% и 21 года менѣе 7%. Напротивъ, младшихъ возрастовъ болѣе, 18-ти лѣтніхъ 20%, и 17-ти лѣтніхъ 27%. Относительно частныхъ гимназій, точные выводы довольно трудно дѣлать, при незначительномъ числѣ учениковъ, ими представленныхъ къ испытанію. Здѣсь преобладалъ 18-ти лѣтній возрастъ—43% и 19-ти лѣтній—36%; 20-ти лѣтніаго насчитывали 7%, 21 года 14%, 17-ти лѣтніаго не было ни одного ученика.

Преобладаніе ранніхъ возрастовъ въ церковныхъ училищахъ и частныхъ гимназіяхъ объясняется тѣмъ обстоятельствомъ, что эти заведенія находятся въ столицахъ, гдѣ родители болѣе сознаютъ пользу ученія и доступъ въ учебныя заведенія гораздо легче. Родителямъ, проживающимъ въ уѣздахъ отдаленныхъ губерній, не такъ легко выбрать удобное время для проѣзда въ городъ, гдѣ находится гимназія и собрать необходимыя средства для опредѣленія своихъ дѣтей; при томъ же имъ необходимо, предварительно опредѣленія, узнать и собразить всѣ условія помѣщенія молодаго человѣка и его будущей обстановки, на что требуются также время, проѣзды и издержки. Эти предположенія вполнѣ подтверждаются распределеніемъ учащихся по возрастамъ въ различныхъ учебныхъ округахъ. Младшіе возрасты преобладаютъ въ Петербургскомъ учебномъ округѣ, Московскому и Варшавскому. Въ первомъ 19-ти лѣтніе составляютъ 34%, 18-ти лѣтніе 20%, и 20-ти лѣтніе 20%, 21-го года 17% и 17-ти лѣтніе 9%; въ Московскому учебномъ округѣ 19-ти лѣтніе 30%, 18-ти лѣтніе 22% и 20-ти лѣтніе 22%, 21-го года 24% и 17-ти лѣтніе 6%; преимущество остается въ этихъ двухъ округахъ за среднимъ возрастомъ 18, 19 и 20 лѣтъ. Въ Варшавскомъ учебномъ округѣ численность младшихъ возрастовъ еще болѣе значительна, преобладаютъ 19-ти лѣтніе 29% и 18-ти лѣтніе 27%, старшіе 20-ти лѣтніхъ составляютъ только 17% и 21-го года 14%; 17-ти лѣтніе до-

стигаютъ 13%, maximum этого возраста во всѣхъ учебныхъ окружахъ. Что же касается прочихъ округовъ, то старшіе лѣтами преобладаютъ въ Виленскомъ округѣ; 21-го года здѣсь насчитывали 50% 19-ти и 20-ти лѣтъ—29%; за тѣмъ слѣдуютъ: Одесскій округъ 21-го года—41%, 19-ти и 20-ти лѣтъ 43%, Кіевскій 21-го года—34%, 19-ти и 20-ти лѣтъ 47%, Харьковскій 21-го года—33%, 19-ти и 20-ти лѣтъ 46%, Оренбургскій 21-го года 27%, 19-ти и 20-ти лѣтъ 49%, Дерптскій и Казанскій округъ наиболѣе близки къ нормѣ. Въ Дерптскомъ 19-ти лѣтніе составляютъ 33%, 20-ти лѣтніе 22%, 21-го года 19%, 18-ти лѣтніе 19% и 17-ти лѣтніе 7%; въ Казанскомъ 19-ти лѣтніе 28%, 20-ти лѣтніе 25%, 21-го года 24%, 18-ти лѣтніе 17%. 17-ти лѣтніе 5%. Въ Западной Сибири преобладаютъ 19-ти лѣтніе, въ Восточной 20-ти лѣтніе, младшаго 17-ти лѣтнаго возраста въ обѣихъ полосахъ Сибири не встрѣчается. Такимъ образомъ въ Виленскомъ учебномъ округѣ ученики, имѣющіе болѣе 21-го года, составляютъ половину всѣхъ получившихъ аттестатъ зрѣлости, и въ округахъ Одесскомъ, Кіевскомъ, Харьковскомъ и Оренбургскомъ одну треть, то-есть, преобладаютъ въ 5-ти учебныхъ округахъ изъ 12.

Переходимъ къ распределенію признанныхъ зрѣлыми по тѣмъ занятіямъ, къ которымъ они себя пред назначали по окончаніи курса. Огромное большинство, 1133 изъ 1310 признанныхъ зрѣлыми или 86,5%, заявили желаніе поступить въ университеты; за тѣмъ, 166 или 12,7%—въ высшія специальныя учебныя заведенія, и, наконецъ, 11 или 0,9%—на различныя поприща практической дѣятельности. Изъ послѣднихъ 5, или 45,5% этой категоріи, имѣли въ виду поступить въ военную службу, 2 или 18,2% въ гражданскую; 2 или 18,2% намѣревались посвятить себя учебной дѣятельности, 1 или 9,1% коммерческой и 1 или 9,1% мануфактурной. Ничто жное число лицъ этой категоріи, не составляющихъ въ общей сложности 1 процента въ массѣ зрѣлыхъ, приводить къ выводу, что воспитаніе въ гимназіяхъ внушиаетъ молодымъ людямъ вообще любовь къ наукѣ, охоту закончить свое образованіе въ высшихъ училищахъ, достигнувъ возможнаго совершенства, и только исключительная, неблагопріятная какая либо обстоятельства отрываютъ немногихъ отъ этого пути, вынуждая покинуть ученіе для жизни практической.

Тоже явленіе замѣчено было и въ предыдущіе годы и должно быть признано нормальнымъ, какъ видно изъ слѣдующей таблицы:

въ 1873 г. въ 1874 г. въ 1875 г. въ 1876 г.

Поступающихъ на по-			
прище практической			
дѣятельности было	11(1,6%)	14(1,5%)	28(2,2%)
Поступающихъ въ выс-	11(0,9%)		
шія специальная учеб-			
ная заведенія . . . . .	99(14,4%)	114(12,5%)	176(13,6%)
Поступающихъ въ уни-	166(12,7%)		
верситетъ . . . . .	577(84%)	777(85,8%)	1092(84,1%)
	1133(86,5%)		
Всего. . .	687	905	1296
			1310

Изъ высшихъ учебныхъ заведеній наиболѣе привлекаетъ абитуриентовъ гимназій институтъ инженеровъ путей сообщенія: изъ 166 человѣкъ, заявившихъ желаніе поступить въ высшія специальная за- веденія, на долю института приходится 83 человѣка или 50% общей ихъ массы, именно: 18 изъ гимназій С.-Петербургскаго округа, 14 Варшавскаго, 13 Виленскаго, 9 Московскаго, изъ Одесскаго и Киевскаго по 8 и 13 изъ остальныхъ шести округовъ. Второе мѣсто въ этомъ отношеніи принадлежитъ въ 1876 году Горному институту; въ него предполагали поступить 38 человѣкъ или 23% лицъ этой категоріи, 12 изъ Варшавскаго округа, 9 изъ С.-Петербургскаго, 18 изъ 7 другихъ округовъ. Третье мѣсто, по численности поступающихъ изъ гимназій, занимаютъ технологическая учебная заведенія, С.-Петербургскій технологический институтъ и высшее техническое училище въ Москвѣ; въ нихъ готовились поступить 28 человѣкъ или 17% общаго числа лицъ, избирающихъ специальные училища; 13 человѣкъ или 8%, наконецъ, предназначали себя въ земледѣльческія и лѣсныя училища, 3(1,8%) въ строительное училище и 1 изъ церковныхъ училищъ С.-Петербургскаго округа — въ Академію Художествъ.

Въ минувшіе годы распределеніе лицъ этой категоріи было слѣдующее:

въ 1873 г. въ 1874 г. въ 1875 г. въ 1876 г.

Предполагали поступить			
въ институтъ инжене-			
ровъ путей сообщенія . .	45(45,4%)	64(56,1%)	77(43,8%)
Технологическая училища.	83(32,3%)	22(19,3%)	53(30,1%)
Горный институтъ . . . . .	13(13,1%)	15(13,1%)	33(18,8%)
Земледѣльческ. и лѣсныя.	3(1,8%)	12(10,5%)	38(22,9%)
	9(5,2%)	13(7,8%)	

Строительное училище . .	2(2%)	—	3(1,7%)	3(1,8%)
Академію художествъ . .	—	1(0,8%)	1(0,6%)	1(0,6%)
Всего . . .	99	114	176	166

Доволю равномѣрное распределеніе абитуріентовъ гимназій, между высшими специальными учебными заведеніями, за всѣ четыре года, указываетъ, что молодые люди избираютъ себѣ высшее училище для образования, преимущественно соображеніемъ со своими способностями и наклонностями. Ни дальность разстоянія не имѣеть вліяніе на этотъ выборъ, при нынѣшнемъ удобствѣ сообщеній, ни мѣстная особенности того или другаго края. Безразличіе послѣдняго условія, при выборѣ училища, свидѣтельствуетъ крайняя неравномѣрность поступающихъ въ специальная училища изъ различныхъ учебныхъ округовъ. Такъ, напримѣръ, въ Горный институтъ наиболѣе учащихся доставилъ въ 1873 году Казанскій учебный округъ—13 человѣкъ; въ 1876 году только 2—хъ и выдѣленный изъ него Оренбургскій 1-го; наиболѣе же поступили въ институтъ въ 1876 году изъ Варшавскаго округа 12 и С.-Петербургскаго 9. Высшія специальные учебныя заведенія избирали, въ 1876 году, преимущественно абитуріенты гимназій Варшавскаго округа 39 человѣкъ, Петербургскаго 34, Виленскаго 20, Московскаго 18, и менѣе другихъ поступало въ эти училища изъ округовъ Оренбургскаго 4, Дерптскаго 5, Западной Сибири 2 и Восточной 1.

Изъ числа 1133 человѣкъ, вознамѣрившихся посвятить себя университетскому образованію, большинство предполагало избрать медицинскій факультетъ, именно 481 или 42,5%; за тѣмъ 241 или 21,3% желали поступить на факультетъ физико-математическій, 208 или 18,4% на юридическій, 176 или 15,5% на историко-филологическій, 16 или 1,4% на богословскій и 11 или 1% избрали изученіе восточныхъ языковъ въ С.-Петербургскому университету или въ специальныхъ классахъ Лазаревскаго института въ Москвѣ.

Для сравненія этого распределенія съ предыдущими годами прилагается здѣсь особая таблица.

	въ 1873 г.	въ 1874 г.	въ 1875 г.	въ 1876 г.
Предполагали поступить на факультетъ				
историко - филологич.	54(9,5%)	97(12,4%)	153(14%)	176(15,5%)
Физико - математическ.	104(18%)	159(20,4%)	211(19,3%)	241(21,3%)
Юридическій. . . . .	177(30,6%)	193(24,8%)	262(24%)	208(18,4%)

## 16 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

Медицинскій . . . . .	234(40,5%)	309(39,7%)	445(40,8%)	481(42,5%)
Богословскій . . . . .	1	12(1,5%)	10(0,9%)	16(1,4%)
Восточныхъ языковъ .	6(1%)	7(0,9%)	11(1%)	11(1%)
Всего . . . . .	577	777	1092	1133

Богословскій факультетъ избираютъ почти исключительно абитуриенты гимназій Дерптскаго округа. Въ 1873 году не было представлено изъ этого округа свѣдѣній о числѣ гимназистовъ, оканчивающихъ курсъ ученія, а потому поступление на богословскій факультетъ въ томъ году крайне ограничено; желающіе, изъ другихъ учебныхъ округовъ, продолжать свое образованіе въ духовныхъ академіяхъ или римско-католическихъ духовныхъ семинаріяхъ являются только единицами въ видѣ исключеній. Въ 1876 г. такое намѣреніе заявили двое, одинъ изъ Казанскаго округа, православнаго исповѣданія, одинъ изъ Варшавскаго, римско-католического. Столъ же бѣднѣ поступающими факультетъ восточныхъ языковъ. Къ утѣшению интересующихся изученіемъ Востока, мы должны замѣтить, что по крайней мѣрѣ число избирающихъ этотъ факультетъ не уменьшается. Процентъ медиковъ незначительно увеличивается и колеблется за всѣ четыре года около 40%. Тоже слѣдуетъ сказать о факультетѣ физико-математическомъ; процентъ посвящающихъ себя этой отрасли наукъ колеблется за всѣ четыре года около 20%. Въ сравненіи съ общимъ числомъ намѣревающихся посѣщать университетъ, процентъ юристовъ понижается, и составляетъ въ 1873 году 30% общей массы, а въ 1876 году только 18%. Напротивъ, число поступающихъ на историко-филологическій факультетъ быстро увеличивается годъ отъ году, абсолютно и относительно, и въ 1876 году представляеть увеличеніе противъ 1873 г. на 6%. Вслѣдствіе такого передвиженія, въ процентныхъ отношеніяхъ избирающихъ отдѣльныя отрасли университетскаго образованія къ массѣ поступающихъ, послѣдніе три факультета начинаютъ уравниваться численностью своихъ слушателей, имѣя на первомъ курсѣ по 200 человѣкъ каждый, не много болѣе, или немного менѣе; нѣть болѣе такой несоразмѣрности между ними, какая бросалась въ глаза въ 1873 г., когда на факультетъ историко-филологическій поступили едва 50 человѣкъ во всѣ университеты государства, на физико-математическій вдвое—100 человѣкъ, а на юридическій около 180. Медицинскій факультетъ превышаетъ и нынѣ своюю численностью каждый изъ прочихъ факультетовъ болѣе

чѣмъ вдвое, несмотря на то, что этотъ факультетъ открыть не при всѣхъ университетахъ.

Что касается до распределенія избирающихъ себѣ тотъ или другой факультетъ, по учебнымъ округамъ, въ которыхъ они получили первоначальное воспитаніе, такое соотношеніе цѣли и наклонностей учащихся съ мѣстной обстановкой ихъ роднаго края, отчасти выражаетъ слѣдующая таблица:

УЧЕБНЫЕ ОКРУГИ.	Общее число абитуріентовъ.	На 100 человѣкъ абитуріентовъ предполагалось въ 1876 году поступить въ факультеты.					
		Историко-филологич.	Физико-математич.	Юридич. скл.	Медицинск. скл.	Военные	
С.-Петербургскій . . . . .	163	15	16	24	21	76	
Московскій . . . . .	217	15	28	13	35	91	
Казанскій . . . . .	109	17	17	12	46	92	
Оренбургскій . . . . .	37	24	8	19	38	89	
Харьковскій . . . . .	116	9	18	16	49	92	
Одесскій . . . . .	124	8	17	14	49	88	
Кіевскій . . . . .	145	13	21	10	46	90	
Віленскій . . . . .	82	12	20	9	33	74	
Варшавскій . . . . .	143	8	11	15	33	67	
Деритскій . . . . .	158	19	15	27	26	87	
Западная Сибирь . . . . .	12	10	25	10	42	87	
Восточная Сибирь . . . . .	4	—	—	—	—	—	

Наиболѣе слушателей для университета приготовилъ въ 1876 году Деритскій учебный округъ. Хотя въ приведенной здѣсь таблицѣ показано только 87%, но слѣдуетъ къ нимъ прибавить 14 человѣкъ, поступившихъ на богословскій факультетъ того же университета; такимъ образомъ прибавится еще 9%, что составитъ всего 96% поступившихъ въ университетъ изъ гимназій этого округа. Деритскій округъ въ то же время доставилъ наиболѣе слушателей на историко-филологическій факультетъ, 19% всего числа абитуріентовъ

округа, и распределение поступающих въ университеть въ этомъ округѣ по факультетамъ болѣе равномѣрное, нежели въ другихъ, не считая С.-Петербургскаго, гдѣ общее число поступающихъ въ университетъ менѣе значительно, но распределеніе по факультетамъ также довольно равномѣрное. Наиболѣе молодыхъ людей избрало специальный учебныя заведенія, для высшаго своего образования, изъ гимназистовъ Варшавскаго округа, и въ университетъ поступило только 67%; за тѣмъ слѣдуютъ округа: Виленскій и С.-Петербургскій, доставивши слушателей университету 74% и 76%. Въ остальныхъ округахъ, довольно равномѣрно, десятая только часть абитуріентовъ уклонилась отъ университетскаго образованія, и поступили въ университеты около 90%. Изъ Петербургскаго учебного округа малое число избрало медицинскій факультетъ, всего 21%, въ Дерптскомъ округѣ 26%, въ Варшавскомъ, Виленскомъ и Московскому около 1/3 всѣхъ абитуріентовъ, въ остальныхъ округахъ число медиковъ достигаетъ половины числа лицъ, окончившихъ гимназическое образованіе, и колеблется отъ 38 до 49%. На историко-филологический факультетъ наиболѣе слушателей, послѣ Дерптскаго округа, приготовили округа Оренбургскій—24%, Казанскій—17%, Московскій и Петербургскій—15% всего числа абитуріентовъ этихъ округовъ; менѣе другихъ поступали на этотъ факультетъ въ учебныхъ округахъ Варшавскомъ—8%, Одесскомъ—8% и Харьковскомъ—9%. Число поступающихъ на физико-математический факультетъ колеблется отъ 8% мінімум (въ Оренбургскомъ округѣ) до 28% максимум (въ Московскому округѣ). Болѣе 20% абитуріентовъ поступили на этотъ факультетъ въ округахъ Московскому, Киевскому и Виленскому, въ другихъ менѣе. Число поступающихъ на юридический факультетъ достигаетъ мінімум—9% въ Виленскомъ округѣ, максимум—27% въ Дерптскомъ; болѣе 20% поступили на этотъ факультетъ только въ округахъ Дерптскомъ и Петербургскомъ.

Если сравнить эти числа со свѣдѣніями, собранными и писчатаными за 1873 годъ, то окажется, что число поступающихъ на историко-филологический факультетъ почти повсемѣстно удвоилось; увеличилось и число поступающихъ на медицинскій факультетъ, хотя въ 1873 году оно уже было значительно, достигая 30 и 40%; процентъ физико-математического факультета колеблется съ 1873 года около той же нормы, отъ 10 до 20%, но процентъ поступающихъ на юридический факультетъ повсемѣстно значительно уменьшился.

Лучшіе воспитанники гимназій награждаются ежегодно, послѣ вѣ-

пускихъ экзаменовъ, медалями золотыми и серебряными, во всѣхъ учебныхъ округахъ, кромѣ Дерптскаго, гдѣ этотъ порядокъ не введенъ. Въ 1876 году выдано 72 золотыя медали и 78 серебряныхъ, всего 150, чѣдь составляетъ на 1.041 конкурсента (за исключеніемъ Дерптскаго округа) 14,4%. Наиболѣе выдано въ Московскому округу 26 (10 золотыхъ и 16 серебряныхъ), за тѣмъ въ С.-Петербургскомъ 23 (11 золотыхъ и 12 серебряныхъ), въ Одесскомъ 22 (10 золотыхъ и 12 серебряныхъ), Кіевскомъ 20 (9 золотыхъ и 11 серебряныхъ), Казанскомъ 20 (9 золотыхъ, 11 серебряныхъ); менѣе другихъ округовъ, въ Віленскомъ учебномъ округѣ 7 (4 золотыхъ и 3 серебряныхъ) и въ Оренбургскомъ 5 (2 золотыя и 3 серебряныхъ). Въ Восточной и Западной Сибири въ 1876 г. медалей не было выдано никому. Процентное отношеніе удостоенныхъ этой награды къ числу зрѣлыхъ наиболѣе значительно въ С.-Петербургскомъ учебномъ округѣ и въ Казанскомъ (въ каждомъ по 21%); за тѣмъ слѣдуютъ округа: Одесский (20%), Кіевский (14%), Оренбургский (14%), Московский (13%), Харьковский (13%), Варшавский (9%), Віленский (9%). Для сравненія приводимъ здѣсь и числа предыдущихъ годовъ:

Въ 1873 году получили						
медали золотыя 30, серебряные 27, всего 57 человѣкъ						
„ 1874 г.	„	32	„	45	77	.
„ 1875 г.	„	59	„	87	146	.
„ 1876 г.	„	72	„	78	150.	.

Общее число раздаваемыхъ медалей, какъ видно изъ этого сравненія, возрастаетъ съ каждымъ годомъ, соразмѣрно съ числомъ оканчивающихъ гимназіческій курсъ. Ученое начальство не жалѣтъ поощрений; изъ каждыхъ 5 человѣкъ, въ иѣкоторыхъ округахъ, а въ другихъ изъ 10 человѣкъ, одинъ получаетъ медаль золотую или серебряную, процентъ весьма значительный.

Чтобы вполнѣ уяснить себѣ значеніе этой награды, и насколько она выражаетъ улучшенія, достигнутыя въ послѣднее время преподаваніемъ въ гимназіяхъ, слѣдуетъ припомнить, что по § 68 пра-вили, объ испытаніяхъ золотой медали удостоиваются тѣ, которые имѣютъ по 5-ти въ обоихъ древнихъ языкахъ и въ математикѣ, при среднемъ выводѣ изъ всѣхъ прочихъ предметовъ болѣе  $4\frac{1}{2}$ , а серебряной—по 5 въ двухъ изъ означеніиихъ главныхъ предметовъ и болѣе 4 въ среднемъ выводѣ изъ всѣхъ прочихъ предметовъ, при отличномъ поведеніи въ томъ и другомъ случаѣ.

Независимо отъ такого отличія, предоставляемаго гимназіями лучшимъ своимъ воспитанникамъ, ежегодно представляется въ министерство народного просвѣщенія именной списокъ тѣхъ изъ нихъ, которые, на основаніи оказанныхъ ими успѣховъ въ учебныхъ предметахъ, способностей, прилежанія и твердости характера, подаютъ наибольшія надежды относительно дальнѣйшихъ своихъ успѣховъ въ тѣхъ или другихъ наукахъ, съ показаніемъ, въ какой университетъ и факультетъ или въ какое высшее специальное училище они поступили. Цѣль представлениія такихъ свѣдѣній собственно та, чтобы министерство могло внимательно слѣдить за дальнѣйшими научными занятіями и успѣхами молодыхъ людей, изъ числа рекомендованныхъ, которые продолжаютъ свое образование въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ, ему подвѣдомственныхъ. Эти списки ежегодно печатаются въ *Журн. Мин. Нар. Просв.*, при отчетахъ объ испытаніяхъ зрѣлости. По числу лучшихъ воспитанниковъ гимназій, въ нихъ означеныхъ, и по именному выбору лицъ, достойныхъ занесенія въ списки, они не всегда совпадаютъ со списками молодыхъ людей, награжденныхъ медалями.

Въ 1876 году такихъ лучшихъ учениковъ, рекомендованныхъ вниманию учебнаго начальства, насчитывали во всѣхъ учебныхъ округахъ 178 человѣкъ, наиболѣе въ Деритскомъ учебномъ округѣ, имѣяющій 37 чел. въ 6 гимназіяхъ округа. За тѣмъ слѣдуютъ округи: Московскій — 27, Казанскій — 23, Киевскій — 20, Одесскій и Варшавскій — по 14, Харьковскій — 13, С.-Петербургскій — 12, Оренбургскій и Виленскій — по 9 человѣкъ. На 116 гимназій, существующихъ во всѣхъ учебныхъ округахъ, приходится 178 человѣкъ, рекомендованныхъ, то есть, менѣе 2 на каждую гимназію, на 10 или 12 человѣкъ, окончившихъ курсъ среднимъ числомъ въ каждой.

Въ 1873 году такихъ молодыхъ людей, подававшихъ, по мнѣнію педагогическихъ совѣтовъ гимназій, наиболѣе надежды, насчитывали 100 человѣкъ, 17% всего числа признанныхъ въ тотъ годъ зрѣлыми: въ 1874 г. — 108 или 13,8%, въ 1875 г. — 147 или 13%, въ 1876 г. они составляютъ 13,6% всего числа зрѣлыхъ.

Заслуживаетъ вниманія распределеніе этихъ способнѣйшихъ молодыхъ людей по факультетамъ, къ которымъ они себя предназначали: любопытно видѣть, куда обращаются нынѣ эти лучшія силы нашего учащагося юношества. Изъ числа 178 человѣкъ, занесенныхъ въ списки въ 1876 г., предполагали поступить на историко-филологический факультетъ 52 человѣка, на физико-математической 51, на

медицинскій 52, на юридическій 19, на богословскій 1 и на факультетъ восточныхъ языковъ 3. Равномѣрность распределенія поступающихъ на первые три факультета поразительна. Науки богословскія и восточные языки привлекаютъ у насъ мало молодыхъ людей, желающихъ посвятить себя ихъ изученію; при чемъ слѣдуетъ однако имѣть въ виду, что духовная академія православнаго исповѣданія наполняются преимущественно слушателями изъ духовнаго званія, по древнему, уставовившемуся обычаю, и изъ семинарій, специально учрежденныхъ для приготовительного образованія духовенства. Малое число наиболѣе интеллигентныхъ учениковъ гимназій, поступающее на юридическій факультетъ обращаетъ также наше вниманіе; но дѣлать какіе-либо выводы по даннымъ за два или за три года, почему этотъ факультетъ такъ мало привлекаетъ молодыхъ людей изъ числа болѣе способныхъ и лучше подготовленныхъ, было бы опрометчиво.

Для сличенія съ предыдущими годами прилагаемъ слѣдующую таблицу. Изъ числа признанныхъ зрѣлыми и наиболѣе способными къ дальнѣйшимъ научнымъ занятіямъ поступили:

	Въ 1873 г.	1874	1875	1876
на историко-филологический фа-				
культетъ . . . . .	22	28	43	52
физико-математическій . . . . .	29	38	49	51
юридическій . . . . .	13	13	22	19
медицинскій . . . . .	36	24	32	52
богословскій . . . . .	—	5	1	3
восточныхъ языковъ . . . . .	—	—	—	3
Всего . . . . .	100	108	147	178

Въ 1873 году, какъ видно изъ этой таблицы, юридическій факультетъ менѣе другихъ привлекалъ молодыхъ людей, считающихся лучшими учениками гимназій, и то же явленіе повторяется въ слѣдующіе года. Въ 1873 г. преобладало число поступающихъ на медицинскій факультетъ, въ 1874 и 1875 гг. на физико-математическій. Число поступающихъ на историко-филологическій факультетъ уже въ 1873 г. было значительное между учениками, признанными наиболѣе способными, нежели въ общей массѣ абитуріентовъ гимназій. Между первыми филологами составляли 22%, въ общей массѣ абитуріентовъ только 8%; ихъ число и процентное отношеніе быстро увеличиваются въ послѣдующіе годы, и, наконецъ, въ 1876 г. численность лучшихъ и способнѣйшихъ изъ учениковъ гимназій, поступающихъ въ универ-

ситеты, совершенно уравнивается между факультетами филологическимъ, математическимъ и медицинскимъ.

Сравнивая различные учебные округи по числу желающихъ поступить въ тотъ или другой факультетъ изъ среды молодыхъ людей, наиболѣе способныхъ, мы замѣчаемъ, что относительно наибольшее число такихъ лицъ приходится на долю историко-филологического факультета, въ 1876 г., въ округахъ: Дерптскомъ—13 чел., Московскому—10 и Петербургскому—6; въ Киевскомъ поступили поровну, 7 человѣкъ на историко-филологический факультетъ и 7 на физико-математический; въ Казанскомъ—7 на филологический и 8 на медицинский. Физико-математический факультетъ преимущественно избирали способнѣйшие гимназисты округовъ: Одесского—6 и Виленского—5; медицинскій — ученики округовъ Харьковского—7 и Варшавского—5. Лучшіе воспитанники Оренбургского округа распредѣлились довольно равномѣрно: 3 поступили на медицинскій факультетъ, 2 на историко-филологический, 2 на физико-математический и 2 на юридический. На факультетъ восточныхъ языковъ поступили всего трое изъ лучшихъ учениковъ гимназій: 1 изъ Харьковского округа, 1 Одесского и 1 Киевского.

Въ заключеніе повторимъ сказанное уже въ отчетахъ предыдущихъ годовъ: уравненіе численности слушателей на историко-филологическомъ факультетѣ съ другими факультетами университетовъ, и поступленіе на него преимущественно лучшихъ изъ воспитанниковъ гимназій — явленіе весьма отрадное; потому что этотъ факультетъ приготовляетъ наиболѣе лицъ, посвящающихъ себя въ послѣдствіи педагогической дѣятельности. Министерство народного просвѣщенія преимущественно вербуетъ изъ среды его слушателей дѣятелей для распространенія образованія, а въ нихъ ощущается, еще по настоящему времени, большая потребность, при ежегодномъ почти увеличеніи числа училищъ и открытіи въ различныхъ мѣстностяхъ новыхъ гимназій и прогимназій.

---

Въ послѣдней книжкѣ „Журнала Министерства Народного Просвѣщенія“ (августъ) и въ настоящей подробно изложены были статистическія данные объ испытаніяхъ зреіости въ гимназіяхъ различныхъ учебныхъ округовъ за 1876 г. Результаты оказались весьма благопріятные. Приливъ учащихся къ гимназіи усиливается въ значительной степени; число явившихся къ выпускному экзамену и подвергающихся испытанію

зрѣлости, въ сравненіи съ 1873 годомъ, также увеличилось; напротивъ, число дурно приготовленныхъ и не выдерживающихъ экзамена уменьшилось почти на половину. Въ 1876 году, изъ 1,286 учениковъ правительственныхъ гимназій, подвергавшихся испытанію, не выдержали экзамена только 120 человѣкъ, или 9,3%. Въ Казанскомъ учебномъ округѣ всѣ ученики гимназій, а въ Петербургскомъ округѣ всѣ воспитанники церковныхъ училищъ удовлетворительно выдержали испытаніе, по всѣмъ предметамъ курса безъ исключенія, въ Одесскомъ округѣ 1 только гимназистъ изъ 109 человѣкъ его не выдержалъ, въ Московскихъ частныхъ гимназіяхъ 1 изъ 12. Постороннія лица, являющимся въ правительственные гимназіи за получениемъ аттестата зрѣлости, оказываются гораздо слабѣе; изъ 208 человѣкъ этой категоріи въ 1876 г. не выдержали экзамена болѣе половины—108 человѣкъ. Всего же признаны зрѣлыми въ 1876 году 1,310 молодыхъ людей; въ 1873 году ихъ было только 685. Хотя въ отчетность 1873 г. не входили Варшавскій и Дерптскій округи, тѣмъ не менѣе, разница обоихъ сопоставленныхъ здѣсь годовъ весьма велика. Большинство молодыхъ людей, окончивъ гимназический курсъ, продолжаетъ свое образованіе и поступаетъ въ университетъ. Въ 1876 году, изъ 1,310 человѣкъ признанныхъ зрѣлыми, на различные факультеты перешли 86,5%; затѣмъ 12,7% или 166 человѣкъ поступили въ высшія специальные училища, и только 11 человѣкъ, или 0,9% общаго числа зрѣлыхъ, не докончивъ своего образованія въ высшихъ училищахъ, обратились прямо къ практической дѣятельности. Наиболѣе затрудняли, во время экзамена, мало способныхъ и дурно приготовленныхъ главные, основные предметы гимназического курса—русская словесность, древніе языки и математика; однако и въ этомъ отношеніи замѣтно весьма значительное улучшеніе. Въ 1873 и 1874 годахъ изъ этихъ предметовъ не выдерживало экзамена, учениковъ правительственныхъ гимназій, около 12% и до 15%, изъ греческаго языка, впрочемъ, менѣе 9,6%; въ 1876 г. не выдержало изъ греческаго языка 2,8%, изъ другихъ трехъ главныхъ предметовъ не болѣе 5%. Обратимся теперь къ подробному разсмотрѣнію письменныхъ работъ учениковъ гимназій и постороннихъ лицъ, на темы, имъ заданныя при испытаніяхъ зрѣлости, и посмотримъ: насколько требовательно и строго относились къ экзаменуемымъ экзаменационныя комиссіи, насколько остались довольны работами учениковъ профессоры мѣстныхъ университетовъ, разматривавшіе труды учениковъ, и на какомъ уровнѣ стоитъ преподаваніе

и въ гимназіяхъ, по каждому изъ основныхъ предметовъ курса и въ каждомъ учебномъ округѣ отдельно.

### Русская словесность.

Общее число не выдержавшихъ экзамена по русской словесности во всѣхъ учебныхъ округахъ, въ 1873 году составляло 15,4%, въ 1874 г. 13,1%, въ 1875 г. 10,5%, и въ 1876 году 7,2%. Въ С.-Петербургскомъ учебномъ округѣ въ 1873 году процентъ не успѣвшихъ въ русскомъ языке и словесности достигалъ 12,5, въ 1874 году 10,4, въ 1875 г. 6,3, а въ 1876 г. онъ понизился до 4,2. При этомъ слѣдуетъ иметь въ виду, что въ С.-Петербургскомъ округѣ въ 1876 г. не удовлетворили требованиямъ экзамена собственно только 8 членовъ всѣхъ постороннихъ, изъ 37-ми лицъ этой категории, явившихся къ испытанию зрѣлости, именно представленныя ими письменные сочиненія не удостоились хорошей отмѣтки. Что же касается до учениковъ правительственныхъ и частныхъ гимназий и воспитанниковъ трехъ училищъ при церквяхъ иностраннѣй исповѣданій въ Петербургѣ, то между ними всѣ подвергавшіеся устному испытанію по русской словесности отвѣчали удовлетворительно и всѣ безъ исключенія составили хорошия сочиненія на заданную тему. Ихъ письменные работы разсматривали гг. профессоръ Срезневскій и Сухомлиновъ и окружный инспекторъ, дѣйствительный статскій совѣтникъ Савиновъ. Тема для сочиненія, заданная во всѣхъ гимназіяхъ учебнаго округа, „Характеристика Чичикова“, возбудила нѣкоторыя недорѣмѣнія со стороны лицъ, разсматривавшихъ труды учениковъ. Она была извлечена изъ примѣрной программы образцовъ, предлагаемыхъ для чтенія и разбора въ VI, VII и VIII классахъ гимназий, приложенной къ учебнымъ планамъ преподаваемыхъ предметовъ. Поэтому управление учебнаго округа считало ее знакомою ученикамъ и вполнѣ для нихъ посильною. Профессоръ Срезневскій, однако, возражаетъ, что выборъ Гоголя для чтенія зависѣлъ отъ произвола преподавателей; преподаватель имѣлъ, по его мнѣнію, право избрать для разбора другіе образцы русской словесности, ему указанные тою же примѣрной программой, и гимназисты, въ такомъ случаѣ, не прочитавъ первого тома „Мертвыхъ душъ“, затруднились бы писать сочиненіе на заданную тему. Почтенный профессоръ, желая разъяснить это обстоятельство, спрашивается: слѣдуетъ ли считать изданиемъ министерствомъ примѣрную программу обязательную во всѣхъ ея подробностяхъ? Онъ замѣтилъ на устномъ испытаніи, на которомъ при-

существовать, что вопросы по русской словесности были задаваемы именно по этой программѣ, и отвѣты доказывали, что ученики по ней же приготоўлялись къ испытанию.

Программа издана министерствомъ для руководства, и если преподаватели дѣйствительно ею руководствуются, такой образъ дѣйствій заслуживаетъ полнаго одобренія, но такъ какъ программа названа *примѣрной*, то она не можетъ быть обязательна безусловно. Не вдаваясь въ увлеченіе, которое, въ извѣстную эпоху нашей литературий жизни, ставило „Мертвыи души“ чуть-ли не выше Гомерического эпоса, нельзя, съ другой стороны, не признать, что произведеніе нашего знаменитаго романиста и сатирика, о которомъ идеть рѣчь, составляєтъ литературное явленіе столь крупное и впечатлѣніе, имъ произведенное на современниковъ, было столь сильное, что совершенное незнакомство съ нимъ, со стороны кого-либо изъ гимназистовъ, конечно слѣдуетъ считать признакомъ незрѣлости и незнанія новой русской литературы. Къ счастію, такихъ незнающихъ не оказалось между молодыми людьми, подвергшимися испытанию въ 1876 г.- Далѣе, профессоръ Срезневскій, разматривавшій письменныи отвѣты учениковъ 6-й гимназіи и присутствовавшій потомъ на устныхъ испытанияхъ по русскому языку въ той же гимназіи, пишетъ въ представленномъ имъ отзывѣ, что все замѣченіе имъ въ этомъ учебномъ заведеніи ему представляется: „какъ счастливое осуществление предначертаній правительства“. Съ письменными отвѣтами онъ старался ознакомиться не только по бѣловымъ спискамъ, но и по черновымъ подлинникамъ, и убѣдился, что встрѣчающіяся въ первыхъ ошибки слѣдуетъ приписать изъкоторой посиѣнисти при срочнѣй работе и перепискѣ на-бѣло. Въ черновыхъ изложеніяхъ ошибки отсутствовали или были исправлены. „Отчетливость правописанія“ по мнѣнію профессора, „составляєтъ меныше достоинство разсмотрѣнныхъ имъ сочиненій; болѣе важна легкость изложения, выказывающая навыкъ письменно выражаться, и легкость изложения соединена съ умѣніемъ умно и мѣтко выбирать слова и выраженія изъ запасовъ, очевидно не малыхъ, приобрѣтенныхъ ученiemъ“. Профессоръ замѣтилъ въ сочиненіяхъ привычку обдумывать строго предметъ изложения и его подробности; каждый ученикъ гимназіи и каждый изъ постороннихъ, предварительно изложенія отвѣта на тему, составляя въ черновыхъ своихъ запискахъ подробный планъ, которому намѣренъ былъ следовать и его исправлять, заботясь о правильности распределенія частей, приемъ очевидно важный для

каждаго пишущаго, и тѣмъ болѣе достойный примѣчанія въ трудахъ гимназиста, „что еще недавно считался совершенно лишнимъ въ учебныхъ и литературныхъ кружкахъ нашихъ, подчинявшихся только паигю временнаго вдохновенія или лучше сказать привычной рутинѣ“. Профессоръ, пересматривая труды учениковъ изумился, какъ внимательно читана была и какъ удержалась въ памяти, въ числѣ многихъ другихъ, объемистая книга Гоголя, у молодыхъ людей, которые въ своихъ отвѣтахъ должны были выбирать изъ нея по памяти черты характера, быта и обычаевъ собирателя мертвыхъ душъ, „не зная за минуту до начала работы, что знаніемъ не какого-либо другаго, но именно этого произведенія придется имъ пользоваться, чтобы доказать свое знакомство съ русской литературой. По этой случайной мѣркѣ можно судить, какимъ огромнымъ запасомъ разнообразныхъ подробностей о многихъ произведеніяхъ русской словесности владѣютъ эти юноши, съ какой любовью затвердили они на память тѣ произведенія, которыя по содержанію и направленію согласовались съ юношески чистымъ стремленіемъ ихъ къ прекрасному; можно предполагать, какое усиліе они должны были сдѣлать своему нравственному чутью, чтобы терпѣливо всматриваться въ такія изображенія, каковъ Чичиковъ и другіе его окружающіе въ „Мертвыхъ душахъ“ и какое себѣ составили они понятіе о жизни по такимъ явленіямъ, при увѣренности, что изображенія знаменитаго писателя вѣрно скопированы съ натуры“. Добавимъ къ этой вынискѣ изъ отзыва почтенаго профессора увѣренность, съ своей стороны, что молодые люди, столь прекрасно развитые, какъ доказываютъ ихъ письменныя работы, вступаютъ въ жизнь не съ одними мрачными впечатлѣніями, возбужденными въ нихъ чтеніемъ горькихъ страницъ сатиры, по и со свѣтлыми взглядами, отголоскомъ не менѣе имъ знакомой поэзіи съ положительнымъ идеаломъ и между прочимъ, поэзіи классической, которая увлекала и вдохновляла многихъ писателей и многихъ дѣятелей новаго времени, какъ въ нашемъ отечествѣ, такъ и особенно заграницей.

Окружный инспекторъ Савиновъ, разматривавшій сочиненія учениковъ другихъ гимназій, остался ими не менѣе доволенъ. За немногими исключеніями, пишеть онъ въ отзывѣ, питомцы гимназій обнаружили основательное знакомство съ сочиненіями Гоголя, вѣрно объяснили главную мысль сочиненія, и выражались языккомъ совершенно правильнымъ и яснымъ. „Сочиненія пѣкоторыхъ замѣчательны по остроумному анализу возврѣній Чичикова, или оканчиваются пре-

красною мыслию о значеніи воспитанія и выработки черезъ образованіе благородныхъ идеаловъ. На испытаніяхъ 1876 года не встрѣчалось сочиненій обширныхъ по объему, по представляющихъ мало фактовъ, прямо относящихъ къ дѣлу. Ореографическія ошибки, пропуски знаковъ препинанія, далеко не имѣютъ того значенія, какос имѣли въ предшествовавшіе годы, и произошли, по всей вѣроятности отъ торопливости, при перепискѣ па-бѣло". Труды учениковъ частныхъ гимназій и церковныхъ училищъ г. Савиновъ находить нѣсколько ниже по достоинству; не потому, чтобы ихъ воспитанники менѣе владѣли русскимъ языкомъ (они столь же правильно умѣютъ выражать свои мысли и внимательно изучали Карамзина, Жуковскаго, Пушкина, и др.), но они менѣе учениковъ правительственныхъ гимназій знакомы съ Гоголемъ. Но его мнѣнію, не слѣдуетъ удивляться, если молодые люди, воспитанники этихъ училищъ, по преимуществу нѣмецкаго происхожденія, не обладаютъ „такою глубокой начитанностью" въ русской литературѣ вообще и въ сочиненіяхъ Гоголя въ особенности, какою обладаютъ ученики прочихъ гимназій. Г. Савиновъ выводить изъ этого заключеніе, что тему не слѣдуетъ предлагать на экзаменѣ однообразную для всѣхъ училищъ. Но въ пользу одинаковыхъ темъ и задачъ для учебныхъ заведеній одного и того же округа говорить множество соображеній, и этотъ порядокъ долженъ быть сохраненъ до времени, когда окрѣпнетъ вполнѣ наше учебное дѣло. При томъ же опыте 1876 года доказалъ, что менѣшее знакомство съ сочиненіями Гоголя воспитанниковъ церковныхъ училищъ иностраннѣй исповѣданій, въ сравненіи съ питомцами правительственныхъ гимназій, нисколько не повредило имъ ни въ глазахъ экзаменаціонныхъ комиссій, которая признали достаточно зрѣлыми ихъ всѣхъ безъ исключенія, ни даже во мнѣніи самого почтенного рецензента ихъ сочиненій.

Профессоръ Сухомлиновъ, разматривавшій работы по русскому языку учениковъ училища при евангелическо-лютеранской церкви св. Анны, нашелъ ихъ исполненными безукоризненно, но отвѣты на устномъ испытаніи въ томъ же училищѣ, на которомъ онъ присутствовалъ, по его словамъ, оказались далеко неудовлетворительными. При отчетѣ попечителя учебнаго округа не приложено подлиннаго отзыва г. профессора; поэтому остается неизвѣстнымъ, въ чёмъ именно нашелъ онъ отвѣты неудовлетворительными. Нельзя не призвать, съ другой стороны, достаточно зрѣлыми молодыхъ людей, вѣроятно въ большинствѣ иностраннаго происхожденія, которые на-

столько усвоили себѣ русскій языкъ и настолько знакомы съ русской литературой, что могли составить на заданную тему сочиненія по свидѣтельству профессора, вполнѣ безукоризненныхъ. Нѣкоторый недостатокъ свѣдѣній, выходящихъ, можетъ быть, за предѣлы гимназической программы, обнаруженный ими на устномъ экзаменѣ, или иловые отвѣты, данные отъ невольного смущенія и минутнаго забвенія не слѣдовало имъ ставить въ такомъ случаѣ въ вину. Эти соображенія приводятъ насъ къ заключенію, что дѣйствительнымъ мѣриломъ знанія молодыхъ людей, на испытаніяхъ по главнымъ предметамъ преподаванія, могутъ быть только письменные отвѣты на заданную тему, однородную для всѣхъ училищъ округа, какъ установлено въ правилахъ обѣ испытаніяхъ зреіости и было высказано въ отчетахъ обѣ испытаніяхъ за прежніе годы. И такъ, отзывы лицъ, внимательно изучавшихъ письменныя работы по С.-Петербургскому округу, вполнѣ подтверждаютъ статистическія цифры, свидѣтельствующія о результатахъ испытаній; они указываютъ значительное улучшеніе въ преподаваніи этого предмета, въ сравненіи съ предыдущими годами, и весьма благопріятные плоды старанія преподавателей различныхъ гимназій округа.

Результаты испытаній по русскому языку и словесности учениковъ *Московскою* учебнаго округа выражены въ слѣдующей таблицѣ:

	Не выдержали экзамена:			
	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
Ученики гимназій . .	12,2%	6,4%	13,6%	2,4%
Постороннія лица . .	25%	35,3%	43%	47,8
Всего . .	13,3%	11,5%	17%	6,3%

Изъ постороннихъ лицъ, явившихся къ испытанію зреіости въ 1876 году, только 1 молодой человѣкъ неудовлетворительно отвѣчалъ на устномъ экзаменѣ; 10 человѣкъ постороннихъ и 6 гимназистовъ не выдержали письменнаго испытанія. Изъ 271 письменнаго сочиненія, представленного въ 1876 г. на заданную тему, 248 гимназистами и 23 посторонними, всего только 16 оказались неудовлетворительно исполненными; но такой результатъ нельзя считать вполнѣ точнымъ, судя по отзыву ординарного профессора Тихонравова, разматривавшаго въ 1876 г. работы учениковъ весьма внимательно и подробно. Въ предшествовавшиіе годы были высказаны жалобы на чрезмѣрную строгость оцѣнки сочиненій учениковъ со стороны экзаменационныхъ комиссій Московскаго округа; въ 1876 г.

указано болѣе случаевъ излишняго снисхожденія. Вообще взглядъ экзаменаторовъ въ различныхъ гимназіяхъ округа, какъ кажется, еще не выработался и не установился твердый и однообразный. „Въ отчетѣ объ испытаніяхъ зрѣлости 1874 г.“, пишетъ профессоръ Тихонравовъ, „я имѣлъ случай обратить вниманіе попечительскаго совѣта на тотъ способъ обсужденія сочиненій учениковъ и выраженіе этого обсужденія, которые установились въ 3-й Московской гимпазіи“. Метода, указанная профессоромъ, заключается въ строгомъ и точномъ исполненіи §§ 56, 57 и 67 правилъ объ испытаніяхъ зрѣлости. Благодаря распоряженію начальства учебного округа, эта метода обсужденія и оцѣнки усвоена была другими гимназіями. За отчетный 1876 годъ внимательность, при разсмотрѣніи русскихъ сочиненій, и самостоятельность въ рецензіяхъ, по свидѣтельству профессора, обнаружили члены экзаменаціонныхъ комиссій въ гимназіяхъ: 1-й, 3-й и 6-й Московскихъ, въ частной гимпазіи Креймана, Лазаревскомъ институтѣ, въ гимназіяхъ Костромской, Ярославской, Калужской и частью Владимірской. „Особенно пріятно встрѣтить здѣсь самостоятельную рецензію на сочиненіе, почти каждого изъ членовъ комиссіи. Такой обмѣнъ взглядовъ между членами, конечно, не останется безъ вліянія на самое преподаваніе отечественного языка въ гимназіяхъ и въ то же время долженъ содѣйствовать исполненію одного изъ существеннѣйшихъ условій правильной оцѣнки работъ (изложеннаго въ § 56 правиль и разъясненнаго въ § 11 циркулярного предложенія г. министра отъ 2-го апрѣля 1875 г.) именно: чтобы оцѣнка знація ученика производилась исключительно на основаніи работъ, писанныхъ во время испытаний, не измѣнія ея въ уваженіе къ работамъ, исполненнымъ въ теченіи учебнаго года“. Исключенія изъ этого общаго правила могутъ быть допускаемы только въ рѣдкихъ, особо уважительныхъ случаяхъ, о которыхъ слѣдуетъ, каждый разъ, доносить министру. Профессоръ указываетъ, однако, многіе примѣры отступленія отъ этого правила, а также и другія нарушенія установленнаго порядка. Такъ, въ 5-й Московской гимназіи, на работахъ учениковъ изложена рецензія преподавателя, безъ цифры аттестаціи, остальные члены комиссіи ограничиваются выраженіемъ своего согласія съ мнѣніемъ преподавателя. Тотъ же недостатокъ встрѣчается во 2-й Московской гимназіи; подъ краткой рецензіей преподавателя предмета стоять фамиліи другихъ членовъ комиссіи, личныя мнѣнія которыхъ не выражены ни рецензіей, ни цифрою; при постановкѣ же балла, какъ вывода и результата своихъ соображеній, комиссія ру-

ководствуется не разборомъ письменной работы, но годовыми сочиненіями ученика по русскому языку, известными одному изъ ея членовъ. Поэтому выводъ оказывается часто неяснымъ: изъ 18 сочинений учениковъ 2-й гимназіи, по мнѣнію профессора, на десяти необходимо было бы измѣнить отмѣтки. Въ Елецкой гимназіи преподаватель пишетъ свое мнѣніе о сочиненіи, другіе члены комиссіи ограничиваются постановкою балла. Въ Вяземской гимназіи контрастъ между оцѣнкой сочиненій и ихъ дѣйствительными качествами выстуپаетъ очень ясно во многихъ случаяхъ; иногда же рѣзко противоположны между собою мнѣнія членовъ испытательной комиссіи; такъ, напримѣръ: на сочиненіи одного ученика преподаватель пишетъ: „сочиненіе въ логическомъ отношеніи хорошее“; другой членъ комиссіи: „сочиненіе въ логическомъ отношеніи никакуда не годится“; директоръ выражаетъ свое заключеніе словомъ „посредственно“. Въ Тульской гимназіи для оцѣнки комиссія обращается къ годовымъ работамъ учениковъ. Въ Тверской гимназіи преподаватель не отмѣчаетъ даже грубыхъ ореографическихъ ошибокъ, и сочиненіе ученика Н., богатое ими, оцѣнивается высшей отмѣткою 4. „Въ значительной степени, продолжаетъ профессоръ, выступаетъ этотъ недостатокъ въ Нижегородской гимназіи и Нижегородскомъ дворянскомъ институтѣ. Сочиненія Нижегородской гимназіи, аттестованная балломъ 3, не удовлетворяютъ самимъ скромнымъ требованиямъ безпристрастного рецензента. Признавая удовлетворительными сочиненія изобилующія грубыми ореографическими ошибками, гимназія Нижегородская является столѣ же несправедливо строгою къ постороннимъ лицамъ, подвергающимъ въ ней испытаніямъ зрѣлости. Подобный произволъ въ оцѣнкѣ можетъ возбудить нареканія на ту систему испытаній, которая установлена правилами объ испытаніяхъ зрености; а между тѣмъ, правильный ходъ испытаній имѣеть существенное значеніе для внутренней жизни университета и гимназій. Понижение требованій, изложенныхъ въ § 67 правилъ объ испытаніяхъ зрености, неминуемо должно отразиться невыгодно на самомъ ходѣ преподаванія русского языка и словесности, и на преподаваніи древнихъ языковъ, съ которыми изученіе отечественнаго языка поставлено въ связи, дѣйствующими правилами. Съ другой стороны, признавать удовлетворительнымъ такое сочиненіе абитуріента, въ которомъ незамѣтно логической связи, умѣнья выражать свои мысли, вѣрою ставить знаки препинанія и грамотно писать — значитъ наполнять университетскія аудиторіи толпою праздныхъ, и ставить

восьмилѣтнему преподаванію русскаго языка и словесности такую убогую цѣль, которая не стоитъ траты времени и труда". При томъ преобладающемъ значеніи, которое получили письменные отвѣты на испытаніяхъ зрѣлости, экзаменаціонная комиссія, продолжаетъ профессоръ, должны имѣть въ виду, при оцѣнкѣ русскихъ сочиненій, въ какой мѣрѣ усвоилъ себѣ ученикъ различные дисциплины, которыхъ входитъ въ составъ гимназического преподаванія русскаго языка и словесности и достигъ ли извѣстной степени умственнаго развитія.

"Нельзя не замѣтить, что въ тѣхъ гимназіяхъ округа, въ которыхъ преподаваніе русскаго языка и словесности имѣетъ правильный ходъ, специальныя требования, которымъ должно удовлетворять написанное сочиненіе, сознаются членами комиссій съ полной отчетливостью; но въ другихъ замѣтно значительное уклоненіе отъ требованій, изложенныхъ столь ясно въ § 67 правилъ. Въ большинствѣ гимназій Московскаго округа, сочиненія учениковъ, написанныя на выпускномъ экзаменѣ, отличаются полной грамматическою правильностью. Въ гимназіяхъ, где преподаваніе русскаго языка и словесности поставлено твердо и на весьма почтенной высотѣ, строго преобладаетъ даже нетвердость и колебаніе въ знаніи орѳографіи; слово „описка“ не примѣняется въ практикѣ при оцѣнкѣ сочиненій". Такъ, въ 3-й Московской гимназіи сочиненіе ученика II. по обдуманности плана и прекрасному изложенію заслуживаетъ высшей отмѣтки; по два орѳографические недосмотра „жгеть, возвести“ заставили комиссию понизить отмѣтку до 4, потому что „орѳографическія ошибки (даже и такія) неизвинительны“. Къ сожалѣнію, не во всѣхъ гимназіяхъ округа установился такой взглядъ на важность орѳографіи. Удостоиваются удовлетворительной отмѣтки сочиненія, обнаруживающія нетвердое правописаніе въ гимназіяхъ Тверской, Рязанской, Вяземской, Орловской, 4-й Московской, Смоленской, Тульской и Лазаревскомъ институтѣ, а во 2-й Московской сочиненіе III., совершенно не владѣющаго русскимъ языкъ. Во всѣхъ этихъ гимназіяхъ число такихъ сочиненій, обнаруживающихъ нетвердое правописаніе, ничтожно, и составляетъ въ отношеніи къ общему числу абитуріентовъ процентъ очень незначительный; но въ гимназіи Нижегородской и Нижегородскомъ институтѣ, недавно еще отошедшими къ Московскому округу отъ Казанскаго, большая часть сочиненій „страдаетъ ошибками, которые свидѣтельствуютъ о малограмотности“. Чтобы поднять здѣсь уровень преподаванія необходимо, по мнѣнію профессора, обратить вниманіе не на одни высшіе классы, но и на низшіе.

Преподаваніе русской грамматики здѣсь неудовлетворительно и то же явленіе въ болѣе слабой степени замѣчается въ Вяземской Александровской гимназіи. Прискорбное мнѣніе, что какографія можетъ искушаться другими достоинствами сочиненія было выражено преподавателями Рязанской гимназіи (на сочиненіе Шмарева), Тульской (сочиненіе Саковича), даже въ Орловской, где сочиненія большую частью очень хороши въ ореографическомъ отношеніи; но въ Нижегородской гимназіи и въ институтѣ „на ореографію почти совсѣмъ не обращаютъ вниманія“. Но черновымъ сочиненіямъ профессоръ также заключаетъ, что въ нѣкоторыхъ гимназіяхъ въ пренебреженіи четкость и разборчивость почерка; онъ соглашается съ мнѣніемъ директора 3-й Московской гимназіи, высказаниемъ на одной изъ работъ, что частыя помарки производятъ непріятное впечатлѣніе, и понимаетъ мотивъ, заставившій преподавателя Орловской гимназіи (гдѣ каллиграфія хороша) объяснить въ рецензіи, что дурной почеркъ ученика Р. происходит отъ болѣзни руки. Особенною небрежностью и перелипливостью почерка отличаются работы Рязанской, Вяземской и Тверской гимназій. Черновое сочиненіе ученика Рязанской гимназіи Шмарова такъ дурно написано, что имъ невозможно было провѣрить его списокъ бѣловой.

Учебные планы преподаванія русскаго языка и словесности, продолжаетъ профессоръ, внесли новые, болѣе опредѣленныя и разумныя начала преподаванія. Такъ, въ курсѣ IV-го класса получило видное мѣсто ученіе о періодахъ и практическія занятія въ разборѣ и составленіи періодической рѣчи; въ курсѣ V, VI и VII классовъ выдвинулось изученіе логическаго построенія избранныхъ образцовъ, указаніе плана разбираемаго сочиненія и составленіе такихъ же плановъ на заданную тему. Эти нововведенія прививаются, однако, довольно туго: дурно слѣдованная фраза, синтаксическая неурядица, неумѣніе правильно разставить знаки препинаній въ длинныхъ фразахъ—все это можно встрѣтить даже въ такихъ гимназіяхъ, где преподаваніе словесности идетъ довольно удовлетворительно. Въ отношеніи къ планамъ и логическому построенію русскихъ сочиненій замѣтентъ съ 1874 г. довольно значительный усиѣхъ въ сочиненіяхъ не только гимназистовъ, но и постороннихъ лицъ, подвергавшихся испытанію зрѣлости. Въ гимназіяхъ Креймана, 1-й, 3-й, 5-й, Поливанова и Смоленской на эту сторону дѣла обращено и съ усиѣомъ особое вниманіе: и въ другихъ, какъ, напримѣръ, 4-й Московской, потребность плана болѣе сознается, чѣмъ въполняется. Въ Вяземской

гимназіи абитуріенты пишутъ подробные планы, но имъ не слѣдуютъ. Въ отношеніи къ расположению и изложенію, сочиненія учениковъ Вяземской, Нижегородской гимназій и Нижегородского института занимаютъ послѣднее мѣсто.

Тема для сочиненій, предложенная на испытаніяхъ зрѣлости въ 1876 г., была слѣдующая: „Любовь къ отечеству у древникъ Грековъ и Римлянъ и у Русскаго народа“. Во всѣхъ Московскихъ гимназіяхъ (кромѣ 2-й), по свидѣтельству профессора Тихонравова, преподаватели прекрасно поняли нормальныя требованія, какія слѣдовало предъявлять къ сочиненіямъ, хотя писаннымъ на историческую тему, но предназначеннымъ служить мѣриломъ успѣховъ по русскому языку и словесности; съ особенной ясностью и опредѣленностью они были указаны въ Ярославской гимназіи. Какъ преподаватели, такъ и инспекторъ послѣдней настойчиво требовали обобщенія фактовъ, правильнаго языка и слога, заботливо разбирали планъ сочиненія, и пре-слѣдовали порицаніями поверхностный и не уясненный перечень фактовъ. Ясное пониманіе требованій, заключаетъ профессоръ, служить ручательствомъ, что преподаваніе русскаго языка и словесности въ Ярославской гимназіи стоитъ на хорошемъ пути, и въ такой же мѣрѣ хороши сочиненія учениковъ Орловской и Костромской гимназій. Какъ на образчикъ противоположнаго направленія, отсутствія логики и даже непониманія испытательной комиссіей, что слѣдуетъ считать сочиненіемъ зрѣлаго гимназиста, профессоръ указываетъ на сочиненіе ученика Вяземской гимназіи М. Главныя мысли автора заключаются въ томъ, что Россія не представляетъ такихъ условій, которыя воспитывали бы и развивали бы патріотическія чувства и привязанность къ родинѣ: суровый климатъ, тяжелый трудъ, необходимый со стороны *рабочниковъ*, чтобы обезпечить себя отъ голода, бѣдная природа:

„Сторона наша убогая,  
Выгнать некуда коровушку...“

„Гражданское мужество и патріотизмъ развились у Грековъ и Римлянъ подъ вліяніемъ южнаго климата и роскошной природы“. Въ началѣ сочиненія, въ видѣ эпиграфа, помѣщенъ стихъ Жуковскаго, приписанный авторомъ Державину, въ серединѣ два стиха Некрасова и масса ореографическихъ ошибокъ. Испытательная комиссія признала произведеніе „очень оригинальнымъ по мысли“ и удовлетворительнымъ. „Я болѣе склоненъ думать“, пишетъ почтенный профессоръ, „что гим-

назія не оказала на абитуріента вліянія, чѣмъ допускать мысль, что въ его оскорбительномъ невѣжествѣ слѣдуетъ видѣть слѣди школы". Въ современномъ гимназическомъ преподаваніи, продолжаетъ профессоръ, довольно дано мѣста формальной сторонѣ изученія литературныхъ произведеній; необходимо расширить знакомство учениковъ съ классическими произведеніями по ихъ содержанию, и тѣмъ противодействовать сомнительному вліянію на ученика первой попавшейся тенденціозной книжки. Развитіе виѣкласного чтенія хорошихъ образцовъ ввело бы учащихся въ область эстетическихъ литературныхъ интересовъ. „Члены испытательныхъ комиссій въ гимназіяхъ Московскаго округа не разъ указываютъ въ рецензіяхъ, что лучшія сочиненія принадлежать ученикамъ, получившимъ страсть къ чтенію. Школа служить приготовленіемъ къ жизни". Чтеніе классическихъ русскихъ писателей укрѣпить въ молодыхъ людяхъ уваженіе къ своей литературѣ, исторіи и народности. „Нѣмецкій гимназистъ изучаетъ Нibelунги, Лессинга, Гете, не съ формальной только, но съ исторической и бытовой стороны".

Не признавая вполнѣ правильными отмѣтки, выставленныя испытательными комиссіями гимназій па сочиненіяхъ 1876 г., профессоръ сдѣлалъ попытку выставить по каждому сочиненію собственную оцѣнку балломъ, и нашелъ, что число неудовлетворительныхъ сочиненій (изъ представленныхъ 271) должно возrostи съ 6 до 55. Количество ихъ, приходящееся на каждую гимназію округа, показано въ слѣдующей таблицѣ:

Гимназіи Московскаго округа.	Число просмотрѣнныхъ сочиненій.	Число неудовлетворительныхъ сочиненій.
Московская 1-я . . . . .	12	—
3-я . . . . .	10	—
Частная Креймана . . . . .	5	—
Костромская . . . . .	10	—
Московская 5-я . . . . .	18	1
Лазаревскій институтъ . . . . .	10	1
Частная Поливанова . . . . .	7	1
Калужская . . . . .	6	1
Орловская . . . . .	13	1
Московская 6-я . . . . .	10	2
Ярославская . . . . .	12	2
Тверская . . . . .	10	2

Рязанская . . . . .	6	2
Владимирская . . . . .	8	2
Елецкая. . . . .	7	2
Смоленская. . . . .	12	3
Тульская . . . . .	15	3
Московская 4-я . . . . .	14	4
" 2-я . . . . .	18	5
Вяземская . . . . .	10	6
Нижегородская . . . . .	13	7
Нижегородский институтъ. . . .	18	10
Всего . . . . .	244	55

Изъ этой таблицы видно, что въ трехъ гимназіяхъ округа число неудовлетворительныхъ сочинений превышаетъ половину всѣхъ представленныхъ, именно: въ Вяземской, Нижегородской и Нижегородскомъ институтѣ; въ 4 гимназіяхъ попадаются отъ 3 до 5 неудовлетворительныхъ отвѣтовъ на заданную тему; въ остальныхъ нетвердое знаніе является случайностью, обнаруживается однимъ или двумя учащикаами, и въ четырехъ гимназіяхъ округа, по мнѣнію профессора, всѣ представленныя сочиненія безъ исключенія должны быть признаны вполнѣ удовлетворительными.

Такой результатъ согласенъ съ мнѣніемъ профессоромъ о гимназіяхъ Московского округа вообще. Понечительскій сочѣть округа совершенно справедливо счелъ обязанностью благодарить почтенаго нашего ученаго за его разборъ работъ, исполненныхъ на испытаніяхъ зрѣлости, весьма обстоятельный и подробный. Въ своемъ отзывѣ профессоръ высказалъ довольно сильныя одобрѣнія и похвалы большинству гимназій округа: онъ указывалъ на требованія правильной орографіи, доходящія до строгости, не допускающей даже и колебаний въ ученикѣ; на прекрасно составленные планы сочиненій, заботу о равномѣрномъ распределеніи и соответствіи частей, умѣніе обобщать историческіе факты, даже чистоту выѣщиности и каллиграфію; но въ трехъ гимназіяхъ округа онъ замѣтилъ, что преподаваніе русской словесности обставлено крайне неудовлетворительно; въ некоторыхъ другихъ также проявляются недостатки, заслуживающіе вниманія и требующіе рѣшительныхъ мѣръ къ ихъ устраненію на будущее время. Въ особенности подробно указываетъ профессоръ недостатки, допускаемые при рецензіи и оцѣнкѣ сочиненій, со стороны преподавателей, членовъ экзаменаціонныхъ

комиссий, и совершенно вѣрно доказываетъ, что требование, предъявляемое на испытаніяхъ, опредѣляютъ уровень преподаванія предмета и знанія учениковъ, что въ этомъ отношеніи желательно было бы достигнуть возможно болѣшаго согласія между экзаменаціонными комиссіями и отдѣльными ихъ членами, вѣрнаго попиманія съ ихъ стороны своихъ обязанностей, точнаго и строгаго исполненія всѣхъ установленныхъ правилъ и обрядовъ.

Въ Казанскомъ учебномъ округѣ число не выдержавшихъ испытанія по русскому языку и словесности составляло:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
учениковъ гимназій . . .	8,8%	8,3%	2%	—
постороннихъ лицъ . . .	7,3%	23,3%	9,5%	5,5%
Всего . . .	8,5%	10,4%	3,3%	0,8%

Изъ 113 сочиненій, представленныхъ на испытаніяхъ зрѣлости въ 1876 г., только одно оказалось неудовлетворительнымъ и то принадлежало постороннему лицу, одному не выдержавшему испытанія изъ 18 человѣкъ этого разряда, явившихся къ экзамену. Въ общемъ выводѣ, по отзыву помощника попечителя Казанскаго учебнаго округа д. с. с. Николича, русскія сочиненія 1876 года стоять по своему достоинству значительно выше представленныхъ въ предшествовавшіе два выпуска гимназистовъ. Болѣе половины ихъ удостоены только отмѣтки 3, чтѣ произошло, по мнѣнію г. Николича, отъ большой строгости и осмотрительности оцѣнки. Преподаватели стѣснялись выставлять отмѣтки 4 и 5 тѣмъ ученикамъ, которые погрѣшили въ развитіи заданной темы, или не довольно отчетливо составили себѣ планъ разсужденія, или недостаточно были послѣдовательны въ изложеніи мыслей. Эти же недостатки произошли отъ особенностей заданныхъ темъ. Въ шести гимназіяхъ округа предложено было написать разсужденіе, „о значеніи труда въ жизни человѣка“; для Саратовской гимназіи дана особая тема <sup>1)</sup>: „Истинное просвѣщеніе неразрывно соединяетъ умственное развитіе съ нравственно-религіознымъ“. Гимназисты, продолжаетъ г. Николичъ, привыкли, по стародавнему обычаю, составлять сочиненія, преимущественно на вопросы изъ исторіи литературы и разборы отдѣльныхъ произведеній словесности; отвлеченные размышленія ихъ затруднили. „Нѣкоторый недостатокъ въ

<sup>1)</sup> По случаю строительныхъ работъ, начатыхъ въ зданіи гимназіи уже въ маѣ мѣсяца, и назначенія для экзамена другаго срока, не совпадающаго съ днемъ испытанія въ прочихъ гимназіяхъ округа.

этомъ отношеніи щедро выкупается самостоятельностью мысли, обнаженной многими, и, что всего важнѣе, умѣніемъ выражаться правильно и почти совершенно безошибочно владѣть языкомъ, какъ въ этимологическомъ отношеніи, такъ и въ синтаксическомъ<sup>4</sup>. Указываемая г. помощникомъ попечителя самостоятельность сужденія въ молодыхъ людяхъ, „не поддающеенная заимствованіями съ чужаго голоса или изъ затверженаго по учебнику“ составляетъ дѣйствительно неоспоримое достоинство; но, съ другой стороны, слѣдуетъ сожалѣть, что ученики прибѣгали, какъ утверждаетъ почтенный рецензентъ, для доказательства своихъ положеній, къ примѣрамъ, почерпнутымъ почти исключительно изъ отрицательныхъ литературныхъ типовъ, каковы Опѣгинъ, Печоринъ, Рудинъ, Обломовъ, бригадиръ у Фонть-Визина и даже Ташкентцы у ІЦедрина. Критика и карикатура производягъ, конечно, сильное впечатлѣніе на развивающуюся молодость; въ этомъ веселомъ возрастѣ нравится смѣхъ; но исключительное направление мысли и понятій къ отрицательной сторонѣ жизни современной эпохи или недавняго прошлаго, врядъ ли можно считать достоинствомъ образованія и воспитанія. Эти юные судіи жизни, тѣмъ болѣе строгіе, что они еще молоды, не составляютъ ли сами карикатуры въ строѣ общественной жизни? Надо желать, чтобы тотъ свѣтлый взглядъ на жизнь и добродушіе, которыми отличается классическая литература древнихъ народовъ, которая составляетъ главную прелестъ ея вѣковѣчныхъ памятниковъ, которая вдохновляла великихъ писателей новаго времени и, между прочимъ, нашего Цушкина, чтобы это *положительное* направлѣніе, по мѣрѣ преуспѣянія въ Казанскомъ учебномъ округѣ изученія и знанія древнихъ языковъ, замѣнило отрицательныя наклонности и знакомство съ классиками, излечило бы радикально молодыхъ питомцевъ округа отъ недостатка вышеуказанного, замѣченаго и въ предшествовавшиѣ годы.

Въ Петербургскомъ учебномъ округѣ самый предметъ сочиненія, заданный экзаменующимся, извлеченъ изъ отрицательной стороны общественной жизни, такъ ярко и гениально обрисованной великимъ нашимъ сатирикомъ. Близкое знакомство молодыхъ людей съ этойю нравственною грязью приводитъ даже въ некоторый трепетъ профессора Срезневскаго, разсматривавшаго ихъ работы; однако, окружный инспекторъ Савиновъ, раздѣлявшій съ нимъ трудъ просмотра сочиненій, указываетъ, какъ ловко въ Петербургскомъ округѣ нѣкоторые экзаменующіеся сумѣли вывести отрадныя умозаключенія изъ грустныхъ картинъ, предложенныхъ на ихъ обсужденіе. Въ Казан-

скомъ округѣ вышло наоборотъ: казалось бы, обѣ темы, нравственно и низодательныя, не подаютъ ни малѣйшаго повода окунуться въ море людскихъ нечистотъ, но какая-то безотчетная прелестъ манитъ молодыхъ людей въ область карикатурныхъ типовъ. Въ отношеніи направленія мыслей, конечно, мы готовы отдать преимущество юношамъ С.-Петербургскаго округа.

Добавимъ къ этому, что, сравнивая отзывъ г. Николича 1876 г. съ его же отзывами за предыдущіе два года, нельзя не признать весьма значительнаго улучшенія, достигнутаго въ одинъ годъ въ преподаваніи русской словесности въ гимназіяхъ Казанскаго округа, благодаря энергическимъ мѣрамъ, принятымъ управлѣніемъ округа и подробно изложенными въ отчетѣ за 1875 г. Конечно, не безъ влиянія на такую перемѣну къ лучшему была и болѣе серьѣзная подготовка учениковъ во всѣхъ классахъ гимназій, начиная съ низшихъ, вскорѣ послѣ введенія нового устава 1871 г. Надо полагать, что выпускъ 1875 г. былъ послѣднимъ отраженіемъ прежней прискорбной запущенности и что успѣхи преподаванія въ гимназіяхъ Казанскаго округа станутъ годъ отъ году болѣе очевидны. Иначе трудно объяснить столь быструю перемѣну.

Въ Оренбургскомъ учебномъ округѣ число невыдержаныхъ экзамена по русскому языку и словесности простидалось въ 1875 году до 9; они принадлежали къ числу учениковъ правительственныхъ гимназій и составляли 23,7% общаго числа гимназистовъ, подвергавшихся испытанію въ округѣ. Постороннихъ лицъ въ томъ же году явилось къ испытанію 5 и все представили сочиненія вполнѣ удовлетворительныя. Въ 1876 году также 9 гимназистовъ, изъ 50, не выдержали письменного испытанія, чѣмъ составляетъ 18%; постороннихъ лицъ явилось 4 и ихъ сочиненія признаны удовлетворительными. Во всѣхъ гимназіяхъ, по замѣчанію попечителя округа, съ понятіемъ уровня познаній въ языкахъ классическихъ, улучшается и знаніе русскаго языка; тѣмъ не менѣе, изъ приложенной къ его отчету подробной рецензіи письменныхъ работъ учениковъ по этому предмету, замѣтины иѣкоторые недостатки. Правда, тема, однаковая для всѣхъ гимназій округа, предложена была въ 1876 г. довольно трудная: „Вліяніе природы на исторію народовъ“. Этотъ вопросъ, спорный въ науцѣ, едва ли по силамъ въ настоящее время ученому, обладающему самымъ обширнымъ и многостороннимъ знаніемъ. Рассмотрѣніе письменныхъ отвѣтовъ было поручено окружному инспектору Великанову и преподавателю Оренбургской гимназіи Сѣверному.

Судя по ихъ отзывамъ, лучшія работы оказались принадлежащими ученикамъ Уфимской гимназіи; ея питомцы владѣютъ хорошимъ слогомъ, умѣniемъ логически, послѣдовательно и стойко излагать свои мысли, замѣтно правильное пониманіе исторіи и сознательное ея изученіе. Сочиненія учениковъ Уральской гимназіи написаны языкомъ простымъ, правильнымъ, легкимъ, свободнымъ, безъ претензій на фігуральность и отвлеченность, безукоризнены въ отношеніи граматическомъ и стилистическомъ; содержаніе ихъ соотвѣтствуетъ достоинству изложенія, „нѣть однако признаковъ, чтобы писавшіе обладали болѣе обширнымъ запасомъ знанія, чѣмъ то, которое дали имъ учебники“. Тѣ же достоинства полечительской совѣтъ указываетъ въ работахъ учениковъ Пермской гимназіи, хотя они нѣсколько слабѣе учениковъ первыхъ упомянутыхъ двухъ гимназій. Въ работахъ учениковъ Оренбургской гимназіи перѣдко встрѣчаются погрѣшности противъ ореографіи и стилистики, менѣе умѣнія послѣдовательно развивать основныя свои мысли, и мало знакомства съ исторіей востока, даже замѣтна слабость знанія исторіи вообще. Въ Екатеринбургской гимназіи баллы выставлялись одинъ директоръ, преподаватели ограничивались отмѣтками: удовлетворительно, неудовлетворительно; работы учениковъ большою частью не окончены перепиской на-бѣло и въ черновыхъ не вполнѣ исправлены, лишены признаковъ самостоятельности и повторяютъ мысли, термины и цѣлые фразы изъ начальныхъ главъ Исторіи цивилизаціи Бокля; одни сладили съ признаннымъ ими авторитетомъ, и довольно ясно изложили положенія Бокля, другимъ даже эта простая передача чужихъ мыслей не удалась.

Въ Харьковскомъ учебномъ округѣ число невыдержавшихъ испытаний по русскому языку и словесности показано въ слѣдующей таблицѣ:

	1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
ученики гимназій. . .	11,1 <sup>0/0</sup>	11,6 <sup>0/0</sup>	3,3 <sup>0/0</sup>	3,3 <sup>0/0</sup>
постороннія лица. . .	86,6 <sup>0/0</sup>	27,7 <sup>0/0</sup>	21 <sup>0/0</sup>	21,4 <sup>0/0</sup>
* Всего . .	33,3 <sup>0/0</sup>	14 <sup>0/0</sup>	5,3 <sup>0/0</sup>	5,2 <sup>0/0</sup>

Изъ 134 человѣкъ (120 гимназистовъ и 14 постороннихъ лицъ) не выдержали въ 1876 г. письменнаго испытанія 4 гимназиста и 3 постороннія лица, всего 7 человѣкъ; на устномъ испытаніи незнающихъ не оказалось. По мнѣнию профессора Потебни, степень развитія писавшихъ оставляетъ вообще довольно благопріятное впечатлѣніе. Значительное число сочиненій, принадлежащихъ какъ гимнази-

стамъ, такъ и постороннимъ, свидѣтельствуетъ о достаточномъзнакомствѣ съ литературнымъ языкомъ, о навыкѣ правильно писать и вполнѣ заслуживають отмѣтокъ 4 и 5. Отмѣтки поставлены вообщесправедливо, хотя нѣкоторыя граматическія ошибки и попадаются въ такихъ работахъ, которыя признаны удовлетворительными. Въ 1875 г. почтенный рецензентъ писалъ, что сочиненія безъ ошибокъдовольно грубыхъ противъ этимологіи и синтаксиса составляли въто время еще меньшинство. Въ его отзывѣ 1876 г. указана отраднаяперемѣна къ лучшему.

Въ Одесскомъ учебномъ округѣ не выдержали экзамена по русскомуязыку и словесности:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
ученики правительственныхъ гимна-				
зій . . . . .	28,6%	8,9%	—	—
ученики частныхъ гимназій . . .	88,8%	5,5%	20%	—
постороннія лица . . . . .	40%	42,9%	12%	25,8%
Всего . . . . .	40,6%	13,1%	3,7%	5,7%

Письменнаго испытанія въ 1876 г. не выдержали 8 постороннихълицъ изъ 31, на устныхъ испытавіяхъ неисправныхъ не было; изъучениковъ частныхъ гимназій никто не явился къ экзамену. Профессоръ Некрасовъ, разсмотривавшій письменныя работы, исполненныя молодыми людьми на испытаніяхъ зрѣлости, одобриетъ ихъ, какъи въ предыдущіе годы. Очень рѣдкія ореографическая или этимологія ошибки, но его мнѣнію, объясняются мѣстными особенностями говора и разночлененностью населенія, на что указываютъ и члены экзаменаціонныхъ комиссій. Въ сочиненіяхъ 1876 года обращаютъ на себя вниманіе предварительные планы, которые составляли воспитанники для своихъ сочиненій,—прекрасный обычай, нынѣ распространенный во всѣхъ гимназіяхъ округа. Составленный ученикомъ планъ освобождаетъ его отъ лишнихъ, ненужныхъ эпизодовъ и мыслей, не идущихъ къ данной темѣ, обращая его внимание на соразмѣрность въ частяхъ сочиненія и связь между частями. Въ рецензіяхъ экзаменаціонныхъ комиссій замѣтно, что требованія отъ сочиненій возвышаются. Хотя еще много сочиненій съ тяжелымъ слогомъ, но много другихъ, отличающихся легкимъ, хорошимъ изложениемъ мысли, и между ними довольно такихъ, которыя не бѣдны содержаниемъ. Лучшіе труды принадлежать гимназіямъ Таганрогской,Кишиневской, Екатеринославской, Симферопольской и Ришельевской.

Въ 1873 г. профессоръ Некрасовъ причисляетъ къ лучшимъ гимназиямъ округа, по успѣхамъ преподаванія русской словесности, только двѣ гимназіи: Таганрогскую и Керченскую; въ 1874 году Таганрогскую, Ришельевскую и Кишиневскую, въ 1875 г. присоединяетъ къ нимъ четвертую—Екатеринославскую, въ 1876 пятую—Симферопольскую. Заслуживаетъ сожалѣнія, что Керченская отстала успѣхами отъ этой группы наиболѣе исправныхъ гимназій округа.

Въ *Киевскомъ* учебномъ округѣ число письменныхъ сочиненій, признанныхъ неудовлетворительными, составляло:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
учениковъ гимназій . . . . .	10,8%	9,3%	6%	1,2%
постороннихъ лицъ . . . . .	45,4%	36,3%	23%	42,8%
всѣхъ вмѣстѣ . . . . .	15,6%	11,1%	7,1%	3%

Сочиненія подвергавшихся испытанію разматривали: заслуженный профессоръ Селинъ, директоры 1-й Киевской гимназіи Андріяшевъ и Киевской 6-ти-классной прогимназіи Михайловъ. Изъ представленныхъ ими отзывовъ видно, что выпускъ 1876 года былъ не вполнѣ удаченъ. Профессоръ Селинъ, разматривавшій работы Киевской 2-й и Полтавской гимназій и коллегіи Павла Галагана, пишетъ: „При чтеніи сочиненій, сначала мнѣ трудно было согласиться съ заключеніями испытательныхъ комиссій, но когда я замѣтилъ, что, при нѣкоторой неправильности, необходимо принимать въ соображеніе знаніе фактовъ, посильное умѣніе объяснять ихъ, серьезное отношеніе къ письменному труду и годичныя занятія; тогда я долженъ былъ признаться, что здѣсь *summi jus* обратилось бы въ *summa injuria*“. Затѣмъ, упомянутый профессоръ указываетъ въ лучшихъ сочиненіяхъ, отмѣченныхъ баллами 4 и 5, многія погрѣшности противъ грамматики, провинціализмы, неловкія выраженія, а въ сочиненіяхъ, отмѣченныхъ балломъ 3—нѣкоторыя весьма грубыя ошибки. Профессоръ заключаетъ: „уровень знанія всѣхъ трехъ гимназій не представляетъ рѣзкой разницы; хорошихъ сочиненій значительно больше; почти все сочиненія выше по содержанію, нежели по языку и слогу; конечно, въ высшей степени желательно, чтобы ученики, при выходѣ изъ гимназіи, не дѣлали грубыхъ ошибокъ, но для этого необходимо, чтобы преподавателями были лица, владѣющія чистымъ велико-русскимъ нарѣчіемъ“. Тѣ же недостатки въ сочиненіяхъ учениковъ про-чихъ гимназій нашли гг. Андріяшевъ и Михайловъ, а также излишнее снисхожденіе со стороны преподавателей, погрѣшности противъ

грамматики со стороны учениковъ и провинциализмы; указали также почти во всѣхъ работахъ недостатокъ предварительно составленного плана и послѣдовательности мыслей. Исключеніе изъ этого составляеть Житомирская гимназія. Всѣмъ сочиненіямъ этой гимназіи, пишеть г. Михайловъ, предпосылаются планы, составленные большей частью согласно съ логическими требованіями и достаточно выработанные. Справедливо замѣчаетъ почтенный рецензентъ, что эту особенность сочиненій Житомирской гимназіи желательно было бы видѣть и въ трудахъ учениковъ прочихъ гимназій округа. Оцѣнка, по его мнѣнію, въ этой гимназіи вполнѣ соотвѣтствуетъ достоинствамъ работъ учениковъ. Сочиненія учениковъ Черниговской и Новгород-съверской гимназій, пишеть г. Андрющевъ, гораздо грамотнѣе Нѣжинской; однако и въ нихъ недостаетъ плана для изложенія мыслей, и словъ для выраженія мысли; авторы съ своими мыслями не умѣютъ справиться. Директоръ Каменецъ-Подольской гимназіи, по свидѣтельству г. Михайлова, въ примѣчаніи къ одному изъ отзывовъ своихъ о сочиненіяхъ его учениковъ, выражаетъ желаніе, чтобы передъ экзаменомъ по русскому языку, въ окончательномъ классѣ, устраивались два, три примѣрныя испытанія по этому предмету, съ обстановкою экзаменаціонною. Гимназисты Кіевскаго округа очевидно страдаютъ недостаткомъ пawyka излагать свои мысли, и мало были упражнены въ русскихъ сочиненіяхъ. Письменные отвѣты на задаваемыя темы, съ полною экзаменаціонною обстановкою, болѣе трехъ лѣтъ введены въ вослѣднѣй классѣ гимназій Одесскаго округа, и не по одному русскому языку, но по всѣмъ главнымъ предметамъ преподаванія; результаты этой мѣры оказались на опыте самые блестательные, о чёмъ подробно было изложено въ отчетахъ объ испытаніяхъ зреѣости, напечатанныхъ въ *Ж. М. Н. Пр.* за 1874 и 1875 гг. Нынѣ попечитель Одесскаго округа повторяетъ, въ отчетѣ за 1876 г., что примѣненіе того же заведеннаго порядка оказываетъ благотворное влияніе на успѣхи учениковъ. Заслуживаетъ крайняго сожалѣнія, что, повидимому, не всѣ директоры гимназій и члены попечительскихъ совѣтовъ читаютъ печатаемыя въ журнале министерства отчеты объ испытаніяхъ зреѣости, и не примѣняютъ въ подвѣдомственныхъ имъ учебныхъ заведеніяхъ улучшеній, введенныхъ въ другихъ учебныхъ округахъ и которыхъ польза несомнѣнно доказана опытомъ.

Въ Виленскомъ учебномъ округѣ неудовлетворительныхъ сочиненій по русской словесности оказалось:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
учениковъ гимназій . . . . .	10,5 <sup>0/0</sup>	15 <sup>0/0</sup>	6,2 <sup>0/0</sup>	1,1 <sup>0/0</sup>
постороннихъ лицъ . . . . .	66,6 <sup>0/0</sup>	50 <sup>0/0</sup>	80 <sup>0/0</sup>	—
всѣхъ вмѣстѣ . . . . .	13,3 <sup>0/0</sup>	16,8 <sup>0/0</sup>	10 <sup>0/0</sup>	1 <sup>0/0</sup>

Въ 1876 г. предложена была слѣдующая тема для русскихъ сочиненій: „Характеристика Горациа, какъ поэта, по прочитаннымъ одамъ“. Какъ ни доступенъ, казалось бы, долженъ быть ученикамъ гимназій предметъ, избранный непосредственно изъ годовыхъ ихъ занятій по древнимъ языкамъ, однако, по отзыву директора народныхъ училищъ С. С. Снитко, разсматривавшаго сочиненія 1876 года, для надлежащаго выполненія заданной работы у молодыхъ людей недостало, съ одной стороны, основательнаго знанія теоріи поэзіи, особенно лирической, а съ другой—привычки къ сознательному усвоенію и переработкѣ воспринятаго учебнаго материала. По этой причинѣ, вмѣсто оцѣнки прочитанныхъ одъ Горациа и указанія особенностей его поэзіи, одни ограничивались краткимъ изложеніемъ биографическихъ свѣдѣній о поэтѣ и содержанія его одъ, другіе вдавались въ описание политического и соціального положенія Римской имперіи при Августѣ, говорили объ отношеніяхъ Горациа къ современникамъ, о его личныхъ достоинствахъ и недостаткахъ. „Но если русскія сочиненія учениковъ гимназій“, продолжаетъ г. Снитко, „не представляютъ того достоинства, какое слѣдовало отъ нихъ ожидать, то, съ другой стороны, справедливость требуетъ сказать, что въ логическомъ, стилистическомъ и граматическомъ отношеніяхъ работы 1876 г. стоять значительно выше предыдущихъ двухъ учебныхъ годовъ. За немногими исключеніями они написаны по опредѣленному плану, послѣдовательно, чистымъ, правильнымъ, легкимъ и плавнымъ языкомъ, съ самыми незначительными ошибками, происшедшими скорѣе отъ торопливости и волненія, нежели отъ незнанія“. Лучше другихъ, по словамъ почтеннаго рецензента, во всѣхъ отношеніяхъ сочиненія учениковъ Виленской, Гродненской, Ковенской, Витебской и частью Могилевской; слабѣе Минской, Шавельской и Слуцкой. Послѣднія страдаютъ преимущественно вычурными, напыщенными выраженіями, которые легко переходятъ въ варваризмы, какъ, напримѣръ: раскусывать мысли, наваливаться на Горациа, „Меценатъ связался со всякимъ честнымъ человѣкомъ“ и другія. Въ тѣхъ же трехъ послѣднихъ гимназіяхъ и со стороны преподавателей замѣтно небрежное отношение къ своей обязанности: или оцѣнка ограничивается однимъ общимъ балломъ, безъ отдѣльныхъ отмѣтокъ, выставленныхъ

разными членами комиссии, или общаго вывода изъ ихъ мнѣній не сдѣлано и общаго балла не поставлено; разборъ сочиненій произведенъ на многихъ работахъ однимъ только преподавателемъ, оцѣвка большею частью слишкомъ снисходительна. Въ другихъ гимназіяхъ округа оцѣнка, выставленная экзаменаціонною комиссию, вполнѣ согласна съ качествомъ работы. Изъ 90 представленныхъ сочиненій 59 заслужили отметки 3, 21 — балла 4, только 9 — балла 5 и 1 балла 2.

Въ Варшавскомъ учебномъ округѣ подвергались письменному испытанію въ русскомъ языкѣ 156 учениковъ 18-ти правительственныхъ гимназій; 9 сочиненій признаны неудовлетворительными ( $5,7\%$ ), и 1 письменная работа постороннихъ лицъ, изъ числа представленныхъ ими 6 сочиненій ( $16,6\%$ ); на устномъ испытаніи неисправныхъ не было. Всего же подвергались испытанію 162 человѣка, и не выдержали экзамена 10 или  $6,1\%$ . Въ 1875 году не выдержали 22 или  $15,7\%$ , въ томъ числѣ 20 гимназистовъ ( $15\%$ ) и 2 постороннія лица изъ 6-ти ( $33,3\%$ ). Экстраординарный профессоръ Яковлевъ, разматривавшій сочиненія учениковъ шести Варшавскихъ гимназій, Бѣльской и Петроковской, находитъ общее впечатлѣніе, выпесенное изъ ихъ чтенія, благопріятнымъ, признаетъ за абитуріентами полную зрѣлость и умѣніе свободно выражать свои мысли на русскомъ языке, указываетъ, однако, вмѣстѣ съ тѣмъ на пѣкоторые недостатки. Случайно предложена была тема, столь же затруднительная или спорная, какъ и въ Оренбургскомъ округѣ: „Вліяніе природы страны на характеръ и образъ жизни ея обитателей“. Молодые люди высказали при этомъ нѣсколько опрометчивыхъ и странныхъ мыслей: жители горъ, по ихъ мнѣнію, должны непремѣнно заниматься добываніемъ металловъ, при чемъ забыть, справедливо замѣчаетъ профессоръ, Кавказъ, гдѣ разработка рудъ еще не начиналась; природа щедро надѣлила Италію, оттого жители лѣнивы, вовсе не трудясь находить себѣ прокормленіе; другія страны, кромѣ Европы и Сѣверной Америки, обречены хранить у себя народы по большей части дикіе; Спартанцы обитали страну болѣе суровую по климату чѣмъ Аѳиняне, и тому подобное. Затѣмъ профессоръ указываетъ на многое полонизмы и добавляетъ, что единственная мѣра, возможная противъ этого недостатка, это развитіе въ ученикахъ охоты къ чтенію русскихъ книгъ и внѣклассное чтеніе. мѣра настолько важная, что на нее слѣдуетъ обратить особое вниманіе. Въ ореографическомъ отношеніи всѣ разсмотрѣнныя имъ сочиненія заслуживаютъ одобренія,

исключая 3-й Варшавской гимназіи, въ которой желательно было бы побольше вниманія къ этой сторонѣ дѣла. Исключения изъ общаго одобренія также составляютъ Варшавская 1-я гимназія и Петроковскія. Всѣ сочиненія воспитанниковъ этихъ двухъ гимназій, по словамъ профессора, только едва удовлетворяютъ требованіямъ зрѣлости. Крайняя безодержательность и неряшливость изложенія ставить ихъ на послѣднее мѣсто въ ряду разобранныхъ имъ вполнѣ удовлетворительныхъ сочиненій; напротивъ, съ особой похвалой профессоръ отзывается о нѣкоторыхъ работахъ учениковъ 2-й, 4-й, 6-й и Бѣльской гимназій, считая оцѣнку, сдѣланную имъ испытательными комиссіями балломъ 4, слишкомъ строгою. Лекторъ русскаго языка Бергъ, разматривавшій работы учениковъ другихъ гимназій, въ большинствѣ случаевъ совершенно согласенъ съ отмѣтками испытательныхъ комиссій. Ни въ какой гимназіи не замѣтилъ онъ въ сочиненіяхъ воспитанниковъ столько полонизмовъ, какъ въ Калишской. Сочиненія учениковъ Радомской, Кѣлецкой, Люблинской, Сувалкской и Холмской гимназій вообще хороши.

По *Дерптскому* учебному округу и по гимназіямъ *Западной* и *Восточной Сибири* имѣются только статистическая данная о результатахъ устныхъ и письменныхъ испытаній въ русскомъ языкѣ. Здѣсь прилагается таблица, показывающая процентное отношеніе невыдержавшихъ испытанія устнаго и письменнаго, въ *Дерптскомъ* округѣ, къ общему числу державшихъ экзамена, за послѣдніе три года:

Не выдержали экзамена:	въ 1874 г.	1875 г.	1876 г.
ученики гимназій . . . .	9,7%	3,5%	3,7%
посторонняя лица . . . .	22,8%	41,8%	53,1%
всѣхъ вмѣстѣ . . . .	15,3%	20,7%	19,7%

При двухъ гимназіяхъ *Западной Сибири* въ 1873 и 1875 не было ни одного гимназиста или посторонняго лица, изъ числа явившихся къ испытанію, который не выдержалъ бы экзамена; въ 1874 представили сочиненія неудовлетворительныя 2 изъ 24 учениковъ гимназій, что составляетъ 8,3%, въ 1876 году не выдержали письменнаго испытанія 2 изъ 16 гимназистовъ, подсчитавши исписанію, что составляетъ 12,5%.

Въ *Восточной Сибири*, при существовавшей въ 1873 г. въ полномъ составѣ классомъ 1 правительственной гимназіи, не выдержавшихъ экзамена по русскому языку и словесности не значилось; при 2 гимназіяхъ въ 1874 году, 1 не выдержалъ испытанія изъ 12, ему

подвергавшихся; въ 1875 году, при 3 гимназияхъ, не удовлетворилъ требованіямъ письменнаго испытанія 1 изъ 27 гимназистовъ, державшихъ экзаменъ, или 3,7%; въ 1876 году только въ одной Красноярской гимназіи производились испытанія зрѣлости; подвергались имъ 8 гимназистовъ, изъ нихъ 4 не выдержали письменнаго испытанія.

Въ общемъ итогѣ или результатѣ по русскому языку и словесности, мы получимъ слѣдующіе выводы: изъ 12 учебныхъ округовъ (считая Западную и Восточную Сибирь какъ бы за особые округи) 3 доставили къ отчету только статистическія данныя; изъ 9 остальныхъ, въ 8 учебныхъ округахъ, въ большинствѣ гимназій, по отзывамъ профессоровъ университета и членовъ попечительскихъ совѣтовъ, преподаваніе русскаго языка и словесности поставлено на нормальную степень основательности и высоты, и только въ одномъ Кіевскомъ учебномъ округѣ лица, разсмотрившія работы учениковъ гимназій, наплы въ нихъ довольно много недостатковъ. Сдѣланній здѣсь обзоръ результатовъ испытаній убѣждаетъ, что русская словесность не замерла древними языками въ нашихъ гимназіяхъ, какъ неправильно выражалось недавно одинъ изъ органовъ печати; напротивъ, этотъ предметъ, болѣе другихъ на испытаніяхъ зрѣлости, отражаетъ степень развитости, начитанности и познанія молодыхъ людей. Отъ нихъ, конечно, невозможно ожидать и требовать ни глубокой учености, ни отвлеченного философскаго мышленія; изъ сдѣланныхъ вами выписокъ и замѣтокъ, однако, очевидно, что молодые люди выходятъ изъ гимназій достаточно зрѣлыми и развитыми, вполнѣ способными продолжать свое образованіе въ университетѣ и другихъ высшихъ специальныхъ училищахъ, владѣя свободно отечественнымъ языкомъ, и не дѣляя грубыхъ ошибокъ въ письмѣ, по крайней мѣрѣ, значительное большинство. Что же касается до немногихъ отдельныхъ гимназій, отстающихъ отъ прочихъ гимназій округа, къ которому причислены, то ихъ число въ каждомъ изъ учебныхъ округовъ весьма незначительно и уменьшается съ каждымъ годомъ, и надо полагать, что стараніями преподавателей уменьшится, въ скоромъ времени, еще болѣе.

#### Испытанія по латинскому языку.

Въ 1873 году число невыдержавшихъ испытаній изъ латинскаго языка, во всѣхъ учебныхъ округахъ, достигало 19,1%, въ 1874 г. 18,1%, въ 1875 г. 10,3%, въ 1876 году понизилось до 8,6%.

Въ С.-Петербургскому учебномъ округѣ общіе результаты испытаний, какъ письменныхъ, такъ и устныхъ, въ латинскомъ языкѣ выражаются слѣдующими цифрами:

Не выдержало экзамена:	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
Учениковъ правител. гимназій . . .	5,8%	8,2%	1,8%	0,8%
“ ” частныхъ гимназій . . .	42,3%	13%	—	—
“ ” церковныхъ училищъ . . .	—	—	—	—
постороннихъ лицъ . . . . .	36%	25%	13%	8,1%
всѣхъ вмѣстѣ . . .	20,4%	12,5%	4,2%	2,1%

Въ 1876 году только 1 переводъ изъ 116, представленныхъ учениками правительственныхъ гимназій, былъ признанъ неудовлетворительнымъ и 3 перевода, сдѣланные посторонними лицами; на устныхъ испытанияхъ никто не обнаружилъ неудовлетворительного знанія латинского языка. Окружный инспекторъ д. с. с. Нейлисовъ, разматривавшій латинскія экземпляры, нашелъ въ нѣкоторыхъ изъ нихъ достаточное число довольно грубыхъ ошибокъ, но объясняетъ ихъ отчасти разсѣянностью и торопливостью (напримѣръ, post conditam ihuem); другія вирались при переписываніи набѣло, и въ черновыхъ экземплярахъ отсутствуютъ; наконецъ, третыи — не что иное какъ описки (напримѣръ, debilicata; matarunt вмѣсто mutarunt). Поэтому общее впечатлѣніе, вынесенное имъ изъ разсмотрѣнія ученическихъ работъ, онъ признаетъ благопріятнымъ, и на устномъ испытаніи многие воспитанники отчетливыми ответами доказали, что составили бы свои письменные переводы гораздо лучше, еслибы во время составленія находились въ болѣе спокойномъ состояніи духа. Не смотря на указанные недостатки, переводы слѣдуетъ считать удовлетворительными; большинство учениковъ обнаруживаетъ твердое знаніе грамматики, а лучшіе — навыкъ читать по латыни и господство надъ формою; многие почти безошибочны. Лучшіе переводы принадлежать гимназіямъ 6-й, 3-й, Реформатскому училищу и Псковской гимназіи. Оцѣнку письменныхъ работъ, какъ латинскихъ, такъ и греческихъ, попечительскій совѣтъ находитъ вполнѣ правильную, даже скорѣе слишкомъ строгою, такъ что профессоры Дестунисъ, Лапшинъ и Помяловскій, которымъ работы были посланы для пересмотра, нашли возможнымъ повысить отметки нѣкоторымъ изъ учениковъ. Исправленіе переволовъ преподавателями, по заключенію совѣта, произведено съ величайшою тщательностью, доходящею до ригоризма: не только не оставлена безъ вниманія ни одна ошибка, даже описка, но исправлено

каждое не совсѣмъ удачное выраженіе; въ немногихъ случаяхъ исправленія оказались даже не совсѣмъ удачными, напримѣръ: in carit agri impetum facere исправлено ad oppugnandum suum carit, junctis viribus исправлено — unitis и другія. Профессоръ Помяловскій, разсматривавшій письменныя работы учениковъ Ларинской, 5-й и 6-й гимназій, нашелъ, что молодые люди пріобрѣли достаточный запасъ словъ и выражений и извѣстный навыкъ ими распоряжаться; мало того, у иѣкоторыхъ замѣчается стремленіе удовлетворить требованіямъ латинскаго языка при составленіи періодовъ. Особенно въ этомъ отношеніи выдавались работы учениковъ 6-й гимназіи. Оцѣнка преподавателей вполнѣ соотвѣтствовала достоинству работъ; особенною подробностью отличались рецензіи, сдѣланныя г. Фарникомъ. На устномъ испытаніи г. Помяловскій присутствовалъ только въ Ларинской гимназіи, и вынесъ впечатлѣніе, которое вполнѣ подтвердило его мнѣніе о письменныхъ работахъ.

Въ *Московскомъ* учебномъ округѣ результаты испытаній въ латинскомъ языкѣ были слѣдующіе:

Не выдержало испытанія:	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
учениковъ правител. гимназій . .	15,4%	16,5%	17,3%	9,7%
" частныхъ     " . .	—	—	—	8,3%
постороннихъ лицъ . . . . .	29,1%	44,1%	21,5%	52,1%
всего . . .	16,5%	21,4%	17,8%	13,2%

На устныхъ испытаніяхъ въ 1876 г. признаны неудовлетворительно знающими только 3 гимназиста, изъ 236 подвергавшихся испытанію. Что касается до письменныхъ испытаній, то, по отзыву профессора Иванова, разсматривавшаго экзаменорали 1876 года, изъ 260 представленныхъ переводовъ 228 удостоились одобрительной отмѣтки; но ихъ оцѣнку онъ считаетъ снисходительной и письменными работами учениковъ по латинскому языку вообще недоволенъ. Въ весьма подробномъ отчетѣ своемъ, почтенный профессоръ указываетъ тѣ же недостатки знанія, преподаванія и оцѣнки, которые были замѣчены имъ же въ 1875 г. и даже П. М. Леонтьевымъ въ 1874 году (Ж. М. Н. П. 1875 и 1876 г.). Неудачные переводы г. Ивановъ отчасти оправдываетъ выборомъ трудной темы для испытаній 1876 г. Русскій текстъ перевода, по его мнѣнію, вышелъ слишкомъ длинный и мѣстами неудобопонятный или, вѣрѣже, двусмысленный: его длина затруднила учениковъ, не дозволивъ многимъ, въ назначенный срокъ, переписать черновыя свои записки и внимательно пересмотрѣть ра-

боту; неясность текста привела къ недоразумѣніямъ о смыслѣ подавника, со стороны не только экзаменующихся, но даже и преподавателей. Для наглядного обозрѣнія профессоръ составилъ таблицу, въ которой расположилъ гимназіи послѣдовательно, по средней цифре имъ замѣченныхъ и признанныхъ ошибокъ. Такъ, среднимъ числомъ въ переводахъ учениковъ 1-й Московской гимназии онъ считаетъ  $4^{12/15}$  погрѣшности на каждую представленную работу.

въ Московской 2-й . . . . .	$5^{8/17}$
" " 3-й . . . . .	$6^{3/10}$
" Рязанской . . . . .	7
" частной Поливанова . . . . .	$7^{1/6}$
" Креймана . . . . .	$7^{4/5}$
" Ярославской . . . . .	$8^{2/9}$
" Тверской . . . . .	9
" Елецкой . . . . .	$9^{1/5}$
" Костромской . . . . .	$9^{4/9}$
" Московской 4-й . . . . .	10
" Владимиrской . . . . .	$10^{3/7}$
" Орловской . . . . .	$10^{12/13}$
" Лазаревскомъ институтѣ . . . . .	$10^{5/10}$
" Московской 5-й . . . . .	$10^{7/15}$
" Калужской . . . . .	11
" Тульской . . . . .	$11^{12/14}$
" Смоленской . . . . .	$12^{6/12}$
" Московской 6-й . . . . .	$15^{7/9}$
" Вяземской . . . . .	$18^{6/8}$
" Нижегородской . . . . .	$21^{4/10}$
" Нижегородскому Александровскому институту . . . . .	?

При составлении этой таблицы, которую профессоръ называетъ только приблизительно вѣрною, имѣлись въ виду однѣ работы, признанныя удовлетворительными. Такимъ образомъ по числу погрѣшностей г. профессоръ считаетъ лучшими гимназіи 1, 2, 3-ю, обѣ частные гимназіи, Рязанскую, Ярославскую, Тверскую, Елецкую и Костромскую, и наиболѣе слабыми: Московскую 6-ю, Вяземскую и обѣ Нижегородскія. Въ Московской 5-й гимназіи, какъ объясняетъ попечительскій совѣтъ, неуспѣхъ въ латинскомъ языкѣ произошелъ отъ перемѣны трехъ преподавателей въ теченіе послѣднихъ двухъ лѣтъ.

Затѣмъ, почтенный профессоръ указываетъ такого рода отмѣтки, сдѣланныя преподавателями на работахъ учениковъ: „посредственныя, слабыя способности“ „небольшія умственныя силы“ „отсутствие малѣйшаго филологического инстинкта“ „болѣзненное состояніе этого дряхлаго молодаго человѣка“, и спрашивается, что дѣлать, когда въ высшемъ классѣ окажется ученикъ неспособный къ изученію древнихъ языковъ? Ужели лишать его права на переходъ въ университетъ? Какъ ни жестока эта послѣдняя мѣра, профессоръ однако соглашается, что врядъ ли изъ личностей, подобныхъ указанныхъ, могутъ выйти дѣятели полезные для науки. Добавимъ къ этому, съ своей стороны, что состраданіе не даетъ права экзаменаціоннымъ комиссіямъ отступать отъ мѣры требованій, указанныхъ § 67 пра-виль обѣ испытаніяхъ, которыхъ во всякомъ случаѣ не слишкомъ высоки; и молодымъ людямъ, даже совершенно неспособнымъ къ изученію древнихъ языковъ, еслибы такіе нашлись, не закрыть доступъ въ другія училища, въ которыхъ программа переходнаго и выпускнаго экзаменовъ ограниченна. Профессоръ Ивановъ продолжаетъ: писанія учениковъ Ваземской Александровской гимназіи и Нижегородскаго института, кроме обилия промаховъ, невольно останавливаютъ вниманіе неудовлетворительною вѣшністю; почеркъ воспитанниковъ весьма некрасивъ и неразборчивъ. Въ Нижегородскомъ институтѣ изъ 18 учениковъ, подвергавшихся испытанію, 10 или не кончили, или едва начали переписывать ча-бѣло свои работы. За то оцѣнка въ этихъ учебныхъ заведеніяхъ крайне снисходительна: на одной работе поставленъ баллъ 4, при 16 ошибкахъ и 5 пропускахъ; на другой баллъ 5, при 15 ошибкахъ. Профессоръ Ивановъ указываетъ и въ другихъ гимназіяхъ неправильныя аттестаціи и даже неправильныя исправленія, и столь странные отзывы преподавателей, какъ напримѣръ слѣдующій: „Два болѣе крупныхъ промаха уравновѣшиваются многими достоинствами, отмѣченными на поляхъ“. На поляхъ отмѣчены словомъ „хорошо“ два выраженія: *neque*, гдѣ грамматики допускаютъ и *neque*, и еще пепто *Romanorum*, гдѣ другіе писали *nullus Romanus* или *nullus Romanum*. Столь же странною и несправедливою показалась профессору слѣдующая рецензія: «Работа обнаруживается, сверхъ разительной неопытности въ латинской фразеологии и отчасти въ синтаксисѣ, еще крайнюю небрежность въ ея исполненіи и грубѣйшія ошибки; однако же, примѣнія къ этому постороннему лицу ту же точку зреянія, съ какой я смотрѣль на работу гимназиста Г., нравственно вынужденъ поставить—3». На постороннихъ лицъ,

подвергавшихся испытанию зѣлости, профессоръ Ивановъ также обратилъ внимание: они слабы, и въ особенности въ ихъ работахъ замѣтна недостатокъ упражненій. Понечительскій совѣтъ счѣлъ необходимымъ замѣчанія профессора Иванова сообщить директорамъ гимназій къ свѣдѣнію и руководству:

Въ Казанскомъ учебномъ округѣ, изъ числа подвергавшихся испытанию въ латинскомъ языкѣ, представили неудовлетворительныя работы:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
ученики гимназій . . .	13,8%	6,6%	3%	—
посторонніе лица . . .	20%	66,6%	19%	11,1%
всѣ вмѣстѣ . . .	14,8%	13,7%	5,8%	1,7%

Эти цифры указываютъ весьма быстрое улучшеніе въ преподаваніи латинскаго языка, въ гимназіяхъ Казанского округа, улучшеніе вполнѣ подтверждаемое отзывомъ ординарнаго профессора Казанскаго университета Добротворскаго, разматривавшаго въ 1876 г. письменныя работы учениковъ. Изъ составленной имъ таблицы видно, что 29 переводовъ учениковъ гимназій удостоились балла 5, 31—4, 36—3, работы же постороннихъ лицъ 4 балла 4 и 12 балла 3. Работы Императорской Казанской, 2-й Казанской, Вятской, Астраханской гимназій, продолжаетъ профессоръ, въ большинствѣ вполнѣ удовлетворительны, и многія могутъ быть названы образцовыми; только работы учениковъ Симбирской гимназіи обнаруживаются довольно скучными познаніями, но лучше тѣхъ, которыя были представлены въ прошломъ году; слѣдовательно, уровень познаній учениковъ гимназій, въ латинскомъ языкѣ, годъ отъ году возвышается. Преподаватели показываютъ усердіе къ дѣлу, при разборѣ письменныхъ работъ учениковъ, и любовь къ нему; въ этомъ отношеніи преподаватели Гвоздевъ, Рѣдниковъ, Сахаровъ заслуживаютъ особенного поощренія. Успѣхи постороннихъ лицъ несравненно ниже успѣховъ учениковъ гимназій. Обращаясь за тѣмъ къ характеристикѣ каждой гимназіи, профессоръ называетъ переводы 1-й Казанской гимназіи хорошими по точности перевода, удачному выбору словъ, правильному построению рѣчи, примѣрному соблюденію грамматическихъ правилъ этиологіи и синтаксиса, оцѣнку слишкомъ строгой; онъ полагаетъ на всѣхъ работахъ, кроме двухъ, возможнымъ возвысить аттестацію цѣлью балломъ. Во 2-й Казанской гимназіи профессоръ указываетъ на чистоту латинской рѣчи, въ некоторыхъ работахъ чисто латинское построение periodovъ и классическую изящность выражений; упраж-

ненія учениковъ Вятской гимназіи, по его мнѣнію, не оставляютъ желать ничего лучшаго, нѣкоторыя могутъ быть называны образцовыми. Въ Астраханской латинской рѣчи правильна, хотя лексической запасъ не очень богатый; въ Самарской замѣтна скучность лексического запаса и конструкція не латинская; въ Саратовской ученики рабски буквально переводили русскій текстъ, а въ Симбирской при тѣхъ же недостаткахъ замѣтно много грубыхъ ошибокъ. Общес впечатлѣніе, заключаетъ профессоръ, производимое изученіемъ работъ по латинскому языку въ гимназіяхъ Казанского округа, весьма благопріятное, и возбуждаетъ желаніе возвысить уровень знанія этого предмета въ Симбирской гимназіи.

Въ Оренбургскому учебному округу не выдержали письменнаго испытанія въ латинскомъ языкѣ въ 1875 году 3 гимназиста изъ 38 экзаменовавшихся или 7,9% и 1 посторонній изъ 5 или 20%, въ 1876 г. 3 гимназиста изъ 50, что составляетъ 6%, по сравненіи съ общимъ числомъ подвергавшихся испытанію. Экстемпораліи, по отзыву попечительского совѣта, вышли въ 1876 г. замѣтно удачнѣе, нежели были въ предыдущемъ учебномъ году. Тѣмъ не менѣе, ихъ разборъ показалъ, что желать остается еще многаго, и со стороны учениковъ, и со стороны экзаменаторовъ. Работы учениковъ Оренбургской и Уральской гимназій обнаруживаютъ достаточное знаніе грамматики, умѣніе выражаться въ духѣ латинскаго языка, начитанность въ классикахъ; но въ другихъ гимназіяхъ со стороны преподавателей замѣтна излишняя снисходительность, многія погрѣшности противъ синтаксиса и фразеологии ими не замѣчены и не исправлены, а въ Екатеринбургской гимназіи многіе переводы переполнены болѣе или менѣе грубыми ошибками, и выказываютъ незнакомство учениковъ съ грамматикой, съ терминами и оборотами латинскаго языка. На эти недостатки имѣли вліяніе отчасти случайныя обстоятельства, какъ, напримѣръ, въ Екатеринбургской гимназіи отсутствіе за послѣдніе два года особыхъ преподавателей древнихъ языковъ въ высшихъ классахъ.

Въ Харьковскомъ округѣ оказались слишкомъ слабыми въ латинскомъ языкѣ:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
ученики гимназій...	28,9%	11,6%	5,4%	5%
постороннія лица...	41,2%	27,7%	21%	28,5%
всѣ вмѣстѣ...	31,1%	14%	7,1%	7,4%

Устные испытания въ 1876 г. выдержали всѣ экзаменовавшіеся; изъ 120 переводовъ учениковъ гимназій 6 оказались неудовлетворительными и 4 экстемпораліи постороннихъ лицъ, изъ 14 ими представленахъ. Профессоръ Делленъ, разсмотривавшій переводы признанныхъ зрѣлыми, находить ихъ вообще удовлетворительными; оцѣнка работъ произведена экзаменационными комиссіями, по его мнѣнію, съ надлежащею строгостью и должною справедливостью; изъ составленной имъ подробной таблицы видно, что большинство удостоились балла 3, именно 81 переводъ, балль 4 заслужили 27 переводовъ, 8 высшую отмѣтку балломъ 5 и только 3 признаны неудовлетворительными. Незначительное отступление въ числахъ, указанныхъ профессоромъ, отъ окончательныхъ выводовъ экзаменационныхъ комиссій, происходит отъ небрежности, съ какою были доставлены нѣкоторыми гимназіями работы учениковъ на пересмотръ профессора; не было при нихъ приложено списка подвергавшихся испытанию съ показаніемъ полученныхъ каждымъ изъ нихъ окончательныхъ отмѣтокъ, на работахъ учениковъ отмѣтки не вездѣ выставлялись цифрами, и замѣнились иногда выраженіями весьма неопределеными, какъ напримѣръ: „не вполнѣ удовлетворительно“. Профессоръ спрашивается, какъ понимать это выраженіе: не хорошо, только удовлетворительно, или неудовлетворительно? Заслуживаетъ ли такая работа 2 или 3? Вопросъ, очевидно существенно важный для экзаменующагося. Справедливо замѣчаетъ почтенный рецензентъ, что избѣжать такихъ недостатковъ не представляется особенного труда для канцелярій гимназій и преподавателей, а между тѣмъ они крайне затруднили профессора, при пересмотрѣ экстемпоралій. Эти недостатки уже поставлены на видъ попечительскимъ совѣтомъ управлѣніямъ гимназій. Въ то же время профессоръ указываетъ нѣкоторые неудачные исправленія со стороны преподавателей, разсмотривавшихъ труды учениковъ; такъ, напримѣръ, ученики висали „eodem die, quo“; исправлено „eadem die, qua“. Хотя Юстинъ употребляетъ послѣднее выражение, но профессоръ не находить первого оборота ошибочнымъ; напротивъ, онъ болѣе употребителенъ и приличенъ тексту, который переводили ученики. Promittere, polliceri, въ смыслѣ обѣщать, исправлено тогоре; initiatum замѣнено правописаніемъ lipciatum, и другія. Профессоръ выводитъ заключеніе, что не слѣдуетъ дѣлать исправленія тамъ, где нѣть ошибки, но где лучше то, что предлагается учителемъ; лишнее употребленіе красного чернила сильно затемняетъ и затрудняетъ правильную оцѣнку перевода и вводить членовъ экза-

менациональныхъ комиссій и цѣлья комиссіи въ напрасную полемику. Директоръ 1-й Харьковской гимназіи Тихоновичъ, пересматривавшій также всѣ работы учениковъ, указываетъ, какъ наиболѣе слабыя, по числу и по качеству ошибокъ, гимназіи: Курскую, Цензенскую и 3-ю Харьковскую; въ послѣднихъ двухъ встрѣчается наиболѣе беззмысленныхъ фразъ и этимологическихъ ошибокъ. Лучшею, по его исчислению, оказывается 1-я Харьковская, въ работахъ которой не болѣе 5% ошибокъ приходится среднимъ членомъ на переводъ каждого ученика.

Въ Одесскомъ учебномъ округѣ не выдержали письменного испытания изъ латинскаго языка:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
ученики правит. гимназій . . .	40%	3%	3,9%	—
„ частныхъ . . .	100%	5,5%	4,5%	—
постороннія лица . . .	20%	42,8%	17,6%	35,4%
Всего. . .	44%	9%	10,4%	7,8%

На устныхъ экзаменахъ за всѣ четыре года неисправныхъ не было.

Доцентъ Лебедевъ, разматривавшій латинскія экзамены на ученниковъ гимназій Одесского учебного округа, нашелъ въ нихъ значительное улучшеніе, въ сравненіи съ предыдущимъ годомъ, и болѣе равномѣрное достоинство. Что касается до примѣненія этимологическихъ и синтаксическихъ правилъ, то весьма значительное большинство представленныхъ работъ можетъ удовлетворить довольно строгимъ требованіямъ. Работы, не вполнѣ исправныхъ съ этой стороны, столь мало, что такія могутъ быть разматриваются какъ исключенія. Недосмотръ и грубыхъ ошибокъ г. Лебедевъ нигдѣ не находилъ. Достоинствами стилистическими и лексическими отличаются въ известной степени сочиненія, отмѣченныя балломъ 5, остальные имъ уступаютъ красотою слога. По числу лучшихъ работъ г. Лебедевъ отдаетъ преимущество гимназіямъ: Ришельевской, 2-й Одесской, Кишиневской и Керченской. Въ гимназіи Керченской изъ числа 15 представленныхъ работъ 9 получили аттестацію 5, и только одно 3. Лучшія написаны такою хорошею латыни, что положительно дѣлаютъ честь гимназіи. Изъ 22 работъ учениковъ Кишиневской гимназіи, ни одно не признано неудовлетворительнымъ, при довольно строгой оцѣнкѣ. Обѣ Одесскія гимназіи представили довольно значительное количество хорошихъ переводовъ.

Въ Киевскомъ учебномъ округѣ оказали неудовлетворительныя познанія въ латинскомъ языке:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
Ученики гимназій . . .	9 <sup>0</sup> /0	17,3 <sup>0</sup> /0	9,6 <sup>0</sup> /0	5,7 <sup>0</sup> /0
Постороннія лица . . .	45,4 <sup>0</sup> /0	72,7 <sup>0</sup> /0	23 <sup>0</sup> /0	28,5 <sup>0</sup> /0
Всего . . .	15,6 <sup>0</sup> /0	21,1 <sup>0</sup> /0	10,4 <sup>0</sup> /0	6,7 <sup>0</sup> /0

Въ 1876 г. 2 гимназиста не выдержали устнаго испытанія, 7 письменнаго и 2 постороннія лица также письменнаго. По отзыву окружнаго инспектора Ростовцева и директора 3-й Киевской гимназіи Александровича, рассматривавшихъ латинскія экстемпораліи 1876 года, въ нихъ замѣтно улучшеніе въ сравненіи съ предыдущимъ годомъ. Еще встрѣчаются этимологическія и орѳографическія ошибки, но въ количествѣ незначительномъ; въ синтаксисѣ и въ стилистикѣ ученики не вполнѣ еще тверды. Въ отмѣткахъ преподавателей замѣтна иѣ-которая доля снисходительности; какъ примѣръ излишняго добродушія г. Ростовцевъ приводитъ слѣдующее заключеніе одного изъ директоровъ гимназій на работѣ своего ученика: „Такъ какъ нельзя предполагать, чтобы ученикъ VIII класса не зналъ склоненій и не умѣлъ правильно писать такихъ обыкновенныхъ словъ, какъ presens, то переводъ можетъ быть признанъ удовлетворительнымъ, съ тѣмъ, чтобы на экзаменѣ окончательно въ этомъ удостовѣриться“.

Въ Виленскомъ учебномъ округѣ не выдержали испытанія изъ латинскаго языка:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
Ученики гимназій . . .	24,5 <sup>0</sup> /0	20,5 <sup>0</sup> /0	2 <sup>0</sup> /0	5,5 <sup>0</sup> /0
Постороннія лица . . .	—	25 <sup>0</sup> /0	40 <sup>0</sup> /0	—
Всего . . .	23,3 <sup>0</sup> /0	20,7 <sup>0</sup> /0	4 <sup>0</sup> /0	5,4 <sup>0</sup> /0

На устномъ испытаніи въ 1876 года неисправныхъ не было. Изъ отзыва директора Виленской гимназіи с. с. Балвановича и протокола попечительского совѣта видно, что латинскіе переводы учениковъ гимназій обнаруживаются замѣтное улучшеніе, въ сравненіи съ предшествовавшими выпусками. Знаніе этимологіи и орѳографіи удовлетворительно во всѣхъ гимназіяхъ округа, за исключеніемъ гимназій Минской, Гродненской и Слуцкой, болѣе слабыхъ, въ этомъ отношеніи. То же слѣдуетъ сказать о знакомствѣ съ правилами синтаксиса и знаніи латинской фразеологии и синонимики. Близкое сходство съ русскимъ текстомъ встрѣчается только въ Витебской гим-

назіи, хотя менѣе, чежели въ предыдущемъ году. Умѣніе связывать предложения и располагать въ каждомъ изъ нихъ слова, соответственно духу латинского языка, менѣе удовлетворительно только въ нѣкоторыхъ работахъ учениковъ Слуцкой и Шавельской гимназій. При разсмотрѣніи латинскихъ экстемпоралій, указаны нѣкоторые недостатки: оцѣнка преподавателей неравномѣрна, въ иныхъ гимназіяхъ болѣе строгая, въ другихъ болѣе снисходительная; преподаватель Витебской гимназіи подчеркиваетъ неправильный выраженіи или слова, не означаю, какъ слѣдуетъ исправить. Къ устраненію по возможности на будущее время подобныхъ недостатковъ сдѣлано распоряженіе. Изъ таблицы, приложенной къ отзыву с. с. Балвановича, видно, что число переводовъ, отмѣченныхъ балломъ 3, достигало до 45; 26 удостоились отмѣтки 4, 17 отмѣтки 5, и только 5 отмѣчены балломъ 2; въ лучшихъ переводахъ встрѣчалось отъ 3 до 9 ошибокъ противъ этимологіи, орѳографіи, синтаксиса или фразеологіи.

Въ *Варшавскомъ* учебномъ округѣ не выдержали испытанія въ латинскомъ языкѣ, въ 1875 году 10,7% (изъ гимназистовъ 10,4% и 16,6% изъ постороннихъ лицъ), а въ 1876 году 6 гимназистовъ изъ 156 подвергавшихся испытанію или 3,8% и 3 постороння лица изъ 6 или 50%, всего же 9 человѣкъ изъ 162 или 5,5%. Представленные этими 9 лицами переводы оказались неудовлетворительными; на устномъ испытаніи неисправныхъ не было. Ординарный профессоръ Коссовичъ, разматривавшій экстемпораліи учениковъ 18 гимназій округа, находитъ результаты преподаванія выше предыдущихъ годовъ, и вообще они свидѣтельствуютъ, что преподаваніе латинского языка въ гимназіяхъ округа шло успѣшно. Экзаменаціонныя комиссіи отбѣнивали, по его словамъ, правильно и безпристрастно работы учениковъ; изъ разсмотрѣнныхъ имъ переводовъ 79 получили отмѣтку 3, 44 балль 4 и 19 балль 5.

Въ заключеніе этого обозрѣнія приведемъ статистическія данныя о результатахъ испытаній въ Дерптскомъ учебномъ округѣ и Сибири.

Въ *Дерптскомъ* округѣ не выдержали испытанія устнаго и письменнаго въ латинскомъ языкѣ:

	въ 1874 г.	1875 г.	1876 г.
Гимназистовъ . . . .	12,1%	5,3%	7,4%
Постороннихъ . . . .	64,1%	32,5%	45,3%
Всего . . .	34,4%	17,2%	19,7%

Въ Западной Сибири не выдержали письменного экзамена изъ латинского языка въ 1874 г. 16,6%, въ 1875 г. 7,7%. Въ 1876 г. изъ 16 гимназистовъ, 1 не выдержалъ письменного испытания и 1 устнаго, всего 2 или 12,5%; изъ 2 постороннихъ лицъ 1 не выдержалъ устнаго испытания; общий процентъ невыдержавшихъ составить 16,6.

Въ Восточной Сибири во всѣ три года 1873, 1874 и 1875 неисправныхъ не было; въ 1876 году 1 гимназистъ не выдержалъ письменного испытания, изъ 8, ему подвергавшихся, что составляетъ 12,5%.

Изъ отзывовъ лицъ, разматривавшихъ работы учениковъ гимназий по латинскому языку во всѣхъ учебныхъ округахъ, можно вывести общее заключеніе: что преподаваніе этого предмета, въ настоящее время, идетъ довольно удовлетворительно, а мѣстами даже очень хорошо, хотя въ другихъ мѣстностяхъ еще не поставлено на ту высоту, которой желательно было бы достигнуть и что во всѣхъ округахъ замѣчаю значительное улучшеніе въ сравненіи съ предыдущими годами. При этомъ нельзя не обратить вниманія на то, что выводы по отдѣльнымъ округамъ почти не поддаются сравненію между собою, потому что они въ значительной степени зависятъ отъ мѣры требовательности не только отдѣльныхъ экзаменационныхъ комиссій, но и тѣхъ лицъ, которымъ поручается просмотръ работъ учениковъ на испытанияхъ зрѣлости. Такъ, не можетъ быть никакого сомнѣнія, что гимназіи Московскаго округа не уступаютъ никакимъ другимъ относительно уровня преподаванія и успѣховъ учениковъ по языкамъ русскому и латинскому, и что менѣе благопріятные для этого округа выводы профессоровъ Тихонравова и Иванова должны быть отнесены исключительно къ значительно-большой ихъ требовательности, которая притомъ особенно возросла въ 1876 г.

#### Испытанія въ греческомъ языкѣ.

Въ 1876 году, въ С.-Петербургскомъ учебномъ округѣ, изъ числа 188 молодыхъ людей, явившихся къ испытанію зрѣлости, 123 подвергались испытанію въ греческомъ языкѣ. Не подвергались ему: никто изъ постороннихъ лицъ, 17 учениковъ гимназіи Человѣколюбиваго общества, 9 учениковъ различныхъ другихъ гимназій и 2 ученика частной гимназіи г. Мая; слѣдовательно, число эллинистовъ, въ сравненіи съ общимъ числомъ подвергавшихся испытанію зрѣлости, составляетъ 65, 4%. Въ 1873 г. число экзаменовавшихъ изъ гре-

ческаго языка составляло только 27,5% въ 1874 г. 47,1% за 1875 г. точныхъ свѣдѣній мы не имѣемъ. Число невыдержавшихъ экзамена ограничивалось въ 1874 г. 1 постороннимъ лицомъ, и въ 1875 г. 1 ученикомъ церковныхъ училищъ; другихъ, не оказавшихъ должнаго успѣха за всѣ четыре года по этому предмету преподаванія, не было.

По мнѣнію окружнаго инспектора дѣйствительного статскаго советника Нейлисова, разматривавшаго работы учениковъ, греческіе переводы почти вездѣ лучше латинскихъ, и обнаруживаются твердое знаніе учениками формъ склоненій и спряженій и правилъ синтаксиса, а во многихъ работахъ видѣнъ навыкъ въ выборѣ и размѣщеніи словъ, приобрѣтенный серьезнымъ упражненіемъ въ письмѣ и пачитанностью. Греческія работы много превышаютъ требованія правилъ для испытаній и несмотря на неизбѣжныя, иногда грубыя ошибки, почти ни одну работу нельзя назвать слабою. Лучшиіе переводы представлены гимназіями Царскосельскою и Кронштадтскою, сверхъ того, отличаются достоинствомъ отъ прочихъ нѣкоторыя работы учениковъ 1-й, 5-й, 6-й гимназій и училища св. Анны. Профессоръ Дестунисъ, въ отзывѣ своемъ о разсмотрѣнныхъ имъ письменныхъ работахъ учениковъ Ларинской и Шестой гимназій, объясняетъ, что съ отмѣтками преподавателей онъ вполнѣ согласенъ; на устныхъ испытаніяхъ воспитанники той и другой гимназіи показали болѣе основательная и разнообразная знанія, нежели въ работахъ письменныхъ и явленіе это повторяется ежегодно. Сдѣланное почетнымъ профессоромъ наблюденіе весьма понятно: кто можетъ составить письменный переводъ съ русскаго текста вполнѣ удовлетворительно, тотъ, конечно, этимъ доказываетъ твердое знаніе изучаемаго языка и при устныхъ распросахъ, разумѣется, выкажетъ свои познанія во всемъ ихъ обилии и разнообразіи. Какъ письменныя работы, продолжаетъ профессоръ, такъ и устные испытанія учениковъ 6-й гимназіи представляли, въ 1876 г., такие замѣчательные успѣхи, какихъ ему не приходилось видѣть ни разу до того времени ни въ одномъ выпускномъ испытаніи по греческому языку: „Въ отвѣтахъ слышалась твердая и вмѣстѣ скромная увѣренность юношей хорошо знающихъ то, что имъ было хорошо преподаваемо“. Отвѣты ясные и осмыслиенные дали ему самое хорошее понятіе, какъ о личномъ составѣ выпускнаго класса 6-й гимназіи, такъ и о преподавателяхъ, у которыхъ эти молодые люди имѣли счастіе быть учениками въ продолженіи многихъ лѣтъ“.

Въ *Московскомъ* учебномъ округѣ, изъ числа явившихся къ испы-

танию зрѣлости въ 1873 г., 66,8% обучались греческому языку; испытание имъ производилось только устное. Въ 1874 г. испытание въ греческомъ языкѣ сдѣлано обязательнымъ для всѣхъ желающихъ поступить въ университетъ, но въ 1876 году ему не подвергались ученики гимназій, вновь присоединенныхъ къ округу: Нижегородской и Орловской 9 человѣкъ, и Нижегородского Александровскаго института 18 человѣкъ, около 10% всего числа подвергавшихся испытанию зрѣлости въ этомъ учебномъ округѣ. Не выдержали экзамена изъ греческаго языка въ 1873 г. всего только 1 или 0,7% общаго числа державшихъ, въ 1874 г.—не выдержали экзамена 19,3%, въ 1875 г.—6,6% и въ 1876—9 человѣкъ гимназистовъ и 6 постороннихъ, всего 15 человѣкъ или 6,1%. Изъ 233 представленныхъ экстемпоралий, 218 признаны удовлетворительными. Профессоръ Ивановъ, разсматривавшій работы экзаменовавшихся, раздѣляетъ гимназіи учебнаго округа, въ отношеніи достоинства переводовъ и по числу сдѣланныхъ ошибокъ, на три разряда: къ первому, выказывающему наиболѣе твердая познанія, онъ причисляетъ гимназіи: частная Креймана ( $3\frac{1}{5}$  ошибокъ среднимъ числомъ) и Поливанова ( $4\frac{5}{6}$ ), Рязанскую ( $4\frac{2}{6}$ ), Костромскую ( $4\frac{8}{10}$ ), Московскую 4-ю ( $6\frac{5}{13}$ ) и 1-ю ( $6\frac{11}{15}$ ), Лазаревскій институтъ ( $7\frac{7}{10}$ ), Московскую 6-ю ( $7\frac{8}{10}$ ), Смоленскую ( $7\frac{4}{10}$ ), Тверскую ( $7\frac{6}{10}$ ), Тульскую ( $7\frac{10}{14}$ ), Елецкую ( $8\frac{4}{6}$ ) и Ярославскую ( $9\frac{3}{9}$ ). Ко второму, среднему разряду относить Московскія 5-ю ( $10\frac{8}{16}$ ) и 3-ю ( $11\frac{5}{10}$ ), Орловскую ( $10\frac{7}{8}$ ), Владимирскую ( $10\frac{7}{8}$ ) и Калужскую ( $11\frac{2}{8}$ ) и наконецъ въ числѣ слабыхъ указываетъ Нижегородскую (12), Вяземскую ( $12\frac{3}{10}$ ) и Московскую 2-ю ( $17\frac{9}{14}$ ). Въ послѣдней, по его отзыву, изъ 17 работъ, признанныхъ удовлетворительными, 9 отмѣчены балломъ 3 и 1 балломъ 4 по списожденію, во вниманіе къ годичнымъ работамъ и приложенію или во вниманіе къ слабымъ способностямъ и особенному настроенію участниковъ. Если сличимъ эти свѣдѣнія съ отчетомъ профессора Иванова по латинскому языку за 1876 г. и съ отзывомъ его о греческихъ экстемпоралияхъ 1875 года, то придемъ къ заключенію, что преподаваніе греческаго языка въ гимназіяхъ Московскаго округа идетъ успѣшище латинскаго, по крайней мѣрѣ, судя по числу гимназій, которыхъ профессоръ причисляетъ къ разряду лучшихъ, и по числу найденныхъ имъ ошибокъ; по большей успѣшности въ преподаваніи греческаго языка въ сравненіи съ предыдущимъ годомъ не замѣтно. Въ 1875 г. профессоръ Ивановъ высказалъ иѣсколько словъ

одобренія, въ 1876 году онъ не нашелъ работы учениковъ заслуживающими особой похвалы.

Въ Казанскомъ учебномъ округѣ въ 1874 г. подвергались испытанию въ греческомъ языкѣ 43 человѣка или 20,4% изъ числа подвергавшихся испытанию зрѣлости вообще и не выдержали экзамена 5 или 11,6%; въ 1875 г. подвергались испытанию 54 человѣка или 45%, не выдержали 2 или 3,6%; въ 1876 г. экзаменовались 97 человѣкъ изъ 113 или 85,8% и не выдержалъ письменного испытания 1 посторонній, что составляетъ 1% не выдавшихъ изъ общаго числа всѣхъ державшихъ экзаменъ изъ греческаго языка.

Ординарный профессоръ Добротворскій, разсматривавшій работы учениковъ, представилъ о нихъ слѣдующій отзывъ: „Работы учениковъ Императорской Казанской гимназіи не оставляютъ желать ничего лучшаго, хороши даже тѣ, которые удостоились только балла 3, оцѣнка вѣкоторыхъ изъ нихъ могла бы быть по справедливости возвышена; удостоенные балла 5 всѣ безуокоризнены по точному соблюдению правилъ этимологіи и синтаксиса, прекрасной ореографіи и даже каллиграфіи, иная по выбору словъ, по строенію выраженій и чистотѣ греческаго языка. Во 2-й Казанской гимназіи переводы нѣсколько ниже по соблюдению правильнаго грамматики, однако, могутъ быть названы очень удовлетворительными; лучшія отличаются правильностью рѣчи и знакомствомъ съ выраженіями лучшихъ греческихъ писателей. Хорошее знакомство съ греческимъ языкомъ вызываютъ работы Вятской гимназіи, хотя нѣкоторые ихъ ученики начали изученіе этого предмета съ VI класса. Въ Самарской гимназіи нѣкоторыи работы можно назвать вполнѣ удовлетворительными, но другія вызываютъ слабыя познанія и переполнены ошибками. Довольно удовлетворительны работы учениковъ Астраханской и Саратовской гимназій. Въ Симбирской же гимназіи одна только работа заслуживаетъ одобренія; остальная весьма неудовлетворительна, по множеству погрѣшностей противъ грамматики, не говоря уже о фразеологии. Вообще, заключаетъ профессоръ, замѣтно улучшевшее въ познаніяхъ греческаго языка въ сравненіи съ прежними годами, „хотя не въ такой степени какъ въ латинскомъ языкѣ; но работы учениковъ Самарской и Симбирской гимназій неудовлетворительны и вызываютъ желаніе возвысить уровень познаній въ греческомъ языкѣ учениковъ этихъ гимназій на нѣсколько ступеней“.

Въ Оренбургскомъ учебномъ округѣ неизвѣстно сколько подвергалось испытанию изъ греческаго языка въ 1875 г.; а въ 1876 году дер-

жали экзаменъ по этому предмету 38 человѣкъ или 70,4% изъ общаго числа подвергавшихся испытанию зрѣлости.

Въ 1876 г., въ первый годъ, испытанія изъ греческаго языка производились во всѣхъ пяти гимназіяхъ Оренбургскаго округа; изъ 38-ми экстемпоралій не оказалось ни одного, написаннаго неудовлетворительно, устные отвѣты учениковъ подтвердили также ихъ знаніе. Очевидно, греческій языкъ въ гимназіяхъ округа преподавался успѣшнѣе латинскаго. Эстемпораліи Уфимской, Оренбургской и Уральской гимназій, по отзыву попечительскаго совѣта, вполнѣ удовлетворяютъ требованиямъ, соответствующимъ учебному плану, отмѣтки и поправки сдѣланы экзаменаціонными комиссіями весьма тщательно. Въ Пермской гимназіи познанія учениковъ въ греческой этимологіи, въ синтаксисѣ и фразеологии не вполнѣ достаточны; но въ особенности слаба Екатеринбургская гимназія, въ которой познанія учениковъ, по греческому языку, оказались нисколько не лучше ихъ знанія латинскаго языка.

Въ Харьковскомъ учебномъ округѣ въ 1873 г. держали экзаменъ изъ греческаго языка всего только 6 человѣкъ (4,6% общаго числа подвергавшихся испытанию зрѣлости), въ 1874 г.—10 человѣкъ (8,2%), въ 1875 г.—16 человѣкъ (9,5%), въ 1876 г.—76 человѣкъ, болѣе половины всѣхъ подвергавшихся испытанию зрѣлости или, точнѣе, 56,7% изъ ихъ числа. Въ 1873 и 1874 гг. невыдержавшихъ экзамена вовсе не было, въ 1875 г. не выдержалъ 1 посторонній (6,2%) и въ 1876 г.—8 человѣкъ (10,5%), въ томъ числѣ 6 гимназистовъ и 2 постороннія лица. Профессоръ Делленъ, разматривавший работы учениковъ, нашель ихъ вообще удовлетворительными; изъ составленной имъ таблицы видно, что 26 переводовъ заслуживаютъ балла 3, 25 отмѣтки 4, 7 отмѣтки 5, и 6 получили неудовлетворительные баллы 1 и 2. Слѣдовательно, процентное отношеніе удостоенныхъ высшихъ отмѣтокъ 4 и 5 къ общему числу подвергавшихся испытанию значительно больше по греческому языку, въ гимназіяхъ Харьковскаго округа, нежели по латинскому. По мнѣнію директора 1-й Харьковской гимназіи Тихоновича, пересмотрѣвшаго тѣ же работы, наиболѣе слабою слѣдуетъ считать Шензенскую гимназію, въ которой число ошибокъ доходитъ до 27, среднимъ числомъ, въ работѣ каждого ученика. Менѣе ошибокъ, противъ другихъ гимназій, въ 1-й Харьковской гимназіи; однако, ихъ насчитывается до 10-ти въ работѣ каждого ученика, среднимъ числомъ, считая лучшихъ и самыхъ слабыхъ.

Въ Одесскомъ учебномъ округѣ подвергались испытанию изъ греческаго языка въ 1873 году только 27,1% изъ числа явившихся къ испытаниемъ зрѣлости, въ 1874 г. 26,2%, въ 1875 г. 37,4%, и въ 1876 г. 51,4%; не выдержали въ 1874 г. — 1 гимназистъ (3,8%), въ 1875 г. — 2 постороннихъ (3,2%), въ 1876 г. — 1 гимназистъ (1,3%).

Въ Одесскомъ учебномъ округѣ, по отзыву доцента Лебедева, лучшіе переводы принадлежатъ гимназіямъ Одесской 2-й и Керченской. Работы учениковъ Таганрогской гимназіи, въ сравненіи съ предыдущимъ годомъ, замѣтно лучше. Ни одна гимназія, впрочемъ, не представила по греческому языку такихъ работъ, которыхъ могли бы считаться неудовлетворительными. Представленные переводы доказываютъ вообще, что учениками гимназій хорошо усвоены этимологическія формы языка и приобрѣтенъ навыкъ въ примѣненіи важнѣйшихъ синтаксическихъ правилъ.

Въ Кіевскомъ учебномъ округѣ подвергались испытанию изъ греческаго языка въ 1873 году 45 человѣкъ (28,1%) и выдержали всѣ безъ исключенія; въ 1874 г. — 53 человѣка или 32,2% общаго числа подвергавшихся испытаниемъ зрѣлости и не выдержали 17%, въ 1875 г. подвергались экзамену 77 человѣкъ или 36,5% и не выдержали 9% изъ этого числа, въ 1876 г. экзаменовались 141 или 86,5%, не выдержали экзамена 3 или 2,1%. Экстремораліи разсматривали заслуженный профессоръ университета св. Владимира Гогоцкій, доцентъ того же университета Аланскій и директоръ 2-й Кіевской гимназіи Кустовъ. Отзываясь съ похвалою о работахъ учениковъ по греческому языку, эти лица указываютъ, какъ на болѣе слабыя, вѣроятно удовлетворительныя гимназіи: Немировскую, Новгородсѣверскую, Нѣжинскую и коллегію Павла Галагана. Въ прочихъ гимназіяхъ ошибки противъ этимологіи довольно рѣдки, синтаксисъ, повидимому, слабѣе.

Въ Виленскомъ и Дерптскомъ учебныхъ округахъ уже съ 1874 года испытаніе въ греческомъ языкѣ было обязательно для всѣхъ желающихъ поступить въ университетъ. Въ 1873 г. въ Виленскомъ округѣ экзамену по этому предмету подвергались только 42 человѣка или 70% общаго числа явившихся къ испытаниемъ зрѣлости, и всѣ выдержали испытаніе удовлетворительно. Въ 1874 г. не выдержали 7 или 9%, въ 1875 г. 5 или 4,9%, въ 1876 г. 5 или 5,4%. Судя по отзыву окружного инспектора Сольского и по протоколу попечительскаго совѣта, познанія въ греческомъ языкѣ учениковъ гимназій ме-

иѣе удовлетворительны, нежели были въ предыдущемъ году, и это обстоятельство объясняютъ менѣешою даровитостью молодыхъ людей выпуска 1876 года. Общее число ошибокъ, замѣченныхъ въ переводахъ, среднимъ числомъ въ каждомъ переводѣ достигаетъ до 12, наиболѣе въ Гродненской гимназіи—20, наименѣе въ Ковенской—до 8. Погрѣшности направлены преимущественно противъ употребленія члена, залоговъ, ореографіи, въ особенности значительно число лексическихъ ошибокъ, заключающихся въ искаженіи словъ, или употребленіи поэтическихъ выражений вместо прозаическихъ, или же въ незнаніи синонимическихъ различій. Оцѣнка, сдѣланная преподавателями,— болѣе синходительная. Балломъ 3 отмѣчены 35 переводовъ, балла 4 удостоены 32 и балла 5—15 переводовъ.

Въ *Варшавской* учебномъ округѣ, вошедшемъ въ общую отчетность только въ 1875 г., испытанія въ греческомъ языке въ то время уже были обязательны для всѣхъ. Въ 1875 г. его не выдержали 7 человѣкъ или 5%, въ 1876 г. 7 или 4,3%, въ томъ числѣ 6 гимназистовъ, что составляетъ по 1 среднимъ числомъ на каждыя 3 гимназіи округа, и 1 посторонній. По отзыву ординарного профессора Мѣржинскаго и исправляющаго должностъ доцента Дьячана, разматривавшихъ экстempоралии 1876 года, письменныя работы учениковъ гимназій по греческому языку удовлетворяютъ цѣли, для которой написаны, и свидѣтельствуютъ о правильномъ ходѣ преподаванія греческаго языка въ гимназіяхъ. Оцѣнка ихъ наиболѣе строго производилась испытательными комиссіями Варшавскихъ 1-й и 5-й гимназій, и, напротивъ, съ некоторою долей излишней синходительности въ гимназіяхъ Маріампольской и Сувалкской; въ Холмской и Сѣдлецкой гимназіяхъ исправленія сдѣланы были недовольно щательно.

Приведенные здѣсь извлеченія изъ отзывовъ лицъ, изучавшихъ внимательно письменныя работы учениковъ гимназій, по греческому языку, во всѣхъ учебныхъ округахъ убѣжддаютъ, что преподаваніе этого предмета уже поставлено на довольно значительную степень совершенства. Если въ иныхъ мѣстностяхъ, какъ, напримѣръ, въ округахъ Московскомъ и Виленскомъ, успѣхи учениковъ не вполнѣ удовлетворяютъ требованіямъ, то въ другихъ, какъ, напримѣръ, въ округахъ С.-Петербургскомъ и Казанскомъ, они превосходятъ ожиданія. при чмъ, конечно, различие отзывовъ въ весьма значительной степени зависитъ отъ самой мѣры требовательности лицъ, дававшихъ свои отзывы.

Этотъ обзоръ хода преподаванія греческаго языка въ нашихъ

гимназіяхъ мы закончимъ статистическими данными по *Дерптскому* округу, въ которомъ испытание изъ греческаго языка уже было обязательно для всѣхъ учениковъ гимназій въ 1874 г. Въ этомъ году, изъ числа явившихся къ испытаніямъ зрѣлости не выдержали экзамена изъ греческаго языка 25,1%, въ 1875 г. 20,7% и въ 1876 г. 17,1%. Собственно для учениковъ гимназій то же процентное отношение (не выдержавшихъ экзамена къ числу державшихъ) значительно благопріятнѣе общаго вывода и результата: изъ числа гимназистовъ не выдержали въ 1874 г. только 10,0%, въ 1875 г. 5,2% и въ 1876 г. — 2,2%. Постороннія лица, являющіяся въ гимназіи къ испытанію, несравненно слабѣ въ познаніяхъ; изъ нихъ не выдержало испытанія въ 1874 г. — 44,5%, въ 1875 г. — 40,7%, въ 1876 г. — 48,4%.

Точныхъ свѣдѣній о числѣ подвергавшихся испытанію изъ греческаго языка въ Западной и Восточной Сибири мы не имѣемъ. Въ Ж. М. Н. Пр., августъ 1877 г., была напечатана подробная вѣдомость, тщательно прорѣзренная, о ходѣ испытаний изъ греческаго языка за всѣ четыре года, начиная съ 1873 г.; по петочности, однако, свѣдѣній, доставленныхъ изъ управлений округовъ, выражено было желаніе, чтобы мѣстныя администраціи учебныхъ заведеній сообщили по ней въ редакцію журнала свои замѣчанія и объясненія, еслибы оказалось, что въ нее вкрались какія либо ошибки или недоразумѣнія. Въ такомъ случаѣ мы получили бы окончательно выработанный и вѣрный историческая свѣдѣнія о постепенномъ введеніи въ гимназіи этого важнаго предмета преподаванія, которому и за границей, въ Пруссіи, Англіи, Франціи, Италіи, въ настоящее время, придаютъ весьма большое образовательное значеніе. Общіе выводы по упомянутой вѣдомости заключаются въ слѣдующемъ: въ 1873 г. изъ числа явившихся къ испытаніямъ зрѣлости только 33,2% или 345 человѣкъ подвергались испытанію изъ греческаго языка; въ 1874 г. процентъ эллинистовъ возвысился до 54,1%, въ 1875 г. до 66,1%, въ 1876 г. до 80,6% и только 19,4%, изъ числа всѣхъ явившихся къ испытанію зрѣлости и въ послѣдній годъ, не подвергались экзамену изъ греческаго языка или всего 298 человѣкъ. Въ 1877 г. число не обучавшихся греческому языку въ гимназіяхъ будетъ еще болѣе ограничено. Преподаваніе греческаго языка не было доведено до высшаго класса, въ 1876 г., въ четырехъ только гимназіяхъ, которыхъ ученики, въ томъ-же году переведенные въ VIII классъ, на испытаніяхъ зрѣлости 1877 года не будутъ подвергаться испытанію по этому предмету.

именно: въ С.-Петербургскомъ округѣ, въ одной Архангельской гимназии, и въ Сибири, въ Тобольской, Томской и Красноярской. Кроме того, въ 9 другихъ гимназіяхъ около 24 учениковъ, оставшихся въ VIII классѣ на второй годъ, также не обучались греческому языку, и не будутъ подвергаться въ 1877 г. экзамену по этому предмету. Столъ быстро совершилось повсемѣстное введеніе изученія этого древняго языка въ нашихъ гимназіяхъ, и его успѣхамъ слѣдуетъ ио истинѣ удивляться.

#### Испытанія по математикѣ.

Въ 1873 г. не выдержало экзамена по математикѣ 16,5% изъ всего числа гимназистовъ и постороннихъ лицъ, подвергавшихся испытанию въ различныхъ учебныхъ округахъ, въ 1874 г. 18,5%, въ 1875 г. 11,3% и въ 1876 г. 8,8%. Въ С.-Петербургскомъ учебномъ округѣ изъ числа подвергавшихся испытанию по математикѣ въ 1873 г. не выдержали экзамена 12,2%, въ 1874 г. 14,2%, въ 1875 г. 11%; въ 1876 г. не удовлетворили требованіямъ испытаній 9,5%; именно: учениковъ гимназій 3,3% и постороннихъ лицъ 35,1%; не выдержали письменнаго испытанія 3 гимназиста и 12 постороннихъ, устнаго 2 гимназиста и 1 посторонній, всего 18 человѣкъ изъ 188.

По отзыву окружнаго инспектора с. с. Каллябина, разматривавшаго письменныя работы учениковъ, изъ 468 представленныхъ ими работы 360 или 77% удостоились отмѣтокъ 4 и 5; 84 работы или 18% по всемъ четыремъ отдѣламъ математики получили отмѣтку 3, и только 24 работы или 5% оказались ниже этого достоинства. Въ значительномъ большинствѣ случаевъ нѣльзя не согласиться съ оцѣнкой, сдѣланной преподавателями, продолжаетъ г. Каллябинъ: если неожиданія работы оцѣлены нѣсколько выше дѣйствительнаго ихъ достоинства, въ виду приложенія учениковъ, то къ другимъ экзаменаціоннымъ комиссіямъ относились весьма строго; оцѣнка понижена или за сложность пріема для рѣшенія, хотя и вѣрного, или за сжатость и необстоятельность объясненій, или за весьма незначительныя ошибки въ вычисленіяхъ. Работы, удостоенные отмѣтокъ 4 и 5 (болѣе  $\frac{3}{4}$  общаго числа), обнаруживаютъ твердое усвоеніе гимназического курса математики, умѣніе примѣнять его къ рѣшенію вопросовъ, послѣдовательность въ разсужденіяхъ и навыкъ къ производству вычисленій. Письменнаго испытанія по отдѣльнымъ частямъ гимназического курса математики дали слѣдующіе результаты:

	Удостоились отмѣтокъ:			
	5 и 4	3	2 и 1	
По ариѳметикѣ . . . .	75	работъ	32	10
" геометрії . . . .	92	"	21	4
" алгебрѣ . . . .	100	"	13	4
" тригонометрії . . . .	93	"	18	6

Дѣйствительно, пишетъ г. Каллябинъ въ своемъ отзывѣ, рѣшенія задачи ариѳметической ниже по своему достоинству работъ по другимъ отраслямъ математики; нельзя, однако же, сказать, чтобы ученики оказали слабыя познанія въ ариѳметикѣ. Ариѳметическая задача представляла болѣе сложные условія, въ нее введены были и дѣйствія надъ дробями, обыкновенными и десятичными, правила процентовъ, товарищества, смышенія. Но только въ трехъ работахъ ученики не могли совладать съ этими условіями; 6 работъ признаны неудовлетворительными за невѣрное опредѣленіе пробы серебрянаго сплава и 1 за грубую ошибку въ дѣйствіи съ дробями. Работы учениковъ частныхъ гимназій гг. Мая и Видемана с. с. Каллябинъ находитъ слабѣе, замѣчая въ нихъ недостатокъ навыка въ рѣшеніи задачъ, много ошибокъ, а нѣкоторыя работы остались неоконченными. Въ работахъ постороннихъ лицъ, подвергавшихся испытаніямъ въ гимназіяхъ, оказываются тѣ же недостатки, но въ болѣшей еще мѣрѣ.

Въ Московскомъ учебномъ округѣ въ 1873 г. не выдержали экзамена по математикѣ 11,5% изъ всего числа подвергавшихся испытанію, въ 1874 г. 14,1%, въ 1875 г. 11,6%, въ 1876 г. 9,2%, притомъ: 14 учениковъ правительственныхъ гимназій и 10 постороннихъ лицъ въ 1876 г. не выдержали письменнаго испытанія и 1 ученикъ гимназіи—устнаго. Письменныя работы по математикѣ за 1876 годъ свидѣтельствуютъ, что отзыву профессора Давыдова, ихъ рассматривавшаго внимательно, о весьма удовлетворительномъ состояніи математического образования въ гимназіяхъ учебнаго округа. Эти работы обнаруживаютъ, за весьма немногими исключеніями, хорошее знакомство съ элементарнымъ курсомъ, умѣніе свободно примѣнять приобрѣтенные съѣдѣнія къ частнымъ примѣрамъ, навыкъ въ решеніи задачъ алгебраическихъ и умѣніе доводить до конца довольно сложные вычисленія, совершая ихъ посредствомъ логарифмовъ и безъ нихъ. Задача по ариѳметикѣ, несмотря на довольно сложное содержаніе и на то, что обнимала почти всѣ отдѣлы ариѳметики, рѣшена почти всѣми экзаменующимися удовлетворительно: изъ 263 работъ едва найдутся 10 неудачныхъ, ни одинъ изъ учениковъ не

затруднялся въ приемѣ рѣшенія и ходѣ вычисленій, и если встрѣчается ошибки, ихъ скорѣе слѣдуетъ считать описками, чѣмъ признакомъ незнанія. Съ похвалою отзыается почтенный профессоръ о Елецкой гимназіи и частной гимназіи Креймана, называя работы ихъ учениковъ *весьма хорошими и во всѣхъ отношеніяхъ безукоризненными*. Недостатокъ послѣдовательности и въ особенности объяснительный текста къ формуламъ и вычисленіямъ, а также небрежность онъ замѣтилъ въ работахъ учениковъ Смоленской гимназіи, Вяземскаго и Александровскаго Нижегородскаго института: „въ этомъ отношеніи желательно было бы нѣкоторое улучшеніе“. Въ оцѣнкѣ письменныхъ работъ замѣчается большое разнообразіе; въ иныхъ гимназіяхъ баллы ставятся съ крайнею осмотрительностью, въ другихъ съ болѣюю снисходительностью. Безъ сомнѣнія, продолжаетъ профессоръ, невозможно достигнуть въ этомъ отношеніи полного однообразія; тѣмъ не менѣе, было бы желательно нѣкоторое соглашеніе.

Число невыдержавшихъ испытанія по математикѣ въ Казанскомъ учебномъ округѣ въ 1873 г. достигало 18,4%, въ 1874 г. 15,9%, въ 1875 г. 15% и въ 1876 г. поползилось до 1,7%; въ послѣдній годъ не выдержали письменнаго испытанія 2 постороннія лица, на устномъ же испытаніи неисправныхъ не было. Ученики правительственныхъ гимназій всѣ безъ исключенія выдержали экзаменъ устный и письменный. По отзыву заслуженнаго ординарнаго профессора Котельникова, разсматривавшаго письменныя работы 1876 года, внимательное ихъ изученіе убѣждаетъ, что испытаніе вездѣ произведено съ надлежащею строгостью и безпристрастiemъ, присужденныя комиссіями отмѣтки заслуживаются довѣріе и результаты испытаній оказываются удовлетворительными. Изъ 95 воспитанниковъ гимназій 27% получили отмѣтку 5,40% отмѣтку 4, остальные 3. Изъ 16 постороннихъ, половина получили отмѣтку 4, около 30% отмѣтку 3 и только двое не выдержали испытанія. Обращаясь къ характеристицѣ отдельныхъ учебныхъ заведеній, профессоръ наибольѣ хвалить работы Императорской Казанской 1-й гимназіи и Казанской 2-й. Всѣ работы первой, по его отзыву, такъ хороши, что трудно отдать преимущество одной передъ другою. „Нѣкоторыя изъ нихъ отличаются особенпою полнотою и обстоятельностью изложенія, какъ будто литераторъ готовилъ статью для печати“. Работы 2-й Казанской гимназіи свидѣтельствуютъ о приобрѣтеніи основательныхъ познаній по всемъ отѣламъ математики; многія работы, отличаясь логично-

стью изложения, доказываютъ и навыкъ въ производствѣ вычислений. Въ Самарской гимназіи не замѣтно ни преобладанія теоріи надъ практикой, ни безсознательного механизма подъ пониманіемъ сущности дѣла. Вмѣстѣ съ тѣмъ профессоръ указываетъ иѣкоторые недостатки: въ Астраханской гимназіи, по тригонометріи 9 учениковъ изъ 11 ограничились выводомъ теоретическихъ формулъ, необходимыхъ для рѣшенія, не заботясь о примѣненіи ихъ къ данному примеру, несправедливо ссылаясь на недостатокъ времени, который въ другихъ гимназіяхъ не замѣчали. Въ Вятской гимназіи отмѣтки преподавателя на работахъ учениковъ подписывались директоромъ и двумя членами экзаменационной комиссіи, заключенія же комиссіи никогда не прописаны, не выведено и общей отмѣтки изъ частныхъ балловъ, поставленныхъ по каждому отдѣлу математики. Тотъ же недостатокъ общей отмѣтки встрѣтилъ профессоръ и въ Симбирской гимназіи, въ которой все остальное, по выражению г. Котельникова, въ 1876 г. состояло *въ порядку*: „Въ откѣтахъ учениковъ этой гимназіи незамѣтно и тѣни той небрежности, съ какою они писались въ прошломъ году“.

Въ Оренбургскомъ учебномъ округѣ въ 1875 году не выдержали экзамена по математикѣ 25,6% изъ общаго числа подвергавшихся испытанію, изъ учениковъ гимназій 23,7% и постороннихъ лицъ 40%; въ 1876 году всего 27,7%, учениковъ гимназій 24% и постороннихъ лицъ 75%. Неисправные оказались въ 1876 г. только на письменномъ испытаніи: 12 гимназистовъ изъ 50 и 3 постороннія лица изъ 4, подвергавшихся испытанию. По отзыву попечительского совѣта, разматривавшаго письменныя работы учениковъ, въ пихъ замѣтно много недостатковъ, а со стороны преподавателей излишнее снисходженіе. Въ Уральской гимназіи работы исполнены не въ продолженіе 3 часовъ, какъ положено по § 54, но въ теченіе 7 и 8 часовъ; большая часть работъ содержитъ одни вычисления безъ объясненій, и вычисления расположены нерѣдко—непослѣдовательно; вообще замѣтенъ недостатокъ навыка въ рѣшеніи задачъ. Такіе же недостатки указаны по другимъ гимназіямъ, обѣ Оренбургской гимназіи отчета вовсе не представлено. Въ Екатеринбургской экзаменационной комиссіи не сдѣлано общихъ заключеній о достоинствахъ работъ; въ Пермской мѣдной членовъ экзаменационной комиссіи находятся только на трехъ работахъ по тригонометріи и четырехъ по алгебрѣ.

Въ Харьковскомъ учебномъ округѣ результаты испытаний по математикѣ, за всѣ четыре года, изображены въ слѣдующей таблицѣ:

Не выдержали экзамена:	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
изъ учениковъ гимназій . . . . .	16 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	6,7 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	7,5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
постороннихъ лицъ . . . . .	27 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	33,3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	10,5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	21,4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
всѣхъ выѣстѣ . . . . .	20,1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	10,7 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	1,7 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	8,9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

Професоръ Деларю пишетъ въ отзывѣ, имъ представленномъ въ попечительской совѣтѣ: испытательная комиссія во всѣхъ гимназіяхъ отнеслись съ полнымъ вниманіемъ къ письменнымъ отвѣтамъ учениковъ и оцѣнили ихъ правильно, а потому выставленные отмѣтки могутъ служить довольно вѣрною характеристикой степени успѣшности преподаванія различныхъ отдѣловъ математики и въ каждой гимназіи. По степени успѣшности профессоръ распредѣляетъ гимназіи округа въ слѣдующемъ порядке:

Удостоились отмѣтокъ:	4 и 5	3	Неудовлетворительны.
Харьковская 1-я . . . . .	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	—	—
” 2-я . . . . .	87 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	13 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	—
Новочеркасская . . . . .	69 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	31 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	—
Усть - Медвѣдицкая . . . . .	67 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	33 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	—
Харьковская 3-я . . . . .	64 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	36 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	—
Воронежская . . . . .	55 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	45 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	—
Курская . . . . .	47 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	47 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Пензенская . . . . .	37 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	50 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	13 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Тамбовская . . . . .	29 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	57 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	14 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

Познанія воспитанниковъ, по его словамъ, равно удовлетворительны по всѣмъ четыремъ отдѣламъ математики, исключая 2 и 3-й Харьковскихъ и Пензенской гимназій. Въ первыхъ двухъ нѣсколько слабѣе знаніе тригонометріи, въ Пензенской сравнительно болѣе слабыми оказались познанія воспитанниковъ по геометріи. Наименѣе удовлетворительными оказались результаты испытаний въ Тамбовской гимназіи, гдѣ, за исключеніемъ ученика Веденскаго, не оказалось ни одного воспитанника, который бы обнаружилъ хорошее знаніе по всѣмъ отдѣламъ математики; такая неудовлетворительность могла обусловиться качествомъ самихъ воспитанниковъ, при незначительномъ ихъ числѣ (подвергались испытанию всего 6 человѣкъ). Профессоръ Брю, пересматривавшій тѣ же письменные отвѣты учениковъ, желая выяснить болѣе вопросъ о преподаваніи математики въ округѣ,

раздѣляетъ достоинства исполненныхъ работъ на два отдѣла: 1) правильный пріемъ рѣшенія и 2) точность вычислений и получаемыхъ результатовъ. Съ этой цѣлью онъ прилагаетъ къ своему отзыву нѣсколько таблицъ, изъ которыхъ видно, что въ числѣ 468 пересмотрѣнныхъ имъ отвѣтовъ учениковъ гимназій, пріемъ рѣшенія предложенныхъ задачъ оказался правильнымъ въ 385, что составляетъ 82%. По различнымъ отдѣламъ науки процентъ вѣрныхъ пріемовъ рѣшенія составлялъ:

по ариѳметикѣ . . . . .	88%
„ алгебрѣ . . . . .	83%
„ геометріи . . . . .	80%
„ тригонометріи . . . . .	78%

Наиболѣе въ 2-й Харьковской и Воронежской гимназіяхъ 100%, въ 1-й Харьковской 97%, и наименѣе въ Пензенской гимназіи: 51% въ сложности по всѣмъ отдѣламъ, и только 32% по геометріи. Невѣрность пріема рѣшенія произошла отъ неправильного пониманія условій предложенныхъ задачъ, ошибочнаго примѣненія геометрическихъ теоремъ и тригонометрическихъ формулъ, логарифмовъ и извлечений корней. Что касается точности полученныхъ результатовъ, то изъ 468 рѣшеній только 229 или 49% вполнѣ удовлетворительны; по отдѣламъ науки они распредѣляются слѣдующимъ образомъ:

по ариѳметикѣ . . . . .	45%
„ алгебрѣ . . . . .	68%
„ геометріи . . . . .	51%
„ тригонометріи . . . . .	32%

Наиболѣе удовлетворительныхъ работъ, въ этомъ отношеніи, оказалось въ 1-й Харьковской гимназіи 78%, 2-й — 72%, Воронежской 62% и наименѣе въ Пензенской, только 21% въ сложности по всѣмъ отдѣламъ, по геометріи 14%, ариѳметикѣ 18%, тригонометріи 23%, алгебры 27%. Ошибки встрѣчаются преимущественно въ отысканіи логарифмовъ и источности ариѳметическихъ вычислений. Ошибки эти указываютъ на недостатокъ навыка и въ особенности на неумѣніе упрощать задачи возможными сокращеніями.

Къ исправленію недостатковъ, указанныхъ профессорами, политехническій совѣтъ округа уже сдѣлалъ должное распоряженіе. Позваніе въ математику постороннихъ лицъ, подвергавшихся испытаніямъ зрѣлости вмѣстѣ съ учениками гимназій, во всѣхъ отношеніяхъ, по словамъ профессора, ниже достоинствами.

Въ Одесскомъ учебномъ округѣ испытанія по математикѣ имѣли слѣдующіе результаты:

Невыдержавшихъ:	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
изъ учениковъ гимназіи . . .	5,7%	13,6%	1,3%	0.
постороннихъ лицъ . . .	53,3%	64,2%	5,9%	32,2%
всѣхъ вмѣстѣ . . .	28,8%	28,2%	1,8%	7,1%

Професоръ Каастелевъ, разматривавшій работы по математикѣ учениковъ Одесского учебного округа, утверждаетъ, что никому другому не можетъ быть столь ясенъ, какъ ему—огромный прогрессъ, сдѣланный гимназіями округа въ преподаваніи математики, въ послѣдніе три года. Ученики гимназій не затрудняются въ рѣшеніи весьма серьезныхъ, не только ариѳметическихъ, но и тригонометрическихъ задачъ; они имѣютъ не только основательная свѣдѣнія въ математикѣ, но значительное большинство умѣеть понять условія заданного вопроса и произвести вычисленія съ надлежащею точностью. Ариѳметическая задача, рѣшеніе которой требовалось на испытаніяхъ зреілости, по своему содержанію относится къ правилу творицества или пропорционального дѣленія. Нѣкоторые воспитанники гимназій примѣнили къ ея рѣшенію способъ пропорцій и алгебраической приемъ обозначенія неизвѣстныхъ величинъ. Профессоръ не ставить имъ въ вину, что каждый воспользовался тѣми приемами, съ которыми болѣе знакомъ. Почти во всѣхъ работахъ ариѳметическихъ онъ находилъ изложеніе отчетливымъ и яснымъ, объясненія такими же. Письменныя работы по геометріи въ большей части гимназій изложены послѣдовательно и съ знаніемъ дѣла; найденные числовые результаты, по точности и правильности, вполнѣ удовлетворительны. Задачи алгебры и тригонометріи рѣшались столь же удачно; ученики гимназій вполнѣ знакомы съ употребленіемъ тригонометрическихъ таблицъ. Оцѣнка письменныхъ работъ больше строгая, чѣмъ сни-  
ходительная, отмѣтки въ нѣкоторыхъ случаяхъ даже ниже внутренняго достоинства работъ; около 80% общаго числа, по всѣмъ отдѣламъ математики можно оцѣнить высшиими отмѣтками 4 и 5. Почти во всѣхъ гимназіяхъ, лицами, наблюдавшими за исполненіемъ письменныхъ работъ, обозначалось время начала и окончанія работы, то-есть, подачи ея, переписанной на-бѣло. Изъ этихъ отмѣтокъ можно составить себѣ понятіе, сколько времени употребляютъ молодые люди, подвергающіеся испытанію зреілости, для приготовленія письменнаго отвѣта по каждому изъ четырехъ отдѣловъ математики

Для рѣшенія ариѳметической задачи имъ потребовалось около часу, геометрической  $1\frac{1}{4}$  часа. Задачи алгебраическая и тригонометрическая, для рѣшенія которой необходимо употребленіе логарифмическихъ таблицъ, потребовали  $1\frac{1}{2}$  часа.

Въ *Кievскомъ* учебномъ округѣ не выдержали экзамена изъ математики:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
учениковъ гимназій . . . .	13%	25%	11,1%	1,9%
постороннихъ лицъ . . . .	31,8%	45,4%	61,5%	28,5%
всѣхъ вмѣстѣ . . . .	15,6%	26,6%	14,1%	3%

Письменныя работы учениковъ рассматривали въ 1876 году профессоръ Ромеръ, доцентъ Ермаковъ и директоръ Киевскаго реальнаго училища Паліенко. Профессоръ Ромеръ нашелъ большинство работъ Киевской 1-й и 2-й, Каменецъ-Подольской гимназій и коллегіи Павла Галагана удовлетворительными въ смыслѣ математическомъ, иные даже весьма удовлетворительными, но указываетъ въ то же время много недостатковъ, также какъ и гг. Ермаковъ и Паліенко по другимъ гимназіямъ. Результаты замѣчаній этихъ рецензентовъ выражены въ заключеніи попечительского совѣта въ немногихъ словахъ весьма точно, и указанные недостатки распределены на слѣдующія четыре рубрики: 1) способы рѣшенія задачъ и пріемы вычислений у большинства учениковъ всѣхъ гимназій весьма сложны и вычисления располагаются безъ надлежащей системы и порядка; 2) замѣтенье недостатокъ навыка въ безошибочномъ производствѣ ариѳметическихъ, алгебраическихъ и въ особенности тригонометрическихъ вычислений; 3) употребленіе безъ предварительного вывода такихъ формулъ, которыхъ не имѣютъ общаго характера и знаніе которыхъ на память есть дѣло случая, какъ, напримѣръ, выраженіе для стороны описанного около круга правильного пятиугольника, и 4) съ внешней стороны работы учениковъ Немировской, Черниговской, Каменецъ-Подольской, Киевской 1-й гимназій и коллегіи Павла Галагана до того надписаны небрежно, что затрудняютъ разматриваніе и пониманіе ихъ. Послѣдний недостатокъ, по замѣчанію профессора Ромера, на столько кажется ему серьезнымъ, что не лишнимъ онъ полагаетъ чаще упражнить учениковъ въ теченіе курса письменными работами, съ цѣлью пріучить ихъ къ болѣе правильному и *старателльному* изложению своихъ мыслей. Небрежность доходитъ до того, что въ алгебраическихъ вычислениихъ являются буквы безъ объясненія ихъ значенія.

Въ Виленскомъ учебномъ округѣ число невыдержаныхъ испытаний по математикѣ показано въ слѣдующей таблицѣ:

	въ 1873 г.	1874 г.	1875 г.	1876 г.
учениковъ гимназій . . . .	19,3%	9,5%	5,2%	3,3%
постороннихъ лицъ . . . .	66,6%	25%	40%	0
всѣхъ вмѣстѣ. . . . .	21,6%	10,3%	7%	3,2%

Директоръ Виленского Маринскаго высшаго женскаго училища с. с. Тупылевъ, разсмотривавшій весьма обстоятельно и подробно работы учениковъ Виленскаго округа, соглашается, въ большинствѣ случаевъ, съ отмѣтками экзаменаціонныхъ комиссій и приходитъ къ слѣдующимъ общимъ выводамъ:

Работы, признанные удовлетворительными, оказалось, по арифметикѣ 96,4%, алгебрѣ 94,3%, геометріи 86,2%, тригонометріи 98,9%. Распределеніе гимназій округа по числу лучшихъ отмѣтокъ изображено въ слѣдующей таблицѣ:

Удостоились отмѣтокъ:	Неудовлетво-		
	4 и 5	3	рительны.
Могилевская. . . .	86,3%	13,7%	—
Виленская . . . .	78,6%	21,4%	—
Витебская . . . .	77,8%	19,4%	2,8%
Шавельская . . . .	71,9%	28,1%	—
Гродненская . . . .	65%	35%	—
Минская . . . .	45,4%	43,2%	11,4%
Ковенская. . . .	44,6%	50%	5,4%
Слуцкая . . . .	40,4%	36,6%	22%
Всего . . .	63,7%	30,4%	5,9%

Эти числовыя данныя с. с. Тупылевъ поясняетъ замѣчаніями, что работы Минской и Слуцкой гимназій не вполнѣ удовлетворительны, въ особенности въ Минской по геометріи, въ Слуцкой по геометріи и тригонометріи; оцѣнка работъ преподавателями въ этихъ двухъ гимназіяхъ излишне снисходительна. Преподаваніе математики въ другихъ гимназіяхъ округа, въ 1875 и 1876 учебномъ году, шло успѣшно, какъ свидѣтельствуетъ приложенная выше таблица, по которой число высшихъ отмѣтокъ 4 и 5 преобладаетъ во всѣхъ гимназіяхъ, кроме трехъ послѣднихъ. Число работъ вполнѣ удовлетворительныхъ по геометріи, на испытаніяхъ 1875 г. было нѣсколько болѣе нежели въ 1876 г., потому что и задача 1875 г. была легче

заданной въ 1876 г. По тригонометрии, арифметикѣ и алгебрѣ, на- противъ, результаты испытаний 1876 г. благопріятнѣе предыдущаго года. С. с. Тупылевъ заканчиваетъ свой обзоръ указаніемъ въкото- рыхъ замѣченныхъ имъ недостатковъ: въ Шавельской гимназіи ра- боты оцѣниваются однимъ только балломъ, вопреки §§ 56 и 67 пра- виль; во многихъ недостаетъ ссылки на годовые работы ученика, не всегда на каждой работе имѣется общее заключеніе испытательной комиссіи, иногда ошибки только подчеркнуты и не исправлены, въ работахъ иныхъ учениковъ недостаетъ повѣрки, ограждающей ихъ отъ невольныхъ ошибокъ и т. п. Попечительскимъ совѣтомъ сдѣлано распоряженіе къ устраненію на будущее время замѣченныхъ недо- статковъ.

Въ Варшавскомъ учебномъ округѣ не выдержали испытанія по математикѣ въ 1875 г., изъ общаго числа подвергавшихся испыта- нию всего 16,4%, изъ учениковъ гимназій 15,6% и постороннихъ лицъ 33, 3%. Въ 1876 г. число невыдержавшихъ экзамена не пре- вышало въ общей сложности 4,9%; изъ числа учениковъ гимназіи не выдержали 3,2%, но число постороннихъ лицъ, не удовлетворив- щихъ требованіямъ экзамена, достигало 50%; 2 человѣка изъ 6-ти постороннихъ, подвергавшихся испытанію зрѣлости, представили не- удовлетворительныя письменныя работы и 1 неудовлетворительно отвѣчалъ на устномъ испытаніи. Деканъ физико-математического факультета Варшавскаго университета, профессоръ Алексѣевъ, раз- сматривавшій работы учениковъ 1, 2, 3, 4-й Варшавскихъ и Лом- жинской гимназій, находить, что они значительно выше работъ пред- шествовавшихъ годовъ, какъ по числу вѣрныхъ рѣшеній, такъ и по достоинству самыхъ пріемовъ рѣшенія. Съ оцѣнкою работъ испыта- тельными комиссіями и съ замѣчаніями преподавателей можно вполнѣ согласиться, за исключеніемъ немногихъ случаевъ, какъ, напримѣръ, слѣдующіе два: не совсѣмъ точная редакція геометрической задачи привела къ противорѣчивымъ взглядамъ на ея рѣшеніе вѣкоторыхъ учениковъ и преподавателей<sup>1)</sup>; преподаватель Пукевичъ не допу-

<sup>1)</sup> Найдти поверхность двойного сегмента; сдѣдовало сказать, найти сумму площадей двухъ сегментовъ. Выраженіе «поверхность» не относится къ фигу- рамъ плоскимъ, а выраженіе «двойной сегментъ» вовсе не употребительно въ геометрии. Соглашаясь, что редакція темы не вполнѣ точна, помощникъ попе- чителя округа замѣчаетъ: однако же, изъ 143 представленныхъ работъ, въ 140 задача рѣшена совершенно правильно, сдѣловатъльно. большинство поняло смыслъ текста.

сказать условного письма  $x: y: z=a: b: c$ , которое, однокоже, встречается у Лежандра, Лакроа и другихъ. По отзыву профессора Андреевскаго: просмотрѣнныя имъ работы учениковъ 6-й Варшавской гимназіи производятъ самое приятное впечатлѣніе какъ по содержанію, такъ и по чрезвычайно отчетливому изложенію, оцѣнка преподавателями въ большинствѣ случаевъ справедлива; работы Кѣлецкой гимназіи изложены хорошо и оцѣнены правильно; Холмской, въ общей сложности, весьма удовлетворительны и замѣчанія преподавателя Левшина обращаются на себя вниманіе своею обстоятельностью и вѣрностю; между работами Радомской гимназіи лучшія относятся къ алгебрѣ и геометріи, но тригонометрическія весьма слабы; работы 5-й Варшавской гимназіи, въ общей сложности, удовлетворительны, но Калицкой не могутъ быть названы хорошими, особенно по тригонометріи. Преподаватель Ковалевскій, во многихъ случаяхъ, ихъ недостатки объясняетъ торопливостью; сравнительно лучше работы по приеметикѣ. Доцентъ Сонинъ, разматривавшій подробно работы шести другихъ гимназій округа, находитъ ихъ значительно лучше работъ прошлаго года. Приписывая это отрадное явленіе отчасти улучшенію преподаванія математики въ гимназіяхъ, онъ замѣчаетъ въ то же время, что темы 1876 г. по всемъ отдѣламъ этой науки были проще, нежели темы 1875 года. Рецензентъ съ удовольствиемъ указываетъ на это обстоятельство, полагая, что рѣшеніе трудныхъ задачъ, при ограниченномъ времени, назначаемомъ для письменныхъ работъ, возможно только для наиболѣе способныхъ учениковъ. Тема по тригонометріи, по своему характеру такая же, какая была предложена, съ некоторыми, впрочемъ, усложненіями, въ 1876 г., на приемномъ экзаменѣ въ Парижской центральной школѣ. Работы Бѣльской гимназіи, по мнѣнію доцента Сонина, такого рода, что могутъ сдѣлать честь любой гимназіи, выполнены правильно, заключаютъ ясныя и обстоятельный разъясненія и весьма точныя вычисления; они жалуются на излишнюю и совершенно бесполезную строгость оцѣнки экзаменационною комиссию; замѣчаній на текстѣ работъ преподавателю почти не приходилось дѣлать. На противъ, работы Сѣдлецкой гимназіи производятъ неблагопріятное впечатлѣніе, и писаны дурнымъ языкомъ; въ оцѣнкѣ работъ Сѣдлецкой, Подкой, Сувалкской гимназій рецензентъ указываетъ примѣры излишней снисходительности.

Въ *Дерптскомъ* учебномъ округѣ успѣхи по математикѣ выражены въ слѣдующей таблицѣ:

Не выдержали экзамена:	въ 1874 г.	въ 1875 г.	въ 1876 г.
изъ учениковъ гимназіи. . . . .	15,4%	3,5%	3,7%
постороннихъ лицъ . . . . .	42,3%	40,7%	46,8%
всѣхъ вмѣстѣ. . . . .	26,9%	19,7%	17,6%

Въ *Западной Сибири*, въ 1873 году, число не выдержавшихъ испытанія по математикѣ достигало 25%, именно: 3 гимназиста, изъ 12 подвергавшихся испытанію зрѣлости, представили неудовлетворительные письменные отвѣты; изъ постороннихъ лицъ никто въ тотъ годъ не явился къ испытанію. Въ 1874 г. изъ 24 учениковъ гимназій, подвергавшихся испытанію, всѣ отвѣчали удовлетворительно на устномъ и письменномъ экзаменѣ; въ 1875 г. 3 изъ 27 или 11,5% не выдержали письменнаго испытанія, въ 1876 году 2 изъ 16 или 12,5%.

Въ *Восточной Сибири* въ 1873 г. подвергались испытанію только 6 учениковъ гимназіи и не выдержалъ экзамена по математикѣ 1 изъ младшаго отдѣленія VII класса; въ 1874 г. подвергались испытанію 11 гимназистовъ и 1 посторонній и не выдержали экзамена письменнаго 1, устнаго 1, всего 2 или 16,6%; въ 1875 году 17 учениковъ гимназій подвергались испытанію, 1 не выдержалъ устнаго испытанія, что составляетъ 3,7%, и въ 1876 году, изъ 8-ми учениковъ гимназій, подвергавшихся испытанію, 1 не выдержалъ письменнаго испытанія, что составляетъ всего 12,5%.

Оканчивая подробный обзоръ успѣховъ гимназического преподаванія, находимъ не лишнимъ вкратцѣ повторить собранные факты. Судя по отзывамъ лицъ, разсматривавшихъ письменныя работы учениковъ, исполненные ими на испытаніяхъ зрѣлости, присутствовавшихъ и на устныхъ экзаменахъ, въ С.-Петербургскомъ учебномъ округѣ преподаваніе четырехъ главныхъ предметовъ гимназического курса производилось успѣшио и привело къ результатамъ весьма благопріятнымъ. Въ Московскомъ округѣ высказанны били довольно серьезныя замѣчанія относительно преподаванія русскаго и древнихъ языковъ и хода испытаній по этимъ предметамъ, но такія порицанія относятся къ меньшинству гимназій округа и преимущественно къ тремъ гимназіямъ наиболѣе слабымъ: къ Вяземской гимназіи, Нижегородской и Нижегородскому Александровскому институту, въ которыхъ и преподаваніе математики неудовлетворительно. Правда, профессоръ Давыдовъ, въ своемъ отзывѣ о письменныхъ работахъ по

математикъ, указываетъ менѣе недостатковъ, нежели другіе рецензенты, по другимъ предметамъ, но изъ этого обстоятельства не слѣдуетъ выводить заключенія, что въ Московскомъ округѣ процвѣтаетъ исключительно изученіе математическихъ наукъ: оно укаzываетъ только мѣру болѣй строгости и требовательности со стороны другихъ рецензентовъ; напротивъ, Московскій округъ, какъ доказано статистическими данными, послѣ Дерптскаго округа, приготовляетъ наиболѣе молодыхъ людей, поступающихъ на историко-филологической факультетъ, принимая въ разчетъ, какъ абсолютное ихъ число въ сравненіи съ другими учебными округами, такъ и процентное ихъ отношеніе къ общему числу абитуріентовъ того же округа. Если сравнимъ отзывы лицъ, разсматривавшихъ письменныя работы по Казанскому округу, съ ихъ отзывами за предыдущіе года, то замѣтимъ весьма значительное улучшеніе въ гимназіяхъ этого округа; не вполнѣ удовлетворительны результаты преподаванія древнихъ языковъ только въ Симбирской гимназіи и отчасти въ Самарской. Такая перемѣна къ лучшему въ Казанскомъ округѣ можетъ быть до чѣкоторой степени объяснена отдѣленіемъ гимназій, наиболѣе слабыхъ, ко вновь образованному Оренбургскому округу. Понечительскій совѣтъ Оренбургскаго округа признаетъ, что до сего времени не могъ преодолѣть прежней запущенности, хотя въ этомъ отношеніи и здѣсь замѣтно уже улучшеніе. При довольно низменномъ уровне познаній учениковъ гимназій этого округа, преподаватели дозволяютъ себѣ различныя отступленія отъ правилъ, установленныхъ для испытаній, и излишнюю снисходительность. Наиболѣе слаба Екатеринбургская гимназія по русскому, древнимъ языкамъ и по математикѣ. Въ Харьковскомъ учебномъ округѣ большинство учениковъ, подвергавшихся испытанію, получили по русской словесности и математикѣ высшія отмѣтки 4 и 5, а по древнимъ языкамъ среднюю отмѣтку 3, и весьма немногіе выше; вовсе неудовлетворительныхъ и по древнимъ языкамъ оказалось весьма мало. Такого рода отмѣтки, судя по отзывамъ лицъ, разсматривавшихъ работы учениковъ, справедливы и вѣрно изображаютъ познанія молодыхъ людей. Наиболѣе слабыми оказываются здѣсь Нижегородская гимназія по древнимъ языкамъ и математикѣ, 3-я Харьковская и Курская по латинскому языку, 2 и 3-я Харьковскія и въ особенности Тамбовская по математикѣ. Въ Одесскомъ учебномъ округѣ, по отзыву профессоровъ Новороссійскаго университета, преподаваніе всѣхъ главныхъ предметовъ гимназического курса идетъ весьма успѣшно и его ре-

зультаты на испытанияхъ зрѣлости оказываются очень удовлетворительными. Въ Киевскомъ учебномъ округѣ по русскому языку и словесности, указываются крупные недостатки почти во всѣхъ гимназіяхъ округа, требующіе энергическихъ мѣръ для ихъ устраненія. Но древнимъ языкамъ замѣтно пѣкоторое улучшеніе въ сравненіи съ предыдущими годами, греческие переводы заслужили похвалы лицъ ихъ разматривавшихъ, исключая работу гимназій: Немировской, Новгородсѣверской, Нѣжинской и Коллегіи Павла Гаганна. Работы учениковъ по математикѣ представляютъ много недостатковъ. Въ оцѣнкѣ работъ учениковъ указана значительная доля снисходительности, поэтому и статистическіе выводы объ успѣхахъ испытаний въ Киевскомъ округѣ вообще не могутъ имѣть рѣшающаго значенія. Въ Виленскомъ учебномъ округѣ преподаваніе главныхъ предметовъ гимназического курса, за немногими исключеніями, шло довольно успѣшно. Наиболѣе отстали отъ прочихъ гимназій: Минская, Шавельская и Слуцкая по русскому языку и словесности, Слуцкая по латинскому языку, Минская и Слуцкая по математикѣ; по греческому языку вообще переводы 1876 г. оказались менѣе удовлетворительными, нежели работы предыдущаго года. О письменныхъ работахъ учениковъ Варшавскаго округа профессоры университета, ихъ разматривавши, отзываются съ похвалою; въ русскихъ сочиненіяхъ встрѣчаются однако полонизмы; слабыми оказываются гимназіи: 1-я и 3-я Варшавскія, Петроковская и Калишская по русскому языку и словесности, Петроковская, Калишская, Сѣдлецкая и отчасти Радомская по математикѣ. Такимъ образомъ слабѣе оказываются успѣхи преподаванія въ Оренбургскомъ и Киевскомъ учебныхъ округахъ по всѣмъ предметамъ курса, въ прочихъ оказываются не вполнѣ удовлетворительными испытанія по двумъ или тремъ гимназіямъ округа, неподдающимся, до времени, усиливѣ преподавателей; но число такихъ отсталыхъ учебныхъ заведеній съ каждымъ годомъ уменьшается; напротивъ, увеличивается число гимназій образцовыхъ и лучшихъ. Такъ, напримѣръ, въ 1873 и 1874 гг. профессоръ Некрасовъ насчитывалъ, по преподаванію русского языка и словесности, три гимназіи въ Одесскомъ учебномъ округѣ заслуживающими особеннаго вниманія и одобренія, въ 1875 году четыре, въ 1876 г. пять.

Присутствіе постояннаго депутата отъ управліенія округа на экзаменахъ выпускныхъ, во всѣхъ гимназіяхъ округа, считается по правиламъ объ испытаніяхъ зрѣлости условіемъ особенно важнымъ,

для установления равномѣрныхъ требованій и равномѣрнаго уровня преподаванія въ различныхъ училищахъ, а также для отстраненія всякихъ нареканій на возможное или невольное пристрастіе со стороны экзаменующихъ; придавая испытаніямъ зреіости болѣе торжественности, не дозволяя превращать ихъ въ домашнюю семейную бесѣду, присутствие такого посторонняго лица служить живою связью между центральнымъ управлениемъ округа и различными подвѣдомственными ему учебными заведеніями. Въ 1876 году въ С.-Петербургскомъ учебномъ округѣ испытавія зреіости происходили въ присутствіи депутатовъ во всѣхъ семи столичныхъ правительственныеыхъ гимназіяхъ, въ трехъ церковныхъ училищахъ и двухъ частныхъ гимназіяхъ. На экзаменахъ присутствовали: по закону Божію преосвященные Шалладій и Леопидъ и помощникъ главнаго наблюдателя за преподаваніемъ зафона Божія въ учебныхъ заведеніяхъ протоіерей Колоколовъ; по латинскому языку въ 1-й, 3-й и въ гимназіи Человѣколюбиваго общества—преподаватель С.-Петербургскаго университета Лапшинъ, а въ 4-й гимназіи—профессоръ Помяловскій; по греческому языку въ 4-й и 6-й гимназіяхъ—профессоръ Дестунисъ. На экзаменахъ по русскому языку присутствовалъ въ 3-й и въ гимназіи Человѣколюбиваго общества профессоръ Миллеръ и въ 7-й гимназіи профессоръ Срезневскій. По математикѣ въ Ларинскую гимназію былъ приглашенъ къ экзамену профессоръ Окатовъ, по исторіи въ 1-й и въ гимназіи Человѣколюбиваго общества профессоръ Соколовъ и во 2-й профессоръ Васильевскій. Кромѣ депутатовъ экзамены по разнымъ предметамъ посѣтили: г. министръ народнаго просвѣщенія, товарищъ министра, бывшій попечитель округа князь Ливенъ, его помощникъ д. с. с. Яновскій и окружный инспекторъ. Въ церковныхъ училищахъ св. Петра, св. Анны и Реформатскомъ, кроме окружныхъ инспекторовъ, присутствовали по латинскому и греческому языкамъ, въ качествѣ депутатовъ отъ управления округа, преподаватель 5-й гимназіи Шеборъ, а по русскому языку профессоръ Сухомлиновъ; испытанія же учениковъ двухъ частныхъ гимназій производились, подъ предсѣдательствомъ окружныхъ инспекторовъ, въ С.-Петербургской Ларинской гимназіи. Въ Московскомъ учебномъ округѣ попечитель округа князь Мещерскій посѣщалъ ежедневно письменныя и устныя испытанія въ Московскихъ гимназіяхъ; помощникъ попечителя присутствовалъ на испытаніяхъ зреіости въ Смоленской и Калужской гимназіяхъ, а въ Московскія 2-ю и 5-ю гимназіи, въ качествѣ депутата, былъ командированъ окружный инспекторъ Се-

меновичъ. На испытанияхъ зрѣлости по закону Божію, кромѣ того, присутствовалъ въ нѣкоторыхъ гимназіяхъ столицы преосвященный Леонидъ, викарій Московскій. О назначеніи депутатовъ по Казанскому учебному округу никакихъ свѣдѣній не доставлено. Исполненіе § 39 правилъ объ испытанияхъ зрѣлости наиболѣе затрудняетъ Оренбургскій учебный округъ, по обширности его территоріи и отсутствію профессоровъ университета. Въ 1876 году попечитель округа лично присутствовалъ на экзаменахъ въ Екатеринбургской гимназіи, одинъ изъ окружныхъ инспекторовъ въ Оренбургской, другой же исправлялъ должность попечителя во время его отсутствія. Экзамены въ Уральской, Уфимской и Пермской гимназіяхъ произведены были безъ депутата отъ окружного управленія. Въ Харьковскомъ учебномъ округѣ на испытанияхъ по математикѣ, въ трехъ Харьковскихъ гимназіяхъ, присутствовалъ экстраординарный профессоръ Брю; на испытанияхъ по другимъ предметамъ въ 1-й Харьковской—ординарный профессоръ Потебня, во 2-й—ординарный профессоръ Делленъ и въ 3-й ordinарный профессоръ Пѣховскій. Въ Курскую гимназію въ качествѣ депутата былъ командированъ ordinарный профессоръ Лебедевъ, въ Новочеркасскую ordinарный профессоръ Имшенецкій, въ Тамбовскую и Нензенскую окружный инспекторъ Лукьянновъ. Въ Одесскомъ округѣ только въ одной Ришельевской гимназіи присутствовалъ, въ качествѣ депутата отъ учебнаго округа—окружный инспекторъ Пятинъ. Въ Кіевскомъ учебномъ округѣ, на испытанияхъ въ Полтавской гимназіи, присутствовалъ окружный инспекторъ Ростовцевъ, въ Каменецъ-Подольской заслуженный профессоръ Гогоцкій; ordinарные профессора Модестовъ, Котляревскій и Иконниковъ въ 1-й и 2-й Кіевскихъ гимназіяхъ, первый по древнимъ языкамъ, а второй по русскому языку и словесности, третій по исторіи; доцентъ Антоновичъ въ Житомирской и Хрущевъ въ коллегіи Павла Галагана по всѣмъ предметамъ курса. Такимъ образомъ, профессора университета св. Владимира принимали живое и весьма дѣятельное участіе въ испытанияхъ зрѣлости. Попечитель Кіевскаго округа лично посѣщалъ Нѣжинскую гимназію, а его помощникъ обѣ Кіевскія; окружный инспекторъ присутствовалъ въ коллегіи Павла Галагана на письменномъ экзаменѣ по греческому языку. Въ Віленскомъ учебномъ округѣ попечитель округа лично присутствовалъ въ гимназіяхъ Віленской и Гродненской на экзаменахъ по древнимъ языкамъ, въ Віленской и Ковенской по закону Божію и Минской по исторіи и географіи; его помощникъ въ Вілен-

ской по древнимъ языкамъ, ариѳметики и геометріи, въ Могилевской по закону Божію, латинскому языку и исторіи. Окружный инспекторъ Сольскій былъ командированъ для присутствія на устныхъ испытанияхъ зрѣлости въ Слуцкой гимназіи по исторіи, древнимъ языкамъ, русской словесности, геометріи и тригонометріи, въ Шавельской и Ковенской по греческому языку, и въ Виленской гимназіи по обоимъ древнимъ языкамъ. Въ Варшавскомъ учебномъ округѣ испытания производились безъ депутата, по неимѣнію окружныхъ инспекторовъ и невозможности командировать для присутствія на экзаменаціяхъ гимназій профессоровъ Варшавского университета, занятыхъ въ то же время переводными и окончательными испытаниями студентовъ. Объясняется такимъ образомъ отсутствіе профессоровъ мѣстного университета на испытанияхъ зрѣлости въ гимназіяхъ, управление Варшавского округа ссылается и на другія уважительныя причины, каковы напримѣръ: командировки съ ученої цѣлью. Слѣдуетъ, однако, замѣтить, что въ другихъ учебныхъ округахъ профессоры мѣстныхъ университетовъ обременены тѣми же занятіями, какъ и въ Варшавскомъ, по переводнымъ экзаменамъ и ученымъ своимъ занятіямъ, но признаютъ возможнымъ удѣлять долю своего времени и на важный актъ гимназического испытанія.

*Случаи разногласія* между депутатомъ или директоромъ и другими членами испытательныхъ комиссій въ 1876 году были слѣдующіе: Въ С.-Петербургскомъ округѣ произошло разногласіе между главнымъ депутатомъ отъ окружного управления и членами экзаменационной комиссіи, при оцѣнкѣ по физикѣ познаній одного ученика частной гимназіи Мая. Это разногласіе, относительно отмѣтки 2 или 3, слѣдовавшей ученику за его отвѣты, весьма обстоятельно и подробно было обсуждено въ попечительскомъ совѣтѣ округа, который выслушалъ заявленія обѣихъ спорящихъ сторонъ и, соглашаясь съ мнѣніемъ окружного инспектора Калябина, рѣшилъ его на пользу ученика.

Въ Харьковскомъ округѣ въ испытательной комиссіи Воронежской гимназіи, при обсужденіи достоинства русскаго сочиненія, написаннаго однимъ постороннимъ лицомъ, возникло разногласіе: преподаватель русскаго языка и директоръ гимназіи считали сочиненіе не вполнѣ удовлетворительнымъ и заслуживающимъ отмѣтку не выше 2, остальные члены комиссіи находили возможнымъ ее повысить до 3. Попечительский совѣтъ, по внимательномъ разсмотрѣніи всѣхъ обстоятельствъ дѣла, согласился съ послѣдними и рѣшилъ споръ въ пользу

ученика. Въ *Кievскомъ* учебномъ округѣ окружный инспекторъ не соглашался съ мнѣніемъ испытательной комиссіи Полтавской гимназіи, относительно работъ трехъ учениковъ по русскому и древнимъ языкамъ. Попечительскій совѣтъ, по внимательномъ разсмотрѣніи дѣла, нашелъ возможнымъ удостоить двухъ изъ нихъ отмѣтки 3, согласно съ мнѣніемъ экзаменаторовъ, что же касается до третьаго, то призналъ, согласно съ мнѣніемъ окружного инспектора, отвѣты неудовлетворительными. Въ *Vilensкомъ* учебномъ округѣ, единственный случай разногласія произошелъ при разсмотрѣніи письменной работы по алгебрѣ ученика изъ чистороннихъ; преподаватель математики и, директоръ гимназіи признавали его не заслуживающимъ отмѣтки 3, которой его удостоили прочие члены экзаменаціонной комиссіи. Рѣшили допустить къ продолженію испытаній, а между тѣмъ разногласіе представить на разсмотрѣніе управлѣнія округа. Означенный ученикъ, не выдержавъ, вслѣдъ за тѣмъ, устнаго испытанія по русскому и французскому языкамъ, самъ отказался продолжать экзаменъ, и потому попечительскій совѣтъ не входилъ въ разсмотрѣніе возникшаго разногласія по алгебрѣ. Въ *Varshavскомъ* учебномъ округѣ произошли въ 1876 г. шесть случаевъ разногласій между директорами гимназій и остальными членами испытательныхъ комиссій: въ 4-й Varшавской гимназіи, Калишской, Люблинской и Кѣлецкой, въ Сувалкской о 2-хъ ученикахъ гимназіи и 1 чистороннемъ лицѣ, и въ Varшавской 5-й гимназіи о награжденіи одного ученика золотою медалью. Эти случаи, по внимательномъ обсужденіи попечительскимъ совѣтомъ округа, разрѣшены въ пользу всѣхъ молодыхъ людей, заинтересованныхъ въ дѣлѣ, исключая двухъ учениковъ Кѣлецкой и Сувалкской гимназій, которыхъ письменные работы совѣтъ призналъ неудовлетворительными.

На основаніи § 52 правилъ объ испытаніяхъ зрѣлости, предо-  
ставлено начальству учебнаго округа назначать *однаковыя темы и задачи*, для письменнаго испытанія во всѣхъ гимназіяхъ округа, и въ такомъ случаѣ письменное ихъ исполненіе во всѣхъ же гимна-  
зіяхъ должно быть произведено одновременно въ тотъ же день. Эта формальность, столь важная для устраненія злоупотреблений и беспо-  
рядковъ, кажется нынѣ твердо укоренилась въ обычай. Отступленія отъ нея незначительны. Такъ, въ *C-Петербургскомъ* округѣ, во время письменныхъ испытаній по латинскому языку въ гимназіи Человѣко-  
любиваго общества, заболѣлъ одинъ гимпазистъ, и другой въ 3-й гимназіи во время испытаній по математикѣ. Оба они подверглись

позднѣе испытанію по запаснымъ темамъ и выдержали его удовлетворительно. Въ Казанскомъ округѣ, по случаю начатыхъ въ маѣ яѣсцѣ строительныхъ работъ, въ Саратовской гимназіи предложены были по всѣмъ предметамъ особыя темы. Въ Оренбургскомъ, ученикамъ Екатеринбургской гимназіи предложены были особыя, отдѣльныя отъ прочихъ гимназій темы по латинскому и греческому языкамъ. Это отступленіе дозволено было попечителемъ, по ходатайству директора гимназіи Соловьева и по запущенности преподаванія древнихъ языковъ въ Екатеринбургской гимназіи, въ видѣ синхронденія къ ученикамъ. Вина упадка въ преподаваніи этихъ предметовъ относится отчасти къ бездѣйствію бывшаго директора, а съ другой стороны зависѣла отъ продолжительного отсутствія въ этой гимназіи преподавателей древнихъ языковъ. Сдѣланное отступленіе на испытаніяхъ зрѣлости и синхронденіе не принесли однако же пользы: переводы учениковъ, по свидѣтельству попечителя округа, были переволнены грубыхъ ошибокъ, обнаруживали незнаніе граматики и оборотовъ рѣчи, свойственныхъ языкамъ греческому и латинскому. Такимъ образомъ отступленіе отъ правилъ объ испытаніяхъ доказало несомнѣнно необходимость принять рѣшительныя мѣры къ улучшенію преподаванія, и убѣдило, что другими способами нѣтъ возможности носить молодымъ людямъ и исправить упущенія.

Въ Кіевскомъ учебномъ округѣ правила объ однообразныхъ темахъ для всѣхъ гимназій не примѣняются со всею должною строгостью. Для 2-й Кіевской, Полтавской гимназіи и коллегіи Павла Гагагана экзамены назначаются управлѣніемъ округа ранѣе срока, опредѣленного министерствомъ. Къ этимъ тремъ гимназіямъ, стремящимся опередить другія сокращеніемъ срока ученія и сдачи экзамена, въ 1876 году присоединилась еще Нѣжинская, по случаю капитальной передѣлки зданія гимназіи, и такимъ образомъ вынуждены были ученикамъ этихъ четырехъ гимназій предложить темы другія для письменныхъ отвѣтовъ, не одинаковыя съ прочими гимназіями округа. Какъ на весьма любопытный случай отступленія отъ установленныхъ правилъ, слѣдуетъ еще указать на особую тему для русскихъ сочиненій, заданную въ Віленскомъ учебномъ округѣ лицамъ, экзаменовавшимся изъ курса гимназіи безъ древнихъ языковъ. Побудительной причиной къ такому отступленію попечитель округа указываетъ то обстоятельство, что основная и запасная темы (характеристика Горациі, сравнить черты характера Ахиллеса и Ильи Муромца), приспособленныя преимущественно для воспитанниковъ

гимназій, знакомыхъ съ классической литературою, оказались неудобо-примѣнимыми для вышеупомянутыхъ постороннихъ лицъ. Такимъ образомъ выразилось со стороны управления учебного округа сознаніе, что незнакомство экзаменующихся съ древними языками, нарушая цѣлостность гимназической программы, ставить лицъ этой категоріи въ особыхъ исключительныхъ условіяхъ, и внушаетъ вполнѣ основательное недовѣріе къ ихъ знанію исторіи литературы и даже всемирной исторіи, такъ какъ поэты временъ Августа и Гомера составляютъ явленія, не только литературные, но имѣютъ довольно важное значеніе и между историческими событиями вообще.

Въ Варшавскомъ округѣ запасныя темы по русскому, латинскому и греческому языкамъ были предложены только въ Калишской гимназіи одному ученику VII класса, которой вслѣдствіе болѣзни, за-свидѣтельствованной врачомъ, не могъ подвергнуться письменному испытанію въ языкахъ вѣсть съ товарищами.

Не смотря на признанную уже повсемѣстно пользу отъ строгаго соблюденія правилъ объ испытаніяхъ, утвержденныхъ въ 1872 году, и благотворное ихъ вліяніе, до сего времени еще высказываются, со стороны учебного начальства, нѣкоторыя колебанія при ихъ примененіи и желанія ихъ видоизмѣнить. Такъ, напримѣръ, при представлении отчета объ испытаніяхъ за 1876 годъ, попечительскій совѣтъ С.-Петербургскаго округа замѣчаетъ, что въ сомнительныхъ случаяхъ, при неполной удовлетворительности письменныхъ работъ, было бы полезно допускать не удовлетворившихъ требованиямъ письменнаго испытанія къ устному испытанію съ тѣмъ, чтобы устные отвѣты, въ этихъ случаяхъ имѣли рѣшающее значеніе; то же управление округа указываетъ, что 10 дней, положенные по § 58 правилъ объ испытаніяхъ, недостаточны для разсмотрѣнія письменныхъ работъ учениковъ и окончательной ихъ оцѣнки. Много разъ уже было разъясняемо и даже въ предлагаемомъ здѣсь извлечениіи изъ годовыхъ отчетовъ объ экзаменахъ указано, что не слѣдуетъ удивляться, если устные отвѣты обнаруживаютъ болѣе основательныя и разнообразныя знанія, нежели письменныя работы, когда экзаменующійся хорошо знаетъ изучаемый предметъ. Составившій вполнѣ удовлетворительный письменный отвѣтъ, навѣрно обладаетъ знаніемъ существенныхъ частей преподаваемаго предмета, и при устныхъ распросахъ, конечно, блестательнѣе выкажетъ свои познанія; но именно по этой причинѣ письменныхъ испытанія, какъ наиболѣе трудныя, должны служить рѣшающимъ мѣриломъ дѣйствительнаго знанія, указы-

вала со стороны ученика не только знакомство съ наукой, но и требуемое правилами объ испытанияхъ умънъе примѣнить свои познанія къ практикѣ. Напротивъ, устные распросы, при неудовлетворительности письменной работы, были бы одною напрасною тратою времени, тѣмъ болѣе, что опытомъ давно извѣдано и доказано, какимъ случайностямъ они подвержены; удачный жребій доставляеть плохому ученику отличную отмѣтку и напротивъ минутное запамятованіе, разсѣянность, смущеніе или временная усталость рожняютъ несправедливо достойнаго молодаго человѣка и знающаго въ глазахъ экзаменующихъ. Сверхъ того, при отсутствіи депутатовъ отъ высшаго начальства во все продолженіе устныхъ испытаний зрѣлости, испытанія эти и результаты ихъ стали бы безконтрольными, какъ только значеніе письменныхъ испытаний было бы ослаблено. Съ другой стороны при точномъ соблюденіи § 56, 57 и 67 правилъ объ испытанияхъ, не можетъ встрѣтиться на практикѣ, ни одного случая *сомнительна*, какъ предполагаетъ попечительскій совѣтъ округа. Что же касается до десятидневнаго срока, назначенаго въ правилахъ объ испытанияхъ для разсмотрѣнія письменныхъ работъ учениковъ и ихъ оцѣнки, то при незначительномъ вообще числѣ ежегодно оканчивающихъ курсъ ученія въ каждой гимназіи, врядъ-ли въ настоящее время представляется надобность въ измѣненіи и продленіи этого срока.

Незначительныя отступленія отъ правилъ, установленныхъ для испытаний зрѣлости, случайная или единичная, еще встрѣчаются, преимущественно въ тѣхъ гимназіяхъ, где преподаваніе не вполнѣ удовлетворительно. Наружные беспорядки скрываютъ внутренне и болѣе существенные недостатки. Тѣ гимназіи, въ которыхъ уровень преподаванія поставленъ на надлежащую высоту, отличаются строгой аккуратностью и точнымъ исполненіемъ правилъ; тамъ времени и средствъ и охоты довольно на исполненіе всей требуемой обрядности; но совершенно противоположныя явленія замѣчаемъ въ тѣхъ гимназіяхъ, въ которыхъ усиѣхи учениковъ сомнительны. Профессоръ Тихонравовъ указываетъ въ нѣкоторыхъ гимназіяхъ Московскаго округа отступленія отъ правилъ, допускаемыя экзаменационными комиссіями при разсмотрѣніи и оцѣнкѣ письменныхъ работъ учениковъ, какъ выше подробнѣ изложено. Рецензію сочиненія, по его словамъ, пишетъ одинъ преподаватель, другіе члены комиссій соглашаются съ нимъ, или подписываютъ свою фамилію, не выражая даже мнѣнія; иногда же ихъ мнѣнія, рѣзко противоположны, указываютъ на

отсутствіе въ одной изъ возражающихъ сторонъ должно безпрѣсторія; иные не выражаютъ своего мнѣнія опредѣленнымъ числовымъ балломъ, и неизвѣстно какимъ способомъ получается въ общемъ выводѣ баллъ, рѣшающій участіе экзаменующагося. Во 2-й Московской гимназіи, по указанію того же профессора, у одного ученика, оказалось два черновыхъ сочиненія, почти тождественныхъ между собою и съ бѣловымъ, у одного ученика Вяземской гимназіи, сочиненіе кото-раго обильно грубыми орѳографическими ошибками, вовсе не оказало-сь черноваго; на листѣ, выданномъ ему для черноваго сочиненія, написано только нѣсколько строкъ схемы. Подобные случаи возбуж-даются невольное подозрѣніе, что надзоръ за исполненіемъ письмен-ныхъ работъ не былъ учрежденъ достаточно строгій. Въ Вятской и Симбирской гимназіяхъ Казанского округа, какъ выше также уже было указано, не прописано на письменныхъ работахъ заключеніе экзаменаціонной комиссіи и не выведено общей отмѣтки изъ част-ныхъ балловъ, полученныхъ каждымъ ученикомъ. Тѣ же недостатки замѣчены въ Екатеринбургской и Пермской гимназіяхъ по матема-тицѣ и въ Екатеринбургской по русской словесности. Въ Уральской гимназіи на письменныя работы по математикѣ дозволено было упо-требить отъ 7-ми до 8 часовъ, но такое продленіе срока, вопреки § 54 правилъ, не пособило ученикамъ этой гимназіи,—они обнаружи-ли, по отзыву попечительскаго совѣта, недостатокъ навыка въ ре-шеніи математическихъ задачъ, незнакомство со способами упроще-нія решеній и вообще слабыи познанія. Къ числу отступленій отъ строгаго соблюденія правильность испытаніяхъ слѣдуетъ отнести из-лишнюю снискодительность, выказываемую иными преподавателями, конечно, въ большинствѣ случаевъ вынужденную слабымъ знаніемъ ихъ учениковъ. Въ оправданіе свое преподаватели ссылаются на из-вѣстныя имъ одніи годовыя работы учениковъ, которыхъ не берутъ даже трудъ прилагать къ своимъ ссылкамъ. Неправильность такого способа оцѣнки письменныхъ работъ, исполненныхъ на испытаніи зрѣлости, уже разъяснена циркуляромъ г. министра отъ 2-го апрѣля 1875г. Несоблюденіе установленныхъ правилъ, при оцѣнкѣ работъ учени-ковъ, встрѣчается въ Минской, Шавельской и Слуцкой гимназіяхъ Вилен-скаго округа по русской словесности, въ Витебской по латинскому языку и Шавельской по математикѣ. Во многихъ случаяхъ различныя управ-ленія учебныхъ округовъ ограничиваются въ годовыхъ своихъ отчетахъ общимъ выраженіемъ: испытанія зрѣлости произведены безъ всякихъ отступленій отъ установленныхъ правилъ, но попечитель Виленскаго

округа заносить въ отчетъ малѣйшія отъ нихъ уклоненія, какъ напри-  
мѣръ слѣдующія: въ Ковенской гимназіи по геометріи, въ Могилев-  
ской по греческому языку и въ Слуцкой по ариѳметикѣ и геометріи экза-  
мены продолжались болѣе срока—5 или 10 минутъ; въ Могилевской  
при 20 воспитанникахъ не было узаконеннаго числа наблюдателей,—  
двухъ, но только одинъ; въ протоколахъ Ковенской, Шавельской и  
частью Могилевской гимназій не означено время окончанія экзамена,  
а на нѣкоторыхъ изъ работъ,—срока ихъ подачи наблюдателю. Въ  
массѣ учебныхъ заведеній, конечно, отдѣльные случаи отступленій  
не могутъ повредить общему дѣлу образованія; тѣмъ не менѣе, же-  
лательно точное приведеніе ихъ въ извѣстность и сообщеніе, кому  
слѣдуетъ, объ устраниеніи ихъ на будущее время. Такое вниманіе къ  
малѣйшему нарушенію правилъ объ испытаніяхъ предупредить и  
искоренить несправедливости и злоупотребленія, отзывающіяся, какъ  
бы они слабы ни были, тѣжелыми послѣдствіями на будущности от-  
дѣльныхъ молодыхъ людей, и водворить повсемѣстно, на твердыхъ  
основаніяхъ обычай и привычки, порядокъ, признанный нынѣ по  
четырехлѣтнему опыту полезнымъ и благотворнымъ.

## ПРИЛОЖЕНИЯ.

Темы и задачи, предложенные для письменного решения на испытаниях зрѣлости въ 1876 году  
(одинаковые для гимназий одного и того же округа).

### I. Въ С.-Петербургскомъ Округѣ.

#### 1. По русскому языку.

**Основная.** Характеристика Чичикова, героя «Мертвых Душъ» Гоголя.  
**Запасная.** Значеніе Полтавской победы.

#### 2. По латинскому языку.

**Основная.** Когда Катонъ начальствовалъ надъ войсками въ Испании, къ нему пришли послы союзного съ Римлянами племени *Илеристовъ*<sup>1)</sup> и объявили, что они нуждаются въ немедленной помощи, такъ какъ отложившееся отъ Римлянъ вароды, собравъ огромное войско, готовятся напасть на ихъ главный городъ. Хотя этимъ требование пословъ Катонъ былъ поставленъ въ затруднительное положеніе<sup>2)</sup>, такъ какъ онъ самъ со дня на день ожидалъ нападенія со стороны непріятеля и потому не хотѣлъ раздѣлять свои силы; однако, чтобы не подать виду<sup>3)</sup>, будто въ критическихъ обстоятельствахъ<sup>4)</sup> оставляетъ вѣриныхъ союзниковъ, онъ обѣщалъ посламъ исполнить, о чёмъ они просили, и тотчасъ отдалъ приказъ, чтобы три тысячи пѣхоты и двѣсти всадниковъ готовились къ походу. Послы, ободренные<sup>5)</sup> отвѣтомъ консула, отправили къ своему народу вѣстника и вѣгъли сказать, чтобы Цлергеты защищались до последней крайности<sup>6)</sup>, такъ какъ очень скоро прибудетъ къ нимъ римская помощь (вспомогательный войска). Вѣстникъ этотъ былъ перехваченъ непріятелями, которые, прочитавъ его *депешу*<sup>7)</sup>, измѣнили свой планъ и, *вместо того*, чтобы<sup>8)</sup> идти на Цлергетовъ, рѣшились соединенными силами немедленно напасть на самого Катона. Назначеные на помощь Цлергетамъ солдаты между тѣмъ уже выступили изъ лагеря, съ приказаніемъ остановиться, когда пройдутъ семь тысячъ шаговъ, и поспѣшили возвратиться, ежези услышать позади себя *боевої*<sup>9)</sup> крикъ. Едва они прошли половину этого пространства, какъ услышали крикъ, какой бываетъ при *встрѣчѣ*<sup>10)</sup> двухъ непріятельскихъ войскъ. Тогда они ускореннымъ шагомъ поспѣшили возвратиться въ лагерь на помощь своимъ, и пришли въ то самое время, когда варвары сдѣлали первое нападеніе на *околы*<sup>11)</sup>. Они стремительно бросились<sup>12)</sup> на врага съ тыла и разстроили ряды его, а консулъ вывелъ войска изъ лагеря и приказалъ имъ преодолѣвать бѣгущаго непріятеля. Такимъ образомъ, этойю *распорядительностью*<sup>13)</sup> Катонъ не только избавилъ Цлергетовъ отъ опасности, но и самъ *восторжествовалъ*<sup>14)</sup> надъ многочисленнымъ врагомъ.

<sup>1)</sup> *Illeretes*. <sup>2)</sup> *in discrimen adduci*. <sup>3)</sup> *videri*. <sup>4)</sup> *res dubiae*. <sup>5)</sup> *confirmare*. <sup>6)</sup> *ad extremum usque*. <sup>7)</sup> *literae*. <sup>8)</sup> *pro eo ut*. <sup>9)</sup> *militaris*. <sup>10)</sup> когда *встрѣчаются*; *встрѣчающіяся*. <sup>11)</sup> *vallum*. <sup>12)</sup> *acriter invadere*. <sup>13)</sup> *consilium prudens*. <sup>14)</sup> *superare*.

**Запасная.** Кай Лициний Красесь, который около 655 года послѣ основанія Рима былъ цензоромъ вмѣстѣ съ Кнеемъ Домиціемъ Аэнабарбомъ, чоловѣкомъ падменнымъ и жестокимъ, и жилъ съ нимъ въ постоянной враждѣ, очень *остроумно*<sup>1)</sup> сказалъ о своемъ товарищѣ: *нѣть ничего удивительного, что мѣдная борода у того, у кого сердце свинцовое*. Этотъ Кней Домицій пронизводилъ свой родъ отъ того Доміція, который жилъ не долго послѣ изгнанія царей и получилъ прозваніе Аэнабарба слѣдующимъ образомъ. Когда онъ однажды съ поля возвращался въ городъ, ему явились два всадника *необыкновенной красоты*<sup>2)</sup>, съ двумя копьями въ рукахъ, и сказали ему, чтобы онъ поспѣшилъ въ сенатъ и извѣстилъ Римлянъ о славной побѣдѣ, о которой они еще не знаютъ. Когда Домицій еще удивлялся этому видѣнію и не зналъ, что дѣлать, одинъ изъ всадниковъ слѣзъ съ лошади и, подойдя къ Доміцію, *погладилъ*<sup>3)</sup> его бороду, которая тотчасъ *изъ черной сдѣлалась рыжей*<sup>4)</sup>. Потомки Доміція сохранили не только прозваніе Аэнабарбовъ, но и рѣжій цвѣтъ бороды, и все до одного отличались жестокостью, а некоторые *запрскимъ характеромъ*<sup>5)</sup> такъ что трудно сказать, принесли ли они государству больше пользы или вреда.

<sup>1)</sup> lepide. <sup>2)</sup> excellens forma. <sup>3)</sup> permulceo. <sup>4)</sup> e nigro rutilum colore trahere. <sup>5)</sup> saevitia.

### 3. По греческому языку.

**Основная.** Кого боги любятъ, говорить Плутархъ въ жизнеописаніи Августа, и къ кому они благоволятъ, того *предостерегаютъ*<sup>1)</sup> или какими нибудь *знаменіями*<sup>2)</sup> или снами. Заботливость свою объ Августѣ они особенно ясно *показали*<sup>3)</sup> передъ сраженіемъ при Филиппахъ. Самъ Августъ разсказываетъ въ своихъ *запискахъ*<sup>4)</sup>, что, когда *наканунѣ сраженія*<sup>5)</sup> онъ забоѣль, такъ что не падѣлся уже быть *въ строю*<sup>6)</sup>, къ нему на другой день рано утромъ пришелъ врачъ его Арторій и сказаль, что видѣлъ во снѣ Аѳеппу, приказывавшую ему непремѣнно вывести Кесаря изъ палатки, *такъ какъ*<sup>7)</sup> безъ него Антонію не побѣдить Брута и Кассія. Августъ, хотя *мучимый недугомъ*<sup>8)</sup>, посдушался Арторія, и такимъ образомъ спасся: ибо едва друзья *успѣли*<sup>9)</sup> посадить его на лошадь и немного *отѣпхать*<sup>10)</sup>, *какъ*<sup>11)</sup> непріятель, *отбросивъ*<sup>12)</sup> лѣвое крыло и преслѣдя бѣгущихъ, напалъ на палатку Августа и овладѣлъ ею вмѣстѣ со всѣми оставшимися въ ней слугами. Какъ же, прибавляетъ Плутархъ, *можно согласиться*<sup>13)</sup> съ Эпикуромъ, который *учитъ*<sup>14)</sup>, что боги никаколько не заботятся о людяхъ!

Плутархъ. Αὐγούστος. Φιλιπποι. Ἀρτώριος. Καίσαρ. Ἀντόνιος. Βροῦτος. Κάστος. Σπίκουρος. <sup>1)</sup> προεημαῖνει τινί. <sup>2)</sup> σημεῖον. твор. пад. выражить посредствомъ дѣя <sup>3)</sup> σῆμα εἰμι, а слово заботливость выражать глагольною формою. <sup>4)</sup> τὰ υπορυγμata. <sup>5)</sup> ἡ πρὸ τοῦ ἀγῶνος ἐσπέρα. <sup>6)</sup> τοῦ ἕργου κατινωνεῖν. <sup>7)</sup> ὡς сим particip. potest. <sup>8)</sup> περιελκυτή εἶναι. <sup>9)</sup> φθάνω. <sup>10)</sup> ἀπελαύνω. <sup>11)</sup> καὶ. <sup>12)</sup> τρέπομαι. <sup>13)</sup> σίγειν, ортат- potent. <sup>14)</sup> ἀξιοῦ.

**Запасная.** Августъ въ различныхъ обстоятельствахъ <sup>1)</sup> *выказывалъ*<sup>2)</sup> *не-хлобie*<sup>3)</sup>, въ особенности же онъ *явилъ*<sup>4)</sup> *снисходительность*<sup>5)</sup> *при*<sup>6)</sup> слѣдующемъ (случаѣ). Когда онъ однажды *туялъ со*<sup>7)</sup> своимъ *дворецкимъ*<sup>8)</sup> *на да-*

чю<sup>9</sup>, вдругъ изъ *состыдия*<sup>10</sup>) лѣса выбѣжалъ<sup>11</sup>) огромной величины кабанъ и прямо *бросился*<sup>12</sup>) къ тому мѣсту, гдѣ находился императоръ<sup>13</sup>). Дворецкій до того испугался, что *натолкнется*<sup>14</sup>) Августа на звѣра, который *непремѣнно*<sup>15</sup>) *разорвалъ*<sup>16</sup>) бы его, еслибы въ это самое время не быть убить находившимся вблизи охотникомъ. Императоръ, *щедро*<sup>17</sup>) *нарадилъ*<sup>18</sup>) своего спасителя, ви- сколько не разсердился на дворецкаго, такъ какъ онъ *подвергнула* ею *опасно- сти*<sup>19</sup>) безъ всякаго *злого умысла*<sup>20</sup>), и смирился только инослѣдствіи надъ его *трусостью*<sup>21</sup>). Иначе поступилъ Армянскій царь, который велѣлъ убить своего избавителя, не желая *сознаться*<sup>22</sup>) въ томъ, что онъ *обязанъ*<sup>23</sup>) ему спасеніемъ.

Αὐγούστος, ὁ Ἀρμένιος. 1) πολλάκις ἀλλοτε. 2) ἀποδείκνυσθαι. 3) ἀμνησικαῖα. 4) δη- λοῦν. 5) πραστῆς. 6) ἐπι. 7) συμπεριπατεῖν. 8) ἐπιμελητής. 9) κατ ἀγρόν. 10) γειτνιάν. 11) δρυμᾶσθαι. 12) φέρεσθαι. 13) ὁ αὐτοχράτωρ. 14) προβάλλειν τινὰ τινι. 15) οὐκ ἔσθι ὅπως οὐ. 16) κατασχῖειν. 17) μέγα. 18) διαρεῖσαι τινα. 19) περιβάλλειν τινα κινδύνῳ. 20) ἐπι- βουλή. 21) διειλία. 22) ὄμολογεῖν. 23) ὀφείλω.

#### 4. По математикѣ.

##### а) По ариѳметикѣ.

Основная. Мастеръ имѣлъ кусокъ сїлава изъ серебра и мѣди въсомъ въ  $7\frac{1}{2}$  фунтовъ, въ которомъ количество мѣди составляло 25% количества сїл- бера. Къ этому куску мастера прибавилъ  $1\frac{1}{2}$  фунта серебра 84-ой пробы и изъ всего полученного сїлава сдѣлалъ три подсѣчника. Узнать какой пробы выпадутъ подсѣчники и сколько каждый вѣситъ, если вѣсъ первого относится къ вѣсу втораго какъ 1,1666..... къ  $1\frac{2}{3}$ , а вѣсъ втораго къ вѣсу третьаго какъ 0,625 къ  $1\frac{5}{16}$ .

Запасная. Четыре работника въ 14 дней вырыли яму, имѣющую форму прямоугольного параллелепипеда, въ 120 саж. длины, 9,8 саж. ширины и  $3\frac{1}{2}$  саж. глубины. Во сколько дней тѣ же работники выроютъ яму такой же формы въ 80 саж. длины, 7 саж. ширины и  $5\frac{1}{2}$  саж. глубины и сколько каждый изъ нихъ получить, если вырытыя каждымъ части относятся между собою какъ  $2\frac{1}{2}$ : 1,2: 2,9: 1,0999..... и за вырытие одной кубической сажени земли платилось по 50/- коп.?

##### б) По алгебрѣ.

Основная. Определить корни уравненія  $x^2+ax=b$ , если  $a$  будетъ равно первому и  $b$  восьмому члену ариѳметической прогрессіи, въ которой разность равна  $29\frac{29}{36}$ , а сумма первыхъ восьми членовъ равна  $951\frac{1}{9}$ .

Запасная. Сумма двухъ дробей равна  $3\frac{1}{4}$ , а знаменатели ихъ равны корнямъ уравненія  $x^2-7x+12=0$ . Найдти эти дроби.

##### в) По геометріи.

Основная. Боковая поверхность прямаго конуса равна 25,83 кв. дюйма, а радиусъ основанія 1,8 дюйма. Определить объемъ этого конуса.

Запасная. Боковая поверхность прямаго конуса, равная 428,49 кв. дюй- ма, будучи развернута на плоскости, представляетъ круговой секторъ въ  $36^{\circ}$ . Определить объемъ этого конуса.

## г) По тригонометрии.

Основная. Высота треугольника равна 68,3155 дюйма, а углы, прилежащие къ основанию, равны  $47^{\circ} 28' 34''$  и  $62^{\circ} 19' 25''$ . Определить площадь треугольника.

Запасная. Вычислить площадь сегмента, дуга которого равна  $51^{\circ} 27' 6''$ , а радиусъ круга равенъ 9,54625 дюйма.

## II Въ Московскомъ округѣ.

## 1. По русскому языку.

Основная. Любовь къ отечеству въ исторіи древнихъ Грековъ и Римлянъ и Русского народа.

Запасная. Петръ Великій и его время.

## 2. По латинскому языку.

Основная. Въ четыреста двадцать девятомъ году отъ основанія Рима, во время войны съ Самнитами, диктаторъ Папирій, уѣзжая въ Римъ для повторенія гадавій, предписалъ<sup>1)</sup> начальнику конницы Кв. Фабію оставаться на мѣстѣ и въ его отсутствіе не вступать въ бой съ непріятелемъ. Но Фабій, узнавъ чрезъ разведчиковъ, что у непріятеля все такъ безнечно<sup>2)</sup>), какъ будто ни одного Римлянина не было въ Самніумѣ, соблазнился<sup>3)</sup> случаемъ отличиться<sup>4)</sup> и, внезапно напавъ на Самниты, нанесъ имъ сильное пораженіе. Когда слухъ объ этомъ пришелъ въ Римъ, при всеобщей радости одинъ только Папирій былъ сердитъ и нечленъ, говоря, что Фабіемъ одержана победа не столько надъ Самнитскими легионами, сколько надъ воинскою дисциплиною и властію<sup>5)</sup> диктаторской. Поэтому онъ постановилъ предать казни побѣдителя. Тогда отецъ Фабія возвзвалъ къ народу: «Онъ-де также былъ диктаторомъ, но имъ никто, ни центуріонъ, ни простой воинъ<sup>6)</sup> не былъ обиженъ. Какая разница между умѣренностью прежнихъ и жестокостью новыхъ полководцевъ! До сего времени ни одинъ военачальникъ не

1) *предписывало*—Lenuncio.

2) *безнечный*—solutus.

3) *снабжало*—induso.

4) *отличалось*—tem bene gero

5) *счастье*—majestas.

6) *простой воинъ*—miles.

подвергался уголовному суду <sup>7)</sup> даже за неудачные военные действия <sup>8)</sup>. Принично <sup>9)</sup> ли теперь того, благодаря которому граждане радуются победам и алтари дымятся жертвами, раздѣлью вага, <sup>10)</sup> истязать <sup>11)</sup> розгами на глазахъ <sup>12)</sup> Римского народа, въ виду <sup>13)</sup> Капитолія и боговъ, которые не напрасно имъ были призваны въ двухъ битвахъ? Съ какимъ чувствомъ это перенесетъ войско, одержавшее побѣду подъ его предводительствомъ?» Такъ приблизительно говорилъ старикъ Фабій, народъ же и народные трибуны настоятельно <sup>14)</sup> упрашивали Папірія не наказывать ради ихъ <sup>15)</sup> начальника конницы. Наконецъ, самъ молодой Фабій и отецъ его, оставивъ прокураторство, приняли къ колѣнямъ диктатора и умоляли оставить <sup>16)</sup> гибель. Тогда Папірій сказалъ: «Прекрасно! Военная дисциплина побѣдила. Не отъ вины освобождается Фабій, но осужденный за вину прощается <sup>17)</sup> ради Римского народа и народныхъ трибуновъ».

Занаснал. Въ триста шестьдесятъ девятомъ году отъ основанія Рима, при трибунахъ съ консульскою властію А. Манліи, П. Корнеліи и другихъ, въ Римѣ произошло сплошное волненіе оттуда, откуда менѣ всего можно было опасаться его, отъ человѣка патриціанскаго рода и съ славною репутациею <sup>1)</sup>, отъ М. Малпія Капитолійскаго. Будучи высокомѣрень, презирая всѣхъ другихъ государственныхъ дѣятелей <sup>2)</sup> и завидуя только одному М. Фурію, выдѣлившемуся изъ ряда <sup>3)</sup> по отличиямъ и заслугамъ <sup>4)</sup>, Манлій былъ не доволенъ, что только этотъ человѣкъ занимаетъ правительственный мѣста, только онъ командуется войсками. Фурій-де уже ставить себя на такую высоту <sup>5)</sup>, что избранныхъ при тѣхъ же ауспиціяхъ считаетъ не сослуживцами <sup>6)</sup> своими,

7) подвергаю кого либо за что либо уголовному суду—capite anquiro de alio ob alqm rem.

8) неудачные военные дѣйствія — res bello male gesta.

9) приничный—conveniens.

10) раздѣляю донага—pido.

11) истязать—lacerare.

12) на глазахъ—передести черезъ соп- spectus.

13) въ виду — передать глаголомъ in- tueor.

14) настоятельно—передать глаголомъ insisto.

15) не наказывать ради кого—poenam alejs alci remittere.

16) умоляю оставить—deprecor.

17) прощаю кого либо ради кого либо— dono alqm alci.

1) славная репутация—inclita fama.

2) государственный дѣятель—princeps.

3) выдѣлившийся изъ ряда—eximins.

4) отличия и заслуги—honores et vir- tutes.

5) ставлю себя на высоту—eminco.

6) сослуживец—collega.

а слугами, между тѣмъ какъ, еслибы кто захотѣлъ по справедливости взвѣсить дѣло <sup>7)</sup>, то нашелъ бы, что отечественный городъ и не могъ бы быть спасенъ изъ осаднаго положенія. Фуріемъ, еслибы въѣхъ не было сохраниенъ Капитолій; что Камиллъ ударилъ на Галловъ безоружныхъ во время приема золота, когда вниманіе <sup>8)</sup> всѣхъ ослабѣло <sup>9)</sup> въ надеждѣ на миръ, а онъ ногналь внизъ Галловъ вооруженныхъ, уже овладѣвающихъ акрополемъ <sup>10)</sup>; что, наконецъ, добрая доля славы Камила отходитъ на <sup>11)</sup> воиновъ. Надмываясь <sup>12)</sup> такими представлениями <sup>13)</sup> къ тому-же всѣдѣствіе прирожденного темперамента <sup>14)</sup>, ворачій страстный Манлій, замѣтивъ, что значеніе <sup>15)</sup> его между патриціями не возвышается <sup>16)</sup> на столько, сколько онъ считалъ то спрашивавшімъ, первый изъ патриціевъ сдѣлался сторонникомъ народа <sup>17)</sup> и стала дѣлиться своимъ планами съ шлебейскими членами. Въ такихъ затруднительныхъ обстоятельствахъ, сенатъ призналъ за необходимое выбрать диктатора.

### 3. По греческому языку.

Основная. Послѣ взятія Сардъ, давая какія-то порученія <sup>1)</sup> своимъ друзьямъ и военачальникамъ, Ехиръ замѣтилъ отсутствіе Абрадата <sup>2)</sup>. Поэтому, позвавъ нѣкоторыхъ изъ бывшихъ тутъ гиперетовъ, онъ сказалъ: скажите мнѣ, не видать ли кто либо изъ васъ Абрадата? Странно вѣдь, что онъ теперь нигдѣ не показывается, тогда какъ прежде посыпалъ настъ часто <sup>3)</sup>. Одинъ изъ гиперетовъ отвѣчалъ: Государь, его неѣть въ живыхъ; устремилъ <sup>4)</sup> колесницу на Египтянъ, онъ наѣхъ въ сраженіи, остальные же, кроме друзей его, отступили <sup>5)</sup>, говоря, увидавъ густо сожнутые ряды <sup>6)</sup> Египтянъ. И теперь-то, продолжалъ

7) *взвѣсить дѣло*—aestimare.

8) *вниманіе*—animus.

9) *ослабляю*—solvo.

10) *акрополь* — арх.

11) *отходить на кого* л. apud. alqm esse.

12) *надмываю*—inflo.

13) *представление*—opinio.

14) *прирожденный темпераментъ* — ingenium.

15) *значеніе*—ores.

16) *возвышаюсь*—excello.

17) *сторонникъ народа*—popularis.

1) *дамъ порученія*—prostasse.

2) *Абрѣдатъ*.

3) *часто посыпаю кого либо*—θαρίσω  
épi: tiva.

4) *устремлю*—έμβαλλω.

5) *отступили*—έπειλινω.

6) *густо сожнутые ряды*—τό στίφος.

онъ, супруга его, какъ скаживаютъ, поднявъ трупъ и положивъ на повозку, въ которой сама Ѳхала, свезла <sup>8)</sup> егъ куда-то здѣсь, къ рѣкѣ Пактолу <sup>9)</sup>. Тутъ, на какомъ-то холмѣ, слуги его роютъ, говорятъ, покойнику могилу <sup>10)</sup>, жена же, украсивъ мужа тѣмъ <sup>11)</sup>, чтѣ у нея было, спѣшилъ на землѣ, держа его голову на своихъ колѣняхъ. Услыхавъ это, Киръ вскочилъ <sup>12)</sup> на лошадь и поѣхалъ съ <sup>13)</sup> тысячию всадниковъ къ мѣсту печали <sup>14)</sup>. При видѣ лежащаго труна и рыдающей женщины, Киръ поилакаль иѣкогорое время, и потомъ, обѣщая устроить покойному великолѣпное похороненіе <sup>15)</sup>, несчастную же вдову <sup>16)</sup> взять подъ свое покровительство <sup>17)</sup>, сказали: на долю твоего мужа, Панчеея, выпала <sup>18)</sup> прекрасная кончина, ибо онъ палъ побѣдителемъ <sup>19)</sup>.

Запасная. Послѣ взятія Вавилона, Киръ, желая, какъ, по его мнѣнію <sup>1)</sup> подобало царю, показываться народу рѣдко <sup>2)</sup>, но съ блескомъ <sup>3)</sup>, постановилъ <sup>4)</sup> устроить <sup>5)</sup> это по сочинѣту <sup>6)</sup> своихъ друзей. За это дѣло онъ принялъ <sup>7)</sup> такъ. На разсвѣтѣ <sup>8)</sup>, остановясь тамъ, где ему казалось удобнымъ <sup>9)</sup>, онъ принималъ желающихъ сказать ему что-либо и отнускаль съ отвѣтомъ <sup>10)</sup>. Коль скоро люди узнали, что у него бываютъ пріемы <sup>11)</sup>, они явились въ безчисленномъ множествѣ, гиереты же пропустили, ва сколько могли, съ разборомъ <sup>12)</sup>. Когда же кто-либо изъ его друзей, проравившись <sup>13)</sup> черезъ толпу, явился предъ имъ, Киръ, протягивая ему руку, говорилъ такъ: Обожди, другъ, пока освободимся отъ толпы. Друзья оставались, толпа же стекалась все болѣе и болѣе, пока не насталъ <sup>14)</sup> вечеръ, прежде чѣмъ Киръ успѣлъ улучить <sup>15)</sup> время для своихъ друзей и начинать съ вими. Тогда

- 1) продолжатъ—говорить.
- 2) союзу — проскорѣтъ.
- 3) в Пактолѣ.
- 4) хотѣла бы Ѳхалу.
- 5) тѣмъ—не переводить.
- 6) всакиваю на кого либо—ѧнапѣдѣштѣти ти.
- 7) съ—передать глаголомъ.
- 8) место печали—то пѣтъ.
- 9) устроитъ похороненіе, погребсти.
- 10) вѣзовъ—ї хѣра.
- 11) беру подъ свое покровительство—  
ѹлѣттъ.
- 12) на мое долю выпадаетъ—ѣхъ.
- 13) побѣдителю—передать глаголомъ.
- 14) мнѣніе—передать глаголомъ.
- 15) рѣдко—спаціесъ.
- 16) съ блескомъ—семнѣсъ.
- 17) я постановляю—ബോകേ മാ.
- 18) устроитъ—പോരു.
- 19) по сочинѣту—ബന്ധ ഗുഘി.
- 20) принималъ за что либо മൃചാനാമൊറി തി.
- 21) ശ്രദ്ധ തി നീരോഫ.
- 22) удобный—എത്തിഡോസ്.
- 23) съ отвѣтомъ—передать глаголомъ.
- 24) —что онъ принимаетъ.
- 25) съ разборомъ—передать глаголомъ.
- 26) проѣзжалъ черезъ что либо—ബിഖേമൊറി തി.
- 27) настаю—ഫുണ്വ.
- 28) улучшаю время для кого либо—സംകുലാതോ തി.

сказалъ Кирѣ: Не пора ли теперь разойтись <sup>16)</sup>? Приходите завтра поутру, ибо я хочу поговорить съ вами объ одномъ дѣлѣ. Въ слѣдующій день, когда народу собралось еще больше, было ясно, что Кирѣ опять невозможнѣе будетъ ни самому отдохнуть <sup>17)</sup> ни поговорить съ друзьями. Поэтому послѣдніе стали ему советовать то, чего онъ именно и желалъ, то-есть, прекратить приемы <sup>18)</sup> и отправиться во дворецъ.

<sup>16)</sup> разойтись—передать соотвѣтственной формой отъ дѣлбѣту.

<sup>17)</sup> отдыхаю—съдухъ є/ю.

<sup>18)</sup> перестать принимать.

#### 4. По математикѣ.

##### а) По ариѳметикѣ.

Основнаяя. На фабрикѣ сдѣланы два заказа той же матеріи: первый — въ 145 кусковъ по 30 аршинъ длины въ кускѣ, а ширину въ  $1\frac{1}{2}$  аршина; второй — въ 1,25 разъ менѣе кусковъ; длина куска составляетъ 0,83333... часть длины куска первого заказа, а ширина въ 1,3333... раза болѣе ширини первого заказа. По окончаніи работы всего уплачено 212 руб. 50 коп., причемъ каждой партіи работниковъ выдана плата, пропорціонально количеству исполненій ею работы. Партія работниковъ, исполнявшей второй заказъ, уплативо процентами, полученнымъ съ 3.000 руб., отданныхъ по 4%. За какой срокъ получены были эти проценты (простые)?

Задачная. Куль первого сорта овса стоять 5 руб. 70 коп.; куль втораго — 5 руб. Желательно составить смѣсь цѣною въ 147 руб., такъ чтобы куль смѣси можно было продавать на 5% дороже противъ цѣни низшаго сорта. Узнать сколько слѣдуетъ взять кулей первого и втораго сортовъ?

##### б) По амебрѣ.

Основнаяя. Длинная цилиндрическая стеклянная трубка, запаянная съ одного конца, наполнена воздухомъ, находящимся подъ барометрическимъ давленіемъ = 30" и вертикально погружена въ ртуть, которая въ трубкѣ и въ сосудѣ находится на уровнеѣ; длина трубки надъ уровнемъ ртути въ сосудѣ = 10". Какую длину трубки будетъ занимать воздухъ, если поднять трубку еще за 10", такъ чтобы вся высота трубки надъ уровнемъ ртути въ сосудѣ была = 20"? (На основаніи закона Маріотта относительно постоянства произведенія объема газа на давленіе).

Задачная. Нѣкто былъ долженъ 800 руб. и уговорилъ кредитора получать по мѣсяцамъ: первый мѣсяцъ 20 руб., а потому увеличивая каждый разъ на одно и то же число; окончательная же уплата должна быть 80 руб. Во сколько мѣсяцевъ уплатится долгъ и по сколько надо увеличивать взносы ежемѣсячно?

##### в) По тригонометріи.

Основнаяя. Рѣшить треугольникъ по даннымъ: углы  $A = 65^{\circ} 18' 12''$ ;  $B = 58^{\circ} 22' 18''$  и площади  $P = 564,13$  мѣтр.

**Запасная.** Какъ высоко находится облако надъ поверхностью земли, если для наблюдателя, находящагося на высотѣ  $h=80$  метр. отъ поверхности земли, уголъ, образуемый его лучомъ зрѣнія, проведеннымъ къ облаку съ горизонтальною плоскостью— $E=56^\circ$ ; уголъ же, образуемый лучомъ зрѣнія того же наблюдателя, проведеннымъ къ отраженію облака въ водѣ озера— $\delta=58^\circ$  (Извѣстно, что предметъ и его отраженіе находятся въ равномъ разстояніи отъ поверхности зеркала). Доказать, что искомая высота  $x = h \frac{\sin(\delta + \epsilon)}{\sin(\delta - \epsilon)}$ .

т) *По геометрии.*

**Основная.** Въ кругъ вписанъ квадратъ, площадь коего—8 кв. метръ; около круга описанъ равносторонній треугольникъ, одна сторона коего параллельна сторонѣ квадрата. вся фигура вращается около продолженнаго диаметра круга, проходящаго чрезъ вершину треугольника. Вычислить объемъ трехъ тѣлъ вращенія.

**Запасная.** Сторона равностороннаго треугольника, вписанного въ кругъ, равна 6 дюймамъ. Определить площадь сегмента, ею отсѣкаемаго.

### III. Въ Казанскомъ округѣ.

#### 1. По русскому языку.

**Основная.** О значеніи труда въ жизни человѣка.

**Запасная.** Значеніе монастырей въ Россіи.

#### 2. По латинскому языку.

**Основная.** Алкивіадъ, желая съ войскомъ отплыть въ отчество, тотъ часъ направился къ Самосу, отсюда съ двадцатью кораблями отплылъ въ Керасійскій заливъ и, собравши здѣсь сто талантовъ, возвратился въ Самость. Эразибуль же съ тридцатью кораблями отправился въ Эраклію и тамъ покорилъ какъ другіе города, такъ и Фазесь, который страдаль и отъ войны, и отъ возмущеній, и отъ голода. Съ остальными войсками Эразибуль отплылъ въ Аѳіны. Между тѣмъ Аѳінянне уже выбрали полководцевъ—Алкивіада, изгнанника, Эразибула, находившагося въ отсутствіи, и третьаго Конона — изъ тѣхъ, которые находились на лицо. Алкивіадъ съ двадцатью кораблями и деньгами отплылъ изъ Самоса въ Паросъ. Оттуда направился прямо къ Глтею, чтобы навести справки о триремахъ, которая, какъ онъ слышалъ, Македонія приготавли въ количествѣ тридцати, и чтобы узнать, каково настроение къ нему согражданъ. Когда же узналъ, что сограждане расположены къ нему до такой степени, что избрали его полководцемъ, отплылъ въ Ширей.

**Запасная.** Когда на смотрѣ, произведенномъ близъ рѣки Тигра, Александръ объявилъ, что хочетъ отпустить ветераповъ домой, войско приняло это объявление за обиду и неблагодарность. Поднялось сильное волненіе, многие кричали обѣ увольненіи, прибавляя извѣтльно: «пусть онъ идетъ въ походъ съ отцомъ своимъ Аммономъ; пусть съ своими новообранными азіатскими пласунами покоряетъ свѣтъ!» Тутъ Александръ показалъ все величие и самостоятельность своего духа. Когда воины подняли такой шумъ, что ничего нельзя было разобрать, онъ твердыми шагами вошелъ въ толпу мятежниковъ,

указаъ на тридцать человѣкъ, которые крѣпали громче всѣхъ и велѣль ихъ казнить на мѣстѣ. Такою твердостью возстановивъ типину, Александръ произнесъ къ войску рѣчъ, въ которой доказать, что Македонянѣ до него и до отца его ходили въ звѣриныхъ шкурахъ и съ трудомъ защищались отъ Иллірійцевъ и Трибалловъ; настоящимъ же своимъ значеніемъ обязаны тому, кто умѣлъ дать имъ просвѣщеніе, богатство и славу. Три дня не выходилъ Александръ изъ палатки и не пріималъ никого... Македонянѣ въ раскаяніи стояли вокругъ царскаго шатра. Тогда Александръ вышелъ къ нимъ, объявилъ прощеніе и принялъ съ неописаннымъ восторгомъ.

### 3. По греческому языку.

**Основная.** Дарій, отправляясь въ походъ, подошелъ къ одной рѣкѣ, на которой построилъ мостъ, чтобы перевести свое войско. На время своего отсутствія, онъ назначилъ стражами этого моста начальниковъ, изъ которыхъ каждый получилъ въ управление городъ. Ибо онъ думалъ, что онъ всего легче удержитъ свою власть надъ Греками, жившими въ Азіи, если поручить управление городами своимъ друзьямъ, у которыхъ, если онъ будетъ побѣженъ, не останется никакой надежды на спасеніе. Въ числѣ ихъ было и Мильтіадъ. Когда этотъ узналъ, что дѣла Дарія находятся въ плохомъ положеніи, онъ увѣщевалъ прочихъ стражей моста, чтобы они разрушили мостъ. Ибо тогда говорилъ онъ, царь погибнетъ или отъ меча враговъ, или отъ недостатка сѣстрыхъ припасовъ. Большинство начальниковъ съ этимъ согласилось.

**Запасная.** Фемистокль, прибывъ къ царю Артаксерксу, послалъ ему следующее письмо: «Я, Фемистокль, припѣль къ тебѣ, я, который, пока принужденъ былъ защищаться противъ твоего отца, болѣе всѣхъ Грековъ нанесъ вреда твоему дому, но еще больше сдѣлалъ ему добра въ то время, когда я находился въ безопасности, а отецъ твой былъ принужденъ къ несчастному отступленію. Такое благодѣяніе не должно быть забыто еще потому, что я и теперь могу услугить тебѣ во многомъ. Къ тому же, если я пришелъ сюда, то это потому, что Греки преслѣдуютъ меня за мое дружественное расположение къ тебѣ. По прошествію года, я самому тебѣ открою, зачѣмъ я прибылъ сюда». Царь удивился уму этого человѣка и затѣмъ объявилъ, что Фемистокль съ этого времени будетъ пользоваться его благосклонностью.

### 4. По математикѣ.

#### а) По арифметикѣ.

**Основная.** Виноторговецъ купилъ за 77 руб. 50 коп. двѣ двадцативедерныя бочки вина, и разлилъ его въ трехведерные бочечки, прибавивъ въ каждый полведра воды. Сколько процентовъ онъ получитъ на свой капиталъ, если каждый боченокъ продасть за 6 руб. 20 коп.

**Запасная.** Два купца, торговавшіе вмѣстѣ, получили прибыли 2.000 руб.; капиталъ первого 3.120 руб., а втораго 5.125 руб. Сколько долженъ получить каждый, если капиталъ первого былъ въ оборотѣ 2 года и 1 мѣсяцъ, а втораго 1 годъ и 4 мѣсяца.

## б) По арифметикѣ.

**Основная.** Куплено сукна на 150 рублей; еслибы за эту сумму было куплено двумя аршинами болѣе, то цѣна аршина была бы двумя съ половиною рублями дешевле. Сколько куплено аршинъ сукна?

**Запасная.** Сколько можно помѣстить пятикопѣечныхъ и двухкопѣечныхъ монетъ на протяженіи аршина, полагая, что диаметръ первыхъ равенъ  $\frac{13}{16}$  вершка, и диаметръ вторыхъ  $\frac{5}{8}$  вершка?

## в) По геометрии.

**Основная.** Бокъ равнобедренного треугольника равенъ 7,5 футамъ и его периметръ равенъ периметру квадрата, котораго диагональ содержитъ 8,485 фута. Вычислить площадь этого треугольника.

**Запасная.** Определить объемъ правильной шестиугольной пирамиды, если сторона основанія 1, 5, а боковое ребро 3,5 фута.

## г) По тригонометрии.

**Основная.** Данные дѣй стороны треугольника АВС, сторона  $a = 542,27$ , сторона  $b = 676,13$  и дана линія  $m$ , раздѣляющая уголъ между ними съ пополамъ,  $m = 508, 395$ ; вычислить уголъ  $c$  изъ сравненія площадей: цѣлаго треугольника съ треугольниками, на которые дѣлить его линія  $m$ .

**Запасная.** Определить площадь сегмента, если дуга содержитъ въ себѣ  $74^{\circ} 25'$ , а радиусъ ея 2,043 фута.

## IV. Въ Оренбургскомъ округѣ.

## 1. По русскому языку.

**Основная.** Влияніе природы на исторію народовъ.

**Запасная.** Русская литература въ царствованіе Екатерины II-й.

## 2. По латинскому языку.

**Основная.** Послѣ сраженія при Каниахъ восемь тысячъ Римлянъ попали въ руки Пулѣцьевъ. Когда Ганибалъ далъ имъ возможность выкупить себя, они избрали десять человѣкъ, съ тѣмъ чтобы они шли въ Римъ къ Сенату. Пунѣцы не потребовали отъ нихъ другаго залога вѣрности, какъ, чтобы они поклялись, что возвратятся изъ лагеря, если не добьются отъ Сената, чтобы плѣнныя были выкуплены. Когда они вышли изъ лагеря, одинъ изъ нихъ, вернувшись немножко спустя въ лагерь, какъ будто забылъ что-то, до ночи вѣстить своихъ спутниковъ. Онъ думалъ, что вслѣдствіе этой хитрости онъ свободенъ отъ клятвы. Когда послы плѣнныхъ были введены въ Сенатъ, глава ихъ М. Юний мало говорилъ, почему должно выкупить плѣнныхъ, и не оставилъ ничего для возбужденія состраданія сенаторовъ. Когда онъ окончилъ рѣчь, тотчасъ поднялся жалобный крикъ со стороны толпы мужей и женщинъ, которыхъ стояли у дверей куріи; они протягивали руки къ куріи, прося, чтобы имъ были возвращены отцы, дѣти, мужья, братья, родные. Спрощенные по *переди* сенаторы рѣшили, что плѣнныхъ не должно выкупать, хотя это можно бы было сдѣлать и небольшими деньгами, чтобы римскіе солдаты знали, что въ сраженіи должно, или побѣдить, или умереть. Когда данъ

быть этотъ печальный отвѣтъ, смѣшанная толпа всякаго рода людей проводила пословъ до воротъ съ большими плачами и жалобами. Однѣ изъ пословъ, который, по причинѣ ложнаго возвращенія въ лагерь, считалъ себя свободнымъ отъ клятвы, возвратился домой. Когда это сдѣлалось известнымъ, допесено было Сенату. Всѣ рѣшили, чтобы этотъ *обманщикъ и хитръ* былъ скованъ и подъ стражею отведенъ къ Ганибалу.

Запасная. Кай Дуилій первый въ морскомъ сраженіи побѣдилъ Кареагенянъ. Такъ какъ онъ замѣтилъ, что римскіе корабли уступаютъ кареагенскимъ въ быстротѣ и легкости, то и устроилъ на корабляхъ желѣзные крюки, называемые баграми. Этотъ снарядъ былъ весьма полезенъ для Римлянъ; потому что, забрасывая эти багры, притягивали къ себѣ непріятельскій корабль и затѣмъ, перебросивъ мостъ, входили на корабль, и сражались мечами, какъ на сухомъ мѣстѣ. Поэтому для Римлянъ, которые имѣли перевѣсъ въ силахъ, побѣда сдѣлалась легкою. Тридцать кораблей непріятельскихъ было захвачено во время сраженія въ пѣнѣ, и тридцать затоплено. Дуилій возвратился въ Римъ побѣдителемъ, и первый получилъ морской троумфъ. Ни одна еще побѣда не была столь пріятна Римлянамъ, какъ эта, потому что они, непобѣдимые на суше, сдѣлались могущественными и на морѣ. Такимъ образомъ Дуилію па всю жизнь дано было право возвращаться изъ гостей (съ обѣда) въ предицествіи ликтора съ факеломъ, и играющаго предъ нимъ трубача.

Ганибалъ, предводитель кареагенскаго флота, съ корабля, который уже готовъ былъ идти въ пѣнѣ, спрыгнулъ въ лодку, и такимъ образомъ изѣжалъ римскаго пѣнна. Но опасаясь получить въ своемъ отечествѣ наказаніе за потерю флота, онъ хитростью отвратилъ отъ себя неудовольствіе гражданъ. Прежде чѣмъ могла дойти въ Кареагенѣ вѣсть о несчастномъ сраженіи, Ганибалъ послалъ туда одного изъ своихъ друзей, который, явившись въ сенатъ, сказалъ: «Ганибалъ спрашиваетъ вашего совѣта, нужно ли ему вступить въ сраженіе съ римскимъ военачальникомъ, когда онъ явится предводителемъ громадныхъ морскихъ силъ?» Весь сенатъ воскликнулъ: «Нѣть сомнѣнія, что нужно вступить въ бой!»; тогда посланный сказалъ: онъ сдѣлалъ это, и побѣженъ. Такимъ образомъ сенаторы не могли осудить такого проступка, такъ какъ они сами выказали мнѣніе, что онъ долженъ быть сразиться. И Ганибалъ, даже побѣжденный, избѣгъ крестной смертной казни, ибо у кареагенія военачальникъ за проигранное сраженіе подвергался такого рода казанію.

### 3. По греческому языку.

Основная. Леонидъ и Ксерксъ въ Фермоинахъ.—Греки, услышавъ, что Персы уже въ Оессалии, собрались на Истру и стали совѣщаться, въ какихъ мѣстахъ вести войну. Было решено отправить пока небольшой отрядъ, который бы охранялъ до времени единственный и тѣсный проходъ изъ Оессалии—Фермоинъ. Послано было небольшое войско подъ предводительствомъ Спартанскаго царя Леонида. Явились сюда Ксерксъ четыре дня ничего, *не предпринимая*, надѣясь, что Греки удалятся, на пятый онъ послаетъ Мидянъ и своихъ бессмертныхъ съ приказаниемъ привести ихъ къ нему живыми. Варвары стремительно напали на Грековъ и, хотя этихъ было мало, не могли прогнать. Когда же царь недоумѣвалъ, что ему дѣлать, никто Ефайлъ по-

казаль ему *тропинку*, ведущую чрезъ гору въ Османилы. Ноюю значительный персидский отрядъ прошелъ по этой тропинкѣ и съ *разсвѣтомъ* явился на вершинахъ горы. Тогда Леонидъ, не надѣясь на спасеніе, вышелъ изъ тѣснинъ и *връзлся* прямо въ станъ персидскій. Ужасъ напалъ на варваровъ и воепачальники пletью *понуждали* ихъ впередъ. Много ихъ погибло, попадавъ съ круто берега въ море, но гораздо больше задаено было въ тѣснотѣ. Въ этой *схваткѣ* погибли всѣ Греки. На мѣстѣ, гдѣ они пали, написано: «Здѣсь сражалось 4 тысячи съ 300 мириадами», а надъ гробомъ собственно Спартанцевъ: «Странникъ, возвести Лакедемонянамъ, что мы лежимъ здѣсь, повинуясь ихъ приказанію».

Запасная. Лизандръ, послѣ побѣды при Эгейспотамахъ, направился къ Пиренѣю со сто пятьдесятю кораблями. Аенияне, осаждаемые въ морѣ и на суше, неудомѣнили, что нужно дѣлать, такъ какъ не было у нихъ ни кораблей, ни союзниковъ, ни хлѣба. Отправленныхъ къ Лакедемонянамъ пословъ эфоры отослали назадъ. Послѣ того, какъ послы пришли домой и возвѣстили объ этомъ въ городѣ, на всѣхъ напало отчаяніе, потому что думали, что они будутъ поработлены и что, пока посыплютъ другихъ пословъ, погибнутъ многие головы. Послѣ этого посланъ быль Фераменъ; когда онъ пришелъ, эфоры сдѣлали собрашеніе, въ которомъ иротворѣчили Кориннейцы и Оиванцы, а также многіе другіе изъ Грековъ, не заключать мира съ Аениянами, но уничтожить. Лакедемоняне же говорили, что они не поработятъ греческій городъ, въ великихъ опасностяхъ принесшій много хорошаго Греціи. Они сдѣлали миръ, по которому (сказаво), чтобы они, Аенияне, *уничтоживши* длинныя стѣны въ Ипрей и передавши корабли, кроме 12, слѣдовали бы за Лакедемонянами, куда только они поведутъ, па морѣ и на суше.

Для Екатеринбургской гимназіи, по особо *уважительнымъ* причинамъ, даны были отдѣльныя темы:

#### По латинскому языку.

Послѣ рѣчи, сказанной Дивитіакомъ, всѣ, которые присутствовали въ собраніи, стѣ великихъ илачеть стали просить у Цезаря помощи. Цезарь замѣтилъ, что изъ всѣхъ один Секваны не дѣлали того, что другіе, но печальные, потушили голову, смотрѣли въ землю. Удивленный, Цезарь опросилъ ихъ самихъ, какая причина этого обстоятельства. Секваны ничего не отвѣчали, по молча остались въ томъ же самомъ горѣ. Нѣсколько разъ спрашивали Секвановъ Цезарь, но не могъ добиться отъ нихъ ни одного слова; тогдѣ же самый Дивитіакъ Эдуб отвѣчалъ: въ томъ заключается болѣе несчастная и тягостная судьба Секвановъ, чѣмъ остальныхъ, что они одни только не смыть даже тайно жаловаться и просить о помощи, и жестокости отсутствующаго Аріовиста они боятся, какъ будто онъ присутствуетъ здѣсь, потому что остальными есть по крайней мѣрѣ возможность бѣгства. Секванамъ же, которые уже приняли Аріовиста въ свои предѣлы, которыхъ всѣ города находятся въ его власти, должно перенести всѣ мученія. Узнавши эти обстоятельства, Цезарь успокоилъ Галловъ и обѣщалъ имъ взять заботу объ ихъ дѣлѣ въ себя; онъ надѣется, что изъ благодарности и уваженія къ нему, Цезарю, Аріовистъ будетъ принужденъ положить конецъ притѣсненіямъ. Послѣ этихъ словъ Цезарь распустилъ собраніе. Затѣмъ многія обстоятельства заставили

Цезаря подумать объ этомъ дѣлѣ и привести его въ исполненіе, въ особенности потому, что Эдуй часто римскимъ народомъ былъ называемъ братьями и сродниками и что они находятся въ порабощеніи Германцевъ и что заложники Эдуевъ находятся у Аріовиста и Секвановъ; ему казалось, что при такомъ могуществѣ римскаго народа и ему и республикѣ это чрезвычайно уви-зательно.

Заласная. Такимъ обвиненiemъ онъ былъ притѣсняемъ въ народномъ собраніи, но предстояло время отправиться на войну. Взирая на это и зная обычай своихъ согражданъ, онъ требовалъ, если они желаютъ вести о немъ какое нибудь дѣло, то пусть лучше они произведутъ изслѣдованіе въ его присутствіи, чѣмъ заочно обвинять его изъ зависти въ преступленіи. Враги же его рѣшили въ настоящее время молчать, потому что они понимали, что не могутъ ему повредить и рѣшили дождаться того времени, когда онъ уѣдетъ чтобы такимъ образомъ напасть на него отсутствующаго, и такъ поступили. Ибо, когда они думали, что онъ прибылъ въ Сицилию, отсутствующаго его обвинили въ оскорблѣніи святыни. (Когда) объ этомъ дѣлѣ сенатъ послалъ въ Сицилию посла къ Алкивіаду, чтобы онъ вернулся домой—защищать свое дѣло. Имѣя большую надежду управлять провинціею, онъ не захотѣлъ ослушаться и сѣль въ трирему, присланную привезти его. На ней приѣхавъ въ Италию въ Турій, онъ хорошо обдумалъ безмѣрное своеволіе своихъ согражданъ и жестокость ихъ противъ знатныхъ гражданъ, счель самыи полезныи уклониться отъ угрожавшей ему невзгоды, тайно ушелъ онъ отъ сторожей и оттуда прибылъ сначала въ Эладу, потомъ въ Фивы. Когда же онъ услыхалъ, что приговорѣнъ къ смерти и имѣніе его конфисковано, а, согласно принятаго обыкновенія, Евмолиды жрецы вынуждены народомъ—его про-касть, и, чтобы это проклятие было памятнѣе, вырѣзали этотъ примѣръ на каменномъ столбѣ и выставили всенародно, переселился въ Лакедемонъ. Такъ какъ онъ самъ обыкновенно говорилъ, что нель войну не противъ отечества, во противъ враговъ своихъ, потому что они же были врагами отечества. Понимая, что онъ въ состояніи оказать величайшую пользу республикѣ, они его изгнали, удовлетворяя болѣе своему раздраженію, чѣмъ общественной пользѣ. И такъ, по его совѣту, Лакедемониане вступили въ дружественный союзъ съ царемъ Персидскимъ, потомъ укрѣпилъ въ Аттике Декелію и, оставивъ тамъ постоянный гарнизонъ, держали Аѳины въ осадѣ. Его же содѣйствіемъ Іонію отколкли отъ союза съ Аѳинами; сдѣлавъ это, они начали имѣть значительный перевѣсъ въ войнѣ.

#### По греческому языку.

Киръ во время своего похода противъ брата своего Артаксерса изъ города Харманды сдѣлалъ чрезъ Вавилонію въ три дневныхъ перехода дѣниадица парасанговъ. Во время третьего перехода, около полночи, онъ сдѣлалъ смотръ Грекамъ и варварамъ: такъ какъ онъ думалъ, что съ наступленіемъ дня прийдетъ царь, имѣя съ собою войско и имѣя памѣреніе сразиться. При этомъ онъ приказалъ Клеарху предводительствовать правымъ крыломъ, Менону—Фессаліцу—левымъ,—а самъ привелъ въ боевой порядокъ своихъ солдатъ. Послѣ смотра, съ наступленіемъ дая, переметчики, пришедшие отъ великаго царя, воскѣтили Киру о войсکѣ царя. Тогда Киръ, созвавши полководцевъ и лох-

говъ греческихъ, совѣтовался съ ними о предстоящемъ сраженіи и ободрялъ ихъ слѣдующимъ образомъ: «Храбрые Эллины! я веду васъ союзниками, не имѣя недостатка въ варварахъ, но думая, что вы гораздо лучше и храбрѣе многихъ варваровъ. И такъ, будьте достойны той свободы, которую вы проѣбрѣли и изъ-за которой я считаю васъ счастливымъ. Знайте, что эту свободу я избралъ-бы, вмѣсто всего этого, что я имѣю, и вмѣсто многаго другаго. Чтобы вы знали, въ какую битву вы вступаете, то я, зная васъ, скажу вамъ это: великое множество и съ великимъ крикомъ идетъ на насъ. Такъ какъ вы храбры и отважны, то я сѣлаю то, чтобы каждый изъ васъ, желающій возвратиться въ отчество, возвратился туда достойнымъ зависти для своихъ соотечественниковъ,—и сѣлаю даже то, чтобы многие изъ васъ избрали вмѣсто отечества то, что у меня есть.

**Запасная.** Киръ, будучи двѣнадцати лѣтъ, отправился съ матерью свою въ Мидію къ дѣду своему Астіагу. Познакомившись съ нимъ, Астіагъ полюбилъ его и потому, когда мать Кира, пробывши у Астіага нѣсколько дней, начала собираться домой къ мужу, Астіагъ просилъ ее оставить Кира у него. Она отвѣчала ему на это, что она желала бы угодить своему отцу *во* всемъ, во думаетъ, что трудно оставить мальчика противъ воли. Тогда Астіагъ сказала Киру: «Дитя! если ты останешься у меня, то уже не Сакасъ будетъ распоряжаться твоимъ входомъ ко мнѣ,—но когда только ты пожелаешь ко мнѣ войти, тогда и можешь войти. Да же, ты будешь пользоваться моими лошадьми и другими, какими только желаешь. Когда же ты поѣдешь домой, то поѣдешь туда, взявши съ собою тѣхъ лошадей, какихъ только самъ захочешь взять. Затѣмъ, я отдаю тебѣ всѣхъ звѣрей, находящихся въ моемъ паркѣ и напущу туда еще многихъ другихъ, за которыми ты, лишь только научишься ъздѣть верхомъ, будешь охотиться и которыхъ будешь убивать, стрѣляя и бросая въ нихъ дротики,—какъ это дѣлаютъ взрослые,—ты получишь и все другое, что только пожелаешь. Когда сказалъ это Астіагъ, мать начала спрашивать Кира о томъ, чего желала бы онъ—остаться, или отправиться домой. Киръ не медлилъ, но тотчасъ же сказалъ, что онъ желала бы остаться. Тогда мать Кира отправилась домой къ своему мужу, а онъ остался у своего дѣда въ Мидіи и тамъ воспитывался.

#### 4. По математикѣ.

##### а) По ариѳметикѣ.

**Основная.** Купецъ въ Берлинѣ купилъ 10.000 заячьихъ мѣховъ, вѣсомъ въ  $77\frac{1}{2}$  пудъ, за 115 руб. каждую тысячу; сверхъ того онъ заплатилъ таможенныхъ пошлины по 2 р. 60 коп. съ пуда, за укладку и доставку 6 р. съ 1 000 р., браковщику 4 р. съ 1.000 р., за доставку въ Кронштадтъ 8 р., за пересылку писемъ 7 р. 15 коп., за мелкие расходы 1%, комиссіонеру 2%, за векселя и гербовую бумагу  $\frac{5}{4}\%$ . Сколько талеровъ стоять купцу мѣха въ Берлинѣ, если 107½ талеровъ равны 100 рублей?

**Запасная.** Пять селеній построили шоссе, цѣною въ 10.543 р. 71 коп., съ 1-го марта по 1-е октября. Работники первого селенія работали 7 мѣсяцевъ, работники втораго селенія работали до 1-го сентября, третьаго до 16 августа, четвертаго до 17 июля и пятаго до 26 июня. Сколько каждому селе-

юю пришлось заплатить, если, по условию, каждое изъ селений должно пнести во столько разъ болѣе, во сколько разъ его рабочіе занимались меньшее число дней.

б) *По альбому.*

**Основная.** Математической учть по двумъ векселямъ, сдѣланный по одному и тѣмъ же годовымъ процентамъ, составляетъ по обонимъ 230 р. Одинъ изъ векселей въ 2.080 руб. уплачено за 8 мѣсяцевъ до срока, а другой въ 3.150 руб. за 10 мѣсяцевъ до срока. Спрашивается: какъ велико учть по каждому векселю.

**Запасная.** Пароходъ черезъ два часа послѣ отправленія изъ мѣста А встрѣчаетъ остановку, которая задерживаетъ его на одинъ часъ; послѣ чего онъ продолжаетъ путь съ  $\frac{4}{5}$  первой скорости и опаздываетъ вслѣдствіе этого на  $3\frac{1}{2}$  часа прибытіемъ на станцію. Если бы остановка случилась на 180 верстъ далѣе, то онъ прибылъ бы на станцію на 2 часа раньше. Определить разстояніе между станціями.

в) *По геометрии.*

**Основная.** Поверхность усѣченаго конуса содержитъ 43,96 квадр. фута; его боковая поверхность содержитъ 30.615 квадр. фута и ребро равно 3,9 фута. Найти радиусы его основаній.

**Запасная.** Въ квадратѣ извѣстна диагональ— $a$ ; найти его сторону и площадь; далѣе—отыскать кубъ, коего поверхность равнялась бы площади квадрата; вычислить объемъ этого куба и въ заключеніе найти площадь основанія цилиндра, равномѣрного съ найденнымъ кубомъ, имѣющимъ съ нимъ ту же высоту.

г) *По тригонометрии.*

**Основная.** Объемъ правильнаго тетраэдра равенъ  $\sqrt[3]{41272}$  кубич. дюймамъ. Требуется вычислить полную поверхность этого тетраэдра и найти мѣру его двуграннаго угла.

**Запасная.** Определить площадь прямоугольнаго треугольника, вписаннаго въ кругъ радиуса 95,75, если одинъ изъ катетовъ=103,55, а уголъ= $37^{\circ} 15' 22''$ .

## V. ВЪ Харьковскомъ округѣ.

### 4. По русскому языку.

**Основная.** Какія выгоды доставило человѣчеству образованіе?

**Запасная.** Вліяніе бѣдности и богатства на нравственность.

### 2. По латинскому языку.

**Основная.** Justin. XX, 3. *Кротониаты* (Crotonienses) послали пословъ въ Дельфы, чтобы *выпросить* себѣ (depricari) удачный исходъ предпринятой ими войны противъ *Локрійцевъ* (Locrenses). Имъ было сказано, что непріятелей должно побѣдить прежде обѣтами, чѣмъ оружіемъ. Когда они обѣщали Аполлону десятую часть добычи, то Локрійцы, узнавши и обѣ обѣщаніи своихъ цепріателей и обѣ отвѣтѣ Аполлона, обѣщали послѣднему девятую часть добычи и держали это дѣло въ *секретѣ* (tacitus). Когда же они вступили въ

сраженіе и противъ нихъ стояло (consistere) 120.000 вооруженныхъ Кротониа-  
товъ, тогда Локрійцы, имѣвшіе только 15.000 воиновъ, бросивши (omittere)  
всякую надежду на побѣду, рѣшившись умереть, а вслѣдствіе того сражались  
съ такою храбростью, что остались побѣдителями. И такъ, единственная при-  
чина ихъ побѣды была та, что они отчаявались въ ней. Во время сраженія  
орелъ леталъ вокругъ строя Локрійцевъ и не оставлялъ ихъ, пока ими не была  
одержана побѣда; замѣчено было также (чрезъ videri), что двое юношей, отли-  
чавшихся оружіемъ и величиною, сидящихъ на бѣзъхъ коняхъ и одѣтыхъ въ  
пурпуровые (сoccinens) плащи (paludamentum), сражались вмѣстѣ съ ними до  
самаго конца сраженія. Къ этому удивительному явленію (чрезъ одно слово  
admiratio) присоединилась еще неимовѣрная скорость вѣсти обѣ этой побѣдѣ.  
Ибо въ тотъ же самый день, когда происходило это сраженіе въ Италии, обѣ  
этой побѣдѣ возвѣщено было и въ Коринѳѣ, и въ Аѳинахъ, и въ Лакедемонѣ.

Запасная (Justin V, 1). Между тѣмъ, какъ Аѳиняне воевали въ Сициліи  
полководецъ ихъ Алкивіадъ, въ его отсутствіи, былъ обвиненъ въ Аѳинахъ  
что онъ опубликовалъ тайны (mysteria sava) Цереры. Огозванный изъ войны  
на судь, онъ, или сознавши свою вину, или обиженный несправедливымъ об-  
виненіемъ своихъ согражданъ, добровольно пошелъ въ изгнаніе въ Лакедемонъ  
и побудилъ царя Лакедемоніи объявить войну Аѳинянамъ, смущеннымъ (turbari)  
тогда неудачнымъ сраженіемъ въ Сициліи. Когда это было сдѣлано, то  
всѣ государства Греціи сошлись какъ бы для погашенія всеобщаго (communis)  
пожара. Такую ненависть навлекли на себя Аѳиняне жестокостью своего вла-  
дѣчества (imperium). Даже Дарій, царь Персидскій, не забывая (memor) нена-  
висти своего отца и дѣда къ Аѳинянамъ, и заключивши союзъ съ Лакедемо-  
нианами, обѣщаТЬ имъ (покрыть) всѣ издержки (sumitus) этой войны. А это  
было только пособіе (titulus) къ войнѣ съ Греками; на самомъ же дѣлѣ онъ  
боился, чтобы Лакедемоніяне посѣѣ побѣды надъ Аѳинянами не начали войны  
противъ него. И такъ, кто станетъ удивляться тому, что могущество Аѳинянъ  
рушилось, когда для уничтоженія одного только города собрались силы цѣлаго  
Востока?

### 3. По греческому языку.

Основная. Маркъ Курцій (Dionys. Hal. XIV, 20, 21). Въ Римѣ много  
случалось Божественнаго (θεόπερπτος) знаменій, но величайшее изъ всѣхъ  
было то, что на самой серединѣ площади земля (τὸ τῆς γῆς τρεσνυλα (διαρρή-  
γωμ: inf. aor. II, pass.) на неизмѣримую (ἀδύσασ) глубину и что это остава-  
лось (inf. aor. II, act.) въ теченіи многихъ дней. Толкователи (οἱ ἐπί) Си-  
цилийскихъ изречений (χρηστίς), посмотрѣвши (ἐπισχέπτω τι part. aor. I med.)  
по решенію сената въ сицилийскія книги, сказали, что земля, принявши (λα-  
βάνε part. aor. II, act.) то, что наиболѣе драгоценное для Римского народа,  
опять сойдется. Тогда всякий вносить въ эту пропасть (τὸ γεέπτο) самое лучшее  
(τὰ περικλα) изъ своего имущества. Но Маркъ Курцій, который причислялся къ  
первымъ изъ молодыхъ людей по (εὐεξ) уму и по военной храбости, выпро-  
шивши себѣ доступъ въ сенатъ, сказалъ, что изъ всѣхъ хорошихъ вещей самое  
прекрасное и самое необходимое скровище (χρῆμα) для города Римлянъ есть  
добрость мужей. Послѣ этого онъ надѣлъ на себя (περιπέθημι aor. II, med.)

оружіе, сѣть на *ратнаго* (πολεμοῦς) коня и бросился въ пропасть, и земля тотчасъ сошлась.

*Запасная.* *Левкинъ строитъ Каллионъ.* Левкинну Пакедемояну, спросившему, куда суждено переселиться (πεπρωμένῳ κατοικεῖν) ему и его сыни (οἱ παιδὶ αὐτοῦ), Боги отвѣтили: «найти ему въ Италию и поселиться въ (той) землѣ, къ которой приставши (κατέγω part. aor. I, pass.) они ночь и день пробудутъ тамъ» (μένον σονj. aor. I, act.). Когда же флагъ его присталъ около Каллиона, какой-то пристань (ἐπίνειόν τι) Тарантинцевъ, то Левкинъ, восхищаясь (ἀγαπᾷ τι) природу этой стравы, уговорилъ Тарантинцевъ *позволить* (συγχωρέω inf. aor. I, act.) имъ *остаться* (ένθαζομαι aor. I) тамъ день и ночь. Когда же прошло много дней и Тарантинцы считали причицными (ἀξιουμαι), чтобы они ушли, то Левкинъ не соглашался съ ними (προσέδεεν τις τὸν νοῦν), говоря, что они взяли у нихъ по договору землю на день и ночь и что они не *оставятъ* (μεθίητι τις fut. med.) этой земли. пока будетъ *или то, или другое* (ἢτερον). Тарантинцы, видя (μαντάζω), что они *перехитрили* (πτράχωσιν part. perf. pass.) позволили имъ тамъ оставаться.

#### 4. По математикѣ.

##### а) По ариѳметикѣ.

*Основная.* Водоемъ въ видѣ прямоугольного параллелепипеда имѣеть въ глубину 1 саж.+ $1\frac{1}{2}$  арш., въ длину 3 саж.+ $2\frac{1}{4}$  арш. и въ ширину 2 саж.+ $3\frac{1}{4}$  арш. Его напивають посредствомъ трехъ трубъ: одна въ минуту напиваетъ во 3 ведра, другая по  $4\frac{1}{2}$  ведра, третья по  $3\frac{1}{4}$  ведра. Во сколько времени наполнится водоемъ, если открыть всѣ три трубы и если объемъ ведра= $3\frac{1}{4}$  кубич. фута?

*Запасная.* Доѣжникъ выдалъ вексель на 4.888 руб., обязавшись уплатить эту сумму черезъ годъ, но потомъ внесъ свой долгъ до срока и при учетѣ по 6% уплатилъ только 4.700 руб. За сколько мѣсяцевъ до срока онъ уплатилъ по векселю?

*Примечаніе.* Учетъ долженъ быть сделанъ точный (математический).

##### б) По геометрии.

*Основная.* Въ параллелограммѣ даны: одна сторона= $b$ , и двѣ діагонали  $D$  и  $d$ ; найдти его периметръ, полагая, что  $b=58$  фут.,  $D=89$  фут. и  $d=52$  футамъ.

*Запасная.* Найдти объемъ шарового сегмента, у котораго діаметръ основанія есть  $b=68$  ливіямъ, а высота его= $21$  линіи.

##### в) По алгебре.

*Основная.* Два каменщица, изъ которыхъ второй начинаетъ работать  $1\frac{1}{2}$  линіями позже первого, могутъ выстроить стѣну въ 7 дней. Еслибы эта работа была поручена каждому отдельно, то первому, для ея совершения, понадобилось бы тремя днями болѣе, чѣмъ второму. Во сколько дней каждый изъ нихъ отдельно можетъ выстроить такую стѣну?

*Запасная.* Разложить число (a) 39 на такія двѣ части, чтобы сумма кубовъ этихъ частей составляла (b) 17.199.

г) *По тригонометрии.*

Основная. Въ прямоугольномъ треугольнике дана площадь ( $=p$ ) и одинъ изъ острыхъ угловъ ( $=\alpha$ ). Найдти всѣ стороны этого треугольника и потомъ вычислить ихъ, полагая  $p=3116,45$  куб. фут.,  $\alpha=26^{\circ} 31' 6''$ .

Запасная. Определить  $\cos x$  изъ уравненія:

$$\cos^2(a+x) + \cos^2(a-x) = m.$$

## VI. Въ Одесскомъ округѣ.

## 1. По русскому языку.

Основная. Значеніе Чернаго моря въ политическомъ и торговомъ отношеніи.

Запасная. Семья и школа въ дѣлѣ воспитанія человѣка.

## 2. По латинскому языку.

Основная. П. Рутілій Руфъ бытъ человѣкъ рѣдкой безпорочности. Однако, онъ не избѣгнулъ преступлений завистливыхъ и корыстолюбивыхъ людей, потому что, когда онъ какъ легатъ проконсула А. Муція охранялъ провинцію Азію отъ несправедливостей арендаторовъ <sup>1)</sup>, то навлекъ <sup>2)</sup> на себя неизвестность всадническаго сословія. Въ то время это сословіе имѣло въ своемъ вѣдѣніи <sup>3)</sup> судопроизводство и сдѣлало то, что Рутілій бытъ обвиненъ въ незаконныхъ поборахъ <sup>4)</sup>. Но онъ ничего такого не дѣлалъ, что не соотвѣтствовало <sup>5)</sup> бы его достоинству. Онъ не сложилъ съ себя сенаторскаго украшенія, чтѣдѣли обыкновенно публично обвиняемые; и не хотѣлъ также защищаться краснорѣчіе и обстоятельства, чѣмъ этого требовала истина. Поэтому онъ былъ осужденъ и отправленъ въ изгнаніе. Но когда онъ прибылъ изъ Италіи въ Азію, то всѣ государства паперерывъ <sup>6)</sup> высылали ему на встрѣчу пословъ,—такъ что казалось, будто онъ совершає тріумфальное шествіе <sup>7)</sup>. Также и въ изгнаніи онъ оказался преданнымъ отечеству и сдѣлалъ, что только могъ, для того, чтобы отклонить гражданскую войну, которая угрожала отечеству. Хотя побѣды Суллы облегчили <sup>8)</sup> ему возвращеніе въ отечество, однако онъ добровольно остался въ изгнаніи, чтобы быть отдаленнымъ отъ всѣхъ поводовъ къ враждебнымъ столкновеніямъ <sup>9)</sup>.

<sup>1)</sup> publicani. <sup>2)</sup> conferre. <sup>3)</sup> кто-либо имѣетъ что-нибудь въ своемъ вѣдѣніи aliqua res penes aliquem est. <sup>4)</sup> repetundae. <sup>5)</sup> aptum esse. <sup>6)</sup> certans, antis. <sup>7)</sup> triumphus. <sup>8)</sup> faciliorem reddere. <sup>9)</sup> simultas, atis.

Запасная. Мудрѣйший изъ всѣхъ Сократъ и жившій весьма добродѣтельно, такъ защищался на уголовномъ судѣ, возбужденномъ противъ него по обвиненію въ безбожії, что казалось судьямъ не подсудимымъ или иросящимъ помилованіемъ, но учителемъ и господиномъ ихъ. Мало того <sup>1)</sup>, когда краснорѣчивѣйший ораторъ Лизій написалъ и предложилъ ему рѣчь, чтобы онъ воспользовался ею для себя на судѣ, то онъ не безъ удовольствія <sup>2)</sup> прочиталъ ее и нашелъ, что она написана кетати. «Но, сказалъ онъ, еслибы ты предложилъ мнѣ спіонажеские башмаки <sup>3)</sup>, то хотя бы они были очень удобны для ноги, я не воспользовался бы ими, потому что они не для мужчинъ <sup>4)</sup>: такъ точно и эта рѣчь кажется мнѣ написанною краснорѣчиво и съ ораторскимъ искусствомъ».

ствомъ, но не для мужественнаго и смѣлого человѣка». И такъ, онъ былъ осужденъ не только по первому приговору<sup>5)</sup>, которымъ суды рѣшали, осудить или оправдать подсудимаго, но и по вторичному, которымъ опредѣлялся выборъ наказанія. Ибо когда Сократа спросили, какого наказанія заслуживаетъ онъ по собственному сознанію<sup>6)</sup>, то онъ потребовалъ отъ судей, чтобы ему предоставили содержаніе въ Пританѣ<sup>7)</sup> на общественный счетъ, каковой почетъ у Грековъ считался самымъ высокимъ. Такимъ образомъ Сократа суды были такъ раздражены, что осудили на смерть ни въ чёмъ неповиннаго человѣка.

<sup>1)</sup> Quin etiam. <sup>2)</sup> Non invitus. <sup>3)</sup> clacei Sicyonii. <sup>4)</sup> Virilis. <sup>5)</sup> Primae sententiae. <sup>6)</sup> Confiteri. <sup>7)</sup> Prytaneum.

### 3. По греческому языку.

Основиа. Сраженіе при островѣ Саламинѣ. Фемистокль, желая дать сраженіе при островѣ Саламинѣ, отправилъ надежного человѣка въ персидскій лагерь, объяснивъ ему, что онъ долженъ говорить. Этотъ человѣкъ былъ учителемъ его дѣтей. Прибывши въ персидскій лагерь, онъ сказалъ полководцамъ сдѣдующее: Меня прислали аѳинскій вождь Фемистокль безъ вѣдома<sup>1)</sup> остальныхъ Грековъ. Онъ благопріятствуетъ<sup>2)</sup> царю и желаетъ, чтобы Персы одержали побѣду надъ Греками. Въ настоящее время Греки не согласны<sup>3)</sup> между собою и не будуть въ состояніи вамъ противостоять<sup>4)</sup>, такъ какъ тѣ, которые вамъ благопріятствуютъ, будутъ сражаться противъ тѣхъ, которыхъ вамъ не благопріятствуютъ. Сказавъ это, онъ удалился. Персы, довѣряя этимъ словамъ, высадили<sup>5)</sup> большое число войска на островъ Пситталию<sup>6)</sup> и затѣмъ двинулись<sup>7)</sup> съ своими кораблями. Остальные Персы заняли заливъ отъ Саламина до Мунихія<sup>8)</sup>, такъ какъ они надѣялись, что такимъ образомъ греки, не имѣя возможности убѣжать, все погибнутъ въ этомъ мѣстѣ. Греческіе вожди, узнавъ объ этомъ, рѣшили приготовиться къ морскому сраженію<sup>9)</sup> и на разсвѣтѣ созвали солдатъ. Собравшихся солдатъ они учили сражаться храбро за свое отчество. Затѣмъ вожди велѣли солдатамъ отплыть въ открытое<sup>10)</sup> море для того, чтобы сразиться съ Персами. Въ этомъ сраженіи персы были разбиты и большая часть ихъ кораблей погибла.

<sup>1)</sup> λѣтъ с. genit. <sup>2)</sup> εбнou εїvai. <sup>3)</sup> бытъ согласнымъ между собою αllлlo:s бнофроnеiv. <sup>4)</sup> єfioтaзai. <sup>5)</sup> єpofirбac. <sup>6)</sup> єottâleia. <sup>7)</sup> двинуться=двинуть фїxеiv. <sup>8)</sup> Moouu:z. <sup>9)</sup> выразить глаголомъ чаpаxеi. <sup>10)</sup> открытое море πoтo:

Запасная. Вавилоняне, узнавши, что Киръ двинулся къ ихъ городу, выступили и ожидали его. Когда Киръ приблизился къ городу, то они дали сраженіе, въ которомъ были побѣждены и потому заключились въ городѣ. Киръ же поставилъ одну часть своего войска на горѣ мѣстѣ, где Евфратъ втекаетъ въ городъ, а другую тамъ, где рѣка вытекаетъ изъ города, и далъ приказаніе, чтобы войско въ сихъ мѣстахъ ворвалось въ городъ, какъ скоро примѣтить, что можно будетъ рѣкою пойти вбродъ. Послѣ этого самъ онъ съ слабѣшою частью своего войска отвѣль Евфратъ чрезъ каланъ въ озеро неподалеку отъ города, и сдѣлать то, что по прежнему теченію рѣки можно было пройти въ бродъ. Тогда Персы вдругъ ринулись въ Вавилонъ, где жители предавались пласкимъ и увеселеніямъ, такъ какъ у нихъ былъ празд-

никъ. Такимъ образомъ большая часть Вавилонянъ была поражена Персами безъ всякаго сопротивленія.

двинутъся ἐλαύνειν ἐπὶ. дать сраженіе συρράλλειν. втекать εἰσρέειν, εἰσβάλλειν. вытекать ἔξειναι. идти вбродъ διαβάνειν τὸ ρεῖνον. слабѣйшая часть войска τὸ φύρεῖν τοῦ στρατοῦ. предаваться увеселеніямъ ἐν εὐπαθείαις εἶναι.

#### 4. По математикѣ.

##### а) По арифметикѣ.

**Основная.** Изъ трехъ купцовъ первый внесъ для торгу 800 руб. на 5 мѣсяцевъ, второй 600 руб. на 4 $\frac{1}{2}$  мѣсяца и третій 900 руб. на 4 мѣсяца. Сколько прибыли получиль каждый купецъ, если вся прибыль составляла 540 руб.?

**Запасная.** 3,717 руб. нужно раздѣлить между четырьмя кредиторами такъ, чтобы части ихъ относились между собою, какъ  $\frac{1}{2} : \frac{3}{4} : \frac{5}{8} : \frac{7}{12}$ . Сколько получить каждый кредиторъ?

##### б) По геометрии.

**Основная.** Определить объемъ правильной десятиугольной пирамиды, которой высота 20, а боковое ребро 23,16 дюймовъ.

**Запасная.** Определить объемъ сферического сегмента, если известно, что радиусъ шара 8 дюймовъ и основание сегмента отстоитъ отъ центра шара на 3 дюйма.

##### в) По алгебрѣ.

**Основная.** Нѣкто въ первомъ году сберегъ 315 руб. и въ каждомъ по слѣдующемъ году сберегалъ 35 рублями болѣе, нежели въ предыдущемъ. Справшивается: 1) какую сумму онъ сберегъ впродолженіе 15 лѣтъ и 2) по сколько рублей онъ долженъ былъ бы отдавать ежегодно въ ростъ, на 5 $\frac{1}{2}$  сложныхъ процентовъ, чтобы по прошествіи 8 лѣтъ имѣть сумму, равную сбереженной?

**Запасная.** два работника выкопали яму, глубиною въ 10 аршинъ и получили за первый аршинъ 7 коп., а за каждый послѣдующій аршинъ въ три раза болѣе чѣмъ за предыдущій. Сколько заработалъ каждый работникъ, если первый заработалъ во столько разъ болѣе втораго, во сколько разъ его зароботокъ менѣе всей заработанной суммы?

##### г) По тригонометрии.

**Основная.** Рѣшить треугольникъ, котораго стороны: 109, 95,84 и 88,9 сажень.

**Запасная.** Рѣшить треугольникъ, котораго одна сторона 19,15, другая 21,8 фут. и уголъ между ними заключенный,  $38^{\circ}19'30''$ .

#### VII. По Киевскому округу.

Темы, тексты и задачи по гимназиямъ: Бѣлской II-й, Полтавской, Нѣжинской и Коллегіи Галагана.

##### 1) По русскому языку.

Изложить ходъ второй Пуннической войны и объяснить причины такого хода.

## 2) По латинскому языку.

Мы сказали, что Л. Вибуллий Руфъ, префектъ Помпея, дважды *попался въ руки*<sup>1)</sup> Цезаря и имъ былъ отпущенъ—одинъ разъ при Корфии, другой въ Испаниѣ. Его-то, согласно оказаннымъ<sup>2)</sup> благодѣяниямъ, Цезарь считалъ подходящимъ, чтобы послать съ порученiemъ къ Гн. Помпею, зная въ то же время, что онъ *ползается довѣріемъ*<sup>3)</sup> Гн. Помпея. Сущность<sup>4)</sup> порученія состояла въ слѣдующемъ: оба они должны положить конецъ упорству, сложить<sup>5)</sup> оружіе и больше не испытывать судьбы. Достаточно значительныя понесены съ той и другой стороны потери, могущія *послужить урокомъ и предостереженiemъ*<sup>6)</sup>, чтобы они боялись оставаться въ несчастій: Помпей, вытѣсненный пзъ Италии, лишившися Сициліи и Сардиніи, а также обѣихъ Испаній и 130 когортъ Римскихъ гражданъ въ Италии и Испаніи; онъ (Цезарь) смертю Куріона и *пораженiemъ*<sup>7)</sup> Африканского войска, сдачей Антонія и солдатъ при Курикѣ. Поэтому, пусть пощадятъ себя и государство, такъ какъ они своими неудачами служатъ достаточнымъ доказательствомъ, что велика въ войнѣ сила судьбы. *Настоящее*<sup>8)</sup> время есть единственно удобное для веденія переговоровъ о мирѣ, пока они оба надѣются на себя и оба кажутся равносильными; но если одному изъ нихъ хоть немножко поблагодѣятъ—струется судьба, не воспользуется условиями мира тотъ, кто будетъ считать себя сильнѣе и не будетъ доволенъ справедливой долей тотъ, который получитъ увѣренность, что онъ будетъ имѣть все. Объ условияхъ мира, такъ какъ они прежде не могли въ этомъ сойдтись, нужно просить въ Римѣ у Сената и народа. Между тѣмъ и для государства и для нихъ самихъ должно быть приятно, если оба они тотчасъ покланутся въ военномъ собраніи, что въ ближайшіе 3 дня распустить войска. Сложивъ оружіе и распустивъ всевозможнѣйшія войска, за что они надѣются, они оба по необходимости останутся довольны приговоромъ варода въ Севата. А для того чтобы эти *предложенія*<sup>9)</sup> могли скорѣе быть одобрены Помпеемъ, онъ (Цезарь) распустить всѣ свои сухопутныя и морскія силы.

<sup>1)</sup> in potestatem pervenire; <sup>2)</sup> suus; <sup>3)</sup> auctoritatem habere apud; <sup>4)</sup> summa; <sup>5)</sup> discedere ab—; <sup>6)</sup> pro disciplina et praesertis habere; <sup>7)</sup> ditimentum; <sup>8)</sup> hic.

## 3) По греческому языку.

Кадузицъ былъ въ аріергардѣ и не привыкъ участія въ преслѣдованіи желая же самъ отличиться (совершить чтонибудь блестящее), не *посовѣтывавши*<sup>1)</sup> и не сказавъ ничего Кару, *устремляется на грабежъ*<sup>2)</sup> страны (по направлению) къ Вавилону. На его разсѣявшихся всадниковъ случайно *наталкивается*<sup>3)</sup> Ассиріецъ, когда выходилъ изъ своего города, куда<sup>4)</sup> уѣжалъ, имѣя (съ собою) вполнѣ построенное въ боевой порядокъ войско. Когда же онъ узрѣлъ, что Кадузицы одни, нападаетъ (на нихъ) и убиваетъ предводителя Кадузицевъ и многихъ другихъ, и беретъ въ плѣнъ вѣсколько Кадузицкихъ всадниковъ и отнимаетъ добычу, которую они *какъ разъ въ то время имѣли съ собою*<sup>5)</sup>. За тѣмъ Ассиріецъ, поисследовать ихъ до тѣхъ поръ<sup>6)</sup> пока считадъ (это для себя) безопаснѣмъ, возвратился назадъ. Кадузицы же спасались къ лагерю, (и) къ вечеру (прібыли) первые (изъ нихъ). Узнавъ о случившемся, Каръ *шелъ и къ на острѣчу*<sup>7)</sup> и кого впѣль раненѣмъ, того, приво-

мая, отсыпалъ, къ Гадату, чтобы лечился, остальныхъ же помогаю размѣстить въ палатки <sup>9</sup>), и вѣстѣ заботился <sup>10</sup>) (о томъ), чтобы они имѣли сѣбѣ стные припасы, избирая себѣ въ помощники <sup>11</sup>) иѣкоторыхъ изъ Персидскихъ велиможъ <sup>12</sup>), ибо въ такихъ обстоятельствахъ благородные <sup>13</sup>) охотно <sup>14</sup>) берутъ на себя необычайные труды.

<sup>1)</sup> ἀνακοινώσαι; <sup>2)</sup> κατεψέω; <sup>3)</sup> συντυχάνω; <sup>4)</sup> οἴ; <sup>5)</sup> τογχάνω ἄγων; <sup>6)</sup> ἔχροῦ; <sup>7)</sup> ἀπαντάω; <sup>8)</sup> συγκατεσκηνώω; <sup>9)</sup> συνεπιφελέομαι; <sup>10)</sup> συνεπιφεγγός; <sup>11)</sup> ὄμοτίρος; <sup>12)</sup> ἀγαθός; <sup>13)</sup> ἐθέλω; <sup>14)</sup> ἐπιπονέω.

#### 4) По математикѣ.

##### а) По арифметикѣ.

Два купца составили товарищество на 4 года; первый внесъ при началѣ 6,000 руб., а второй, черезъ годъ посѣлъ первого, 7,000 руб.; первый черезъ 2, 3 года взялъ назадъ 2,000 руб., а второй черезъ 2,11 года взять 3,000 руб., общая прибыль была 3,820 руб. Сколько изъ нея слѣдуетъ получить каждому купцу?

##### б) По алгебрѣ

Цѣнность двухъ сплавовъ серебра и золота относятся при равныхъ вѣсахъ какъ 11:17; если же, не измѣняя количества серебра, удвоить количество золота въ каждомъ, то цѣнности ихъ при равныхъ вѣсахъ будутъ относиться какъ 7:11; предполагая, что стоимость золота въ 13 разъ болѣе цѣны серебра, опредѣлить отношеніе серебра и золота въ каждомъ сплавѣ.

##### в) По геометріи.

Вычислить площадь основанія шарового сегмента, коего высота равнается 2,7 футамъ, а объемъ его 18 куб. футамъ.

##### г) По тригонометріи.

Рѣшить треугольникъ зная стороны:  $a=843,416$  футамъ,  $b=1184,826$  фута и  $\angle A=43^{\circ}17'44,2''$ .

Темы, тексты и задачи по гимназіямъ: Кіевской 1-й, Житомирской, Каменецъ-Подольской, Немировской, Черниговской и Новгородъ-Сіверской.

##### 1) По русскому языку.

Что содѣйствовало сверженію Русскимъ народомъ Монгольского ига?

##### 2) По латинскому языку.

*Потерпѣвъ неудачу* <sup>1)</sup> въ предыдущихъ планахъ, Цезарь понялъ необходимость измѣнить совершенно способъ войны. И такъ, одновременно выведши изъ гарнизона и прекративъ осаду, а также стянувъ войско въ одно мѣсто, созвать солдатъ на сходку и убеждалъ ихъ не огорчаться случившимся и не падать духомъ <sup>2)</sup> отъ этого, противопоставляя иrogимъ счастливымъ сраженіямъ одно несчастное и притомъ незначительное. Должно-де благодарить судьбу, что они безъ значительной потери <sup>3)</sup> овладѣли Италию, что они умѣртвили двѣ Испаіи при искусѣйшихъ и опытѣйшихъ полковод-

дахъ воинственнѣйшихъ людей, что они подчинили своей власти ближайшія и хлѣбные провинціи; наконецъ, они должны себѣ припомнить, съ какимъ счастіемъ среди вепріательскихъ флотовъ, когда были заняты (переподнесены) ими не только гавани, но и берега, они всѣ нередко *переправились*<sup>4)</sup> (на другую сторону). Если не все случается удачно, то слѣдуеуть помочь фортуна ревности, а ту неудачу, которую они отчасти испытали, должно приписать скорѣе чѣй бы то ни было винѣ, чѣмъ его. Онъ далъ и мѣсто, удобное для сраженія, и овладѣль лагеремъ вепріателей, и прогналъ и одолѣль ихъ въ битвѣ. Но если или собственное ихъ замѣшательство, или даже случай *помышлялъ*<sup>5)</sup> побѣдѣ, уже бывшей *въ рукахъ и на лицо*<sup>6)</sup>, то слѣдуетъ всѣмъ постараться доблестью *загладить*<sup>7)</sup> полученную неудачу, *и въ такомъ случаѣ*<sup>8)</sup> уронъ обратится въ благо, какъ случилось при Герновіи, и тѣ, которые прежде боялись сражаться, сами собору предложатъ себя для битвы.

<sup>1)</sup> depellere ab; <sup>2)</sup> ferrere; <sup>3)</sup> aliquod vulnus; <sup>4)</sup> transportare; <sup>5)</sup> interpellare; <sup>6)</sup> partus praesensque; <sup>7)</sup> sarcire; <sup>8)</sup> посредствомъ цѣлаго предложевія съ союзомъ si и глагола fieri.

### 3) По греческому языку.

Камбизъ, отецъ Кира, послѣ того какъ услышалъ, что Киръ *прикимается*<sup>1)</sup> уже за дѣла, свойственная мужу, призываѣтъ (его къ себѣ), чтобы онъ *исполнилъ обычныя въ странѣ Персовъ обязанности*<sup>2)</sup>. И Киръ также, говорятъ, тогда заявилъ, что онъ желаетъ уѣхать, чтобы и отецъ не былъ сколько ви-  
будь недоволенъ<sup>3)</sup> (пыть) и община не *порицала*<sup>4)</sup> его. И Астіагу также казалось необходиимъ его отгнѣстить. Тогда-то, подаривъ ему лошадей, которыихъ онъ самъ *желалъ*<sup>5)</sup> взять, и *приказалъ уложить*<sup>6)</sup> многое другое, (такъ) отпускаль его, съ одной стороны, изъ любви къ нему, а съ другой—вмѣстѣ съ тѣмъ возвлажая на него большія надежды, что онъ будетъ со временемъ муз-  
жемъ, способнымъ и друзьямъ помочь и врагамъ *средить*<sup>7)</sup>. Отѣзжжающаго же Кира *проводили*<sup>8)</sup> всѣ и мальчики, и сверстники<sup>9)</sup>, и мужи, и старики—на лошадяхъ, и самъ Астіагъ, и ни одинъ, разсказывали, не возвращался на-  
задъ безъ слезъ (не плача). Говорить, и самъ Киръ уѣхалъ, заливансъ сле-  
зами (со многими слезами). Многіе же подарки изъ тѣхъ, которые далъ ему Астіагъ, раздавъ онъ, разсказываютъ, сверстникамъ, наконецъ, даже Мидій-  
скую одежду, которую онъ нѣмѣль на себѣ, снявъ, отдалъ кому-то въ знакъ  
своей особенной *любви*<sup>10)</sup> къ нему (показывая, что онъ болѣе всего любить  
его).

<sup>1)</sup> διαχειρίζομαι; <sup>2)</sup> τὰ ἐν Πέρσαις ἐπιχώρια ἐπιτελέω; <sup>3)</sup> ἀχθόμαι; <sup>4)</sup> μέμφομαι;  
<sup>5)</sup> ἐπιθυμέω; <sup>6)</sup> σφραγίζω; <sup>7)</sup> ἀνιάω; <sup>8)</sup> προπέμπω; <sup>9)</sup> ἡλιξ; <sup>10)</sup> ἀσπάζομαι.

### 4) По математикѣ.

#### a) По ариѳметикѣ.

Нѣкто, купивши товаръ, условился отдать слѣдовавшія за него деньги въ 4 срока: 2,000 руб. черезъ мѣсяцъ, 2,500 руб. черезъ 10 мѣсяцевъ, 1,000 руб. черезъ 11 мѣсяцевъ и 500 руб. черезъ годъ; но потомъ онъ написалъ возможнымъ въ самый день принятия товара, 7-го марта 1868 года, отдать половину всей

суммы, обѣщаю и остальную половину отдать за разъ. Когда онъ долженъ отдать ее?

б) *По алгебрѣ.*

Найти 4 числа, изъ которыхъ первыя три составляютъ геометрическую а последнія три арифметическую прогрессію; сумма крайнихъ членовъ = 14 а сумма срединъ = 12.

в) *По геометріи.*

Давы діаметръ цилиндра въ 16 дюймовъ и высота его 8 футовъ. Определить объемъ 5-ти сторонней правильной призмы, около цилиндра описанной,

г) *По тригонометріи.*

Рѣшить треугольникъ и определить его поверхность, зная стороны, величиною 3246,927 и 2854,031 ф. и уголъ между ними, равняющійся  $48^{\circ}45'2.5''$ .

### VIII. Виленскій округъ.

1) *По русскому языку.*

Основная. Характеристика Гораций какъ поэта, по прочитаннымъ одамъ.

Запасная. Сравнить главные черты характера Ахиллеса и Ильи Муромца.

2) *По латинскому языку.*

Основная. Начальникъ конницы Квинтъ Фабій, не смотря на запрещеніе диктатора Папірія, въ его отсутствіе, вступилъ съ Самнитянами въ сраженіе и одержалъ полную победу надъ врагами. Его донесеніе о счастливомъ событии было отправлено въ Сенатъ, а не къ диктатору и служило доказательствомъ того, что онъ никопымъ образомъ не намѣренъ дѣлиться съ нимъ своей славой. Поэтому диктаторъ вдругъ закрылъ засѣданіе Сената, вышелъ поспѣшино изъ куріи и сказалъ, что если начальникъ конницы безваказанно могъ пренебречь его приказаніемъ, то онъ этимъ настолько же уничтожилъ достоинство диктатора и военную дисциплину, на сколько легионы Самнитія. Диктаторъ повторилъ то же самое въ лагерь въ Фабію не легко было оправдываться. То онъ жаловался, что тогъ и судья, кто его обвиняетъ на жизнь и смерть; то кричалъ, что онъ скорѣе позволить лишить себя жизни, чѣмъ славы подвиговъ; то извинялся, то опять обвинялъ самого себя. Тогда Папірій снова воспользовалъ гѣвомъ: онъ приказалъ снять оружіе съ начальника конницы и приготовить розги въ скіри. Фабій обратился съ просьбами о защите къ солдатамъ и отступилъ къ тріаріямъ, между тѣмъ какъ дикторы хотѣли сорвать съ него одежду. Наконецъ, по просьбамъ отца, онъ былъ прощенъ народнымъ собраіемъ.

Запасная. Когда римскіе воины, оставленные въ Капуѣ гарнизономъ, составили заговоръ, съ цѣлью завладѣть этимъ городомъ, и когда они, по открытии ихъ замысла, боясь наказанія, отложились отъ римскаго народа, диктаторъ М. Валерій обратился къ нимъ съ слѣдующею рѣчью: «Воины, я—М. Валерій Корвъ, знатность котораго вы узнали по моимъ къ вамъ благодѣяніямъ, а не по несправедливымъ поступкамъ. Такъ обнажайте ужь лучше вы мечъ противъ меня, чѣмъ и противъ васъ. Предпринимайте то, чего не

предпринимали отцы и дѣды ваши, ни тѣ, которые удалились на Священную гору, ни тѣ, которые впослѣдствіи заняли Авентинъ. Ждите, пока къ каждому изъ васъ, какъ нѣкогда къ Королану, не выйдутъ изъ города на встрѣчу ваши матери и жены съ распущенными волосами». Вождь ихъ Квинкцій, обратясь къ своимъ, сказалъ, что и въ немъ они имѣютъ лучшаго вождя для мѣра, чѣмъ для войны. Когда всѣ своимъ ерикомъ изъявили согласіе на мѣръ, Квинкцій, ставъ предъ знаменами, объявилъ, что войско предоставить себѣ въ распоряженіе диктатора, и просилъ его вступиться за дѣло этихъ злополучныхъ гражданъ. Диктаторъ, похваливъ Квинкція и вѣѣвъ прочимъ не унывать, съ согласіемъ сенаторовъ внесъ въ народное собрание законъ, чтобы никому изъ воиновъ возмущеніе не ставилось къ вину.

### 3. По греческому языку.

**Основная.** Когда Периклъ былъ уже на смертномъ одрѣ, вокругъ него сидѣли лучшіе изъ гражданъ и его друзей и говорили о его добродѣти и великой власти; они перечисляли его подвиги, а также трофеи, которые, числомъ 9-ть, воздвигъ онъ въ то время, когда предводительствовалъ войскомъ и одерживалъ побѣды. Они разговаривали между собою такимъ образомъ въ убѣждѣніи, что Периклъ потерялъ уже сознаніе. Но случилось, что онъ обратилъ вниманіе на ихъ слова и сказалъ: «удивляюсь, что вы хвалите и воспоминаете тѣ изъ моихъ дѣлъ, которымъ зависятъ отъ счастія и которымъ уже совершины многими полководцами, а о величайшемъ и прекраснѣйшемъ моемъ подвигѣ умалчиваете; никто изъ Аѳенинъ не надѣвалъ изъ-за меня чернаго плаща.»

**Запасная.** Когда Еллины завтракали, пришелъ Митридатъ съ всадниками числомъ около 30 и, пригласивъ къ себѣ вождей, сказалъ такъ: «Еллины, я, какъ вамъ известно, былъ вѣренъ Киру, расположень и теперь къ вамъ и здѣсь постоянно нахожусь въ большомъ страхѣ. Поэтому, еслибы я видѣлъ, что вы соединяетесь о какомъ либо спасительномъ средствѣ, то перешелъ бы къ вамъ со всѣми моими слугами. Такъ скажите же мнѣ какъ другу, желающему вмѣстѣ съ вами совершить походъ, чѣмъ у васъ на умѣ?» По совѣщаніи вождя рѣшили отвѣтить слѣдующее, выраженное въ рѣчи Хейрисофа: наше рѣшеніе таково—проходить чрезъ страну съ возможно меньшимъ для нея времдомъ, если намъ позволять идти домой, и возможно отважнѣе продолжать войну съ тѣмъ, кто преградить намъ путь.

### 4. По математикѣ.

#### а) По арифметикѣ.

**Основная.** Нѣкто, раздѣливъ свой капиталъ на двѣ равныя части, изѣстилъ ихъ въ два торговыхъ предприятия, давшіяся — первое  $1\frac{1}{2}$ , второе —  $1\frac{2}{3}$  года. По окончаніи торговли, вся чистая прибыль составила 3,800 рублей. Расчетъ показалъ, что каждое предприятие доставило 8% доходу. Определить первоначальный капиталъ.

**Запасная.** Капиталъ, отданный на простые проценты, черезъ 3 мѣсяца обращается въ 1,785 руб., и чрезъ 9—въ 1,855. Определить капиталъ и проценты.

## б) По арифметикѣ.

**Основная.** Общество, состоявшее изъ мужчинъ и женщинъ, пожертвовало для одного благотворительного дѣла 415 рублей. Сколько могло быть въ этомъ обществѣ лицъ того и другаго пола, если известно, что каждый мужчина внесъ по 27, а каждая женщина—по 10 рублей?

**Запасная.** Найдти четыре числа, составляющія геометрическую прогрессію, изъ которыхъ первое превышаетъ второе на 36, а третье больше четвертаго на 4.

## в) По геометрии.

**Основная.** Определить объемъ конуса, описанного около такого тетраэдра, ребро котораго  $a=12$  футамъ. Затѣмъ указать, во сколько разъ объемъ найденаго конуса будетъ болѣе объема конуса, вписанного въ тотъ же многогранникъ.

**Запасная.** Определить отношеніе поверхности тѣла, происшедшаго отъ обращенія равностороннаго треугольника около одной изъ своихъ сторонъ и около высоты.

## г) По тригонометрии.

**Основная.** Изъ вершины угла А прямоугольнаго треугольника А В С (прямой уголъ при точкѣ В) проведена прямая до пересеченія съ катетомъ В С въ точкѣ D. Определить катеты этого треугольника по слѣдующимъ даннымъ:  $\angle C A B=25^\circ$ ;  $\angle D A B=14^\circ 2' 10''$ ; С D=20 футамъ.

**Запасная.** Площадь круга, вписанного въ прямоугольный треугольникъ, одинъ изъ острыхъ угловъ котораго заключаетъ въ себѣ  $15^\circ 25' 10''$ , равна 154 квадр. дюймамъ. Вычислить стороны такого треугольника.

**IX. Варшавскій Округъ.**

## 1. По русскому языку.

Вліяніе природы страны на характеръ и образъ жизни ея обитателей.

## 2. По латинскому языку.

Александъ, пославъ Клеандра съ деньгами для найма воиновъ изъ Целопонеза, и устроивъ дѣла Лакіи и Цамфіліи, двинулся съ войскомъ къ городу Келенамъ. Посрединѣ этого города протекала рѣчка Марсій, известная баснословными сказаніями Грековъ. Александръ вступилъ въ городъ, оставленный жителями, и принявши осаждать крѣпость, въ которую они убѣжали, послалъ къ нимъ герольда извѣстить, что, если они не сдадутъ крѣпости, они будутъ доведены до крайности. Жители, возведя герольда на башню, значителью выдававшуюся по положению и по укрѣплению, величи ему посмотрѣть, какова ея высота, и донести Александру, что они считаютъ себя въ крѣпости непреодолимыми, а въ крайнемъ случаѣ готовы умереть за вѣрность. Вирочемъ, когда они увидѣли, что крѣпость окружена и что съ каждымъ днемъ все у нихъ приходить въ болѣе стѣсненное положеніе, то они заключили перемирие на шестьдесятъ дней. съ тѣмъ, что они сдадутъ городъ, если до истечения этого времени Дарій не пришлетъ имъ помощи. А такъ какъ помошь оттуда не приходила, то они въ предназначенный день сдались дарю.

Потомъ явились афинскіе послы, прося выдать имъ взятыхъ въ плѣнъ при рѣвѣ Гранікѣ. Александръ отвѣтилъ, что, по окончаніи персидской войны, онъ прикажетъ выдать не только этихъ, но и прочихъ плѣнныхъ Грековъ.

### 3. По греческому языку.

Когда Александръ, царь Македонскій, взялъ Оивы, то нѣсколько Оракіевъ ворвались силою въ домъ Тимоклея, знатной и разумной женщины. Солдаты стали расхищать имущество ея, предводитель же ихъ допрашивалъ Тимоклею, не скрыто ли у нея гдѣ нибудь золото или серебро. Она созналась въ этомъ и, поведя его одного въ садъ, указала ему колодезъ. «Туда», сказала она, «при взятіи города я сама бросила драгоценнѣйшія изъ моихъ вещей». Въ то время какъ Оракіевъ загнулся и сталъ разматривать это мѣсто, Тимоклея, которая была позади его, толкнула его въ колодезъ, и, бросивъ туда много камней, убила Оракія. Когда Оракіи привели ее связанною къ Александру, то онъ по взгляду и по походкѣ ея тотчасъ замѣтилъ, что она достойная почтепія и отважная женщина. Когда Александръ спросилъ ее, кто она, то Тимоклея отвѣтала: «я сестра Феагена, павшаго при Херонѣѣ, сражаясь за свободу Греціи противъ Филиппа, отца твоего.» Александръ изумился ея отвѣту и поступку и далъ ей и ея дѣтямъ свободу.

### 4. По математикѣ.

#### а) По ариѳметикѣ.

Три фабрики вносятъ ежегодно въ страховое общество  $\frac{3}{4}\%$  отъ своихъ доходовъ, что составляетъ вмѣстѣ 3825 рублей.

Спрашивается: какъ великъ доходъ каждой фабрики и по скольку придется вносить каждой въ страховое общество, если доходы съ этихъ фабрикъ относятся между собою какъ 1 : 1, 12 : 1, 28?

#### б) По алгебрѣ.

По даннымъ периметру прямоугольнаго треугольника  $p$  и гипотенузѣ  $a$  вывести: чѣму равенъ каждый катетъ, и полученну формулу примѣнить къ тому случаю, когда  $p=18$  футамъ и  $a=7,5$  футовъ.

#### в) По геометріи.

Два круга разныхъ радиусовъ пересекаются такъ, что ихъ общая хорда для одного круга есть сторона вписанного въ оный правильнаго шестиугольника, а для другаго,—сторона вписаннаго въ него квадрата. Требуется найти поверхность двойнаго сегмента, составляющаго общую часть площади двухъ круговъ, принимая радиусъ большаго круга равнымъ  $R$ .

#### г) По тригонометріи:

Вычислить три угла треугольника, котораго три стороны даны:  $a=542,72$  сажени,  $b=621,38$  сажени,  $c=693,53$  сажени.

Запасныхъ темъ изъ Варшавскаго округа не доставлено.

## X. Въ Западной Сибири.

### 1. По русскому языку.

**Основная.** «Имѣй сердце, имѣй душу — и будешь человѣкъ во всякое время». Слова Стародума въ комедіи «Недоросль».

**Запасная.** Объяснить значение: «imperare sibi maximum est imperium».

### 2. По латинскому языку.

**Основная.** Югурта, забывъ на время свое царское величіе и принявъ на себя жалкую наружность просителя, пріѣхалъ въ Римъ вмѣстѣ съ Кассиемъ. Обладая и самъ большою силой характера, Югурта къ тому же былъ подкрепленъ совѣтами тѣхъ, вліянію которыхъ онъ обязанъ быть безваказанностью своихъ дѣйствій. Онъ началъ съ того, что большою суммою девергъ привлекъ на свою сторону К. Беббія, трибуна народнаго. Этотъ послѣдній рѣшился защищать Югурту отъ всякаго преслѣдованія закона. Трибуцъ К. Меммій открылъ народное собраніе; расположение умовъ было весьма враждебно Югуртѣ: одни требовали заключить его готчасъ-же въ оковы, другіе говорили, что если онъ не откроетъ сообщниковъ своего злодѣянія, то его нужно немедленно предать казни, какъ врага государства. Когда водворилось молчаніе, и Югурта прибылъ, то Меммій обратилъ къ нему рѣчь: припомнить ему поступки его въ Нуридіи и въ Римѣ, злодѣйство его противъ отца въ братьяхъ; сказалъ, что хотя народу римскому и не безызвѣстно, по чьему наущенію онъ такъ поступилъ, однако теперь онъ требуетъ, чтобы онъ откровенно самъ признался. Если онъ откроетъ истину, то надежда его на правосудіе и великодушіе народа римскаго не будетъ тщетною; если же онъ будетъ упорствовать въ молчаніи, то онъ тѣмъ погубитъ себя и своихъ сообщниковъ.

**Запасная.** Одну женщину благороднаго происхожденія римскій преторъ, осудивъ въ своемъ судилищѣ въ уголовномъ преступлѣніи, передалъ смотрителю тюремъ для лишенія жизни въ тюрьмѣ. Начальникъ тюремной стражи, взявъ ее, изъ состраданія не тотчасъ умертвилъ. Онъ даже дозволилъ видѣться съ некою дочери, напередъ тщательно обыскавъ, чтобы она не приносila съ собой какой-либо инци, полагая, что осужденная женщина умретъ съ голоду. Но когда прошло уже много дней, то овъ, спрашивая самъ себя что-бы это значило, что она такъ долго не умираетъ, началъ старательно наблюдать за дочерью, и подмѣтилъ, что она, выпнувъ свой сосецъ, утолила голодъ матери помошью своего молока. Новость столь удивительного зрѣлища, сообщенная имъ смотрителю тюремъ и потомъ дошедшая до съѣдѣнія претора и совѣта судей, доставила женщинѣ освобожденіе отъ казни. За дочернюю любовь не только даровано было спасеніе матери, но обѣ они получили пожизненное содержаніе пищею на общественный счетъ. Куда ии проникаетъ или чего ии придумаетъ любовь къ родителямъ, которая изобрѣла такой новый способъ спасти жизнь матери въ тюрьмѣ. Можно-бы подумать, что это случилось противъ природы вещей, еслибы любовь къ родителямъ не была первымъ закономъ природы.

## 3. По математикѣ.

## а) По ариѳметикѣ:

**Основная.** Нѣкто желаетъ составить 350 фунтовъ табаку по 1,40 рубля изъ двухъ сортовъ: фунтъ первого сорта стонть 2,15 рубля, а фунтъ втораго сорта—0,90 рубля. Сколько фунтовъ нужно ему взять отъ каждого сорта для составленія данной смѣси, если при продажѣ ея онъ получитъ 12% барыша?

**Запасная.** Купецъ торговалъ рожью и пшеницей; при продажѣ рожи за 12,220 рублей онъ получилъ 6% убытка, а при продажѣ пшеницы онъ получилъ 13% барыша, которымъ не только вознаградилъ понесенный имъ убытокъ, но у него осталось еще чистаго барыша 860 рублей. Насколько онъ продалъ пшеницы.

## б) По алгебрѣ:

**Основная.** Крестьяне, занявъ у помѣщика 20/т. рублей, заложили ему лѣсъ, приносящий ежегодно 1500 р. чистаго дохода. Сколько лѣтъ помѣщикъ долженъ пользоваться лѣсомъ, чтобы выплатился весь долгъ п сложные проценты по 5 на сто?

**Запасная.** Ремесленникъ работалъ лѣтомъ 13 дней и зимою 17 дней, дневная плата зимой была 2 рублями меньше дневной платы лѣтомъ. При расчетѣ за лѣто у него вычли 22 рубли, а при расчетѣ за зиму наградили 28 рублями, сверхъ установленной платы; въ обоихъ случаяхъ ремесленникъ получилъ равныя суммы. Узнать дневную плату за лѣто?

## в) По геометрии:

**Основная.** Вмѣстимость пустаго шара равна 0,90432 куб. дюйма и его наружный диаметръ больше внутренняго на 1,6 дюйма. Вычислить наружную поверхность этого шара.

**Запасная.** Полная поверхность усѣченаго конуса содержитъ 96,712 квадр. фута и диаметры его оснований равны 6 и 2 фута. Сколько футовъ содержитъ высота этого конуса.

## г) По тригонометрии:

**Основная.** Определить площадь сегмента, если дуга, его ограничивающая, содержитъ  $28^{\circ} 37'$ , а радиусъ содержитъ 2,18 фута.

**Запасная.** По данной площади  $P=600$  квадр. дюймамъ и гипотенузѣ  $h=50$  дюймамъ, определить катеты и острые углы.

Изъ Дерптскаго округа и Восточной Сибири темы, предложенные на испытанияхъ зрѣлости, къ сожалѣнію, не доставлены.

## У Н И В Е Р С И Т Е Т Ы.

О состояніи и дѣйствіяхъ Дерптскаго университета въ 1876 году: личный составъ преподавателей; вакантныя каѳедры; измѣненія въ распределеніи предметовъ и порядкѣ преподаванія; объ усиленіи учебной дѣятельности студентовъ; присужденіе наградъ медалями; ученые труды преподавателей и читанныя ими публичныя лекціи; испытанія на ученые степени и званія; командировкѣ съ ученою цѣллю; бюджетъ университета; свѣдѣнія объ учащихся; состояніе учебно-вспомогательныхъ учрежденій.

Въ Дерптскомъ университетѣ къ 1-му января 1877 года состояло я лицо штатныхъ преподавателей: по богословскому факультету: ординарныхъ профессоровъ — 5, по юридическому — 5 ординарныхъ профессоровъ, по медицинскому: ординарныхъ профессоровъ — 11, экстраординарныхъ — 1, прозекторовъ — 1, ученый аптекарь — 1, доцентовъ — 4, по историко-филологическому: ординарныхъ профессоровъ — 5, экстраординарныхъ — 4, доцентовъ — 3, лекторовъ — 3, по физико-математическому: ординарныхъ профессоровъ — 9, экстраординарный — 1, астрономъ-наблюдатель — 1, доцентъ — 1. Сверхъ того состояли по штату: профессоръ богословія для студентовъ православнаго исповѣданія, преподаватель началь архитектуры и 6 учителей искусствъ. Общее число наличныхъ штатныхъ преподавателей было: ординарныхъ профессоровъ — 35, экстраординарныхъ — 6, доцентовъ — 3, лекторовъ — 3, учителей искусствъ — 6, 1 профессоръ богословія для студентовъ православнаго исповѣданія, 1 прозекторъ, 1 астрономъ-наблюдатель, 1 ученый аптекарь и 1 преподаватель началь архитектуры. Приватъ-доцентовъ было — 5, штатн.: по государственному и народному праву, по специальной патологіи, химії, сельскому хозяйству, сельскохозяйственной химіи и минералогіи. Изъ числа положенныхъ по уставу каѳедръ оставались вакантными: государственного и народного права — съ 25 ноября 1875 года, географіи, этнографіи и статистики — съ 20 августа 1876 года, двѣ доцентуры и должности: втораго прозек-

тора, лекторовъ итальянскаго и латышскаго языковъ и учителя плаванія.

Въ 1876 году факультеты имѣли засѣданій: богословскій—9, юридическій—23, медицинской—18, историко-филологическій—15, и физико-математическій—16. Въ распределеніи предметовъ и порядкѣ преподаванія произошли слѣдующія два измѣненія: а) чисто-клиническія обязанности, относившіяся прежде къ каѳедрѣ государственного врачебновѣдѣнія, вслѣдствіе обремененія этой каѳедры, представлена одному изъ профессоровъ специальной патологии и терапіи и вмѣстѣ съ тѣмъ вмѣнено всѣмъ клиническимъ профессорамъ въ обязанность увѣдомлять профессора государственного врачебновѣдѣнія о всѣхъ случаяхъ въ ихъ клиникахъ, которые оказываются удобными для судебнно-медицинскихъ демонстрацій и сдѣлать ихъ ему доступными. и б) должностъ первого прозектора и экстраординарного профессора преобразована въ должностъ ординарного профессора эмбриологіи, гистологіи и сравнительной анатоміи; въ помошь ей учреждена должностъ втораго прозектора, и къ этой же каѳедрѣ отнесена частъ предметовъ, читавшихся дотолѣ профессоромъ анатоміи. Для усиленія учебной дѣятельности студентовъ, сверхъ общепринятыхъ мѣръ, какъ-то стипендій и пособій, освобожденія отъ взноса гонорара, присужденіе медалей за научные труды, издание отличнейшихъ трудовъ на счетъ университета, въ 1876 году кроме предписанныхъ лекцій по всѣмъ отраслямъ отдѣльныхъ факультетовъ, происходили бесѣды, репетиціи, практическія упражненія въ письменныхъ работахъ, и во всѣхъ этихъ работахъ студенты участвовали въ значительномъ количествѣ. Результаты ихъ научныхъ занятій обнаружились какъ на экзаменахъ, такъ и въ письменныхъ трудахъ, представленныхъ въ факультеты для соисканія наградъ и приобрѣтенія учебныхъ степеней. Изъ числа послѣднихъ отличались особенною основательностью, полнотою и самостоятельностью слѣдующіе труды: кандидатовъ: *К. Кунцина*—„Ueber den Begriff der Gerechtigkeit im alten Testamente“, *Ѳ. Ирмса*—„Ueber den Begriff des Erbgutes nach Rigischem Rechte“, *И. Бинемана*—„Ueber die Revocation der Eidesdeletion“, барона *Г. Брюнингха*—„Berufung in bürgerlichen Rechtstreitigkeiten nach Ritter und Landraht“, *И. Фридрихсона*—„Ueber Erpressung“, *Н. Аnderсона*—„Probe einer vergleichenden Grammatik der ugrofinnischen und indogermanischen Sprachen“, *А. Фредеркина*—„Ueber das Digamma im Inlaut homerischer Wörter“, *І. Гельмана*—„Beiträge zur Orographie und Hydrographie des nordöstlichen Livland“, *П. Фон-*

*Берга* — „Versuche über die quantitative Bestimmung der Korsäure“  
барона О. Розена—Ueber die Lässlichkeit des Kupferoxydes in Ammoniak“, *Е. Гравиника* — „Qualysen alter Bronzen Russlands und die Beziehungen ihrer Zusammensetzung zu derjenigen anderer, bereits analysirter“, *К. Мютеля*—„Systematisches Verzeichniss der Süss- und Salzwasserfische der russischen Ostseeprovinzen mit Berücksichtigung der Arten, die noch gefunden werden könnten“; докторовъ медицины *Бухгольца*—„Ueber das Verhalten der Bakterien zu einigen Antiseptics“, *А. Зоринфрея*—„Ueber die Wiederbelebung und Nachkrankheiten nach Scheintod“, *Р. Пилемана*—„Untersuchungen über die angeblich präformirten Verbindungswege zwischen den Blut- und Lympfgefassen des Frosches“ и *А. Гурия*—„Ueber die Diffusidität der Peptone und den Einfluss der löslichen Salze auf die Eiweissverdauung durch Magensaft“.

Нижеслѣдующіе студенты за представленныя сочиненія награждены золотыми медалями: богословскаго факультета Титъ Христіанъ—„Изложение противореформационнаго движения въ Лифляндіи“, историко-филологическаго Павель Покровскій—„Садко“, новгородская былина. Сравненіе различныхъ вариантовъ былины „Садко“ и выданіе древностей формы этой былины“; медицинскаго Валеріанъ Подвомскій—„Анатомическое изслѣдование железъ языка человѣка и млекопитающихъ животныхъ“, физико-математическаго Іоаннъ Клинс—„Сравнительное историческое изслѣдованіе корней злаковъ и цеперациевъ, въ особенности же корневыхъ проводныхъ вязокъ“.

Въ 1876 году преподаватели и другія лица вѣдомства Дерптскаго университета напечатали и приготовили къ выпуску въ свѣтъ слѣдующіе ученно-литературные труды: *Фолькъ* — напечаталъ во 2-мъ изданіи Herzog-Theologische Real-Encyclopädie статью: „Aram, Aramaische Sprache, Asasol“. *А Фонъ-Эттингенъ*—напечаталъ „Antultramontana, Kritische Beleuchtung der Unfehlbarkeitsdoctrin и помѣстилъ три статьи — въ Mittheilungen und Nachrichten für die evangelische Geistlichkeit Russlands и четыре рецензіи въ Schäfer theologisches Literaturblatt; *Мюлазъ*—помѣстилъ рядъ статей по библейской географіи въ изданныхъ въ 1876 году выпускахъ Riehm. Handwörterbuch des biblischen Alterthums; *Бетхеръ*—помѣстилъ въ Mémoires de l'Académie des sciences de St.-Petersbourg статью „Neue Untersuchungen über die rothen Blutkörperchen“; *Г. Фонъ-Эттингенъ* — напечаталъ: въ Dorpater medicinische Zeitschrift — „Zur Lehre von der Embolie der art. centr. retinae“ и въ Klinische Monatsblätter für Augenheil-

kunde— „Zur Casuistik und Diagnostik der Orbitatumoren“; *Драгендорфъ*—помѣстиль въ Pharmaceutical Journal und Transactions — „Ergot of rye“ и въ Archiv für experimentelle Pathologie und Pharmacologie— „Ueber die wirksamen und einige andere Bestandtheile des Mutterkorns“; *Фогель*—въ Deutsches Archiv für clinische Medicin статью „Cystöse Degeneration des Kleinhirns“; *А. И. Шмидтъ*—помѣстиль: въ Pflüger-Archiv für Physiologie— „Ueber die Beziehungen des Kochsalzes zu einigen theoretischen Formentationsprocessen“ и Bemerkungen zu O. Hamerstons Abhandlung и Untersuchungen über die Faserstoffgewinnung и въ Medicinische Centralblatt— „Bemerkungen zu Gautiers Gerinnungsversuch“; *Берманъ*—напечаталъ въ Petersburger medicinische Wochenschrift— „Ueber Extosen am unteren Femurende“ и въ Volkmann-Sammlung klinischer Vorträge — „Die Diagnose der traumatischen Meningitis“. *Бемъ* — помѣстиль: въ Ziemssenspecielle Pathologie und Therapie „Handbuch der Intoxicationen“, вмѣстѣ съ профессоромъ Гофманомъ въ Medicinisches Centralblatt — „Ueber den Verbrauch der Kohlenhydrate im theoretischen Organismus“, въ Archiv für experimentelle Pathologie und Pharmacologie— „Ueber die Alcoole der Elephanskörner“, „Ueber den giftigen Bestandtheil des Wasserschierlings (cicuta vivosa) und seine Wirkungen“ и „Beiträge zur Pharmacologie und Toxicologie“; *Гофманъ*—вмѣстѣ съ профессоромъ Бемомъ помѣстиль въ „Medicinisches Centralblatt“ статью „Ueber den Verbrauch der Kohlenhydrate im thierischen Organismus“ и въ St.-Petersburger medicinische Zeitschrift — „Hemianästhesie bei Embolie der arteria fossae Sylvii“. *Стида* — помѣстиль: въ Waldeyer-Archiv für mikroskopische Anatomie — „Einige Bemerkungen über die Bildung des Knochengewebes“, въ Archiv für Anthropologie — „Mittheilungen aus der anthropologischen Literatur Russlands“ и разныя рецензіи въ Russische Revue, въ Sitzungsberichte der gelehrten Estnischen Gesellschaft и въ другихъ повременныхъ изданіяхъ; *Мейеръ*—напечаталъ: въ Sitzungsberichte der gelehrten estnischen Gesellschaft — „Ueber die bei Heinrich dem Letten sich findenden Nachrichten von den Esten“, въ Göttingische gelehrte Anzeigen— „Ueber Glauben und Wissen“, рецензіи трудовъ академика Видемана: лексикона эстского языка, эстской грамматики и статьи „Aus dem inneren und äusseren Leben der Esten“ въ Kuhn — Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung— λέγω und λύγω въ Bezzenger— Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen— „Ueber die griechischen, insbesondere die homerischen Nomina auf εν; *Брикнеръ* — помѣстиль: въ Журналѣ Министерства Народного просвѣщенія —

окончаніе первого тома сочиненія „Іванъ Цосошковъ“, „О практи-  
ческихъ упражненіяхъ при преподаваніи новой исторіи Россіи“ и  
„Объ учебныхъ пособіяхъ при изученіи русской исторіи“, въ жур-  
налѣ Древняя и Новая Россія—двѣ подробныя рецензіи труда Мар-  
кевича. „Юрій Крижаничъ и о новѣйшемъ изданіи мемуаровъ Ман-  
штейна“, „С.-Петербургскія Вѣдомости во время французской рево-  
люції“ и „Издание дневника Храповицкаго“, въ Russische Revue —  
конецъ статьи „Zur didaktischen Literatur in Russland im XVIII Jahr-  
hundert“ и „Nachtrag zu dem Buche: „Die Familie Braunschweig in  
Russland“; Тейхмюллеръ — напечаталъ „Neue Studien zur Geschichte  
der Begriffe, Heft I, Heracleitos“ и „Die platonische Frage, eine  
Streitschrift gegen Zeller“; Гаусманъ — помѣстилъ: въ Mittheilungen  
aus der livländischen Geschichte — „Johann Renners livländische Histo-  
rien“ и „Ueber die angebliche Belagerung Rigas im Jahre 1567“, въ  
Realencyclopädie für protestantische Theologie und Kirche — „Alexander  
Newsky“, въ Sitzungsberichte der gelehrten estnischen Gesellschaft —  
„Ueber Archivarien livländischen Geschichte in den Archiven von Dres-  
den und Schwerin“; К. Шмидтъ — помѣстилъ: въ Bulletin de l'Académie  
Impérial des sciences de St.-Petersbourg — „Ueber Paraffin enthal-  
tende Mineralstoffe auf der Apscheronschen Halbinsel“ и „Der natür-  
liche Salpeter im nordkaukasischen Jura-Kohiensandstein des Kuban-  
thales“, въ Repertorium für Meteorologie — „Untersuchung der von  
Dr. Fritsche auf einer Reise von Peking via Suez-Canal nach St.-Pe-  
tersburg im Grossen und Indischen Oceaan geschöpfsten acht Meereswas-  
serproben“; Гельминъ — написалъ для приглашенія на торжественное  
годичное собрание университета „Anwendung der Determinanten zur  
Darstellung transcedenter Functionen“; Гревинъ — напечаталъ: въ  
Sitzungsberichte der Naturforschergesellschaft in Dorpat — „Ueber den  
Kauler und Rinne-Kahn am Burtneck-See in Livland“ и въ Sitzungs-  
berichte der gelehrten estnischen Gesellschaft — „Ueber das Glawehk-  
Steinschiff in Mittel-Livland“; Арт. фонъ-Эммінгенъ — помѣстилъ въ  
Repertorium für Meteorologie der kaiserlichen Academie der Wissen-  
schaften zu St.-Petersburg статью „Der Wind-Componenten-Integrator,  
съ 4 рисунками“; Руссоевъ — напечаталъ „Delectus Seminum horti bot-  
anici Dorpatensis, anno 1875 collectorum“. Доценты: Г. Буне — на-  
печаталъ: въ Zeitschrift für Biologie — „Zur quantitiven Analyse des  
Blutes и въ Archiv für experimentelle Pathologie und Pharmacologie—  
„Ueber die Bildung der Hippursäure im Thierkörper“; К. Риепъ —  
помѣстилъ: въ Langenbeck-Archiv — „Antiseptische und offene Wund-

---

behandlung“ и въ St. Petersburger medicinische Wochenschrift— „Hydrocelenschnitt unter antiseptischen Cantelen“, „Zur Behandlung der Pseudarthrosen“ и „Correspondenzen kriegschirurgischen Inhalts aus Serbien“; Л. Кеслеръ—напечаталъ въ Dorpater medicinische Zeitschrift статью „Ueber acuta in der Gravidität entstandene hochgradige Hyperplasie des labium uteri ant“; Зейдлицъ—напечаталъ „Beiträge zur Descendenztheorie“; приватъ-доцентъ — помѣстилъ въ Запискахъ Русского Минералогического Общества статью: „Beschreibung einer permisschen Koralle Tistulipora Lahuseni“ и „Ueber die Gattung Stenopora Lonsdale“; ученый аптекарь Э. Малинъ — помѣстилъ: въ Archiv der Pharmacie статью „Zur quantitativen Bestimmung des Veratrins und Physostigmins“ и нѣсколько статей въ издаваемомъ профессоромъ Драгеадорфомъ Jahresbericht uber die Fortschritte der Pharmacognosie, Pharmacie und Toxicologie.

Публичныя лекціи читали: профессоры: Фолькъ — „О смерти и о посмертномъ существованіи по учению ветхаго завѣта; Ал. фонъ-Эттингенъ—„Объ истинномъ и ложномъ авторитетѣ“; Бетхеръ — „Объ экстравазитахъ“; Г. фонъ-Эттингенъ—„О вліяніи пепримального кровообращенія внутри черепа на первы зреенія“; „Объ иридотоміи“; Берманъ — „О бедренныхъ экзостозахъ и ихъ операциі“; о переломахъ на внутренней поверхности чрепа; Гофманъ—„Объ анеміи отъ внутреннихъ причинъ“ (Anæmia assentialis); Стида — „О путешествіяхъ Пржевальскаго въ Монголіи и Тибетѣ“; Мейеръ — „О вѣрѣ и знаніи“; „О свѣдѣніяхъ, встрѣчаемыхъ обѣ Эстахъ у Гейнриха Латыша“; Брикнеръ—„Россія и Турція въ XVII вѣкѣ“; Тейхмюллеръ— „О спиритизме и сущности красоты; дарвинизмѣ и философиѣ“; Лекисъ—„О валюте золота“; Миттоффъ—„О пяти миллиардахъ“; Гаусманъ — „О лифляндскихъ крестьянскихъ войнахъ“; Петерсенъ — „О военныхъ корабляхъ древнихъ Грековъ и Римлянъ“; Рюль — „Калади-Ріэнзо“; В. Гершельманъ — „О греческихъ пѣсняхъ“; Висковатовъ—„О Дерптскомъ санитарномъ отрядѣ“; Гельминъ — „О примѣненіи физики и механики къ промышленности и технології“; „О Пифагоровой теоремѣ въ виду развитія геометріи у древнихъ Египтянъ“; „О задачѣ превращенія кругового движения въ прямое“; „О связи электричества съ магнетизмомъ“; Гревинъ—„О новой географической картѣ Лифляндской, Эстляндской и Курляндской губерній“; „О девонскихъ породахъ рыбъ Hornostius и Heterostius; sur les p etroscaphes ou assemblages en forme de navire“; „О съѣздѣ русскихъ естествоиспытателей въ Варшавѣ въ 1876 году“; „О съѣздѣ археологовъ въ

Буда-Пештъ въ 1876 году"; Арт. фонъ-Эттингенъ — „О тождествѣ свѣта и теплоты"; „О галванизмѣ"; „Объ оптикѣ и ея отношеніяхъ къ техникѣ". Доценты: Рейнеръ—О лечениіи горташнаго крупа (Larynx соор) посредствомъ ларинготоміи; о вырѣзываніи языка; о ракахъ, съ представлѣніемъ больныхъ; хирургические опыты изъ театра сербско-турецкой войны"; Мазинъ—„О построеніи сонета"; „Объ итальянскомъ народномъ характерѣ"; Вальтицъ — „Послѣдніе годы жизни Карла V"; приват-доцентъ Дыбовскій—„О легкотно-дышащихъ рыбахъ"; лекторъ Бойле—„О жизни и сочиненіяхъ Диккенса.

Совѣтъ Дерптскаго университета имѣлъ въ теченіе 1876 года 13 засѣданій. Утверждены въ степени доктора медицины: Оскаръ Коппе, Эдуардъ Ратледжъ, Леонидъ Бухольтицъ, Александръ Зоргенфрей, Эрнестъ Андерсъ, Юлій Кальниковъ, Робертъ Нильманъ, Германъ Донбергъ, Артуръ Гиршъ, Александръ Зандеръ и Эдуардъ Лёви; въ степени магистра: Карль Бергбомъ—государственного и международнаго права, Фаддей Грегоровичъ—уголовнаго права, Гангольфъ Кизеритцкій и Вильгельманъ Гершелманъ—древне-классической филологии, Іоаннъ фонъ-Кейслеръ—политической экономіи и Фердинандъ Оттенъ—фармаціи. Затѣмъ удостоены: степени кандидата—38, именно: по богословскому факультету—3, по юридическому—22, по историко-филологическому—8, по физико-математическому—5; званія дѣйствительного студента—16, изъ нихъ: по богословскому факультету—6, по юридическому—8, по историко-филологическому—1, по физико-математическому—1. По медицинскому факультету удостоено: степени лѣкаря—15, уѣзданаго врача—1, провизора—36, аптекарскаго помощника—54, зубнаго врача—1, повивальной бабки—22. Для приготовленія къ профессорскому званію отправлены были за границу магистры Гангольфъ Кизеритцкій и Эдуардъ Гебгардтъ—оба по древней филологии. Командированы были за границу съ ученою цѣлію: профессоръ Бергманъ—для участія въ конгрессѣ германскихъ хирурговъ въ Берлинѣ и для посѣщенія важнѣйшихъ клиникъ Германіи; профессоръ Арт. фонъ-Эттингенъ—для участія въ Лондонской выставкѣ научныхъ пособій и аппаратовъ; профессоръ Висковатовъ—для ознакомленія съ юго-славянскими племенами и ихъ литературою, и приват-доцентъ Энфѣ—для дальнѣйшаго научнаго образованія, въ особенности по электротерапіи.

По финансовой сметѣ къ отпуску изъ государственного казначейства на 1876 годъ было ассигновано всего—233.719 руб. 45 коп., именно: на содержаніе личнаго состава—144.498 руб., на учеб-

ныя пособія, хозяйственныя и другіе потребности—73.221 руб. 45 коп., на стипендіи и пособія студентамъ—14.000 руб., на награды и пособія—2.000 руб. Спеціальныя средства составляютъ сборъ со студентовъ въ пользу университета и плата студентовъ за матрикулы; первого поступило—5.000 руб., второй—1.566 руб. Главнѣйшія статьи расходовъ изъ спеціальныхъ средствъ слѣдующія: на уплату монетному двору за медали—729 руб. 46 коп., на внутреннее обзаведеніе бараковъ хирургической клиники—957 руб. 11 коп., на пополненіе университетской библіотеки по отдѣлу исторіи—500 руб., на пополненіе той же библіотеки по отдѣлу филологіи—800 руб., подъемныхъ одному приглашенному профессору—400 руб., на ремонтъ зданій—999 руб. 15 коп.

Студентовъ къ 1-му января 1876 года состояло на лицо—770; въ теченіе 1876 года вновь поступило—264, въ томъ числѣ: изъ гимназій—155, изъ духовныхъ семинарій—2, изъ раввинскихъ училищъ—3, аптекарскихъ помощниковъ—46, изъ бывшихъ студентовъ Дерптскаго университета—48, изъ студентовъ другихъ университетовъ—10; выбыло—248, въ томъ числѣ: до окончанія курса—140, по окончаніи курса—108; затѣмъ къ 1-му января 1877 года оставалось на лицо—786, которые распределены были по факультетамъ слѣдующимъ образомъ: въ юридическомъ факультетѣ—165 (студентовъ правовѣдѣнія—161, студентовъ дипломаціи—4), въ медицинскомъ—345 (студентовъ медицины—269, студентовъ фармаціи—76), въ историко-филологическомъ—116 (по историко-филологическому разряду—80, по разряду камеральныхъ наукъ—36), въ физико-математическомъ—75 (по математическому разряду—20, по разряду естественныхъ наукъ—55). Изъ общаго числа всѣхъ студентовъ (1.034) освобождено было отъ платы за слушаніе лекцій—159, что составляетъ 15,38 общаго числа. Стипендіями пользовались 61 студентъ, изъ нихъ 45—казенными на 10.133 руб. 32 коп. и частными—на 2.465 руб. 94 коп., вся же стипендіальная сумма составляла 12.599 руб. 26 коп. Единовременныя пособія получили 43 студента, въ размѣрѣ отъ 15 до 50 руб., всего на сумму 1.770 руб.

Учебно-вспомогательныя учрежденія Дерптскаго университета къ 1-му января 1877 года находились въ слѣдующемъ положеніи: въ университетской библіотекѣ числилось: книгъ—79 221 сочиненіе 121.889 томовъ на сумму 341.844 руб., periodическихъ изданій—447 названій 10.859 томовъ на 29.903 руб., рукописей—726 томовъ и тетрадей на 2.316 руб., картъ, рисунковъ, портретовъ, чертежей и

проц.—5.732 листа на 8.645 руб., диссертаций—59.095 номеровъ на 5.909 руб. Библиотекою пользовались 649 студентовъ. Въ музей изящныхъ искусствъ: книгъ и эстамповъ—1.204 названий 1.339 томовъ, периодическихъ изданий—33 названий 169 томовъ 11 тетрадей, всего на 13.286 руб., древностей и снимковъ—7.180 номеровъ на 15.174 руб., монетъ и медалей—7.383 номера на 7.629 руб., фотографий—569 номеровъ 603 экземпляра на 433 руб. Для музея заказаны въ Берлинѣ и Вѣнѣ снимки со скульптуръ, открытыхъ въ Олимпіи и на островѣ Самотракіи, которые еще не доставлены. Въ математическомъ кабинетѣ: книгъ—129 сочиненій 202 тома на сумму 588 руб., периодическихъ изданий—5 названий 103 тома на 512 руб., инструментовъ и аппаратовъ—133 номера на 2.216 руб. Въ физическомъ кабинетѣ: книгъ—58 сочиненій 120 томовъ на сумму 230 руб., периодическихъ изданий—14 названий 256 томовъ на 486 руб., таблицъ и картъ—2 номера 10 экземпляровъ на 14 руб., инструментовъ и аппаратовъ—731 номеръ 861 экземпляръ на 8.784 руб. практическими работами и физическими задачами занимались во 2-мъ полугодіи 12 студентовъ. Въ метеорологической обсерваторії: книгъ—15 сочиненій 96 томовъ на сумму 300 руб., инструментовъ и аппаратовъ—134 номера 152 экземпляра на 3.602. Изъ числа приобрѣтений заслуживаетъ особенного вниманія теодолитъ новѣйшей конструкціи академика Вильда. Практическія упражненія не были производимы за исключениемъ удобнаго помѣщенія. Въ химическомъ кабинетѣ: книгъ—98 сочиненій въ 174 номерахъ 166 томовъ на сумму 914 руб., периодическихъ изданий—11 названий въ 65 номерахъ 334 тома на 962 руб., инструментовъ и аппаратовъ—742 номера 760 экземпляровъ на 11.730 руб., мебели—40 номеровъ 78 экземпляровъ на 2.498 руб. Въ состоящей при химическомъ кабинетѣ лабораторіи занимались: въ 1-мъ семестрѣ—30, во 2-мъ семестрѣ—34 студента квантитативнымъ и квантитативнымъ анализомъ. Въ минералогическомъ кабинетѣ: книгъ—566 сочиненій 676 томовъ на сумму 7.182 р., периодическихъ изданий—48 названий 380 томовъ на 691 р., картъ, рисунковъ, моделей и т. под.—55 номеромъ 143 экземпляра на 532 руб., аппаратовъ, инструментовъ и мебели—120 номеровъ на 4.377 руб., минераловъ—8.490 номеровъ 8.506 экземпляровъ на 7.299 руб., горныхъ породъ—7.955 номеровъ 7.994 экземпляра на 2.526 руб., окаменѣостей—20.008 номеровъ 20.070 экземпляровъ на 9.942 руб. Практическими работами, въ особенности же упражненіемъ въ определеніи и изслѣдованіи минераловъ, горныхъ породъ и окаменѣло-

стей, занимались 30 студентовъ. Въ зоологическомъ музѣ: книгъ — 59 сочиненій 174 тома на сумму 497 руб., періодическихъ изданій — 2 названія 108 томовъ на 138 руб., рисунковъ, моделей и т. п.— 67 названій на 84 руб., аппаратовъ и инструментовъ — 8 нумеровъ на 270 руб., препараторовъ — 661 нумеръ на 528 руб., коллекцій животныхъ, птицъ и гнѣздъ—15.704 нумера на 15.368 руб. Въ ботаническомъ кабинетѣ и ботаническомъ саду: книгъ—299 сочиненій 474 тома на сумму 674 руб., періодическихъ изданій—8 названій 91 томъ на 450 руб., рисунковъ, картъ и т. п. — 58 нумеровъ 68 экземпляровъ на 144 руб., сушепыхъ растеній — 27.300 нумеровъ 151.000 экземпляровъ на 4.600 руб., инструментовъ и аппаратовъ — 8 нумеровъ на 847 руб., гипсовыхъ и восковыхъ коллекцій, моделей, плодовъ, деревьевъ и лѣсныхъ продуктовъ, препараторовъ въ спиртѣ, моделей и микроскопическихъ препаратовъ — 1.655 нумеровъ на 2.004 руб., оранжерейныхъ растеній - 2.304 нумера 3.879 экземпляровъ на 3.582 руб., плодовыхъ деревьевъ—3 нумера 12 экземпляровъ на 75 руб., деревьевъ и кустовъ—342 нумера 1.077 экземпляровъ на 1.000 руб., кустарниковъ и травъ—2.549 нумеровъ 3.026 экземпляровъ на 1.500 руб. Ботанический садъ доставлялъ достаточно материала для демонстрацій, упражненій въ анализѣ и для микроскопическихъ изслѣдованій. Въ этихъ послѣднихъ изслѣдованіяхъ участвовали 25 студентовъ, лекціи обѣй общей ботаникѣ посѣщали 105 студентовъ, а лекціи для студентовъ медицины и фармаціи — 81. Въ экономическомъ и технологическомъ кабинетѣ и лабораторіи для сельско-хозяйственной химіи числилось: книгъ—155 сочиненій 235 томовъ; періодическихъ сочиненій—14 названій 316 томовъ, всего на сумму 1.691 руб., препаратовъ — 701 нумеръ на 1.135 руб., инструментовъ и аппаратовъ — 326 нумеровъ 331 экземпляръ на 4.473 руб., моделей — 161 нумеръ на 1.504 руб. Практическими работами и анализомъ, въ особенности сравнительнымъ анализомъ продажныхъ навозныхъ материаловъ, а также навоза, пурпета, костяной муки, компоста и т. п., занимались въ каждомъ семестрѣ по 2 студента. Въ астрономической обсерваторіи: книгъ—8.96 сочиненій 1.227 томовъ на сумму 2.131 руб., періодическихъ изданій — 84 названія 743 тома, картъ, атласовъ, эстамповъ—43 нумера 44 экземпляра на сумму 8.268 руб., аппаратовъ и инструментовъ — 154 нумера на 31.137 руб. Въ практическихъ занятіяхъ участвовали 4 студента. Въ фармацевтическомъ институтѣ: книгъ — 52 сочиненія 86 томовъ, періодическихъ изданій —14, названій 286 томовъ на 1.080 руб., аппаратовъ и инструмен-

това—488 нумеровъ 1.862 экземпляра на 11,599 руб., препаратовъ и реагенцій—2.778 нумеровъ 4.083 экземпляра на 3.750 руб., москотильныхъ товаровъ—2.587 нумеровъ 3.666 экземпляровъ на 1.760 руб., сосудовъ—8,209 экземпляровъ на 546 руб. Въ практическихъ упражненіяхъ по химії участвовали: въ 1-мъ семестрѣ—63, а 2-мъ семестрѣ—81 студентъ фармації и медицины; научными работами болѣе обширными занимались 13 лицъ. Труды иѣкоторыхъ изъ нихъ, именно Левези, Франца, Шварца, Крузе и Іогансона, напечатаны въ разныхъ повременныхъ изданіяхъ. Въ анатомическомъ театрѣ: книгъ и рисунковъ—240 нумеровъ 241 экземпляръ на 1.258 руб., статуй и моделей—9 нумеровъ 10 экземпляровъ на 142 руб., инструментовъ, аппаратовъ и мебели—272 пумера на 7.344 руб., препараторовъ по анатомії человѣка—765 нумеровъ 767 экземпляровъ на 1.377 руб., скелетовъ—381 нумеръ на 3.381 руб., череповъ—239 нумеровъ на 893 руб., другихъ препараторовъ по остеології—220 нумеровъ на 123 руб., препараторъ въ спиртѣ—1.477 нумеровъ на 2.055 руб. Труповъ получено 51, изъ нихъ 19 употреблены по части хирургической, а 32—по части анатомической. Изслѣдованиемъ труповъ занимались въ обоихъ семестрахъ по 50 студентовъ. Въ фізіологическомъ институтѣ: книгъ—131 сочиненіе 159 томовъ на сюмму 362 руб., повременныхъ изданій—10, названій 112 томовъ на 407 руб., картъ и рисунковъ—7 нумеровъ на 39 руб., аппаратовъ и инструментовъ 300 нумеровъ на 5.428 руб., препараторовъ—4 пумера на 145 руб. Рѣшепіемъ научныхъ задачъ занимался 1 студентъ. Въ патологическомъ институтѣ: книгъ—110 сочиненій 144 тома на сумму 268 руб., періодическихъ изданій—3 названія 23 тома на 126 руб., препараторовъ—1.659 нумеровъ на 2.510 руб., инструментовъ—151 нумеръ на 1.483 руб. Спеціальными научными изслѣдованіями, именно объ отношеніяхъ лимфатическихъ сосудовъ къ соединительной ткани и кровянымъ сосудамъ, о патологической анатомії проказы (Sepra) и о воспалительномъ извѣзвлѣніи внутренней поверхности сердца,—занимались 3 студента и результаты ихъ работъ напечатаны въ періодическихъ изданіяхъ. Въ фармакологическомъ інститутѣ: книгъ—13 сочиненій 19 томовъ на сумму 155 руб., повременныхъ изданій—5 названій 33 тома на 132 руб., москотильныхъ товаровъ и препараторовъ—971 нумеръ на 1.070 руб., аппаратовъ и инструментовъ—160 нумеровъ на 1.992 руб., мебели—53 пумера на 729 руб. Спеціальными научными изслѣдованіями, именно о возстановленіи жизни при разныхъ видахъ ишмой смерти, и бактеріяхъ и разныхъ антисентическихъ сред-

ствахъ, занимались 3 лица. Въ рисовальномъ заведеніи: картинъ, рисунковъ, эстамновъ, литографій и фотографій — 3.773 нумера на сумму 5.635 руб., книгъ и періодическихъ изданій—42 названія 38 томовъ 112 тетрадей на 315 руб., утвари—105 нумеровъ на 50 руб. Въ музей отечественныхъ древностей: книгъ и періодическихъ изданій—420 названій 478 томовъ, карти, эстамновъ и рисунковъ—88 листовъ, древностей—2.789 нумеровъ всего на сумму 8.737 руб. Въ медицинской клиникѣ: книгъ—629 сочиненій 795 томовъ на 1.915 р., періодическихъ изданій—3 названія 60 томовъ на 423 руб., аппаратовъ—32 нумера на 774 руб. Больныхъ къ 1-му января 1876 года состояло 3, въ теченіе года поступило—274, выздоровѣло—53, получили облегченіе или неизлечимыхъ—181, умерло—38, къ 1-му января 1877 года осталось—5. Практикантовъ состояло въ обоихъ семестрахъ по 29. Въ хирургической клиникѣ: книгъ—809 <sup>1)</sup> сочиненій 248 <sup>2)</sup> томовъ на сумму 1.100 руб., періодическихъ изданій—12 названій 68 томовъ на 526 руб., фотографій — 20 листовъ на 248 руб., аппаратовъ и инструментовъ—834 нумера на 3.500 руб., препаратовъ—814 нумеровъ. Больныхъ къ 1-му января 1876 года состояло—22, въ теченіе года прибыло—506, выздоровѣло—360, получило облегченіе—109, умерло—39, къ 1877 году оставалось—20. Практикантовъ было: въ 1-мъ семестрѣ—33, во 2-мъ—29. Болѣе важныхъ операций было произведено — 219. Въ офтальмологической клиникѣ: книгъ—488 сочиненій 589 томовъ, періодическихъ изданій—9 названій 129 томовъ, всего на сумму 1.220 руб., инструментовъ и аппаратовъ—432 нумера на 1.800 руб., препаратовъ—9 нумеровъ на 27 руб. Больныхъ къ 1-му января 1876 года состояло—4, въ теченіе года приято—136, изъ нихъ выздоровѣли—29, получили облегченіе или оказались неизлечимыми — 111. Практикантовъ было въ обоихъ семестрахъ по 9. Въ акушерской клиникѣ: книгъ—795 сочиненій 1.040 томовъ на сумму 1.623 руб., періодическихъ изданій—15 названій 214 томовъ на 699 руб., аппаратовъ и инструментовъ—399 нумеровъ на 2.008 руб., препаратовъ—188 нумеровъ. Больныхъ къ 1-му января 1876 года состояло—5, въ теченіе года поступило—133, выздоровѣло—95, получили облегченіе или оказались неизлечимыми — 34, умерло — 3, къ 1-му января 1877 года осталось — 6. Практикантовъ было: въ 1-мъ семестрѣ—35, во 2-мъ—44. Въ уни-

<sup>1)</sup> Со включеніемъ диссертаций.<sup>2)</sup> За включеніемъ диссертаций.

верситетскомъ отдѣленіи окружной больницы: книгъ и атласовъ—5 вазвалій 7 томовъ на 17 руб., картъ и таблицъ—8 листовъ на 12 р., инструментовъ и аппаратовъ—63 нумера 104 экземпляра на 714 руб., мебели—33 нумера 171 экземпляръ на 24 руб. Больныхъ къ 1-му января 1876 года состояло—22, въ теченіе года приято—167, выздоровѣло—98, получили облегченіе или оказались неизлечимыми—79, умерло—12. Практикантовъ было: въ 1-мъ семестрѣ—5, во 2-мъ—2.

## УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КО- МЕДІЯХЪ<sup>1)</sup>.

### Условные предложения.

Чаще всего паратаксисъ является въ условныхъ предложеніяхъ, во всѣхъ периодахъ латинскаго языка и притомъ какъ у поэтовъ, такъ и у прозаиковъ. Въ протазисѣ такого сочетанія ставятся всѣ времена и наклоненія, смотря по требованію смысла. Объ этомъ вопросѣ разсуждаютъ всѣ болѣе или менѣе полныя граматики: *Рамсдорна* р. 854, *Рейзига* § 302, *Крюгера* § 600 прим. 4, 607 прим. 4 и 462, *Цумпта* § 780, *Мадвига* § 442, а, прим. 2 и *Госсрау* § 409, б и 411 (послѣ 3-го прим.), затѣмъ *Гааке*, *Lat. Stil.* § 97, 3 и *Дреиеръ*, *hist. Synt.* § 156, с (= I р. 311) и § 373 (= II, р. 214 sq.), далѣе двѣ монографіи: *Riess, de emuntiaturum conditionalium linguae latinae formis ellipticis*, Cassel, 1840 и *C. F. Hermann, de protasi paratactica*, Gott. 1850. Наконецъ, мы имѣемъ свѣдѣнія объ этомъ предметѣ въ примѣчаніяхъ къ изданіямъ разныхъ авторовъ, о чёмъ см. *Ad. Th. Hermann Fritzsche*, Ног. Стнн. (Leipz., 1876) ad II, 6, 48. Къ приведеннымъ Фрицше замѣткамъ можемъ прибавить *M. Зейфферта*, *Cic. Lael.* XXV, 93. Я совсѣмъ не назвалъ *Гольце*, написавшаго специальное изслѣдованіе о синтаксисѣ древне-латинскаго языка: *Syntaxis priscorum scriptorum latinorum* (Lips., 1861—1862), потому что онъ объ этомъ явленіи почти ничего не говоритъ. По поводу безсюзія (*asyndeton*) онъ приводить всего одинъ примѣръ во II томѣ р. 214, а именно: „Ter. Ad. I, 2, 43 Postremo aut desine aut cedo quemvis arbitrum: Te plura in hac re peccare ostendam, h. e. si quemvis arbitrum mihi dederis—ostendam“.—Въ обсужденіи паратакс-

1) Окончаніе. См. юльск. и август. вн. *Журн. Мин. Нар. Просв.* за текущій годъ.

## 2 УПОГРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

тическихъ условныхъ предложенийъ являются два вопроса; 1) Какъ смотрѣть на отношеніе между протазисомъ и аподизисомъ? и 2) Какой знакъ препинанія ставить послѣ протазиса? Что касается первого вопроса, то теперь всѣ ученые согласны въ томъ, что не можетъ быть никакой рѣчи о пропускѣ условнаго союза, то-есть, что мы имѣемъ дѣло съ двумя самостоятельными предложениями, съ паратаксисомъ, а угадывать логическую связь между ними предоставляетъся слушателю или читателю. Да и невѣроятно, чтобы самъ писатель, употреблявшій подобную конструкцію, подразумѣвалъ въ умѣ условную частицу. Такъ и мы, произнося самостоятельныя предложения въ родѣ „Тише ѿдешь, дальше будешь“, вовсе не думаемъ о логическомъ ихъ отношеніи другъ къ другу. Если такое соединеніе отнести къ какой-нибудь фигурѣ, то это будетъ, какъ прекрасно замѣтилъ Рисъ, *en dia босс*. Его слова въ упомянутомъ трудахъ стр. 2 слѣдующія: *Est hoc maius et amplificatum quoddam genus figurae illius, quae a grammaticis hendiadys nominatur, non ad singula vocabula, sed ad universas sententias pertinens.* — Но при полной независимости обѣихъ предложенийъ, они, разумѣется, въ каждомъ данномъ случаѣ могутъ представить, смотря по смыслу, другой оттѣнокъ, а именно протазисъ — его только мы имѣемъ въ виду — можетъ выражать или просто предположеніе или вопросъ, приказаніе и желаніе. Этимъ мы уже касаемся втораго вопроса. Дѣло въ томъ, что нѣкоторые изъ названныхъ ученыхъ, напримѣръ, Рамсгорнъ, Цумпѣръ и еще Дрегеръ hist. Synt. § 156, с и § 373 (въ послѣднемъ яѣстѣ, впрочемъ, съ оговоркой) утверждаютъ, будто въ протазисѣ такихъ сочетаній всегда содержится вопросъ и потому долженъ быть поставленъ вопросительный знакъ. Противъ такого взгляда возстаютъ рѣзче всѣхъ Рисъ и Германъ, особенно послѣдній, аргументацію котораго мы и приведемъ. Стр. 15 — 18 онъ говоритъ, что ученые, полагающіе, что протазисъ всегда представляетъ вопросъ, имѣютъ нѣкоторое основаніе, ссылаясь на то, что 1) условные частицы латинскаго и нѣмецкаго языковъ приближаются къ вопросительному значенію (ср. русское если = есть ли), такъ что не удивительно, если по опущеніи этой частицы протазисъ принимаетъ вопросительный оттѣнокъ; кромѣ того, если въ пѣменскомъ языкѣ опускается частица, то слова ставятся въ такомъ порядкѣ, какого требуютъ вопросительныя предложения. 2) Греки позднѣйшаго времени (например Секстъ Эмпірикъ, Діогенъ Лаэртій и др.), говоря о силлогизмахъ, употребляли слова *ερωταν* или *συνερωταν*. Подобный оборотъ находится и у Цицерона de Fato c. 12

*sic enim interrogant: si fatum tibi est ex hoc morbo convalescere, sive tu medicum adhibueris sive non adhibueris, convalescas etc.* и 3) Не всякий вопросъ требуетъ отвѣта; есть такъ называемыя риторические вопросы, какъ самые извѣстные, имѣющіе отрицательный смыслъ, такъ и вопросы, посредствомъ которыхъ мы своего собесѣдника заставляемъ не только воспринимать наши взгляды, но какъ бы вмѣстѣ съ нами думать и обсуждать дѣло. Такъ какъ это удобнѣе всего дѣлается такимъ образомъ, чтобы собесѣдникъ ощущалъ условія, отъ которыхъ зависитъ ходъ нашихъ мыслей, то было бы несообразно не допускать вопросовъ въ условныхъ предложеніяхъ. Германъ на эти положенія отвѣчаетъ слѣдующее: Признавая за условными предложеніями средство съ вопросительными, онъ недоумѣваетъ, какимъ образомъ сочинительная ихъ форма въ болѣшой степени можетъ содержать вопросъ и вмѣстѣ съ тѣмъ требовать вопросительного знака, чѣмъ подчиненіе. Тѣмъ болѣе, что только примѣры въ изъявительномъ наклоненіи допускаютъ такое пониманіе, между тѣмъ какъ оно сослагательному наклоненію чуждо, или вслѣдствіе замѣны имъ повелительного наклоненія, которое тоже часто находитъ мѣсто въ протазисѣ, или вслѣдствіе расположения словъ; ибо иногда *coniunctivus* ставится въ срединѣ предложенія парентетически, гдѣ нельзя принять вопроса, напримѣръ, *Verg. Aen. VI, 30 sq. tu quoque magnam partem opere in tanto, sinaret dolor, Icare, haberes.* — Относительно расположения словъ въ нѣмецкихъ условныхъ предложеніяхъ безъ подчинительной частицы, Германъ замѣчаетъ, что есть большая разница въ томъ, скажутъ ли: *willst du mir folgen, so gehe mit,* или: *willst du mir folgen? nun so gehe mit.* — Второму пункту нашъ авторъ противопоставляетъ соображеніе, что діалектики свои положенія облекали въ вопросительную форму для того, чтобы тѣмъ вызывать отвѣтъ и подтвержденіе ихъ противниками. Такъ какъ силлогистическая посылки могутъ считаться почти условіями, то онъ кромѣ строгой формы силлогизма выражались также посредствомъ условныхъ предложеній; отсюда перенесли выраженіе *эрота* или *зонгерота* также и на такія условныя предложенія. — Третій пунктъ говоритъ о вопросахъ, замѣняющихъ въ простой бессѣдѣ условное предложеніе. Германъ этого факта не отвергаетъ, но замѣчаетъ, что причина вопроса не скрывается въ разбираемой граматической конструкціи, но въ риторической окраскѣ каждого отдельного мѣста (*interrogationis usum in protasi paratactica non quidem ab ipsa structurae vi et natura, sed a singulorum locorum colore oratorio repetemus*). Кромѣ вопроса, и

4 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

другія конструкціи могутъ имѣть мѣсто въ протазисѣ: весьма часто повелѣніе, а затѣмъ желаніе, напримѣръ, Cic. Verr. III, § 224 *utinam posset aliqua ratione hoc crimen quamvis falsa defendere!* *minore periculo vestro iudicaretis.* Здѣсь безъ всякаго измѣненія смысла Цицеронъ могъ написать *si posset etc.* — И такъ, по Герману выходитъ, что только тамъ слѣдуетъ ставить вопросительный знакъ, гдѣ мы имѣемъ дѣло съ настоящимъ риторическимъ вопросомъ, а во всѣхъ остальныхъ случаяхъ—запятую или двоеточіе. Хотя мы съ мнѣніемъ Германа вполнѣ согласны въ принципѣ, но все-таки иногда должны будемъ отступать отъ него, ради облегченія пониманія извѣстнаго мѣста. Такъ Phorm. 186 *Loquar? incendam; taceam? instigem; purgem me? laterem lavem* — нужно во всѣхъ трехъ протазисахъ изъ-за названной причины поставить вопросительный знакъ. — Укажемъ еще нѣкоторыя неточности въ сочиненіи Германа. Вопреки своимъ словамъ, онъ на стр. 12 въ примѣрѣ изъ Сенеки Ep. 70 *placet? vive; non placet? licet eo reverti unde venisti.... vis adversus hoc corpus liber esse? tanquam migraturus habita*—ставить вопросительный знакъ, точно также въ нѣкоторыхъ цитатахъ изъ Гораций и Ювенала на стр. 11. Затѣмъ стр. 16 Германъ полагаетъ, что въ подобныхъ конструкціяхъ не встрѣчается вопросительная частица, между тѣмъ какъ на стр. 4 самъ приводитъ примѣръ изъ Cic. Tusc. V, 32 *an Scythes Anacharsis potuit pro nihilo pecuniam ducere, nostrates philosophi facere non potuerunt?* прибавляя: „*dudum observatum est, duas res causae vel rationis nexu ita cohaerentes, ut in eo explicando adhiberi possit quum vel si, aequo loco et velut ἐκ παραλλήλοις componi*“.

Мы изъ Теренція можемъ прибавить два примѣра съ *ak:* Eun. 604 и Phorm. 235 и одинъ съ—*ne:* Heaut. 624 sq. *Vin me istuc tibi, etsi incredibilest, credere? Credo.* Правда, въ рукѣ ВСЕФР мы читаемъ *vis*, но въ самой лучшей, А, находимъ приведенное чтеніе, которое и приято всѣми издателями.

Приведемъ примѣры по временамъ и наклоненіямъ, употребляющимся въ протазисѣ:

*I. Indicativus.*

1) *praesentis:*

Eun. 252 (II, 2, 21) *Negat quis, nego; ait, aio.*

Ad. 104 (I, 2, 24) — — — *tu nunc tibi*

*Id laudi ducis, quod tun fecisti inopia:  
Iniuriumst.*

Ad. 117 (I, 2, 37) *Obsonat, potat, olet unguenta: de meo  
Amat: dabitur a me argentum, dum erit com-  
medium.*

Такъ Донатъ, всѣ руки и издатели, кромѣ Вагнера, пишущаго по Варрону L. L. VII, 84 Scortatur, potat etc. (безъ Obsonat). Вѣрно замѣтилъ уже Бентли: „Hoc Varro, falsus memoriae, quippe omnes  
hodie libri *Obsonat*“. Кромѣ того Вагнеръ безъ всякой причины читаетъ *Amet* вм. *Amat*.

Andr. 898 (V, 3, 27) *Vis me uxorem ducere, hanc vis mittere: ut  
potero, feram.*

Heaut. 78 (I, 1, 26) *Vel me nonere hoc vel percontari puta:  
Rectumst, ego ut faciam; non est, te ut de-  
termineam.*

Andr. 367 (II, 2, 30) — — „Opinor“ *narras?* non recte accipis.

Eun. 245 (II, 2, 14) — — *Quid? tu his rebus credis fieri?* tota erras  
via.

Heaut. 624 (IV, 1, 11) — — *Vin* me istuc tibi, etsi incredibilest,  
credere?

Credo.

2) *imperfecti:*

Heaut. 201 (I, 2, 27) *Fortasse aliquantum iniquior erat praeter  
eius lubidinem:  
Pateretur; nam quem ferret, si parentem non  
ferret suom.*

Этимъ примѣромъ опровергается мнѣніе Фрицше ad Hor. Serm.  
II, 6, 48 sq., отрицающаго встрѣчу indicativi imperfecti въ прота-  
зисъ условныхъ паратактическихъ предложенийъ.

3) *perfecti:*

Ad. 120 (I, 2, 40) *Fores effregit: restituentur; discidit  
Vestem: resarcietur.*

4) *plusquamperfecti:*

Andr. 238 (I, 5, 3) *Uxorem decrierat dare sese mi hodie: nonne  
oportuit  
Praescisse me ante? nonne prius communicatum  
oportuit?*

Помѣщу здѣсь и слѣдующій брахиологический примѣръ, гдѣ про-  
тазисъ пропущенъ:

Eun. 665 (IV, 3, 23) *At pol ego amatores audieram mulierum esse  
eos (sc. eunuchos) maximos,*

## 6 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

Sed nil potesse, verum miserac non in mentem *venerat*;  
Nam illum aliquo conclussem neque illi commissem virginem.

Изъ *venerat* послѣ *Nam* слѣдуетъ подразумѣвать: si in mentem venisset.

### 5) *futuri I:*

Ad. 881 (V, 4, 27) *Deerit* (sc. *pecunia*): id mea minime refert,  
qui sum natu maximus.

Andr. 388 (II, 3, 14) — — — tu „ducam“ (sc. uxorem) *inquires*:  
Cedo quid iurgabit tecum hic (sc. pater)?

Phorm. 235 (II, 1, 5) — — — *An hoc dicet* mihi:  
„Invitus feci; lex coegerit“? audio, fateor.

Затѣмъ мѣсто съ подразумѣваемымъ аподозисомъ: то ти долженъ знать, то тебѣ говорю:

Phorm. 334 (II, 2, 20) — — *dices* „ducunt damnatum domum“.  
Alere nolunt hominem edacem.

### 6) *futuri II:*

Heaut. 487 (III, 1, 78) *Dare denegaris*: ibit ad illud illico.

Phorm. 265 (II, 1, 35) *Unum cognoris*, omnis noris.

Послѣднее мѣсто А, Бентли и Дзіацко читаютъ *Unum cum (quom)* *noris*, всѣ остальные рукк., Донатъ и издатели — *cognoris*. Бентли пишетъ *Unum cum noris*, *omnis noris* по той причинѣ, что ему однобразіе (*simplicitas*, то-есть, въ обоихъ предложеніяхъ одинаковая форма: *noris*) больше нравится, чѣмъ разнообразіе (*varietas*, то-есть, съ одной стороны: *cognoris*, съ другой: *noris*). Въ утвержденіе своей мысли онъ приводить Andr. prol. 10 *Qui utramvis recte norit, ambas noverit*, что, впрочемъ, ничего не доказываетъ. Дзіацко же *cognoris* отвергаетъ потому, что онъ эту форму принимаетъ за сонн. *perfecti*, который безъ отрицанія почти никогда не ставится какъ *iussivus*. Мы же думаемъ, что возможно *cognoris* считать будущимъ временемъ. Въ первомъ примѣрѣ уже не можетъ быть никакого сомнѣнія. Такъ какъ въ аподозисѣ слѣдуетъ *futurum* же (*ibit*). Что могутъ слѣдоватъ и другія времена, доказываетъ слѣдующій примѣръ Цицерона Acad. prior. II, 36, 115 *age, restitero Peripateticis, sustinueris Epicureos, tot meos familiaris, Diodoto quid faciam Stoico?* Еслибъ здѣсь было поставлено второе лицо (*restiteris — sustinueris — facias*), то интересно узнать, какимъ образомъ Дзіацко справился бы съ этимъ мѣстомъ, не признавши будущаго времени. Германъ въ упомянутой мо-

нографія р. 13 склоняется къ нашему мнѣнію, говоря: „primaе personaе vix arbitramur alia exemplа extare, quam quae ad futurum exactum referri debeant, velut Cic. Philipp. XI, 8 *assensus ero, ambitionem induxero in curiam; negaro, videbor suffragio meo tanquam comitiis honorem homini amicissimo denegasse;* Epist. Att. VII, 1 aliter *sensero: αἰδέομαι non Pompeium modo, sed Τρῶας καὶ Τρωᾶς;* Liv. XXI, 44 et inde *cessero, in Africam transcendes;* Ov. Trist. I, 11, 25 *attigerо portum, portu terrebor ab ipso;*—ut reprehendi certe non possit, si quis etiam ceteras personas in *is, it etc.* exeuntes ad idem tempus eundemque modum revocaverit; praesertim ubi eisdem in apodosi futurum respondeat (затѣмъ, между прочими, приводить и оба примѣра изъ Теренція). Правда, на слѣдующей страницѣ онъ совѣтуетъ быть осторожнымъ относительно другихъ лицъ futurum'a II, по причинѣ родства будущаго времени съ сослагательнымъ наклоненіемъ: „Nam quum cetera indicativi tempora res tanquam factas proponant, futurum has cogitatione potius anticipat, similisque coniunctivi natura est, ut etiam quae non fiant nec facta sint, pro factis cogitari iubeat“.

### *II. Coniunctivus.*

#### 1. *praesentis:*

Phorm. 186 (I, 4; 9,) Loquar? incendam; taceam? instigem; purgem  
me? laterem lavem.

Затѣмъ три примѣра, въ которыхъ пропущенъ аподозисъ: *то я отвѣчай* и т. д.

Andr. 957 (V, 5, 1) — — — Me aliquis fors *putet*  
Non putare hoc verum: at mihi nunc sic esse  
hoc verum luet.

Я пишу съ Шпенгелемъ: Me aliquis fors putet, рукк.: Aliquis forsitan me putet, причемъ АР оканчиваютъ стихъ словомъ putet, другія рукк. начинаютъ имъ слѣдующій стихъ. По возстановленію Готфрида Германа Флеккайзенъ, Вагнеръ и Умпфенбахъ ставятъ: Aliquis me forsitan Putet (то-есть, они относятъ Putet къ 958 стиху).

Eun. 511 (III, 3, 5) *Roget quis „quid rei tibi cum illa?“ ne noram  
quidem.*

Andr. 640 (IV, 1, 16) — — atque aliquis *dicat „nil promoveris“:*

Multum!

#### 2) *imperfecti:*

Phorm. 297 (II, 1, 67) *Dotem daretis: quaereret alium virum.*

8 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

Eun. 604 (III, 5, 56) — — — *An ego occasionem*  
Mi ostentatam, tantam, tam brevem, tam op-  
tatam, tam insperatam  
*Amitterem? tum pol ego is (sc. eunuchus) es-*  
*sem, qui simulabar.*

Andr. 138 (I, 1, 11) — — — *diceret*  
„Quid feci? quid commerui aut peccavi, pater?  
Quae sese in ignem inicere voluit, prohibui,  
Servavi.“ honesta oratiost.

Затѣмъ, одинъ примѣръ съ перестановкою протазиса и аподозиса:

Ad. 676 (IV, 5, 42) *Ridiculum: advorsumne illum causam dicerem,*  
*Cui veneram advocatus.*

Особо слѣдуетъ говорить о встрѣчающейся единственно у коми-  
ковъ конструкціи: *absque eo esset, absque te esset* (=si illud non es-  
set, si tu non esses) съ слѣдующимъ аподозисомъ. Здѣсь мысль вы-  
ражена безлично (=было бы безъ тебя), гдѣ мы употребляемъ лич-  
ный оборотъ: не былъ бы ты. Гандъ Tursell. I р. 70, протестовавъ  
противъ того взгляда, что нужно подразумѣвать союзъ *si*, продол-  
жаетъ: „Facilius intellegitur *hoc*, quod in uno Plauti loco personaе no-  
mine expressum (именно Capt. 3, 5, 96), ut sensus sit: *si hoc a te*  
*remotum, sine te esset*, quod non ad ipsam personam referimus: wärst  
du nicht gewesen“. Объ этомъ вопросѣ см. еще Рейзига, Vorlesungen  
etc. § 138, 3; Риббека, Latein. Partikeln p. 23, прим.; Доната, Рун-  
кена и Бентли ad Ter. Нес. IV, 2, 25; Дзіацко ad Phorm. 188, на-  
конецъ, Брикса ad Pl. Trin. 832. У Теренція находятся слѣдующіе  
два примѣра:

Phorm. 188 (I, 4, 11) — — — *nam absque eo esset,*  
Recte ego mihi vidissem et senis essem ultus iracundiam.

Нес. 601 (IV, 2, 25) *Quam fortunatus ceteris sum rebus, absque una hac foret*  
Hanc matrem habens talem, illam autem uxorem.

Рукк. BCEFP, Рункенъ и Клоцъ вмѣсто *una hac* читаютъ *una haec*, точно также Донатъ, говоря: *Absque extra, ut sit adverbium magis quam praepositio. Et una res subaudienda.... Vel certe absque foret pro abesset*“, хотя онъ и признаѣтъ первое чтеніе, прибавляя: „Alii *hac de uxore dici putant, ut absque sit praepositio*“. Въ послѣд-  
немъ примѣчаніи Донатъ, какъ уже замѣтилъ Бентли, невѣрно въ

*has* подразумѣваетъ *ихоге* вмѣсто *re* (изъ предыдущаго: ceteris rebus). Остальные издатели, слѣдя руки А, пишутъ *una has* (sc. *re*). Что это, а не другое членіе, вѣрно, доказывается тѣмъ, что изъ всѣхъ шести Плавтовыхъ примѣровъ, которые и мы ниже помѣстимъ, ни въ одномъ не находится личной конструкціи. Кроме того Бентли въ 601 стихѣ безъ всякаго основанія и вопреки всѣмъ рука читаетъ *sim* вмѣсто *sum*. Вотъ Плавтовы мѣста:

Men. V, 7, 33 Nam *absque te esset*, hodie numquam ad solem oscasum vivere.

Bacch. III, 2, 3 Nam *absque te esset*, ego illum haberem rectum ad ingenium bonum.

Trin. V, 2, 3 Nam exaedificavisset me ex hisce aedibus, *absque te foret*.

Trin. IV, 1, 13 — — — nam *absque foret te*, sat scio, in alto Distraxissent etc.

Capt. III, 5, 96 Quod *absque hoc esset*, qui mihi hoc fecit palam, Usque offrenatum suis me ductarent dolis.

Pers. V, 2, 55 — — — nam hercle *absque me foret et meo praesidio*, hic faceret te prostibulem propediem.

### 3) *plusquamperfecti*:

Phorm. 159 (I, 3, 7) Non *potitus essem*: fuissest tum illos mi aegre aliquot dies.

### III. Imperativus.

Послѣ повелительного наклоненія, замѣняющаго протазисъ условнаго предложения, въ аподозисѣ или совсѣмъ не ставится частица, или поставляется *iam* съ будущимъ временемъ.

Притомъ протазисъ

#### 1) *предшествуетъ аподозису*:

Andr. 536 (III, 3, 4) *Ausculta paucis*: et quid te ego velim et tu quod quaeris scies.

Ad. 123 (I, 2, 43) Postremo aut desine aut *cedo quemvis arbitrum*: Te plura in hac re peccare ostendam.

Eun. 85 (I, 2, 5) *Accede ad ignem hunc* (sc. Thaidem): *iam calesces plus satis*.

Andr. 622 (III, 5, 16) Sed *sine paululum ad me redeam*: *iam aliquid dispiciam*.

## 10 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

### 2) слѣдуетъ:

Phorm. 238 (II, 1, 18) — — — Ego expediam: *sine*.

Ad. 484 (III, 4, 38) — — non negabit: coram ipsum *cedo*.

IV. Предложенія съ простымъ или двойнымъ *aut* замѣняютъ отрицательныя условныя предложения:

Hes. 698 (IV, 4, 76) Redduc uxorem; *aut* quam ob rem non opus sit, *cedo*.

Heaut. 325 (II, 3, 84) *Aut* haec cum illis sunt habenda, *aut* illa cum his mittenda sunt.

Eun. 219 (II, 1, 13) Nam *aut iam* revortere, *aut* mox nocte te adi- gent horsum insomnia.

Eun. 529 (III, 3, 23) *Aut* dicat quod volt, *aut* molesta ne siet.

Andr. 463 (III, 1, 5) Utinam *aut* hic surdus *aut* haec muta facta sit.

Такъ какъ мы имѣемъ сравнительно мало наблюденій о подобныхъ сочетаніяхъ, то привожу примѣры изъ Тацита, собранные Дре-геромъ въ его Syntax und Stil d. Tacitus § 237, 4: „Der erste Satz ist dem Sinne nach hypothetisch: H. 4, 58 sane ego displiceam: sunt alii legati etc. Ann. 14, 44 sane, consilium occuluit, telum inter ignaros paravit: num excubias transiret etc. 15, 15 (?) omittetur potius obsidionem *aut* se quoque in agro hostili castra positurum (statt: nisi omittetur). Aehnlich 13, 21 aut exsistat. Liv. praef. § 11“, где *aut—aut*; *aut* me amor negotii suscepti fallit *aut* nulla unquam respublica nec maior nec sanctior etc. Ср. его же Histor. Synt. etc. § 343, 1, а и 2, а, α (р. 134) и Kühnast, Livianische Syntax стр. 287.

### Уступительныя предложения.

Къ нимъ нужно причислять всѣ главныя предложения, соединенныя съ слѣдующею мыслью посредствомъ частицъ *sed*, *tamen* и *at*. Иногда онѣ для усиленія ставятся рядомъ: *sed tamen*, *at tamen*. Затѣмъ безъ всякой связывающей ихъ частицы предложения не рѣдко поставлены въ уступительномъ отношеніи другъ къ другу. Ср. Рамс-горна, грам. р. 878; Госсрау, грам. § 421, 4 и Дрегера hist. Synt. § 374.

### 1) съ частичками:

Hes. 615 (IV, 3, 9) — — Equidem *cupio* (sc. uxorem reducere) et vix *contineor*:  
*Sed* non minuam meum consilium.

Andr. 610 (III, 5, 4) *Ego pretium ob stultitiam fero; sed inultum nunquam id auferet.*

Andr. 229 (I, 4, 2) *Sane pol illa temulentast mulier et temeraria Nec satis digna, quoi committas primo partu mulierem:*

*Tamen eam adducam?*

Ad. 188 (II, 1, 34) *Leno sum, fateor, pernicies communis adulescentium,  
Periurus, pestis: tamen tibi a me nulla ortast iniuria.*

Hec. 447 (III, 4, 33) *Quod potero faciam, tamen ut pietatem colam.*

Andr. 679 (IV, 1, 55) *Parum succedit quod ago; at facio sedulo.*

Hec. 838 (V, 3, 40) *Incommode nuptiis evenit factum, fateor;  
At pol fecisse arbitror, ne id merito mi eveneret.*

Andr. prol. 11 *Non ita sunt dissimili argumento, sed tamen  
Dissimili oratione sunt factae ac stilo.*

Всѣ рукк. и Дональд имѣютъ *sed tamen*, также издатели, кроме Бентли и Шпенгеля, пишущихъ *et tamen*.

Ad. 623 (IV, 4, 15) *Sensi ilico id illas suspicari: sed me reprehendi tamen etc.*

Phorm. 630 (IV, 3, 25) *Verum pono esse victimum eum: at tandem tamen*

*Non capit is ei res agitur, sed pecuniae.*

Andr. 58 (I, 1, 31) *Horum ille nil egregie praeter cetera.*

*Studebat, et tamen omnia haec mediocriter.*

Andr. 633 (IV, 1, 9) *Et timent, et tamen res premit denegare.*

## 2) безъ частицъ:

Phorm. 781 (V, 2, 16) *praesens quod fuerat malum in diem abiit;  
plagae crescunt,*

*Nisi prospicis.*

Phorm. 668 (IV, 3, 63) *Sescentas proinde scribito iam mihi dicas:  
Nil do.*

Ad. 548 (IV, 2, 9) — *primum ait se scire: is solus nescit omnia.*

## Предложения, выражающія сравненіе.

Мы здѣсь разумѣемъ обороты: 1) гдѣ *atque*, *ac* и рѣдко *et* поставлены вмѣсто *quam* или *ut*, послѣ словъ, обозначающихъ сходство

## 12 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

или различie; у Теренція послѣ слѣдующихъ выражений: *idem*, *aequo*, *pariter*, *similis*, *talis*, *alius*, *aliter*, *secus*, *aliorsum* и одинъ разъ (Andr. 698) послѣ сравнительной степени; 2) тѣ случаи, гдѣ за формулами заклиника: *ita me di* (*bene*) *ament* и *ita* (*sic*) *me di amabunt* слѣдуетъ главное предложение (то-есть, безъ *ut*).

### I. *Atque*, *ac* и *et* вмѣсто *quat* или *ut*:

Этого случая мы вовсе не отнесли бы сюда, еслибы Дрегеръ, Hist. Synt. § 371 его не причислилъ къ паратактическимъ сочетаніямъ. По нашему мнѣнію, въ подобныхъ случаяхъ Римляне вовсе не думали о сравненіи, но о простомъ сопоставленіи двухъ предметовъ, то-есть, мы не имѣемъ здѣсь дѣла съ паратаксисомъ въ тѣсномъ смыслѣ, по которому двѣ логически подчиненные мысли ставятся самостоятельно. Весьма поучительнымъ примѣромъ служить Нес. 844 (V, 4, 4)—*Timeo, ne aliud credam atque aliud nunties*, то-есть, боюсь, что я понимаю одно, а ты говоришь другое. Такова, намъ кажется, и была первоначальная форма этого оборота. Впослѣдствіи стали пропускать другое изъ выражающихъ сравненіе словъ; и такимъ образомъ является для насъ необходимость *atque* etc. перевести посредствомъ *какъ* или *чѣмъ*, если оба предложения суть полны; если же слитны, то и мы латинскій сочинительный союзъ лучше передадимъ сочинительнымъ же, напримѣръ, Тег. Ad. 957 (V, 8, 34) *Nunc mi es germanus pariter animo et corpore*, то-есть, теперь ты ми родной братъ, одинаково и тѣломъ и душою. Такъ какъ это все-таки довольно замѣчательная конструкція, то приведу всѣ Теренціевы примѣры. (О Плавтѣ см. *Ballas*, Grammatica Plautina, spec. I p. 47 sqq. и *Fuhrmann*, Die Vergleichungssatze bei Plautus, въ Jahns Jahrsb. 1868 p. 841 sqq.).

#### 1) слова, обозначающія сходство:

##### а) безъ отрицанія:

Phorm. 786 (V, 3, 3) *Pariter nunc opera me adiuves, ac re dudum opitulata es.*

Ad. 957 (V, 8, 34) *Nunc mi es germanus pariter animo et corpore.*

And. 702 (VI, 2, 19) *Quis videor? Ch. Miser, aequo atque ego.*

Phorm. 581 (IV, 1, 15) *Te mihi fidelem esse aequo atque egomet sum mihi*

*Scibam.*

Heaut. 265 (II, 3, 34) *Nam et vitast eadem et animus te erga idem ac fuit.*

Heaut. 442 (III, 1, 33) In *eandem* fraudem ex hac re *atque* ex illa  
incides.

Phorm. 1028 (V, 9, 39) Faxo *tali* eum mactatum *atque* hic est  
infortunio.

b) съ отрицаніемъ:

Phorm. 93 (I, 2, 43) *numquam aequa*, inquit, *ac modo*  
*Paupertas mihi onus visumst.*

• Phorm. prol. 31. *Ne simili utamur fortuna, atque usi sumus.*

2) различіе.

a) безъ отрицанія:

Phorm. 684 (IV, 4, 3) Echo, verbero, *aliud* mihi respondes *ac rogo?*

Hec. 365 (III, 3, 5) — — — *alio* suspicans  
Morbo me visurum affectam *ac* sensi esse  
uxorem.

Andr. 545 (III, 3, 13) *Alium esse censes nunc me atque olim?*

Heaut. 264 (II, 3, 23) — — *aliter* tuom amorem *atque* est ac-  
cipis.

b) съ отрицаніемъ:

Hec. 375 (III, 3, 15) *Neque* voce *alia* *ac* res monebat ipsa poterat  
conqueri.

Hec. 844 (V, 4, 4) Timeo ne *aliud* credam *atque* *aliud* nunties.

Phorm. 530 (III, 2, 45) ego isti *nilo* sum *aliter* *ac* fui.

Ad. 597 (IV, 3, 6) *numquam* te *aliter* *atque* es in animum induxi  
meum.

Eun. 81 (I, 2, 1) Miseram me, vereor ne illud gravius Phaedria  
Tulerit *neve* *aliorum* *atque* ego feci acceperit.

Hec. 278 (II, 3, 5) — — nam *numquam* *secus*  
Habui illam *ac* si ex me essem nata.

3) *Atque* при сравнительной степени:

Andr. 698 (IV, 2, 15) *Non* Apollinis *magis* *verum* *atque* hoc re-  
sponsumst.

Какая огромная разница, поставить ли *quam* или *atque* при *comparativus*, видно изъ слѣдующаго примѣра Цидерона Att. 13, 2 Dionysius mihi videtur etiam *dirtius* afuturus, *ac* *nolle* (см. граматику Рамсгорна, стр. 814, Not. 1), то-есть, Д., мнѣ кажется, будетъ отсутствовать слишкомъ долго, а мнѣ этого не хотѣлось бы. Если мы *ac* замѣнимъ частицею *quam*, то и *nolle* слѣдуетъ перемѣнить въ *vellem*;

#### 14 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦІЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

напротивъ, послѣ *ac* никоимъ образомъ не можетъ стоять *vellem*, потому что это значило бы: а мнѣ это хотѣлось бы, что было бы нелѣпо.

II. Формулы заклинаній: *ita me di ament*, *ita me di bene ament*, *ita* или *sic me di amabunt* и другіе обороты.

При этихъ формулахъ у Теренція гораздо чаще употребляется сочиненіе чѣмъ подчиненіе, а именно: паратаксисъ 19 разъ, а ипотаксисъ 7 разъ. И Цицеронъ допускаетъ обѣ конструкціи при *ita vivam*, напримѣръ, *Fam. 16, 20 Sollicitat, ita vivam*, *me tua valetudo*, напротивъ, *Att. 5, 15 Ita vivam ut maximos sumptus ficio*.

##### 1) Паратаксис:

*Andr. 947 (V, 4, 44) Ita me di ament, credo.*

*Eun. 474 (III, 2, 21) Ita me di ament, honestus est.*

*Eun. 615 (IV, 1, 1) Ita me di ament, quantum ego illum vidi,  
non nil timeo*

*Nequam ille hodie insanas turbam faciat aut  
vim Thaidi.*

*Hec. 258 (II, 2, 16) At ita me di ament, haud tibi hoc concedo.*

*Hec. 276 (II, 3, 3) Nam ita me di ament, quod me accusat nunc  
vir, sum extra noxiarn.*

*Ad. 749 (IV, 7, 31) Ita me di ament, ut video tuam ego ineptiam,  
Facturum credo, ut habeas quicunq; cantiles.*

*Hec. 864 (V, 4, 24) Perliberalis visast. Pam. Dic verum. Ba. Ita  
me di ament, Pamphile.*

*Eun. 1037 (V, 8, 7) } Bene, ita me di ament, factum.  
Phorm. 883 (V, 6, 43) }*

*Heaut. 308 (II, 3, 67) Prae gaudio, ita me di ament, ubi sim nescio.*

*Heaut. 383 (II, 4, 3) Minimeque, ita me di ament, miror, si te  
sibi quisque expetet.*

*Phorm. 954 (V, 8, 61) Monstri, ita me di ament, simile.*

*Hec. 233 (II, 1, 36) Gaudeo, ita me di ament, gnati causa.*

*Hec. 642 (IV, 4, 20) Bene, ita me di ament, nuntias.*

*Heaut. 953 (V, 1, 80) Non, ita me di ament, auderet facere haec  
viduae mulieri,*

*Quae in me fecit.*

*Phorm. 165 (I, 3, 13) Ita me di bene ament, ut mihi liceat tam  
diu, quod amo frui,  
Iam depeccisci morte cupio.*

Eun. 882 (V, 2, 43) *Te quoque iam, Thaïs, ita me di bene ament, amo.*

Hec. 206 (II, 1, 9) *Tu nescis? So. Non, ita me di bene ament, mi  
Laches,*

*Itaque una inter nos agere actatem liceat.*

Hec. 106 (I, 2, 31), *Ita me di amabunt, haud propterea te rogo,  
Ut hoc proferam, sed ut tacita mecum gaudeam.*

2) *Иномаксисъ.*

Heaut. 686 (IV, 3, 8) *Atque ita me di ament, ut ego nunc non tam  
meapte causa*

*Lactor quam illius.*

Hec. 579 (IV, 2, 3) *Verum ita me di ament itaque optingant ex te  
quae exopto mihi,*

*Ut numquam sciens commerui, merito ut ca-  
peret odium illam mei.*

Heaut. 569 (III, 3, 8) *Ut equi lem, ita me di ament, metui, quod  
futurum denique esset.*

Heaut. 749 (IV, 5, 1) *Ita me di amabunt, ut nunc Menedemi vicem  
Miseret me.*

Heaut. 463 (III, 1, 54) *Sic me d' amabunt, ut me tuarum mise-  
ritumst,*

*Menedeme, fortunarum,*

*ita*

*S I C A, corr. rec.; Ita D G*

Heaut. 1030 (V, 4, 7) *Ita mihi atque huic sis superstes ut ex me  
atque ex hoc natus es.*

Phorm. 807 (V, 3, 32) *at ita me servet Iupiter,  
Ut propior illi, quam ego sum ac tu, nemost.*

Наконецъ, мы должны поговорить о послѣднемъ родѣ паратактическихъ предложенийъ:

О косвенныхъ вопросахъ.

О нихъ существуетъ весьма дѣльное разсужденіе Эдуарда Беккера въ *Studia in priscos scriptores latinos collata, vol I. fasc. I* (1873 г.), подъ заглавиемъ: *de syntaxi interrogationum obliquarum apud priscos scriptores latinos* (pp. 113—316). Беккеръ раздѣляетъ вопросительныя предложения на *дѣйствительныя* (*propriae*) и *недѣйствительныя* (*non propriae*). Къ первымъ причисляетъ онъ вопросы, зависящіе отъ выражавшихъ дѣйствительный вопросъ предложенийъ, какъ *dic, loquere,*

## 16 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

volo scire, rogo, viso, cogito и подобныхъ выражений. Эти вопросы распадаются на три группы (р. 121):

А. Мы сами желаемъ что-нибудь узнать и спрашиваемъ

- 1) другого, отъ которого ожидаемъ отвѣтъ, или
- 2) не обращаемся съ вопросомъ ни къ какому опредѣленному лицу.

Б. Мы приводимъ вопросы, сдѣланные или кѣмъ-нибудь другимъ или нами самими въ другое время.

С. Мы поручаемъ другому лицу разузнать что-нибудь.

Въ первомъ отдѣлѣ первой группы ставится *indicativus*, если связь между главнымъ и придаточнымъ предложеніемъ до того слаба, что вся сила мысли скрывается въ вопросѣ, а управляющій глаголь, подобно междометію, какъ бы только обращаетъ вниманіе слушателя на слѣдующій за нимъ вопросъ. Многія исключенія сводятся къ тому, что встрѣчающійся иногда *coniunctivus* поставленъ самостоятельно какъ *iussivus*, *condicionalis*, *potentialis*, *optativus*, а не по причинѣ косвенного вопроса. *Coniunctivus* же долженъ быть поставленъ, если главное съ придаточнымъ предложеніемъ соединены болѣе тѣсно, что бываетъ тогда, когда подлежащее придаточного предл. дѣлается дополненіемъ главнаго; это таѣтъ наз. *прѣлѣпъ* (*anticipatio*), напримѣръ, Eup. 562 *Narra istuc*; *quaeso*, *quid sit*. (Неaut. 332 *Age*, *age*, *cedo istuc tuum consilium*, *quid id est?* Беккеръ не привимаетъ проприесиса и не прочь этотъ вопросъ считать главнымъ, см. стр. 167). Въ А, 2; В и С встрѣчается одинъ *coniunctivus*. Недѣйствительные косвенные вопросы суть тѣ, которые зависятъ отъ глаголовъ, не выражаютъ въ нихъ вопроса. Это настоящія дополнительныя предложенія, обличенные въ вопросительную форму, и обыкновенно ставятся въ сослагат. наклоненіи, такъ какъ въ этомъ случаѣ бываетъ тѣсное соединеніе между главнымъ и придаточнымъ предложеніями. Они раздѣляются на три разряда: А. 1) зависятъ отъ отрицательныхъ глаголовъ (*nescio*, *non scio*, *nil intelligo*, *ignarus esse*, *incertumst etc.*). Постоянно же мы встрѣчаемъ *indicativus* при *nescio quis*, *nescio quid*, когда эти слова до того сливаются въ одно понятіе, что являются поставленными вместо *aliquis*, *aliquid*, то-есть, когда *nescio* теряетъ свое значеніе и вся сила переходитъ на мѣстоименіе; тоже самое бываетъ съ соединеніями *nescio udi*, *nescio duo racto*, *nescio quomodo*, изъ которыхъ только послѣднее находится у Теренція. Крюгеръ въ своей грам. § 611, прим. 5 (см. Беккера р. 230) объясняетъ эту конструкцію такъ: «In den Sätzen mit *nescio quis*, *nescio quid* etc.

mit folgendem Indicativ, z. B. *Prope me nescio quis loquitur* Plaut Pers. I, 3, 19 beruhet der Indicativ eigentlich auf einer Abkürzung und Zusammenziehung zweier Sätze = *prope me loquitur (aliquis), nescio quis (ille sit)*. 2) Отъ утвердительныхъ глаголовъ (*moneo, memoto, video, audio, teneo, intellego, sentio* etc.). Въ Вопросы, зависящіе отъ глаголовъ въ вопросительной формѣ, но *per se* не выражающихъ вопроса, напримѣръ, *audin, viden, scin, em.* Въ нихъ ставится indicativus, когда эти глаголы служить какъ бы восклицаніемъ и безъ вреда для смысла могутъ отсутствовать; coniunctivus же, когда *audin, scin* etc. получаютъ значение дѣйствительного вопроса, ожидающаго отвѣтъ. С. При *vide* и *videte* ставится indicativus по той же самой причинѣ, какъ и при *viden*; coniunctivus имѣть мѣсто, когда *vide* произносится съ сильнымъ ударениемъ. Въ концѣ своего труда Беккеръ разбираетъ примѣры, гдѣ рукописи, вопреки установленнымъ имъ правиламъ, имѣютъ indicativus, и старается доказать, что тутъ мы собственно имѣемъ дѣло съ соотносительными или относительными предложеніями, которыхъ легко можно смѣшивать съ косвенными вопросами. Вотъ вкратцѣ результаты Беккерова изслѣдованія.

Теперь приведемъ Теренціевы мѣста, но только парактическая. Кто желаетъ ближе ознакомиться съ разобраннымъ Беккеромъ предметомъ, того отсылаемъ къ его монографіи и рецензіямъ ея въ *Bursian's Jahresbericht über die Fortschritte der class. Alterthumswissenschaft* 1873: *Лоренца* стр. 350—360 и *Мерле* (Merguet) стр. 667. sq.

#### Дѣйствительные вопросы.

1) Между управляющимъ глаголомъ и вопросомъ ставится цѣлое предложеніе:

Phorm. 692 (IV, 5, 11) . . . *cedo nunc porro: Phormio*  
*Dotem si accipiet, uxor ducendast domum:*  
*Quid fiet?*

2) Imperativus *dic*.

a) съ мѣстоименіемъ *mihi*

а) предшествуетъ вопросу:

Eun. 360 (II, 3, 69) . . . *ehodus dic mihi,*  
*Estne ut fertur forma.*

Eun. 850 (V, 2, 11) *Dic mihi, Aufugistine.*

Heaut. 884 (V, 1, 11) *Dic mihi, Cliniae quae dixi, nuntiastine.*

Eun. 100 (I, 2, 20) *Dic mihi hoc primum, potin es hic tacere.*

## 18 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦИЕВЫХЪ ЕОМЕДІЯХЪ.

Andr. 324 (II, 1, 24) Ehodum *dic mihi*, *Numquid nam amplius tibi cum illa fuit*, Charine.

Hec. 865 (V, 4, 25) *Dic mihi*, harum rerum *numquid dixti meo patri*.

Phorm. 748 (V, 1, 21) Echo *dic mihi*, *quid rei tibist cum familia hac, unde exis*.

Hec. 84 (I, 2, 9) *Dic mihi, ubi*, Philotis, te *oblectasti tam diu*.

Ad. 726 (IV, 7, 8) *Dic mihi, non clamans, non insanis*.

β) *dic mihi* слѣдуетъ за вопросомъ:

Eun. 978 (V, 5, 8) *Quid est, quod trepidas, satine salvae, dic mihi*.

Eun. 349 (II, 3, 58) *Nostin, quae sit, dic mihi*; aut Vidistin?

Hec. 356 (III, 2, 21) *Quid fuit tumulti, dic mihi*.

Heaut. 708 (IV, 3, 30) *Nam qui ille poterit esse in tuto, dic mihi*.

Hec. 825 (V, 3, 27) *Quid exanimatu's obsecro, aut unde anulum istum nactu's, Dic mihi*.

b) *mihi* подразумѣвается:

α)

Hec. 803 (V, 3, 5) . . adulescens, *dicendum*, *quaeso tun es Myconius. tun es Goueanus, es tu codd*.

Eun. 707 (IV, 4, 39) *Dicendum hoc rursum, Chaerea tuam vestem detraxit tibi*.

Andr. 84 (I, 1, 58) Heus puer, *Dic sodes, quis heri Chrysidem habuit*.

Heaut. 310 (II, 3, 69) Agedum vicissim, Syre, *dic, quae illast altera*.

Andr. 45 (I, 1, 18) Quin tu uno verbo *dic, quid est*, quod me velis  
Andr. 449 (II, 6, 18) Quin *dic, quid est*.

Heaut. 349 (II, 3, 108) . . . Adsum: *dic, quid est*.

Heaut. 766 (IV, 5, 18) Non hercle vero, verum dico. *Ch. dic quid est*.

Phorm. 633 (IV, 3, 28) . . . echo *dic, quid vis dari*.

Umpfenbach съ A om. *dic*.

Ad. 643 (IV, 5, 9) *Dic sodes, pater, tibi vero quid istic est rei*.

β)

Andr. 754 (IV, 4, 15) *Unde est, dic clare*.

Phorm. 447 (II, 4, 7) *Quid ago, dic, Hegio*.

3) *Loquere*:

Phorm. 473 (III, 1, 9) *Loquere, obsecro, quoniam in loco sunt res et fortunae meae*.

Объ Ad. 324 sq. см. Беккера, стр. 152.

Phorm. 557 (III, 3, 24) *Quantum opus est tibi argenti, loquere.*

Heaut. 649 (IV, 1, 36) *Qua hoc occemptumst causa, loquere.*

4) *Cedo:* а)

Phorm. 329 (II, 2, 15) *Cedo dum, en unquam iniuriarum audisti mihi scriptam dicam.*

Ad. 688 (IV, 5, 54) — — — at postquam id evenit, *cedo, Numquid circumspexti, aut numquid tute prospexti tibi.*

Andr. 763 (IV, 4, 24) *Cedo, quoium puerum hic adposuisti, dic mihi.*

Phorm. 398 (II, 3, 51) *Cedo, quist cognata.*

Andr. 389 (II, 3, 15) *Cedo, quid iurgabit tecum.*

Heaut. 333 (II, 3, 92) — — — *cedo quid hic faciet sua (sc. amica).*  
Umpf. безъ *cedo.*

Heaut. 597 (III, 3, 36) — — — *Frugi es. cedo, quid est.*

Heaut. 846 (IV, 8, 5) *Cedo quid vis faciam.*

Phorm. 197 (I, 4, 19) *Cedo, quid portas, obsecro.*

Phorm. 642 (IV, 3, 37) — — *Cedo, quid postulat.*

Hec. 458 (III, 5, 8) — — *Cedo, quid reliquit Phania.*

β)

Eun. 162 (I, 2, 82) — — *Quid te ergo aliud sollicitat, cedo.*

Eun. 950 (V, 4, 28) *Quid ita, aut quid factumst, cedo.*

Andr. 705 (IV, 2, 22) *Quid facies, cedo.*

Phorm. 550 (III, 3, 17) — — *Quam ob rem, aut quidnam facturu's, cedo.*

Объ Andr. 730 см. Беккера, стр. 146.

5) *Responde:* а) съ мѣстоименіемъ *mihi*

α)

Eun. 792 (IV, 7, 22) *Thaïs, primum hoc mihi responde, quom tibi do istam virginem,  
Dixit hos dies mihi soli dare te.*

β)

Phorm. 1042 (V, 9, 53) . . . *quo ore illum obiurgabis, responde mihi.*

б) *mihi* подразумѣвается:

α)

Andr. 849 (V, 2, 8) *Etiam tu hoc responde, quid istic tibi negotist.*

Объ этомъ стихѣ см. Беккера р. 176 sqq. и Meissner, Andr. krit.

Ann. ad locum.

20 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦИЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

3)

Ad. 179 (II, 1, 25) *Qui tibi magis licet meam habere, pro qua ego argentum dedi,*

*Responde.*

Ad. 796 (V, 3, 10) — — — dictum hoc inter nos *fuit* —  
Ex te adeoest ortum, —ne tu curares meum  
Neve ego tuom, *responde.*

6) *Expedi:*

Eun. 694 (IV, 4, 27) — — — Agedum hoc *mi expedi*,  
Primum, istam, quam habes, *unde habes* ve-  
stem.

7) *Explana:*

Phorm. 380 (II, 3, 33) Quem amicum tuum *ais* fuisse istum, *ex-*  
*plana mihi.*

8) *Vide* *почти=dic, loquere.*

Andr. 878 (V, 3, 7) *Vide, num* eius color pudoris signum usquam  
*indicat.*

Eun. 838 (V, 1, 22) *Vide* amabo, *si non*, quom aspicias, os im-  
pudens  
*Videtur.*

Phorm. 210 (I, 4, 32) — — — Voltum contemplamini. *em*,  
Satine sic *est*.

На стр. 149 Беккеръ, слѣдя Умпенбаху, Phorm. 840 пишетъ  
*Vide, quis egreditur;* Бентли и Флекэйзенъ: *qui egrediatur.*

Затѣмъ самостоятельный сослагательный наклоненія мы читаемъ:

1) *iussivus*: Phorm. 223, Andr. 383; *condicionalis*: Andr. 667 sq.; *po-*  
*tentialis*: Нес. 103, Phorm. 855; *optativus*: Andr. 537, Heaut. 622,  
Andr. 34.

На стр. 195 sq. Беккеръ, сказавъ, что у Плавта и Теренція ча-  
стица *si*, какъ кажется, еще не пріобрѣла вопросительного значенія,  
такъ какъ въ такомъ случаѣ требовала бы сослагательного наклоне-  
нія, приводить слѣдующіе примѣры: Heaut. 170 и Eun. 544 съ *in-*  
*dicativus*, одинъ же Ad. 549 съ *coniunctivus*. Онъ позабыть помѣ-  
стить здѣсь приведенные на стр. 141 и 188 примѣры: Eun. 838 и  
Ad. 239, оба съ *indicativus*.

Недѣйствительные вопросы.

1) *Nescio quis, nescio quid* etc.

а) *Nescio* ставится въ началѣ мысли:

- Ad. 79 (I, 1, 54) *Nescio quid tristem video.*  
 Heaut. 620 (IV, 1, 7) *Nescio quid tristis est.*  
 Eun. 298 (II, 3, 7) *Nescio quid de amore loquitur.*  
 Eun. 649 (IV, 3, 7) *Nescio quid profecto absente nobis turbatumst domi.*  
 Heaut. 625 (IV, 1, 12) *Nescio quid peccati portat haec purgatio. portet Euphrapius.*  
 Andr. 855 (V, 2, 14) *Nescio qui senex modo venit.*  
 Eun. 291 (II, 2, 60) *Nescio quid circumspectat.*  
 Phorm. 193 (I, 4, 16) *Nescio quod magnum hoc nuntio expecto malum.*  
 Hec. 336 (III, 2, 1) *Nescio quid iam dudum audio hic tumultuari misera.*  
 Hec. 319 (III, 1, 39) *Nescio quod magnum malum Profecto, Parmeno, me celas.*

б) *Nescio quis* etc. вставляются въ видѣ неопределенныхъ мѣстоименій въ срединѣ предложенийъ, или какъ подлежащее или какъ дополненіе:

- Andr. 340 (II, 2, 3) *Laetus est nescio quid.*  
 Hec. 320 (III, 1, 40) *Uxorem Philumenam Pavitare nescio quid dixerunt.*  
 Andr. 841 (V, 1, 22) *Et nescio quid tibi sum oblitus hodie, ac volui, dicere.*  
 Heaut. 510 (III, 1, 101) *A me nescio quis exit.*  
 Heaut. 236 (II, 2, 7) *sed nescio quid profecto mi animus praesagit mali.*  
 Heaut. 759 (III, 5, 11) *Videre egisse iam nescio quid cum sene.*  
 Hec. 186 (I, 2, 111) *Dixere causam nescio quam.*  
 Hec. 304 (III, 1, 24) *Sed magnum nescio quid necessest evenisse Parmeno.*  
 Hec. 383 (III, 3, 23) *Nam vitiumst oblatum virginis olim ab nescio quo improbo.*  
 Hec. 826 (V, 3, 28) — — — postquam (id) video,  
                                  *Nescio quid suspicarier, magis coepi instare ut dicat.*  
                                  *Homo se fatetur vi in via nescio quam compressisse.*

## 22 УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАТАКСИСА ВЪ ТЕРЕНЦЕВЫХЪ КОМЕДІЯХЪ.

Ad. 605 (IV, 3, 14) *Omnis, quibus res sunt minus secundae, magis  
sunt nescio quomodo  
Suspiciosi.*

Ad. 210 (II, 2, 2) — — — *Quid istuc Sannios quod te audio  
Nescio quid concertasse cum ero?*

Ad. 635 (IV, 4, 27) *Prodit nescio quis: concedam huc.*

Объ Andr. 996 Беккеръ разсуждаетъ на стр. 254.

2) *Audiri, viden, sciri:*

Eun. 1037 (V, 8, 7) — — — *Audiri tu, hic quid ait?*

Eun. 237 (II, 2, 6) — — — *quoniam miser quod habui per-  
didi, em,*

*Quo redactus sum.*

Eun. 783 (IV, 7, 13) *Viden tu, Thais, quam hic rem agit?*

Eun. 265 (II, 2, 34) *Viden, otium et cibus quid facit alienus?  
Faciat A, facit reliqui.*

Eun. 338 (II, 3, 47) *Sciri, quid ego te volebam?*

Heaut. 494 (III, 1, 85) — *Sciri, quid nunc facere te volo?*

Hec. 753 (V, 1, 27) *Lepida es; sed sciri, quid volo potius sodes fa-  
cias?*

Въ слѣдующемъ примѣрѣ Беккеръ coniunctivus принимаетъ за potentialis (p. 280):

Eun. 800 (IV, 7, 30) *Sciri tu, ut tibi res se habeat?*

Брахилогически *sciri* употреблено (p. 281):

Heaut. 738 — — At *sciri quid sodes?* (sc. facere te velim).

3) *Вопросы, зависящие отъ vide:*

Eun. 919 (V, 3, 10) *Vide, ut otiosus it.*

UIDEN A, N induxit corr. rec.; OTIOSUS. ID A, otiosus sit BC

DEFP, otiosus siet *Donatus* bis in lemm.

Ad. 559 (IV, 2, 20) Em *vide, ut discidit labrum.*

Eun. 670 (IV, 4, 3) Illud *vide, os ut tibi distorsit carnufex.*

Ad. 228 (II, 2, 20) O scelera: illud *vide, Ut in ipso articulo op-  
pressit.*

Phorm. 986 (V, 8, 93) *inpurum vide, Quantum valet.*

Phorm. 358 (II, 3, 11) — *Vide, avaritia quid facit.*

Hec. 223 (II, 1, 26) переданъ такъ: At *vide, quam inmerito aegri-  
tudo haec oritur mi abs te, Sostrata,* но Беккеръ (p. 296) пишетъ:  
*quam inmerito a. h. mi abs te oriatur,* считая coniunctivus *нужнымъ*,

потому что послѣ *vide* онъ ставится, если мысль, къ которой такой *imperativus* относится, излагается лишь въ словахъ, слѣдующихъ за вопросомъ.

Наконецъ, Беккеръ стр. 303 — 314 исчисляетъ тѣ примѣры, которые, по его мнѣнію, потому поставлены въ *indicativus*, что въ нихъ подразумѣвается указательная частица, то-есть, они принадлежать къ соотносительнымъ предложеніямъ;

Ad. 513 (III, 5, 3) *Conveniam atque, ut res gestast, narrabo ordine.*

Hec. 90 (I, 2, 15) *Non dici potest, Quam cupida eram huc re-deundi, abeundi a milite.*

Hec. 645 (IV, 4, 23) *nequeo satis, Quam hoc mihi videtur factum prave, proloqui.*

Hec. 471 (III, 5, 21) — *idque si nunc memorare velim,  
Quam fideli animo et benigno in illam et cle-  
menti fui,*

*Vere possum.*

Для доказательства, что его взглядъ вѣренъ, Беккеръ (р. 309), между прочимъ, ссылается на Hec. 416 (III, 4, 2) *Non hercle verbis, Parmeno, dici potest Tantum, quam re ipsa navigare incommodumst (id est: non dici potest, quam incommodumst navigare).*

Eun. 99 (I, 2, 19) *Sed huc qua gratia Te arcessi iussi, ausculta  
(supple: id, cuius gratia).*

Phorm. 798 (V, 3, 15) *Quid tu? ecquid locutu's cum istac, quam ob rem hanc ducimus?*

**К. ТРЕССЪ.**

## БИБЛЮГРАФІЯ.

Рѣчъ Цицерона о назначеніи Кнея Помпія полководцемъ. Объяснилъ August Гофманъ. Второе исправленное и дополненное издание. С.-Петербургъ. 1877<sup>1)</sup>.

§ 17. *suas copias* переводится „свои фонды“, что, какъ слово иностранное, ученикамъ мало понятно и съ которымъ мы связываемъ въ жизни древнихъ вовсе не примѣнимое понятіе.

*res et fortunae*. Прим.: „Первое изъ этихъ существительныхъ относится, какъ болѣе общее выраженіе, ко второму, какъ болѣе определенному обороту“. Эти слова означаютъ совсѣмъ иное, чѣмъ то, что хотѣль сказать авторъ. Онъ долженъ бы быть выразиться такъ: первое изъ этихъ существительныхъ относится ко второму, какъ болѣе общій къ болѣе определенному обороту.

*ceterorum ordinum*. Прим.: „Разумѣются два римскія сословія: сенаторское (*ordo senatorius*) и плебейское (*plebejus*)“. Рѣчъ идетъ у Цицерона обѣ откупщикахъ (*publicani*), то-есть, всадникахъ (*equites*); но такъ какъ не всѣ *equites* были *publicani*, то очевидно, что Цицеронъ не могъ отожествить *ordo publicanorum* съ *ordo equester* и не разумѣть поэтому здѣсь политическое раздѣленіе римскихъ гражданъ на *ordo senatorius*, *ordo equester* и *plebs*. Вследствіе этого, нельзя сомнѣваться въ томъ, что *ordo* здѣсь не значитъ *сословіе* въ политическомъ смыслѣ этого слова, а *классъ*, и что это слово указываетъ на различныя занятія людей, какъ, напримѣръ, Cic. Verr. Acc. II, 6, 17: *ordo agrorum*, *pecuariorum*, *mercatorum*; ib. III, 79, 183 *ordo scribarum*.—*prohibere*: ср. § 12 и 19.

*a re publica*: не мѣшало бы указать на гомеровское *κόμητι* Харітес-*σιν* *ὅροται* (II. XVII, 51; ср. Od. II, 121) *comparatio compendiaria*.

<sup>1)</sup> Окончаніе. Си. Журн. Мин. Нар. Просв. авг. кн. текущаго года.

*Etenim — recuperare.* Если г. Гофманъ не считаетъ все это темное<sup>1)</sup> предложение за испорченное (см. изданія Гальма и Рихтера), то онъ по крайней мѣрѣ долженъ бы быть объяснить его.

§ 19. *redimendi* объясняется въ прим. вѣрно, но слѣдовало цитировать § 32, где *redimere* употребляется въ другомъ смыслѣ.

*concidisse.* Почему думаетъ авторъ, что выраженіе *concidere* заимствовано отъ паденія именно „дома“?

*ut non trahant* можно бы было перевести также: *не увлекаян.*

*dubitandum.* Слѣдовало бы говорить не только о значеніи, но и о конструкціи этого глагола. Кромѣ того, не мѣшало бы упомянуть о томъ, что *ambigo* происходит отъ *ambo* и что при *dubito*, вслѣдствіе его происхожденія отъ *duo*, простой косвенный вопросъ съ *num* не встрѣчается у классическихъ писателей.

*videte ne sint* переводится невѣрно: „подумайтѣ, не — ли“. Цицеронъ хочетъ сказать, что *не смысль колебаться=подумайтѣ, стѣдуетъ ли колебаться*, тогда какъ *не — ли* имѣло бы смыслъ противоположный.

§ 20. *Quoniam.* Въ виду того, что при такомъ переходѣ къ другой части рѣчи въ русскомъ говорится: „послѣ того какъ я говорилъ“, нужно бы было сказать, что *postquam* въ такомъ случаѣ не употребляется въ латинскомъ языкѣ, ср. Seyffert. Schol. lat. I § 34<sup>2)</sup>.

*ne forte a tebis:* лучше было бы принять въ текстъ конъектуру Буттмана: *ea tebis.* О *forte* говорится, что оно послѣ союзовъ *si*, *nisи*, *ne*, *num*, переводится „можетъ быть“. Авторъ хочетъ выразить немецкое *etwa*, *vielleicht*, однако врядъ ли Русскій скажетъ: я тебѣ сообщаю это, чтобы ты, *можетъ быть*, не подумалъ и т. д., а употребить скорѣе слово *пожалуй*; такимъ же образомъ въ русскомъ не ставится „можетъ быть“ послѣ *ли* въ вопросительныхъ предложенияхъ.

*providenda:* приведенный въ примѣчаніи примѣръ (*vir prudens futura praevidet et ex aliorum rationibus suis providet*) не подходитъ, потому что рѣчь идетъ о *providere* съ *acc.* и *dat.*; приведенный примѣръ, кромѣ того, не находится у „Caes. B. G. V, 8“, какъ говоритъ г. Гофманъ; это видно уже по тому, что Цезарь вовсе не употребляетъ *praevidere*!

<sup>1)</sup> Оно дѣлается у г. Гофмана еще гениче, вслѣдствіе опечатки въ текстѣ: *non vni, nos.*

<sup>2)</sup> Мы вездѣ цитируемъ первое изданіе.

*instructas fuisse—obsessam esse:* слѣдовало бы сказать, что первое соответствует *instructae erant*, а второе—*obsidebatur*; ср. § 21 clausus *fuisset* и § 32. 65. 67, гдѣ также нѣть объясненія.

*refertas.* Невѣрно сказано, что *refertus* „выражаетъ самую высшую степень полноты“; лучше говорить Шмальфельдъ Syn. стр. 260, что *refertus=plenus*, только что первое не ставится при словахъ, обозначающихъ число, время, мѣру или душевный состоянія, почему говорится только *plenus numerus, annus, orator, gaudium*; изъ этого видно, что *refertus* употребляется только въ буквальномъ смыслѣ (впѣшняя полнота), а *plenus* и въ *переносномъ*.

*salvis—integris*, нѣть указки на § 25 *incolumis*.

*obtrectant:* недостаетъ ссылки на объясненіе, данное къ § 57.

§ 22. *ut—dicitur.* Прим.: „Въ этомъ сравненіи бѣгства Митридата съ бѣгствомъ Медеи *tertium comparationis* есть задержаніе *преслѣдуемыхъ*“. Это невѣрно: слѣдовало сказать: *преслѣдующихъ*, потому что какъ *преслѣдующий* отецъ Медеи былъ задержанъ собираніемъ разбросанныхъ членовъ своего сына, точно также и *преслѣдующие* Римляне были задержаны собираніемъ брошенаго непріятелемъ золота и серебра; ср. § 22 въ концѣ.

*collectio dispersa* переводится въ прим.: „*собирание на различныхъ мѣстахъ*“; потомъ авторъ продолжаетъ: „при недостаткѣ въ латинскомъ языкѣ именъ *существительныхъ*, латинскія причастія часто употребляются въ замѣнѣ русскихъ именъ *существительныхъ съ предлогомъ*“. Непонятно, къ чему говорится здѣсь о *недостаткѣ* существительныхъ въ латинскомъ, когда и въ русскомъ языкѣ нельзя ставить простое существительное въ этомъ случаѣ; вѣдь не говорять же и въ русскомъ языкѣ: *разбросанность собирания*, а существительное съ предлогомъ и въ латинскомъ было бы правильно. Что касается до цитаты, приведенной г. Гофманомъ такъ: Caes. B. G. VIII, 7, то онъ, кажется, забылъ, что авторъ восьмой книги записокъ о галльской войнѣ не Цезарь, а Гирций. Наконецъ, авторъ разбираемой книги приводитъ еще другое, по смыслу его словъ, различное отъ первого объясненіе словъ: *erunt collectio dispersa*, что „нѣкоторые толкователи принимаютъ въ смыслѣ *collectio* *erunt dispersorum*, по грамматической фигурѣ *hypallage* (перемѣщеніе эпитетовъ)“. По нашему мнѣнію, это объясненіе, насколько оно относится къ смыслу приведенныхъ словъ, вовсе не отличается отъ первого, а что касается до того взгляда грамматиковъ, будто древніе Греки и Римляне позволяли себѣ произвольно переставлять прилагательныи

согласовать ихъ съ однимъ существительнымъ, хотя смыслъ требовалъ бы согласованія съ другимъ, то подобную теорію мы считаемъ просто за абсурдъ.

Нельзя отрицать, что у древнихъ авторовъ встрѣчаются довольно часто такие примѣры, при переводѣ которыхъ мы выражаемся иначе; однако, древніе выражались такимъ страннымъ, съ точки зрѣнія нынѣшихъ языковъ, образомъ только тогда, когда отъ того не происходило никакой двусмыслиности и когда вслѣдствіе сліянія двухъ существительныхъ въ одно понятіе въ концѣ концовъ будетъ все равно, съ какимъ существительнымъ согласуютъ прилагательное. Приведемъ нѣсколько примѣровъ: Verg. A. I, 169 *unco non alligat ancora morsu*; такъ какъ *ancora*—*unca*, то и дѣйствіе *ея*, то есть, *morsus*—*unca* и Виргилій съ полнымъ правомъ могъ сказать чибо *morsu*. То же самое нужно замѣтить о слѣдующихъ мѣстахъ: Cic. pr. Sest. 23 *externa bella regum, de nat. deor. II, 39, 98 fontium gelidas perennitatem, de or. I, 40, 183 de duobus civium capitibus; Verg. A. VIII, 526 Tyrhenus tubae clangor, IV, 88 minae murorum ingentes; Hor. Erod. 10, 12. Soph. Oed. R. 243 тѣ Помікѡн *θεοб μαντεῖον*; Antig. 783 νεῖκος ἀνδρῶν σύναιμον*; однако, нѣть примѣровъ, въ которыхъ вслѣдствіе другаго согласованія произошелъ бы иной смыслъ, какъ, напримѣръ, страшное начало войны вмѣсто начала страшной войны.

*Illit.* Прим.: „Эета“. Слѣдовало написать Эета, потому что лишь при послѣдней транскрипції слово это произносится подобно латинскому *Acetes* и греческому *Αἴγτης*.

*plures gentes.* По поводу этихъ словъ сказано въ примѣчаніи, что Тигранъ подарками заставилъ государства прислать ему вспомогательныя войска; это странно выражено.

*no-go quodam:* не упомянуто объ особенности латинского языка усиливать прилагательный приставленнымъ къ немъ мѣстоименіемъ *quidam*, которое въ русскомъ замѣняется такими выраженіями какъ: *совершенно, чрезвычайно, совсѣмъ, отъстовительно* и т. п., какъ, напримѣръ, *de or. II § 299 incredibili quadam magnitudine*; ср. Boutrwek, *Advers. lat. § 58, Seyffert Lat. Gr. § 231 Ann.*

*multae et magnae:* авторъ забылъ прибавить, что Цицеронъ передъ вторымъ прилагательнымъ не ставитъ *et*, когда такое прилагательное сливаются съ слѣдующимъ существительнымъ въ одно понятіе, ср. Cic. ad fam. IV, 9, 3 *multis claris viris*; ad Att. X, - 8, 7 *multi clarissimi homines*.

*urbem ex regno.* Въ виду того, что въ комментаріи г. Гофмана

находится значительное число лицниковъ, по нашему мнѣнію, объясненій, мы удивляемся, почему онъ здѣсь не говоритъ, что въ общемъ Цицеронъ избѣгаетъ связывать посредствомъ предлога два существительныхъ и только въ извѣстныхъ случаяхъ позволяетъ себѣ отступленіе отъ этого правила, см. Seyffert, Palaestr. Cic. стр. 26 сл.

§ 24. *reditus magis*. Почему *magis* „собственно должно занимать первое мѣсто“, какъ выражается авторъ, для насъ не ясно: во всякомъ случаѣ *magis*, въ томъ смыслѣ, какой оно имѣть здѣсь (=скрѣ), встречается не рѣдко и на второмъ мѣстѣ.

*Mithridates—eorum*. Невозможно согласиться съ тѣмъ, какъ объясняется это мѣсто въ разбираемомъ комментаріи. Г. Гофманъ подразумѣваетъ при *eorum* слово *manus*, такъ что Цицеронъ хотѣлъ, будто бы, сказать: *Mithr. confirmaverat et manum suam et (manum) eorum, qui se ex ipsius regno collegerant*, при чемъ *manus eorum, qui etc.*, по мнѣнію комментатора, „указываетъ на солдатъ, уже вносившіе прибылихъ<sup>1)</sup> къ нему на помощь“.

Уже не говоря о странномъ расположеніи словъ, не видно никакой причины, почему Цицеронъ долженъ бы былъ говорить о двухъ родахъ войскъ Митридата: кроме того, при стремлениі Цицерона къ симметричности, онъ, вмѣсто короткаго выраженія *sua manus*, поставилъ бы, вѣроятно, цѣлое предложеніе (напримѣръ, *manum, quam secum adduxerat*), еслибы оявъ хотѣлъ сказать то, что приписывается ему г. Гофманъ. Рихтеръ считаетъ слова отъ *eorum* до *collegerant* за подложныя, что, однако, мало вѣроятно, потому что не видно, почему они могли бы быть прибавлены вноскѣдствіи; Гальмъ же относитъ *eorum* къ *auxiliis*, но прибавляетъ, что, по его мнѣнію, мѣсто это испорчено. Но скаже и памъ кажется наиболѣе вѣроятнымъ и мы предполагаемъ, что ошибка скрывается въ словѣ *et*, замѣнившемъ по всему вѣроятію другое слово въ творительномъ падежѣ, которое выражало, чѣмъ *подкрѣпилъ* Митридатъ свое войско, напримѣръ, *militidine*.

*potest regale*. То, что принадлежитъ царю или относится къ нему, называется обыкновенно по латыни *regium*, тогда какъ то, что достойно царя, что соответствуетъ его достоинству, власти и богатству обозначается словомъ *regalis*; поэтому Cic. Tusc. I, 48 говорится о *regatu regio* = въ такомъ украшеніи, какое царь имѣетъ (ср. и § 50

<sup>1)</sup> Почему г. Гофманъ знаетъ, что это случилось *вноскѣдствіи*? Цицеронъ ничего объ этомъ не сообщаетъ.

этой рѣти), а de fin. II, 21 ornatu regali = такое украшение, какое царь *должен* иметь. Въ виду такого употребленія, слѣдовало бы ожидать скорѣе поимен regium, чѣмъ поимен regale, и дѣйствительно первое и встрѣчается обыкновенно (какъ, напримѣръ, Sall. fragm. hist. V, 1, Cic. de rep. II, 50, Liv. XXVII, 19), вслѣдствіе чего мы и считаемъ желательнымъ найти въ комментаріи объясненіе этого отступленія.

§ 25. *incolmis*. Объ этомъ словѣ говорится въ примѣчаніи, что оно того же самаго корня, какъ *calamitas* и холода. Подобная объясненія, толкующія о происхожденіи словъ, по нашему мнѣнію, лишены всякаго значенія для ученика, 1) если эти объясненія не связываютъ два совершенно извѣстныхъ ученику слова (какъ напримѣръ posco и γέγονο; nascor, gigno и γέγονα) или 2) если они не объясняютъ какое-нибудь явленіе языка (какъ букву g въ cognitus) и, наконецъ, 3) если происхожденіе сравниваемыхъ словъ подлежитъ сомнѣнію. Что касается въ частности приведеннаго примѣчанія, то какъ можно съ нимъ согласовать сказанное въ прим. къ § 15 (стр. 22. прим. 2): „*calamitas* — корень сомнительный“?

*intquam est ausus*=русск.: „никогда не осмѣлился бы“.

*posteaquam pulsus erat*. Ссылка на граматику Мадвига уже потому бесполезна, что къ тому случаю употребленія plusquamperfec-tum'a при posteaquam, который приводится у Мадвига<sup>1)</sup>, настоящее мѣсто не подходитъ; лучше было бы, еслибы Г. Гофманъ объяснилъ самъ, почему здѣсь не perf.

*ut illam terram intquam attingeret*. Что „это предложеніе зависитъ отъ attingeret“, видѣть ученикъ и безъ объясненія комментатора; за то необходимо сказать, почему Цицеронъ прибавляетъ intquam, вместо котораго слѣдовало бы ожидать aliquando. Поводъ къ выбору слова intquam дало Цицерону предшествующее отрицательное praeter (spem) и онъ другими словами хотѣлъ сказать: non speraverat fore ut intquam attingeret.

*sicut solent*. Примѣчаніе („Древніе поэты, которые, какъ, напримѣръ, Энній, писали исторію (*annales*) своего отечества“ и т. д.) требуетъ другой редакціи, потому что оно допускаетъ со стороны учениковъ двоякое ложное пониманіе: 1) будто *всѣ* историческія сочиненія въ поэтической формѣ назывались *annales* (что было бы не

<sup>1)</sup> Цитата стр. 221, кажется, невѣрна; по крайней мѣрѣ, въ изданіи 1871 г. упомянутое правило находится на стр. 200.

върно, такъ какъ напримѣръ стихотворное описание первой пунической войны Невія такъ не называлось); 2) будто вообще *исторія* или отечественная исторія выражалась по латыни: *annales*.

*quas—adferret*. Прим.: „пораженіе войска легата Тріарія было такое рѣшительное, что Лукулль узналъ о немъ *раннѣе* отъ туземцевъ, нежели отъ вѣстника, официальномъ присланнаго съ поля битвы“. Удивляемся, что странность такой приписываемой Цицерону мысли не наведа г. Гофмана на то, что онъ попытъ это мѣсто невѣрно. Вѣдь изъ того, что Лукулль изъ частныхъ источниковъ узналъ о пораженіи раньшѣ, чѣмъ изъ официальныхъ, нельзя заключить, что пораженіе было рѣшительно, ибо это могло бы случиться и послѣ незначительного пораженія. Вся ошибка комментатора произошла отъ того, что онъ думалъ, будто первое случилось *раннѣе*, чѣмъ второе, хотя въ текстѣ нѣтъ никакого слова этого значенія. Цицеронъ отрицаетъ первое вполнѣ и противопоставляетъ ему второе, то-есть онъ преувеличиваетъ и выражается такъ, какъ будто послѣ битвы не уцѣлѣлъ ни одинъ человѣкъ. Вотъ почему онъ говоритъ: *tanta fuit (calamitas)*.

*rumor*: нѣтъ ссылки на объясненіе къ § 45.

§ 26. *offensio*. Примѣч.: „вредъ, бѣдствіе; метафора, заимствованная отъ кораблей“ (?). Мы думаемъ, что есть много другихъ предметовъ, которые портятся при столкновеніи съ чѣмънибудь.

*imperii putavistis*: надо было прибавить, что Цицеронъ скрываетъ дѣйствительныя причины отзванія Лукулла, то-есть, интриги его враговъ.

*Multa practereo, sed ea vos conjectura perspicite, quantum illud bellum factum putetis*. Прим.: „Здѣсь ellipsis. Приведенные слова (то-есть, *quantum — putetis*) зависятъ отъ подразумѣваемаго (*et*) *statuetis*“. Объ эллипсисѣ здѣсь не можетъ быть и рѣчи, потому что такая краткость выраженія была бы непонятна и врядъ ли найдутся подобные же примѣры. Мы имѣемъ здѣсь дѣло съ тѣмъ очень обыкновеннымъ въ латинскомъ языкѣ явленіемъ, что несмотря на то, что предложение совершенно полно, тѣмъ не менѣе слѣдуетъ еще эпекзетическое (объяснительное) предложение, которое въ русскомъ присоединяется посредствомъ вставленнаго „*а именно*.“ Приведемъ нѣсколько примѣроя: Cic. Lael. 4, 14: *id si ita* (=такъ, какъ выше сказано) *est, ut optimi cuiusque animus in morte facillime evolet*; ib. 7, 23: *id* (=вышесказанное) *si minus intellegitur, quanta vis . . . sit; de or.* III, 44, 173: *idque*, (то-есть, выше названное *versus in soluta*

oratione adhibere) princeps Isocrates instituisse fertur, ut etc. Подобное эпикзегетическое предложение бывает еще послѣ сравнительной степени, имѣющей уже при себѣ quo, напримѣръ, Cic de fin. I, 6, 19: quo (то-есть, чѣмъ выше назнанное) nihil turpius physico quam res sordidas et deformes deorum honore afficere. Ср. Cic. Lael. 19, 70 и Seyffert, Lael. p. 75, 151 и 427.

§ 27. *utinam haberetis*: желательно было бы найти здѣсь если не объясненіе времени, то по крайней мѣрѣ ссылку на граматику; равнымъ образомъ слѣдовало бы объяснить и nunc vero (= нынѣ дѣ); ср. ниже § 50 nunc.

*virtute* переводится: *талантомъ полководца*; однако, только въ слѣдующемъ параграфѣ употребляеть Цицеронъ *virtus* въ такомъ смыслѣ; здѣсь было бы лучше перевести *заслуги*.

§ 28. *igitur*. Прим. „Изъ предыдущихъ общихъ словъ касательно всѣхъ полководцевъ отдѣльный примѣръ касательно Помпея выводится въ видѣ заключенія“. Признаемся откровенно: для насъ совершенно непонятно, какъ можно „изъ словъ вывести примѣръ“. Авторъ хотѣлъ, вѣроятно, сказать, что изъ общаго положенія касательно всѣхъ полководцевъ выводится частное примѣнительно къ Помпею. Впрочемъ, достаточно было бы сказать, что переходъ отъ общаго къ частному обыкновенно дѣлается въ формѣ заключенія посредствомъ союза *igitur* и что это въ особенности часто бываетъ послѣ предшествующей *propositio*; такъ выражаются и Зейффертъ и Дрегеръ, на которыхъ г. Гофманъ ссылается.

По поводу слова *disciplinae* замѣчается: „Латинскія конкретныя имена во множественномъ числѣ часто употребляются вмѣсто русскихъ отвлеченныхъ именъ (*disciplinae*, предметы ученія = обученіе). Сравни *vitia* (ошибки) порочность“. Спрашивается, на какомъ основаніи авторъ причисляетъ слово *disciplina* къ конкретнымъ словамъ. *Disciplina* первоначально значитъ *ученіе*; но даже если допустить, что это слово во множ. числѣ принимаетъ значение „*предметы ученія*“, то-есть, науки, то развѣ послѣднія не принадлежать къ отвлеченнымъ понятіямъ? Такимъ же образомъ, полагаемъ мы, и „ошибки“ принадлежать къ отвлеченнымъ понятіямъ. Однако, не только въ одномъ словѣ здѣсь дѣло: и само правило невѣрно, потому что оно недостаточно обширно, ибо и слова, обозначающія отвлеченныя понятія, употребляются въ латинскомъ во множественномъ числѣ вмѣсто русскихъ словъ въ единственномъ числѣ, ср. *mores* = мораль Liv. I,

19, operaе = дѣятельность Cic. Off. II, 3, 12; studia = расположение (милость) Cic. Mil. 12 и aijni ac spiritus § 66 этой рѣчи.

*miles—imperatoris*: отецъ Помпея нѣрѣно называется К. Помпеею Страбономъ вмѣсто Гн(еемъ); К. можно бы было понять только=Кай или лучше Гай.

*suis imperiis*: желательно было бы найти въ комментаріи цитату изъ Plut. Romp. 22, гдѣ сообщается известный тщеславный отвѣтъ Помпея на вопросъ цензора, отбыть ли опъ законное число походовъ.

*mixtum—nationibus*: эти слова въ другихъ изданіяхъ поставлены въ скобкахъ, какъ не принадлежація Цицерону; и дѣйствительно, если принять во вниманіе странное выраженіе *bellum mixtum ex* и то, что при прочихъ названіяхъ (Africanum, servile, navale) нѣтъ опредѣленія, то ихъ неподлинность врядъ ли можетъ подлежать сомнѣнію. Поэтому г. Гофманъ сдѣлалъ бы лучше, еслибы онъ поставилъ ихъ въ скобкахъ.

§ 30. *explicavit*: вмѣсто бесполезныхъ для ученика ссылокъ на Корсена, Курциуса и Ваничка, было бы лучше помѣстить въ примѣчаніи цитату Cic. Verr. V § 151 si — explicaris, по чому видно, что explicare (=выпутать) было охотничье выраженіе.

*attenuatum atque immunitum*: въ латинскомъ, какъ известно, ставятся часто два синонима для усиленія, между тѣмъ какъ въ русскомъ усиливаютъ нарѣчіями; здѣсь, напримѣръ, можно бы было перевести: значительно ослабить. Почему авторъ не воспользовался часто встрѣчавшимися случаями для указания на эту особенность латинского языка?

§ 31. *navigaret*. Рихтеръ, въ своемъ изданіи, вѣрно указываетъ на то, что въ переводѣ на новѣйшіе языки мы часто прибавляемъ глаголы, которые въ латинскомъ не выражаются, какъ, напримѣръ, здѣсь *navigaret* = долженъ быть ѿхать, § 32 *redempti sint* = нужно было выкупить и *defendistis* = могли защищать; ср. *cogor* = я вижу себя вынужденнымъ, *fateor* = я долженъ признаться, *vici* = онъ слѣмѣль побѣдить и т. д. Seyffert, Pal. Cic. p. 27 сл. и 216, Haacke, Stil. стр. 227. Жаль, что комментаторъ слишкомъ мало обратилъ вниманія на эту особенность новѣйшихъ языковъ, ибо сказанного по поводу *carebamus* § 55 недостаточно.

§ 32. Sed quid ego longinqua commemoro? ср. Seyffert, Schol. lat. I, § 37.

*fuit* *hos* переводится: „было это“; не лучше ли было бы сказать:

прошло то время, когда....? какъ и famous Troes = прошло то время когда мы были Троицами.

§ 33. *vitam...ducere*. Прим.: „Vitam ducere въ смыслѣ „жить“ иначе не говорится“. Авторъ хотѣлъ сказать, что *vitam ducere* въ названномъ смыслѣ кромѣ этого мѣста нигдѣ не говорится. Слово *иначе* у него германизмъ, вм. нѣм. *sonst*; ср. наше прим. къ § 13.

*in potestatem fuisse*: Въ подлинности этого чтенія нельзя сомнѣваться, такъ уже Геллій (*Noct. Att.* I, 7) приводитъ его. Другой вопросъ, какъ смотрѣть на эту конструкцію. Очень многіе (и вмѣстѣ съ ними и г. Гофманъ) предполагаютъ, что винительный падежъ при *in* поставленъ потому, что въ esse заключается понятіе двухъ глаголовъ, а именно: *veneri* и *esse*, равно какъ и въ греческомъ *παρέιναι* одинаково ставится съ *εἰ*; с. *acc.* При такомъ взгляде на дѣло, самое естественное для г. Гофмана было бы указать на русское *прибывать*, потому что и въ русскомъ говорять: онъ прибылъ въ городъ и т. п. Однако, не смотря на кажущуюся очевидность такого объясненія, все-таки нужно смотрѣть на названную конструкцію съ другой точки зренія. Дѣло въ томъ, что не только „глаголы, значащіе *быть*, находиться“, какъ выражается г. Гофманъ въ примѣчаніи, употребляются такъ, во и другіе, при которыхъ предполагаемое сокращеніе двухъ понятій имѣетъ гораздо менѣе вѣроятности, и значительная часть встречающихся такихъ выражений принадлежитъ къ техническому, юридическому языку, ср. *esse in vadimonium, possessio-nem, amicitiam, potestatem, asservare in carcere, habere in custo-diam* и т. п., ср. *Neue Formenl.* II<sup>2</sup>, 785. Въ *lex municipii Salpen-sani* c. 21 читается: *cum liberis qui legitimis nuptiis quae-siti in potes-tatem parentium fuerint*, гдѣ почти невозможно предположеніе слѣд-нія двухъ понятій *venerint et fuerint*, потому что нельзѧ было сказать, что дѣти, находившіяся съ первого дня жизни во власти родителей, *принадлежали* въ ихъ власть; ср. еще *fragm. leg. Thor. quei eorum in amicitiam pop. Romani bello Poinicio proximo manserunt* и *Cic. ad fam. VIII 8, 8*, гдѣ приводится рѣшеніе сената: *qui praetores fuerunt neque in provinciam cum imperio fuerunt.....* Самое вѣроят-ное, что эти выражения перешли въ официальный языкъ изъ *народ-ного* языка и что въ послѣднемъ предлогъ *in* употреблялся съ вини-тельнымъ и творительнымъ падежомъ *безразлично*. Колебаніе въ употребленіи падежей у необразованныхъ, вѣроятно, произошло отъ того, что они обыкновенно не произносили какъ всѣхъ конечныхъ согласныхъ, такъ и буквы *m*, которою и отличался винительный па-

дѣжъ отъ творительного; вслѣдствіе этого легко могло произойти смышеніе падежей<sup>1)</sup>). Ср. A. v. Guericke, *De linguae vulgaris reliquiis apud Petronium et in inscriptionibus parietinariis Pompeianis*. Gùmibinen 1875; Hand, Turs. III, стр. 344—451; Draeger, *Hist. Synt.* I, стр. 617.

*an ergo*: Прим.: „Это—реторический вопросъ, заключающій въ себѣ доказательство“. Отличительная черта этого вопроса не та, что онъ —реторический, ибо есть много другихъ реторическихъ вопросовъ, имѣющихъ другую форму. Впервыхъ, слѣдовало бы указать на § 44, чего авторъ не дѣлаетъ, во вторыхъ, сказать, что Цицеронъ часто приводитъ примѣры посредствомъ такого аргументирующаго вопроса, и вътрьтихъ объяснить употребленіе слова *an*.

*ignorare*. Прим.: „*ignorare*, не имѣть яснаго представлениія о предметахъ ощущенія и опыта, *nescire*, не имѣть яснаго представлениія о предметахъ ума и памяти“. Это опредѣленіе, заимствованное у Шульца (*Syn. № 4*) совершенно основательно оспаривается Шмальфельдомъ (*Syn.* стр. 172 и сл.).

*Cajetae*: произноженіе требуетъ транскрипції *Каєта*, а не „*Каэта*“.

*labet*. Прим.: „первоначально паденіе, вредъ, λύθη, въ перенѣномъ смыслѣ „пятно“, приносящее съ собою погибель“ (?). По сопоставленію *labes* съ λύθη и по переводу „паденіе“ видно, что авторъ принимаетъ объясненіе Корсена, не допускающаго существованія двухъ различныхъ *labes*, происшедшіхъ отъ двухъ различныхъ корней; поэтому ссылка на Корсена Ausspr. I, 402 понятна, но зачѣмъ же г. Гофманъ ссылается еще на Курциуса (*Grundz.* стр. 371) оспаривающаю это предположеніе Корсена?

*intrâ oceanî ostium*. Прим.: „Устье океана естьibraltarский проливъ, черезъ который Средиземное море, такъ сказать, изливается въ Атлантический океанъ“. При *ostium*, когда оно употребляется въ буквальномъ смыслѣ, ставится въ родительномъ падежѣ только то слово, которое обозначаетъ воду *изливающуюся*, то-есть, обыкновенно рѣку, ср. *ostium Rhodani, Tiberis, Acherontis* и т. п. Изъ этого уже видно, что Цицеронъ думалъ, что Атлантический океанъ впадаетъ въ Средиземное море, а не наоборотъ; кромѣ того, известно, что у Гибралтарского пролива есть постоянное теченіе, направленное въ Средиземное море; ср. Daniel, *Handbuch der Geographie* I, стр. 223.

<sup>1)</sup> То же самое случилось съ формою *med* въ смыслѣ винительного падежа у Плавта.

§ 34. *a me*: ср. § 17.

*inde Sardiniam venit*: если г. Гофманъ считаетъ это мѣсто за неиспорченное, то онъ долженъ бы быть по крайней мѣрѣ указать на неправильность конструкціи.

§ 35. *qui ubique*: не излишне было бы указать на употребленіе *ubique* въ классической прозѣ.

§ 36. *quid?* Къ тому, что сказано въ прим. къ § 12, не мѣшало бы прибавить, какое расположение имѣть вопросительное слово постѣ *quid* и что у Цицерона поетъ *quid?* — *quid igitur?* — *quid enim?* слѣдуетъ всегда второй вопросъ; иначе Ног. Sat. I, 1 въ началѣ.

*multae aliae*: въ русскомъ говорится: *еще многие другие*.

*artes=virtutes*, какъ часто у Саллюстія и Ног. Од. III, 3, 9.

§ 37. *cogitare* alqd. вовсе не значитъ только „замышлять что-нибудь, имѣть намѣреніе“, но и 1) обдумывать = *deliberare* (съ дополненіемъ въ среднемъ родѣ *hoc, illud* и т. п., ср. Cic. Deiot. 13, 38 *haec illa reputans et dies noctesque cogitans*), 2) представить себѣ, какъ Cic. ad fam. XV, 16, 2 *si insulam Britanniam соорого cogitare* etc. см. Seyffert, Lael. стр. 377. Сверхъ того, г. Гофманъ долженъ бы быть принять въ расчетъ § 64 *nihil aliud nisi de hoste ac laude cogitet*, гдѣ *cogitare de* не значитъ „размышлять о чемъ“, какъ сказано въ примѣчаній къ данному мѣсту.

*agnoscere* переводится „опять узнать“, что, кажется, германизмъ. Слово *опять* не основывается на этимологіи и не подходитъ къ данному мѣсту.

§ 38. *neque enim potest...is*. Впервыхъ, не излишне было бы обратить вниманіе учащихся на *неque enim* (*неque vero, неque tamen*), вм. чего говорится *non enim*, какъ слѣдовало бы ожидать, судя по русскому языку. Ввторыхъ, такъ какъ въ этомъ мѣстѣ не ловокъ по русски буквальный переводъ („ибо не“), то не желательно ли, чтобы въ комментаріи былъ данъ подходящій переводъ (например: „И понятно, тотъ.... не можетъ и т. д.“)?

*se ipse*. Прим.:.... „здѣсь *ipse* противопоставлено, какъ дѣйствующее лицо, предыдущему дополненію“. Вмѣсто подчеркнутыхъ словъ слѣдовало бы сказать: подразумѣвасому *a не другой*. Впрочемъ, вмѣсто длиннаго объясненія было бы достаточно сказать, что Цицеронъ часто согласованіе *ipse* съ подлежащимъ предпочитается согласованію *ipse* съ дополненіемъ, и для сравненія привести, напримѣръ, Cic. ad Quint. fr. I, 1, 7 (Wesenb.): *quid est enim negotii continentere eos, quibus praesis, si, te ipse contines?*

§ 39. *miratur*. Прим.: „Mirari „удивляться“ есть общее выражение, относящееся ко всему необыкновенному и чрезвычайному, между тѣмъ какъ *admirari* относится къ необыкновенному *только* (?) въ хорошемъ смыслѣ“. Авторъ хотѣлъ, безъ сомнѣнія, сказать, что *admirari* = франц. *admirer*, а *mirari* = *s'étonner*. Относительно этого нужно однако замѣтить, что представленное различие часто не соблюдается; ср. между прочимъ Cic. de fin. I, 2, 4 *in quibus hoc primum est, in quo admirer, cur in gravissimis rebus non delectet eos patrius sermo;* id. pro Mur. 19, 39 *quid tu admirere de multitudine indocta?* id. prov. cons. 3, 11 *quod in hac causa maxime admirantur et reprehendant consilium meum.* Въ послѣднемъ мѣстѣ *admirari* со-поставлено даже съ *reprehendere*. Ср. Seyffert, Lael. стр. 16.

*atocnitates*: слѣдовало прибавить, что это слово употребляется только о мѣстностяхъ.

*restigium*: относительно происхожденія этого слова г. Гофманъ ссылается на три учебника, не сообщая однако, отъ чего именно это слово происходит. Къ чемугодни эти голыя ссылки? или, если онъ полезны, то почему нѣтъ ихъ при многихъ другихъ словахъ?

*non modo... sed ne... quidem*. Правило (что не говорится *non modo* non, *sed ne—quidem*, когда обѣ части предложения имѣютъ общій глаголъ) къ данному мѣсту не примѣнимо, потому что отрицаніе заключается въ немъ. Авторъ имѣть въ виду вѣроятно другое мѣсто, находящееся выше въ томъ же параграфѣ. Впрочемъ, все это правило можно бы было пропустить безъ ущерба учащемуся, потому что въ русскомъ говорятъ такъ же, какъ и въ латинскомъ: не только рука, но и нога не повредила—и: мой другъ *не* только *не* помогъ мнѣ, но и *не* предупредилъ меня даже.

§ 40. „Age употребляется въ видѣ нарѣчія (*adverbium adhortativum*)“. Хотя уже древніе грамматики (какъ Serv. ad Aen. II, 707. Charis. II, p. 160. Prisc. XV, p. 1021) называютъ *age—adverbium adhortativum*, однако вѣтъ основанія назвать *age нарѣчіемъ* или сказать, что оно употребляется „въ видѣ нарѣчія“; въ русскомъ ему соответствуетъ—*ну*, что можно назвать только *частичею*. За то, такъ какъ ученики знаютъ, что встречается и множественное число *agite* (Verg. A. I, 627; V, 58) то слѣдовало бы не обойти молчаніемъ, что въ формулѣ реторического перехода Цицеронъ употребляетъ *только* единственное число *age* даже тогда, когда онъ обращается ко многимъ.

*ea sibi*: недостаетъ ссылки на § 33 въ концѣ.

§ 41. *fuisse*: не мѣшало бы обратить вниманіе учащихся на расположение словъ, ср. Haacke, Stil, стр. 317. A. 2; *fuisse* = *действительно существовали*, § 47 говорится: *fuit profecto*.

*lacet*: здѣсь повторено въ примѣчаніи то, что уже сказано стр 48, пр. 7.

§ 42. *Humanitate*: Было бы въ интересѣ учащихся указать на необыкновенное расположение словъ; см. прим. Рихтера.

*Et quisquam*. Прим.: „Замѣчательно, что вопросительная частица не поставлена“. Изъ этого примѣчанія учащіе могли бы заключить, будто вопросы безъ вопросительной частицы рѣдки и неправильны. *Et* здѣсь = грез. *εἰτα* (но русски можно перевести *послѣ этого*); ср. Seyffert, Schol. lat. I, стр. 72.

*nostrae memoriae*. Прим.: „= nostri temporis“. Слѣдовало бы сказать: = *nostrorum temporum* или *nostrae aetatis*, потому что Цицеронъ для обозначенія цѣлаго періода времени, а не короткаго момента, употребляетъ или *tempora* или *aetas*.

§ 44. *An vero*: недостаетъ ссылки на § 33.

*completis templis*: не излишне было бы сказать, какіе храмы находились близъ форума.

*ut plura non dicam*: Такъ какъ въ данномъ мѣстѣ чѣмъ въ другихъ обнаруживается свойственность реторической фигуры *praeteritio*, то мы не выбрали бы его для объясненія этой фигуры. Удобнѣе всего объясненіе послѣдней помѣстится въ примѣчаніи къ § 60 (*non dicam*; *non dicam....*; *non committimur....*). За то по поводу данного мѣста слѣдовало бы сказать, когда употребляютъ *ut non dicam* и когда *не dicam*<sup>1)</sup> и указать на §§ 48 и 60. Относительно примѣчанія г. Гофмана нужно еще замѣтить, что представленное объясненіе не согласуется съ тѣмъ, что сказано въ § 48, такъ что учащийся не пойметъ, что такое *praeteritio*.

*quantum huius auctoritas valeat*: Слово *huius* никакъ не можетъ принадлежать самому Цицерону; вѣдь нельзя сказать: я не хочу доказать примѣрами *другихъ*, какое значеніе во время войны имѣть авторитетъ *Помпея*. Цицеронъ, имѣя въ виду упомянутыя имъ четыре качества хорошаго полководца (*scientia rei militaris, virtus, auctoritas, felicitas* § 28) и говоря здѣсь обѣ *auctoritas*, сокращаетъ логическое умозаключеніе посредствомъ реторического *энтимизма*. Вместо того, чтобы сказать: что авторитетъ очень важенъ для полководца, доказ-

<sup>1)</sup> Ср. Haacke, Stil, стр. 259; Seyffert, Schol. lat. I, стр. 82.

зываютъ такие-то примѣры; Помпей же обладаетъ этимъ авторитетомъ, следовательно, его именно и нужно выбратьъ въ полководцы,— ораторъ, соединяя *propositio maior* и *propositio minor* (*assumptio*), выражается такъ: не прибѣгая въ примѣрамъ другихъ полководцевъ въ доказательство важности авторитета (вообще), я приведу примѣры изъ жизни самого Помпея и т. д. Изъ этого, кажется, видно, что или *huius* есть только вставка неумѣлаго переписчика или что вмѣсто *huius* стояло другое слово. (Вейднеръ предлагаетъ: *huius viri*).

*ex inopia*: предлогъ *ex* переводится здѣсь; „сейчасъ послѣ“, а немного ниже (прим. 4): „вслѣдствіе“. Было бы желательно встрѣтить въ комментаріи объясненіе, показывающее, вслѣдствіе чего такія разнородныя значенія могутъ заключаться въ одномъ словѣ.

*hominis spe ac nomine*. Прим.: „Родительный падежъ поставленъ и въ объективномъ и въ субъективномъ смыслѣ“. Лучше было бы сказать, что *hominis* въ отношеніи къ *spe* — gen. object., а въ отношеніи къ *nomine* — gen. *possessivus*. Недостаетъ ссылки на § 39 *hiermis*, non *avaritia* *per fugium*.

§ 45 *rumore*: нѣть ссылки на § 25. Кроме того, мы не видимъ, какую пользу можетъ извлечь учащійся изъ сдѣланнаго г. Гофманомъ сопоставленія гимогъ съ *φροθμός*, такъ какъ послѣднее слово, встрѣчающееся только у позднѣйшихъ писателей, не известно рѣшительно ни одному ученику. Наконецъ, примѣчаніе у г. Гофмана имѣетъ сбивчивую форму, ибо слова: „*Rumor*, *φροθμός* (первоначально шумъ) обозначаетъ тайно распространенный слухъ“ — можно понять только, будто какъ поставленное между скобками, такъ и слѣдующее затѣмъ объясненіе относятся къ латинскому и греческому словамъ *въмѣстъ*. *Φροθμός*, между тѣмъ, значитъ *reco*.

§ 46. *ii maluerunt*. Прим.: „Другимъ полководцамъ, въ особенности Метеллу, было досадно, что Митридатъ считалъ Помпея, который тогда только былъ *καεστоромъ*, столь важнымъ государственнымъ лицомъ, что къ нему присыпалъ послѣ“. Упомянутое въ этомъ мѣстѣ рѣчи происшествіе относится ко времени отъ 76 — 72 г. до Р. Х., когда Помпей велъ войну въ Испаніи противъ Серторія. Полководцемъ въ продолженіе этого времени былъ Помпей въ силу рѣшенія сената, который далъ ему проконсульскую власть, не смотря на то, что онъ тогда *не занималъ никакой должности*, какъ видно изъ Cic Phil. XI § 18: *Sertorianum bellum a senatu privato* (то-есть, Помпею) *datum est, quia consules* (то-есть, D. Junius Brutus и M. Min.

Aemilius Lepidus) recusabant, cum L. Philippus *pro consulibus*<sup>1)</sup> eum se mittere dixit non pro consule, изъ § 62 этой рѣчи и изъ Liv. epit. 91: Cn. Pompeius, *cum adhuc eques Romanus esset, cum imperio proconsulari* adversus Sertorium missus est. Впрочемъ, Помпей не только тогда не былъ *квасторомъ*, но и впослѣдствіи не занималъ никогда этой должности, а въ 70-омъ г. сдѣлялся прямо консуломъ, не имѣвъ ни одной изъ предыдущихъ *нижайшихъ* должностей; см. Mommsen, Roem. Gesch. III<sup>4</sup> стр. 92; Staatsr. I стр. 443 прим. Наконецъ, г. Гофманъ долженъ бы былъ прибавить, что Цицеронъ нарочно, или вымышляетъ, или искажаетъ факты, ибо изъ историковъ извѣстно только, что Митридатъ черезъ пословъ обратился къ Серторію; см. замѣтку Друмана у Гальма.

§ 47. *et ceteris*; не мѣшало бы упомянуть въ комментаріи о томъ, что *et* передъ *ceteri* часто не ставится; см. прим. Гальма и Haacke, Stil. стр. 312.

*reliqua* объясняется въ прим.: „=quae post *futura sunt*“. Этому объясненію не соответствуетъ приведенный примеръ (Nep. Them. II non soluni praesenti bello, sed etiam reliquo tempore reddidit civitatem), потому что въ немъ глаголъ поставленъ *въ прошедшемъ времени*.

§ 48. *domi militiac*. Примѣчаніе („Союзъ *et* опускается, иногда, какъ здѣсь, въ извѣстныхъ укоренившихся въ языке оборотахъ“) не ясно и не полно; не лучше ли сказать: „Союзъ *et* опускается въ извѣстныхъ поговоркахъ и формулахъ, принявшихъ форму пословицы, какъ Iupiter optimus maximus, dextra sinistra, ventis remis (ср. Sueptie, Apł. II стр. 15) и вообще когда перечисляютъ попарно (какъ напримѣръ *quasque de re publica privata, rustica urbana* Cic. ad Quint. fr. II, 10, 1; ср. Naegelsbach, Stil. § 193, 1)?

*tacitus*. Примѣчаніе къ этому мѣstu повторяетъ отчасти то, что уже сказано по поводу слова *invitus* § 45. Не лучше ли было бы пропустить примѣчаніе къ § 45 и указать только на объясненіе этого мѣста?

§ 50. *Quod si*. *Quod* ставится не только передъ *si*, *nisi*, какъ говорится въ примѣчаніи, но и передъ *utinam* (Cic. ad fam. XIV, 4, 1), *cum*, *quia* (de fin. I, 67), *quoniam* (ib. III, 59), *ubi* (in Verr. I, 67),

<sup>1)</sup> Эта острота основывается именно на томъ, что консулы отказывались приступить на себя веденіе войны противъ Серторія.

ne (Cic. Acad. II, 79), etsi (de fin. IV, 10) у Цицерона, а у Ливія (XXXII, 37) даже передъ ut temporale.

*nunc*: слѣдовало бы сказать, что *nunc=nunc vero*; ср. § 28 и Cic. ad fam. V I, 1: quem si parum pudor ipsius defendebat, debebat vel familiae nostrae dignitas vel meum studium erga vos remque publicam satis sublevare. *Nunc* vides illum subventum etc.

*haec quoque opportunitas adiungatur*, ut: Вмѣсто ut слѣдовало бы ожидать скорѣе quod; вотъ почему далеко не лишею была бы замѣтка, что ut поставлено потому, что *adiungatur=accedat*, послѣ котораго, впрочемъ, кромѣ ut встрѣчается и quod.

*Summa cum salute rei publicae*: сумъ с. с. г. р. нужно здѣсь перевести: къ величайшему благу государства, какъ както *cum gaudio audivi*=къ величайшей своей радости я узналь. Этой замѣтки нѣть въ комментаріи.

*bellum regium*. Прим.: „Какъ въ русскомъ, такъ и въ латинскомъ языке имѧ прилагательное часто ставится вмѣсто существительного съ предлогомъ“. Слѣдовало доказать это примѣрами: царская война (вм. война съ царемъ) во всякомъ случаѣ сказать нельзя.

51. *At enim*. Къ тому, что сказано въ примѣчаніи, не мѣшало бы прибавить переводъ этихъ двухъ частицъ (однако, скажутъ или: возразятъ мнѣ) и то замѣчаніе, что *dicit aliquis* или *inquires* къ *at* не прибавляется; Seyffert, Schol. Lat. I § 68.

52. *Quid igitur ait Hortensius?* Igitur переводится въ примѣчаніи черезъ „говорю я“ и прибавляется, что вмѣсто него часто встрѣчается *inquam*. То и другое къ данному мѣсту совершенно не примѣнимо, потому что по русски здѣсь нельзя сказать: что, говорю я, говорить Гортензій?—да и по латыни невозможно было бы выразиться: *quid, inquam, ait Hortensius?* Какъ русское „говорю я“, такъ и латинское *inquam*, ставится только тогда, когда *повторяютъ* вышеизложенное.

*obsolevit*. Прим.: Obs—olescere (*olere рости*) букв. задерживаться въ *растительности*<sup>4</sup>. Вм. послѣдняго слова слѣдовало сказать: въ *rosti*. Кроме того, гдѣ встрѣтилъ г. Гофманъ *olere* въ значеніи рости? Вероятно, по его мнѣнію, *olere* предполагаемый глаголь; но въ такомъ случаѣ нужно бы было упомянуть объ этомъ, а то учащіеся будутъ употреблять *olere* вм. *crescere*. Obs—olesco происходитъ, впрочемъ, какъ и *pr—oles sub—oles, ad—ol—escere* и другія слова отъ *al—o*.

*tii idem*. Прим.: „Когда къ одному подлежащему прибавляются

однородныхказуемыя, то *idem* можно перевести *также и*<sup>1</sup>. Сказанное здесь о русском „также и“, следовало бы сказать о латинском *idem*, потому что русское „также и“ можно поставить и тогда, когда одно и тоже казуемое относится ко второму подлежащему; напримѣръ: Цезарь, увидѣвъ Брута между заговорщиками, воскликнулъ: „И ты также, Брутъ (то-есть, хочешь убить меня, какъ и другіе)?—что по латыни нельзя было бы выразить: *Tu idem, Brute?* Кромѣ того, въ выписанномъ примѣчаніи слово *однородныи* излишне, потому что могутъ быть и разнородные казуемыя, напримѣръ: *Tu, Pompei, vicisti; tu idem cladem accepisti.* И такъ, следовало бы сказать въ примѣчаніи: Когда къ одному и тому же подлежащему прибавляется второе казуемое, то вместо русского „также и“ ставится въ латинскомъ *idem*.

*aliquot annos ante legem:* не мѣшало бы сказать нѣсколько словъ о кажущемся уклоненіи отъ обыкновенного правила, то-есть, почему не сказано *annis*.

*hercule.* Прим.: „Въ Средней Италии Геркулесъ былъ равнозначущимъ съ сабинскимъ богомъ *Semo Sancus* и *Deus Fidius*; ему поклонялись какъ богу правды и вѣрности. См. Преллера: *Röm. Myth.* стр. 70<sup>2</sup>. Изъ этихъ словъ можно заключить, что г. Гофманъ предполагаетъ, будто Сабиняне жили не въ Средней Италии. „*Deus Fidius*“ вмѣстѣ *Fidius*—вѣроятно, описка или опечатка. Цитата не совсѣмъ вѣрна, потому что въ указанномъ мѣстѣ у Преллера упоминается Геркулесъ только мимоходомъ; главное мѣсто: стр. 645 (1-го изданія).

§ 55. *Persem.* Прим.: „...начальникъ флота Кней Октавій взялъ его (Персея) *при Самоэракіи*“. Персей сдался Римлянамъ добровольно на островѣ, а не *при немъ*. По словамъ г. Гофмана, учащійся не можетъ не предполагать, будто Македонскій царь былъ взятъ въ пленъ во время морской битвы, и можетъ онъ это предполагать тѣмъ болѣе, что Цицеронъ говоритъ въ данномъ мѣстѣ о морскихъ побѣдахъ и выбралъ неудачный примѣръ Персея, побѣженного при Нидѣ на суши.

*поз... ii*<sup>1</sup>). Напрасно повторяется здесь то, что уже было сказано въ § 33; одной ссылки было бы достаточно.

<sup>1)</sup> Была бы, наконецъ, пора искоренить изъ нашихъ изданій и грамматикъ формы *ii*, *iidem*, *diis*, *iisdem*, *diis*, вместо которыхъ въ классическое время употребляли или *eis*, *dei*, *eis*, *deis* или *is*, *dis*, *idem* и т. д., какъ доказываютъ надписи.

*in ultimis oris*: въ § 10 встречается *extrema*; отчего не пояснена разница между этими словами?

*nos.... idem*: Неудачное выражение въ примѣчаніи, что *idem* „употребляется въ видѣ нарѣчія“.

§ 56. *in salute cōmūni*. Цитата въ примѣчаніи не вѣрна: вм. § 100 Латинской стилистики Страхова, следовало бы сказать: § 122. Впрочемъ, вмѣсто ссылки на книгу, въ рукахъ учащихся не находящуюся, полезнѣе были бы нѣсколько примѣровъ замѣнъ русскихъ глаголовъ предлогомъ *in*, какъ Cic. pro Sest. § 103: *in salute=cum salus ageretur*; Cat. II, 8, 18 *magno in aere alieno magnas etiam possessiones habent*, где *in aere al.=cum sint in a. al.*; pr. Deiot. 1, 1 *in tuo periculo=cum de tuo periculo agatur* и § 58 этой рѣчи *in Gabinio*; см. Scyffert, Lael. стр. 170.

§ 57. *obtrectatum* не значить просто „воспрепятствовать“, какъ говорить г. Гофманъ, а *противодѣйствовать изъ недоброжелательства* или даже *унижать, оскорблять*.

*expetenti ac postulanti*: вмѣсто сообщенія незначительной и даже трудно уловимой синонимической разницы между обоими глаголами, болѣе была бы уместна замѣтка, что два синонима поставлены для усиленія въ смыслѣ русского „настойчиво требовать“, см. § 30.

*Rōtreio*: Сказанного въ примѣчаніи недостаточно. Такъ какъ известно, что законъ о назначеніи Помпей полководцемъ противъ Митридата былъ предложенъ *Манилиемъ*, а не *Габиніемъ*, а съ другой стороны самъ Цицеронъ не разъ говорилъ, что война противъ морскихъ разбойниковъ, благодаря предложенню Габинія и заслугамъ Помпей, уже окончена, то непонятно, почему Лиципіевъ законъ, не позволявшій, чтобы тотъ, кто сдѣлалъ предложеніе, принималъ участіе въ предложенномъ дѣлѣ, могъ мѣшать Габинію быть легатомъ Помпей въ будущей<sup>1)</sup> войнѣ, веденіе которой должно было быть поручено Помпей по предложенню *Манилия*, а не Габинія. Г. Гофманъ забылъ прибавить, что, въ силу закона Габиніева, Помпей получилъ *imperium* на три года, и что когда послѣдній обратился къ сенату съ требованіемъ о назначеніи Габинія легатомъ, Помпей еще не былъ назначенъ главнокомандующимъ въ войнѣ противъ Митридата. См. пр. Гальма и Рихтера.

<sup>1)</sup> Что Цицеронъ говорить о будущемъ, доказываютъ его слова въ серединѣ § 58.

§ 58. *anno proximo*: Г. Гофманъ долженъ бы былъ воспользоваться примѣчаніемъ Гальма.

*qui deberet*: комментаторъ понимаетъ это предложеніе въ условномъ смыслѣ и подразумѣваетъ *si esset in exercitu Rompei*; но такъ какъ именно послѣднему сопротивлялись противники Габинія, то скорѣе слѣдуетъ подразумѣвать:  *nisi obtractarent ei*. Впрочемъ, лучше понять *qui—deberet* въ уступительномъ смыслѣ=хотя онъ долженъ бы былъ: *consecutio temporum* противорѣчить такому пониманію только повидимому.

*qui si*: относительное мѣстоименіе замѣняетъ не одинъ только противительный союзъ („но“), какъ говорится въ комментаріи, но и много другихъ союзовъ, какъ то: *nam*, *enim*, *itaque*, *igitur*, *et* и т. п.

§ 59. *Etenim—possit*. Въ примѣчаніи говорится, что это предложеніе содергитъ въ себѣ причину къ предыдущимъ словамъ *serit magnum fructum*, съ чѣмъ согласиться нельзя: эти слова заключаютъ въ себѣ скорѣе причину того, почему народъ на его вопросъ далъ такой лестный для него отвѣтъ.

§ 60. *paruisse* переводится „соблюдали“, что не ловко по русски въ виду *utilitati*; лучше: соображались съ выгодою или принимали въ соображеніе выгоду.

*impregno* переводится *имперія*, что неумѣстно потому, что, гдѣ нѣть императоровъ, тамъ нѣть и имперіи.

*Mario*. Прим.: „Марій шесть разъ былъ консуломъ; вопреки закону, онъ самовольно продолжалъ консульство“. Марій былъ консуломъ сѣмь разъ, а не шесть; послѣдний разъ въ 86 году, хотя и безъ выборовъ. Второе предложеніе примѣчанія (вопреки и т. д.) совершенно непонятно: г. Гофманъ хотѣлъ, вѣроятно, сказать, что Марій нѣсколько разъ сряду былъ выбранъ въ консулы, вопреки закону; но изъ этого еще не слѣдуетъ, что онъ „самовольно продолжалъ консульство“. Цитата (Ланге I, 522) не вѣрна.

§ 61. *cuius actas*. Прим.: „Въ сенатъ тогда можно (?) было выбирать (?) да же (?) лица, занимающія только (?) квесторскую должностъ (?), которую со временемъ диктаторства Суллы до смерти Цезаря не могли получить до 30-ти лѣтнаго возраста. См. Моммсена Roem. Stratogr. I, 551. Ланге, Roem. Alth. II, 318“. Въ этомъ примѣчаніи находится нѣсколько нотрѣшностей, которыхъ мы и обозначили вопросительными знаками. Г. Гофманъ предполагаетъ, кажется, что сенаторы выбирались въ упомянутомъ имъ періодѣ времени (отъ диктаторства Суллы до смерти Цезаря) *народомъ*; иначе, во крайней

мѣрѣ, нельзя понять, почему онъ употребляетъ слово „выбирать“. До диктаторства Суллы, уничтожившаго цензорство и вмѣстѣ съ тѣмъ и цензорскую *lectionem senatus* и послѣ 684 а. н. с.=70 до Р. Х. (ср. Lange R. Alt. I, 591) сенатъ возобновлялся черезъ каждыя пять лѣтъ въ сплу *legis Oviniae* (см. Becker, Roem. Alt. II, 2, 390) цензорами, которые *должны*<sup>1)</sup> были принимать въ новый списокъ сенаторовъ 1) тѣхъ, которые входили уже въ составъ прежняго сената, 2) всѣхъ бывшихъ должностныхъ лицъ, считая отъ квестора и выше, и только тогда, когда они не принимали въ новый списокъ, или бывшаго сенатора (*senatu movebant, praeteribant*), или бывшее должностное лицо (*praeteribant*), они *должны были*<sup>2)</sup> мотивировать (*notas subscribere, subscriptio*<sup>3)</sup> свой поступокъ<sup>4)</sup>. Что касается до квесторовъ, то они никогда не были сенаторами, хотя они и участвовали въ сенатскихъ засѣданіяхъ и имѣли право голоса; за то *бывшіе квесторы* (*quaestorii*) имѣли право быть назначеными въ сенаторы со стороны цензоровъ при слѣдующей *lectio senatus*. Сомнительно, имѣли ли бывшіе квесторы, (*quaestorii*) до этого срока *ius sententiae dicendae* (право голоса) см. Lange, Roem. Alt. II 315. Далѣе слова „даже“ и „только“ неумѣстны потому, что цензоры имѣли право въ списокъ сенаторовъ принимать даже людей, не занимавшихъ прежде никакой должности. Наконецъ, относительно опредѣленія того возраста, когда можно было сдѣлаться квесторомъ, мы можемъ только сказать, что не понимаемъ, почему г. Гофманъ ссылается на Ланге (I, 514 1-го изд. и II, 318) и на Моммсена вмѣстѣ, тогда какъ они оба относительно этого расходятся въ мнѣніи. Ланге стоитъ за 27-й годъ, а Моммсенъ отдѣляетъ теоретическое постановленіе закона (37-й годъ) отъ практики (30-й годъ).

§ 62. *tam inusitatum quam ut.* Прим.: „Послѣ *tam inusitatum quam* слѣдуетъ подразумѣвать *id quod factum est*, для того, чтобы поставленное затѣмъ *ut consecutivum* было умѣстнымъ“. Г. Гофманъ прибѣгаєтъ часто къ ненужнымъ, или даже къ невозможнымъ подразумѣваніямъ. При многихъ прилагательныхъ съ глаголомъ *esse* встрѣчается *ut* (*verum, verisimile, novum, falsum, integrum*), вѣроятно, потому, что въ безличномъ оборотѣ съ *est* заключается понятие *fit*,

<sup>1)</sup> Вотъ почему неумѣстно выраженіе прямѣчанія «можно было».

<sup>2)</sup> См. Lange, Roem. Alt. I, 586 (684 2-го изд.).

<sup>3)</sup> Becker, Alt. II, 1, 399, прим. 1017.

<sup>4)</sup> Поэтому и считалось позорнымъ быть обойденнымъ цензоромъ Fest. р. 246. Becker, R. Alt. II, 1, 390.

*accidit*, такъ что въ данномъ мѣстѣ *inusitatum* (и ниже *singulare*) *est*, *ut=quid tam raro* (*contra morem, consuetudinem*) *fit*, *ut...* Если бы объясненіе г. Гофмана было вѣрно, то нельзѧ было бы употребить *ut* въ случаѣ недѣйствительности того, о чёмъ Цицеронъ спрашиваетъ. См. Gossrau, Lat. Gr. стр. 443; Haacke, Stil. стр. 256; прим. Гальма ad Cic. Sull. § 57.

*pro consule*: пропущено въ примѣчаніи объясненіе самаго слова *proconsul*. Ссылка на Моммсена, Staatsr. II, 216 не вѣрна.

*ex senatus consulto legibus solutus*: Въ примѣчаніи говорится, что „этими словами указывается на то, что сенатъ усвоилъ себѣ право *отмѣнять* законы, которое прежде принадлежало народному собранию“. Г. Гофманъ не понялъ техническое выраженіе *legibus solvere*, что обозначаетъ диспенсацію, освобожденіе отъ законовъ въ исключительныхъ случаяхъ;ср. Cic. ad Att. I, 16, 13; Phil. II, 13, 31; ib. XI, 5, 2; Liv. epit. 50: P. Scipio Aemilianus.... quoniam per annos consuli fieri non licebat.... *legibus solutus* et consul creatus. См. Becker-Marquardt, Roem. Alt. II, 2, 3 стр. 170 сл. Mommsen, Staatsrecht I, 443<sup>1)</sup>). Сверхъ того, нуждается въ объясненіи выраженіе: *senatus consultum*, то-есть, нужно было сказать, чѣмъ *senatus consultum* отличается отъ *auctoritas senatus*, что встрѣчается въ концѣ 62-го параграфа.

*magistratum* Прим.: „то-есть, *curulem*. Цицеронъ говорить о курульскихъ должностяхъ диктатора, курульскаго эдила, консула, претора и цензора“. Уже не говоря объ очень странномъ порядке<sup>2)</sup>, перечень, или не полонъ, или слишкомъ полонъ: съ одной стороны не зачѣмъ было причислить къ названнымъ магистратамъ диктаторовъ и децемвировъ (какъ чрезвычайныхъ), а съ другой стороны, если принять въ расчетъ и послѣднихъ, то почему же не назвать также *interrex*, *magister equitum* и *tribuni militares* *consulari protestate*<sup>3)</sup>, которые тоже имѣли право на *sella curulis*?—Что касается этого вопроса, слѣдуетъ-ли при *magistratum* подразумѣвать *civilem*, какъ это дѣлаетъ г. Гофманъ по примѣру Гальма и другихъ изда-телей, то слѣдуетъ сказать, что это въ виду слова *цѣлымъ* чрезвычайно сомнительно; по крайней мѣрѣ Моммсенъ (Staatsr. I стр. 467 1-го изд.) отвергаетъ возможность такого объясненія и г. Гофманъ напрасно поэтому ссылается на него.

<sup>1)</sup> За неимѣніемъ 2-го изданія, мы вездѣ цитируемъ первое.

<sup>2)</sup> Вѣрный порядокъ у Моммсена, Staatsr. I стр. 462.

<sup>3)</sup> Liv. IV, 7, 7; Mommsen, Staatsr. I, 319.

*in omnibus hominibus:* Правило объ употреблении предлога *in* совершенно непонятно; въ особенности же непонятно, какія прилагательная подразумѣвается г. Гофманъ подъ „прилагательными, выражающими личное вліяніе“. Понятіе выражается Драгеръ Hist. Synt. I, 606 (у него г. Гофманъ и заимствовалъ это правило): *Adjectiva, welche Neigung und Abneigung oder eine feindselige Handlung, ueberhaupt persoenlichen Einfluss bedeuten*, хотя между примѣрами, соображенными имъ, есть нѣсколько не соотвѣтствующихъ его опредѣленію, какъ напр. Cic. de rep. 6, 15: *pietatem; quae magna in parentibus et propinquis, tum in patria maxima est.* Недостаетъ у г. Гофмана ссылки на § 63 in hoc homine, § 58 in Gabinio и § 56 in salute communis, гдѣ см. пашу замѣтку.

§ 63. *Et non ferendum:* Слѣдовало бы объяснить, почему не сказано *neque ferendum;* ср. Suepflie, Anleit. II § 8.

*a vobis comprobatam:* не мѣтало бы сказать, къ кому здѣсь Цицеронъ обращается посредствомъ *vobis* (ср. ниже *nostrum*); учаща гося затруднить слово *vobis* и онъ подумаетъ, что Цицеронъ разумѣеть подъ этимъ словомъ не народъ, а другихъ людей, потому что въ томъ же предложении ораторъ говоритъ *populi Romani auctoritatem*, а не *vestram*.

*vel:* Объ этомъ словѣ говорится, что значеніе его „*даже*“ „*основывается на опущеніи какого-то понятія* (*contra multos vel potius contra omnes*)“. Изъ поставленного въ скобкахъ видно, что авторъ полагаетъ, что первоначальное значеніе союза *vel* — *или*, въ чемъ онъ ошибается. *Vel* происходитъ, очевидно, отъ *velle* и значило сперва: *если хочешь.* Въ данномъ мѣстѣ очень близко подходитъ переводъ: *хоть.*

§ 64. Не излишне было бы замѣтить, что посредствомъ мѣстоименій *isti* и (ниже) *ii* Цицеронъ указываетъ на противниковъ закона.

*hostium simulatione:* съ этимъ выраженіемъ, замѣчательнымъ по своей краткости, можно было бы сравнить § 67 *classium nomine* и Cic. Lael. 8, 26.

*nihil aliud cogitet nisi de....* Перефразировка: *de nulla alia re, praeterquam de hoc ipso и т. д.* объясняетъ только, что уже и безъ того ясно. Лучше было бы сказать нѣсколько словъ о конструкціи и привести нѣсколько примѣровъ подобной же конструкціи; ср. Cic. Planc. § 67; Sull. § 65; Phil. XI § 24; Verr. I § 26; иначе сказано Cic. Cat. II § 10. А что касается до разницы между *nihil aliud nisi* и *nihil aliud quam*, будто первое „исключаетъ все прочее изъ приве-

денноаго“, а послѣднее „заключаетъ въ себѣ сравненіе и=idem“, то эта разница въ дѣйствительности *не существуетъ*, что уже видно изъ того, что по новѣйшимъ результатамъ критики, Цицеронъ nihil aliud quam *вовсе не употребляеть!* Единственный примѣръ de leg. 8, 25, приведенный въ граматикахъ въ доказательство встрѣчи nibi aliud quam у Цицерона, въ изданіи Гальма исправленъ такъ: est virtus nihil aliud nisi perfecta et ad summum perducta natura. Ср. Suerfle, Anleitung II стр. 95. Напрасно ссылается г. Гофманъ на граматику г. Кесслера § 261 прим. 4, ибо въ этомъ мѣстѣ обѣ упомянутой разницѣ вовсе не говорится.

§ 65. *causa belli inferatur*: не лучше ли предполагать, что Цицеронъ выразился такъ только по аналогіи оборота *bellum inferre*?

§ 67. *Ora maritima requisivit*: *Ora* — олицетворено въ этомъ мѣстѣ,—поэтому, не мѣшало бы сказать, что Цицеронъ часто олицетворяетъ существительныя, обозначающія косвенно лица, какъ *colonia*, *domus*, *saeculum*, *civitas*, но очень рѣдко олицетворяетъ имена странъ.

*classium nomine* переводится невѣрно: „такъ называемыми флотами“; оно=sunt *praetores simularent classes se comparare*, то-есть, подъ тѣмъ предлогомъ, будто они снаряжали флоты; вм. nomine употребляется въ томъ же смыслѣ *simulatione* (см. § 64), *specie*, *per spre-  
cium*, *causa*, *per causam*. Примѣры см. у Seyffert, Lael. стр. 180.

§ 68. *auctoribus*: это слово переводится неловко „одобренія“. Мы бы перевели все это мѣсто такъ: если вы полагаете, что наше дѣло нуждается еще для поддержки въ *авторитетныхъ именахъ* (то я могу назвать слѣдующія лица, которыхъ и т. д.).

§ 69. *atque*. Можно бы было указать на параллельныя мѣста въ этой рѣчи, какъ § 10 *partis Sertorianae atque Hispaniensis* и § 27 *tantis rebus ac tanto bello*.

§ 70. *qui praeſident*: Замѣтка, что „около форума были храмы Юпитера, Кастро и др.“, поставлена безъ всякой связи съ тѣмъ, къ чему она относится. Нужно бы было сказать, что тѣ боги, храмы которыхъ находились близъ форума, считались покровителями ораторской каѳедры.

*ad rem publicam adeunt*. Г. Гофманъ могъ бы воспользоваться примѣчаніемъ Рихтера, замѣчающаго, что вмѣсто *adire* обыкновенно употребляется *accedere*.

*praeſidia periculis*. Мы не можемъ согласиться съ мнѣніемъ автора, что здѣсь подразумѣвается *defendendis*, чѣмъ, кромѣ того, дательный падежъ еще не объясненъ; можно бы было сравнить геме-

dium morbis, какъ и нелогичное русское выражение: лекарство для болѣзни.

*ut (oporetet):* не лишнимъ было бы помочь учащимся переводомъ союза *ut:* „на сколько“.

§ 71. *tantumque abest, ut... ut.* Прим.: „При выражении *tantumque abest* *обыкновенно* поставляется два предложения съ союзомъ *ut*“. По новѣйшимъ изслѣдованиемъ оказывается, что названная конструкція именно *не обыкновенна* и сравнительно рѣдка; вмѣсто нея употребительнѣе ставить взамѣнъ втораго предложения съ *ut* — главное самостоятельное, которое можетъ или предшествовать периоду *tantum abest ut*, или (рѣдко) слѣдовать за нимъ, напримѣръ, Cic. ad Att. VI, 2, 1: *Dixerim me vel plura vincla tecum summae coniunctionis optare....: tantum abest, ut aliquid... laxari velim.* Brut. 80: *Tantum afuit, ut inflammares nostros animos, somnum vix tenebamus.* Ср. Haacke, Stil. стр. 255.

*simultates:* авторъ ужъ слишкомъ категорически утверждаетъ, что „*simultas* первоначально обозначаетъ столкновеніе между людьми равно поставленными (*similes*), соперничество“, какъ будто это не подлежитъ никакому сомнѣнію; еслибы *simultas* происходило отъ *similis*, то оно должно бы было значить *равенство* или *сходство*. Кромѣ того, соперничать между собою могутъ также лица и не равно поставленныя, какъ, напримѣръ, Марій и Сулла. Другие думали столь же невѣроятно о происхожденіи отъ *simul* или отъ *simulare*. Лучше бы поэтому г. Гофману пропустить замѣтку о первоначальномъ смыслѣ упомянутаго слова.

Мы окончили разборъ книги г. Гофмана. Если вышеупомянутыя страницы доказываютъ, что названная книга нуждается еще въ исправлениі, то въ то же время подробность нашего разбора доказываетъ, что мы считаемъ трудъ почтеннаго автора за важное и полезное явленіе въ нашей учебной литературѣ даже и въ настоящемъ его видѣ, ибо въ противномъ случаѣ мы не занялись бы столь подробнымъ его разборомъ. На основаніи этого мы, не задумываясь, рекомендуемъ его не только тѣмъ молодымъ преподавателямъ, которые пожелаютъ познакомиться съ подлежащей учебною и ученой какъ русскою, такъ и иностранною литературой, но рекомендуемъ и какъ учебникъ во время классныхъ занятій: опытный преподаватель легко можетъ исправить тѣ погрѣшности, о которыхъ мы говорили выше.

Въ виду усовершенствования книги, въ общемъ напечатаній тицательно, мы помѣстимъ списокъ болѣе или менѣе важныхъ опечатокъ, нами замѣченныхъ.

1) въ текстѣ:

Стр.	строка	напечатано	вѣдѣто
25	8	non	nos
76	2	at	ad
80	3	hos	hoc
93	2	amini	animi
94	8	hominem	honorem

2) въ примѣчаніяхъ:

Стр.	строка	напечатано	вѣдѣто
40	6	снизу legionibus	nationibus
47	23	къ	въ
48	19	об;	об;
48	19	хтакѡн	хтакѡн

П О П Р А В К И.

Въ замѣткахъ нашихъ на § 1 прим. 1) подъ текстомъ слѣдуетъ читать: сенаторы, которые не были *magistratus*.

Тамъ же прим. 3 сказано 432 вм. 342.

Э. Верть.

**Краткая просодія и элементарная свѣдѣнія изъ метрики латинскаго языка.**

Составилъ преподаватель духовной семинаріи прот. *Н. Кувшинскій*,  
Вятка. Типографія Куцилова. 1877 г.

Названное небольшое сочиненіе, состоящее всего изъ 44 страницъ и краткаго предисловія, составляетъ весьма отрадное явленіе, какъ потому, что оно представляетъ новое доказательство научныхъ стремлений въ нашихъ духовныхъ семинаріяхъ, такъ и потому, что оно удовлетворяетъ необходимымъ потребностямъ многихъ учебныхъ заведеній.

Нельзя отрицать того, что въ нашихъ школахъ большую частью недостаточно обращаютъ вниманія на просодію и метрику при чтеніи римскихъ поэтовъ: и это тѣмъ менѣе странно, что въ нашихъ учебныхъ грамматикахъ обыкновенно говорится довольно поверхностно объ этихъ двухъ предметахъ. О грамматикѣ г. Смирнова, употребляющейся въ духовныхъ семинаріяхъ, г. Кувшинскій говоритъ слѣдующее: „Употребляющіяся въ этихъ учебныхъ заведеніяхъ латинскія руководства Смирнова не заключаютъ въ себѣ никакихъ свѣдѣній о

стихахъ: и въ одномъ только пространномъ руководствѣ, въ одномъ параграфѣ излагается нѣсколько самыхъ общихъ правилъ о количествѣ гласныхъ".

Хотя весьма распространенная въ нашихъ гимназіяхъ граматика Шульца (въ переводѣ Ходобая), въ назначеннемъ для старшихъ классовъ изданіи, и говоритъ довольно подробно о просодіи и метрикѣ, однако она все-таки рѣдко принимаетъ въ соображеніе новѣйшіе результаты науки.

Наконецъ, къ сожалѣнію, я долженъ сказать, что латинскіе словари почти все безъ исключенія переполнены грубыми просодическими ошибками. Нѣть сомнѣнія, конечно, что составители учебниковъ, принимая научныя открытія современниковъ, должны быть очень осторожны, дабы основы положительнаго знанія (столь важныя для нашихъ учебныхъ заведеній) не были вытѣснены или затѣнямы шаткими комбинаціями.

Но для латинской просодіи и метрики столько сдѣлано въ наше время столѣтіи, знаніе этихъ двухъ отраслей науки было въ прежнія времена столь недостаточно, наконецъ, большая часть законовъ просодіи и метрики можетъ быть индуктивнымъ путемъ столь хорошо выяснена, что непростительно, если въ учебникахъ не обращается никакого вниманія на филологическія изысканія такихъ ученихъ какъ Ричль, Германъ, Лахманъ, Майнеке и др.

При такомъ положеніи дѣла, многіе учителя относятся обыкновенно довольно равнодушно къ латинской просодіи и метрикѣ и стараются всевозможнымъ образомъ скрыть свою скучность въ познаніяхъ по этимъ двумъ отраслямъ науки. Мы знаемъ, что иные преподаватели, при классномъ чтеніи древнихъ поэтовъ обозначаютъ точно всѣ арзисы и тезисы и каждую долготу и краткость слововъ стихотвореній, что хотя свидѣтельствуетъ объ ограниченномъ ихъ знаніи, но за то по крайней мѣрѣ съ ихъ стороны добросовѣстно. Другое же ради своего удобства поступаютъ такимъ образомъ: они заставляютъ учениковъ одинаково читать, какъ прозу, такъ и стихи и даже лирическіе метры Горадія! Если же, однако, не обращать вниманія на метрику и на правильныя окончанія поэтическихъ произведеній классическихъ народовъ, то для учениковъ пропадаетъ половина того наслажденія, которое должна доставлять имъ поэзія. И здѣсь можно сказать съ Цицерономъ: „eruditio radices amarae, fructus dulces". Ибо изученіе латинской просодіи и метрики и упражненіе въ послѣднихъ довольно трудно усвоивается и отнимаетъ не мало вре-

мени. Но какъ скоро изучишь законы и вмѣстѣ съ тѣмъ обладаешь сколько нибудь слухомъ, то вскорѣ пріобрѣтается такая твердость въ скандовкѣ стиховъ, при которой почти излишними оказываются даже законы граматики.

Что касается до латинского языка, то основательное изученіе просодіи очень важно также и для прозы, не только потому, что въ латинскомъ языкѣ вовсе нѣтъ виціиаго знака для различенія долготы и краткости слововъ (такого знака, какой имѣется въ греческомъ языкѣ для буквъ е и о по крайней мѣрѣ), но и потому также, что въ языкѣ этомъ во всѣхъ словахъ, имѣющихъ болѣе двухъ слововъ, удареніе зависитъ только отъ количества слововъ. Именно шаткость знанія просодіи очень трудно искоренить позднѣе, когда ученикъ уже достаточно ознакомился съ языкомъ, ибо первый впечатлѣнія языка особенно твердо врѣзываются въ юношескую память.

Господинъ Кувшинскій въ предисловіи приводитъ примѣры странныхъ ошибокъ противъ просодіи и ударенія,—такихъ ошибокъ, которые часто можно встрѣтить у начинающихъ: „сіснгті, Dárius, láboro“ и наоборотъ „аагéус, Themistócles, provídet“. Онъ справедливо замѣчаетъ, что такого рода ошибки входятъ часто въ привычку и могутъ быть вполнѣ искоренены лишь тогда, когда съ самаго начала обученія будетъ обращено должное вниманіе на просодію. Къ сожалѣнію, шаткость знанія просодіи обнаруживается и не у однихъ начинающихъ только, хотя и не въ той мѣрѣ, какую доказываютъ только что приведенные нами примѣры. Мы все, хотя уже давно вышли изъ отроческаго возраста, грѣшимъ, при случаѣ, противъ просодіи.

Даже такой ученый какъ Ричль не разъ серьезно протестовалъ противъ такого общаго недостатка и указывалъ на его вредныя послѣдствія; но врядъ ли когда либо вполнѣ прекратится это зло. Какой латинистъ можетъ по чистой совѣсти утверждать, что онъ никогда не говорилъ „amás, dolés, pröhíþeo“ или „legébamus, amáti, cratétagum“? Даѣе, въ слогахъ по положенію долгихъ (positione) мы все склонны произносить гласную кратко. Мы говоримъ æctito, lëctito, scriptito, не смотря на то, что, по свидѣтельству Геллія (post. Att. IX, 6), учащательные глаголы должны быть произносимы съ долгимъ кореннымъ слогомъ, если онъ дологъ въ причастіи прошедшаго времени тѣхъ глаголовъ, отъ которыхъ вышеизванные глаголы происходить. Мы говоримъ „côgnosco, cônfero, cônsequor, infelix, ïnsanus“,

Это злоупотребление, разумеется, никогда не искоренится вполне уже потому, что относительно некоторыхъ по положению долгихъ слоговъ мы не знаемъ навѣрно, были ли постѣдніе первоначально кратки или долги. Такимъ же образомъ сомнительно для насъ количество некоторыхъ коренныхъ слоговъ, оттого ли, что мы не встрѣчаемъ соответствующихъ словъ у поэтовъ, и, что недостаетъ свидѣтельствъ граматиковъ, или же оттого, что происхожденіе словъ этихъ сомнительно. На основаніи всего этого, насъ не можетъ поражать то обстоятельство, что даже образованные Римляне лучшихъ временъ латинскаго языка (какъ свидѣтельствуютъ о томъ Геллій и другие граматики) грѣшили иногда противъ правильнаго произношенія; ибо какъ не существуетъ человѣка безъ недостатковъ, такъ вѣроятно не найдется никого — будь онъ хоть Цицеронъ — кто бы при случаѣ не грѣшилъ противъ своего роднаго языка.

Впрочемъ, въ классическихъ языкахъ найдется немнога такихъ трудностей, каковыми являются законы просодіи. Тѣмъ большее вниманіе слѣдовало бы обращать въ школахъ съ самого начала на изученіе просодіи и (чтѣ не менѣе важно) на наблюденія всѣхъ ея проявленій. Нѣкоторыя ошибки въ произношеніи латинскаго языка, правда, такъ глубоко вкоренились, что онѣ не особенно-то легко могутъ быть искоренены: однако, во всякомъ случаѣ слѣдовало бы обращать строгое вниманіе на то, чтобы, по крайней мѣрѣ, слоги, имѣющіе удареніе, и слоги конечные были правильно произносимы.

Какъ скоро будетъ обращено большее вниманіе на просодію, ученики гораздо легче и скорѣе привыкнутъ къ правильной скандинвѣ стиховъ. Тогда уничтожатся при чтеніи метровъ и некоторыя погрѣшности въ произношеніи, часто очень непріятно звучащія, какъ, напримѣръ, столь распространенная привычка произносить кратко долгіе слоги тезиса, тогда какъ именно въ этомъ случаѣ долгота слога должна быть выражена наиболѣе замѣтно.

На основаниі вышесказанного будеть понятно, почему мы съ особенnoй радостью привѣтствуемъ появление книги г. Кувшинского,

въ которой подробно говорится о латинской просодії (стр. 1 — 21), изъ метровъ (разумѣется, соотвѣтственно курсу духовныхъ семинарій) только о trimeter iambicus Федра, о дактилическихъ гекзаметрахъ и центаметрахъ и о трехъ изъ пяти асклепіадическихъ метровъ Горация, также какъ и о сапфическомъ и алкаическомъ метрахъ того же самого поэта (Стр. 22—43).

Особенной похвалы заслуживаетъ то, что г. Кувшинскій принималъ въ соображеніе также результаты новѣйшей науки, несмотря на то, что онъ живеть вдали отъ центровъ учености въ Россіи. — Онъ, въ концѣ предисловія, перечисляетъ тѣ источники, которыми онъ главнымъ образомъ пользовался при составленіи своего сочиненія. Не менѣе заслуживаетъ одобренія и то обстоятельство, что онъ не слѣдовалъ этимъ источникамъ, а отнесся къ нимъ критически и съ должнымъ пониманіемъ дѣла.

Мы сдѣлаемъ теперь относительно книги г. Кувшинского нѣсколько замѣчаній, которыхъ, надѣемся, будутъ полезны автору при второмъ ея изданіи. Чуть эти замѣчанія убѣдятъ г. Кувшинского, съ какимъ интересомъ и съ какой щатательностью мы прочли его трудъ.

Сперва сдѣлаемъ общее замѣчаніе. Пзвѣстно, что древнелатинская просодія значительно разнится во многихъ пунктахъ отъ просодіи дактиликовъ. И г. Кувшинскій поступилъ совершенно основательно; обративъ вниманіе лишь на просодію дактиликовъ, ибо лишь она пригодна для практическихъ цѣлей школы, тогда какъ просодія (а также и метрика) древнелатинскихъ драматиковъ по многимъ пунктамъ еще мало извѣстна.

Стр. 2. Какъ исключеніе изъ того правила, что многосложныя слова имѣютъ удареніе на третьемъ отъ послѣдняго слогѣ, г. Кувшинскій приводить слѣдующіе случаи: 1) гдѣ энклетическія слова «que, ve, ne» приставляются къ словамъ съ краткой конечной гласной, 2) сложная отъ facio, первая часть коихъ не есть предлогъ, и, наконецъ, 3) родительный падежъ какъ «*ingeni*» или звателійный падежъ какъ «*Virgili*». Во всѣхъ этихъ случаяхъ, говоритъ онъ, слѣдуетъ ставить удареніе на предпослѣднемъ слогѣ. Это, дѣйствительно, мнѣніе многихъ древнихъ грамматиковъ, вводимыхъ въ заблужденіе отчасти ложными теоріями, отчасти сравненіемъ законовъ ударенія въ греческомъ языкѣ и отчасти также стремленіемъ различать одинаково звучащія формы посредствомъ разныхъ удареній. Однако, эти правила грамматиковъ вполнѣ противорѣчатъ уже установившемуси

закону латинского языка — никогда не ставить ударение въ многосложныхъ словахъ на предпослѣднемъ слогѣ, когда онъ кратокъ, и мало вѣроятно, чтобы Римляне въ лучшій періодъ ихъ языка изъ-за такихъ пустыхъ причинъ, какъ вышеизведенныя, перестанавливали наперекоръ закону ударение на предпослѣдний слогъ. Лишь въ послѣднія времена Римской имперіи, когда латинскій языкъ находился какъ бы въ состояніи вымирания, примѣнялись, можетъ быть, эти теоріи граматиковъ, также какъ и тѣ не менѣе удивительныя правила, что нарѣчіе «*adeo*» въ отличіе отъ глагола должно было имѣть удареніе на второмъ слогѣ, между тѣмъ какъ это допускается лишь тогда, когда пишутъ «*ad eo*», какъ пишутъ также иногда «*quo ad*», «*pro ut*», или тѣ правила, что несклоняемыя слова какъ «*ronе*, *circum*, *tudo*» и др. должны имѣть удареніе на послѣднемъ слогѣ, дабы ихъ возможно было отличить отъ глаголовъ и именъ, одинаково звучящихъ.

Стр. 4 § 7. Съ тѣмъ, что г. Кувшинскій говоритъ о количествѣ предпослѣдняго слога въ родительныхъ падежахъ на *ius* и въ особенности о количествѣ слога *i* въ «*alterius*» ср. Ричля *opusc. philol.* II, 662 и сл.

Стр. 4 § 7: «*а* и «*е*» долги въ окончаніи зват. пад. втораго склоненія «*ai*» и «*ei*» и въ окончаніи дат. пад. множ. числа, если они пишутся съ однимъ «*i*» отъ именъ на „*ajus*, *ejus*“. То же самое относится къ родит. пад. единств. числа и къ именительному пад. множ. числа этихъ словъ, каковые падежи пишутся также лучше съ *однимъ* «*i*».

Стр. 5. Долгота слога *i* въ „*Academia*“, соблюдалася всѣми хорошими авторами, за исключениемъ Клавдіана (XVII, 94 ед. Gesner), основываясь на греческой формѣ 'Ακαδήμεια. !

Тамъ же. По поводу количества предпослѣдняго слога въ раттопуміса можно бы было обратить вниманіе на неправильность долготы «*i*» въ „*Belides*“.

Стр. 6 § 10 № 4 слѣдуетъ вычеркнуть примѣръ „*agipa*“.

Стр. 7. Вместо „*adjicio*“, „*objicio*“ и т. п. слѣдуетъ лучше написать „*adicio*“, „*obicio*“. Кроме того, слѣдовало бы упомянуть о часто (съ перваго столѣтія послѣ Р. Х.) встрѣчавшемся сокращеніи первого слога вышеупомянутыхъ словъ; ср. д. г. *metr.* 250.

Стр. 8, 9 § 14. О столкновеніи краткихъ конечныхъ гласныхъ съ двумя согласными слѣдующаго слова, не состоящими изъ нѣкой съ сплавною буквой (*muta cum liquida*) слѣдовало бы сказать, что лучшіе

поэты удерживают краткость конечной гласной лишь тогда, когда следующее слово не входить иначе въ дактилический стихъ, особенно при трехъ греческихъ словахъ: „Scamandrus, smaragdus, Zacynthus“, но что они, то-есть, поэты, одинаково избѣгали и удлиненія краткаго конечнаго слога, если следующее слово начиналось съ двухъ или болѣе согласныхъ; ср. обо всемъ этомъ d. r. metr. ст. 316—321.

Стр. 11. Сокращеніе послѣдняго слога въ „inferne“ встрѣчается не у Гораций, у которого этого нарѣчія совсѣмъ нѣть, а у Лукреція.

Тамъ же. Правило о количествѣ колечнаго слога «о» проще всего могло бы быть объяснено слѣдующимъ образомъ. Съ древнѣйшихъ временъ «о» на концѣ ямбическихъ именъ (въ именительномъ падежѣ), глаголовъ и нарѣчій произносится кратко, какъ, напримѣръ, въ „homo, puto, modo“, какъ и вообще въ латинскомъ языкѣ легче всего подвергались сокращенію ямбическія слова, оканчивавшіяся на гласную. Также сложное „nescio“ употребляется съ краткимъ «о», вѣроятно безъ исключенія. У Виргилия и Гораций кой-гдѣ попадаются примѣры краткости «о» въ стопахъ, называемыхъ cretici, какъ, напримѣръ, „punitio, Pollio“; у Овидія уже и спондеическая формы „Naso“ и „Sulmo“ вездѣ сокращены и даже нарѣчіе „ergo“, и съ его временъ сокращеніе «о» все чаще и чаще встречается, несмотря на то, что некоторые поэты избѣгаютъ этого. Не только нарѣчія какъ „illico, intro, subito“, но и числительныя „ambo“ и „octo“ съ первого столѣтія послѣ Р. Х. произносятся кратко, такъ же какъ и творительный пад. герундія (никогда герундива). Подробно обо всемъ говорится въ d. r. metr. 336—340.

Слова „reliquiae, reliquias (лучшая форма вмѣсто „relicquis“), religio, religiosus“ имѣютъ всегда въ дактилическихъ метрахъ первый слогъ долгимъ (и въ этомъ случаѣ лучше удвоивать букву I), а въ ямбическихъ метрахъ, какъ, напримѣръ, у Федра, всегда короткимъ.

Тамъ же. Въ параграфѣ 23-мъ можно бы было подробнѣе говорить о буквѣ «e» въ такихъ словахъ какъ „calefacio, liquefacio, mansuetacio“, которая, какъ известно, не всегда произносится кратко.

Стр. 15, § 25. Въ примѣчаніи 1 утверждается ложно, что «i» въ „agricultura“ кратко. Это родительный падежъ какъ въ „lucrifacio“, „compendifacio“.

Стр. 20 § 32. Первый слогъ окончанія „icius“ не всегда кратокъ, какъ, напримѣръ, въ „tralaticius“ и „novicius“.

На стр. 25—27 можно бы было подробнѣе говорить объ влизіи, особенно въ отношеніи къ ямбическимъ словамъ, также какъ и къ

долгимъ конечнымъ слогамъ при слѣдующемъ краткомъ слогѣ. Не мѣшало бы также упомянуть о томъ, что элизіи въ различныхъ мѣстахъ стиха не одинаково часто употребляются. Такъ, напримѣръ, въ послѣднемъ и первомъ слогѣ гекзаметра элизія у хорошихъ авторовъ никогда не встрѣчается, за то въ первой стопѣ и въ арзисѣ второй стопы она попадается очень часто. Подробно обо всемъ этомъ, очень обширномъ, пунктѣ говорится въ д. г. метр. 283—304.

Стр. 28 § 45. На форму „potitur“ съ краткимъ «i» не слѣдуетъ смотрѣть какъ на поэтическую вольность. На противъ того, кажется (если вѣрить поэтамъ), что въ лучшія времена латинскаго языка „otior“ и „potior“, также какъ и сложная за исключеніемъ „adorior“, почти всегда въ indicativus praesentis и въ coniunctivus imperfecti спрягались по третьему спряженію. Рукописи прозаиковъ въ этомъ вопросѣ имѣютъ мало доказательной силы, тогда какъ поэты можно провѣрять посредствомъ метрики.

На той же страницѣ какъ примѣръ *synizesis'a* не слѣдовало приводить слова „*djutius*“ . Буѣва «и» втораго слога кратка, какъ, напримѣръ, въ „*diutinus*“ и „*diuturnus*“; ср. д. г. metr. 347, 48.

Стр. 30 § 48 встречается, также какъ и въ другихъ мѣстахъ, право-  
писаніе „jambicus“, что неправильно, такъ какъ Римляне первое «i»  
въ iambus употребляли вездѣ какъ гласную, какъ и вообще «i» въ  
началѣ греческихъ словъ съ слѣдующей гласной у хорошихъ авто-  
ровъ вездѣ употребляется какъ гласная.

Тамъ же. Примѣчаніе 1. Трибахисъ у Федра, кажется, не допускается въ первой и пятой стопѣ.

Стр. 35. Примѣчаніе 2. Не слѣдовало говорить, что четвертая стопа гекзаметра „непремѣнно“ дактиль, когда пятая стопа имѣетъ синодическую форму. Вместо слова „непремѣнно“ слѣдуетъ сказать: „чаще всего“.

Гдѣ говорится по поводу дактилическаго гекзаметра, также какъ и по поводу ямбического триметра, не мѣшало бы сказать нѣсколько словъ и о ритмическихъ законахъ обоихъ метровъ; ибо что касается первого стиха, то можно сказать, что гекзаметръ просодически можетъ быть совершенно правиленъ; онъ можетъ имѣть правильную цезуру и все-таки же быть ошибочнымъ. Примѣромъ можетъ служить стихъ Лукреція:

quorum si quis vix vitarat funera leti  
или стихъ Горація:  
dignum mente domoque legentis honesta Neronis.

При этомъ случаѣ слѣдовало бы указать на особенности греческой и римской поэзіи, — особенности, состоящи въ томъ, что въ нихъ всегда стремились чтобы съ одной стороны граматическая и ритмическая ударенія не совпадали, а съ другой — чтобы конецъ ordinis metrici, то-есть, цезура и конецъ стиха, не состояли изъ односложного слова, если предшествуетъ многосложное слово (за исключениемъ словъ, составляющихъ пиррихій), такъ что слѣдующіе стихи въ одинаковой степени нарушаютъ правила закона:

et cum frigida mors anima seduxerit artus.

dat latus, insequitar cumulo praeruptus aquae mons.

Читатель безъ знанія ритмическихъ законовъ никогда вполнѣ не пойметъ особенности формы древней поэзіи, даже если онъ знакомъ со всѣми просодическими и метрическими законами. Лишь при знаніи ритмическихъ законовъ онъ будетъ понимать не только разумомъ, но и чувствомъ красоты греческихъ и латинскихъ стиховъ.

Не лишнимъ было бы также вкратцѣ охарактеризовать разницу, существующую между двумя величайшими мастерами латинского гекзаметра, Виргилемъ и Овидіемъ. Разница эта состоить въ слѣдующемъ: Стихи Овидія гораздо болѣе нежели стихи Виргиля соответствуютъ строжайшимъ требованіямъ метрическихъ законовъ, развившихся постепенно отъ Эннія до временъ Августа; стихи же Овидія гораздо правильнѣе чѣмъ стихи Виргиля, вслѣдствіе чего между позднѣйшими Римлянами Овидій имѣеть болѣе подражателей чѣмъ Виргилий, хотя послѣдній, впрочемъ, несомнѣнно былъ наиболѣе популярнымъ поэтомъ Рима. За то стихи Овидія въ концѣ концовъ утомляютъ своимъ однообразіемъ именно потому, что онъ слишкомъ рѣдко дозволяетъ себѣ отступлениія отъ правилъ и вольности. Искусство Виргиля, въ которомъ ему нѣтъ равнаго, заключается въ умѣніи варіировать ритмъ и въ мельчайшихъ подробностяхъ уподоблять его каждый разъ тому, что онъ описываетъ. Поэтому онъ болѣе чѣмъ Овидій разнообразить употребленіе дактилей и спондеевъ и гораздо чаще пользуется также различными цезурами, элизіей долгихъ гласныхъ, hiatus'омъ, synizesis'омъ, удлиненіемъ посредствомъ цезуры, иногда также посредствомъ арзиса и другими вспомогательными средствами, дабы съ помощью ритма какъ бы рисовать. Извѣстны стихи

quadrigapedante putrem sonitu quatit ungula campum,

illi inter sece magna vi bracchia tollunt,

изъ которыхъ въ первомъ передается слуху посредствомъ соотвѣтствующихъ ритмовъ быстрота движенія, а во второмъ — медленность

работы. Примѣровъ такой метрической живописи встрѣчается много на каждой страницѣ его стихотвореній. Примѣръ болѣе длинный заключается въ описаніи морской бури Aen. I, 81—91; 102—123.

На стр. 43 говорится о *versus Alcaicius enneasyllabus*, что, если считать прибавочныи послѣдній слогъ, то онъ состоитъ изъ 4-хъ ямбовъ, изъ которыхъ третій *почти* всегда замѣняется спондеемъ. Здѣсь слѣдуетъ слово *почти* выпустить. Пятый слогъ *versus alcaici enneasyllabi* и *hendecasyllabi* всегда доложь у Горация, хотя и не у самого Алкея, такъ какъ вообще Гораций, подобно Виргилю, а также и позднѣйшимъ латинскимъ поэтамъ, соблюдалъ гораздо болѣе строгіе законы нежели сами Греки въ тѣхъ метрахъ, которые были имъ переняты у Грековъ. Мѣсто III, 5, 17, 18 si non periret inmiserabilis captiva pubes испорчено.

Книга напечатана вообще тщательно; мы замѣтили, однако, слѣдующія опечатки: на стр. 3 § 5 слѣдуетъ писать „*animal*“ (вместо „*anima*“), тамъ же § 6 „*Pitheus*“, 19 § 28 „*conubium*“, 20 § 32 „*ridiculus*“, 26 § 42 „*diphonos*“, 28 примѣчаніе 2 „*synizesis'a*“, .42 „*versus glycionei*“. Тамъ же схему *versus Alcaici enneasyllabi* слѣдуетъ написать такъ:



Въ заключеніе мы выразимъ еще разъ то удовольствіе, которое доставилъ намъ трудъ г. Кувшинского, какъ вслѣдствіе его научной основательности, такъ и практической пригодности. Мы преимущественно рекомендуемъ его для употребленія въ духовныхъ семинаріяхъ, для которыхъ онъ и предназначенъ главнымъ образомъ; и въ гимназіяхъ тоже онъ можетъ быть весьма полезенъ, хотя метрическая часть, въ особенности же изложеніе метровъ Горация, довольно кратка. Какъ на особенное преимущество этой книги слѣдуетъ указать на то, что въ ней мѣстами приводятся сравненія съ оборотами русскаго языка.

**Л. Миллеръ.**

## ОТДѢЛЪ КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГИИ.

Употреблениe паратаксиса въ Теренциевыхъ комедияхъ. (Окончаніе). . . . . К. ТРЕССА.

### Библіографія:

Рѣчь Цицерона о назначении Кнея Помпея полководцемъ. Объясніи *Августъ Гофманъ* (Окончаніе). Э. ВЕРТА.

Краткая просодія и элементарная свѣдѣнія изъ метрики латинскаго языка. Сост. Н. Кузинскій. Л. МИЛЛЕРА.

## ПРИЛОЖЕНИЕ:

Исторія среднихъ учебныхъ заведеній въ Россіи (Продолженіе). . . . . Е. Шміда.

Редакторъ **Е. Феоктистовъ.**

(Вышли 1-го сентября)